

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ أَدَّأُوا كُفْرًا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرْ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا (4:137)

جو لوگ ایمان لائے پھر کافر ہو گئے (مرتد کی سزا قتل کے بعد) پھر ایمان لائے پھر کافر ہو گئے (مرتد کی سزا قتل کے بعد) پھر کفر میں بڑھتے گئے ان کو خدا نہ تو بخشنے گا اور نہ سیدھا راستہ دکھائے گا (4:137)

جو لوگ ایمان لائے پھر کافر ہو گئے پھر ایمان لائے پھر کافر ہو گئے پھر کفر میں بڑھتے گئے ان کو خدا نہ تو بخشے گا اور نہ سیدھا راستہ دکھائے گا (4:137)

Those who believe, then reject faith, then believe (again, after death penalty), and (again, after death penalty), reject faith and go on increasing in unbelief,- Allah will not forgive them nor guide them nor guide them on the way.(4:137)

Those who believe, then reject faith, then believe (again) and (again) reject faith, and go on increasing in unbelief,- Allah will not forgive them nor guide them nor guide them on the way.(4:137)

## مرتد کی سزا اور قانونِ اتمامِ حجت

محمد عمار خان ناصر کی کتاب ”حدود و تعزیرات: چند اہم مباحث“ پر تبصرہ

Muhammad Anwar Abbasi

مؤلف: محمد انور عباسی

مرتد کی سزا قتل؟ نہیں! Death Penalty for Murtad? No!

Compiled by: Rana Ammar Mazhar

## قرآن نے مرتد کی سزا نہیں رکھی

اول نزول آیت قرآن بعد منسوخی بذریعہ حدیث

*First Revelation of Quran Verse, then Abrogation with Hadith*

کیا یہ امر حیرت انگیز نہیں کہ قرآن میں کم از کم چار مرتبہ ارتداد کا ذکر ہوا ہے لیکن کسی ایک جگہ پر بھی اشارہ یا کنایہ قتل تو دور کی بات، (دنیا میں) کسی بھی سزا کا ذکر نہیں کیا گیا۔

لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْعِثِّ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا  
انْقِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ (2:256)

دین (اسلام) میں زبردستی نہیں ہے ہدایت (صاف طور پر ظاہر اور) گمراہی سے الگ ہو چکی ہے توجو شخص بتوں سے اعتقاد نہ رکھے اور خدا پر ایمان لائے اس نے ایسی مضبوط رسی ہاتھ میں پکڑ لی ہے جو کبھی ٹوٹنے والی نہیں اور خدا (سب کچھ) سنتا اور (سب کچھ) جانتا ہے (2:256)

**Let there be no compulsion in religion: Truth stands out clear from Error: whoever rejects evil and believes in Allah hath grasped the most trustworthy hand-hold, that never breaks. And Allah heareth and knoweth all things.**

**(2:256)**

إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَىٰ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ أَوْ جَاءُوكُمْ حَصِرَتْ صُدُورُهُمْ أَن يُقَاتِلُوكُمْ أَوْ يُقَاتِلُوا قَوْمَهُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَاطَهُمْ عَلَيْكُمْ  
فَلَقَاتَلُوكُمْ فَإِنِ اعْتَزَلُوكُمْ فَلَمْ يُقَاتِلُوكُمْ وَالْقَوَا إِلَيْكُمْ السَّلَامَ فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا (4:90)

مگر جو لوگ ایسے لوگوں سے جا ملے ہوں جن میں اور تم میں (صلح کا) عہد ہو یا اس حال میں کہ ان کے دل تمہارے ساتھ یا اپنی قوم کے ساتھ لڑنے سے رک گئے ہوں تمہارے پاس آجائیں (تو احتراز ضروری نہیں) اور اگر خدا چاہتا تو ان کو تم پر غالب کر دیتا تو وہ تم سے ضرور لڑتے پھر اگر وہ تم سے (جنگ کرنے سے) کنارہ کشی کریں اور لڑیں نہیں اور تمہاری طرف صلح (کا پیغام) بھیجیں تو خدا نے تمہارے لئے ان پر (زبردستی کرنے کی) کوئی سبیل مقرر نہیں کی (4:90)

**Except those who join a group between whom and you there is a treaty (of peace), or those who approach you with hearts restraining them from fighting you as well as fighting their own people. If Allah had pleased, He could have given them power over you, and they would have fought you: Therefore if they withdraw from you but fight you not, and (instead) send you (Guarantees of) peace, then Allah Hath opened no way for you (to war against them).(4:90)**

## المحتویات

## فہرست

## Contents

صفحہ شمار	عنوان
10	مرتد کی سزا اور قانونِ اتمامِ حجت
10	محترم جاوید احمد غامدی صاحب اپنی کتاب قانونِ دعوت میں رقمطراز ہیں :
14	غلبہ رسول کے اس مفہوم کے متعلق مولانا مودودی رقمطراز ہیں :
16	قرآن مجید کی ان تصریحات سے جو باتیں سامنے آتی ہیں وہ یہ ہیں کہ ایمان کے بعد کفر یا ارتداد کی صورت میں ایسے لوگوں:
16	1- کوبدایت نصیب نہیں ہوتی۔
16	2- پر اللہ، فرشتوں اور لوگوں کو لعنت ہوگی۔
16	3- کی توبہ قبول نہیں کی جائے گی۔
16	4- کی مغفرت نہیں ہوگی۔
16	5- کے لئے اللہ کا غضب اور عذاب عظیم ہوگا۔
16	6- کی اللہ کو پرواہ نہیں، ان کی جگہ دوسرے لوگ آجائیں گے۔
16	مگر یہی ایک بات نہیں بتائی کہ مرتد کو قتل بھی کیا جاسکتا ہے!!
17	اسلام تلوار کے زور پر نہیں پھیلا۔
17	اگر قرآنی آیات کی تاویل ممکن نہ ہو تو آیت ہی کو منسوخ قرار دے دیا جائے۔
17	اس ضمن میں مولانا امین احسن اصلاحی رقمطراز ہیں :
18	اسی اصول کی تشریح توضیح، مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی اس طرح کرتے ہیں :
19	علم کا جیسا مستند اور معتبر ذریعہ قرآن مجید ہے، ویسا مستند اور معتبر ذریعہ حدیث نہیں ہے!

- 19 ..... کیا کتاب الہی اپنے الفاظ کا مدعا ظاہر کرنے سے قاصر ہے؟
- 19 ..... اسی ضمن میں محترم جاوید احمد غامدی صاحب لکھتے ہیں :
- 20 ..... اسی مقالے میں دو ٹوک انداز میں آپ نے لکھا ہے کہ :
- 21 ..... **A Letter from Mr. Anwar Abbasi**
- 22 ..... مرتد کی سزا؟ اور آیات قرآن مجید.....
- 22 ..... Quranic Verses in Favour of /or Against the Subject?
- 22 ..... اول نزول آیت قرآن بعد منسوخی بذریعہ حدیث.....
- 24 ..... خدا نے تمہارے لئے انہ (زبردستی کرنے کی) کوئی سبیل مقرر نہیں کی.....
- 27 ..... حضرت عثمان اور عمار بن یاسر مرتد نہیں ہوئے تھے پھر کیوں قتل کیا گیا؟
- 27 ..... حضرت عثمان نے کہا : ”نہ ہی میں جب سے مسلمان ہوا اس کے بعد مرتد ہوا۔“
- 27 ..... حضرت عثمان اور عمار بن یاسر کے قاتل باغیوں اور غداروں کے گروہ کو کیا سزا ملی؟
- 27 ..... حضرت عثمان نے باغیوں کو کیا غیر مسلم (یا مرتد) سمجھا یا باغی غیر مسلم (یا مرتد) تھے؟
- 27 ..... باغیوں کو کہنا ”میں جب سے مسلمان ہوا اس کے بعد مرتد نہیں ہوا“ کیا معنی رکھتا ہے؟
- 29 ..... عمار بن یاسر کو ایک باغی جماعت قتل کرے گی.....
- 32 ..... قاتلین عثمان کی وجہ سے علی وعائشہ اور امیر معاویہ کے درمیان معرکہ ہوا.....
- 33 ..... جنگ جمل و صفین کن کن لوگوں کے درمیان ہوئی؟
- 35 ..... **A Very Important Philosophy of Islam**
- 35 ..... جو لوگ تم سے لڑتے ہیں تم بھی خدا کی راہ میں ان سے لڑو مگر زیادتی نہ کرنا۔
- 35 ..... ان سے لڑتے رہو حتیٰ کہ فتنہ باقی نہ رہے اور دین خالص اللہ کا ہو جاوے۔
- 35 ..... اسلام جمیل کیا اور مسلمانوں کی تعداد بہت ہو گئی اب اس آیت والا فتنہ کہاں باقی ہے؟
- 39 ..... تو ایسے شخص کو عامل بنانا ہے جو قاتلین عثمان میں سے ہے؟

حضرت زبیر جب میدان **جمل** میں کھڑے ہوئے تو انہوں نے کہا کہ ”آج یا تو ظالم کو قتل کیا جائے گا یا ایک مظلوم کو تہ تیغ کیا جائے گا“ ..... 40

جب دو مسلمان اپنی تلواروں کے ساتھ مقابلہ کریں، تو قاتل اور مقتول (دونوں) دوزخ میں ہیں ..... 44

جنگ **جمل** کے دن میں (ابی بکرہ) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے لشکر میں شریک تھا۔ ..... 45

بھلا وہ قوم کس طرح کا مہاب ہو سکتی ہے جو اپنا کام ایک عورت کے حوالے کر دے۔ ..... 45

جناب علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کچھ زنادقہ لوگوں کو آگ میں جلادیا تھا ..... 58

کسی جان دار کو خواہ انسان ہو یا جانور اس کو آگ کے عذاب میں مبتلا کرنا ناجائز ہوا۔ ..... 59

اگر کوئی عورت مرتد ہو جائے تو اوزاعی، احمد، اسحاق اور علماء کی ایک جماعت کہتی ہے کہ اسے بھی قتل کیا جائے۔ ..... 59

اگر کوئی عورت مرتد ہو جائے تو سفیان ثوری اور اہل کوفہ اور علماء کی ایک جماعت کے نزدیک عورت کو قید کیا جائے۔ ..... 59

آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کسی کے لئے یہ بات مناسب نہیں کہ وہ آگ سے تکلیف پہنچائے سوائے آگ کے پیدا کرنے والے کے۔ ..... 63

64 ..... **مرتد کی سزا Murtid Ki Saza**

64 ..... مرتد کی سزا قتل ہے۔

65 ..... منسوخی آیت قرآن مجید بذریعہ حدیث

65 ..... اول نزول آیت قرآن بعد منسوخی بذریعہ حدیث

65 ..... قرآن مجید میں کچھ آیات منسوخ کیوں ہیں؟

66 ..... کیا مرتد کی سزا قتل ہے فیصلہ قرآن کا چلے گا ملاوں کا نہیں لوگو اللہ نے عقل دی ہے اس کا استعمال کرو۔

66 ..... پروردگار کی کتاب جو تمہارے پاس بھیجی جاتی ہے پڑھتے رہا کرو۔ اس کے کلمات کو کوئی بدلنے والا نہیں۔

68 ..... کچھ لوگ ایسے بھی ہیں کہ کلمات کو ان کے مقامات سے بدل دیتے ہیں۔

71 ..... مرتد (عبداللہ بن سعد بن ابی سرح) کی سفارش (حضرت عثمان بن عفان) سے جان بخشی اور بیعت

71 ..... اے اللہ کے نبی عبداللہ سے بیعت لے لیجئے

76 ..... یہ آیت کریمہ منسوخ ہو گئی

- 78 ..... عبد اللہ ابن ابی سرح یا عبد اللہ بن سعد بن ابی سرح
- 80 ..... جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے جنگ کروں
- 92 ..... سرکش یہودی کعب بن اشرف کے قتل کے بیان میں
- Chapter 9 : Command For Fighting Against The People So Long As They Do Not Profess That There  
98 ..... Is No God But Allah And Muhammad Is His Messenger
- آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے یہ آیت تلاوت فرمائی یعنی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تو نصیحت کرنے والے ہیں آپ صلی  
100 ..... اللہ علیہ وآلہ وسلم ان پر کوئی داروغہ نہیں ہیں
- 112 ..... مرتد کی سزا (<http://www.al-mawrid.org>)
- 114 ..... مرتد کی سزا (<http://www.shahroudi.net>)
- 115 ... (http://www.haqforum.com) مرتد کی اسلامی سزا نافذ کئے بغیر قادیانیت کا فتنہ فرد نہیں ہوگا
- 116 ..... بے جنگ مرتد و گستاخ رسول کی سزا صرف موت ہے۔ (<http://urdustar.com>)
- 118 ..... گستاخ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی سزا اور اس کا انجام
- 118 ..... حرمت رسول صلی اللہ علیہ وسلم
- 119 ..... یہودیہ عورت کا قتل:
- 119 ..... گستاخ رسول صلی اللہ علیہ وسلم ام ولد کا قتل:
- 119 ..... گستاخ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور گستاخ صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین کا حکم:
- 119 ..... حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا فتویٰ:
- 120 ..... عصماء بنت مروان کا قتل:
- 121 ..... ابو عتق یہودی کا قتل:
- 122 ..... انس بن زینم الدیلی کی گستاخی:
- 122 ..... گستاخ رسول صلی اللہ علیہ وسلم ایک عورت:
- 122 ..... مشرک گستاخ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا قتل:

- 122 ..... کعب بن اشرف یہودی کا قتل:
- 125 ..... مشرکین قرآن کو اس کو نازل کرنے والے اور اسے لانے والے کو گالیاں دینے لگتے
- 129 ..... مرتد کی سزا قرآن و سنت اور اجماع کی روشنی میں (ماہنامہ بینات)
- 134 ..... مرتد ہونے والی خاتون:
- 153 ..... اول نزول آیت قرآن بعد منسوخی بذریعہ حدیث
- First Revelation of Quran Verse, then Abrogation with Hadith**
- 153 ..... ذی عورتوں اور نافرمان مسلمان عورتوں کے ہال دیکھنے اور ان کے ہنگامے کرنے کی ضرورت پر مجبور ہو جانے والے شخص کا بیان
- 155 ..... ہم نے اس کا اونٹ بٹھا کر اس کی تلاشی لی مگر کچھ نہ ملا
- 176 ..... Hearing That, Abu Bakr Abused Him And Said
- 176 ..... فقال له أبو بكر امصص بظر الملائ
- 176 ..... The Exact Translation Of These Words Is:
- 176 ..... "Go and Suck the Clitoris of Laat"
- 176 ..... (But the Translator Distorted the Translation)
- 190 ..... **On That She Raised Her Voice And Abused**
- 193 ..... کپڑے اتار کر تلاشی دینا
- حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا رسول اللہ! مجھے اجازت دیجئے میں اس منافق کی گردن اڑا دیتا چاہتا ہوں تو سرور عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہ جنگ بدر میں شریک ہو چکا ہے
- 193 .....
- 198 ..... مرتد یا منافق کی پہچان
- 198 ..... ورنہ اپنے کپڑے اتار
- 201 ..... خط نکال ورنہ تجھے ہنگامے کر دوں گا
- 201 ..... Strip Off Your Clothes
- 203 ..... انہوں نے میری شرمگاہ کی بھی تلاشی لی
- 209 ..... ان لوگوں نے قتل و غارت گری کی اور اللہ و رسول سے جنگ کی تھی اور ملک میں بد امنی پھیلانی تھی



- 211 ..... میں کہوں گا یہ تو میرے اصحاب ہیں تو کہا جائے گا کہ جب سے آپ ان سے جدا ہوئے یہ تو مرتد ہے۔
- 213 ..... یہ وہ مرتد ہیں جو عہد ابو بکر میں مرتد ہوئے اور ابو بکر نے ان سے جہاد کیا
- 231 ..... **Drink Camel Urine**
- 234 ..... اکثر اہل علم کا بھی یہی قول ہے کہ حلال جانوروں کے پیشاب میں کوئی حرج نہیں۔
- 234 ..... یہ (قتل مرتد) حدود کی آیات نازل ہونے سے پہلے کا واقعہ ہے۔
- 234 ..... یہ حدیث غریب ہے ہم نہیں جانتے کہ یحییٰ بن عیالان کے علاوہ کسی اور نے یزید بن زریج سے روایت کی ہو۔
- 246 ..... **Drink The Camels' Urine And Milk (As A Medicine)**
- 248 ..... روایات کی کہانی روایات کی زبانی
- 248 ..... مقدمہ مسلم:
- 248 ..... حدیث معنعن سے حجت پکڑنا صحیح ہے جبکہ معنعن والوں کی ملاقات ممکن ہو اور ان میں کوئی راوی مدلس نہ ہو۔
- 268 ..... حضرت علی رضی اللہ عنہ نے خطبہ دیا اور فرمایا کہ ہمارے پاس اللہ کی کتاب اور اس صحیفہ کے سوا اور کوئی کتاب نہیں۔
- 268 ..... حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے قرآن اور اس صحیفہ کے علاوہ کچھ نہیں لکھا۔
- 268 ..... حضرت علی رضی اللہ عنہ کا صحیفہ کہاں ہے؟
- 277 ..... **My (the Compiler) Thesis Is Very Simple**

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

مرتد کی سزا اور قانونِ اتمامِ حجت

تحریر : انور عباسی

برادرِ محترم محمد عمار خان ناصر صاحب کی گرانقدر کتاب ”حدود و تعزیرات: چند اہم مباحث“ پر تبصرہ کرتے وقت (الشریعہ میں) ہم نے ارادہ ظاہر کیا تھا کہ درج بالا موضوع چونکہ ایک اہم موضوع ہے اس لیے اس کو الگ سے زیر بحث لانے کی ضرورت ہے۔ کتاب ہذا میں تین زاویہ ہائے نگاہ کو سامنے لا کر بحث کی گئی ہے۔ پہلے زاویے کا نگاہ کے مطابق دین کے معاملے میں جبر و اکراہ فی نفسہ ایک جائز اخلاقی رویہ ہے لہذا ارتداد پر سزائے موت دینا بالکل جائز ہے۔ دوسرے کے مطابق ارتداد پر سزائے موت کی توجیہ جبر و اکراہ کے بجائے اسلام کے تحفظ اور دفع فساد کے اصول پر کی جاتی ہے ان دونوں کو نہایت ہی جاندار اور زبردست دلائل سے مسترد کیا گیا ہے۔ تیسرا زاویے کا نگاہ جو مصنف کے بقول ”سب سے زیادہ قرین قیاس“ ہے وہ ان کے نزدیک ”اتمامِ حجت“ کے اصول پر مبنی ہے۔ اگرچہ مصنف محترم نے اسے امام شافعیؒ سے منسوب کیا ہے، مگر ہمارا خیال ہے کہ قانونِ اتمامِ حجت سے ارتداد کی سزا کا منطقی تعلق امام شافعیؒ سے زیادہ دورِ حاضر کے مایہ ناز مفسرِ قرآن مولانا امین احسن اصلاحیؒ اور ان کے شاگردِ خاص محترم جاوید احمد غامدی صاحب نے پیدا کیا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ امام شافعیؒ مرتد کی سزا کو کسی خاص زمانے تک کے لیے مخصوص نہیں مانتے بلکہ اسے چوری اور زنا کی سزا کی طرح ہر دور کے لیے نافذ العمل اور شریعت کا ابدی حکم قرار دیتے ہیں جب کہ مولانا اصلاحیؒ اور محترم جاوید غامدی صاحب اسے نبی اکرم ﷺ کے عہد تک کے لیے ہی خاص مانتے ہیں اور علی الاطلاق اس کی تعیم نہیں کرتے۔

ہماری یہ تحریر اسی وجہ سے، مذکورہ کتاب کے بجائے نفسِ موضوع سے بحث کرے گی۔ ہم اس بات کا جائزہ لیں گے کہ اتمامِ حجت کے قانون کی توجیح و تشریح کے لیے قرآنِ نبی اور رسول میں کوئی فرق کرتا ہے؟ غلبہ رسول کا حقیقی مفہوم کیا ہے؟ قرآنی احکام کو مشرکین بنی اسماعیل تک خاص کرنے کی بنیاد کیا ہے؟

محترم جاوید احمد غامدی صاحب اپنی کتاب قانونِ دعوت میں رقمطراز ہیں:

”اللہ تعالیٰ ان رسولوں کو اپنی دینونت کے ظہور کے لیے منتخب فرماتے اور پھر قیامت سے پہلے ایک قیامتِ صغریٰ ان کے ذریعے سے اسی دنیا میں برپا کر دیتے ہیں۔۔۔۔۔۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ ان رسولوں کو غلبہ عطا فرماتے اور ان کی دعوت کے منکرین پر اپنا عذاب نازل کر دیتے ہیں۔ نبیوں کا انداز و بشارت تو کسی وضاحت کا تقاضا نہیں کرتا، لیکن رسولوں کا معاملہ اس سے مختلف ہے“ (قانونِ دعوت، ص ۱۱)

ایک دوسری جگہ ارشاد فرماتے ہیں:

”وہ لوگ جن میں رسول کی بعثت ہوتی ہے اور جنہیں اس کے ذریعے سے براہِ راست دعوت پہنچائی جاتی ہے، ان پر چونکہ آخری حد تک اتمامِ حجت ہو جاتا ہے، اس وجہ سے اس اتمامِ حجت کے بعد بھی وہ اگر ایمان نہ لائیں تو ان کے بارے میں اللہ تعالیٰ کا یہ قانون قرآن مجید میں پوری صراحت کے ساتھ بیان ہوا ہے کہ وہ پھر اس کی زمین پر زندہ رہنے کا حق کھودیتے ہیں“ (برہان، ص ۱۴۰)

ان کے بقول رسول کے مخاطبین پر چونکہ آخری حد تک اتمامِ حجت ہو جاتا ہے، اس لیے وہ ایمان نہ لانے کی صورت میں زندہ رہنے کا حق کھودیتے ہیں۔ اسی قانون کا ”یہ تقاضا لازمی تقاضا بھی بالہدایت واضح ہے کہ ان امیوں میں سے کوئی اگر ایمان لانے کے بعد پھر کفر اختیار کرتا تو اسے بھی لامحالہ اسی سزا کا مستحق قرار پانا چاہیے تھا۔ (ایضاً، ص ۱۴۲)

محترم جاوید احمد غامدی صاحب اہل کتاب کے لیے مرتد کی سزا تسلیم نہیں کرتے۔ اسی بات کو آپ نے اپنی کتاب ”قانونِ جہاد“ میں بیان فرمایا ہے (ص ۳۴-۳۵)

درج بالا اقتباسات سے واضح ہوتا ہے کہ:

- ۱۔ انبیاء کا معاملہ رسولوں سے مختلف ہوتا ہے۔ رسولوں کو اللہ تعالیٰ دنیا میں ہی لازماً غلبہ عطا فرماتے ہیں۔
- ۲۔ رسول اپنی قول پر آخری حد تک اتمامِ حجت کر جاتے ہیں۔ جو لوگ ایمان نہیں لاتے وہ زندہ رہنے کا حق کھودیتے ہیں۔

اس اصولی موقف سے درج ذیل لازمی منطقی نتائج برآمد ہوتے ہیں:

- ۱۔ نبی عام ہوتا ہے اور رسول خاص۔ یعنی ہر رسول نبی تو لازماً ہوتا ہے مگر ہر نبی رسول نہیں ہوتا۔ رسول تو ہمیشہ غالب آکر رہتا ہے۔ نبی کے لیے غلبہ ضروری نہیں۔

- ۲۔ دنیا میں بے شمار انبیاء آئے ہیں۔ بلکہ ہر قوم میں نبی آئے ہیں جن میں کئی قتل بھی کیے گئے۔ رسول کو چونکہ غالب ہونا ہوتا ہے، اس لیے اسے قتل نہیں کیا جاسکتا۔

اس ضمن میں مولانا امین احسن اصلاحی اپنی شہرہ آفاق تفسیر، تدبر قرآن جلد دوم میں، سورۃ آل عمران کی آیت ۵۴ کی تشریح کرتے ہوئے ارشاد فرماتے ہیں:

” اوپر ہم اشارہ کر آئے ہیں کہ انبیاء میں جو رسول کے درجے پر فائز ہوتے ہیں وہ اپنی قوم کے لیے عدالت کی حیثیت رکھتے ہیں۔ ان کے ذریعے سے لازماً قوم کے درمیان حق و باطل کا فیصلہ ہو جاتا ہے۔ (اس کا دوسرا مطلب یہی نکلتا ہے کہ انبیاء جو رسول نہیں ہوتے ان کے ذریعے سے حق و باطل کا فیصلہ نہیں ہوتا۔۔۔ انور) رسول اور اس کے ساتھیوں کو غلبہ حاصل ہوتا ہے اور ان کے مخالفین شکست کھاتے ہیں قطع نظر اس کے یہ غلبہ رسول کی موجودگی میں حاصل ہو یا اس کے رخصت ہو چکنے کے بعد۔ سیدنا مسیح کے متعلق قرآن کی تصریح کی روشنی میں اوپر معلوم ہو چکا ہے کہ وہ۔۔۔ صرف نبی ہی نہیں بلکہ ورسول ابنی اسرائیل، بنی اسرائیل کی طرف رسول بنا کر بھیجے گئے تھے۔ ان کے منصب کا یہ لازمی تقاضا تھا کہ ان کے تبعین کو ان کے مخالفین پر وہ غلبہ حاصل ہوتا جس کی اس آیت میں بشارت ہے۔ لا غلبن اناور سلی والی آیت میں بھی اس سنت اللہ کا بیان آتا ہے۔

یہی وہ عدالت ہے جس کا ذکر انجیلوں میں بار بار آتا ہے۔ رسولوں کی اس امتیازی خصوصیت کی وجہ سے اللہ تعالیٰ ان کے دشمنوں کو یہ مہلت نہیں دیتا کہ وہ ان کو قتل کر دیں، چنانچہ رسولوں میں سے کسی کا قتل ہونا ثابت نہیں“ (تدبر قرآن ج ۲، ص ۱۰۶)

ہمیں فی الحال اس سے بحث نہیں کہ کون رسول اپنی زندگی میں غالب آیا یا دنیا سے رخصت ہونے کے بعد اس کے پیروکار غالب آئے۔ ہم اس بحث سے بھی صرف نظر کر دیتے ہیں کہ اس اصول کے مطابق رسول کو تو لازماً اپنی زندگی میں ہی غالب ہونا تھا، اس کی موت کا کیوں انتظار کیا گیا۔

سر دست ہمیں مولانا محترم کے اس طویل اقتباس کے صرف آخری جملے سے غرض ہے جس سے یہ ثابت کیا گیا ہے کہ نبی اور رسول میں فرق ہوتا ہے، اور فرق یہ ہوتا ہے کہ رسول کو قتل نہیں کیا جاسکتا تھا، وہ ہمیشہ غالب آکر رہتا تھا۔ اس فرق کو واضح کرنے کے لیے مولانا محترم کا یہ جملہ قابل غور ہے کہ ”چنانچہ رسولوں میں سے کسی کا قتل ہونا ثابت نہیں“۔

کیا قرآن سے بھی اس نظریے کی تائید ہوتی ہے؟ اس سورۃ آل عمران کی آیت نمبر 183 میں ارشاد باری تعالیٰ ہے: قل قد جاءكم رسل من قبلي بالبينات والذی قلتم فلم تلتتموهم ان کنتم صدقین۔ ان سے کہو کہ مجھ سے پہلے تمہارے پاس رسول کھلی کھلی نشانیاں اور وہ چیز بھی لے کر آئے جس کے لیے تم کہہ رہے ہو تو تم نے ان کو قتل کیوں کیا اگر تم سچے ہو“ دیکھیے یہاں قرآن اس بات کی تصریح کر رہا ہے کہ نبی ﷺ سے پہلے رسولوں کو بھی قتل کیا جاتا رہا ہے۔ قرآن کی اس آیت کی صراحت کی موجودگی میں رسولوں کے غلبے کا وہ مفہوم قطعاً نہیں لیا جاسکتا جس کو مولانا محترم ثابت کرنا چاہتے ہیں۔ چنانچہ وہ خود اس آیت کی تشریح کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

” یہ عذر یہود نے محض شرارت جیسا کہ ہم نے اشارہ کیا، گھڑا تھا۔ اس وجہ سے قرآن نے ان کے ذہن کو سامنے رکھ کر جواب دے دیا کہ ان سے کہہ دو کہ مجھ سے پہلے ایسے رسول آچکے ہیں جو نہایت واضح نشانیاں لے کر آئے اور وہ معجزہ بھی انہوں نے دکھایا جس کا تم نے ذکر کیا تو تم نے ان کو قتل کیوں کیا؟ (تدبر قرآن ج ۲، ص ۲۲۰)

ہم یہ سمجھنے سے قاصر ہیں کہ جب مولانا محترم خود رسولوں کے قتل کیے جانے کے قائل ہیں تو محض رسول اور نبی میں فرق ثابت کرنے کے لیے یہ کس طرح لکھ دیا کہ ”رسولوں میں سے کسی کا قتل ہونا ثابت نہیں“؟ قرآن مجید میں ایک دوسری سورۃ المائدہ میں قتل رسول کا ذکر اس طرح بیان ہوا ہے: لقد اخذنا ميثاق بنى اسرائيل وارسلنا اليهم رسلا كلما جاءهم رسول بما لا تلاهموا انفسهم فرينا كذبوا و فرينا يقتلون۔ (۷/۵) ہم نے بنی اسرائیل سے ميثاق لیا اور ان کی طرف سے بہت سے رسول بھیجے۔ جب جب آیا ان کے پاس کوئی رسول ایسے بات لے کر جو ان کی خواہش کے خلاف ہوئی تو ایک گروہ کی انہوں نے تکذیب کی اور ایک گروہ کو قتل کرتے رہے، قرآن مجید کی یہ آیت بھی رسولوں کے ایک گروہ کے قتل کیے جانے کی تصریح کر رہی ہے۔ خود مولانا اصلاحیؒ نے اس آیت کی تشریح ان الفاظ میں کی ہے:

” اب یہ اس بات کی دلیل بیان ہو رہی ہے کہ کیوں ان اہل کتاب کی اللہ تعالیٰ کے ہاں کوئی دینی حیثیت نہیں ہے۔ فرمایا کہ ان سے جس کتاب و شریعت کی پابندی کا عہد لیا گیا تھا اور جس کی تجدید اور یاد دہانی کے لیے اللہ نے یکے بعد دیگرے بہت سے رسول اور نبی بھی بھیجے، اس عہد کو انہوں نے توڑ دیا اور جو رسول اس تجدید اور یاد دہانی کے لیے آئے ان کی باتوں کو اپنی خواہشات کے خلاف پا کر یا تو ان کی تکذیب کر دی یا ان کو قتل کر دیا“ (تدبر قرآن: ج ۲، ص ۵۶۶)

قرآن مجید کی ان صریح آیات اور خود مولانا اصلاحیؒ کی اپنی تشریح سے رسولوں کا قتل کیا جانا ثابت ہو رہا ہے، جس سے یہ نظریہ غلط ثابت ہو جاتا ہے کہ رسول اور نبی میں یہ فرق ہوتا ہے کہ رسول ہمیشہ غالب آتے رہے اور وہ قتل نہیں کیے جاسکتے تھے قانونِ اتمامِ حجۃ کے لیے یہ قطعاً ضروری نہیں کہ یہ مفروضے بھی درست ہوں۔ ہم سمجھتے ہیں کہ نبی اور رسول میں کوئی اصطلاحی فرق نہیں، اور یہ کہ نبی بھی اتمامِ حجۃ ہی کے لیے آیا کرتے تھے۔ ایک دوسرے پہلو سے بھی اس نظریے کو دیکھیں تو یہ غلط ٹھہرتا ہے۔ اس نظریے کا ایک لازمی منطقی نتیجہ یہ نکلتا ہے کہ چونکہ رسول خاص ہوتا ہے، جو اتمامِ حجۃ کرتا اور غالب ہوا کرتا ہے اس لیے وہ نبی جو رسول نہیں ہوتے تھے وہ تو ہر قوم اور ملت کی طرف آتے رہے لیکن رسول ہر قوم کی طرف نہیں آسکتے تھے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اگر نبی ہر قوم اور قریہ کی طرف مبعوث کئے جاتے رہے ہوں اور رسول بھی ہر قوم و قریہ کی طرف تو پھر ان میں فرق کس طرح کریں گے؟ یہ تو ممکن نہیں کہ ایک قوم یا قریہ کی طرف رسول بھیجنے کے بعد نبی بھیجا جائے یا نبی بھیجنے کے بعد رسول۔ ایک قوم کی طرف اگر رسول آکر غالب رہا تو اس قوم کی طرف نبی بھیجنے کی ضرورت ہی باقی نہیں رہتی۔ دیکھئے قرآن ہمیں کیا بتاتا ہے۔ سورہ یونس میں ارشاد بانی ہے: ”ولکل امۃ رسول“ (47/10) ”اور ہر امت کے لئے ایک رسول ہے“۔ سورہ النحل میں ارشاد ہوتا ہے ”ولقد بعثنا فی کل امۃ رسول ان اعبد اللہ واجتنبوا الطاغوت“ (36/16) ”اور ہم نے ہر امت میں ایک رسول اس دعوت کے ساتھ بھیجا کہ اللہ کی بندگی کرو اور طاغوت سے بچو“۔ سیدھا سا سوال ہے کہ جب ہر قوم کی طرف رسول آیا ہے تو نبی کس کی طرف بھیجا گیا ہے؟

حقیقت یہ ہے کہ قرآن نے ایک ہی بات کو مختلف پہلوؤں کو مد نظر رکھتے ہوئے مختلف انداز میں دہرایا ہے۔ کبھی کہا کہ ” ہر قوم کی طرف ہدایت دینے والے (ہاد) آتے رہے“ (الرعد 7/13)۔ کبھی فرمایا گیا کہ ” ہر امت کی طرف ہوشیار کرنے والے (نذیر) بھیجے گئے“ (فاطر: 24/35)۔ کبھی ارشاد ہوا کہ ” انبیاء بھیجے گئے جو خوشخبری دینے والے ڈرانے والے (ہوشیار کرنے والے) تھے“ (البقرہ: 213/2)۔ کبھی کہا گیا کہ ” اللہ نے رسولوں کو خوشخبری دینے والے اور ہوشیار کرنے والے بنا کر بھیجا گیا“ (النساء: 165/4، الانعام: 48/6)۔ کبھی ارشاد ہوتا ہے کہ ” ہم کسی قوم کو عذاب نہیں دیتے جب تک کہ اس میں کوئی رسول نہ بھیج دیں“ (بنی اسرائیل: 15/17، القصص: 59/28)۔ کبھی رسول یا نبی کا ذکر کئے بغیر صرف یہ کہا گیا کہ ” ہم کسی بھی بستی کو ہلاک نہیں کرتے جب تک کہ کوئی ہوشیار کرنے والا (نذیر) نہ بھیج دیں“۔ (الشعراء: 208/26)۔

اس سے یہ نتیجہ نکالنا یقیناً درست نہ ہوگا کہ ہر قوم کی طرف کبھی تو ہادی (نام یا صفت رکھنے والے افراد) بھیجے گئے اور پھر معاً بعد ان سے الگ کوئی دوسری مخلوق ہوشیار کرنے والی (نذیر) بھی بھیجی گئی۔ اسی کی طرف نبی بھی آئے اور رسول بھی جو مختلف افراد ہوتے تھے۔ ایسا لگتا ہے کہ ہادی، نذیر، بشیر، نبی اور رسول الگ الگ فرقہ انجام دینے کے لئے ہر قوم کی طرف آتے رہے۔ یہ سمجھنا دشوار ہو رہا ہے کہ نبی اگر ہادی نہیں ہوتا تھا، یا رسول اگر نذیر یا بشیر نہیں ہوتا تھا تو وہ کیا کرتا تھا؟ نبی ہی اگر خدا کا پیغام بندوں تک نہ پہنچائے تو امت کے دوسرے صلحاء و علماء کیا خاک یہ کام سرانجام دیں گے؟ رسول کہتے ہی اس کو ہیں جو بندوں تک اللہ کا پیغام پہنچائے، لیکن جب ہم یہ کہتے ہیں کہ ہر نبی رسول نہیں ہوتا تو گویا ہم یہ دعویٰ کر رہے ہوتے ہیں کہ ہر نبی اللہ کا پیغام بندوں تک نہیں پہنچاتا تھا۔ درست بات یہ ہے کہ ہادی، بشیر، نذیر، نبی یا رسول ایک ہی فرد کے لئے بولا گیا ہے۔ ان میں لغوی اعتبار سے تو فرق ضرور ہے لیکن اصلاحی مفہوم میں سرے سے کوئی فرق نہیں۔ ایک فرد جب اللہ کی طرف سے علم حاصل کر رہا ہوتا ہے تو وہ نبی ہوتا، جب وہ علم بندوں تک منتقل کر رہا ہوتا ہے تو وہ رسول کہلاتا ہے۔ جب اس پیغام میں خوشخبری کا پہلو ہوتا ہے تو وہ بشیر ہے، جب خطرناک انجام سے ہوشیاری کا پہلو نمایاں ہوتا ہے تو وہ نذیر ہوتا ہے۔ جن اصحاب علم و دانش نے ان الفاظ سے یہ سمجھا ہے کہ ان میں فرق ہے اور اتنا بڑا فرق ہے کہ رسول اتمام حجت کرتا اور نبی سے اتمام حجت نہیں ہو پاتا، ہماری دانست میں ان سے سہو ہوا ہے۔

اس بحث سے یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ نہ یہ بات درست ہے کہ نبی اکرمؐ چونکہ رسول تھے اس لئے وہ اتمام حجت کرنے کے بعد قوم کو نیست و نابود کرنے پر مامور تھے اور نہ یہ بات درست ہے کہ مرتد کی سزا کا تعلق مشرکین بنی اسماعیل سے ہے جن پر نبیؐ کی طرف سے اتمام حجت کے بعد براہ راست اللہ تعالیٰ کے حکم کے تحت موت کی سزا نافذ کی گئی تھی اور اسلام قبول کئے بغیر ان کے لئے زندہ رہنے کی کوئی گنجائش باقی نہیں رکھی گئی۔ اسی طرح یہ بھی صحیح نہیں ہو سکتا کہ اس حکم کی توسیع اہل کتاب تک مانی جائے۔ یہ دعویٰ یقیناً درست نہیں ہو سکتا کہ رسول اتمام حجت کرنے کے لئے آتا تھا اور نبی کسی دوسرے کام کے لئے یا یہ کہ نبی کو تو قتل کیا جاسکتا تھا اور رسول کو قتل نہیں کیا جاسکتا تھا۔ یا یہ کہ رسول تو ہمیشہ غالب ہو کر رہتا تھا مگر نبی نہیں۔

غلبہ رسول کے اس مفہوم کے متعلق مولانا مودودیؒ رقمطراز ہیں:

” اس امداد اور غلبہ کے معنی لازماً یہی نہیں ہیں کہ ہر زمانہ میں اللہ کے ہر نبی (مرسلین) اور اس کے پیروں کو سیاسی غلبہ ہی حاصل ہو بلکہ اس غلبے کی بہت سی صورتیں ہیں جن میں سے سیاسی غلبہ بھی ہے۔ جہاں اس نوعیت کا استیلاء اللہ کے نبیوں کو حاصل نہیں ہوا ہے، وہاں بھی ان کا اخلاقی تفوق ثابت ہو کر رہا ہے“ (تفہیم القرآن ج 4 سورہ الصفت: حاشیہ نمبر 93)

قتل مرتد چونکہ اسی اصول ہی کی ایک فرع ہے اس لئے اس اصول کے عدم ثبوت کے بعد ارتداد کی سزا پر بحث کی چنداں ضروریات باقی نہیں رہ جاتی۔ ہم صرف چند پہلوؤں کی طرف توجہ دلانا چاہیں گے۔ قرآن مجید کا اسلوب یہ دکھائی دیتا ہے کہ جن جرائم پر وہ کوئی سزا تجویز کرنا چاہتا ہے وہ اس جرم کے بیان کے موقع پر بتا دیتا ہے۔ سورہ نور میں زنا کی سزا اور بہتان کی سزا، فوراً بیان کر دی گئی۔ ایسا نہیں ہوا کہ مجرد بہتان یا زنا کی سزا اصطلاحی تعریف پر اکتفا کر دیا گیا ہو۔ سورہ المائدہ میں چوری کی سزا بیان کر دی۔ کیا یہ امر حیرت انگیز نہیں کہ قرآن میں کم از کم چار مرتبہ ارتداد کا ذکر ہوا ہے لیکن کسی ایک جگہ پر بھی اشارہ یا کنایہ قتل تو دور کی بات، کسی بھی سزا کا ذکر نہیں کیا گیا؟ سورہ آل عمران میں ارشاد ہوا کہ:

” اللہ ان لوگوں کو کس طرح بامراد کرے گا جنہوں نے اپنے ایمان کے بعد کفر کیا۔۔۔ درآنحالیکہ وہ جانتے ہیں کہ یہ رسول سچے ہیں اور ان کے پاس کھلی کھلی نشانیاں بھی آچکی ہیں اور اللہ ظالموں کو بامراد نہیں کرے گا۔ ان لوگوں کا بدلہ یہ ہے کہ ان پر اللہ کی، اس کے فرشتوں کی اور سارے لوگوں کی لعنت ہوگی۔ اور ان میں ہمیشہ رہیں گے۔ نہ ان کا عذاب ہلکا کیا جائے گا نہ ان کو مہلت دی جائے گی۔ (آل عمران۔ 86-88 / 3)“

اسی سورہ کی اگلی ہی آیت میں ایمان کے بعد کفر کا پھر ذکر کیا گیا۔ ارشاد ہوتا ہے: ” بے شک جن لوگوں نے کفر کیا اپنے ایمان کے بعد اور اپنے کفر میں بڑھتے گئے ان کی توبہ ہرگز قبول نہیں ہوگی، (آل عمران: 90/3)“ سورہ النساء میں فرمایا گیا: ” بے شک جو لوگ ایمان لائے، پھر کفر کیا، پھر ایمان لائے، پھر کفر کیا، پھر کفر میں بڑھتے گئے، اللہ ان کی مغفرت فرمانے والا ہے اور نہ ان کو راہ دکھانے والا ہے۔ (النساء: 137/4)“

سورہ النحل میں ارشاد ہوا کہ: ” جو اپنے ایمان لانے کے بعد اللہ کا کفر کرے گا جزا اس کے جس پر جبر کیا گیا ہو اور اس کا دل ایمان پر جما ہوا ہو، لیکن جو کفر کے لئے سینہ کھول دے گا تو ان پر اللہ کا غضب اور ان کے لئے عذاب عظیم ہے“ (النحل: 106/16)“

ان آیات کریمہ میں ایمان کے بعد کفر یا ایمان کے بعد کفر، پھر ایمان، پھر کفر، یا کفر میں آگئے بڑھنے کا ذکر ہوا ہے۔ سوچنے کا مقام یہ ہے کہ اگر مرتد کی سزا قتل ہوتی تو نفاذ سزا کے بعد کوئی فرد کفر میں آگئے کس طرح بڑھتا جائے گا؟ نیز یہ کہ قتل کی سزا کے بعد دوبارہ کفر کے بعد ایمان کس طرح لائے گا ایمان کے بعد کفر، پھر کفر کے بعد ایمان، پھر ایمان کے بعد کفر کا مرحلہ تب ہی آسکتا ہے جب پہلے ہی مرحلے پر ایمان کے بعد کفر کی صورت میں مرتد کو قتل نہ کیا گیا ہو۔ ہمارا خیال ہے کہ اس نتیجے پر پہنچنے کے لئے کسی گہرے غور و فکر کی ضرورت نہیں۔ سورہ المائدہ میں تو صریحاً ارتداد کا ذکر کیا گیا مگر قتل کی سزا پھر بھی نہ سنائی گئی! ارشاد باری تعالیٰ ہے: ” اے ایمان والو جو تم میں سے اپنے دین سے پھر جائے گا (من یرتد منکم عن

دینے) تو اللہ کو کوئی پرواہ نہیں،“ (المائدہ: 54/5)

قرآن مجید کی ان تصریحات سے جو باتیں سامنے آتی ہیں وہ یہ ہیں کہ ایمان کے بعد کفر یا ارتداد کی صورت میں ایسے لوگوں:

1- کو ہدایت نصیب نہیں ہوتی۔

2- پر اللہ، فرشتوں اور لوگوں کو لعنت ہوگی۔

3- کی توبہ قبول نہیں کی جائے گی۔

4- کی مغفرت نہیں ہوگی۔

5- کے لئے اللہ کا غضب اور عذاب عظیم ہوگا۔

6- کی اللہ کو پرواہ نہیں، ان کی جگہ دوسرے لوگ آجائیں گے۔

مگر یہی ایک بات نہیں بتائی کہ مرتد کو قتل بھی کیا جاسکتا ہے!!

اللہ تعالیٰ نے یہ ساری باتیں تو تفصیل سے بتادیں کہ جو مرتد ہوگا اس کو یہ اور یہ سزا ملے گی مگر نہیں بتائی تو یہی ایک بات کہ مرتد کو قتل بھی کیا جاسکتا ہے!! -

ہم نہیں سمجھتے کہ اللہ تعالیٰ سے (نعوذ باللہ) کوئی بھول چوک ہو گئی ہوگی۔ ارتداد کا ذکر ہو اور بار بار ہو اور سزا کا ذکر نہ ہو تو اس سے یہی ایک نتیجہ نکلتا ہے کہ قرآن نے مرتد کی سزا رکھی ہی نہیں۔ اللہ تعالیٰ نے زبردستی کے ایمان کا طریقہ سرے سے رکھا ہی نہیں، ورنہ یہ سلسلہ آزمائش بالکل بے معنی ہو کر رہ جاتا ہے۔ انسان بالکل آزاد پیدا کیا گیا ہے اور اس اختیار کے ساتھ پیدا کیا گیا ہے کہ:



” وہ چاہے تو سیدھا راستہ اختیار کرے چاہے تو اس کا انکار کر دے“ ( الدھر : 3/76، الکھف 29/18)۔ ” جو ہدایت اختیار کرے گا اپنے لیے ہی کرے گا اور گمراہ ہو گا تو اس کی گمراہی کا وبال اسی پر پڑے گا اور تم (اے محمد ﷺ) ان کے اوپر کوئی دروغہ نہیں مقرر کیے گئے۔“ (الزمہ : 41/39)۔ خود نبی اکرم ﷺ کو بھی یہ اختیار حاصل نہ تھا کہ وہ زبردستی لوگوں کو ایمان لانے پر مجبور کرتے۔ یہ کام اگر مطلوب ہوتا تو کیا خود اللہ تعالیٰ یہ کام نہ کر سکتا تھا۔ قرآن نے بالکل واضح کر دیا کہ: ” اور اگر تیرا بچا ہوتا تو روئے زمین پر جتنے لوگ بھی ہیں سب ایمان قبول کر لیتے۔ تو کیا تم لوگوں کو مجبور کرو گے کہ وہ مومن بن جائیں؟“ (یونس : 99/10) ایک طرف یہ آیت ہے اور دوسری طرف نبی اکرم ﷺ سے منسوب ایک روایت یہ بھی بیان کی جاتی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ” مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں ان لوگوں سے جنگ کروں، یہاں تک کہ وہ لا الہ محمد رسول ﷺ کی شہادت دیں، نماز کا اہتمام کریں اور زکوٰۃ ادا کریں“ (مسلم رقم ۲۲)

### اسلام تلوار کے زور پر نہیں پھیلا۔

یعنی ایک طرف اللہ تعالیٰ تو واضح طور پر نبی ﷺ کو یہ پیغام دے کہ تیرا یہ کام ہے ہی نہیں کہ تو زبردستی لوگوں سے کلمہ پڑھوائے اور دوسری طرف اللہ کا نبی ﷺ یہ فرما رہا ہے کہ مجھے حکم ہی اسی کا دیا گیا ہے کہ میں کلمہ پڑھوانے کے لیے تلوار کا استعمال کروں! سبحان اللہ۔ اب اس روایت کی روشنی میں قرآن کی آیت کو کھینچنا کراہی ہے کی قوم بنی اسماعیل ہی کے ساتھ خاص کر دیا جائے تب بھی یہ نتیجہ تو نکلتا ہی ہے کہ نبی اکرم ﷺ کو یہ حکم دیا گیا تھا کہ کم از کم بنی اسماعیل کو تو لازماً تلوار کی نوک پر کلمہ پڑھوانے کا اہتمام کریں۔ اس کے ساتھ شاید ہم یہ بھی سمجھتے ہیں کہ اب غیر مسلموں کا یہ اعتراض لازماً رفع ہو جائے گا کہ اسلام تلوار کے زور پر نہیں پھیلا!! ہمیں معلوم نہیں کہ اس عقیدے کے ساتھ ساتھ تلوار کے زور پر اسلام کونہ پھیلائے جانے کا الزام کس طرح رفع ہو جائے گا۔

### اگر قرآنی آیات کی تاویل ممکن نہ ہو تو آیت ہی کو منسوخ قرار دے دیا جائے۔

اسلامی مفکرین میں دو طرح کے ذہن پائے جاتے ہیں۔ ایک یہ کہ روایات کی روشنی میں قرآنی آیات کی تاویل کی جائے، اور اگر تاویل ممکن نہ ہو تو آیت ہی کو منسوخ قرار دے دیا جائے۔ دوسرا ذہن یہ ہے کہ قرآنی آیات کی روشنی میں روایات کی تاویل کی جائے اور اگر یہ ممکن نہ ہو تو روایت کو مسترد کر دیا جائے گا۔ کیونکہ حدیث یا سنت کا یہ مقام ہی نہیں کہ قرآنی احکام کی تفسیر یا اس میں کسی بھی قسم کا تغیر و تبدل کیا جاسکے تعارض اور تضاد کی صورت میں ترجیح بہر حال قرآن مجید کو ہی حاصل ہوگی۔

### اس ضمن میں مولانا امین احسن اصلاحی رقطرا ہیں:

” اگر کوئی حدیث مجھے ایسی ملی ہے جو قرآن سے متصادم نظر آئی ہے تو میں نے اس پر ایک عرصے تک توقف کیا ہے اور ایسی صورت میں اس کو چھوڑا ہے جب مجھ پر یہ بات اچھی طرح واضح ہو گئی ہے کہ اس حدیث کو ماننے سے یا تو قرآن کی مخالفت لازم آتی ہے یا اس کی زد دین کے کسی اصول

پر پڑتی ہے۔۔۔ اگر کہیں ایسی صورت پیش آتی ہے تو وہاں میں نے بہر حال قرآن مجید کو ترجیح دی ہے“ (تدبر قرآن ج ۱، مقدمہ ص ۳۰)

اسی اصول کی تشریح توضیح، مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودیؒ اس طرح کرتے ہیں :

۱۔ ”جن روایات کا سہارا لے کر یہ دعویٰ کیا جاتا ہے کہ حضور ﷺ لکھے پڑھے تھے، یا بعد میں آپ ﷺ نے لکھنا پڑھنا سیکھ لیا تھا وہ اول تو پہلی ہی نظر میں رد کر دینے کے لائق ہیں کیونکہ قرآن کے خلاف کوئی روایت بھی قابل قبول نہیں ہو سکتی“ (تفہیم القرآن ج ۳، العنکبوت حاشیہ ۴۱)

وَمَا كُنْتُمْ تَتْلُوا مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخُطُّهُ بِيَمِينِكُمْ إِذِ الْاَرْتَابِ الْمُبِطُونَ (29:48)

اور تم اس سے پہلے (اور بعد میں؟) کوئی کتاب نہیں پڑھتے تھے اور نہ اُسے اپنے ہاتھ سے لکھ ہی سکتے تھے ایسا ہوتا تو اہل باطل ضرور شک کرتے (29:48)

And thou wast not (able) to recite (read) a Book before this (Not after this) (Book came), nor art thou (able) to transcribe it with thy right hand: In that case, indeed, would the talkers of vanities have doubted. (29:48)

(O Prophet) you were never able to read a book before this (Qur'an), nor could you write anything with your own hand. Or else, those who try to disprove the truth might have some reason to doubt it. [2:23. Biyameenik = With your right hand = With your own hand]

وَقَالُوا اَسْاطِيرُ الْاَوَّلِينَ اَكْتَتَبَهَا فَهِيَ تُمْلَى عَلَيْهِ بُكْرَةً وَاَصِيلاً (25:5)

اور کہتے ہیں کہ یہ پہلے لوگوں کی کہانیاں ہیں جس کو اس نے لکھ رکھا ہے اور وہ صبح وشام اس کو پڑھ پڑھ کر سنائی جاتی ہیں (25:5)

And they say: "Tales of the ancients, which he has (written or got written) caused to be written: and they are dictated before him morning and evening." (25:5)

And they say, "Fables of ancient times which he has written down as they are dictated to him morning and evening."

۲۔ ”جہاں قرآن مجید کی صراحت موجود ہو وہاں اخبار آحاد کی بنا پر کوئی دوسری رائے نہیں قائم کی جاسکتی“ (تفہیم القرآن ج ۳، سورۃ الدخان حاشیہ ۳)

علم کا جیسا مستند اور معتبر ذریعہ قرآن مجید ہے، ویسا مستند اور معتبر ذریعہ حدیث نہیں ہے!

۳۔ ”یہ بات ناقابل انکار ہے کہ علم کا جیسا مستند اور معتبر ذریعہ قرآن مجید ہے، ویسا مستند اور معتبر ذریعہ حدیث نہیں ہے، اس لیے صحت کا اصلی معیار قرآن ہی ہونا چاہیے۔ جو چیز قرآن کے الفاظ یا اسپرٹ کے مخالف ہوگی اسے ہم یقیناً رد کر دیں گے اور اس کا مخالف قرآن ہونا ہی اس امر کا بین ثبوت ہوگا کہ رسول اللہ ﷺ سے وہ چیز ہرگز ثابت نہیں ہے۔“ (تقسیمات: حصہ اول: ص ۷۴-۳)

کیا کتاب الہی اپنے الفاظ کا مدعا ظاہر کرنے سے قاصر ہے؟

۴۔ ”یہ بات کتاب الہی تو درکنار معمولی انسانوں کی تصنیفوں کے لیے بھی معیوب ہے کہ اس کے اپنے الفاظ اس کا مدعا ظاہر کرنے سے اسی وجہ سے قاصر ہوں کہ اگر ایک خاص روایت اس کی تشریح کرنے والی سامنے نہ ہو تو ناظر اس کا بالکل الٹا مطلب لے گا۔ روایت اگر اصل متن کے متبادل مفہوم کی مزید تشریح کرتی ہو تو اس کے مفید ہونے میں کلام نہیں لیکن اگر وہ متبادل مفہوم سے ہٹا کر بات کو کسی اور طرف پھیر لے جائے تو ایسی روایت کو شارح کے بجائے متمم کہنا پڑے گا، اور اس سے لازم آئے گا کہ اس متمم کے بغیر قرآن ناقص ہے۔“ (تقسیمات: حصہ دوم: ص ۵۵-۵۴)

اسی ضمن میں محترم جاوید احمد غامدی صاحب لکھتے ہیں:

ہمارے نزدیک یہ اصول کہ سنت قرآن مجید کے احکام میں کسی نوعیت کا تغیر و تبدل کر سکتی ہے، عقل و نقل، دونوں کے اعتبار سے صحیح نہیں ہے۔ (برہان، رجم کی سزا، ص ۳۷) اس کی مزید تشریح کرتے ہوئے رقمطراز ہیں: ”سنت کے یہ اوامر و نواہی دو قسم کے معاملات سے متعلق ہو سکتے ہیں: ایک وہ جن میں قرآن مجید بالکل خاموش ہے اور اس نے صراحتاً یا کنایہ کوئی بات نہیں فرمائی ہے اور دوسرے وہ جن میں قرآن مجید نے نفیاً یا اثباتاً کوئی حکم دیا ہے یا کوئی اصول فرمادیا ہے۔ پہلی قسم کے معاملات میں اگر سنت کے ذریعے سے کوئی حکم باقاعدہ ہمیں پہنچے تو اس کے بارے میں باعتبار اصول کسی بحث و نزاع کا سوال نہیں ہے۔ اس طرح کے معاملات میں سنت بجائے خود مرجع و ماخذ کی حیثیت رکھتی ہے۔ ان معاملات میں ہمارا دائرہ عمل بس یہ ہے کہ ہم ان کا مفہوم و منشا متعین کریں اور اس کے بعد بغیر کسی تردد کے ان پر عمل پیرا ہوں۔“

رہے دوسری قسم کے معاملات، یعنی وہ جن میں قرآن مجید نے کوئی حکم باقاعدہ بیان فرمایا ہے تو ان کے بارے میں یہ بات بالکل قطعی ہے کہ سنت نہ قرآن کے کسی حکم اور کسی قاعدے کو منسوخ کر سکتی ہے اور نہ اس میں کسی نوعیت کا کوئی تغیر و تبدل کر سکتی ہے۔ سنت کو یہ اختیار قرآن مجید نے نہیں دیا اور اب کسی امام و فقیہ کو بھی یہ حق حاصل نہیں ہے کہ وہ بطور خود سنت کے لیے یہ اختیار ثابت کرے۔“ (برہان، رجم کی سزا، ص ۳۸-۳۹)

اسی مقالے میں دو ٹوک انداز میں آپ نے لکھا ہے کہ:

”قرآن مجید کے خلاف کوئی بات، خواہ وہ پیغمبر ہی کی طرف منسوب کر کے کیوں نہ کہی جائے، کسی حال میں قبول نہیں کی جاسکتی (اس لیے کہ پیغمبر کی طرف اس کی نسبت کسی حال میں صحیح نہیں ہو سکتی)“ (ایضاً، ص ۵۶)

علمائے کرام کی تصریحات اور قرآن و حدیث کے تعلق کے متعلق اسی اصول کے تحت ہم سمجھتے ہیں کہ چونکہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ یونس میں بالصرحت یہ قاعدہ بیان کر دیا ہے کہ نبی ﷺ کو بھی قطعاً اجازت نہیں کہ وہ کسی کو زبردستی مومن بنانے کی کوشش کرے اس لیے نبی اکرم ﷺ سے منسوب مسلم کی یہ روایت قبول نہیں کی جاسکتی کہ آپ ﷺ کو حکم دیا گیا تھا کہ وہ اسی غرض کے لیے جنگ کرتے پھریں۔

**روایات قرآن مجید کی دی ہوئی آزادی کی نفی کرتی ہیں لہذا ناقابل قبول ہیں۔**

مسلم کی یہ روایت ہو یا بخاری کی روایت ”من بدل دینہ فاقتلہ“ قرآن مجید کی دی ہوئی آزادی کی نفی کرتی ہیں لہذا ناقابل قبول ہیں۔ اس ضمن میں ، آخر میں ہم محترم محمد عمار خان ناصر صاحب کی کتاب حدود و تعزیرات کا ایک اقتباس نقل کرتے ہیں جو اس پوری بحث پر ہماری طرف سے تبصرہ ہوگا، (اگرچہ وہ اس کو محدود معنی میں ہی استعمال کرتے ہیں) کیونکہ ہم ارتداد کی سزا کو اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی ارادہ اختیار کی اس آزادی کو دنیا میں رشد و ہدایت کے باب میں اللہ تعالیٰ کی اسکیم کے بالکل خلاف سمجھتے ہیں۔ وہ لکھتے ہیں:

”قرآن مجید میں یہ بات جگہ جگہ واضح کی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انسان کو اس دنیا میں امتحان اور آزمائش کے لیے بھیجا ہے اور اس مقصد کے لیے حق کو قبول کرنے یا نہ کرنے کے معاملے میں پوری آزادی بخشی ہے۔ قرآن مجید کی رو سے ایمان کے معاملے میں اصل اعتبار انسان کے اپنے ارادہ و اختیار کا ہے۔ چنانچہ کسی انسان کے لیے یہ جائز نہیں کہ وہ اس معاملے میں کسی دوسرے انسان کو جبر واکراہ کے ساتھ ایمان و اسلام کی راہ پر لانے کی کوشش کرے اور نہ اس طرح کے ایمان کو اللہ تعالیٰ کی نگاہ میں کوئی وقعت حاصل ہے (سورۃ یونس: ۱۰۰-۱۰۱/۹۹) ارادہ و اختیار کی یہ آزادی دنیا میں رشد و ہدایت کے باب میں اللہ تعالیٰ کی اسکیم کا بنیادی ضابطہ ہے اور اسی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے دین کے معاملہ میں کسی قسم کے جبر واکراہ کا طریقہ اختیار نہیں۔ (البقرۃ 2/256)“ (حدود و تعزیرات۔ ص 207)

### **A Letter from Mr. Anwar Abbasi**

Assalam-o-alaikum Mazhar Sahib.

Enclosed please find an article in which I have critically studied the main theme of Javed Ahmad Gahmidi Sahib and Maulana Ameen Ahsan Islahi. The article was sent to Ishraq and Al-Sharia, but unfortunately could not find place or space in the Journal. You might find it interesting in some way.

Your brother: Anwar Abbasi.

Thanks for the mail, the compiler has added more references & uploaded on internet.

## سرتد کی سزا ؟ اور آیات قرآن مجید

### Quranic Verses in Favour of /or Against the Subject?

#### اول نزول آیت قرآن بعد منسوخی بذریعہ حدیث

اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ (2:15)

ان (منافقوں) سے خدا ہنسی کرتا ہے اور انہیں مہلت دیتے جاتا ہے کہ شرارت و سرکشی میں پڑے بہک رہے ہیں (2:15)

Allah will throw back their mockery on them, and give them rope in their trespasses; so they will wander like blind ones (To and fro).(2:15)

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ فَمَا رَبِحَتْ تِجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ (2:16)

یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے ہدایت چھوڑ کر گمراہی خریدی، تو نہ تو ان کی تجارت ہی نے کچھ نفع دیا اور نہ وہ ہدایت یاب ہی ہوئے (2:16)

These are they who have bartered Guidance for error: But their traffic is profitless, and they have lost true direction,(2:16)

مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمَاتٍ لَا يُبْصِرُونَ (2:17)

ان کی مثال اس شخص کی سی ہے کہ جس نے (شبِ تاریک میں) آگ جلائی۔ جب آگ نے اس کے اردگرد کی چیزیں روشن کیں تو خدا نے ان کی روشنی زائل کر دی اور ان کو اندھیروں میں چھوڑ دیا کہ کچھ نہیں دیکھتے (2:17)

Their similitude is that of a man who kindled a fire; when it lighted all around him, Allah took away their light and left them in utter darkness. So they could not see.(2:17)

وَقَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمُوا بِالَّذِي أُنزِلَ عَلَيَّا وَالَّذِينَ آمَنُوا وَجْهَ النَّهَارِ وَاكْفُرُوا آخِرَهُ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ (3:72)

اور اہل کتاب ایک دوسرے سے کہتے ہیں کہ جو (کتاب) مومنوں پر نازل ہوئی ہے اس پر دن کے شروع میں تو ایمان لے آیا کرو اور اس کے آخر میں انکار کر دیا کرو تاکہ وہ (اسلام سے) برگشتہ ہو جائیں (3:72)

A section of the People of the Book say: "Believe in the morning what is revealed to the believers, but reject it at the end of the day; perchance they may (themselves) Turn back;(3:72)

وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ (3:85)

اور جو شخص اسلام کے سوا کسی اور دین کا طالب ہوگا وہ اس سے برگز قبول نہیں کیا جائے گا اور ایسا شخص آخرت میں نقصان اٹھانے والوں میں ہوگا (3:85)

If anyone desires a religion other than Islam (submission to Allah), never will it be accepted of him; and in the Hereafter He will be in the ranks of those who have lost (All spiritual good).(3:85)

كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ وَشَاهَدُوا أَنَّ الرَّسُولَ حَقٌّ وَجَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ (3:86)

خدا ایسے لوگوں کو کیونکر ہدایت دے جو ایمان لانے کے بعد کافر ہو گئے اور (پہلے) اس بات کی گواہی دے چکے کہ یہ پیغمبر برحق ہے اور ان کے پاس دلائل بھی آگئے اور خدا بے انصافوں کو ہدایت نہیں دیتا (3:86)

How shall Allah Guide those who reject Faith after they accepted it and bore witness that the Messenger was true and that Clear Signs had come unto them? but Allah guides not a people unjust.(3:86)

أُولَئِكَ جَزَاءُهُمْ أَنْ عَلَيهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ (3:87)

ان لوگوں کی سزایہ ہے کہ ان پر خدا کی اور فرشتوں کی اور انسانوں کی سب کی لعنت ہو (3:87)

Of such the reward is that on them (rests) the curse of Allah, of His angels, and of all mankind;-(3:87)

خَالِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ (3:88)

ہمیشہ اس لعنت میں (گرفتار) رہیں گے ان سے نہ تو عذاب ہلکا کیا جائے گا اور نہ انہیں مہلت دے جائے گی (3:88)

In that will they dwell; nor will their penalty be lightened, nor respite be (their lot);-(3:88)

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ اللَّهَ عَفُوفٌ رَحِيمٌ (3:89)

ہاں جنہوں نے اس کے بعد توبہ کی اور اپنی حالت درست کر لی تو خدا بخشنے والا مہربان ہے (3:89)

Except for those that repent (Even) after that, and make amends; for verily Allah is Oft-Forgiving, Most Merciful.(3:89)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ اذَّادُوا كُفْرًا لَنْ نُقْبَلَ تَوْبَتَهُمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ (3:90)

جو لوگ ایمان لانے کے بعد کافر ہو گئے پھر کفر میں بڑھتے گئے ایسوں کی توبہ برگز قبول نہ ہوگی اور یہ لوگ گمراہ ہیں (3:90)

But those who reject Faith after they accepted it, and then go on adding to their defiance of Faith,- never will their repentance be accepted; for they are those who have (of set purpose) gone astray.(3:90)

خدا نے تمہارے لئے ان پر (زبردستی کرنے کی) کوئی سبیل مقرر نہیں کی

إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمٍ بَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ أَوْ جَاءَهُمْ حَصْرٌ صُدُّوا عَنْهُمُ أَنْ يُقَاتِلُوا كَمَا أُوتُوا قَاتِلُوا أَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَلَطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَاتِلُوا كَمَا فَرَّانِ اعْتَزَلُوا كَمَا فَلَمَّ يُقَاتِلُوا كَمَا وَالْقَوْمِ إِلَيْكُمْ السَّلْمَ فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا (4:90)

مگر جو لوگ ایسے لوگوں سے جا ملے ہوں جن میں اور تم میں (صلح کا) عہد ہو یا اس حال میں کہ ان کے دل تمہارے ساتھ یا اپنی قوم کے ساتھ لڑنے سے رک گئے ہوں تمہارے پاس آجائیں (تواحتراز ضروری نہیں) اور اگر خدا چاہتا تو ان کو تم پر غالب کر دیتا تو وہ تم سے ضرور لڑتے پھر اگر وہ تم سے (جنگ کرنے سے) کنارہ کشی کریں اور لڑیں نہیں اور تمہاری طرف صلح (کا پیغام) بھیجیں تو خدا نے تمہارے لئے ان پر (زبردستی کرنے کی) کوئی سبیل مقرر نہیں کی (4:90)

Except those who join a group between whom and you there is a treaty (of peace), or those who approach you with hearts restraining them from fighting you as well as fighting their own people. If Allah had pleased, He could have given them power over you, and they would have fought you: Therefore if they withdraw from you but fight you not, and (instead) send you (Guarantees of) peace, then Allah Hath opened no way for you (to war against them).(4:90)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا زَيَّادًا مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ (5:54)

اے ایمان والو! اگر کوئی تم میں سے اپنے دین سے پھر جائے گا تو خدا ایسے لوگ پیدا کر دے گا جن کو وہ دوست رکھے اور جسے وہ دوست رکھیں اور جو مومنوں کے حق میں نرمی کریں اور کافروں سے سختی سے پیش آئیں خدا کی راہ میں جہاد کریں اور کسی ملامت کرنے والی کی ملامت سے نہ ڈریں یہ خدا کا فضل ہے وہ جسے چاہتا ہے دیتا ہے اور اللہ بڑی کشائش والا اور جاننے والا ہے (5:54)

O ye who believe! if any from among you turn back from his Faith, soon will Allah produce a people whom He will love as they will love Him,- lowly with the believers, mighty against the rejecters, fighting in the way of Allah, and never afraid of the reproaches of such as find fault. That is the grace of Allah, which He will bestow on whom He pleaseth. And Allah encompasseth all, and He knoweth all things.(5:54)



مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أُكْرِهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِنَ اللَّهِ وَهَلُمَّ عَذَابٌ عَظِيمٌ  
(16:106)

جو شخص ایمان لانے کے بعد خدا کے ساتھ کفر کرے وہ نہیں جو (کفر پر زبردستی) مجبور کیا جائے اور اس کا دل ایمان کے ساتھ مطمئن ہو۔ بلکہ وہ جو (دل سے اور) دل کھول کر کفر کرے۔ تو ایسوں پر اللہ کا غضب ہے۔ اور ان کو بڑا سخت عذاب ہوگا (16:106)

Any one who, after accepting faith in Allah, utters Unbelief, - except under compulsion, his heart remaining firm in Faith - but such as open their breast to Unbelief, on them is Wrath from Allah, and theirs will be a dreadful Penalty.(16:106)

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ (16:107)

یہ اس لئے کہ انہوں نے دنیا کی زندگی کو آخرت کے مقابلے میں عزیز رکھا۔ اور اس لئے خدا کافر لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا (16:107)

This because they love the life of this world better than the Hereafter: and Allah will not guide those who reject Faith.(16:107)

فَانْطَلَقَا حَتَّىٰ إِذَا الْفَيَءُ غُلَامًا فَقَتَلَهُ قَالَ أَقْتَلْتَنِي سَازِكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا نُكْرًا (18:74)

پھر دونوں چلے۔ یہاں تک کہ (رستے میں) ایک لڑکا ملا تو (خضر نے) اُسے مار ڈالا۔ (موسیٰ نے) کہا کہ آپ نے ایک بے گناہ شخص کو ناحق بغیر قصاص کے مار ڈالا۔ (یہ تو) آپ نے بری بات کی (18:74)

Then they proceeded: until, when they met a young man, he slew him. Moses said: "Hast thou slain an innocent person who had slain none? Truly a foul (unheard of) thing hast thou done!" (18:74)

وَأَمَّا الْغُلَامُ فَكَانَ أَبُوهُ هُوَ مَدِينٍ فَخَشِينَا أَنْ يُرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا (18:80)

اور وہ جو لڑکا تھا اس کے ماں باپ دنوں مومن تھے ہمیں اندیشہ ہوا کہ (وہ بڑا ہو کر بد کردار ہوتا کہیں) ان کو سرکشی اور کفر میں نہ پھنسا دے (18:80)

"As for the youth, his parents were people of Faith, and we feared that he would grieve them by obstinate rebellion and ingratitude (to Allah and man). (18:80)

And as for the lad, his parents were true believers whereas we had every reason to fear that he would bring bitter grief upon them by

rebellion and disbelief. (Shabbir Ahmed, M.D., Florida)

فَأَرْزَأْنَا أَنْ يُبْدِلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِمَّا كَانُوا أَقْرَبَ رَحْمًا (18:81)

تو ہم نے چاہا کہ ان کا پروردگار اس کی جگہ ان کو اور (بچہ) عطا فرمائے جو پاک طینتی میں اور محبت میں اس سے بہتر ہو (18:81)

"So we desired that their Lord would give them in exchange (a son) better in purity (of conduct) and closer in affection.(18:81)

And so we desired that their Sustainer grant them, instead of him, a child better in purity of conduct and affection. (Shabbir Ahmed, M.D., Florida)

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَآمَنَ مَن فِي الْأَرْضِ كُلُّهُم جَمِيعًا أَفَأَنْتَ تُنْكِرُ الْتَّاسَ حَتَّىٰ يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ (10:99)

اور اگر تمہارا پروردگار چاہتا تو جتنے لوگ زمین پر ہیں سب کے سب ایمان لے آتے۔ تو کیا تم لوگوں پر زبردستی کرنا چاہتے ہو کہ وہ مومن ہو جائیں (10:99)

If it had been thy Lord's will, they would all have believed,- all who are on earth! wilt thou then compel mankind, against their will, to believe!(10:99)

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُؤْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَجْعَلُ الرَّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ (10:100)

حالانکہ کسی شخص کو قدرت نہیں ہے کہ خدا کے حکم کے بغیر ایمان لائے۔ اور جو لوگ بے عقل ہیں ان پر وہ (کفر و ذلت کی) نجاست ڈالتا ہے (10:100)

No soul can believe, except by the will of Allah, and He will place doubt (or obscurity) on those who will not understand.(10:100)

حضرت عثمان اور عمار بن یاسر مرتد نہیں ہوئے تھے پھر کیوں قتل کیا گیا؟  
 حضرت عثمان نے کہا: ”نہ ہی میں جب سے مسلمان ہوا اس کے بعد مرتد ہوا۔“  
 حضرت عثمان اور عمار بن یاسر کے قاتل باغیوں اور غداروں کے گروہ کو کیا سزا ملی؟  
 حضرت عثمان نے باغیوں کو کیا غیر مسلم (یا مرتد) سمجھا یا باغی غیر مسلم (یا مرتد) تھے؟  
 باغیوں کو کہنا ”میں جب سے مسلمان ہوا اس کے بعد مرتد نہیں ہوا“ کیا معنی رکھتا ہے؟

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 321 مکررات 5 ریکارڈ 1/5 ریکارڈ نمبر 1430321

ابراہیم بن یعقوب، محمد بن عیسیٰ، حماد بن زید، یحییٰ بن سعید، ابوامامہ بن سہل و عبداللہ بن عامر بن ربیعہ سے روایت ہے کہ ہم لوگ حضرت عثمان کے ساتھ تھے جس وقت وہ کھڑے ہوئے تھے (یعنی جب ان کو غداروں اور باغیوں نے چاروں طرف سے گھیرے میں لے رکھا تھا) اور جس وقت ہم لوگ کسی جگہ سے اندر کی جانب گھستے تو ہم لوگ بلاط کے لوگوں کی باتیں سنتے۔ ایک دن حضرت عثمان غنی اندر داخل ہوئے پھر باہر نکلے اور فرمایا جو لوگ مجھ کو قتل کرنے کے واسطے کہتے ہیں ہم نے کہا ان کے لیے خداوند قدوس کافی ہے یعنی ان کو سزا دینے کے واسطے) حضرت عثمان نے پوچھا کس وجہ سے وہ لوگ مجھ کو قتل کرنے کے درپے ہیں؟ (پھر فرمایا کہ) میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے سنا ہے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے تھے مسلمان کا خون کرنا درست نہیں لیکن تین وجہ سے ایک تو جو شخص ایمان لانے کے بعد پھر کافر ہو جائے یا احسان کے بعد زنا کا مرتکب ہو یا کسی کی (ناحق) جان لے تو خداوند قدوس کی قسم کہ میں نے نہ تو زمانہ جاہلیت میں زنا کیا اور نہ ہی اسلام لانے کے بعد اور نہ میں نے تمنا کی کہ میں دین کو تبدیل کروں جس وقت سے خداوند قدوس نے مجھ کو ہدایت فرمائی پھر وہ لوگ مجھ کو کس وجہ سے قتل کرنا چاہتے ہیں؟

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 359 مکررات 5 ریکارڈ 2/5 ریکارڈ نمبر 1430359

ابوالاثر احمد بن الازمر نسیا بوری، اسحاق بن سلیمان رازی، مغیرہ بن مسلم، مطرواق، نافع، ابن عمر سے روایت ہے کہ حضرت عثمان نے فرمایا میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے سنا۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے تھے کہ مسلمان کا خون حلال نہیں ہے مگر تین وجوہات سے ایک تو وہ جو کہ زنا کا مرتکب ہو (یعنی محسن ہونے کے بعد اس کو زنا کرنے کی وجہ سے سنگسار کیا جائے گا یہاں تک کہ وہ مر جائے) دوسرے وہ جو کہ قصداً قتل کرے (تو اس کو قصاص میں قتل کیا جائے گا) تیسرے جب کوئی مسلمان مرتد ہو جائے تو اس کو قتل کیا جائے گا۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 360 مکررات 5 ریکارڈ 3/5 ریکارڈ نمبر 1430360

مؤمل بن ہباب، عبدالرزاق، ابن جریج، ابو نضر، بسر بن سعید، عثمان بن عفان نے فرمایا میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے سنا۔ آپ

صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے تھے کہ مسلمان کا خون درست نہیں ہے مگر تین وجہ سے یا تو وہ محسن ہونے کے بعد زنا کا مرتکب ہو جائے یا کسی شخص کو قتل کرے یا اسلام قبول کرنے کے بعد کافر بن جائے (مرتد ہو جائے تو وہ قتل کیا جائے گا)۔

کتاب جامع ترمذی جلد 2 حدیث نمبر 30 مکررات 5 ریکارڈ 4/5 ریکارڈ نمبر 1520030

احمد بن عبدہ، ضبی، حماد بن زید، یحییٰ بن سعید، حضرت ابو امامہ بن سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ اپنے دور خلافت میں اہل فتنہ کے ڈر سے گھر میں محبوس تھے کہ ایک دن چھت پر چڑھے اور فرمایا میں تم لوگوں کو اللہ کی قسم دیتا ہوں کہ کیا تم لوگوں کو معلوم نہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کسی مسلمان کا خون تین جرموں کے علاوہ بہانا حرام ہے اول یہ کہ شادی شدہ زنا کرے دوسرا یہ کہ کوئی اسلام لانے کے بعد مرتد ہو جائے اور تیسرا یہ کہ کوئی شخص کسی کو ناحق قتل کرے اللہ کی قسم میں نے نہ کبھی زمانہ جاہلیت میں زنا کیا اور نہ ہی اسلام لانے کے بعد پھر جس دن سے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ہاتھ پر بیعت کی ہے اس کے بعد مرتد نہیں ہوا اور نہ ہی میں نے کسی ایسے شخص کو قتل کیا ہے جس کا قتل اللہ تعالیٰ نے حرام کیا پس تم لوگ مجھے کس جرم میں قتل کرتے ہو اس باب میں حضرت ابن مسعود، عائشہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہم سے بھی احادیث منقول ہیں یہ حدیث حسن ہے اس حدیث کو حماد بن سلمہ یحییٰ بن سعید سے غیر مرفوع نقل کرتے ہیں پھر یحییٰ بن سعید قطان اور کئی راوی یحییٰ بن سعید سے یہی حدیث موقوفاً نقل کرتے ہیں حضرت عثمان سے یہ حدیث کئی سندوں سے مرفوعاً منقول ہے۔

کتاب سنن ابن ماجہ جلد 2 حدیث نمبر 690 مکررات 5 ریکارڈ 5/5 ریکارڈ نمبر 1620690

احمد بن عبدہ، حماد بن زید، یحییٰ بن سعید، ابی امامہ بن سہل بن حنیف سے روایت ہے کہ حضرت عثمان نے باغیوں کی طرف جھانکا، سنا تو وہ آپ کے قتل کرنے کا ذکر کر رہے تھے۔ آپ نے فرمایا یہ مجھے قتل کی دھمکی دے رہے ہیں یہ مجھے کیوں قتل کر رہے ہیں حالانکہ میں نے اللہ کے رسول کو یہ فرماتے ہوئے سنا مسلمان کا خون حلال نہیں سوائے تین صورتوں کے کوئی مرد بحالت احسان زنا کرے تو اسے سنگسار کر دیا جائے یا کوئی مرد ناحق قتل کر دے یا کوئی مرد اسلام لانے کے بعد مرتد ہو جائے تو اللہ کی قسم میں نے نہ زمانہ جاہلیت میں زنا کیا نہ اسلام لانے کے بعد اور نہ ہی میں نے کسی مسلمان کو قتل کیا اور نہ ہی میں جب سے مسلمان ہوا اس کے بعد مرتد ہوا۔

### عمار بن یاسر کو ایک باغی جماعت قتل کرے گی

کتاب صحیح بخاری جلد 1 حدیث نمبر 432 مکررات 4 ریکارڈ 1/4 ریکارڈ نمبر 1110432

مسدد، عبد العزیز بن مختار، خالد بن حذاء، عکرمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک دن ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مجھ سے اور اپنے بیٹے علی سے کہا کہ ابو سعید (خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ) کے پاس چلو اور ان کی حدیث سنو، چنانچہ ہم چلے، تو وہ اپنے باغ میں کچھ اس کی درستی کر رہے تھے، جب ہم پہنچے، تو انہوں نے اپنی چادر اٹھائی اور اس کو اوڑھ کر ہم سے حدیث بیان کرنے لگے، جب مسجد نبوی کی تعمیر کے بیان پر آئے، تو کہنے لگے کہ ہم ایک ایک اینٹ اٹھاتے تھے، اور عمار دو دو اٹھاتے تھے، تو انہیں نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دیکھا، پس آپ ان (کے جسم) سے مٹی جھاڑنے لگے اور یہ فرماتے جاتے تھے کہ عمار پر مصیبت آئے گی، انہیں ایک باغی گروہ قتل کرے گا، یہ ان کو جنت کی طرف بلائے ہوں گے اور وہ ان کو دوزخ کی طرف بلائیں گے، ابو سعید کہتے ہیں کہ عمار کہا کرتے تھے اَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْقَتْلِ۔

کتاب صحیح بخاری جلد 2 حدیث نمبر 77 مکررات 4 ریکارڈ 2/4 ریکارڈ نمبر 1120077

ابراہیم بن موسیٰ، عبد الوہاب، خالد، عکرمہ سے روایت کرتے ہیں کہ ابن عباس نے ان سے اور علی بن عبد اللہ سے کہا کہ تم دونوں ابو سعید خدری کے پاس جاؤ، اور ان سے ان کی حدیثیں سنو، چنانچہ ہم ان کے پاس گئے، اس وقت وہ اور ان کے بھائی اپنے ایک باغ میں تھے، اور پانی کھینچ رہے تھے، جب انہوں نے ہم کو دیکھا، تو آئے اور بصورت احتیاء بیٹھ گئے، اور کہا کہ ہم تعمیر مسجد نبوی کے قوت ایک ایک اینٹ اٹھاتے تھے، اور عمار دو، دو اینٹیں اٹھاتے، پھر رسول اللہ ان کے پاس سے گزرے، اور ان کے سر سے غبار صاف کیا، فرمایا عمار کی بے کسی قابل افسوس ہے، ان کو ایک باغی جماعت قتل کرے گی، وہ انکو خدا کی طرف بلائے ہوں گے، اور وہ انکو دوزخ کی طرف بلائے ہوں گے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 3 حدیث نمبر 2823 مکررات 4 ریکارڈ 3/4 ریکارڈ نمبر 1232823

محمد بن ثنی، ابن بشار ابن ثنی محمد بن جعفر، شعبہ، ابی مسلمہ ابو نصرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت ابو سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ مجھے اس آدمی نے خبر دی جو مجھ سے بہتر افضل ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عمار رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے جب وہ خندق کھودنے میں لگے ہوئے تھے ان کے سر پر ہاتھ پھیرتے ہوئے فرمایا ابی مسلمہ تجھ پر کیسی آفت آئے گی جب تجھے ایک باغی گروہ شہید کر دے گا۔

کتاب صحیح مسلم جلد 3 حدیث نمبر 2824 مکررات 4 ریکارڈ 4/4 ریکارڈ نمبر 1232824

محمد بن معاذ بن عباد عنبری مریم بن عبد الاعلیٰ خالد بن حارث، اسحاق بن ابراہیم، اسحاق بن منصور محمود بن غیلان محمد بن قدامہ نصر بن شمیل شعبہ، ابی مسلمہ ان اسناد سے بھی یہ حدیث اسی طرح مروی ہے البتہ ایک سند میں ہے کہ مجھے مجھ سے بہتر آدمی ابو قتادہ نے خبر دی خالد بن حارث

کی روایت میں ہے کہ میں اسے ابو قتادہ خیال کرتا ہوں اور خالد کی حدیث میں ہے آپ نے فرمایا (وَلَيْسَ يَا وَيْلَيْسَ ابْنُ سُبَيْتَةَ)

55 - فتنوں کا بیان: (182)

قیامت اس وقت تک قائم نہ ہوگی یہاں تک کہ آدمی دوسرے آدمی کی قبر کے پاس سے گزر کر مصیبتوں کی وجہ سے تمنا کرے گا کہ وہ اس جگہ ہوتا۔

صحیح مسلم: جلد سوم: حدیث نمبر 2825 حدیث مرفوعہ مکررات 3 متفق علیہ 3

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنُ جَبَلَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَحَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مَكْرَمٍ الْعَيْنِيُّ وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ نَافِعٍ قَالَ عَقْبَةُ حَدَّثَنَا وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ أَخْبَرَنَا عُقْبَةُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ عَنِ ابْنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعَمَّارٍ تَقْتُلُكَ الْفِرَّةُ الْبَاغِيَةُ

صحیح مسلم: جلد سوم: حدیث نمبر 2825 حدیث مرفوعہ مکررات 3 متفق علیہ 3

محمد بن عمرو بن جبلہ محمد بن جعفر، عقبہ بن مکرم ابو بکر بن نافع عقبہ ابو بکر غنڈر شعبہ، خالد حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عمار سے فرمایا تجھے باغی جماعت قتل کرے گی۔

صحیح مسلم: جلد سوم: حدیث نمبر 2825 حدیث مرفوعہ مکررات 3 متفق علیہ 3

This hadith has been transmitted on the authority of Umm Salama that Allah's Messenger (may peace be upon him) said to 'Ammar: A group of rebels would kill you.

صحیح مسلم: جلد سوم: حدیث نمبر 2825 حدیث مرفوعہ مکررات 3 متفق علیہ 3

محمد بن عمرو بن جبلہ محمد بن جعفر، عقبہ بن مکرم ابو بکر بن نافع عقبہ ابو بکر غنڈر شعبہ، خالد حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عمار سے فرمایا تجھے باغی جماعت قتل کرے گی۔

- فتنوں کا بیان: (182)

قیامت اس وقت تک قائم نہ ہوگی یہاں تک کہ آدمی دوسرے آدمی کی قبر کے پاس سے گزر کر مصیبتوں کی وجہ سے تمنا کرے گا کہ وہ اس جگہ ہوتا۔

صحیح مسلم: جلد سوم: حدیث نمبر 2827 حدیث مرفوعہ مکررات 3 متفق علیہ 3

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ ابْنِ عَمْرٍو بْنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقْتُلُكَ عَمَلَةُ الْفِرَّةِ الْبَاغِيَةُ

صحیح مسلم: جلد سوم: حدیث نمبر 2827 حدیث مرفوعہ مکررات 3 متفق علیہ 3

ابو بکر بن ابی شیبہ اسماعیل بن ابراہیم، ابن عون حسن حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عمار سے فرمایا تجھے باغی جماعت قتل کرے گی۔

صحیح مسلم: جلد سوم: حدیث نمبر 2827 حدیث مرفوعہ مکررات 3 متفق علیہ 3

Umm Salama reported that Allah's Messenger (may peace be upon .him) said: A band of rebels would kill 'Ammar

### قاتلین عثمان کی وجہ سے علی وعائشہ اور امیر معاویہ کے درمیان معرکہ ہوا

7- اقامت نماز اور اس کا طریقہ: (630)

سلام کا بیان

سنن ابن ماجہ: جلد اول: حدیث نمبر 917 حدیث مرفوع مکررات 1

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ زُرَّارَةَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ ابْنِ مَرْيَمَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ صَلَّى بِأَعْيُنِي يَوْمَ الْحَمَلِكِ صَلَاةً ذُكِّرْنَا صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَّا أَنْ نَكُونَ نَسِينَاهَا وَإِنَّا أَنْ نَكُونَ تَرَكَنَاهَا فَسَلَّمَ عَلِيٌّ بِمَدِينِهِ وَعَلِيٌّ شَلِيهِ

سنن ابن ماجہ: جلد اول: حدیث نمبر 917 حدیث مرفوع مکررات 1

عبداللہ بن عامر بن زرارہ، ابوبکر بن عیاش، ابواسحاق، یزید بن ابی مریم، حضرت ابو موسیٰ اشعری سے روایت ہے کہ حضرت علی نے جمل کے دن (جس دن قاتلین عثمان کی وجہ سے علی وعائشہ اور امیر معاویہ کے درمیان معرکہ ہوا) ہمیں ایسے نماز پڑھائی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نماز یاد دلا دی یا ہم اس کو بھول چکے تھے یا ہم نے چھوڑ دی تھی تو آپ نے دائیں اور بائیں سلام پھیرا۔

1- سنت کی پیروی کا بیان: (266)

اصحاب رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے فضائل کے بارے میں۔

سنن ابن ماجہ: جلد اول: حدیث نمبر 112 حدیث مرفوع مکررات 2

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْفَرَجِيُّ بْنُ فَضَالَةَ عَنْ رِبْعَةَ بْنِ زَيْدِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عُمَانُ إِنَّ وَلاكَ اللَّهُ هَذَا الْأَمْرَ يَوْمَ فَارَاذَكَ الْمَسْئُوفُونَ أَنْ تَخْلُقَ قَمِيصَكَ الذَّنْبِيَّ فَتَصْكَ اللَّهُ فَلَاحِجَتَهُ يُقُولُ ذُكْرًا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَالَ النَّعْمَانُ فَتَلْتُ لِعَائِشَةَ مَا مَسَّكَ أَنْ تَعْلِي النَّاسَ بِهَذَا قَالَتْ أُنْسِيئُهُ

سنن ابن ماجہ: جلد اول: حدیث نمبر 112 حدیث مرفوع مکررات 2

علی بن محمد، ابو معاویہ، فرح بن فضالہ، ربیعہ بن زید دمشقی، نعمان بن بشیر، حضرت عائشہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا اے عثمان اگر اللہ تمہیں اس امر (خلافت) کا والی بنا دے تو منافقین چاہیں گے کہ تم قمیص اتار دو (یعنی خلافت) جو اللہ نے تمہیں پہنائی ہوگی تم اس کو نہ اتارنا آپ نے تین مرتبہ فرمایا۔ نعمان بن بشیر فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ سے عرض کی کہ آپ کو کس چیز نے یہ بات لوگوں کو بتانے سے روک دیا، انہوں نے فرمایا کہ مجھے یہ بات بھلا دی گئی۔



## جنگ جمل و صفین کن کن لوگوں کے درمیان ہوئی؟

44 - غزوات کا بیان: (463)

جنگ خندق کا بیان اسے احزاب بھی کہتے موسیٰ بن عقبہ کہتے ہیں یہ لڑائی شوال ھ میں واقع ہوئی تھی۔

صحیح بخاری: جلد دوم: حدیث نمبر 1282 حدیث موقوف مکررات 1

حَدَّثَنِي أَبُو بَرٍّ هَيْمُ بْنُ مُوسَىٰ أَخْبَرَنَا هَيْشَمُ بْنُ مَعْمَرٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ وَابْنُ عُمَرَ قَالَ وَخَلْتُ عَلَى حَفْصَةَ وَنَسُوا تَهْتَطُّفَ قُلْتُ فَذَكَرَ أَنَّ مِنْ أَمْرٍ النَّاسِ مَا تَرَيْنَ قَلَّمَ يُجْعَلُ لِي مِنْ الْأَمْرِ شَيْءٌ فَكَلِمَاتُ الْحَقِّ وَالْحَقُّ نَهْمٌ يَسْتَنْظِرُ وَتَكْ وَأَخْشَى أَنْ يَكُونَ فِي اخْتِباسِكَ عَنْهُمْ فَرِقَةٌ قَلَّمَ تَدْعُهُ حَتَّى ذَهَبَ فَلَمَّا تَفَرَّقَ النَّاسُ خَطَبَ مُعَاوِيَةَ قَالَ مَنْ كَانَ يُرِيدُ أَنْ يَنْتَكِلَ فِي هَذَا الْأَمْرِ فَلْيُطْلِعْ لَنَا فَرَقَهُ فَلَنَحْنُ أَحَقُّ بِهِ مِنْهُ وَمَنْ آيِدَهُ قَالَ حَبِيبُ بْنُ مُسْلِمَةَ فَهَلَّا أَجَبْتَهُ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَحَلَلْتُ جُبُوتِي وَهَمَمْتُ أَنْ أَقُولَ أَنْ يَهْدِيَ الْأَمْرَ مِنْ قَاتِلِكَ وَأَبَاكَ عَلَى الْإِسْلَامِ فَخَشِيتُ أَنْ أَقُولَ كَلِمَةً تَفَرِّقُ بَيْنَ الْحَيِّ وَتَسْقِطُ الدِّمَامَ وَتُجْعَلُ عَيْتِي غَيْرَ ذَكَرْتُ مَا أَعَدَّ اللَّهُ فِي الْجَنَانِ قَالَ حَبِيبٌ حَفِظْتَ وَعَصَمْتَ قَالَ مُحَمَّدٌ وَعَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ وَنُوسَا تَهْلُ

صحیح بخاری: جلد دوم: حدیث نمبر 1282 حدیث موقوف مکررات 1

ابراہیم بن موسیٰ، ہشام، معمر، زہری، سالم بن عبد اللہ بن دینار، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے کہا کہ میں ام المومنین حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس گیا تو ان کے بالوں سے پانی ٹپک رہا تھا میں نے کہا تم دیکھتی ہو کہ لوگوں نے یہ کیا کیا ہے؟ مجھے تو حکومت سے کوئی چیز نہیں ملی وہ فرمانے لگیں۔ تم جاؤ لوگوں سے ملاقات کرو وہ تمہارا انتظار کر رہے ہیں کہیں ایسا نہ ہو کہ تم جاؤ اور ان میں اختلاف پیدا ہو جائے، غرض ام المومنین رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے کہنے سے وہ چلے گئے آخر میں امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے خطبہ پڑھا اور کہا اگر کوئی خلافت کے معاملہ میں کچھ کہنا چاہتا ہے تو سامنے آئے۔ ہم اس سے اور اس کے باپ سے زیادہ مستحق ہیں، حبیب بن مسلمہ نے کہا کہ آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو جواب کیوں نہیں دیا ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ میں چاہتا تھا کہ معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے جواب میں کہوں کہ اس معاملہ میں تم سے اور تمہارے باپ سے زیادہ مستحق وہ ہے جو اسلام کی خاطر تم سے جنگ کر چکا ہو مگر میں خون ریزی کے خوف سے خاموش ہو کر جنت کے ثواب پر قناعت کر گیا حبیب نے کہا آپ نے خود کو فساد سے بچا لیا اس حدیث کو محمود بن غیلان نے بھی عبد الرزاق سے روایت کیا ہے اس میں نسوا انھا کی جگہ نوسا تھا ہے۔

صحیح بخاری: جلد دوم: حدیث نمبر 1282 حدیث موقوف مکررات 1

Narrated Ikrima bin Khalid :

Ibn 'Umar said, "I went to Hafsa while water was dribbling from her twined braids. I said, 'The condition of the people is as you see, and no authority has been given to me.' Hafsa said, (to me), 'Go to them, and as they (i.e. the people) are waiting for you, and I am afraid your absence from them will produce division amongst them.' " So Hafsa did not leave Ibn 'Umar till we went to them. When the people differed. Muawiya

addressed the people saying, "If anybody wants to say anything in this matter of the Caliphate, he should show up and not conceal himself, for we are more rightful to be a Caliph than he and his father." On that, Habib bin Masalama said (to Ibn 'Umar), "Why don't you reply to him (i.e. Muawiya)?" 'Abdullah bin 'Umar said, "I untied my garment that was going round my back and legs while I was sitting and was about to say, **'He who fought against you and against your father for the sake of Islam, is more rightful to be a Caliph,'** but I was afraid that my statement might produce differences amongst the people and cause bloodshed, and my statement might be interpreted not as I intended. (So I kept quiet) remembering what Allah has prepared in the Gardens of Paradise (for those who are patient and prefer the Hereafter to this worldly life)." Habib said, "You did what kept you safe and secure (i.e. you were wise in doing so)".

## A Very Important Philosophy of Islam

جو لوگ تم سے لڑتے ہیں تم بھی خدا کی راہ میں ان سے لڑو مگر زیادتی نہ کرنا۔

ان سے لڑتے رہو حتیٰ کہ فتنہ باقی نہ رہے اور دین خالص اللہ کا ہو جاوے۔

اسلام پھیل گیا اور مسلمانوں کی تعداد بہت ہو گئی اب اس آیت والا فتنہ کہاں باقی ہے؟

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ (2:190)

اور جو لوگ تم سے لڑتے ہیں تم بھی خدا کی راہ میں ان سے لڑو مگر زیادتی نہ کرنا کہ خدا زیادتی کرنے والوں کو دوست نہیں رکھتا (2:190)

Fight in the cause of Allah those who fight you, but do not transgress limits; for Allah loveth not transgressors.(2:190)

وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِنْ حَيْثُ أَخْرَجُواكُمْ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا تُقَاتِلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّى يُقَاتِلُواكُمْ فِيهِ فَإِن قَاتَلُواكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ (2:191)

اور ان کو جہاں پاؤ قتل کردو اور جہاں سے انہوں نے تم کو نکالا ہے (یعنی مکے سے) وہاں سے تم بھی ان کو نکال دو۔ اور (دین سے گمراہ کرنے کا) فساد قتل و خونریزی سے کہیں بڑھ کر ہے اور جب تک وہ تم سے مسجد محترم (یعنی خانہ کعبہ) کے پاس نہ لڑیں تم بھی وہاں ان سے نہ لڑنا۔ ہاں اگر وہ تم سے لڑیں تو تم ان کو قتل کر ڈالو۔ کافروں کی یہی سزا ہے (2:191)

And slay them wherever ye catch them, and turn them out from where they have Turned you out; for tumult and oppression are worse than slaughter; but fight them not at the Sacred Mosque, unless they (first) fight you there; but if they fight you, slay them. Such is the reward of those who suppress faith.(2:191)

فَإِنِ انْتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ (2:192)

اور اگر وہ باز آجائیں تو خدا بخشنے والا (اور) رحم کرنے والا ہے (2:192)

But if they cease, Allah is Oft-forgiving, Most Merciful.(2:192)

وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ فَإِنِ انْتَهَوْا فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ (2:193)

اور ان سے اس وقت تک لڑتے رہنا کہ فساد نابود ہو جائے اور (ملک میں) خدا ہی کا دین ہو جائے اور اگر وہ (فساد سے) باز آجائیں تو ظالموں کے سوا کسی پر زیادتی نہیں (کرنی چاہیے) (2:193)

And fight them on until there is no more Tumult or oppression, and there prevail justice and faith in Allah; but if they cease, Let there be no hostility except to those who practise oppression.(2:193)

وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا أَجْرًا ذُوهُ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعْنَتْهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا (4:93)

اور جو شخص مسلمان کو قصداً مار ڈالے گا تو اس کی سزا دوزخ ہے جس میں وہ ہمیشہ (جلتا) رہے گا اور خدا اس پر غضبناک ہوگا اور اس پر لعنت کرے گا اور ایسے شخص کے لئے اس نے بڑا (سخت) عذاب تیار کر رکھا ہے (4:93)

If a man kills a believer intentionally, his recompense is Hell, to abide therein (For ever): And the wrath and the curse of Allah are upon him, and a dreadful penalty is prepared for him.(4:93)

وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَغَت إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَى فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّى تَفِيءَ إِلَى أَمْرِ اللَّهِ فَإِنْ فَاءَتْ فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ (49:9)

اور اگر مومنوں میں سے کوئی دو فریق آپس میں لڑ پڑیں تو ان میں صلح کرا دو۔ اور اگر ایک فریق دوسرے پر زیادتی کرے تو زیادتی کرنے والے سے لڑو یہاں تک کہ وہ خدا کے حکم کی طرف رجوع لائے۔ پس جب وہ رجوع لائے تو وہ دونوں فریق میں مساوات کے ساتھ صلح کرا دو اور انصاف سے کام لو۔ کہ خدا انصاف کرنے والوں کو پسند کرتا ہے (49:9)

If two parties among the Believers fall into a quarrel, make ye peace between them: but if one of them transgresses beyond bounds against the other, then fight ye (all) against the one that transgresses until it complies with the command of Allah; but if it complies, then make peace between them with justice, and be fair: for Allah loves those who are fair (and just).(49:9)

45 - تفسیر کا بیان: (500)

اللہ تعالیٰ کا قول کہ ان سے لڑتے رہو حتیٰ کہ فتنہ باقی نہ رہے اور دین خالص اللہ کا ہو جاوے۔

صحیح بخاری: جلد دوم: حدیث نمبر 1766 حدیث موقوف 10 مکررات

حدیثنا الحسن بن عبد العزیز بن عبد اللہ بن یحییٰ حدیثنا حیوہ بن بکر بن عمرو بن بکر بن عمرو بن بکر بن نافع بن ابن عمر رضی اللہ عنہما ان رجلاً جازاً فقال یا ابا عبد الرحمن الا تسبح ما ذكر الله في كتابه وإن طائفتان من المؤمنين اختلفتا الى آخر الآية فيما منعتك أن لا تقابل كذا ذكر الله في كتابه فقال يا ابن أخي انظر بهذه الآية ولا تقابل أحب إلي من أن انظر بهذه الآية التي يقول الله تعالى ومن يقتل مؤمناً متعمداً إلی آخرها قال فإن الله يقول وقاتلوهم حتى لا تكون فتنة قال ابن عمر وقد فعلنا على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم إذ كان الإسلام قليلاً فكان الرجل يقتل في دينه إلهة يقتلونه وإيماناً يقتلونه حتى كثر الإسلام فلم يكن

فَبَيْنَ قَوْمَيْنِ أَمْيَ النَّبِيِّ لَأَيُّوَابِيهِ فِيمَا يُرِيدُ قَالَ فَمَا تَوَلَّكَ فِي عَالِيٍّ وَعُمْتَانُ قَالَ ابْنُ عَمْرٍَا قَوْلِي فِي عَالِيٍّ وَعُمْتَانُ أَنَا عُمْتَانُ فَكَانَ اللَّهُ قَدْ دَعَا عَمْرِيَهُ فَاكْرَهُتُمْ أَنْ تَعْفُو عَنْهُ وَأَنَا عَالِيٌّ  
قَابُنُ عَمْرٍَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَخَتَنَهُ وَأَشَارَ بِبِيَدِهِ وَهَذِهِ ابْنَتُهُ أَوْ بِنْتُ حَيْثُ تَرَوْنَ

صحیح بخاری: جلد دوم: حدیث نمبر 1766 حدیث موقوف مکررات 10

حسن بن عبد العزیز، عبد اللہ بن یحییٰ، حیوۃ، بکر بن عمر، بکیر، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ میرے پاس ایک آدمی آیا اور اس نے کہا کہ دیکھو اس وقت مسلمانوں کے دو گروہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ لڑ رہے ہیں کیا تم نے اللہ کا یہ فرمان نہیں سنا کہ جب مسلمانوں کے دو گروہ لڑیں تو ان میں صلح کرو اور اگر وہ نہ مانیں تو لڑ کر انہیں درست کر دو تو پھر آپ کو کون چیز مانع ہے جو آپ خاموش ہیں؟ میں نے کہا کہ اے بھائی کے بیٹے! اگر میں اس حکم کی تاویل کر کے مسلمانوں سے نہ لڑوں تو یہ مجھ کو اچھا لگتا ہے اس بات سے کہ میں (وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ فَإِنَّهُ فِي سَعْيِهِ لَمَكْرُومٌ) (النساء: 193) کی تاویل کروں تو پھر اس نے کہا کہ اچھا آپ اس آیت کو کیا کریں گے کہ (وَلْيُحْلِلُوا صُحُفَهُمْ لِيَتَكُونُوا فِتْنَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا) (البقرة: 193) میں نے کہا وہاں یہ جنگ تو ہم آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے زمانہ میں کر چکے ہیں اور جو شخص فتنہ اٹھاتا تھا ہم اسے مار ڈالتے تھے یا قید کر دیتے تھے یہاں تک کہ اسلام پھیل گیا اور مسلمانوں کی تعداد بہت ہو گئی اب اس آیت والا فتنہ کہاں باقی ہے؟ جب اس آدمی نے میری رائے کو اپنے موافق میں نہیں پایا تو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے متعلق کہنے لگا کہ یہ تو احد سے بھاگ گئے تھے ان کے متعلق آپ کیا خیال رکھتے ہیں؟ میں نے کہا حضرت عثمان کو اللہ تعالیٰ نے معافی دے دی مگر تم ان کے معاف کئے جانے کو برا سمجھتے ہو رہ گئے حضرت علی تو وہ امام رسول اور آپ کے چچا زاد بھائی ہیں راوی کا بیان ہے کہ اتنا کہہ کر حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ہاتھ سے اشارہ کرتے ہوئے فرمایا کہ دیکھو ان کا تو یہ مکان سامنے موجود ہے۔

صحیح بخاری: جلد دوم: حدیث نمبر 1766 حدیث موقوف مکررات 10

Narrated Ibn 'Umar :

That a man came to him (while two groups of Muslims were fighting) and said, "O Abu 'Abdur Rahman! Don't you hear what Allah has mentioned in His Book :

**'And if two groups of believers fight against each other...' (49.9)**

So what prevents you from fighting as Allah has mentioned in His Book?" Ibn 'Umar said, "O son of my brother! I would rather be blamed for not fighting because of this Verse than to be blamed because of another Verse where Allah says :

**'And whoever kills a believer intentionally...' (4.93)** Then that man said, "Allah says:-- **'And fight them until there is no more afflictions (worshipping other besides Allah) and the religion (i.e. worship) will be all for Allah (Alone)'** (8.39) Ibn 'Umar said, **"We did this during the lifetime of Allah's Apostle when the number of Muslims was small, and a man was put to trial because of his religion, the pagans would either kill or chain him; but when the Muslims increased (and Islam spread), there was no persecution."** When that man saw that

Ibn 'Umar did not agree to his proposal, he said, "What is your opinion regarding 'Ali and 'Uthman?" Ibn 'Umar said, "What is my opinion regarding Ali and 'Uthman? As for 'Uthman, Allah forgave him and you disliked to forgive him, and Ali is the cousin and son-in-law of Allah's Apostle ." Then he pointed out with his hand and said, "And that is his daughter's (house) which you can see".

تو ایسے شخص کو عامل بنانا ہے جو قاتلین عثمان میں سے ہے؟

12 - جہاد کا بیان: (309)

قیدی کو پکڑ کر مار ڈالنا

سنن ابوداؤد: جلد دوم: حدیث نمبر 913 حدیث مرفوع مکررات 1

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ الرَّقِيقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ الرَّقِيقِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدِ اللَّهِ بْنُ عمرو بن زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَسِيَةَ عَنْ عمرو بن مَرْثَةَ عَنْ اِبْرَاهِيمَ قَالَ أَرَادَ الضَّحَّاكُ بْنُ قَيْسٍ أَنْ يَسْتَعْمِلَ مَسْرُوقًا فَقَالَ لَهُ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ وَكَانَ فِي أَنْفُسِنَا مَوْثُوقًا لِحَدِيثِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا أَرَادَ قَتْلَ أَبِيكَ قَالَ مَنْ لِلصَّيِّبَةِ قَالَ النَّارُ فَقَدْ رَضِيْتُ لَكَ مَا رَضِيَ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

سنن ابوداؤد: جلد دوم: حدیث نمبر 913 حدیث مرفوع مکررات 1

علی بن حسین، عبد اللہ بن جعفر، عبد اللہ بن عمرو، زید بن ابی انسیہ، عمرو بن مرہ، ابراہیم، ضحاک بن قیس، حضرت ابراہیم سے روایت ہے کہ ضحاک بن قیس نے مسروق کو عامل بنانا چاہا تو عمارہ بن عقبہ نے اس سے کہا کیا تو ایسے شخص کو عامل بنانا ہے جو قاتلین عثمان میں سے ہے؟ مسروق نے اس سے کہا کہ مجھ سے عبد اللہ بن مسعود نے حدیث بیان کی اور وہ ہم میں ثقہ ترین آدمی تھے کہ جب آپ نے تیرے باپ عقبہ بن ابی معیط کے قتل کا ارادہ کیا تو وہ بولا میرے بچوں کی کون خبر گیری کرے گا؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پس میں تیرے لیے اس چیز سے راضی ہوں جس کے لئے تیرے حق میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم راضی ہوئے۔

سنن ابوداؤد: جلد دوم: حدیث نمبر 913 حدیث مرفوع مکررات 1

Narrated Abdullah ibn Mas'ud :

Ibrahim said: Ad-Dahhak ibn Qays intended to appoint Masruq as governor. Thereupon Umarah ibn Uqbah said to him: **Are you appointing a man from the remnants of the murderers of Uthman?** Masruq said to him: Ibn Mas'ud narrated to us, and he was trustworthy in respect of traditions, that when the Prophet (peace\_be\_upon\_him) intended to kill your father, he said: Who will look after my children? He replied: Fire. I also like for you what the Apostle of Allah (peace\_be\_upon\_him) liked for you.





فرمایا میں آکر ان کے پہلو میں کھڑا ہو گیا تو انہوں نے کہا کہ اے بیٹے! آج یا تو ظالم کو قتل کیا جائے گا یا ایک مظلوم کو تہ تیغ کیا جائے گا اور مجھے نظر آرہا ہے کہ میں مظلوم کی حیثیت سے مارا جاؤں گا اور مجھے سب سے بڑی فکر اپنے قرضہ کی لگی ہوئی ہے (میں مقروض ہوں) میرا قرض ادا کر کے کیا میری دولت باقی بچ سکتی ہے؟ اور اے میرے بیٹے! اب تم میرا مال فروخت کر کے میرا قرض ادا کر دو اور انہوں نے تہائی کے مال کی میرے لئے وصیت کی تھی اور میری اسی تہائی میں سے میری اولاد کے لیے وصیت کی انہوں نے کہا کہ اس تہائی مال کے تین حصہ کر دینا عبد اللہ بن زبیر کہتے ہیں کہ تہائی میں سے ایک تہائی کی تقسیم کو کہا تھا اس لئے کہ ادائے قرض کے بعد ہمارے مال میں سے جو کچھ فاضل بچ جائے تو اس کا تیسرا حصہ تمہاری اولاد کے لئے ہے ہشام کا بیان ہے کہ عبد اللہ کے بعض لڑکے حضرت زبیر کے بعض بیٹوں کے ہم عمر تھے جیسے خبیب اور عبادہ اور ان کے نوبیٹے اور نوبیٹیاں تھیں عبد اللہ کا بیان ہے کہ پھر انہوں نے مجھے اپنے اوپر کے قرض کو جلد ادا کرنے کی وصیت کی اور کہا اے بیٹے! اگر تم کسی امر میں عاجز ہو جاؤ تو اس میں میرے مولا سے امداد حاصل کرنا عبد اللہ کا بیان ہے کہ اللہ کی قسم میں نہیں سمجھا کہ اس جملہ سے ان کی کیا مراد تھی لہذا میں نے پوچھا اباجان! آپ کا مولا کون ہے جواب دیا اللہ تعالیٰ عبد اللہ کہتے ہیں اللہ کی قسم! مجھ پر ان کا قرض ادا کرنے میں جب کوئی مصیبت پڑی تو میں نے کہا اے مولائے زبیر تو ہی ان کا قرض ادا کرے تو اللہ تعالیٰ نے ان کے ذمہ کا قرض ادا کر دیا حضرت زبیر شہید ہو گئے اور کوئی دینا یاد رہا ہم نہیں چھوڑا البتہ زمینیں ورثہ میں چھوڑیں ایک کا نام غابہ ہے علاوہ ازیں مدینہ منورہ میں گیارہ مکانات بصرہ میں دو کوفہ اور مصر میں ایک ایک مکان چھوڑا عبد اللہ کا بیان ہے کہ ان کے ذمہ قرض کی حالت یہ تھی کہ کوئی شخص ان کے پاس اپنا مال امانت کے طور پر رکھنا چاہتا تو وہ اس کو جواب دینے کے میں اس مال کو بطور امانت نہیں رکھتا البتہ بطور قرض کے لے لیتا ہوں کیونکہ مجھے اس کے گم ہو جانے کا ڈر لگا ہوا ہے اور انہوں نے کبھی حاکم اعلیٰ ہونا خرچ حاصل کرنا اور کسی چیز کا تول کرنا پسند نہیں کیا ان کا محبوب مشغلہ یہ تھا کہ وہ سرور عالم یاصدق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ میدان جہاد میں جایا کرتے تھے عبد اللہ بن زبیر کا بیان ہے کہ جب میں نے ان کے ذمہ قرض کا حساب کیا تو وہ دو کروڑ اور دو لاکھ تھا پھر حکیم بن حزام مجھ (عبد اللہ بن زبیر) سے ملے اور انہوں نے کہا اے بھتیجے! بتاؤ میرے بھائی کے ذمہ کتنا قرض ہے تو میں نے اصل رقم کو ظاہر سنکر کے کہا ایک لاکھ جس پر حکیم بن حزان نے کہا بخدا میں جانتا ہوں کہ تم میں اس کی ادائیگی کی قدرت نہیں تو میں نے ان سے کہا آپ پر اگر میں ظاہر کر دوں کہ ان کے ذمہ قرض کی رقم کی مقدار دو کروڑ اور دو لاکھ ہے تو حکیم بن حزام نے جواب دیا کہ تم میں اسکی ادائیگی کی سکت ہی نہیں ہے اور اگر تم اسکی ادائیگی سے عاجز ہو جاؤ تو مجھ سے مدد لے لینا حضرت زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے غابہ کی زمین کو ایک لاکھ ستر ہزار میں خریدا تھا جس کو میں (عبد اللہ) نے سولہ لاکھ میں فروخت کر دیا اور لوگوں سے کہا کہ حضرت زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ذمہ جس کسی کا کوئی حق ہو تو وہ ہمارے پاس غابہ میں آئے چنانچہ عبد اللہ بن جعفر نے آکر کہا کہ میرے چار لاکھ کے زبیر مقروض تھے اگر تم چاہتے ہو تو میں یہ رقم تمہارے لئے چھوڑے دیتا ہوں تو میں نے جواب دیا جی نہیں میں رقم معاف کرانا نہیں چاہتا تو عبد اللہ بن جعفر نے کہا تو اچھا ایسا کرو کہ سب سے آخر میں میرے قرضہ کو رکھو جس پر میں نے جواب دیا جی یہ بھی نہیں ہو سکتا تو پھر عبد اللہ بن جعفر نے کہا اس زمین کا ایک قطعہ یہ مجھے دے دو تو میں (عبد اللہ) نے کہا یہاں سے وہاں تک دیا جاتا ہے راوی کا بیان ہے کہ وہ قطعہ انہوں نے ان کے ہاتھ بچھا ڈالا اور ان کا قرض ادا کرنے کے بعد بھی اس زمین کے ساڑھے چار حصے باقی رہے اس کے بعد عبد اللہ بن زبیر نے معاویہ کے پاس جا کر ملاقات کی جہاں عمرو بن عثمان نذر بن زبیر ابن زمعہ بیٹھے ہوئے تھے تو معاویہ نے پوچھا غابہ کی زمین کی کتنی قیمت لگی ہے تو عبد اللہ بن زبیر نے کہا ہر حصہ کی قیمت ایک لاکھ تک آتی ہے اس پر امیر معاویہ نے پوچھا اب کتنے حصے باقی ہیں جواب دیا ساڑھے چار حصے منذر بن زبیر نے کہا ایک حصہ تو میں ایک لاکھ میں خرید لیتا ہوں عمرو بن عثمان نے کہا ایک لاکھ کا ایک حصہ میں لے رہا ہوں ابن زمعہ نے کہا ایک لاکھ کا حصہ میرا ہے پھر امیر معاویہ نے پوچھا اب کتنے حصے باقی رہے میں نے جواب دیا ڈیڑھ حصہ تو انہوں نے کہا اس کو میں ڈیڑھ لاکھ میں خرید لیتا ہوں راوی کا بیان ہے کہ پھر عبد اللہ بن جعفر نے اپنا خرید اہوا حصہ

امیر معاویہ کے ہاتھ چھ لاکھ میں فروخت کیا اس کے بعد جب ابن زبیر اپنے والد کا قرضہ ادا کرنے سے فارغ ہو گئے تو ان کے دوسرے بھائیوں نے کہا ہماری میراث ہم میں بانٹ دیجئے جس پر عبداللہ بن زبیر نے کہا میں تمہارے حصے تم کو اس وقت تک نہیں دوں گا جب تک مسلسل چار سال تک زمانہ حج میں یہ اعلان نہ کر لوں کہ جس کا کوئی قرض زبیر پر ہو وہ ہمارے پاس آئے تاکہ وہ قرض اس کا ادا کر دیں۔ راوی کا بیان ہے کہ عبداللہ بن زبیر نے پھر چار سال تک حج کے زمانہ میں اپنے والد کے قرضہ کی ادائیگی کے لیے لوگوں میں اعلان کیا اور چار سال کے بعد اپنے بھائیوں میں ترکہ کی تقسیم کر دی اور حضرت زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی چار بیویاں تھیں عبداللہ بن زبیر نے مال کی ایک تہائی اٹھا رکھی تھی چنانچہ ہر بیوی کو دو لاکھ اور دس دس ہزار کی رقم ملی الحاصل زبیر کا تمام مال پانچ کروڑ اور دو لاکھ کا ہوا۔

صحیح بخاری: جلد دوم: حدیث نمبر 372 حدیث موقوف مکررات 1

Narrated 'Abdullah bin Az-Zubair :

When Az-Zubair got up during the battle of Al-Jamal, he called me and I stood up beside him, and he said to me, "O my son! Today one will be killed either as an oppressor or as an oppressed one. I see that I will be killed as an oppressed one. My biggest worry is my debts. Do you think, if we pay the debts, there will be something left for us from our money?" Az-Zubair added, "O my son! Sell our property and pay my debts." Az-Zubair then willed one-third of his property and willed one-third of that portion to his sons; namely, 'Abdullah's sons. He said, "One-third of the one third. If any property is left after the payment of the debts, one-third (of the one-third of what is left) is to be given to your sons." (Hisham, a sub-narrator added, "Some of the sons of 'Abdullah were equal in age to the sons of Az-Zubair e.g. Khubaib and 'Abbas. 'Abdullah had nine sons and nine daughters at that time." (The narrator 'Abdullah added:) My father (Az-Zubair) went on drawing my attention to his debts saying, "If you should fail to pay part of the debts, appeal to my Master to help you." By Allah! I could not understand what he meant till I asked, "O father! Who is your Master?" He replied, "Allah (is my Master)." By Allah, whenever I had any difficulty regarding his debts, I would say, "Master of Az-Zubair! Pay his debts on his behalf ." and Allah would (help me to) pay it. Az-Zubair was martyred leaving no Dinar or Dirham but two pieces of land, one of which was (called) Al-Ghaba, and eleven houses in Medina, two in Basra, one in Kufa and one in Egypt. In fact, the source of the debt which he owed was, that if somebody brought some money to deposit with him. Az Zubair would say, "No, (i won't keep it as a trust), but I take it as a debt, for I am afraid it might be lost." Az-Zubair was never appointed governor or collector of the tax of Kharaj or any other similar thing, but he collected his wealth (from the war booty he gained) during the holy battles he took part in, in the company of the Prophet, Abu Bakr, 'Umar, and 'Uthman. ('Abdullah bin Az-Zubair added:) When I counted his debt, it turned to be two million and two

hundred thousand. (The sub-narrator added:) Hakim bin Hizam met Abdullah bin Zubair and asked, "O my nephew! How much is the debt of my brother?" 'Abdullah kept it as a secret and said, "One hundred thousand," Hakim said, "By Allah! I don't think your property will cover it." On that 'Abdullah said to him, "What if it is two million and two hundred thousand?" Hakim said, "I don't think you can pay it; so if you are unable to pay all of it, I will help you." Az-Zubair had already bought Al-Ghaba for one hundred and seventy thousand. 'Abdullah sold it for one million and six hundred thousand. Then he called the people saying, "Any person who has any money claim on Az-Zubair should come to us in Al-Ghaba." There came to him 'Abdullah bin Ja'far whom Az-Zubair owed four hundred thousand. He said to 'Abdullah bin Az-Zubair, "If you wish I will forgive you the debt." 'Abdullah (bin Az-Zubair) said, "No." Then Ibn Ja'far said, "If you wish you can defer the payment if you should defer the payment of any debt." Ibn Az-Zubair said, "No." 'Abdullah bin Ja'far said, "Give me a piece of the land." 'Abdullah bin Az-Zubair said (to him), "Yours is the land extending from this place to this place." So, 'Abdullah bin Az-Zubair sold some of the property (including the houses) and paid his debt perfectly, retaining four and a half shares from the land (i.e. Al-Ghaba). He then went to Mu'awiyah while 'Amr bin 'Uthman, Al-Mundhir bin Az-Zubair and Ibn Zam'a were sitting with him. Mu'awiyah asked, "At what price have you appraised Al-Ghaba?" He said, "One hundred thousand for each share," Muawiyah asked, "How many shares have been left?" 'Abdullah replied, "Four and a half shares." Al-Mundhir bin Az-Zubair said, "I would like to buy one share for one hundred thousand." 'Amr bin 'Uthman said, "I would like to buy one share for one hundred thousand." Ibn Zam'a said, "I would like to buy one share for one hundred thousand." Muawiyah said, "How much is left now?" 'Abdullah replied, "One share and a half." Muawiyah said, "I would like to buy it for one hundred and fifty thousand." 'Abdullah also sold his part to Muawiyah six hundred thousand. When Ibn Az-Zubair had paid all the debts. Az-Zubair's sons said to him, "Distribute our inheritance among us." He said, "No, by Allah, I will not distribute it among you till I announce in four successive Hajj seasons, 'Would those who have money claims on Az-Zubair come so that we may pay them their debt.'" So, he started to announce that in public in every Hajj season, and when four years had elapsed, he distributed the inheritance among the inheritors. Az-Zubair had four wives, and after the one-third of his property was excluded (according to the will), each of his wives received one million and two hundred thousand. So the total amount of his property was fifty million and two hundred thousand.

## جب دو مسلمان اپنی تلواروں کے ساتھ مقابلہ کریں، تو قاتل اور مقتول (دونوں) دوزخ میں ہیں

2- ایمان کا بیان: (51)

گناہ جاہلیت کے کام ہیں، لیکن ان کے مرتکب کو اس وقت تک کافر نہیں کہا جائے گا جب تک وہ شرک نہ کرے، کہ نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا فرمان ہے کہ (اے شخص) تو ایسا آدمی ہے جس میں جاہلیت کی باتیں پائی جاتی ہیں، اور اللہ تعالیٰ کا فرمان کہ اللہ تعالیٰ شرک کو معاف فرمائیں گے اس کے علاوہ جس کو چاہیں گے معاف فرمادیں گے، اور اگر مو

صحیح بخاری: جلد اول: حدیث نمبر 29 حدیث مرفوعہ مکررات 21 متفق علیہ 7 بدون مکرر

عَدَيْتَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ الْمُبَلَّغِ حَدِيثًا حَمَلَهُ زَيْدٌ حَدِيثًا أَيُّوبُ وَيُونُسُ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ الْأَخْفَنِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ ذَهَبْتُ لِأَنْصُرَ هَذَا الرَّجُلَ فَلَقَيْتَنِي أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ أَيْنَ زَيْدٌ قُلْتُ أَنْصُرُ هَذَا الرَّجُلَ قَالَ ارْجِعْ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا التَّمِيَّانِ السُّلَيْمَانِ سَيِّفَيْهِمَا قَاتِلًا وَقَاتِلُ فِي النَّارِ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا الْقَاتِلُ فَمَا بَالُ الْمُقْتُولِ قَالَ إِنَّهُ كَانَ حَرِيصًا عَلَى قَتْلِ صَاحِبِهِ

صحیح بخاری: جلد اول: حدیث نمبر 29 حدیث مرفوعہ مکررات 21 متفق علیہ 7 بدون مکرر

عبدالرحمن بن مبارک، حماد بن زید، ایوب و یونس، حسن، اخف بن قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ (جنگ جمل کے وقت) میں اس مرد (علی المرتضیٰ) کی مدد کرنے چلا تو (راستے میں) مجھے ابو بکر مل گئے، انہوں نے پوچھا کہ تم کہاں (جانے کا) ارادہ رکھتے ہو؟ میں نے کہا اس مرد (علی المرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ) کی مدد کروں گا وہ بولے کہ لوٹ جاؤ اس لئے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جب دو مسلمان اپنی تلواروں کے ساتھ مقابلہ کریں، تو قاتل اور مقتول (دونوں) دوزخ میں ہیں، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ قاتل (کی نسبت جو آپ نے فرمایا اس کی وجہ تو ظاہر) ہے مگر مقتول کا کیا سبب (وہ کیوں دوزخ میں جائے گا)؟ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا (اس وجہ سے کہ) وہ اپنے حریف کے قتل کا شائق تھا، حالانکہ وہ حریف مسلمان تھا۔

صحیح بخاری: جلد اول: حدیث نمبر 29 حدیث مرفوعہ مکررات 21 متفق علیہ 7 بدون مکرر

Narrated Al-Ma'rur: At Ar-Rabadha I met Abu Dhar who was wearing a cloak, and his slave, too, was wearing a similar one. I asked about the reason for it. He replied, "I abused a person by calling his mother with bad names." The Prophet said to me, 'O Abu Dhar! Did you abuse him by calling his mother with bad names? You still have some characteristics of ignorance. Your slaves are your brothers and Allah has put them under your command. So whoever has a brother under his command should feed him of what he eats and dress him of what he wears. Do not ask them (slaves) to do things beyond their capacity (power) and if you do so, then help them'.

جنگ جمل کے دن میں (ابی بکرہ) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے لشکر میں شریک تھا۔  
بھلا وہ قوم کس طرح کامیاب ہو سکتی ہے جو اپنا کام ایک عورت کے حوالے کر دے۔

44 - غزوات کا بیان: (463)

نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ان خطوط کا ذکر جو کسری اور قیصر کو لکھے گئے

صحیح بخاری: جلد دوم: حدیث نمبر 1556 حدیث مرفوعہ 4 مکررات

حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنْ الْحُسَيْنِ عَنِ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ لَقَدْ نَفَعَنِي اللَّهُ لِكَلِمَةٍ سَمِعْتُهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَّامَ الْحَمَلِ بَعْدَ مَا كُرِّتَ أَنْ أَلْحِقَ بِاصْحَابِ الْحَمَلِ فَأَقَاتِلَ مَعَهُمْ قَالَ لَمَّا بَلَغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ أَهْلَ فَارِسَ قَدْ مَلَكُوا عَلَيَّ بِنْتُ كَسْرَى قَالَ لَنْ يَنْفَعَكَ قَوْمٌ وَلَوْ نَأَمَرُوا أَمْرًا

صحیح بخاری: جلد دوم: حدیث نمبر 1556 حدیث مرفوعہ 4 مکررات

عثمان بن ہنیئم عوف حسن ابی بکرہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اس ارشاد نے مجھے بہت فائدہ پہنچایا یعنی جنگ جمل کے دن میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے لشکر میں شریک تھا قریب تھا کہ میں مسلمانوں سے لڑتا کہ مجھے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ ارشاد یاد آ گیا جو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کسری کی بیٹی کے تحت نشین ہونے کی خبر سن کر فرمایا تھا کہ بھلا وہ قوم کس طرح کامیاب ہو سکتی ہے جو اپنا کام ایک عورت کے حوالے کر دے۔

صحیح بخاری: جلد دوم: حدیث نمبر 1556 حدیث مرفوعہ 4 مکررات

Narrated Abu Bakra :

During the days (of the battle) of Al-Jamal, Allah benefited me with a word I had heard from Allah's Apostle after I had been about to join the Companions of Al-Jamal (i.e. the camel) and fight along with them. When Allah's Apostle was informed that the Persians had crowned the daughter of Khosrau as their ruler, he said, "Such people as ruled by a lady will never be successful".

72 - فتنوں کا بیان: (77)

یہ بات ترجمہ الباب سے خالی ہے۔

صحیح بخاری: جلد سوم: حدیث نمبر 1975 حدیث مرفوعہ 4 مکررات

حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنْ الْحُسَيْنِ عَنِ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ لَقَدْ نَفَعَنِي اللَّهُ لِكَلِمَةٍ سَمِعْتُهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَّامَ الْحَمَلِ لَمَّا بَلَغَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ فَارِسًا مَلَكُوا ابْنَةَ كَسْرَى

قَالَ لَنْ يَنْجُوَنَّكُمْ وَلَقَدْ أَمَرْتُكُمْ بِأَمْرٍ

صحیح بخاری: جلد سوم: حدیث نمبر 1975 حدیث مرفوع مکررات 4

عثمان بن بیثم، عوف، حسن، ابو بکرہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے کہا کہ مجھ کو جنگ جمل کے زمانہ میں اس کلمہ کے ذریعے اللہ نے نفع پہنچایا، وہ یہ کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو خبر ملی کہ فارس کے لوگوں نے کسی کی بیٹی کو بادشاہ بنا لیا ہے، تو آپ نے فرمایا کہ وہ قوم کبھی فلاح نہیں پائے گی جس نے حکومت عورت کے سپرد کی۔

صحیح بخاری: جلد سوم: حدیث نمبر 1975 حدیث مرفوع مکررات 4

Narrated Abu Bakra :

During the battle of Al-Jamal, Allah benefited me with a Word (I heard from the Prophet). When the Prophet heard the news that the people of the Persia had made the daughter of Khosrau their Queen (ruler), he said, "Never will succeed such a nation as makes a woman their ruler".

32 - فتنوں کا بیان: (38)

قتل ہونے میں کیا امید کی جائے

سنن ابوداؤد: جلد سوم: حدیث نمبر 873 حدیث مرفوع مکررات 1

عَدِيْبَةُ مَسْدُودُ بْنُ أَبِي أَحْوَصٍ سَلَّمَ بِنِ سَلَامِ بْنِ سَلِيمٍ عَنِ مَنصُورِ بْنِ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ عَنِ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ فِتْنَةَ فَعَظَّمَ أَمْرَهَا فَقُلْنَا أَوْ تَقَالُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَنْ أُوذَرَ كُنْتُمْ هَذِهِ لَتَهْلِكُنَّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلَّا إِنَّكُمْ لَتَقْتُلُونَ قَالِ سَعِيدٌ فَغَرَّابَتْ إِنْجُوَانِي تَهْلُوا

سنن ابوداؤد: جلد سوم: حدیث نمبر 873 حدیث مرفوع مکررات 1

مسدد، ابواحوص، سلام بن سلیم، منصور، ہلال بن یساف، حضرت سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ بن زید فرماتے ہیں کہ ہم لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس تھے کہ تو آپ نے ایک فتنہ کا ذکر فرمایا اور اس کے بڑے عظیم اور سخت ہونے کا ذکر کیا ہم نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یا صحابہ نے کہا اگر یہ فتنہ ہم پالے تو ہمیں تو مار ڈالے گا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ بیشک تمہیں قتل ہونا ہی کافی ہے۔ سعید بن زید کہتے ہیں کہ پس میں نے اپنے بھائیوں کو دیکھا کہ (جنگ جمل و صفین) میں قتل ہو گئے۔

سنن ابوداؤد: جلد سوم: حدیث نمبر 873 حدیث مرفوع مکررات 1

Narrated Sa'id ibn Zayd :

We were with the Prophet (peace\_be\_upon\_him). He mentioned civil strife (fitnah) and expressed its gravity. We or the people said: Apostle of Allah, if this happens to us it will destroy us. The Apostle of Allah

(peace\_be\_upon\_him) said; No. It is enough for you that you would be killed. Sa'id said: I saw that my brethren were killed.

45 - مناقب کا بیان: (352)

باب

جامع ترمذی: جلد دوم: حدیث نمبر 1677 حدیث مرفوع مکررات 5

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا حَمَلَةُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ صَحْرَبْنِ بْنِ جُوَيْرِيَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ قَالَ أَوْصَى الزُّبَيْرُ إِلَى ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ صَبِيحَةَ الْبَحْرِ فَقَالَ مَا مَنِّي عُضْوٌ إِلَّا وَقَدْ جُرِحَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى انْتَهَى ذَاكَ إِلَيَّ فَرَجِهَ قَالَ أَبُو عَيْسَى هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ حَمَلَةَ بْنِ زَيْدٍ

جامع ترمذی: جلد دوم: حدیث نمبر 1677 حدیث مرفوع مکررات 5

قتیبہ، حماد بن زید، صحز بن جویریہ، حضرت ہشام بن عروہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روای ہے کہ **جنگ جمل** کے موقع پر زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے بیٹے عبد اللہ کو وصیت کرتے ہوئے فرمایا کہ میرا کوئی عضو ایسا نہیں کہ جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کیساتھ جنگ میں زخمی نہ ہوا ہو۔ یہاں تک کہ میری شرم گاہ تک زخمی ہو گئی تھی۔ یہ حدیث حماد بن زید کی روایت سے حسن غریب ہے۔

41 - جہاد اور سیرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم: (375)

عبدان نے ابو حمزہ سے روایت کیا کہ اعمش نے ابو وائل سے پوچھا کیا تم جنگ صفین میں شریک تھے تو انہوں نے جواب دیا جی ہاں اور میں نے سہل بن حنیف کو کہتے ہوئے سنا تم لوگ اپنی رائے کو تہمت لگاؤ میں نے تو اپنے آپ کو ابو جندل والے دن یہ دیکھا کہ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حکم کو اگر میں ٹالنا چاہتا تو آسانی سے گریز کر سکتا تھا اور جب ہم نے اپنی تلواریں ایک ہولناک کام کے لئے اپنے کاندھوں پر رکھ لیں تو جو کام چاہتے تھے وہ آسان ہو گیا البتہ یہ کام مشکل ہی رہا۔

صحیح بخاری: جلد دوم: حدیث نمبر 419 حدیث مرفوع مکررات 8 متفق علیہ 8

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَبِيهِ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو وَاكِلٍ قَالَ كُنَّا لَصَفِيْنٍ فَقَامَ سَهْلُ بْنُ حَنْفِيَةٍ فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ تَحِيَّوْا أَنْفُسَكُمْ فَإِنَّا كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْحَنْدِ بِيَوْمِ لَوْزَنْزِيٍّ قَالَ لَقَاتَلْنَا فَجَاءَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَسْنَا عَلَى الْحَقِّ وَهُمْ عَلَى الْبَاطِلِ فَقَالَ تَلِي فَقَالَ أَلَيْسَ قَاتَلْنَا فِي الْجَنَّةِ وَقَاتَلْنَا هُمْ فِي النَّارِ قَالَ بَلَى قَالَ فَقَامَ نَعْبِي الدَّيْسِيُّ فِي دِينِنَا أَرْزَجِعْ وَلَمْ يَكُنْ اللَّهُ يَمِينِنَا وَيَنْصَحُ فَقَالَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ وَلَنْ يُضَيِّعَهُ اللَّهُ أَبَدًا فَفَرَّ أَهَارَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى عُمَرَ إِلَى آخِرِهَا فَقَالَ عُمَرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْ فَرَّ هُوَ قَالَ نَعَمْ

صحیح بخاری: جلد دوم: حدیث نمبر 419 حدیث مرفوع مکررات 8 متفق علیہ 8

عبداللہ یحییٰ یزید حبیب بن ابوثابت ابو اہل سے روایت کرتے ہیں کہ ہم لوگ جنگ صفین میں شریک و موجود تھے کہ سہل بن حنیف نے کھڑے ہو کر کہا لوگو! تم اپنی رائے کا قصور سمجھو ہم لوگ تو جنگ حدیبیہ میں رسالت مآب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ حاضر تھے اگر جنگ کی ضرورت دیکھتے تو ضرور لڑتے جہاں فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سرور عالم سے کہا تھا یا رسول اللہ! کیا ہم حق پر اور یہ لوگ باطل پر نہیں ہیں ارشاد ہوا ہاں! اس کے بعد انہوں نے کہا کیا ہمارے مقتول جنت میں اور ان کے مرے ہوئے لوگ دوزخ میں نہیں ہیں ارشاد ہوا کہ ہاں! تو اس کے بعد انہوں نے پھر پوچھا بتائیے تو پھر ہم اپنے مذہب کے بارے میں ان لوگوں سے کمزوریوں کو قبول کیوں کریں اور دین میں ان سے کیوں دبیں اور قبل اس کے کہ اللہ تعالیٰ ہمارا اور ان کا فیصلہ کرے کیا ہم واپس ہو جائیں تو سرور عالم نے فرمایا اے ابن خطاب! میں اللہ کا رسول ہوں اور اللہ تعالیٰ مجھے کبھی رسوا ذلیل نہیں کرے گا۔ اس کے بعد فاروق اعظم نے صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس جا کر وہی سب کچھ کہا جو رسالت مآب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے کہا تھا تو صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا سرور عالم بیتک اللہ کے رسول ہیں جن کو اللہ کبھی بھی رسوا اور برباد نہیں کرے گا اور جب سورت فتح نازل ہوئی تو یہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے سامنے رسالت مآب نے پوری کی پوری پڑھی جس کو سن کر فاروق اعظم نے کہا یا رسول اللہ (یہ صلح حدیبیہ) کیا فتح ہے؟ ارشاد عالی ہوا ہاں (صلح حدیبیہ پیشک فتح مندی ہے)۔

صحیح بخاری: جلد دوم: حدیث نمبر 419 حدیث مرفوعہ مکررات 8 متفق علیہ 8

Narrated Abu Wail :

We were in Siffin and Sahl bin Hunaif got up and said, "O people! Blame yourselves! We were with the Prophet on the day of Hudaibiya, and if we had been called to fight, we would have fought. But 'Umar bin Al Khatab came and said, 'O Allah's Apostle! Aren't we in the right and our opponents in the wrongs' Allah's Apostle said, 'Yes.' 'Umar said, 'Aren't our killed persons in Paradise and their's in Hell?' He said, 'Yes.' 'Umar said, 'Then why should we accept hard terms in matters concerning our religion? Shall we return before Allah judges between us and them?' Allah's Apostle said, 'O Ibn Al-Khattab! I am the Apostle of Allah and Allah will never degrade me. Then 'Umar went to Abu Bakr and told him the same as he had told the Prophet .

On that Abu Bakr said (to 'Umar). 'He is the Apostle of Allah and Allah will never degrade him.' Then Surat-al-Fath (i.e. Victory) was revealed and Allah's Apostle recited it to the end in front of 'Umar. On that 'Umar asked, 'O Allah's Apostle! Was it (i.e. the Hudaibiya Treaty) a victory?' Allah's Apostle said, "Yes"

44 - غزوات کا بیان: (463)

جنگ حدیبیہ کا قصہ اور اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد کہ اللہ تبارک و تعالیٰ مسلمانوں سے راضی ہو گیا جب کہ وہ درخت کے نیچے آپ سے بیعت کر رہے تھے۔



صحیح بخاری: جلد دوم: حدیث نمبر 1350 حدیث مرفوع مکررات 8 متفق علیہ 8

عَدَيْتَا لَيْسَ بِنُحَاقٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَابِقٍ حَدَّثَنَا لُكَيْدُ بْنُ مِغُولٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حَصِينٍ قَالَ قَالَ أَبُو وَائِلٍ لَمَّا قَدِمَ سَهْلُ بْنُ حَنْفِيَةَ مِنْ صِفِّينَ أَكْبَيْنَاهُ نَسْتَجِزُهُ فَقَالَ اتَّخَذُوا الرَّأْيَ فَكَلَّمُوا ابْنِي جَنْدَلَ وَلَوْ أَنِّي سَمِعْتُ لَوَأْتُ سَمِعْتُ أَنَّهُ قَالَ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرُهُ لَزِدْتُ وَاللَّهِ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ وَمَا وَضَعْنَا أَسِيًّا قَالَتْ عَلِيٌّ عَمَّا تَقَطَّعْنَا إِلَّا أَنَّا نَسْتَهْلِكُ بِنَايِلِي أَمْرٍ نَعْرِفُهُ قَبْلَ هَذَا أَلَا مَرَّ بِنَايِلِي مَرَّ خُصْمًا إِلَّا نَفَجَّرَ عَلَيْنَا خُصْمًا نَأْتِرِي كَيْفَ نَأْتِي كُهُ

صحیح بخاری: جلد دوم: حدیث نمبر 1350 حدیث مرفوع مکررات 8 متفق علیہ 8

حسن بن اسحاق، محمد بن سابق، مالک بن مغول، ابو حصین، ابو وائل، شقیق بن سلمہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے کہا کہ جب سہل بن حنیفہ جنگ صفین سے واپس آئے تو ہم ان کی واپسی کا سبب معلوم کرنے گئے تو انہوں نے کہا کہ بھائی اپنی رائے پر ناز مت کرو ایک وہ بھی دن تھا کہ میں اتنا مستعد تھا کہ ابو جندل کی واپسی پر کبھی راضی نہ ہوتا اور اگر قدرت رکھتا تو حکم رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو نہ مانتا اور چھی طرح لڑتا یہ بات اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم خوب جانتے ہیں کہ ہم نے جب کبھی کسی مہم پر تلوار اٹھائی تو وہ کام آسان ہو گیا غرض اس جنگ سے پہلے جب بھی تلوار اٹھائی تو ہم اسے اپنے لئے اچھا ہی جانتے تھے (مگر اس جنگ صفین) کا عجیب حال ہے کہ ہم ایک کام کو سنبھالتے ہیں تو دوسرا بگڑ جاتا ہے ہم حیران ہیں کہ اس کے اسناد کی کیا تدبیر کریں۔

صحیح بخاری: جلد دوم: حدیث نمبر 1350 حدیث مرفوع مکررات 8 متفق علیہ 8

Narrated Abu Wail :

When Sahl bin Hunayf returned from (the battle of) Siffin, we went to ask him (as to why he had come back). He replied, "(You should not consider me a coward) but blame your opinions. I saw myself on the day of Abu Jandal (inclined to fight), and if I had the power of refusing the order of Allah's Apostle then, I would have refused it (and fought the infidels bravely). Allah and His Apostle know (what is convenient) better. Whenever we put our swords on our shoulders for any matter that terrified us, our swords led us to an easy agreeable solution before the present situation (of disagreement and dispute between the Muslims). When we mend the breach in one side, it opened in another, and we do not know what to do about it".

45 - تفاسیر کا بیان: (500)

تفسیر سورۃ الفتح اور مجاہد نے کہا کہ سیما ہم فی وجہ صہم میں سیما سے مراد چہرے کی نرمی اور ہسیت اور منصور نے بواسطہ مجاہد نقل کیا کہ اس سے مراد تواضع ہے شطاہ اپنی سوئی اپنی کلی فاستغظ موٹا ہوا۔ سوق ساق کی جمع یعنی شاخ جو درختوں کو اٹھانے والی ہو اور دائرۃ السوء ر جل السوء کی طرح ہے یعنی بری گردش دائرۃ السوء سے مراد عذاب ہے تعزیر وہ تم اس کی مدد کرو شطہ بالی کا پٹھا کہ ایک دانہ سے دس آٹھ یا سات بالیان اگتی ہیں چنانچہ ایک

دوسرے کو تقویت پہنچاتی ہیں اللہ تعالیٰ کے اس قول سے یہی مراد ہے کہ فاجر یعنی اس کو تقویت پہنچائی اور اگر وہ ایک ہوئی تو شاخ پر قائم نہ رہ سکتی یہ اللہ تعالیٰ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے مثال کے طور پر بیان فرمایا ہے اس لئے کہ آپ تنہا نکلے پھر آپ کے اصحاب کے ذریعہ آپ کو قوت پہنچائی جس طرح ایک دانہ کو اس کے ذریعہ قوت بہم پہنچاتا ہے۔ جو اس سے آگتی ہے۔ (آیت) بے شک ہم نے فتح دی آپ کو ظاہر فتح۔

صحیح بخاری: جلد دوم: حدیث نمبر 1959 حدیث مرفوع، موقوف مکررات 8 متفق علیہ 8

عَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي قَلْبَةَ عَنْ ثَابِتِ بْنِ الصَّخَّاکِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ السَّمْعُومِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ سَيَّاهٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ قَالَ أَتَيْتُ أَبَا وَاكِلَ أَسْأَلُهُ فَقَالَ كُنَّا صُفْيَانِ فَقَالَ رَجُلٌ يَأْتِي الدَّيْنِ بِرِيدِ عَوْنِ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ فَقَالَ عَلِيُّ بْنُ عَمْرِو بْنِ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ بَنِي حَنِيفٍ إِذْ تَخَيَّرُوا أَنْ يَنْفُسُوا فَلَقَدْ دَرَيْتُنَا يَوْمَ الْكَلْبِيِّينَ يَعْنِي الصَّلْحَ الَّذِي كَانَ بَيْنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمُشْرِكِينَ وَلَوْ نَزَى قِتَالًا لَقَاتَلْنَا فَبِجَانِ عَمْرِو بْنِ قَتَادَةَ قَالَ أَسْأَلُ عَلِيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ هُوَ عَلَى الْبَاطِلِ أَلَيْسَ قِتَالًا بِنَابِي الْبَيْتِ وَقَتْلًا هُمْ فِي النَّارِ قَالَ بَلَى قَالَ فَفَسِمَ لِعَطِيٍّ الدَّيْنِيِّ فِي دِينِنَا وَنَزَجَ وَلَمْ يَحْكَمْ اللَّهُ بَيْنَنَا فَقَالَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ وَلَنْ يُضَيِّعَنِي اللَّهُ أَبَدًا فَرَجَعَ مَتَعِظًا فَلَمْ يَضْرِبْ حَتَّى عَجَى أَبَا بَكْرٍ فَقَالَ يَا أَبَا بَكْرٍ أَلَيْسَ عَلِيُّ الْحَقُّ وَهُوَ عَلَى الْبَاطِلِ قَالَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ إِنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ لَنْ يُضَيِّعَهُ اللَّهُ أَبَدًا فَرَزَلَتْ سُورَةُ الْفَتْحِ

صحیح بخاری: جلد دوم: حدیث نمبر 1959 حدیث مرفوع، موقوف مکررات 8 متفق علیہ 8

محمد بن ولید، محمد بن جعفر، شعبہ، خالد، ابو قلابہ، ثابت بن سخاک سے روایت کرتے ہیں کہ وہ بیعت رضوان میں شریک ہونے والوں میں سے تھے (دوسری سند)

احمد بن اسحاق سلمی، یعلی، عبدالعزیز بن سیاه، حبیب بن ثابت سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ میں ابو واکل کے پاس (کچھ) پوچھنے کے لئے آیا تھا تو انہوں نے کہا کہ ہم جنگ **صفین** میں شریک تھے تو ایک شخص نے کہا کیا تم ان لوگوں کو نہیں دیکھتے جو اللہ کی کتاب کی طرف بلائے جاتے ہیں تو حضرت علی نے فرمایا ہاں! **سہل بن حنیف نے کہا تم اپنے آپ کو مستحکم کرو (یعنی جنگ کی رائے مناسب نہیں)** ہم نے یوم حدیبیہ یعنی حدیبیہ کے دن دیکھا جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور مشرکین کے درمیان ہوئی۔ اگر ہم لوگ یہ لڑائی دیکھتے تو ضرور لڑتے چنانچہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ آئے اور عرض کیا، کیا ہم لوگ حق پر نہیں ہیں اور وہ لوگ باطل پر نہیں ہیں؟ کیا ہمارے مقتول جنت میں اور ان کے مقتول دوزخ میں نہیں جاتے ہیں؟ آپ نے فرمایا ہاں! حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا کہ پھر کیوں ہم اپنے دین میں ذلت کو آنے دیں اور آئے ہوئے مسلمانوں کو واپس کر دیں حالانکہ اللہ تعالیٰ نے ہمارے درمیان (اس قسم کی صلح) کا حکم نہیں فرمایا آپ نے فرمایا کہ اے ابن خطاب! میں اللہ کا رسول ہوں اور اللہ مجھے کبھی ضائع نہ کرے گا عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ غصہ کی حالت میں واپس ہوئے اور انہیں صبر نہ ہوا۔ حتیٰ کہ ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس پہنچے اور کہا اے ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ! کیا ہم حق پر اور (مشرکین) باطل پر نہیں ہیں حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ اے ابن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ! وہ اللہ کے رسول ہیں اور اللہ ان کو کبھی ضائع نہ کرے گا چنانچہ سورہ فاتح نازل ہوئی۔

صحیح بخاری: جلد دوم: حدیث نمبر 1959 حدیث مرفوع، موقوف مکررات 8 متفق علیہ 8

Narrated Thabit bin Ad-Dahhak :

who was one of the companions of the tree (those who swore allegiance to the Prophet beneath the tree at Al-Hudaibiya:)

49 - خرچ کرنے کا بیان: (22)

عورت کے لئے خادم رکھنے کا بیان

صحیح بخاری: جلد سوم: حدیث نمبر 330 حدیث مرفوع مکررات 12 متفق علیہ 7

عَدَّتْهَا لِحَمِيدِي حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي يَزِيدَ سَمِعَ مَجَاهِدًا سَمِعْتُ عُمَيْرَ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى يُحَدِّثُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ فَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلَامُ أَتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْأَلُهُ خَادِمًا فَقَالَ أَلَا أُخْبِرُكَ مَا هُوَ خَيْرٌ لَكَ مِنْهُ تَسْتَعِينُ اللَّهَ وَعَنْدَ مَنْ تَأْكِبُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَتَحْمَدِينَ اللَّهُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَتُكْمِلِينَ اللَّهُ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ ثُمَّ قَالَ سُفْيَانُ إِحْدَاهُنَّ أَرْبَعٌ وَثَلَاثُونَ فَمَا تَرَكْتَهَا بَعْدَ قِيلَ وَلَا آيَةَ صَفِينٍ قَالَ وَلَا آيَةَ صَفِينٍ

صحیح بخاری: جلد سوم: حدیث نمبر 330 حدیث مرفوع مکررات 12 متفق علیہ 7

حمیدی، سفیان، عبید اللہ بن ابی یزید، مجاہد، عبد الرحمن بن ابی لیلی، حضرت علی ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ فاطمہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک خادم لینے کے لئے حاضر ہوئیں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا میں وہ چیز نہ بتا دوں جو تمہارے لئے اس سے بہتر ہو (جو تم مانگتی ہو) اپنے سوتے وقت 33 بار سبحان اللہ کہو 33 بار الحمد للہ کہو اور 34 بار اللہ اکبر پڑھ لیا کرو، پھر سفیان نے کہا ان میں سے کسی کو چونیتس بار پڑھے، حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے اس کو کبھی نہیں چھوڑا، کسی نے پوچھا کیا صفین کی رات میں بھی نہیں چھوڑا؟ کہا صفین کی رات میں بھی نہیں چھوڑا۔

صحیح بخاری: جلد سوم: حدیث نمبر 330 حدیث مرفوع مکررات 12 متفق علیہ 7

Narrated 'Ali bin Abi Talib :

Fatima came to the Prophet asking for a servant. He said, "May I inform you of something better than that? When you go to bed, recite "Subhan Allah' thirty three times, 'Alhamdulillah' thirty three times, and 'Allahu Akbar' thirty four times. 'All added, 'I have never failed to recite it ever since." Somebody asked, "Even on the night of the battle of Siffin?" He said, "No, even on the night of the battle of Siffin".

75 - کتاب اور سنت کو مضبوطی سے پکڑنے کا بیان: (96)

رائے کی مذمت اور قیاس میں تکلف کی کراہت کا بیان۔

صحیح بخاری: جلد سوم: حدیث نمبر 2167 حدیث موقوف مکررات 8 متفق علیہ 8

عَدَّتْهَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا أَبُو حَمْرَةَ سَمِعْتُ الْأَعْمَشَ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا وَاكِلَ هَلْ شَهِدْتَ صَفِينٍ قَالَ نَعَمْ فَسَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ حُنَيْفٍ يَقُولُ ح وَعَدَّتْهَا مَوْسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ

عَدَّتْ أَبُو عَوَانَةَ عَمَّنِ الْأَعْمَشِ عَنِ أَبِي وَائِلٍ قَالَ قَالَ سَهْلُ بْنُ حَنْفِيَةَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّهَمُوا أَبِيكُمْ عَلَىٰ بَيْتِكُمْ لَقَدْ رَأَيْتُنِي يَوْمَ أَبِي جَنْدَلٍ وَلَوْ أَسْتَطِيعُ أَنْ أَرُدَّ أَمْرًا  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ لَرَدُّونَهُ وَهَذَا وَصَعْتَا سُيُوفِي عَلَىٰ عَوَائِقِنَا إِلَىٰ أَمْرٍ نَقْطِعُنَا إِلَّا الْأَسْهَلَ نَبَا إِلَىٰ أَمْرٍ نَعْرِفُهُ غَيْرَ هَذَا الْأَمْرِ قَالَ قَالَ أَبُو وَائِلٍ  
شَهِدْتُ صَفِيْنٍ وَبَسْتُ صِفُونَ

صحیح بخاری: جلد سوم: حدیث نمبر 2167 حدیث موقوف مکررات 8 متفق علیہ 8

عبدان، ابو حمزہ، اعمش سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ میں نے ابو وائل سے پوچھا کہ تم صفین میں موجود تھے، انہوں نے کہا کہ ہاں، پھر سہل بن حنیفہ کو کہتے ہوئے سنا (دوسری سند) موسیٰ بن اسماعیل، ابو عوانہ، اعمش، ابو وائل سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ سہل بن حنیفہ نے کہاے لوگو! اپنی رائے کو اپنے دین کے مقابلہ میں تہمت لگاؤ، (حقیر سمجھو) میں نے اپنے آپ کو ابو جندل (حدیبیہ کے دن دیکھا کہ اگر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حکم سے سر تابی کر سکتا، تو ضرور کرتا، اور ہم نے اپنے کاندھے پر تلوار اس لئے نہیں رکھی ہے کہ ہمیں خوف میں ڈالیں، بلکہ اس لیے کہ ہم کسی ایسے کام میں سہولت پہنچائیں جسے ہم جانتے ہوں نہ کہ اس کام کی طرف جس میں اس وقت ہم ہیں، ابو وائل کا بیان ہے کہ میں صفین میں شریک تھا، اور صفین کی جنگ بہت بری تھی

صحیح بخاری: جلد سوم: حدیث نمبر 2167 حدیث موقوف مکررات 8 متفق علیہ 8

Narrated Al-A'mash :

I asked Abu Wail, "Did you witness the battle of Siffin between 'Ali and Muawiya?" He said, "Yes," and added, "Then I heard Sahl bin Hunaif saying, 'O people! Blame your personal opinions in your religion. No doubt, I remember myself on the day of Abi Jandal; if I had the power to refuse the order of Allah's Apostle, I would have refused it .

We have never put our swords on our shoulders to get involved in a situation that might have been horrible for us, but those swords brought us to victory and peace, except this present situation.' " Abu Wail said, "I witnessed the battle of Siffin, and how nasty Siffin was!"

1 - مقدمہ مسلم: (95)

اسناد حدیث کی ضرورت کے بیان میں اور راویوں پر تنقید کی اہمیت کے بارے میں کہ وہ غیبت محرمہ نہیں ہے۔

صحیح مسلم: جلد اول: حدیث نمبر 84 مکررات 75 متفق علیہ 75

عَدَّتْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّارِمِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا نُعَيْمٍ وَذَكَرَ لِعَلِيٍّ بْنِ عُرْفَانَ فَقَالَ قَالَ عَدَّتْ أَبُو وَائِلٍ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا ابْنُ مَسْعُودٍ بِصَفِيْنٍ فَقَالَ أَبُو نُعَيْمٍ  
أَتْرَاهُ بَعَثَ بَعْدَ الْمَوْتِ

صحیح مسلم: جلد اول: حدیث نمبر 84 مکررات 75 متفق علیہ 75

عبداللہ بن عبد الرحمن داری، حضرت ابو نعیم نے معلی بن عرفان کا ذکر کیا تو کہا کہ ہم سے معلی نے ابو وائل سے نقل کیا ہے کہ **ہمارے سامنے** عبداللہ بن مسعود جنگ صفین سے آئے تھے ابو نعیم نے کہا کہ کیا تو نے ان کو دیکھا ہے مرنے کے بعد زندہ ہونے پر۔

34 - جہاد کا بیان: (182)

صلح حدیبیہ کے بیان میں

صحیح مسلم: جلد سوم: حدیث نمبر 136 حدیث مرفوعہ مکررات 8 متفق علیہ 8

عَدَيْتَا أَبُو بَكْرٍ عَنِ أَبِي شَيْبَةَ عَدَيْتَنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ نُمَيْرٍ وَعَدَيْتَنَا ابْنَ نُمَيْرٍ وَتَقَدَّرَ بَاقِي اللَّفْظِ عَدَيْتَنَا أَبِي عَدَيْتَنَا عَبْدَ الْعَزِيزِ بْنِ سَيَّاحٍ عَدَيْتَنَا حَبِيبَ بْنِ أَبِي تَابِتٍ عَنِ أَبِي وَائِلٍ قَالَ قَامَ سَهْلُ بْنُ حَنَفِيَةَ يَوْمَ صَفِينِ فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ اتَّهَمُوا أَنْفُسَكُمْ لَقَدْ سَلَّمَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْحُدَيْبِيَةِ وَالْوَزْرِيُّ قَالًا لَقَاتَلْنَا وَذُكِرَ لِي فِي الصَّلْحِ الدِّيَنِيِّ كَلَانَ يَمِينُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ بَيْنِ النَّشْرَيْنِ فَجَازَى عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَاتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَسْأَلُكَ عَلَى حَقِّ وَهُمْ عَلَيَّ بَاطِلٌ قَالَ بَلَى قَالَ أَلَيْسَ فَتَمَّتْ بَاقِي الْجَنَّةِ وَتَمَّتْ بَاقِي النَّارِ قَالَ بَلَى قَالَ فَفِيمَ نَعَطِي الدِّيَنِيَّةَ فِي دِينِنَا وَزَوْجِ وَلِمَ نَعَطِي الدِّيَنِيَّةَ وَمِنْهُمْ فَقَالَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ وَلَنْ يُصَيِّعِي اللَّهُ أَبَدًا قَالَ فَانْطَلِقْ عَمْرُ فَلَمْ يَضْمِرْ مَتَّعِيًا فَاتَى أَبَا بَكْرٍ فَقَالَ يَا أَبَا بَكْرٍ أَسْأَلُكَ عَلَى حَقِّ وَهُمْ عَلَيَّ بَاطِلٌ قَالَ بَلَى قَالَ أَلَيْسَ فَتَمَّتْ بَاقِي الْجَنَّةِ وَتَمَّتْ بَاقِي النَّارِ قَالَ بَلَى قَالَ فَفِيمَ نَعَطِي الدِّيَنِيَّةَ فِي دِينِنَا وَزَوْجِ وَلِمَ نَعَطِي الدِّيَنِيَّةَ وَمِنْهُمْ فَقَالَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ وَلَنْ يُصَيِّعِي اللَّهُ أَبَدًا قَالَ فَزَلَّ الْقُرْآنُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَفَتْحٍ فَأَرْسَلَ إِلَى عُمَرَ فَأَمَرَ إِيَّاهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْ فَتَحَ هُوَ قَالَ لَعَمْرُكَ فَتَابَتْ نَفْسُهُ وَرَجَعَ

صحیح مسلم: جلد سوم: حدیث نمبر 136 حدیث مرفوعہ مکررات 8 متفق علیہ 8

ابو بکر بن ابی شیبہ، عبداللہ بن نمیر، عبدالعزیز بن سیاح، حبیب بن ابی ثابت حضرت ابو وائل سے روایت ہے کہ **صفین کے دن حضرت سہل بن حنیف کھڑے ہوئے اور کہا ہے لوگو! اپنے آپ کو غلط تصور کرو** تحقیق ہم حدیبیہ کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ تھے اگر ہم جنگ کرنا چاہتے تو ضرور کرتے اور یہ اس صلح کا واقعہ ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور مشرکین کے درمیان ہوئی حضرت عمر بن خطاب نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا اے اللہ کے رسول کیا ہم حق پر اور وہ باطل پر نہیں ہیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیوں نہیں عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا کیا ہمارے شہداء جنت میں اور ان کے مقتول جہنم میں نہیں ہیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیوں نہیں عمر رضی اللہ نے عرض کیا پھر ہم اپنے دین میں جھکاؤ اور ذلت کیوں قبول کریں اور حالانکہ اللہ تعالیٰ نے ہمارے اور ان کے درمیان فیصلہ کا حکم نہیں دیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے ابن خطاب میں اللہ کا رسول ہوں اللہ مجھے کبھی بھی ضائع نہیں فرمائے گا حضرت عمر سے صبر نہ ہو سکا اور غصہ ہی کی حالت میں حضرت ابو بکر کے پاس آئے اور کہا اے ابو بکر! کیا ہم حق پر اور وہ باطل پر نہیں ہیں؟ انہوں نے کہا کیوں نہیں۔ کہنے لگے کیا ہمارے شہداء جنت میں اور ان کے مقتول جہنم میں نہیں ہیں؟ انہوں نے کہا کیوں نہیں، عمر کہنے لگے پھر ہم کس وجہ سے اپنے دین میں کمزوری قبول کریں حالانکہ اللہ تعالیٰ نے ہمارے اور ان کے درمیان فیصلہ کا حکم نہیں دیا ابو بکر نے کہا اے ابن خطاب! آپ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں اللہ انہیں کبھی بھی ضائع نہیں کرے گا۔ پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر سورۃ فتح نازل ہوئی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بلوایا اور انہیں سے وہ آیات پڑھوائیں تو انہوں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کیا یہ فتح ہے آپ نے فرمایا جی ہاں حضرت عمر

رضی اللہ تعالیٰ عنہ دلی طور پر خوش ہو کر لوٹ گئے۔

صحیح مسلم: جلد سوم: حدیث نمبر 136 حدیث مرفوعہ مکررات 8 متفق علیہ 8

It has been narrated on the authority of Abu Wa'il who said: Sahal b. Hunaif stood up on the Day of Siffin and said: **O ye people, blame yourselves (for want of discretion)**; we were with the Messenger of Allah (may peace be upon him) on the Day of Hudaibiya. If we had thought it fit to fight, we could fight. This was in the truce between the Messenger of Allah (may peace be upon him) and the polytheists. Umar b. Khattab came, approached the Messenger of Allah (may peace be upon him) and said: Messenger of Allah, aren't we fighting for truth and they for falsehood? He replied: By all means. He asked: Are not those killed from our side in Paradise and those killed from their side in the Fire? He replied: Yes. He said: Then why should we put a blot upon our religion and return, while Allah has not decided the issue between them and ourselves? He said: Son of Khattab, I am the Messenger of Allah. Allah will never ruin me. (The narrator said): Umar went away, but he could not contain himself with rage. So he approached Abu Bakr and said: 'Abu Bakr, aren't we fighting for truth and they for falsehood? He replied: Yes. He asked: Aren't those killed from our side in Paradise and those killed from their side in the Fire? He replied: Why not? He (then) said: Why should we then disgrace our religion and return while God has not yet decided the issue between them and ourselves? Abu Bakr said: Son of Khattab, verily, he is the Messenger of Allah, and Allah will never ruin him. (The narrator continued): At this (a Sura of) the Qur'an (giving glad tidings of the victory) was revealed to the Messenger of Allah (may peace be upon him). He sent for Umar and made him read it. He asked: Is (this truce) a victory? He (the Messenger of Allah) replied: Yes. At this Umar was pleased, and returned.

34 - جہاد کا بیان: (182)

صلح حدیبیہ کے بیان میں

صحیح مسلم: جلد سوم: حدیث نمبر 137 حدیث مرفوعہ مکررات 8 متفق علیہ 8

حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلَيٍّ وَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو معاويةَ عَنِ الْأَنْعَشِ عَنِ شَيْقِقَةَ قَالَ سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ حُنَيْفٍ يَقُولُ: الصَّفِينِ أَيُّهَا النَّاسُ اتَّخِذُوا إِلَيْكُمْ وَاللَّهِ لَقَدْ رَهْتُنِي يَوْمَ أَبِي جَنْدَلٍ وَلَوْ أَنِّي اسْتَطَعْتُ أَنْ أَرُدَّ أَمْرَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَرَدَدْتُهُ وَاللَّهِ مَا وَضَعْنَا سَيْوُفًا عَلَى عَوَاتِقِنَا إِلَى أَمْرٍ قَطْرٍ إِلَّا

أَسْهَلُنَّ بِنَايَ أَمْرِ نَعْرِفُهُ إِلَّا أَمْرَ هَدْمِ هَدْمِ كُرْبَانَ نُمَيْرِ أَلَى أَمْرِ قَطِّ

صحیح مسلم: جلد سوم: حدیث نمبر 137 حدیث مرفوع مکررات 8 متفق علیہ 8

ابو کریب، محمد بن علاء، محمد بن عبداللہ بن نمیر، ابو معاویہ، اعش، حضرت شقیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت سہل بن حنیف سے جنگ صفین میں سنا انہوں نے کہاے لوگو! اپنی رائے کو غلط سمجھو اللہ کی قسم ابو جندل کے دن کا واقعہ میرے سامنے ہے اگر مجھ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس امر سے لوٹا دینے کی طاقت ہوتی تو میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو لوٹا دیتا اللہ کی قسم ہم نے اپنی تلواریں کسی کام کے لئے اپنے کندھوں پر کبھی نہیں رکھیں مگر یہ کہ ان تلواروں نے ہمارے کام کو ہمارے لئے آسان بنا دیا البتہ یہ معاملہ (آسان) نہیں ہوتا۔

صحیح مسلم: جلد سوم: حدیث نمبر 137 حدیث مرفوع مکررات 8 متفق علیہ 8

It has been narrated on the authority of Shaqiq who said: I heard Sahl b. Hunaf say at Siffin: **O ye people, find fault with your (own) discretion.** By Allah, on the Day of Abu Jandal (i. e. the day of Hudaibiya), I thought to myself that, if I could, I would reverse the order of the Messenger of Allah (may peace be upon him) (the terms of the truce being unpalatable). By Allah, we have never hung our swords on our shoulders in any situation whatsoever except when they made easy for us to realise the goal envisaged by us, but this battle of yours (seems to be an exception). Ibn Numair (in his version) did not mention the words: "In any situation whatsoever."

50 - ذکر دعاء استغفار کا بیان: (132)

صحیح اور سوتے وقت کی تسبیح کرنے کے بیان میں

صحیح مسلم: جلد سوم: حدیث نمبر 2420 حدیث مرفوع مکررات 12 متفق علیہ 7

وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا سَفِيَّانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَزِيدٍ عَنْ جَاهِدٍ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ ابْنِ أَبِي طَالِبٍ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَعُصَيْدُ بْنُ يَعِيشَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَطَايَ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ جَاهِدٍ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَدِيثِهِ حَدِيثِ الْحَكَمِ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى وَرَوَاهُ فِي الْحَدِيثِ قَالَ عَلِيُّ بْنُ مَرْثُومٍ مَنَّادٌ سَمِعْتُهُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ أَنْ يَلْقَى قَوْلَ وَلَا لَيْتَةَ صَفِينِ وَفِي حَدِيثِ عَطَايَ عَنْ جَاهِدٍ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ قُلْتُ لَهُ وَلَا لَيْتَةَ صَفِينِ

صحیح مسلم: جلد سوم: حدیث نمبر 2420 حدیث مرفوع مکررات 12 متفق علیہ 7

زہیر بن حرب، سفیان بن عیینہ، عبید اللہ بن ابی یزید علی بن ابی طالب محمد بن عبداللہ بن نمیر، عبید اللہ بن یعیش عبدالملک عطاء، بن ابی رباح مجاہد ابن ابی لیلیٰ ان اسناد سے بھی یہ حدیث اسی طرح مروی ہے اس میں یہ اضافہ بھی ہے کہ میں نے جب سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے میں نے

ان کلمات کو نہیں چھوڑا آپ سے عرض کیا گیا کہ آپ نے صفین کی رات میں بھی انہیں نہیں چھوڑا فرمایا صفین کی رات میں بھی نہ چھوڑا ابن ابی لیلی نے کہا میں نے آپ سے کہا صفین کی رات کو بھی نہیں؟

صحیح مسلم: جلد سوم: حدیث نمبر 2420 حدیث مرفوع مکررات 12 متفق علیہ 7

This hadith has been transmitted on the authority of Ibn Abi Laili but with this addition: "Ali said: Ever since I heard this (supplication) from Allah's Apostle (may peace be upon him), I never abandoned it. It was said to him, Not even in the night of Siffin (battle of Siffin)? He sad: Yes, not even in the night of Siffin",

32 - فتنوں کا بیان: (38)

قتل ہونے میں کیا امید کی جائے

سنن ابوداؤد: جلد سوم: حدیث نمبر 873 حدیث مرفوع مکررات 1

حَدَّثَنَا مُسَدُّ بْنُ أَبِي الْأَحْوَصِ سَلَامُ بْنُ سَلِيمٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ كَرِثَةَ فَعَظَّمَ أَمْرَهَا فَقُلْنَا أَوْ قَاتَلُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ لِيُنْزِلَ اللَّهُ لَنَا فَتْنًا فَتَهْلِكُنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلَّا إِنَّ بَحْسَكُمْ لَيَقْتُلُ قَالَ سَعِيدٌ فَغَرَّابَتْ إِنْخَوَانِي قَتَلُوا

سنن ابوداؤد: جلد سوم: حدیث نمبر 873 حدیث مرفوع مکررات 1

مسدد، ابواحوص، سلام بن سلیم، منصور، ہلال بن یساف، حضرت سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ بن زید فرماتے ہیں کہ ہم لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس تھے کہ تو آپ نے ایک فتنہ کا ذکر فرمایا اور اس کے بڑے عظیم اور سخت ہونے کا ذکر کیا ہم نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یا صحابہ نے کہا اگر یہ فتنہ ہم پالے تو ہمیں تو مار ڈالے گا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ بیشک تمہیں قتل ہونا ہی کافی ہے۔ سعید بن زید کہتے ہیں کہ پس میں نے اپنے بھائیوں کو دیکھا کہ (جنگ جمل و صفین) میں قتل ہو گئے۔

سنن ابوداؤد: جلد سوم: حدیث نمبر 873 حدیث مرفوع مکررات 1

Narrated Sa'id ibn Zayd :

We were with the Prophet (peace\_be\_upon\_him). He mentioned civil strife (fitnah) and expressed its gravity. We or the people said: Apostle of Allah, if this happens to us it will destroy us. The Apostle of Allah (peace\_be\_upon\_him) said; No. It is enough for you that you would be killed. Sa'id said: **I saw that my brethren were killed.**



38 - ادب کا بیان: (487)

سوتے وقت سبحان اللہ کی فضیلت

سنن ابوداؤد: جلد سوم: حدیث نمبر 1627 حدیث مرفوع 12 مکررات

حَدَّثَنَا عَبَّاسُ الْعُسَيْبِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَبِيعِ الْقُرَظِيِّ عَنْ شَيْبَةَ بْنِ رَبِيعٍ عَنْ عَلِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحَدِّثُ الْعَجْرَ قَالَ فِيهِ قَالَ عَلِيُّ قَوْمًا كَتَمْتُهُمْ مِنْذُ سَمِعْتُهُمْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ صَفِيحِينَ قَالِي ذَكَرْتُهُمْ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ فَقَلَّتْهَا

سنن ابوداؤد: جلد سوم: حدیث نمبر 1627 حدیث مرفوع 12 مکررات

عباس عنبری، عبد الملک، بن عمر، عبد العزیز بن محمد، یزید بن ہاد، محمد بن کعب قرظی، شیبہ بن ربیع، علی، اس سند سے بھی سابقہ حدیث منقول ہے اس میں یہ فرق ہے کہ حضرت علی نے فرمایا کہ جب سے میں نے ان کلمات کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے سنا ہے میں انہیں پڑھنا نہیں چھوڑتا سوائے جنگ صفین کی رات کے۔ مجھے آخر رات میں یاد آیا تو پڑھ لیں۔

سنن ابوداؤد: جلد سوم: حدیث نمبر 1627 حدیث مرفوع 12 مکررات

Narrated Ali ibn AbuTalib :

The tradition (No 5045, about Tasbih Fatimah) has been transmitted by Ali to the same effect through a different chain of narrators .

This version adds: Ali said: I did not leave them (Tasbih Fatimah) since I heard them from the Apostle of Allah (peace\_be\_upon\_him) except on the night of Siffin, for I remembered them towards the end of the night and then I uttered them.

### جناب علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کچھ زنداقتہ لوگوں کو آگ میں جلادیا تھا

68 - مرتدوں اور دشمنوں سے توبہ کرانا: (20)

مرتد مرد اور مرتد عورت کا حکم اور ان سے توبہ کرانے کا بیان

صحیح بخاری: جلد سوم: حدیث نمبر 1813 حدیث مرفوع مکررات 13

حَدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا حَمَلَةُ بْنُ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَدَّلَ دِينَهُ فَاقْتُلُوهُ  
أَخْرَجَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعَدَابِ وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ فَاقْتُلُوهُ

صحیح بخاری: جلد سوم: حدیث نمبر 1813 حدیث مرفوع مکررات 13

ابو النعمان محمد بن فضل، حماد بن زید، ایوب، عکرمہ سے روایت کرتے ہیں **حضرت علی کے پاس زنداقتہ لائے گئے تو ان کو حضرت علی نے جلادیا،**  
حضرت ابن عباس کو جب یہ خبر ملی تو کہا کہ اگر میں ہوتا تو ان کو نہ جلانا، اس لئے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس سے منع فرمایا بلکہ میں  
ان لوگوں کو قتل کر دیتا اس لئے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے اپنا دین بدل ڈالا اسے قتل کر دو۔

صحیح بخاری: جلد سوم: حدیث نمبر 1813 حدیث مرفوع مکررات 13

Narrated 'Ikrima :

Some Zanadiqa (atheists) were brought to 'Ali and **he burnt them.** The news of this event, reached Ibn 'Abbas who said, "If I had been in his place, I would not have burnt them, as Allah's Apostle forbade it, saying, 'Do not punish anybody with Allah's punishment (fire).' I would have killed them according to the statement of Allah's Apostle, 'Whoever changed his Islamic religion, then kill him'".

کسی جان دار کو خواہ انسان ہو یا جانور اس کو آگ کے عذاب میں مبتلا کرنا جائز ہوا۔

اگر کوئی عورت مرتد ہو جائے تو اوزاعی، احمد، اسحاق اور علماء کی ایک جماعت کہتی ہے کہ اسے بھی قتل کیا جائے۔

اگر کوئی عورت مرتد ہو جائے تو سفیان ثوری اور اہل کوفہ اور علماء کی ایک جماعت کے نزدیک عورت کو قید کیا جائے۔

کتاب صحیح بخاری جلد 2 حدیث نمبر 270 مکررات 12 ریکارڈ 1/13 ریکارڈ نمبر 1120270

علی سفیان ایوب عکرمہ سے روایت کرتے ہیں کہ جناب علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کچھ لوگوں کو آگ میں جلادیا تھا جب ابن عباس کو یہ اطلاع ملی تو انہوں نے کہا کہ میں اگر ان کی جگہ پر ہوتا تو ہر گز نہ جلاتا کیونکہ رحمۃ اللعالمین نے فرمایا ہے کہ عذاب الہی سے کسی کو سزا نہ دینا اور میں تو ان کو قتل کر دیتا جیسا کہ رسالت مآب نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو کوئی اپنا مذہب تبدیل کر دے تو اس کو جان سے مار ڈالو۔

کتاب صحیح بخاری جلد 3 حدیث نمبر 1813 مکررات 12 ریکارڈ 2/13 ریکارڈ نمبر 1131813

ابو النعمان محمد بن فضل، حماد بن زید، ایوب، عکرمہ سے روایت کرتے ہیں حضرت علی کے پاس زنادقہ لائے گئے تو ان کو حضرت علی نے جلادیا، حضرت ابن عباس کو جب یہ خبر ملی تو کہا کہ اگر میں ہوتا تو ان کو نہ جلاتا، اس لئے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس سے منع فرمایا بلکہ میں ان لوگوں کو قتل کر دیتا اس لئے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے اپنا دین بدل ڈالا اسے قتل کر دو۔

کتاب سنن ابوداؤد جلد 3 حدیث نمبر 945 مکررات 12 ریکارڈ 3/13 ریکارڈ نمبر 1330945

احمد بن محمد بن حنبل، اسماعیل بن ابراہیم، ایوب، حضرت عکرمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ (بن ابی جہل) فرماتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسلام سے پھر جانے والے چند لوگوں کو جلادیا تھا جب اس کی اطلاع حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو پہنچی تو فرمایا کہ میں انہیں آگ میں نہیں جلاتا (کیونکہ) بیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اللہ کے عذاب (آگ) سے کسی کو عذاب نہ دو اور میں تو انہیں قتل کرتا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے قول کے مطابق کیونکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ جو اپنا دین تبدیل کرے تو اسے قتل کر دو۔ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اس ارشاد کی اطلاع جب حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو پہنچی تو فرمایا کہ وحق ابن عباس (ان کی تعریف فرمائی) وحق کالفظ کبھی ترحم اور ہمدردی کے لیے بولا جاتا ہے اور کبھی اظہار تاسف و لاعلمی کے لیے بولا جاتا ہے اور کبھی تعریف کے لیے بولا جاتا ہے۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 361 مکررات 12 ریکارڈ 4/13 ریکارڈ نمبر 1430361

عمران بن موسیٰ، عبدالوارث، ایوب، عکرمہ، ابن عباس سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو کوئی اپنا دین تبدیل کرے تو اس کو قتل کر دو۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 362 مکررات 12 ریکارڈ 5/13 ریکارڈ نمبر 1430362

محمد بن عبداللہ بن مبارک، ابو ہشام، وہیب، ایوب، عکرمہ سے روایت ہے کہ **بعض لوگ اسلام سے منحرف ہو گئے تو حضرت علی نے ان کو آگ میں جلوایا۔** تو حضرت ابن عباس نے فرمایا اگر میں ان کی جگہ ہوتا تو کبھی میں ان کو آگ میں نہ جلواتا۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کسی کو تم لوگ عذاب خداوندی میں (یعنی آگ کے عذاب میں) مبتلا نہ کرو۔ البتہ میں ان کو قتل کر دیتا۔ اس لیے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو کوئی اپنا دین تبدیل کرے تو اس کو قتل کر دو۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 363 مکررات 12 ریکارڈ 6/13 ریکارڈ نمبر 1430363

محمود بن غیلان، محمد بن بکر، ابن جریج، اسماعیل، معمر، ایوب، عکرمہ، ابن عباس سے روایت ہے کہ جو کوئی اپنا مذہب تبدیل کرے تو اس کو قتل کر دو۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 364 مکررات 12 ریکارڈ 7/13 ریکارڈ نمبر 1430364

ہلال بن العلاء، اسماعیل بن عبداللہ بن زرارہ، عباد بن عوام، سعید، قتادہ، عکرمہ، ابن عباس سے روایت ہے کہ جو کوئی اپنا دین تبدیل کرے تو اس کو قتل کر دو۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 365 مکررات 12 ریکارڈ 8/13 ریکارڈ نمبر 1430365

موسیٰ بن عبدالرحمن، محمد بن بشر، سعید، قتادہ، حسن سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص اپنا دین تبدیل کرے تو اس کو قتل کر ڈالو۔ (معلوم ہوا کہ کسی جان دار کو خواہ انسان ہو یا جانور وغیرہ اس کو کسی بھی صورت میں آگ کے عذاب میں مبتلا کرنا جائز ہوا)۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 366 مکررات 12 ریکارڈ 9/13 ریکارڈ نمبر 1430366

ترجمہ گزشتہ حدیث کے مطابق ہے۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 367 مکررات 12 ریکارڈ 10/13 ریکارڈ نمبر 1430367

محمد بن شقی، عبدالصمد، ہشام، قتادہ، انس، ابن عباس سے روایت ہے کہ حضرت علی کے پاس بعض لوگ زط (نامی پہاڑ) پر لائے گئے جو کہ بت

پرستی میں مبتلا تھے تو حضرت علی نے ان کو آگ میں جلا دیا۔ ابن عباس نے کہا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص اپنا دین تبدیل کرے تو اس کو قتل کر ڈالو۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 368 مکررات 1 ریکارڈ 11/13 ریکارڈ نمبر 1430368

محمد بن بشار و حماد بن مسعدہ، قرۃ بن خالد، حمید بن ہلال، ابو بردۃ بن ابو موسیٰ اشعری سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کو (حکام بنا کر) ملک یمن کی طرف روانہ فرمایا پھر حضرت معاذ کو بھیجا اس کے بعد جب وہ ملک یمن پہنچ گئے تو انہوں نے فرمایا اے لوگو! میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا قاصد اور سفیر ہوں یہ سن کر حضرت ابو موسیٰ اشعری نے ان کے واسطے (ان کے آرام کرنے کے لیے) تکیہ لگایا کہ اس دوران ایک آدمی پیش کیا گیا جو کہ پہلے یہودی تھا پھر وہ شخص مسلمان بن گیا تھا پھر وہ کافر ہو گیا۔ حضرت معاذ نے فرمایا میں اس وقت تک نہیں بیٹھوں گا کہ جس وقت تک یہ آدمی قتل نہ کر دیا جائے خدا اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے موافق۔ (کیونکہ یہ شخص مرتد ہو چکا تھا اس لیے اس کا قتل کیا جانا ضروری تھا بہر حال) جس وقت وہ شخص قتل کر دیا گیا تب وہ بیٹھے۔

کتاب جامع ترمذی جلد 1 حدیث نمبر 1487 مکررات 12 ریکارڈ 12/13 ریکارڈ نمبر 1511487

احمد بن عبدہ، عبد الوہاب، ایوب، حضرت عکرمہ سے روایت ہے کہ حضرت علی نے ایک جماعت کو اسلام سے پھر چکی تھی جلا دیا یہ خبر حضرت ابن عباس کو پہنچی تو فرمایا کہ اگر ان کی جگہ میں ہوتا تو میں انہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ارشاد کے مطابق قتل کر دیتا کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا جو اپنا دین تبدیل کرے اسے قتل کر دو۔ پس میں انہیں نہ جلاتا اس لیے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا تم اللہ کے خاص عذاب کی طرح عذاب نہ دو۔ جب یہ خبر حضرت علی کو پہنچی تو انہوں نے فرمایا کہ ابن عباس نے سچ کہا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اہل علم کا اسی پر عمل ہے کہ مرتد کو قتل کیا جائے لیکن اگر کوئی عورت مرتد ہو جائے تو اس میں اہل علم کا اختلاف ہے اوزاعی، احمد، اسحاق اور علماء کی ایک جماعت کہتی ہے کہ اسے بھی قتل کیا جائے سفیان ثوری اور اہل کوفہ اور علماء کی ایک جماعت کے نزدیک عورت کو قید کیا جائے قتل نہ کیا جائے۔

کتاب سنن ابن ماجہ جلد 2 حدیث نمبر 692 مکررات 12 ریکارڈ 13/13 ریکارڈ نمبر 1620692

محمد بن صباح، سفیان بن عیینہ، ایوب، عکرمہ، حضرت ابن عباس فرماتے ہیں کہ اللہ کے رسول نے فرمایا جو (مسلمان) اپنا دین بدل ڈالے اسے قتل کر دو۔

22 - حدود کا بیان: (82)

جو شخص اپنے دین سے پھر جائے

سنن ابن ماجة: جلد دوم: حدیث نمبر 692 حدیث مرفوع مكررات 13

عَدَيْتَا مُحَمَّدَ بْنَ الصَّبَّاحِ ابْنِ سَفِيَانَ بْنِ عَمِيْنَةَ عَنِ الْيُؤُبِ عَنِ عِكْرِيْةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَدَّلَ دِيْنَهُ فَاقْتُلُوْهُ

سنن ابن ماجة: جلد دوم: حدیث نمبر 692 حدیث مرفوع مكررات 13

محمد بن صباح، سفیان بن عیینہ، ایوب، عکرمہ، حضرت ابن عباس فرماتے ہیں کہ اللہ کے رسول نے فرمایا جو (مسلمان) اپنا دین بدل ڈالے اسے قتل کر دو۔

آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کسی کے لئے یہ بات مناسب نہیں کہ وہ آگ سے تکلیف پہنچائے سوائے آگ کے پیدا کرنے والے کے۔

12 - جہاد کا بیان: (309)

دشمن کو جلا کر مارنا

سنن ابوداؤد: جلد دوم: حدیث نمبر 902 حدیث مرفوع مکررات 1

حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ مَجْنُوبُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْقُرَظِيُّ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ ابْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ غَيْرُ أَبِي صَالِحٍ لِحَسَنِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَأَطْلَقَ لِحَكِيمَةَ فَرَأَيْنَا حُمْرَةً مَعَهَا فَرْحَانٌ فَأَخَذْنَا فَوَضَعْنَاهَا فِي بَيْتِ الْحُمْرَةِ فَبَجَلَتْ تَقْرُشُ فَبَجَّأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَنْ فَجَّحَ حَذَاهُ بَوْلَهُ هَارِدٌ وَأَوْلَاهُ الْيَهُودُ وَالنَّسَارَةُ وَمَنْ قَدَحَ فَمَاهَا فَقَالَ مَنْ حَرَّقَ حَذَاهُ قَلْنَا نَحْنُ قَالَ إِنَّهُ لَا يَنْبَغِي أَنْ يُعَذَّبَ بِالنَّارِ إِلَّا الرَّبُّ النَّارِ

سنن ابوداؤد: جلد دوم: حدیث نمبر 902 حدیث مرفوع مکررات 1

ابوصالح، محبوب بن موسیٰ، ابواسحاق، ابن سعد، ابوصالح، حسن بن سعد، عبدالرحمن بن عبداللہ، حضرت عبداللہ سے روایت ہے کہ ہم جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ سفر میں تھے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قضاء حاجت کے لئے تشریف لے گئے ہم نے ایک چڑیا دیکھی جس کے دو بچے تھے ہم نے ان کے بچوں کو پکڑ لیا تو چڑیا زمین پر گر کر پر بچھانے لگی اتنے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تشریف لے آئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے پوچھا اس کا بچہ پکڑ کر کس نے اس کو بے قرار کیا؟ اس کا بچہ اس کو دید اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے چیونٹیوں کا ایک سوراخ دیکھا جس کو ہم نے جلا دیا تھا آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے پوچھا کہ یہ کس نے جلا دیا؟ ہم نے کہا ہم نے جلا دیا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کسی کے لئے یہ بات مناسب نہیں کہ وہ آگ سے تکلیف پہنچائے سوائے آگ کے پیدا کرنے والے کے۔

سنن ابوداؤد: جلد دوم: حدیث نمبر 902 حدیث مرفوع مکررات 1

Narrated Abdullah ibn Mas'ud :

We were with the Apostle of Allah (peace\_be\_upon\_him) during a journey. He went to ease himself. We saw a bird with her two young ones and we captured her young ones. The bird came and began to spread its wings. The Apostle of Allah (peace\_be\_upon\_him) came and said: Who grieved this for its young ones? Return its young ones to it. He also saw an ant village that we had burnt. He asked: Who has burnt this? We replied: We. He said: **It is not proper to punish with fire except the Lord of fire.**

## Murtid Ki Saza مرد کی سزا

### مرد کی سزا قتل ہے

۱۱۱۔ عن عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما قال : قال رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم : مَنْ بَدَّلَ دِينَهُ فَاقْتُلُوهُ۔

حضرت عبد اللہ بن عباس سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو اپنا دین بدل دے اسے قتل کر دو۔

۱۱۱۔ الجامع الصحیح للبخاری، الجہاد، ۱/۴۲۳

الجامع للترمذی، الحدود، ۱/۱۷۶

السنن لابن ماجہ، ۲/۱۸۵

الجامع الصغیر للسیوطی، ۲/۵۲۰

السنن لابن داؤد، الحدود، ۲/۵۹۸

المستدرک لاجمہ بن حنبل، ۵/۲۳۱

السنن للنسائی، المحاربة، ۲/۱۵۱

المستدرک للجامع، ۳/۵۳۸

السنن الکبریٰ للبیہقی، ۸/۱۹۵

المعجم الکبیر للطبرانی، ۱۰/۳۳۰

السنن للدارقطنی، ۳/۱۱۳

بدائع المنن للساعاتی، ۴/۱۵۸۰

نصب الرایۃ للزیلعی، ۴۰۷/۳

المصنف لابن ابی شیبہ، ۱۰/۱۳۹

مجمع الزوائد للسیثی، ۶/۲۶۱

المصنف لعبد الرزاق، ۵/۲۱۳، ۹۴۱۳

شرح السنۃ للبیہقی، ۱۰/۲۳۸

تلخیص الحیبر لابن حجر، ۳/۱۸۳



منسوخی آیت قرآن مجید بذریعہ حدیث

اول نزول آیت قرآن بعد منسوخی بذریعہ حدیث

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ أَدَّوْا كُفْرًا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيُعْفِرْ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا (4:137)

جو لوگ ایمان لائے پھر کافر ہو گئے (مرتد کی سزا قتل کے بعد) پھر ایمان لائے پھر کافر ہو گئے (مرتد کی سزا قتل کے بعد) پھر کفر میں بڑھتے

گئے ان کو خدا نہ تو بخشے گا اور نہ سیدھا راستہ دکھائے گا (4:137)

جو لوگ ایمان لائے پھر کافر ہو گئے پھر ایمان لائے پھر کافر ہو گئے پھر کفر میں بڑھتے گئے ان کو خدا نہ تو

بخشے گا اور نہ سیدھا راستہ دکھائے گا (4:137)

**Those who believe, then reject faith (after death penalty, again), then believe and reject faith (after death penalty, again), and go on increasing in unbelief,- Allah will not forgive them nor guide them nor guide them on the way.(4:137)**

**Those who believe, then reject faith, then believe (again) and (again) reject faith, and go on increasing in unbelief,- Allah will not forgive them nor guide them nor guide them on the way.(4:137)**

قرآن مجید میں کچھ آیات منسوخ کیوں ہیں؟

قرآن میں کچھ آیات منسوخ ہو گئی ہیں۔ جبکہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ کہتا ہے: "لا تبدل لکلمۃ اللہ"۔ کیا آپ اس پر کچھ روشنی ڈال سکتے ہیں؟

شاہ ولی اللہ کی تحقیق کے مطابق قرآن مجید کی صرف چار آیات ہی منسوخ ہیں اور یہ ناسخ و منسوخ آیات ایک ہی جگہ پراکٹھی ہیں۔ میرا مشورہ ہے کہ اس موضوع پر آپ امین احسن اصلاحی صاحب کی "مبادی تدریس قرآن" کا مطالعہ کر لیجیے۔

سورہ یونس جس آیت کا آپ نے حوالہ دیا ہے وہاں ایک بالکل ہی مختلف بات زیر بحث ہے۔ پورا سیاق و سباق یہ ہے:

لَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَخَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (62) الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ (63) هُمُ الْبَشَرُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَلَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ذَلِكَ هُوَ الْقَوْلُ الْعَظِيمُ (64)

"یاد رکھو کہ اللہ کے دوستوں کے لئے نہ تو کوئی خوف ہے اور نہ ہی کوئی غم۔ یہ وہ لوگ ہیں جو ایمان لائے اور متقی رہے۔ ان کے لئے دنیا کی زندگی اور آخرت میں خوشخبری ہے۔ اللہ کے کلمات میں کوئی تبدیلی نہیں ہے۔ وہی بڑی کامیابی ہے۔"

ان آیات میں قرآن مجید کی عمومی آیات کی بات نہیں ہے بلکہ اس بات کا ذکر ہے جو اللہ کے نیک بندوں کے انجام سے متعلق ہے۔ اس معاملے میں

واقعی اللہ کے طے شدہ فیصلے میں کوئی تبدیلی نہ ہوگی۔ ( غلط ) (Wrong)

<http://www.mubashirnazir.org>

کیا مرتد کی سزا قتل ہے فیصلہ قرآن کا چلے گا ملاوں کا نہیں لوگو اللہ نے عقل دی ہے اس کا استعمال کرو۔

<http://www.youtube.com/user/IneeMaakaYaMasroor>

پروردگار کی کتاب جو تمہارے پاس بھیجی جاتی ہے پڑھتے رہا کرو۔ اس کے کلمات کو کوئی بدلنے والا نہیں۔

وَأَنْتُمْ مَا أُوحِيَ إِلَيْكُم مِّن كِتَابِ رَبِّكُم لَا تُبَدِّلُوا لِكَلِمَاتِهِ وَلَن تَجِدُوا مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا (18:27)

اور اپنے پروردگار کی کتاب جو تمہارے پاس بھیجی جاتی ہے پڑھتے رہا کرو۔ اس کی باتوں کو کوئی بدلنے والا نہیں۔ اور اس کے سوا تم کہیں پناہ کی جگہ بھی نہیں پاؤ گے (18:27)

And recite (and teach) what has been revealed to thee of the Book of thy Lord: none can change His Words, and none wilt thou find as a refuge other than Him. (18:27)

وَمَثَلُ كَلِمَاتِ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ (6:115)

اور تمہارے پروردگار کی باتیں سچائی اور انصاف میں پوری ہیں اس کی باتوں کو کوئی بدلنے والا نہیں اور وہ سنتا جانتا ہے (6:115)

The word of thy Lord doth find its fulfilment in truth and in justice: None can change His words: for He is the one who heareth and knoweth all.(6:115)

وَلَقَدْ كَذَّبَتْ بُرَيْدٌ مِّن قَبْلِكَ فَصَبَرُوا عَلٰى مَا كُذِّبُوا وَاُوْدُوا حَتَّىٰ اَتَاهُم نَصْرُنَا وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِ اللّٰهِ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ نَّبِيِّ الْمُرْسَلِينَ (6:34)

اور تم سے پہلے کبھی پیغمبر جھٹلائے جاتے رہے تو وہ تکذیب اور ایذا پر صبر کرتے رہے یہاں تک کہ ان کے پاس ہماری مدد پہنچتی رہی اور خدا کی باتوں کو کوئی بھی بدلنے والا نہیں۔ اور تم کو پیغمبروں (کے احوال) کی خبریں پہنچ چکی ہیں (تو تم بھی صبر سے کام لو) (6:34)

Rejected were the messengers before thee: with patience and constancy they bore their rejection and their wrongs, until Our aid did reach them: there is none that can alter the words (and decrees) of Allah. Already hast thou received some account of those messengers.(6:34)

سُنَّةَ اللّٰهِ فِي الْاٰيَاتِ الْاٰنَاةِ خَلَوْنَ مِنْ قَبْلُ وَلَن تَجِدَ لِسُنَّةِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا (33:62)

جو لوگ پہلے گزر چکے ہیں ان کے بارے میں بھی خدا کی یہی عادت رہی ہے۔ اور تم خدا کی عادت میں تغیر و تبدل نہ پاؤ گے (33:62)

Such was the practice (approved) of Allah among those who lived aforesaid: No change wilt thou find in the practice (approved) of Allah.(33:62)

سُنَّةَ اللّٰهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ وَلَن تَجِدَ لِسُنَّةِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا (48:23)

(یہی) خدا کی عادت ہے جو پہلے سے چلی آتی ہے۔ اور تم خدا کی عادت کبھی بدلتی نہ دیکھو گے (48:23)

Such has been) the practice (approved) of Allah already in the past: no change )  
(48:23) wilt thou find in the practice (approved) of Allah.

أَسْتَكْبِرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرُ السُّعْيِ وَلَا يَخِشُوا الْمُكْرَ السُّعْيِ إِلَّا بِأَهْلِهِ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ الْأَوَّلِينَ فَلَن تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا وَلَن تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا (35:43)

یعنی (انہوں نے) ملک میں غرور کرنا اور بری چال چلنا (اختیار کیا) اور بری چال کا وبال اس کے چلنے والے ہی پر پڑتا ہے۔ یہ اگلے لوگوں کی روش کے سوا اور کسی چیز کے منتظر نہیں۔ سو تم خدا کی عادت میں برگز تبدیل نہ پاؤ گے۔ اور خدا کے طریقے میں کبھی تغیر نہ دیکھو گے (35:43)

On account of their arrogance in the land and their plotting of Evil, but the plotting of Evil will hem in only the authors thereof. Now are they but looking for the way the ancients were dealt with? But no change wilt thou find in Allah's way (of dealing): no turning off wilt thou find in Allah's way (of dealing). (35:43)

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ (30:30)

تو تم ایک طرف کے ہو کر دین (خدا کے رستے) پر سیدھا منہ کئے چلے جاؤ (اور) خدا کی فطرت کو جس پر اس نے لوگوں کو پیدا کیا ہے (اختیار کئے رہو) خدا کی بنائی ہوئی (فطرت) میں تغیر و تبدل نہیں ہو سکتا۔ یہی سیدھا دین ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے (30:30)

So set thou thy face steadily and truly to the Faith: (establish) Allah's handiwork according to the pattern on which He has made mankind: no change (let there be) in the work (wrought) by Allah: that is the standard Religion: but most among mankind understand not.(30:30)

کچھ لوگ ایسے بھی ہیں کہ کلمات کو ان کے مقامات سے بدل دیتے ہیں۔

مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْمِعْ غَيْرَ مَسْمُوعٍ وَإِعْنَا لِيَأْتِيَ سِنِّيهِمْ وَطَعْنَا فِي الدِّينِ وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا سَمِعْنَا  
وَاطَعْنَا وَاسْمِعْ وَانظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَأَقْوَمَ وَلَكِنْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا (4:46)

اور یہ جو یہودی ہیں ان میں سے کچھ لوگ ایسے بھی ہیں کہ کلمات کو ان کے مقامات سے بدل دیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہم نے سن لیا اور نہیں مانا اور سنئیے نہ سنوائے جاؤ اور زبان کو مروڑ کر اور دین میں طعن کی راہ سے (تم سے گفتگو) کے وقت راعنا کہتے ہیں اور اگر (یوں) کہتے ہیں کہ ہم نے سن لیا اور مان لیا اور (صرف) اسمع اور (راعنا کی جگہ) انظرنا (کہتے) تو ان کے حق میں بہتر ہوتا اور بات بھی بہت درست ہوتی لیکن خدانے ان کے کفر کے سبب ان پر لعنت کر رکھی ہے تو یہ کچھ تھوڑے ہی ایمان لاتے ہیں (4:46)

Of the Jews there are those who displace words from their (right) places, and say: "We hear and we disobey"; and "Hear what is not Heard"; and "Ra'ina"; with a twist of their tongues and a slander to Faith. If only they had said: "What hear and we obey"; and "Do hear"; and "Do look at us"; it would have been better for them, and more proper; but Allah hath cursed them for their Unbelief; and but few of them will believe.(4:46)

فِيمَا نَقَضْتُمْ مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَنَسُوا حَظًّا مِمَّا دُكِّرُوا بِهِ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خَائِنَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا  
مِنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ (5:13)

تو ان لوگوں کے عہد توڑ دینے کے سبب ہم نے ان پر لعنت کی اور ان کے دلوں کو سخت کر دیا یہ لوگ کلمات (کتاب) کو اپنے مقامات سے بدل دیتے ہیں اور جن باتوں کی ان کو نصیحت کی گئی تھی ان کا بھی ایک حصہ فراموش کر بیٹھے اور تھوڑے آدمیوں کے سوا ہمیشہ تم ان کی (ایک نہ ایک) خیانت کی خبر پاتے رہتے ہوتو ان کی خطائیں معاف کر دو اور (ان سے) درگزر کرو کہ خدا احسان کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے (5:13)

But because of their breach of their covenant, We cursed them, and made their hearts grow hard; they change the words from their (right) places and forget a good part of the message that was sent them, nor wilt thou cease to find them - barring a few - ever bent on (new) deceits: but forgive them, and overlook (their misdeeds): for Allah loveth those who are kind.(5:13)



سلطنتِ مصطفیٰ

۲۷

یعنی مجھ کو دنیا کی کجیاں عطا فرمائی گئیں۔ حضرت جبرئیل علیہ السلام وہ کجیاں  
چتکیرے گھوڑے پر میرے پاس لائے۔

ابو نعیم نے یہ روایت ابن عباس حضرت آمنہ خاتون سے روایت کی۔ آپ فرماتی ہیں  
کہ جب حضور علیہ السلام پیدا ہوئے تو آپ نے سجدہ فرمایا پھر ایک سفید بربے نے حضور کو  
مجھ سے لیکر غائب کر دیا پھر کچھ دیر بعد آپ ظاہر ہوئے تو دیکھتی ہوں کہ حضور کے مبارک  
ہاتھ میں کجیاں ہیں اور کوئی کہہ رہا ہے کہ تمہاری اور نبوت کی کجیوں پر حضور نے  
قبضہ فرمایا پھر نہ سرا بادل آیا اور اس نے بھی حضور کو مجھ سے غائب کر دیا۔ پھر جو  
ظاہر ہوئے تو کوئی کہتے والا بولا فیم یخ قبض محمد علی الدنیا کلھا لکن  
یبق خلق من اهلها الا دخل فی قبضتہ یعنی خوب خوب محمد صلی  
اللہ علیہ وسلم نے تمام دنیا پر قبضہ فرمایا دنیا کی کوئی مخلوق ایسی نہ بچی جو حضور کے  
قبضے میں نہ آگئی ہو۔

اس روایت کی تردید بخاری کی اس روایت سے ہوتی ہے جو ہم بحوالہ مشکوٰۃ  
اس فصل کے شروع میں بیان کر چکے۔ نیز آیت اِنَّا فَتَحْنَا لَہِیْ سُبُلَ السَّمٰوٰتِ  
ہے اس سے صاف معلوم ہوا کہ ساری خلقت الہی میں حضور کی بادشاہی ہے اس  
کے علاوہ اور کبھی بہت سی احادیث پیش کی جا سکتی ہیں۔ لیکن ایمان والوں کے لئے  
اتنی ہی کافی ہے۔

ان احادیث میں تو حضور علیہ السلام کی سلطنت دنیا کی چیزوں پر ہوئی آپ  
وہ احادیث تھیں جن سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم احکام کے مالک  
ہیں جس کے لئے جو چاہیں حلال فرمائیں حرام اور جس کے لئے جو چاہیں قرآنی احکام  
کو بدل دیں (صلی اللہ علیہ وسلم)

(۲۲) مشکوٰۃ شریف کتاب الحج کے شروع میں ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ایک بار فرمایا کہ اے لوگو تم پر حج کرنا فرض ہے لہذا حج کیا کرو کسی نے دریافت کیا۔  
رسول اللہ کیا برس حج کرنا فرض ہے؟ فرمایا کہ اگر تم ابھی ”ہاں“ فرمادیتے تو ہر

مرتد (عبداللہ بن سعد بن ابی سرح) کی سفارش (حضرت عثمان بن عفان) سے جان بخشی اور بیعت

اے اللہ کے نبی عبداللہ سے بیعت لے لیجئے

35 - سزاؤں کا بیان: (135)

مرتدین کا حکم

سنن ابوداؤد: جلد سوم: حدیث نمبر 953 حدیث مرفوع 3 مکررات

عَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَدْبِئًا أَحْمَرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ حَدَّثَنَا إِسْبَاطُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ بَايِعْ عَبْدَ اللَّهِ فَرَفَعَ رَأْسَهُ فَنَظَرَ إِلَيْهِ ثَلَاثًا كُلَّ مَرَّةٍ يَأْتِي قِيَامَهُ لَعْنَةً ثَلَاثًا ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيَّ أَصْحَابَهُ فَقَالَ مَا كَلَنْتُمْ جُلُودَ شَيْدٍ لِقَوْمٍ إِلَى هَذَا حَيْثُ رَأَيْتُمْ كَفَفْتُ يَدِي عَنْ مَيْمَنِهِ فَيُضْمَلُ فَقَالُوا مَا نَدْرِي يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا فِي نَفْسِكَ إِلَّا أَوْثَانٌ إِلَيْنَا بَعِيَّتْ قَالَ إِنَّهُ لَا يَسْتَعِينِي لِنَسِيٍّ أَنْ تَكُونَ لَهُ خَائِنَةً إِلَّا عَيْنِي

سنن ابوداؤد: جلد سوم: حدیث نمبر 953 حدیث مرفوع 3 مکررات

عثمان بن ابوشیبہ، احمد بن فضل، اسباط بن نصر، زعم سدی، حضرت مصعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بن سعد اپنے والد حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ فتح مکہ کے روز عبداللہ بن سعد بن ابی سرح، حضرت عثمان بن عفان کے پاس چھپ کر بیٹھ گئے وہ انہیں لے کر آئے اور حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سامنے کھڑا کر دیا اور فرمایا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عبداللہ کو بیعت کر لیں تو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنا سر مبارک اٹھایا اور ان کی طرف تین مرتبہ دیکھا اور ہر مرتبہ انکار کیا پھر تین مرتبہ کے بعد ان کو بیعت کر لیا پھر اپنے صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا کہ تم میں کوئی رجل رشید نہیں تھا کہ جو اس کی طرف کھڑا ہو کر اسے قتل کر دیتا۔ جب اس نے مجھے دیکھا کہ میں نے اس کو بیعت کرنے سے ہاتھ روک لیا ہے صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہمیں نہیں معلوم تھا کہ آپ کے دل میں کیا ہے آپ نے اپنی آنکھ سے ہماری طرف اشارہ کیوں نہیں فرمایا؟ فرمایا کہ کسی نبی کے لیے مناسب نہیں کہ وہ آنکھوں کی خیانت کرے۔

## Prescribed Punishments (Kitab Al-Hudud)

### Dawud :: Book 38 : Hadith 4346

Narrated Sa'd ibn AbuWaqqas:

On the day of the conquest of Mecca, Abdullah ibn Sa'd ibn AbuSarh hid himself with Uthman ibn Affan.

He brought him and made him stand before the Prophet (peace\_be\_upon\_him), and said: Accept the allegiance of Abdullah, Apostle of Allah! He raised his head and looked at him three times, refusing him each time, but accepted his allegiance after the third time.

Then turning to his companions, he said: Was not there a wise man among you who would stand up to him when he saw that I had withheld my hand from accepting his allegiance, and kill him?

They said: We did not know what you had in your heart, Apostle of Allah! Why did you not give us a signal with your eye?

He said: It is not advisable for a Prophet to play deceptive tricks with the eyes.

12 - جہاد کا بیان: (309)

قیدیوں کو اسلام پیش کیے بغیر قتل کر ڈالنا

سنن ابوداؤد: جلد دوم: حدیث نمبر 910 حدیث مرفوع مکررات 4

حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْمُفَضَّلِ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْبَاطُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ رَوَى عَنِ الْمُشَدِّقِ بْنِ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاسُ إِلَّا أَرَبَةَ نَفَرًا وَامْرَأَتَيْنِ وَسَمَهُنَّ هُمُ وَأَبْنُ أَبِي سَرْحٍ فَذَكَرَ الْحَمِيثُ قَالَ وَأَنَا ابْنُ أَبِي سَرْحٍ فَأْتَيْتُهُ مَخْتَلًا عِنْدَ عُثْمَانَ بْنِ عَمْرٍاءَ فَلَمَّا دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاسَ إِلَى الْبَيْعَةِ جَاءَ بِهِ حَتَّى أَوْقَفَهُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ بَالِغِ عَبْدَ اللَّهِ فَرِحَ رَأْسُهُ فَنَظَرَ إِلَيْهِ تَلَا تَأْخُلُ بِذَلِكَ نَبِيَّ فَمَا يَجِدُ بَعْدَ تَلَاثٍ ثُمَّ أَتَى عَلَى أَضْحَاهِ فَقَالَ أَنَا كَانُ سَلِمْتُ رَجُلٌ شَيْدٌ يَقُومُ إِلَى هَذَا حَيْثُ رَأَيْتَنِي كَفَفْتُ يَدِي عَنِ بَيْعَتِهِ فَيَسْتَلِمُهُ فَقَالُوا مَا نَدْرِي يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا فِي نَفْسِكَ أَلَا أَدُنَّاكَ إِلَيْنَا بَيْعَتِكَ قَالَ إِنَّهُ لَا يَنْبَغِي لِنَبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ خَائِفَةٌ إِلَّا عَيْنُ قَالَ أَبُو دَاوُدَ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ أَخَا عُثْمَانَ مِنَ الرِّضَاءَةِ وَكَانَ الْوَلِيدُ بْنُ عُثْمَةَ أَخَا عُثْمَانَ لِأَبِيهِ وَضَرَبَهُ عُثْمَانُ الْحَمِيثُ إِذْ شَرِبَ الْحَمْرَ

سنن ابوداؤد: جلد دوم: حدیث نمبر 910 حدیث مرفوع مکررات 4

عثمان بن ابی شیبہ، احمد بن مفضل، اسباط بن نصر، سعدی، مصعب بن سعد، حضرت سعد سے روایت ہے کہ جب فتح مکہ کا دن آیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تمام لوگوں کو امن دیا مگر چار مردوں اور عورتوں کو اس سے مستثنیٰ رکھا۔ راوی نے ان کے نام ذکر کیے جن میں ابن سرح کا نام بھی تھا پس ابن سرح تو عثمان بن عفان کے پاس چھپ رہے (یہ حضرت عثمان کے رضاعی بھائی تھے) جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو بیعت



کے لئے بلایا تو حضرت عثمان نے بن سرح کو آپ کے سامنے لا کھڑا کیا اور بولے اے اللہ کے نبی عبد اللہ سے بیعت لے لیجئے آپ نے سراٹھا کر اس کی طرف دیکھا اور بیعت نہ کی اور تین مرتبہ آپ نے ایسا ہی کیا تین مرتبہ انکار کرنے کے بعد آپ نے بیعت لی اور اپنے اصحاب سے فرمایا کیا تم میں کوئی بھی اتنا سمجھدار نہ تھا کہ جب میں نے اس کی بیعت لینے سے ہاتھ کھینچ لیا اور بیعت نہ کی تو اس کو قتل کر ڈالتا صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم نہیں سمجھ پائے کہ آپ کے دل میں کیا ہے اگر آپ آنکھ سے بھی اشارہ کر دیتے تو ہم اس کو قتل کر ڈالتے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نبی کے لئے آنکھوں کی خیانت جائز نہیں (یعنی نبی کیلئے یہ مناسب نہیں ہے کہ وہ چپکے چپکے آنکھوں سے اشارے کنائے کرے) ابوداؤد کہتے ہیں کہ ابن سرح حضرت عثمان کا رضاعی بھائی تھا اور ولید بن عقبہ ان کا انیائی بھائی تھا اس نے شراب پی تو حضرت عثمان نے اس پر حد جاری فرمائی۔

## Jihad (Kitab Al-Jihad)

### Dawud :: Book 14 : Hadith 2677

Narrated Sa'd:

On the day when Mecca was conquered, the Apostle of Allah (peace\_be\_upon\_him) gave protection to the People except four men and two women and he named them. Ibn AbuSarh was one of them.

He then narrated the tradition. He said: Ibn AbuSarh hid himself with Uthman ibn Affan. When the Apostle of Allah (peace\_be\_upon\_him) called the people to take the oath of allegiance, he brought him and made him stand before the Apostle of Allah (peace\_be\_upon\_him). He said: Apostle of Allah, receive the oath of allegiance from him. He raised his head and looked at him thrice, denying him every time. After the third time he received his oath. He then turned to his Companions and said: Is not there any intelligent man among you who would stand to this (man) when he saw me desisting from receiving the oath of allegiance, and kill him? They replied: We do not know, Apostle of Allah, what lies in your heart; did you not give us an hint with your eye? He said: It is not proper for a Prophet to have a treacherous eye.

12 - جہاد کا بیان: (309)

قیدیوں کو اسلام پیش کیے بغیر قتل کر ڈالنا

سنن ابوداؤد: جلد دوم: حدیث نمبر 911 حدیث مرفوعہ مکررات 4

عَدَيْتُمْ مُحَمَّدَ بْنَ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ قَالَ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ زَبُورٍ الْمُخَزُمِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي جَدِّي عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ أُرْبَعَةٌ لَا أُؤْمِنُهُمْ فِي حَلِيلَةٍ وَلَا حَرَمٍ فَمَنْ هُمْ قَالَ وَتَمِيمَةُ وَكِنَانَةُ وَفَيْسُ فَتَنَّتْ إِحْدَاهُمُ الْاُخْرَى فَاسْلَمَتْ قَالَ أَبُو دَاوُدَ لَهُمْ أَفْتَحُمُ اسْتَاةُ مِنْ ابْنِ الْعَلَاءِ كَمَا أُحِبُّ

سنن ابوداؤد: جلد دوم: حدیث نمبر 911 حدیث مرفوع مکررات 4

محمد بن علاء، زید بن خباب، عمرو بن عثمان بن عبد الرحمن، حضرت سعید بن یزید بن یزید بن مخرومی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے دن فرمایا تین ایسے شخص ہیں جن کو میں امان نہیں دیتا نہ حل میں اور نہ حرم میں اس کے بعد آپ نے ان تینوں افراد کے نام لئے۔ راوی کا بیان ہے کہ ان تین میں مقیس بن ضباعی کی دو باندیاں بھی تھیں (یہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں گستاخانہ کلام پڑھا کرتی تھیں) ان میں سے ایک قتل کی گئی اور ایک بھاگ گئی اور بعد میں مسلمان ہو گئی۔ ابوداؤد کہتے ہیں کہ اس حدیث کی سند میں ابن العلاء سے اچھی طرح نہیں سمجھ سکا۔

## Jihad (Kitab Al-Jihad)

### Dawud :: Book 14 : Hadith 2678

Narrated Sa'id ibn Yarnu' al-Makhzumi:

The Prophet (peace\_be\_upon\_him) said: on the day of the conquest of Mecca: There are four persons whom I shall not give protection in the sacred and non-sacred territory. He then named them. There were two singing girls of al-Maqis; one of them was killed and the other escaped and embraced Islam.

37 - جنگ کے متعلق احادیث مبارکہ: (167)

مرتب سے متعلق احادیث

سنن نسائی: جلد سوم: حدیث نمبر 369 حدیث مرفوع مکررات 3

أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ دِينَارٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ مُفَضَّلٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا كَانَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاسَ إِلَّا الْأَرْبَعَةَ نَفَرًا وَأَمَرَ أَعْيُنَ وَقَالَ أَتَمَلُّوهُمْ وَإِنْ وَجَدْتُمُوهُمْ مُتَعَلِّقِينَ بِأَسْتَارِ الْعِجَّةِ بَعَثُوا إِلَيْكُمْ أَبِي جَهْلٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَظَلٍ وَمِقْبِسُ بْنُ صَبَابَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ أَبِي السَّرْحِ فَأَمَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَظَلٍ فَأُذِرَكَ وَهُوَ مُتَعَلِّقٌ بِأَسْتَارِ الْعِجَّةِ فَاسْتَبَقَ إِلَيْهِ سَعِيدُ بْنُ حُرَيْثٍ وَعَمَلَةُ بْنُ يَاسِرٍ فَسَبَقَ سَعِيدٌ وَعَمَلَةُ أَوْ كَانَ أَشْرَبَ الرَّجُلَيْنِ فَسَبَقَهُ وَأَمَّا مِقْبِسُ بْنُ صَبَابَةَ فَأُذِرَ فِي السُّوقِ فَتَقَلَّبَهُ وَأَمَّا عِلْبَةُ فَفَرَسَتْ بِالسَّجْرِ فَأَصَابَتْ حَصْفًا فَقَالَ أَصْحَابُ السَّفِينَةِ أَخْلَصُوا فَإِنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُنْ يَرْضَى عَمَلَكُمْ فَيَسْتَأْذِنُكُمْ فَقَالَ عِلْبَةُ وَاللَّهِ لَمْ يَرْضَى مِنْ السَّجْرِ إِلَّا الْإِعْلَاصُ لَا يُنْتَجِي فِي السَّجْرِ إِلَّا الْإِعْلَاصُ لَكَ عَلِيٌّ تَهْدِي إِنْ أَنْتَ عَائِشَةُ سَبَقْتِي مِمَّا تَأْتِيهِ أَنْ آتِي مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى تَصْرُحِي فِي بَيْتِهِ فَلَا يَجِدُكَ عَفْوًا أَوْ يَلْجَأُ إِلَيْكَ فَاسْلَمُوا وَأَمَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ أَبِي السَّرْحِ فَإِنَّهُ أَجْتَبَا عِنْدَ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانٍ فَلَمَّا وَارَسُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاسَ إِلَى الْبَيْتِ جَاءَ بِهِ حَتَّى أَوْقَفَهُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ بَالِغْ عَبْدُ اللَّهِ قَالَ فَرَفَعَ رَأْسَهُ فَنَظَرَ إِلَيْهِ عُلَا ثَلَاثَ يَوْمٍ لَكَيْلَ يَأْتِي فَيَأْتِي بَعْدَ ثَلَاثِ يَوْمٍ أَعْمَلُ عَلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ أَنَا لَنْ أَكُونَ فِيكُمْ رَجُلًا شَرِيحًا لَقَوْمٍ إِلَيَّ هَذَا حَيْثُ رَأَيْتُمْ نَفَقَتُ بِي عَنْ يَجْتَنِي فَيَهْتَدُونَ فَهَذَا لَوْ لَوْ رَأَيْتُمْ بِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلَّا أَوْثَقْتُ إِلَيْكُمْ بِعَيْتِكُمْ قَالَ إِنَّهُ لَا يَنْبَغِي لِنَبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ خَائِفَةٌ أَعْيُنٍ

سنن نسائی: جلد سوم: حدیث نمبر 369 حدیث مرفوع مکررات 3

قاسم بن زکریا بن دینار، احمد بن مفضل، اسباط، زعم سدی، مصعب بن سعد سے روایت ہے کہ جس روز مکہ مکرمہ فتح ہوا تو حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے تمام لوگوں کو امن دیا (یعنی پناہ دی) لیکن چار مردوں اور عورتوں سے متعلق فرمایا یہ لوگ جس جگہ ملے ان کو قتل کر دیا جائے اگر یہ لوگ خانہ کعبہ کے پردوں سے لٹکے ہوئے ہوں (مراد یہ ہے کہ چاہے جیسی بھی عبادت میں مشغول ہوں) وہ چار لوگ یہ تھے عکرمہ بن ابو جہل، عبد اللہ بن خطلہ، مقیس بن صبابہ اور عبد اللہ بن سعد بن ابی السرح۔ تو عبد اللہ بن خطلہ خانہ کعبہ کے پردوں سے لٹکا ہوا ملا تو اس کو قتل کرنے کے واسطے دو شخص آگے بڑھے ایک تو حضرت سعد بن حریث اور دوسرے حضرت عمار بن یاسر لیکن حضرت سعد حضرت عمار سے زیادہ جوان تھے تو انہوں نے اس کو قتل کر دیا آگے بڑھ کر اور مقیس بن صبابہ بازار میں ملا تو اس کو لوگوں نے وہاں پر ہی قتل کر دیا اور ابو جہل کا لڑکا عکرمہ سمندر میں سوار ہو گیا تو وہاں پر طوفان آگیا اور وہ اس طوفان میں گھر گیا تو کشتی والوں نے اس سے کہا کہ اب تم سب صرف خداوند قدوس کو پکارو اس لیے کہ تم لوگوں کے معبود اس جگہ کچھ نہیں کر سکتے (یعنی سب بے بس اور مجبور محض ہیں) اس پر عکرمہ نے جواب دیا کہ خدا کی قسم اگر دریا میں اس کے علاوہ کوئی مجھ کو نہیں بچا سکتا۔ اے میرے پروردگار میں تجھ سے اقرار کرتا ہوں کہ اگر اس مصیبت سے کہ میں جس میں پھنس گیا ہوں تو مجھ کو بچالے گا تو میں حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوں گا اور ان کے ہاتھ میں ہاتھ رکھوں گا (یعنی جا کر ان سے بیعت ہو جاؤں گا) اور میں ضرور ان کو اپنے اوپر بخشش کرنے والا مہربان پاؤں گا۔ پھر وہ حاضر ہوا اور اسلام قبول کر لیا اور عبد اللہ بن ابی سرح حضرت عثمان کے پاس جا کر چھپ گیا اور جس وقت اس کو رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے لوگوں کو بلایا بیعت فرمانے کے لیے تو حضرت عثمان نے اس کو رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر کر دیا اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سامنے لاکھڑا کر دیا اور عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عبد اللہ کو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بیعت کر لیں۔ یہ سن کر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے سر مبارک اٹھایا اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے عبد اللہ کی جانب تین مرتبہ دیکھا تو گویا آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ہر ایک مرتبہ اس کو بیعت فرمانے سے انکار فرمایا تین مرتبہ کے بعد پھر آخر کار اس کو بیعت کر لیا اس کے بعد حضرات صحابہ کرام کی جانب مخاطب ہوئے اور فرمایا کیا تمہارے میں سے کوئی ایک شخص بھی سمجھ دار نہیں تھا کہ جو اٹھ کھڑا ہو تو اس کی جانب جس وقت مجھ کو دیکھتا کہ میں اس کو بیعت کرنے سے ہاتھ روک رہا ہوں تو اسی وقت عبد اللہ کو قتل کر ڈالتا۔ ان لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم کو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے قلب مبارک کی بات کا کس طریقہ سے علم ہوتا آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے آنکھ سے کس وجہ سے اشارہ نہیں فرمایا اس پر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا نبی کی یہ شان نہیں ہے (یعنی نبی کے واسطے یہ مناسب نہیں ہے) کہ وہ آنکھ چھوٹی کرے۔

## یہ آیت کریمہ منسوخ ہو گئی

37 - جنگ کے متعلق احادیث مبارکہ: (167)

مرتبہ کی توبہ اور اس کے دوبارہ اسلام قبول کرنے سے متعلق

سنن نسائی: جلد سوم: حدیث نمبر 371 حدیث مرفوعہ مکررات 2

أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا سُحُبُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَأَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنِ يَزِيدَ النَّخَوِيِّ عَنِ عُمَرَ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ فِي سُورَةِ النَّحْلِ مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أُرْهِرَ إِلَى تَوْبَةٍ لَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ فَفُتِحَ وَاسْتَشْتِي مِنْ ذَلِكَ فَقَالَ ثَمْرَانُ رَبَّنَا رَبَّنَا لَوْلَا جَزَاءُ مَنْ بَعْدَ مَا قُتِلُوا ثُمَّ جَاهِدُوا وَاصْبِرُوا وَإِنَّ رَبَّنَا لَرَبُّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَعَنُوا رَجِيمٌ هُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ أَبِي سَرْحٍ الَّذِي كَانَ عَلَى مِصْرَ كَانَ يُكْتَبُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَقْرَبَهُ الشَّيْطَانُ فَلَمَّحَ بِالْكَفَارِ فَأَمْرِيهِ أَنْ يَفْتُلَ يَوْمَ الْفَتْحِ فَاسْتَجَارَهُ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ فَأَجَارَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

سنن نسائی: جلد سوم: حدیث نمبر 371 حدیث مرفوعہ مکررات 2

زکریا بن یحییٰ، اسحاق بن ابراہیم، علی بن حسین بن واقد، وہ اپنے والد سے، یزید نخوی، عمرہ، ابن عباس سے روایت ہے کہ قرآن کریم کی سورہ نحل میں جو آیت کریمہ ہے (مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أُرْهِرَ إِلَى تَوْبَةٍ لَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ) یعنی جس کسی نے ایمان قبول کرنے کے بعد کفر اختیار کیا تو اس پر خداوند قدوس کا غصہ ہے اور اس کے واسطے بڑا عذاب ہے یہ آیت کریمہ منسوخ ہو گئی اور اس آیت کریمہ کے حکم سے کچھ لوگ مستثنیٰ کر لیے گئے جن کو کہ بعد والی آیت کریمہ (إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا قُتِلُوا جَاهِدُوا وَأَصْبِرُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَعَنُوا رَجِيمٌ) میں بیان فرمایا گیا یعنی پھر جو لوگ ہجرت کر کے آئے فتنہ میں مبتلا ہونے کے بعد اور ان لوگوں نے جہاد کیا اور صبر اختیار کیا تو تمہارا پروردگار بخشش فرمانے والا اور مہربان ہے یہ آیت کریمہ عبد اللہ بن ابی سرح کے بارے میں نازل ہوئی جو کہ ملک مصر میں تھا اور وہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا کاتب تھا پھر اس کو شیطان نے ورغلا یا اور وہ مشرکین میں شامل ہو گیا جس وقت مکہ مکرمہ فتح ہو گیا تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کو قتل کرنے کا حکم فرمایا (اس کے مرتد ہونے کی وجہ سے) پھر حضرت عثمان نے اس کے واسطے پناہ کی درخواست فرمائی تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کو پناہ دیدی۔

مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أُرْهِرَ إِلَى تَوْبَةٍ لَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِنَ اللَّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ (16:106)

جو شخص ایمان لانے کے بعد خدا کے ساتھ کفر کرے وہ نہیں جو (کفر پر زبردستی) مجبور کیا جائے اور اس کا دل ایمان کے ساتھ مطمئن ہو۔ بلکہ وہ جو (دل سے اور) دل کھول کر کفر کرے۔ تو ایسوں پر اللہ کا غضب ہے۔ اور ان کو بڑا سخت عذاب ہوگا (16:106)

Any one who, after accepting faith in Allah, utters Unbelief, - except

under compulsion, his heart remaining firm in Faith - but such as open their breast to Unbelief, on them is Wrath from Allah, and theirs will be a dreadful Penalty. (16:106)

تُمْرَ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا فُتِنُوا أَنَّهُمْ جَاهِدُوا وَإِذَا وَجِدُوكُمْ وَآيَاتِنَا كُنْتُمْ كَافِرِينَ (16:110)

پھر جن لوگوں نے ایذائیں اٹھانے کے بعد ترک وطن کیا۔ پھر جہاد کئے اور ثابت قدم رہے تمہارا پروردگار ان کو بے شک ان (آزمائشوں) کے بعد بخشنے والا (اور ان پر) رحمت کرنے والا ہے (16:110)

But verily thy Lord,- to those who leave their homes after trials and persecutions,- and who thereafter strive and fight for the faith and patiently persevere,- Thy Lord, after all this is oft-forgiving, Most Merciful. (16:110)

عبداللہ ابن ابی سرح یا عبدالملک سعد بن ابی سرح

190 - حضرت عثمان کے مناقب کا بیان: (13)

" خلافت کی پیشین گوئی اور منصب خلافت سے دستبردار ہونے کی ہدایت:

مشکوٰۃ شریف: جلد پنجم: حدیث نمبر 656 مکررات 0

و عن عائشة أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: " يا عثمان إنه لعل الله يقصك قميصا فإن أرادوك على خلع فلا تخلعه لهم ". رواه الترمذي وابن ماجه وقال الترمذي في الحديث قصة طويلة

مشکوٰۃ شریف: جلد پنجم: حدیث نمبر 656 مکررات 0

اور امام المؤمنین حضرت عائشہ کہتی ہیں کہ (ایک دن) رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے (حضرت عثمان سے) فرمایا کہ اے عثمان! اس میں کوئی شبہ نہیں کہ اللہ تعالیٰ شاید تمہیں ایک کرتہ (یعنی خلعت خلافت) پہنادے۔ پس اگر تمہارے لوگ اس کرتہ کو اتروانا چاہیں اور تمہیں اس پر مجبور کریں تو ان کی وجہ سے اس کرتہ کو (ہرگز) نہ اتارنا، اس روایت کو ترمذی اور ابن ماجہ نے نقل کیا ہے اور ترمذی نے کہا ہے اس حدیث کے ضمن میں ایک طویل (دردناک) داستان ہے۔"

تشریح:

اگر لوگ " اس حدیث کا مطلب یہ تھا کہ اگر لوگ تمہاری خلافت و حکومت کے تئیں باغیانہ اور معاندانہ روایہ اختیار کرتے ہوئے تم سے مطالبہ کریں کہ منصب خلافت چھوڑ دو تو ان لوگوں کے کہنے میں ہرگز نہ آنا اور محض ان کے مفسدانہ مطالبہ پر خلافت کی باگ ڈور اپنے ہاتھ سے نہ جانے دینا کیونکہ وہ لوگ باطل پر ہوں گے، اور تم حق و راستی پر ہو گے، ان کا مقصد تمہاری خلافت کا خاتمہ کر کے ملت اسلامیہ میں افتراق و انتشار پھیلانا ہوگا، جب کہ تمہاری خلافت حق و صداقت کی سر بلندی اور ملت کی شیرازہ بندی کی علامت ہوگی پس یہی وہ حدیث تھی جس نے حضرت عثمان کو خلافت کے باغیوں اور مفسدوں کے آگے گھٹنے ٹیکنے سے باز رکھا۔ انہوں نے ان ظالموں کے محاصرہ میں جام شہادت نوش کرنے کو ترجیح دی مگر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد کی تعمیل میں ہزار اصرار اور ہزار مطالبوں کے باوجود منصب خلافت سے دستبرداری اختیار نہیں کی۔"

" ایک طویل داستان ہے " ان الفاظ کے ذریعہ ترمذی نے ان پر فتن حادثات و واقعات کی طرف اشارہ کیا ہے جو حضرت عثمان کی خلافت کے آخری زمانے میں پیش آئے تھے اور جن سے اسلام کی شوکت اور مسلمانوں کا شیرازہ بندی کو بڑا نقصان پہنچا، مصر میں حضرت عثمان کے مقرر کردہ گورنر (عبداللہ ابن ابی سرح) کے خلاف مصریوں کا شکایت لے کر حضرت عثمان کے پاس آنا، مصریوں کی شکایت اور..... صحابہ کے مشورہ پر حضرت عثمان کا معزول کر دینا اور محمد ابن ابی بکر کو نیا گورنر مقرر کر کے مصر روانہ کرنا، مروان کی سازش اور مجلسازی کے نتیجہ میں محمد ابن ابی بکر کا مصر نہ پہنچنا اور اثناء راہ سے واپس آجانا، اس کے نتیجہ میں مصریوں اور ان کے ہمنواؤں کا مشتعل ہو کر حضرت عثمان کے مکان کا محاصرہ کرنا اور پھر ان کے ہاتھوں حضرت عثمان کا مظلومانہ طور پر شہید ہو جانا، وہ المناک اور لرزہ خیز واقعات ہیں جن پر وہ " درد " ناک طویل داستان " مشتمل ہے اور جو دراصل اسلام اور ملت اسلامیہ کی تاریخ میں فتنہ و فساد کی ابتداء مانے جاتے ہیں ان کی تفصیل تاریخ کی کتابوں میں دیکھی

جاسکتی ہے۔

## جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے جنگ کروں

کتاب حدیث سنن ابوداؤد

کتاب جہاد کا بیان

باب مشرکین سے کس بات پر جنگ کی جائے؟

2620 حدیث نمبر

حَدَّثَنَا مُسَدُّ بْنُ مَعَاوِيَةَ عَنْ أَبِي عُمَرَ عَنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَإِذَا قَالُوا مَسَعُوا نِيَّيَ دِمَائِهِمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا يَخْتِجُّهَا وَحَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى

مسدود، ابو معاویہ، اعش، ابوصالح، حضرت ابو ہریرہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے جنگ کروں یہاں تک کہ وہ گواہی دیں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں پس جب وہ اس کا اقرار کر لیں تو انہوں نے مجھ سے اپنے خون اور مالوں کو بچا لیا مگر کسی حق کی وجہ سے اور ان کا حساب اللہ پر ہوگا۔

کتاب حدیث صحیح مسلم

کتاب ایمان کا بیان

باب ایسے لوگوں سے قتال کا حکم یہاں تک کہ وہ لالہ الا اللہ کہیں

حدیث نمبر 32

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عَقِيلِ بْنِ زُهْرِيٍّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ لَمَّا تَوَفَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبُو بَكْرٍ بَعْدَهُ وَكَفَرَ مَنْ كَفَرَ مِنَ الْعَرَبِ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ لِأَبِي بَكْرٍ كَيْفَ تُقَاتِلُ النَّاسَ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَمَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَدْ عَصَمَ نِيَّيَ تَالَهُ وَنَفْسَهُ إِلَّا يَخْتِجُّهَا وَحَسَابُهُ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى أَبُو بَكْرٍ وَاللَّهُ لَا قَاتِلَ مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ الصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ فَإِنَّ الزَّكَاةَ حَتَّى الْمَالِ وَاللَّهُ لَوْ مَسَعُونِي عَقَالًا كَانُوا يُؤَدُّونَ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا تَوَفَّى عَمْرُو بْنُ الْخَطَّابِ فَوَاللَّهِ مَا هُوَ إِلَّا أَنْ رَأَيْتُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَنْزِلُ شَرْحَ صَدْرِي أَبِي بَكْرٍ لِقَاتِلِ فَعَرَفْتُ أَنَّهُ الْحَقُّ

قتیبہ بن سعید، لیث بن سعید، عقیل، زہری، عبید اللہ بن عبد اللہ، عتبہ بن مسعود، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جب وفات پائی اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ خلیفہ بنائے گئے اور اہل عرب میں سے جنہیں کافر ہونا تھا وہ کافر ہو گئے حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان کے خلاف اعلان جنگ کیا تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے



حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے عرض کیا کہ آپ ان لوگوں سے کس طرح جنگ کرتے ہیں جبکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمادیا تھا کہ مجھے لوگوں سے لڑنے کا حکم اس وقت تک ہوا ہے کہ وہ لا الہ الا اللہ کے قائل ہو جائیں پس جو شخص لا الہ الا اللہ کا قائل ہو جائے وہ مجھ سے اپنا جان و مال بچالے گا ہاں حق پر ضرور اس کے جان و مال سے تعرض کیا جائے گا باقی اس کا حساب اللہ تعالیٰ پر ہے حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جواب میں ارشاد فرمایا اللہ کی قسم میں ضرور اس شخص سے قتال کروں گا جو نماز اور زکوٰۃ کی فرضیت میں فرق جانتا ہے کیونکہ جس طرح نماز جسم کا حق ہے اسی طرح زکوٰۃ مال کا حق ہے اللہ کی قسم اگر وہ لوگ ایک رسی دینے سے بھی انکار کریں گے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے زمانے میں دیا کرتے تھے اور مجھے نہ دیں گے تو میں ضرور ان سے جنگ کروں گا، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا اللہ کی قسم جب میں نے دیکھا کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا سینہ **مردوں** سے جنگ کرنے کے لئے کشادہ کر دیا ہے تو میں بھی سمجھ گیا کہ یہی بات حق ہے۔

## The Book of Faith (Kitab Al-Iman)

### Muslim :: Book 1 : Hadith 29

It is narrated on the authority of Abu Huraira that when the Messenger of Allah (may peace be upon him) breathed his last and Abu Bakr was appointed as his successor (Caliph), those amongst the Arabs who wanted to become apostates became apostates. 'Umar b. Khattab said to Abu Bakr: Why would you fight against the people, when the Messenger of Allah declared: I have been directed to fight against people so long as they do not say: There is no god but Allah, and he who professed it was granted full protection of his property and life on my behalf except for a right? His (other) affairs rest with Allah. Upon this Abu Bakr said: By Allah, I would definitely fight against him who severed prayer from Zakat, for it is the obligation upon the rich. By Allah, I would fight against them even to secure the cord (used for hobbling the feet of a camel) which they used to give to the Messenger of Allah (as zakat) but now they have withheld it. Umar b. Khattab remarked: By Allah, I found nothing but the fact that Allah had opened the heart of Abu Bakr for (perceiving the justification of) fighting (against those who refused to pay Zakat) and I fully recognized that the (stand of Abu Bakr) was right.

کتاب صحیح بخاری جلد 1 حدیث نمبر 1316 مکررات 35 ریکارڈ نمبر 1/36 ریکارڈ نمبر 1111316

ابو الیمان حکم بن نافع، شعیب بن ابی حمزہ، زہری، عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ بن مسعود، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے کہا کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہو گئی اور ابو بکر رضی اللہ عنہ خلیفہ ہوئے اور عرب کے بعض قبیلہ کافر ہو گئے، تو عمر نے کہا کہ آپ لوگوں سے کس طرح جنگ کریں گے حالانکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں حکم دیا گیا ہوں کہ لوگوں سے جہاد کروں یہاں تک کہ وہ لا الہ الا اللہ کہیں جس نے لا الہ الا اللہ کہا اس نے مجھ سے اپنا جان و مال بچالیا مگر کسی حق کے عوض اور اس کا حساب اللہ کے ذمہ ہے، ابو بکر

رضی اللہ عنہ نے فرمایا واللہ میں اس شخص سے جہاد کروں گا جس نے نماز اور زکوٰۃ کے درمیان تفریق ڈالی زکوٰۃ تو مال کا حق ہے بخدا اگر انہوں نے ایک رسی بھی روکی جو وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں دیتے تھے تو اس کے نہ دینے سے میں ان سے جنگ کروں گا۔ عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ بخدا اللہ نے ابو بکر رضی اللہ عنہ کا سینہ کھول دیا تھا۔ تو میں نے جان لیا کہ یہی حق ہے۔

کتاب صحیح بخاری جلد 1 حدیث نمبر 1370 مکررات 35 ریکارڈ 2/36 ریکارڈ نمبر 1111370

ابوالیمان، شعیب، زہری، لیث، عبد الرحمن بن خالد، ابن شہاب، عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ بن مسعود، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں۔ کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ واللہ اگر انہوں نے بکری کا بچہ بھی روکا، جو وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیتے تھے تو میں ان کے روکنے پر جہاد کروں گا۔ عمر رضی اللہ عنہ نے کہا میرے خیال میں اس ارادہ کی جنگ کی وجہ اس کے سوا کوئی بات نہ تھی کہ اللہ نے ابو بکر رضی اللہ عنہ کا سینہ جنگ کے لئے کھول دیا تھا تو میں سمجھا کہ حق یہی ہے۔

کتاب صحیح بخاری جلد 2 حدیث نمبر 204 مکررات 35 ریکارڈ 3/36 ریکارڈ نمبر 1120204

ابوالیمان، شعیب، زہری، سعید بن مسیب، حضرت ابو ہریرہ سے روایت کرتے ہیں کہ میں لوگوں سے جہاد کروں، یہاں تک کہ وہ لایۃً لایۃً اللہ کمدیں۔ پس جو شخص لایۃً لایۃً اللہ کہہ دے گا، اس کی جان اور اس کا مال محفوظ ہو جائے گا۔ حق کے بدلے اور اس کا حساب و کتاب خدا کے ذمہ ہے، اس مضمون کو حضرت عمر اور ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے بیان کیا ہے۔

کتاب صحیح بخاری جلد 3 حدیث نمبر 1815 مکررات 35 ریکارڈ 4/36 ریکارڈ نمبر 1131815

یحییٰ بن بکیر، لیث، عقیل، ابن شہاب، عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی وفات ہوئی اور حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ خلیفہ بنے تو عرب کے بعض لوگ کافر ہو گئے تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا اب بکر آپ کس طرح لوگوں سے جہاد کریں گے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرما چکے ہیں کہ مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے جہاد کروں یہاں تک کہ لا الہ الا اللہ کہیں جس نے یہ کہا اس نے مجھ سے اپنی جان و مال کو بچالیا، مگر اس کے حق کے ساتھ اور اس کا حساب اللہ پر ہے، ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا بخدا میں اس سے جہاد کروں گا جس نے نماز اور زکوٰۃ میں فرق کیا، کہ زکوٰۃ مال کا حق ہے، بخدا اگر یہ لوگ ایک بکری کا بچہ بھی جو نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیتے تھے مجھ کو نہ دیں گے تو میں ان سے اس نہ دینے پر جہاد کروں گا، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے خدا کی قسم میں نے دیکھا کہ ابو بکر جو کہہ رہے ہیں وہ صرف اس وجہ سے کہ اللہ نے ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا سینہ جہاد کیلئے کھول دیا ہے، چنانچہ میں نے جان لیا کہ وہ حق پر تھے۔

کتاب صحیح بخاری جلد 3 حدیث نمبر 2144 مکررات 35 ریکارڈ 5/36 ریکارڈ نمبر 1132144

قتیبہ بن سعید، لیث، عقیل، زہری، عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے وفات پائی اور آپ کے بعد حضرت ابو بکر خلیفہ ہوئے اور عرب کے چند لوگوں کو کافر ہونا تھا، ہو گئے، تو عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا کہ آپ لوگ جہاد کس طرح کریں گے حالانکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ میں حکم دیا گیا ہوں کہ لوگوں سے جنگ کروں، یہاں تک کہ لوگ لا الہ الا اللہ کہا اس نے مجھ سے اپنے مال اور اپنی جان کو بجز اس کے حق کے بچا لیا اور اس کا حساب اللہ پر ہے، حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ خدا کی قسم میں جنگ کروں گا اس شخص سے جس نے نماز اور زکوٰۃ میں تفریق کی اسلئے کہ زکوٰۃ کا مال کا حق ہے، خدا کی قسم اگر ان لوگوں نے ایک رسی بھی روکی جو وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے زمانے میں دیا کرتے تھے، تو میں اس کے نہ دینے والوں سے جنگ کروں گا، حضرت عمر کا بیان ہے کہ میں نے یہی خیال کیا کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا سینہ جنگ کے لئے کھول دیا میں نے جان لیا کہ یہی حق ہے، ابن بکیر اور عبد اللہ نے لیث، (عقال کی بجائے) عناق کا لفظ روایت کیا ہے، اور یہی زیادہ صحیح ہے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 127 مکررات 35 ریکارڈ 6/36 ریکارڈ نمبر 1210127

قتیبہ بن سعید، لیث بن سعید، عقیل، زہری، عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ بن مسعود، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جب وفات پائی اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ خلیفہ بنائے گئے اور اہل عرب میں سے جنہیں کافر ہونا تھا وہ کافر ہو گئے حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان کے خلاف اعلان جنگ کیا تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے عرض کیا کہ آپ ان لوگوں سے کس طرح جنگ کرتے ہیں جبکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا تھا کہ مجھے لوگوں سے لڑنے کا حکم اس وقت تک ہوا ہے کہ وہ لا الہ الا اللہ کے قائل ہو جائیں پس جو شخص لا الہ الا اللہ کا قائل ہو جائے گا وہ مجھ سے اپنا جان و مال بچالے گا ہاں حق پر ضرور اس کے جان و مال سے تعرض کیا جائے گا باقی اس کا حساب اللہ تعالیٰ پر ہے حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جواب میں ارشاد فرمایا اللہ کی قسم میں ضرور اس شخص سے قتال کروں گا جو نماز اور زکوٰۃ کی فریضت میں فرق جانتا ہے کیونکہ جس طرح نماز کا حق ہے اسی طرح زکوٰۃ کا حق ہے اللہ کی قسم اگر وہ لوگ ایک رسی دینے سے بھی انکار کریں گے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے زمانے میں دیا کرتے تھے اور مجھ نہ دینے گے تو میں ضرور ان سے جنگ کروں گا، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا اللہ کی قسم جب میں نے دیکھا کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا سینہ مرتدوں سے جنگ کرنے کے لئے کشادہ کر دیا ہے تو میں بھی سمجھ گیا کہ یہی بات حق ہے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 128 مکررات 35 ریکارڈ 7/36 ریکارڈ نمبر 1210128

ابوطاہر، حرمہ بن یحییٰ، احمد بن عینی، احمد، ابن وہب، یونس، ابن شہاب، سعید بن مسیب، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ مجھے لوگوں سے اس وقت تک لڑنے کا حکم ہے یہاں تک کہ لا الہ الا اللہ کے قائل ہو جائیں جو شخص لا الہ الا اللہ کا قائل ہو جائے وہ مجھ سے اپنا مال اور اپنی جان محفوظ کرے گا لیکن حق پر اس کے جان و مال سے تعرض کیا جائے گا باقی اس کا حساب اللہ تعالیٰ کے ذمہ ہے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 129 مکررات 35 ریکارڈ 8/36 ریکارڈ نمبر 1210129

احمد بن عبدہ الضبسی، عبد العزیز (دروردی) علاء، ح، امیہ بن بسطام یزید بن زریع، روح، علاء بن عبد الرحمن بن یعقوب، اپنے والد سے، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھے لوگوں سے لڑنے کا حکم اس وقت تک ہے کہ وہ لآلہ اللہ کی گواہی دینے لگیں اور میرے ان تمام احکام پر ایمان لے آئیں جو میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے لایا ہوں اگر وہ ایسا کر لیں تو مجھ سے اپنی جان و مال محفوظ کر لیں گے ہاں حق پر ان کی جان و مال سے تعرض کیا جائے گا باقی ان کا حساب اللہ تعالیٰ کے ذمہ ہے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 130 مکررات 35 ریکارڈ 9/36 ریکارڈ نمبر 1210130

ابو بکر بن ابی شیبہ، حفص بن غیاث، اعش، ابی سفیان، جابر، ابوصالح، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے قتال کروں باقی حدیث اسی طرح ہے جو گزر چکی ہے صرف الفاظ کا فرق ہے باقی مفہوم یہی ہے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 131 مکررات 35 ریکارڈ 10/36 ریکارڈ نمبر 1210131

ابو بکر بن ابی شیبہ، وکیع، ح، محمد بن ثنی، عبد الرحمن یعنی ابن مہدی، سفیان، ابی الزبیر، جابر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھے لوگوں سے لڑنے کا اس وقت تک حکم ہے کہ وہ لآلہ اللہ کے قائل ہو جائیں اگر وہ لآلہ اللہ کے قائل ہو جائیں گے تو ان کی جان کا مال مجھ سے بچ جائے گا ہاں حق پر جان و مال سے تعرض کیا جائے گا باقی ان کا حساب اللہ تعالیٰ کے ذمہ ہے پھر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے یہ آیت تلاوت فرمائی یعنی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تو نصیحت کرنے والے ہیں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان پر کوئی داروغہ نہیں ہیں۔

کتاب سنن ابوداؤد جلد 1 حدیث نمبر 1543 مکررات 35 ریکارڈ 11/36 ریکارڈ نمبر 1311543

قتیبہ بن سعید، لیث، عقیل، عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی وفات کے بعد جب حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ خلیفہ بنائے گئے اور عرب کے کچھ لوگوں نے اسلام سے روگردانی کی تو (حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے جنگ کرنے کا ارادہ کیا اس پر) حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا کہ آپ ان لوگوں سے کیونکر جنگ کرتے ہیں جبکہ نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا فرمان ہے کہ مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے اس وقت تک جنگ جاری رکھوں جب تک وہ یہ شہادت نہ دیدیں کہ اللہ کے سوا کوئی الہ نہیں جس نے یہ شہادت دیدی اس نے مجھ سے اپنے جان و مال کو بچالیا الا یہ کہ اسلام کا حق اسکا خون چاہتا ہو اور اسکا حساب کتاب اللہ کے ذمہ ہوگا (یہ سن کر) حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اللہ کی قسم میں ان لوگوں سے ضرور جنگ کروں گا جنہوں نے نماز اور زکوٰۃ کے درمیان تفریق کر دی، حالانکہ زکوٰۃ مال کا حق ہے بخدا اگر ان لوگوں نے مجھ سے اونٹ کی ایک رسی بھی جسے وہ نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیا کرتے تھے روکی تو میں ان سے جنگ کروں گا اس پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اس کے بعد جلد ہی مجھے محسوس ہوا کہ اللہ نے جنگ کے لیے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کا سینہ کھول دیا ہے اور میں سمجھ گیا کہ وہ (اپنے فیصلہ میں) حق بجانب ہیں ابوداؤد کہتے ہیں کہ ابو عبیدہ معمر المثنیٰ نے کہا ہے کہ عقلا ایک سال کا صدقہ ہے اور عقلا ان دو سال کا صدقہ۔ ابوداؤد کہتے ہیں کہ اسکور باح بن زید نے بطریق معمر، زہری سے اسکی اسناد کے ساتھ روایت کیا ہے اسمیں عقلا ہے اور اسکو ابن وہب نے یونس سے روایت کرتے ہوئے عناقا کہا ہے۔ ابوداؤد کہتے ہیں کہ شعیب بن ابی حمزہ، معمر اور زبیدی نے زہری سے

اس حدیث میں کہا ہے کہ اگر بکری کا ایک بچہ بھی نہ دیں گے (تب بھی میں ان سے جنگ کروں گا) اور عنبنہ نے بواسطہ یونس زہری سے اس حدیث میں لفظ عنایتاً ذکر کیا ہے۔

کتاب سنن ابوداؤد جلد 1 حدیث نمبر 1544 مکررات 35 ریکارڈ 12/36 ریکارڈ نمبر 1311544

ابن سرج، سلیمان بن داؤد، ابن وہب، یونس نے زہری سے روایت کرتے ہوئے کہا ہے کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اسلام کا حق زکوٰۃ ہے اور لفظ عقلاً استعمال کیا

کتاب سنن ابوداؤد جلد 2 حدیث نمبر 868 مکررات 35 ریکارڈ 13/36 ریکارڈ نمبر 1320868

مسدد، ابو معاویہ، اعش، ابوصالح، حضرت ابو ہریرہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے جنگ کروں یہاں تک کہ وہ گواہی دیں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں پس جب وہ اس کا اقرار کر لیں تو انہوں نے مجھ سے اپنے خون اور مالوں کو بچا لیا مگر کسی حق کی وجہ سے اور ان کا حساب اللہ پر ہوگا۔

کتاب سنن نسائی جلد 2 حدیث نمبر 354 مکررات 35 ریکارڈ 14/36 ریکارڈ نمبر 1420354

قتیبہ، لیث، عقیل، زہری، عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ بن مسعود، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جس وقت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی وفات ہوئی اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ خلیفہ مقرر فرمائے گئے تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ تم کس طریقہ سے جہاد کرو گے یعنی ان لوگوں سے کس طرح جہاد کرو گے جو زکوٰۃ ادا نہیں کرتے حالانکہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھ کو حکم ہوا ہے لوگوں سے جہاد کرنے کا یہاں تک کہ وہ لوگ کہیں کہ خداوند قدوس کے علاوہ کوئی سچا پروردگار نہیں ہے تو جس شخص نے اس بات کا اقرار کیا تو اس شخص نے اپنے مال اور جان کو مجھ سے محفوظ کر لیا لیکن کسی کے حق کے عوض (مراد یہ ہے کہ اگر کسی پر زیادتی کی ہوگی تو اس کے ساتھ تو ویسا ہی سلوک ہوگا) یا اگر کسی کی دولت وغیرہ غصب کی ہوگی تو اس کے ساتھ بھی وہی معاملہ ہوگا) اس کا حساب خداوند قدوس پر ہے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں اس شخص سے جنگ کروں گا جو کہ نماز اور زکوٰۃ کے درمیان تفریق کرے گا (یعنی نماز تو پڑھے لیکن زکوٰۃ ادا نہ کرے اس لئے کہ زکوٰۃ دراصل دولت میں ایک حق ہے جس طرح سے نماز خداوند قدوس کی طرف سے ایک حق ہے اور فرض ہے اس طرح سے زکوٰۃ بھی) اور خدا کی قسم اگر ایک بکری کا بچہ آٹھ حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں پیش کرتے تھے اور مجھ کو نہیں دیں گے تو میں ان لوگوں سے جہاد کروں گا اس کے ادا نہ کرنے پر۔ یہ سن کر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا خداوند قدوس کی قسم ہے کچھ نہیں تھا لیکن مجھ کو اس کا علم ہے کہ خداوند قدوس نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کا سینہ کھول دیا ہے جہاد کے واسطے پھر میں نے یہ جان لیا کہ یہی حق ہے۔

کتاب سنن نسائی جلد 2 حدیث نمبر 1001 مکررات 35 ریکارڈ 15/36 ریکارڈ نمبر 1421001

یونس بن عبدالاعلیٰ و حارث بن مسکین، ابن وہب، یونس، ابن شہاب، سعید بن مسیب، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھ کو اس بات کا حکم فرمایا گیا ہے میں لوگوں سے اس وقت تک جہاد کرتا رہوں جس وقت تک وہ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (کلمہ توحید) نہ کہہ لیں اور جس کسی نے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہہ لیا تو اس نے مجھ سے اپنا مال و جان محفوظ کر لیا مگر یہ کہ وہ شخص کسی دوسرے کی حق تلفی کرے اور اس کا حق چھین لے اور اس کے عوض اس سے اس کا مال و جان لیا جائے اور اس شخص کا حساب اللہ کے ذمہ ہے۔

کتاب سنن نسائی جلد 2 حدیث نمبر 1002 مکررات 35 ریکارڈ 16/36 ریکارڈ نمبر 1421002

کثیر بن عبید، محمد بن حرب زبیدی، زہری، عبید اللہ بن عبد اللہ، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی وفات کے بعد حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے خلافت کا منصب سنبھالا اور اہل عرب میں بعض لوگ مرتد اور دین سے منحرف ہو گئے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا ابے ابو بکر رضی اللہ عنہ آپ کس طریقہ سے لڑائی کریں گے؟ حالانکہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ مجھ کو حکم فرمایا گیا ہے کہ میں لوگوں سے اس وقت تک لڑائی کروں کہ جس وقت تک وہ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ نہ کہہ دیں اور اگر وہ اس کلمہ کا اقرار کر لیں گے تو مجھ سے اپنی جان و مال محفوظ کر لیں گے لیکن اگر کسی شخص کو کوئی ناحق قتل کرے گا یا اس کی (کسی قسم کی) حق تلفی کرے گا تو اس کے عوض اس کی جان و مال لی جاسکتی ہے اور اس کا حساب خداوند قدوس کے ذمہ ہے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جو شخص نماز اور زکوٰۃ کے درمیان فرق کرے گا میں اس سے ضرور جنگ کروں گا اس لیے کہ زکوٰۃ مال کا حق ہے اللہ کی قسم اگر یہ لوگ مجھ کو ایک بکری کا بچہ دینے سے انکار کریں گے جس پر حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیا کرتے تھے تو میں اس کی عدم ادائیگی پر بھی ان سے لڑائی کروں گا۔ حضرت عمر فرماتے ہیں کہ اللہ کی قسم میں نے دیکھا کہ خداوند قدوس نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے سینے کو جہاد کے واسطے کھول دیا اور میں اس بات سے واقف ہو گیا کہ حق یہی ہے۔

کتاب سنن نسائی جلد 2 حدیث نمبر 1003 مکررات 35 ریکارڈ 17/36 ریکارڈ نمبر 1421003

احمد بن سلیمان، موطا بن فضل، ولید، شعیب بن ابو حمزہ و سفیان بن عیینہ، زہری، سعید بن مسیب، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں جس وقت حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے ان سے جنگ کرنے کا پختہ عزم کر لیا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان سے عرض کیا ابے ابو بکر رضی اللہ عنہ! آپ کس طریقہ سے ان لوگوں سے لڑیں گے اس کے بعد گزشتہ حدیث شریف کے مضمون جیسی حدیث نقل کی گئی ہے۔

کتاب سنن نسائی جلد 2 حدیث نمبر 1004 مکررات 35 ریکارڈ 18/36 ریکارڈ نمبر 1421004

محمد بن بشار، عمرو بن عاصم، عمران ابو عوام قطان، معمر، زہری، انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں جس وقت حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی وفات ہوئی اور عرب کے لوگ دین سے منحرف ہو گئے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرمانے لگے اے ابو بکر رضی اللہ عنہ آپ عرب

سے کس طریقہ سے لڑائی کریں گے اور کہنے لگے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ مجھ کو حکم فرمایا گیا ہے کہ میں لوگوں سے اس وقت تک لڑائی جاری رکھوں جس وقت تک کہ وہ اس بات کی شہادت نہ دیں کہ خداوند قدوس کے علاوہ کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے اور یہ کہ میں خداوند قدوس کا رسول (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) ہوں پر نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں خداوند قدوس کی قسم اگر ان لوگوں نے مجھ کو ایک بکری کا بچہ بھی دینے سے انکار کر دیا جو کہ یہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیا کرتے تھے تو اس پر بھی ان سے لڑائی کروں گا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جس وقت میں نے دیکھا حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی رائے گرامی خداوند قدوس کی جانب سے ہے تو مجھ کو بھی اس بات کا علم ہو گیا کہ یہی حق ہے حضرت امام نسائی نے فرمایا کہ راوی حضرت عمران القطن قویٰ راوی نہیں ہیں اور یہ حدیث خطا ہے جب کہ پہلی حدیث شریف صحیح حدیث ہے (جس کا نمبر 3095 ہے) اور جس کو حضرت زہری نے حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ سے اور انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے۔

کتاب سنن نسائی جلد 2 حدیث نمبر 1005 مکررات 35 ریکارڈ 19/36 ریکارڈ نمبر 1421005

ہارون بن سعید، خالد بن نزار، قاسم بن مہرور، یونس، ابن شہاب، ابو سلمہ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث شریف بھی بالکل حدیث 3095 جیسی منقول ہے۔

کتاب سنن نسائی جلد 2 حدیث نمبر 1006 مکررات 35 ریکارڈ 20/36 ریکارڈ نمبر 1421006

احمد بن محمد بن مغیرہ، عثمان بن سعید، شعیب، زہری، عبید اللہ، کثیر بن عبید، شعیب، زہری، عبید اللہ بن عبد اللہ بن عقبہ بن مسعود، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ترجمہ گزشتہ حدیث کے مطابق ہے۔

کتاب سنن نسائی جلد 2 حدیث نمبر 1007 مکررات 35 ریکارڈ 21/36 ریکارڈ نمبر 1421007

احمد بن محمد بن مغیرہ، عثمان بن سعید، شعیب، زہری، عمرو بن عثمان بن سعید بن کثیر، وہ اپنے والد سے، شعیب، زہری، سعید بن مسیب، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھ کو حکم فرمایا گیا ہے کہ میں اس وقت تک جہاد لڑائی کروں کہ جس وقت تک وہ لوگ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہہ دیں اور جو شخص یہ کلمہ کہے گا وہ مجھ سے اپنا مال و جان کو محفوظ کرے گا مگر یہ کہ کسی دوسرے کی حق تلفی کی وجہ سے اور اس کا حساب خداوند قدوس کے ذمہ ہے۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 271 مکررات 35 ریکارڈ 22/36 ریکارڈ نمبر 1430271

محمد بن بشار، عمرو بن عاصم، عمران، ابو عوام، معمر، زہری، انس بن مالک سے روایت ہے کہ جس وقت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی وفات ہو گئی تو عرب کے بعض لوگ اسلام سے منحرف ہو گئے۔ حضرت عمر نے فرمایا اے ابو بکر تم اہل عرب سے کس طریقہ سے جہاد کرو گے؟ (حالانکہ

وہ لوگ کلمہ توحید کے ماننے والے ہیں) حضرت ابو بکر نے کہا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھ کو حکم ہوا ہے لوگوں سے جہاد کرنے کا جس وقت تک کہ وہ شہادت دیں اس بات کی کہ کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے علاوہ خداوند قدوس کے اور میں خداوند قدوس کے بھیجا ہوا ہوں اور نماز ادا کریں اور زکوٰۃ ادا کریں۔ **خدا کی قسم اگر وہ ایک بکری کا بچہ نہیں دیں گے جو کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو وہ (زکوٰۃ میں) دیتے تھے تو میں ان سے جہاد کروں گا۔** یہ سن کر حضرت عمر نے فرمایا جس وقت میں نے حضرت ابو بکر کی (مذکورہ) رائے صاف سٹھری (یعنی مضبوط) دیکھی تو میں نے سمجھ لیا کہ حق یہی ہے (یعنی اس قدر صفائی اور استقلال حق بات میں ہی ہو سکتا ہے)

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 272 مکررات 35 ریکارڈ 23/36 ریکارڈ نمبر 1430272

قتیبہ بن سعید، لیث، عقیل، زہری، عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ جس وقت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی وفات ہو گئی اور حضرت ابو بکر صدیق خلیفہ مقرر ہوئے اور عرب کے کچھ لوگ کافر ہو گئے تو حضرت عمر نے حضرت ابو بکر سے فرمایا تم کس طریقہ سے جہاد کرو گے حالانکہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ مجھ کو حکم ہوا ہے لوگوں سے جہاد کرنے کا۔ جس وقت تک کہ وہ لآلہ اللہ نہ کہہ لیں پھر میں نے کلمہ توحید لآلہ اللہ کہا (اس کلمے کے کہنے کی وجہ سے) اس نے مجھ سے اپنا مال اور اپنی جان کو محفوظ کر لیا لیکن کسی حق کی وجہ سے جس طریقہ سے کہ حد یا قصاص میں) اور اس کا حساب خداوند قدوس کے ذمہ لازم ہے کہ وہ سچے دل سے کہتا ہے یا صرف (زبان سے) حضرت ابو بکر نے فرمایا خدا کی قسم میں تو اس شخص سے جہاد کروں گا کہ جو نماز اور زکوٰۃ کے درمیان کسی قسم کا امتیاز کرے (مثلاً نماز ادا کرے اور زکوٰۃ دے اس سے مراد یہ ہے کہ اسلام کے فرائض میں سے کسی ایک فرض کا اگر منکر ہو تو وہ شخص کافر ہے) کیونکہ زکوٰۃ مال کا حق ہے خدا کی قسم اگر رسی وہ لوگ (زکوٰۃ میں) نہیں دیں گے جو کہ وہ لوگ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیا کرتے تھے تو میں ان لوگوں سے جہاد کروں گا رسی جہاد میں نہ دینے کی وجہ سے۔ یہ بات سن کر حضرت عمر نے فرمایا خدا کی قسم کچھ نہیں تھا لیکن خدا تعالیٰ نے حضرت ابو بکر کا سینہ کھول دیا جہاد کرنے کے واسطے پس اس وقت مجھ کو علم ہوا کہ یہی (فیصلہ) حق ہے۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 273 مکررات 35 ریکارڈ 24/36 ریکارڈ نمبر 1430273

زیاد بن ایوب، محمد بن یزید، سفیان، زہری، عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھ کو حکم ہوا ہے لوگوں سے جہاد کرنے کا یہاں تک کہ وہ لوگ لآلہ اللہ کہیں پھر جس وقت یہ کہا تو مجھ سے اپنی جانوں کو اور اپنی دولت کو محفوظ کر لیا کہ کسی حق کی وجہ سے اور حساب ان کا خداوند قدوس کے پاس ہو گا جس وقت اہل عرب دین سے منحرف ہو گئے یعنی مرتد بن گئے تو حضرت عمر نے حضرت ابو بکر سے فرمایا کیا تم ان لوگوں سے لڑتے ہو اور میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے اس طریقہ سے سنا ہے وہ فرمانے لگے کہ خدا کی قسم! میں نماز اور زکوٰۃ میں کسی قسم کا فرق نہیں کروں گا اور جہاد کروں گا ان لوگوں سے جو کہ ان دونوں کے درمیان فرق کریں گے۔ پھر حضرت ابو بکر کی طرف متوجہ ہوئے اور ہم نے یہی فیصلہ اور معاملہ درست پایا تو گویا کہ اس پر اجماع صحابہ ہو گیا۔ حضرت امام نسائی (مصنف کتاب) نے فرمایا یہ روایت قوی نہیں ہے اس لیے اس کو حضرت زہری سے حضرت سفیان بن حسین نے روایت کیا ہے اور وہ قوی (راوی) نہیں ہیں۔



کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 274 مکررات 35 ریکارڈ 25/36 ریکارڈ نمبر 1430274

حارث بن مسکین، ابن وہب، یونس، ابن شہاب، سعید بن مسیب، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھ کو لوگوں سے جہاد کرنے کا حکم ہوا ہے یہاں تک کہ وہ لوگ کلمہ توحید لا الہ الا اللہ کا اقرار کر لیں پھر جس شخص نے لا الہ الا اللہ کہہ لیا تو اس نے مال و جان کو محفوظ کر لیا لیکن کسی حق کے عوض اور اس کا حساب خداوند قدوس کے پر ہے۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 275 مکررات 35 ریکارڈ 26/36 ریکارڈ نمبر 1430275

احمد بن محمد بن مغیرہ، عثمان، شعیب، زہری، عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ، ابو ہریرہ، ترجمہ سابقہ حدیث کے مطابق ہے صرف فرق یہ ہے کہ اس روایت میں لفظ عقلا کے بجائے عناقا ہے یعنی ایک بکری کا بچہ۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 276 مکررات 35 ریکارڈ 27/36 ریکارڈ نمبر 1430276

احمد بن محمد بن مغیرہ، عثمان، شعیب، زہری، سعید بن مسیب، ابو ہریرہ، ترجمہ سابقہ حدیث کے مطابق ہے صرف فرق یہ ہے کہ اس روایت میں لفظ عقلا کے بجائے عناقا ہے یعنی ایک بکری کا بچہ۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 277 مکررات 35 ریکارڈ 28/36 ریکارڈ نمبر 1430277

احمد بن سلیمان، مؤئل بن فضل، ولید، شعیب بن ابی حمزہ، سفیان بن عیینہ، زہری، سعید بن مسیب، ابو ہریرہ، ترجمہ سابقہ حدیث کے مطابق ہے صرف فرق یہ ہے کہ اس روایت میں لفظ عقلا کے بجائے عناقا ہے یعنی ایک بکری کا بچہ۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 278 مکررات 35 ریکارڈ 29/36 ریکارڈ نمبر 1430278

محمد بن عبد اللہ بن مبارک، ابو معاویہ، احمد بن حرب، ابو معاویہ، اعمش، ابو صالح، ابو ہریرہ، ترجمہ سابقہ حدیث کے مطابق ہے صرف فرق یہ ہے کہ اس روایت میں لفظ عقلا کے بجائے عناقا ہے یعنی ایک بکری کا بچہ۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 279 مکررات 35 ریکارڈ 30/36 ریکارڈ نمبر 1430279

اسحاق بن ابراہیم، یعلیٰ بن عبید، اعمش، ابو سفیان، جابر، ابو صالح، ابو ہریرہ، ترجمہ سابقہ حدیث کے مطابق ہے صرف فرق یہ ہے کہ اس روایت میں

لفظ عقلا کے بجائے عناقا ہے یعنی بکری کا بچہ۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 280 مکررات 35 ریکارڈ 31/36 ریکارڈ نمبر 1430280

قاسم بن زکریا بن دینار، عبید اللہ بن موسیٰ، شیبان، عاصم، زیاد بن قیس، ابو ہریرہ ترجمہ سابقہ روایت کے مطابق ہے لیکن اس روایت میں اس قدر اضافہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہم لوگوں نے جہاد کریں گے یہاں تک کہ وہ کلمہ توحید کہہ لیں۔

کتاب جامع ترمذی جلد 2 حدیث نمبر 500 مکررات 35 ریکارڈ 32/36 ریکارڈ نمبر 1520500

قتیبہ، لیث، عقیل، زہری، عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ بن مسعود، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہوئی اور ابو بکر خلیفہ ہوئے تو عرب میں سے کچھ لوگوں نے دین کا انکار کر دیا۔ اس موقع پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے کہا آپ کیسے لوگوں سے لڑیں گے جبکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے لوگوں سے اس وقت تک جنگ کرنے کا حکم دیا گیا جب تک یہ لایِلَٰهَ اِلَّا اللّٰهُ کہیں۔ اور جس نے یہ کلمہ پڑھ لیا ان کی جان و مال میرے ہاتھوں سے محفوظ ہے۔ مگر یہ کہ وہ کوئی ایسا کام کریں جو ان کی ان چیزوں کو حلال کر دے۔ پھر ان کا حساب اللہ پر ہے۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اللہ کی قسم میں ہر اس شخص سے جنگ کروں گا جو نماز اور زکوٰۃ کے درمیان تفریق کرے گا۔ بے شک زکوٰۃ مال کا وظیفہ ہے۔ اللہ کی قسم اگر یہ لوگ مجھے ایک رسی (مراد اونٹ کی رسی) بھی بطور زکوٰۃ دینے سے انکار کر دیں گے جو یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیا کرتے تھے۔ تو میں ان سے اس کی عدم ادائیگی پر ان سے جنگ کروں گا۔ اس پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اللہ کی قسم اللہ تعالیٰ نے حضرت ابو بکر صدیق کا سینہ جنگ کے لیے کھول دیا اور میں نے جان لیا کہ یہی حق ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ شعیب بن ابی حمزہ سے زہری سے اسی طرح نقل کرتے ہیں وہ عبید اللہ بن عبد اللہ اور وہ حضرت ابو ہریرہ سے روایت کرتے ہیں۔ عمران بن قتان بھی یہ حدیث معمر وہ زہری وہ انس بن مالک اور وہ ابو بکر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں لیکن اس سند سے خطا ہے اس لیے کہ عمران کا معمر سے روایت کرنے میں اختلاف ہے۔

کتاب سنن ابن ماجہ جلد 1 حدیث نمبر 71 مکررات 35 ریکارڈ 33/36 ریکارڈ نمبر 1610071

احمد بن الازہر، ابو النصر، ابو جعفر، یونس، حسن، حضرت ابو ہریرہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے قتال کروں یہاں تک کہ وہ لایِلَٰهَ اِلَّا اللّٰهُ اور میرے رسول ہونے کی گواہی دیں اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں۔

کتاب سنن ابن ماجہ جلد 1 حدیث نمبر 72 مکررات 1 ریکارڈ 34/36 ریکارڈ نمبر 1610072

احمد بن ازہر، محمد بن یوسف، عبد الحمید بن بہرام، شہر بن حوشب، عبد الرحمن بن عنم، حضرت معاذ بن جبل سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا مجھے حکم دیا گیا ہے میں لوگوں سے قتال کروں یہاں تک کہ وہ لایِلَٰهَ اِلَّا اللّٰهُ کی اور میرے رسول ہونے کی گواہی دیں اور

نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں۔

کتاب سنن ابن ماجہ جلد 3 حدیث نمبر 808 مکررات 35 ریکارڈ 35/36 ریکارڈ نمبر 1630808

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابو معاویہ، حفص بن غیاث، اعمش، ابی صالح، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا مجھے یہ حکم ہے کہ لوگوں سے قتال کرتا رہوں یہاں تک کہ وہ لَإِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ کہیں جب لَإِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ کہہ لیں تو انہوں نے اپنے خون اور مال مجھ سے محفوظ کر لئے الا یہ کہ کسی کے بدلہ میں ہو (مثلاً حدیقا قصاص) اور ان کا حساب اللہ عزوجل کے سپرد ہے

کتاب سنن ابن ماجہ جلد 3 حدیث نمبر 809 مکررات 35 ریکارڈ 36/36 ریکارڈ نمبر 1630809

سوید بن سعید، علی بن مسہر، اعمش، ابی سفیان، حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھے حکم ہے کہ لوگوں سے قتال کروں یہاں تک کہ وہ لَإِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ کہیں جب لَإِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ کے قائل ہو جائیں گے تو مجھ سے اپنے خونوں اور مالوں کو محفوظ کرا لیں گے الا یہ کہ کسی شخص حق کے عوض ہو اور ان کا حساب اللہ عزوجل کے سپرد ہے

### سرکش یہودی کعب بن اشرف کے قتل کے بیان میں

34 - جہاد کا بیان: (182)

سرکش یہودی کعب بن اشرف کے قتل کے بیان میں

صحیح مسلم: جلد سوم: حدیث نمبر 167 حدیث مرفوعہ 6 تکررات 6 متفق علیہ 5

حَدَّثَنَا سُهَيْبُ بْنُ أَبِي هَرِيمَةَ الْحِمْيَرِيُّ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْمُسَوَّرِ الزُّهْرِيُّ كَمَا هَلَكَ عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ وَاللَّفْظُ لِلزُّهْرِيِّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ سَمُوعَةَ جَابِرَ الْقَيْلَوِيَّ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنَ الْاَشْرَفِ بْنِ الْكَعْبِ مَنَ اللّٰهِ فَاذَى اللّٰهُ وَرَسُوْلَهُ فَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ مَيَّارُ رَسُوْلِ اللّٰهِ اَحْرَبُ اَنْ اَقْتُلَهُ قَالَ نَعَمْ قَالَ اَنْزَلَنِي لِي قَلْبِي قَالَ قَلْبِي فَتَاةٌ فَقَالَ رُوِيَ كَرَسًا يَنْصَحُهَا وَقَالَ اِنَّ هَذَا الرَّجُلَ قَدْ اَرَادَ صَدَقَةً وَقَدْ عَنَانَا فَلَمَّا سَمِعَهُ قَالَ وَ اَيْضًا وَاللّٰهُ كَلَّمْتُهُ قَالَ اِنَّا قَدْ اَجْتَبَعْنَاهُ الْاَنَ وَ كَرِهْنَا اَنْ نَدْعَهُ حَتّٰى نَنْظُرَ اِلٰى اَيْ شَيْءٍ يَنْصِيْرُ اَمْرُهُ قَالَ وَقَدْ اَرَدْتُ اَنْ تَصْلِفَنِي سَلْفًا قَالَ فَمَا تَوْهَنْتَنِي قَالَ مَا تَزِيدُ قَالَ تَوْهَنْتَنِي نِسَا كَعْبٌ قَالَ اَنْتَ اَجْمَلُ الْعَرَبِ اَنْزَهْنَتْ نِسَا نَتَانَا لَه تَوْهَنُوْنِي اَوْلَادُ كَعْبٍ قَالَ يُسُبُّ ابْنُ اَحْمَدَ نَاقِيًا لَه رَهْنِ فِي وَ سَفِيْنِ مِنْ تَمْرٍ وَ لَكِنْ نَزَهْتَكِ الْاَلِيَّةُ يَغْنِي السَّلَاحَ قَالَ فَكَعْبٌ وَ وَاَعْدَاهُ اَنْ يَأْتِيَهُ بِالْحَدِيْثِ وَ اَبِي عَبْسٍ بِنَ بَجْرِ وَ عَبَّادُ بْنُ بَشْرٍ قَالَ فَبَا نُو اَفْدَ عَوْهَ لَيْلًا فَزَلَّ اِلَيْهِمْ قَالَ سُفْيَانُ قَالَ غَيْرَ عَمْرٍو قَالَتْ رَهْ اَمْرًا اِنِّي لَا اَسْمَعُ صَوْتًا كَا كَهْ صَوْتِ دَمٍ قَالَ اِنَّمَا هَذَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ وَ رَضِيْعُهُ وَ اَبُو نَاهِدَةَ اِنَّ الْكَرِيْمَ لَوَدَّ عَمِي لِي طَعْنَةً لِيَا لَ اَلَا جَابَ قَالَ مُحَمَّدُ اِنِّي اِذَا جَاءَ فَسَوَفَ اَهْتَدِيْ اِلٰى رَاسِهِ فَاذَا اسْتَمَلْتُمْ مِنْهُ فَذَوْ كَعْبٍ قَالَ فَلَمَّا زَلَّ رَزَلٌ وَ هُوَ مُسْتَوْشِحٌ فَقَالُوْا اَنْجِرْ مِنْتَ رَجِّ الطَّيْبِ قَالَ نَعَمْ تَعْجِيْ فَلَا تَهْمِي اَنْعَطْرُ نِسَا اِي الْعَرَبِ قَالَ فَمَا ذَنُّ لِي اَنْ اَشْمُهِيْنَهُ قَالَ نَعَمْ فَشَمُّ قِتْنَا وَ لَمْ فَشَمُّ قَالَ فَمَا ذَنُّ لِي اَنْ اَعُوذُ قَالَ فَاَسْتَمَلِكُنْ مِنْ رَاسِهِ ثُمَّ قَالَ فَهَتَلُوْهُ

صحیح مسلم: جلد سوم: حدیث نمبر 167 حدیث مرفوعہ 6 تکررات 6 متفق علیہ 5

اسحاق بن ابراہیم حنظلی، عبداللہ بن محمد بن عبدالرحمن بن مسور، زہری، ابن عیینہ، زہری، سفیان، عمر، حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کعب بن اشرف کو کون قتل کرے گا کیونکہ اس نے اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو تکلیف پہنچائی ہے محمد بن مسلمہ نے عرض کیا اے اللہ کے رسول کیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم پسند کرتے ہیں کہ میں اسے قتل کروں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاں انہوں نے عرض کیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے اجازت دیں کہ میں جو کہوں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہہ لے وہ اس کے پاس آئے اور اس سے کہا اور اپنے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے درمیان ایک فرضی بیان کیا اور کہا یہ آدمی ہم سے صدقہ وصول کرتا ہے اور ہمیں مشقت میں ڈال رکھا ہے جب کعب نے سنا تو اس نے کہا اللہ کی قسم ابھی اور لوگ بھی اس سے تنگ ہوں گے ابن مسلمہ نے کہا اب تو ہم ان کی اتباع کر چکے ہیں اور ہم اسے اس کے معاملہ کا انجام دیکھے بغیر چھوڑنا پسند نہیں کرتے مزید کہا کہ میرا ارادہ ہے کہ تو مجھے کچھ دے دے کعب نے کہا تم میرے پاس رہنا کیا چیز رکھو گے ابن مسلمہ نے کہا جو تم چاہو گے کعب نے کہا تم اپنی عورتیں میرے پاس رہنا رکھ دو ابن مسلمہ نے کہا تو تو عرب کا خوبصورت آدمی ہے کیا ہم تیرے پاس اپنی عورتیں رہنا رکھیں کعب نے کہا اچھا تم اپنی اولاد گروی رکھ دو ابن مسلمہ نے کہا ہمارے بیٹوں کو گالی دی جائے گی تو کہا جائے گا وہ دو وسق کھجور کے بدلے گروی رکھا گیا ہے البتہ ہم اسلحہ تیرے پاس گروی رکھ سکتے ہیں اس نے کہا ٹھیک ہے ابن مسلمہ نے اس سے وعدہ کیا کہ وہ اس کے پاس حارث ابی عبس بن جبر اور عباد بن بشر کو لے آئے گا پس یہ لوگ اس کے پاس گئے اور رات کے وقت اسے

بلا یا وہ ان کی طرف آنے لگا تو اسے اس کی بیوی نے کہا میں آواز سنتی ہوں گویا کہ وہ مخون کی آواز ہے کعب نے کہا یہ محمد بن مسلمہ اور اس کا رضاعی بھائی اور ابونا نکلہ ہے اور معزز آدمی کو اگر گرات کے وقت بھی نیزہ بازی کی طرف بلا یا جائے تو اسے بھی قبول کر لیتا ہے محمد رضی اللہ نے اپنے ساتھیوں سے کہہ دیا کہ جب وہ آئے گا میں اس کے سر کی طرف اپنے ہاتھ کو بڑھاؤں گا جب میں اسے قبضہ میں لے لوں تو تم حملہ کر دینا پس جب نیچے اترا تو اس نے چادر اوڑھی ہوئی تھی ان حضرات نے کہا ہم آپ سے خوشبو کی مہک محسوس کر رہے ہیں اس نے کہا ہاں میری بیوی فلاں ہے جو عرب کی عورتوں میں سب سے زیادہ خوشبو کو پسند کرنے والی ہے ابن مسلمہ نے کہا کیا تو مجھے خوشبو سونگھنے کی اجازت دے گا اس نے کہا سو گھو پھر دوبارہ کہا کیا تو مجھے دوبارہ سونگھنے کی اجازت دے گا اس مرتبہ انہوں نے اسے سر کو قابو میں لیا اور کہا حملہ کر دو پس انہوں نے اسے قتل کر دیا۔

صحیح مسلم: جلد سوم: حدیث نمبر 167 حدیث مرفوعہ مکررات 6 متفق علیہ 5

It has been narrated on the authority of Jabir that the Messenger of Allah (may peace be upon him) said: Who will kill Ka'b b. Ashraf? He has maligned Allah, the Exalted, and His Messenger. Muhammad b. Maslama said: Messenger of Allah, do you wish that I should kill him? He said: Yes. He said: Permit me to talk (to him in the way I deem fit). He said: Talk (as you like). So, Muhammad b. Maslama came to Ka'b and talked to him, referred to the old friendship between them and said: This man (i. e. the Holy Prophet) has made up his mind to collect charity (from us) and this has put us to a great hardship. When he heard this, Ka'b said: By God, you will be put to more trouble by him. Muhammad b. Maslama said: No doubt, now we have become his followers and we do not like to forsake him until we see what turn his affairs will take. I want that you should give me a loan. He said: What will you mortgage? He said: What do you want? He said: Pledge me your women. He said: You are the most handsome of the Arabs; should we pledge our women to you? He said: Pledge me your children. He said: The son of one of us may abuse us saying that he was pledged for two wasqs of dates, but we can pledge you (our) weapons. He said: All right. Then Muhammad b. Maslama promised that he would come to him with Harith, Abu 'Abs b. Jabr and Abbad b. Bishr. So they came and called upon him at night. He came down to them. Sufyan says that all the narrators except 'Amr have stated that his wife said: I hear a voice which sounds like the voice of murder. He said: It is only Muhammad b. Maslama and his foster-brother, Abu Na'ila. When a gentleman is called at night even it to be pierced with a spear, he should respond to the call. Muhammad said to his companions: As he comes down, I will extend my hands towards his head and when I hold him fast, you should do your job. So when he came down and he was holding his cloak under his arm, they said to him: We sense from you a very fine smell. He said: Yes, I have with me a mistress who is the most scented of the women of Arabia. He said: Allow me to smell (the scent on your head). He said: Yes, you may

smell. So he caught it and smelt. Then he said: Allow me to do so (once again). He then held his head fast and said to his companions: Do your job. And they killed him.

کتاب صحیح بخاری جلد 1 حدیث نمبر 2345 مکررات 6 ریکارڈ 1/6 ریکارڈ نمبر 1112345

علی بن عبد اللہ سفیان عمرو جابر بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی ہے جو کعب بن اشرف کا کام تمام کرے اور اس نے اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو تکلیف دی ہے محمد بن مسلمہ نے عرض کیا میں تیار ہوں چنانچہ محمد بن مسلمہ اس کے پاس آئے اور ایک وسیق یاد و وسیق غلہ قرض لینے کا خیال ظاہر کیا تو اس نے کہا اپنی بیویوں کو میرے پاس گروی رکھ دو ان لوگوں نے کہا ہم کس طرح اپنی بیویوں کو گروی رکھ سکتے ہیں جب کہ تو عرب میں سب سے زیادہ حسین ہے اس نے کہا اپنے بیٹوں کو گروی رکھ دو ان لوگوں نے کہا ہم کس طرح اپنے بیٹوں کو گروی رکھ سکتے ہیں لوگ ان کو طعنہ دیں گے اور کہیں گے کہ ایک وسیق یاد و وسیق اناج کے عوض گروی رکھے گئے یہ ہمارے لیے شرم کی بات ہے لیکن ہم لامہ یعنی اسلحہ تیرے پاس گروی رکھ سکتے ہیں چنانچہ اس سے دوبارہ آنے کا وعدہ کر گئے پھر اس کے پاس آئے تو اسے قتل کر دیا پھر وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے (ماجرہ) بیان کیا۔

کتاب صحیح بخاری جلد 2 حدیث نمبر 281 مکررات 6 ریکارڈ 2/6 ریکارڈ نمبر 1120281

قتیبہ سفیان عمرو بن دینار حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ کعب بن اشرف کو قتل کرنے کا ذمہ کون لیتا ہے؟ کیونکہ اس نے اللہ کو اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو بہت تکلیف دی ہے تو محمد بن مسلمہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ پسند کرتے ہیں کہ میں اس کو قتل کر دوں؟ جس پر آپ نے فرمایا ہاں جابر نے کہا کہ محمد بن مسلمہ نے اس کے پاس جا کر کہا کہ اس نبی نے ہم کو پریشان کر دیا ہے ہم سے صدقہ مانگتے ہیں تو اس نے جواب دیا کہ خدا کی قسم تم بھی ان کو پریشان کرو اس پر محمد نے کہا کہ ہم تو ان کی پیروی کا اقرار کر چکے ہیں انہیں چھوڑ نہیں سکتے بس ہم تو اس بات کے منتظر ہیں کہ ان کا انجام کار کیا ہوتا ہے اور وہ اسی طرح اس سے باتیں کرتے رہے حتیٰ کہ قابو پا کر کعب کو تہ تیغ کر دیا۔

کتاب صحیح بخاری جلد 2 حدیث نمبر 282 مکررات 6 ریکارڈ 3/6 ریکارڈ نمبر 1120282

عبد اللہ سفیان عمرو و حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کعب بن اشرف کے لیے کون ذمہ داری قبول کرتا ہے؟ محمد بن مسلمہ نے عرض کیا آپ پسند کرتے ہیں کہ میں اسے مار ڈالوں فرمایا ہاں! محمد بن مسلمہ نے پھر عرض کیا آپ مجھے اجازت دیجیے کہ میں اس سے کچھ کہوں تو آپ نے فرمایا کہ میں نے تجھے اجازت دی۔

کتاب صحیح بخاری جلد 2 حدیث نمبر 1213 مکررات 6 ریکارڈ 4/6 ریکارڈ نمبر 1121213

علی بن عبد اللہ، سفیان، عمرو بن دینار سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے جابر بن عبد اللہ سے سنا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام سے فرمایا کعب بن اشرف یہودی کا کام کون تمام کرتا ہے اس نے اللہ اور رسول کو بہت ستار کھا ہے محمد بن مسلمہ انصاری نے کھڑے ہو کر کہا یا رسول اللہ! اگر آپ مجھے اجازت دیں تو میں اس کام کو انجام دوں آپ نے فرمایا اجازت ہے محمد بن مسلمہ نے کہا مجھے یہ بھی اجازت دے دیجئے کہ جو مناسب سمجھوں وہ باتیں اس سے کہوں آپ نے اجازت دی غرض محمد بن مسلمہ، کعب بن اشرف کے پاس آئے تو کہا کہ یہ شخص محمد بن عبد اللہ ہم سے زکوٰۃ مانگتا ہے ہمارے پاس خود نہیں اور یہ ہم کو ستاتا ہے کعب نے کہا بھی کیا دیکھا ہے بخدا یہ آگے چل کر تم کو بہت ستائے گا محمد بن مسلمہ نے کہا خیر ابھی تو ہم نے اس کی بیروی کر لی ہے فوراً چھوڑنا بھی ٹھیک نہیں دیکھتے ہیں کہ آگے کیا ہوتا ہے اس وقت میں تمہارے پاس اس لئے آیا ہوں کہ ایک یاد و سن کھجوریں ہم کو قرض دے دو سفیان کہتے ہیں کہ عمرو بن دینار نے ہم کو کئی مرتبہ حدیث سنائی تو اس میں ایک و سن یاد و سن کا ذکر نہیں کیا جب میں نے یاد دلایا تو کہنے لگے کہ ہاں میرا خیال ہے کہ ہوگا غرض کعب نے کہا قرض مل جائے گا کچھ رہن رکھ دو میں نے کہا کیا رہن رکھ دوں کعب نے کہا کہ اپنی عورتوں کو رہن رکھ دو، محمد بن مسلمہ نے کہا یہ کیسے ہو سکتا ہے ہم عورتوں کو کس طرح رہن کر دیں سارے عرب میں تم خوبصورت ہو! اس نے کہا اپنے بیٹے رہن رکھ دو میں نے کہا تمہارے پاس بیٹوں کو کیسے رہن رکھ دیں آئندہ جو ان سے لڑے گا وہ طعنہ دے گا کہ تو ایک یاد و سن میں رہن رکھا گیا ہے اور اس کو ہم برا سمجھتے ہیں البتہ ہم اپنے ہتھیار رکھ سکتے ہیں سفیان نے لفظ لامہ کی تفسیر سلاح یعنی ہتھیار سے ہے محمد بن مسلمہ نے کعب سے دوبارہ ملنے کا وعدہ کیا اور چلے گئے رات کو دوبارہ آئے اور ابونا نلہ کو ساتھ لائے جو کعب کا دودھ شریک بھائی تھا کعب نے ان کو قلعہ میں بلا لیا اور پھر ان کے پاس نیچے آنے لگا اس کی بیوی نے کہا اس وقت کہاں جاتے ہو؟ کعب نے کہا یہ محمد بن مسلمہ اور ابونا نلہ میرا بھائی ہے جو بلاتے ہیں سفیان کہتے ہیں کہ عمرو بن دینار کے سوا اور لوگوں نے اس حدیث میں اتنا اور زیادہ کیا ہے کہ کعب کی بیوی نے یہ بھی کہا کہ اس کی آواز سے تو خون کی بو آرہی ہے یا خون ٹپک رہا ہے کعب نے کہا کچھ نہیں میرا بھائی ابونا نلہ اور محمد بن مسلمہ ہیں اور شریف آدمی کو تورات کے وقت بھی اگر نیزہ مارنے کے بلائیں تو جانا چاہئے اور محمد بن مسلمہ اپنے ساتھ دو آدمیوں کو اور لائے تھے سفیان سے پوچھا گیا کہ عمرو نے ان کا نام لیا تھا؟ انہوں نے کہا بعض کا لیا تھا گمردوں نے ابو عیسٰ بن جبر اور حارث بن اوس اور عبادہ بن بشر لیا تھا عمرو نے اتنا ہی کہا محمد بن مسلمہ اپنے ساتھیوں کو کہنے لگے کہ کعب جب آئے گا تو میں اس کے سر کے بال تھام کر سونگھوں گا، جب تم دیکھو کہ میں نے مضبوط تھام لیا ہے تو تم اپنا کام کر ڈالنا غرض کعب چادر اوڑھے ہوئے اترا اس کے جسم سے خوشبو مہک رہی تھی محمد بن مسلمہ نے کہا میں نے آج تک ایسی خوشبو نہیں دیکھی جو ہوا میں بسی ہوئی ہے عمرو کے علاوہ دوسرے راوی کہتے ہیں کہ کعب نے جواب میں کہا کہ اس وقت میرے پاس ایسی عورت ہے جو سب عورتوں سے زیادہ معطر رہتی ہے اور حسن و جمال میں بھی بے نظیر ہے عمر کہتے ہیں کہ محمد بن مسلمہ نے پوچھا کیا سونگھنے کی اجازت ہے؟ اس نے کہا ہاں محمد بن مسلمہ نے خود بھی سونگھا اور ساتھیوں کو بھی سونگھا یا پھر دوبارہ اجازت لے کر سونگھا اور زور سے تھام لیا اور ساتھیوں سے کہا ہاں اس کو لو! انہوں نے فوراً کام تمام کر دیا اور پھر آپ کی خدمت میں حاضر ہو کر قتل کعب کی خوشخبری سنائی۔

کتاب صحیح مسلم جلد 3 حدیث نمبر 167 مکررات 6 ریکارڈ 5/6 ریکارڈ نمبر 1230167

اسحاق بن ابراہیم حنظلی، عبد اللہ بن محمد بن عبد الرحمن بن مسور، زہری، ابن عیینہ، زہری، سفیان، عمر، حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کعب بن اشرف کو کون قتل کرے گا کیونکہ اس نے اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو تکلیف

پہنچائی ہے محمد بن مسلمہ نے عرض کیا اے اللہ کے رسول کیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم پسند کرتے ہیں کہ میں اسے قتل کروں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاں انہوں نے عرض کیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے اجازت دیں کہ میں جو کہوں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہہ لے وہ اس کے پاس آئے اور اس سے کہا اور اپنے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے درمیان ایک فرضی بیان کیا اور کہا یہ آدمی ہم سے صدقہ وصول کرتا ہے اور ہمیں مشقت میں ڈال رکھا ہے جب کعب نے سنا تو اس نے کہا اللہ کی قسم ابھی اور لوگ بھی اس سے تنگ ہوں گے ابن مسلمہ نے کہا اب تو ہم ان کی اتباع کر چکے ہیں اور ہم اسے اس کے معاملہ کا انجام دیکھے بغیر چھوڑنا پسند نہیں کرتے مزید کہا کہ میرا ارادہ ہے کہ تو مجھے کچھ دے دے کعب نے کہا تم میرے پاس رہن کیا چیز رکھو گے ابن مسلمہ نے کہا جو تم چاہو گے کعب نے کہا تم اپنی عورتیں میرے پاس رہن رکھ دو ابن مسلمہ نے کہا تو عرب کا خوبصورت آدمی ہے کیا ہم تیرے پاس اپنی عورتیں رہن رکھیں کعب نے کہا اچھا تم اپنی اولاد گروی رکھ دو ابن مسلمہ نے کہا ہمارے بیٹوں کو گالی دی جائے گی تو کہا جائے گا وہ دوست کھجور کے بدلے گروی رکھا گیا ہے البتہ ہم اسلحہ تیرے پاس گروی رکھ سکتے ہیں اس نے کہا ٹھیک ہے ابن مسلمہ نے اس سے وعدہ کیا کہ وہ اس کے پاس حارث ابی عبس بن جبر اور عباد بن بشر کو لے آئے گا پس یہ لوگ اس کے پاس گئے اور رات کے وقت اسے بلایا وہ ان کی طرف آئے لگا تو اسے اس کی بیوی نے کہا میں آواز سنتی ہوں گویا کہ وہ خون کی آواز ہے کعب نے کہا یہ محمد بن مسلمہ اور اس کا رضاعی بھائی اور ابو نائلہ ہے اور معزز آدمی کو اگر رات کے وقت بھی نیرہ بازی کی طرف بلایا جائے تو اسے بھی قبول کر لیتا ہے محمد رضی اللہ نے اپنے ساتھیوں سے کہہ دیا کہ جب وہ آئے گا میں اس کے سر کی طرف اپنے ہاتھ کو بڑھاؤں گا جب میں اسے قبضہ میں لے لوں تو تم حملہ کر دینا پس جب نیچے اترا تو اس نے چادر اوڑھی ہوئی تھی ان حضرات نے کہا ہم آپ سے خوشبو کی مہک محسوس کر رہے ہیں اس نے کہا ہاں میری بیوی فلاں ہے جو عرب کی عورتوں میں سب سے زیادہ خوشبو کو پسند کرنے والی ہے ابن مسلمہ نے کہا کیا تو مجھے خوشبو سوگنھنے کی اجازت دے گا اس نے کہا سوگنھو پھر دوبارہ کہا کیا تو مجھے دوبارہ سوگنھنے کی اجازت دے گا اس مرتبہ انہوں نے اسے سر کو قابو میں لیا اور کہا حملہ کر دو پس انہوں نے اسے قتل کر دیا۔

کتاب سنن ابوداؤد جلد 2 حدیث نمبر 995 مکررات 6 ریکارڈ 6/6 ریکارڈ نمبر 1320995

احمد بن صالح، سفیان، عمرو بن دینار، حضرت جابر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کعب بن اشرف کو کون قتل کرے گا؟ (یہ مدینہ میں یہودیوں کا سردار تھا اور مسلمانوں کے خلاف سازشوں میں شریک رہتا تھا) کیونکہ اس نے اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو تکلیف دی یہ سن کر محمد بن مسلمہ کھڑے ہوئے اور عرض کیا یہ کام میں انجام دوں گا اور پوچھا یا رسول اللہ! کیا آپ اس کا قتل چاہتے ہیں؟ آپ نے فرمایا ہاں! تو محمد بن مسلمہ نے کہا تو پھر مجھے اجازت دیجئے میں کوئی چال چلوں۔ آپ نے اجازت دے دی۔ پھر وہ کعب بن اشرف کے پاس پہنچے اور کہا اس شخص (یعنی حضرت محمد) نے ہم سے صدقہ مانگا پھر ہم کو مصیبت میں ڈال دیا۔ کعب نے کہا ابھی تم نے دیکھا ہی کیا ہے ابھی تو تم اور مصیبت میں پڑو گے۔ محمد بن مسلمہ نے کہا ہم اس کی پیروی کا اقرار کر چکے اور اب یہ اچھا نہیں لگتا کہ ہم اس کو چھوڑ دیں جب تک کہ اس کا انجام نہ دیکھ لیں کہ کیا ہوتا ہے۔ سردست تو ہمارا مقصد تم سے وابستہ ہے اور وہ یہ کہ تم ہم کو ایک یاد و سبق اناج قرض دے دو۔ کعب بولا اس کے بدلہ میں کیا چیز گروی رکھو گے؟ مسلمہ نے پوچھا تم کیا چیز چاہتے ہو؟ کعب بولا اپنی عورتیں گروی رکھ دو۔ انھوں نے کہا سبحان اللہ! تم اچھے عرب ہو کر ایسا کہتے ہو۔ کیا ہم تمہارے پاس اپنی عورتیں گروی رکھ کر بے غیرتی کا ثبوت دیں۔ کعب نے کہا اچھا تو پھر اپنی اولاد کو گروی رکھ دو۔ انھوں نے کہا سبحان اللہ جب ہمارا بیٹا بڑا ہو گا تو وہ لوگوں کے یہ طعنے سہے گا کہ تو ایک یاد و سبق اناج پر گروی رکھا گیا تھا (یہ تو نہیں ہو سکتا) البتہ ہم تمہارے پاس اپنے ہتھیار گروی رکھ سکتے ہیں۔ کعب نے کہا اچھا تو پھر ٹھیک ہے۔ پھر محمد بن مسلمہ اس کے پاس گئے اور اس کو پکارا۔ کعب خوشبو لگائے نکلا۔ اس کا



سر مہک رہا تھا جب محمد بن مسلمہ بیٹھ گئے تو ان لوگوں سے جن کو وہ اپنے ساتھ لائے تھے اور جن کی تعداد تین یا چار تھی بات چیت شروع کر دی۔ سب نے اس کی خوشبو کا تذکرہ کیا۔ کعب نے کہا میرے پاس فلاں عورت ہے جو تمام عورتوں میں سب سے زیادہ معطر رہتی ہے۔ محمد بن مسلمہ نے کہا کیا میں تمہارے بالوں کی خوشبو سونگھ سکتا ہوں؟ اس نے کہا ہاں سونگھ سکتے ہو۔ پس وہ اس کے بالوں میں انگلیاں پھیرنے لگے۔ انھوں نے پھر دوبارہ بال سونگھنے کی اجازت چاہی کعب نے پھر اجازت دے دی اور انھوں نے پھر اس کے بالوں پر ہاتھ پھیرا (اس طرح کرتے کرتے جب انھوں نے اس پر قابو پالیا اور اس کو بے بس کر ڈالا) تو اپنے ساتھیوں کو اشارہ کیا کہ اب اس کا کام تمام کر دو لہذا انھوں نے اس کو مارا اور قتل کر ڈالا۔

## Chapter 9 : Command For Fighting Against The People So Long As They Do Not Profess That There Is No God But Allah And Muhammad Is His Messenger

The Book of Faith (Kitab Al-Iman)

Muslim :: Book 1 : Hadith 29

It is narrated on the authority of Abu Huraira that when the Messenger of Allah (may peace be upon him) breathed his last and Abu Bakr was appointed as his successor (Caliph), those amongst the Arabs who wanted to become apostates became apostates. 'Umar b. Khattab said to Abu Bakr: Why would you fight against the people, when the Messenger of Allah declared: I have been directed to fight against people so long as they do not say: There is no god but Allah, and he who professed it was granted full protection of his property and life on my behalf except for a right? His (other) affairs rest with Allah. Upon this Abu Bakr said: By Allah, I would definitely fight against him who severed prayer from Zakat, for it is the obligation upon the rich. By Allah, I would fight against them even to secure the cord (used for hobbling the feet of a camel) which they used to give to the Messenger of Allah (as zakat) but now they have withheld it. Umar b. Khattab remarked: By Allah, I found nothing but the fact that Allah had opened the heart of Abu Bakr for (perceiving the justification of) fighting (against those who refused to pay Zakat) and I fully recognized that the (stand of Abu Bakr) was right.

Book 1, Number 0030:

It is reported on the authority of Abu Huraira that the Messenger of Allah said: I have been commanded to fight against people so long as they do not declare that there is no god but Allah, and he who professed it was guaranteed the protection of his property and life on my behalf except for the right affairs rest with Allah.

Book 1, Number 0031:

It is reported on the authority of Abu Huraira that he heard the Messenger of Allah say: I have been commanded to fight against people, till they testify to the fact that there is no god but Allah, and believe in me (that) I am the messenger (from the Lord) and in all that I have brought. And when they do it, their blood and riches are guaranteed protection on my behalf except where it is justified by law,

and their affairs rest with Allah.

Book 1, Number 0032:

It is narrated on the authority of Jabir that the Messenger of Allah said: I have been commanded that I should fight against people till they declare that there is no god but Allah, and when they profess it that there is no god but Allah, their blood and riches are guaranteed protection on my behalf except where it is justified by law, and their affairs rest with Allah, and then he (the Holy Prophet) recited (this verse of the Holy Qur'an): "Thou art not over them a warden" (lxxxviii, 22).

Book 1, Number 0033:

It has been narrated on the authority of Abdullah b. 'Umar that the Messenger of Allah said: I have been commanded to fight against people till they testify that there is no god but Allah, that Muhammad is the messenger of Allah, and they establish prayer, and pay Zakat and if they do it, their blood and property are guaranteed protection on my behalf except when justified by law, and their affairs rest with Allah.

Book 1, Number 0034:

It is narrated on the authority of Abu Malik: I heard the Messenger of Allah (may peace be upon him) say: He who professed that there is no god but Allah and made a denial of everything which the people worship beside Allah, his property and blood became inviolable, and their affairs rest with Allah.

Book 1, Number 0035:

Abu Malik narrated on the authority of his father that he heard the Apostle (may peace be upon him) say: He who held belief in the unity of Allah, and then narrated what has been stated above.

آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے یہ آیت تلاوت فرمائی یعنی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تو نصیحت کرنے والے ہیں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان پر کوئی داروغہ نہیں ہیں

کتاب صحیح بخاری جلد 1 حدیث نمبر 1316 مکررات 35 ریکارڈ 1/36 ریکارڈ نمبر 1111316

ابو الیمان حکم بن نافع، شعیب بن ابی حمزہ، زہری، عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ بن مسعود، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے کہا کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہو گئی اور ابو بکر رضی اللہ عنہ خلیفہ ہوئے اور عرب کے بعض قبیلہ کافر ہو گئے، تو عمر نے کہا کہ آپ لوگوں سے کس طرح جنگ کریں گے حالانکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں حکم دیا گیا ہوں کہ لوگوں سے جہاد کروں یہاں تک کہ وہ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہیں جس نے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہا اس نے مجھ سے اپنا جان و مال بچا لیا مگر کسی حق کے عوض اور اس کا حساب اللہ کے ذمہ ہے، ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا واللہ میں اس شخص سے جہاد کروں گا جس نے نماز اور زکوٰۃ کے درمیان تفریق ڈالی زکوٰۃ تو مال کا حق ہے بخدا اگر انہوں نے ایک رسی بھی روکی جو وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں دیتے تھے تو اس کے نہ دینے سے میں ان سے جنگ کروں گا۔ عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ بخدا اللہ نے ابو بکر رضی اللہ عنہ کا سینہ کھول دیا تھا۔ تو میں نے جان لیا کہ یہی حق ہے۔

کتاب صحیح بخاری جلد 1 حدیث نمبر 1370 مکررات 35 ریکارڈ 2/36 ریکارڈ نمبر 1111370

ابو الیمان، شعیب، زہری، لیث، عبد الرحمن بن خالد، ابن شہاب، عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ بن مسعود، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں۔ کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ واللہ اگر انہوں نے بکری کا بچہ بھی روکا، جو وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیتے تھے تو میں ان کے روکنے پر جہاد کروں گا۔ عمر رضی اللہ عنہ نے کہا میرے خیال میں اس ارادہ کی جنگ کی وجہ اس کے سوا کوئی بات نہ تھی کہ اللہ نے ابو بکر رضی اللہ عنہ کا سینہ جنگ کے لئے کھول دیا تھا تو میں سمجھا کہ حق یہی ہے۔

کتاب صحیح بخاری جلد 2 حدیث نمبر 204 مکررات 35 ریکارڈ 3/36 ریکارڈ نمبر 1120204

ابو الیمان، شعیب، زہری، سعید بن مسیب، حضرت ابو ہریرہ سے روایت کرتے ہیں کہ میں لوگوں سے جہاد کروں، یہاں تک کہ وہ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہیں۔ پس جو شخص لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہہ دے گا، اس کی جان اور اس کا مال محفوظ ہو جائے گا۔ حق کے بدلے اور اس کا حساب و کتاب خدا کے ذمہ ہے، اس مضمون کو حضرت عمر اور ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے بیان کیا ہے۔

کتاب صحیح بخاری جلد 3 حدیث نمبر 1815 مکررات 35 ریکارڈ 4/36 ریکارڈ نمبر 1131815

یحییٰ بن کثیر، لیث، عقیل، ابن شہاب، عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی وفات ہوئی اور حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ خلیفہ بنے تو عرب کے بعض لوگ کافر ہو گئے تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا اے ابو بکر آپ کس طرح لوگوں سے جہاد کریں گے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرما چکے ہیں کہ مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے جہاد کروں یہاں تک کہ لا الہ الا اللہ کہیں جس نے یہ کہا اس نے مجھ سے اپنی جان و مال کو بچا لیا، مگر اس کے حق کے ساتھ اور اس کا حساب اللہ پر ہے، ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا بخدا میں اس سے جہاد کروں گا جس نے نماز اور زکوٰۃ میں فرق کیا، کہ زکوٰۃ مال کا حق ہے، بخدا اگر یہ لوگ ایک بکری کا بچہ بھی جو نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیتے تھے مجھ کو نہ دیں گے تو میں ان سے اس نہ دینے پر جہاد کروں گا، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے خدا کی قسم میں نے دیکھا کہ ابو بکر جو کہہ رہے ہیں وہ صرف اس وجہ سے کہ اللہ نے ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا سینہ جہاد کیلئے کھول دیا ہے، چنانچہ میں نے جان لیا کہ وہ حق پر تھے۔

کتاب صحیح بخاری جلد 3 حدیث نمبر 2144 مکررات 35 ریکارڈ 5/36 ریکارڈ نمبر 1132144

قتیبہ بن سعید، لیث، عقیل، زہری، عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے وفات پائی اور آپ کے بعد حضرت ابو بکر خلیفہ ہوئے اور عرب کے چند لوگوں کو کافر ہونا تھا، ہو گئے، تو عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا کہ آپ لوگ جہاد کس طرح کریں گے حالانکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ میں حکم دیا گیا ہوں کہ لوگوں سے جنگ کروں، یہاں تک کہ لوگ لا الہ الا اللہ کہیں جس نے مجھ سے اپنے مال اور اپنی جان کو بچو اس کے حق کے بچا لیا اور اس کا حساب اللہ پر ہے، حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ خدا کی قسم میں جنگ کروں گا اس شخص سے جس نے نماز اور زکوٰۃ میں تفریق کی اسلئے کہ زکوٰۃ کا مال کا حق ہے، خدا کی قسم اگر ان لوگوں نے ایک رسی بھی روکی جو وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے زمانے میں دیا کرتے تھے، تو میں اس کے نہ دینے والوں سے جنگ کروں گا، حضرت عمر کا بیان ہے کہ میں نے یہی خیال کیا کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا سینہ جنگ کے لئے کھول دیا میں نے جان لیا کہ یہی حق ہے، ابن کثیر اور عبد اللہ نے لیث، (عقیل کی بجائے) عناق کا لفظ روایت کیا ہے، اور یہی زیادہ صحیح ہے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 127 مکررات 35 ریکارڈ 6/36 ریکارڈ نمبر 1210127

قتیبہ بن سعید، لیث بن سعید، عقیل، زہری، عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ بن مسعود، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جب وفات پائی اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ خلیفہ بنائے گئے اور اہل عرب میں سے جنہیں کافر ہونا تھا وہ کافر ہو گئے حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان کے خلاف اعلان جنگ کیا تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے عرض کیا کہ آپ ان لوگوں سے کس طرح جنگ کرتے ہیں جبکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا تھا کہ مجھے لوگوں سے

لڑنے کا حکم اس وقت تک ہوا ہے کہ وہ لا الہ الا اللہ کے قائل ہو جائیں پس جو شخص لا الہ الا اللہ کا قائل ہو جائے گا وہ مجھ سے اپنا جان و مال بچالے گا ہاں حق پر ضرور اس کے جان و مال سے تعرض کیا جائے گا باقی اس کا حساب اللہ تعالیٰ پر ہے حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جواب میں ارشاد فرمایا اللہ کی قسم میں ضرور اس شخص سے قتال کروں گا جو نماز اور زکوٰۃ کی فرضیت میں فرق جانتا ہے کیونکہ جس طرح نماز جسم کا حق ہے اسی طرح زکوٰۃ مال کا حق ہے اللہ کی قسم اگر وہ لوگ ایک رسی دینے سے بھی انکار کریں گے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے زمانے میں دیا کرتے تھے اور مجھے نہ دیں گے تو میں ضرور ان سے جنگ کروں گا، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا اللہ کی قسم جب میں نے دیکھا کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا سینہ مرتدوں سے جنگ کرنے کے لئے کشادہ کر دیا ہے تو میں بھی سمجھ گیا کہ یہی بات حق ہے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 128 مکررات 35 ریکارڈ 7/36 ریکارڈ نمبر 1210128

ابوطاہر، حرمہ بن یحییٰ، احمد بن عیسیٰ، احمد، ابن وہب، یونس، ابن شہاب، سعید بن مسیب، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ مجھے لوگوں سے اس وقت تک لڑنے کا حکم ہے یہاں تک کہ لا الہ الا اللہ کے قائل ہو جائیں جو شخص لا الہ الا اللہ کا قائل ہو جائے وہ مجھ سے اپنا مال اور اپنی جان محفوظ کرے گا لیکن حق پر اس کے جان و مال سے تعرض کیا جائے گا باقی اس کا حساب اللہ تعالیٰ کے ذمہ ہے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 129 مکررات 35 ریکارڈ 8/36 ریکارڈ نمبر 1210129

احمد بن عبدہ الضبی، عبد العزیز (دراوردی) علاء، ح، امیہ بن بسطام یزید بن زریع، روح، علاء بن عبد الرحمن بن یعقوب، اپنے والد سے، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھے لوگوں سے لڑنے کا حکم اس وقت تک ہے کہ وہ لا الہ الا اللہ کی گواہی دینے لگیں اور میرے ان تمام احکام پر ایمان لے آئیں جو میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے لایا ہوں اگر وہ ایسا کر لیں تو مجھ سے اپنی جان و مال محفوظ کر لیں گے ہاں حق پر ان کی جان و مال سے تعرض کیا جائے گا باقی ان کا حساب اللہ تعالیٰ کے ذمہ ہے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 130 مکررات 35 ریکارڈ 9/36 ریکارڈ نمبر 1210130

ابو بکر بن ابی شیبہ، حفص بن غیاث، اعمش، ابی سفیان، جابر، ابو صالح، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے قتال کروں باقی حدیث اسی طرح ہے جو گزر چکی ہے صرف الفاظ کا فرق ہے باقی مفہوم یہی ہے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 131 مکررات 35 ریکارڈ 10/36 ریکارڈ نمبر 1210131

ابو بکر بن ابی شیبہ، وکیع، ج، محمد بن ثنی، عبد الرحمن یعنی ابن مہدی، سفیان، ابی الزبیر، جابر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھے لوگوں سے لڑنے کا اس وقت تک حکم ہے کہ وہ لا الہ الا اللہ کے قائل ہو جائیں اگر وہ لا الہ الا اللہ کے قائل ہو جائیں گے تو ان کی جان کا مال مجھ سے بچ جائے گا ہاں حق پر جان و مال سے تعرض کیا جائے گا باقی ان کا حساب اللہ تعالیٰ کے ذمہ ہے پھر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے یہ آیت تلاوت فرمائی یعنی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تو نصیحت کرنے والے ہیں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان پر کوئی داروغہ نہیں ہیں۔

کتاب سنن ابوداؤد جلد 1 حدیث نمبر 1543 مکررات 35 ریکارڈ 11/36 ریکارڈ نمبر 1311543

قتیبہ بن سعید، لیث، عقیل، عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی وفات کے بعد جب حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ خلیفہ بنائے گئے اور عرب کے کچھ لوگوں نے اسلام سے روگردانی کی تو (حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے جنگ کرنے کا ارادہ کیا اس پر) حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا کہ آپ ان لوگوں سے کیونکر جنگ کرتے ہیں جبکہ نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا فرمان ہے کہ مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے اس وقت تک جنگ جاری رکھوں جب تک وہ یہ شہادت نہ دیدیں کہ اللہ کے سوا کوئی الہ نہیں جس نے یہ شہادت دیدی اس نے مجھ سے اپنے جان و مال کو بچا لیا الایہ کہ اسلام کا حق اسکا خون چاہتا ہو اور اسکا حساب کتاب اللہ کے ذمہ ہوگا (یہ سن کر) حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اللہ کی قسم میں ان لوگوں سے ضرور جنگ کروں گا جنہوں نے نماز اور زکوٰۃ کے درمیان تفریق کر دی، حالانکہ زکوٰۃ مال کا حق ہے بخدا اگر ان لوگوں نے مجھ سے اونٹ کی ایک رسی بھی جسے وہ نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیا کرتے تھے روکی تو میں ان سے جنگ کروں گا اس پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اس کے بعد جلد ہی مجھے محسوس ہوا کہ اللہ نے جنگ کے لیے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کا سینہ کھول دیا ہے اور میں سمجھ گیا کہ وہ (اپنے فیصلہ میں) حق بجانب ہیں ابوداؤد کہتے ہیں کہ ابو عبیدہ معمر المثنیٰ نے کہا ہے کہ عقاب ایک سال کا صدقہ ہے اور عقابان دو سال کا صدقہ۔ ابوداؤد کہتے ہیں کہ اسکور باح بن زید نے بطریق معمر، زہری سے اسکی اسناد کے ساتھ روایت کیا ہے اسمیں عقابا ہے اور اسکوا بن وہب نے یونس سے روایت کرتے ہوئے عنقا کا کہا ہے۔ ابوداؤد کہتے ہیں کہ شعیب بن ابی حمزہ، معمر اور زبیدی نے زہری سے اس حدیث میں کہا ہے کہ اگر بکری کا ایک بچہ بھی نہ دیں گے (تب بھی میں ان سے جنگ کروں گا) اور عنبہ نے بواسطہ یونس زہری سے اس حدیث میں لفظ عنقا کا ذکر کیا ہے۔

کتاب سنن ابوداؤد جلد 1 حدیث نمبر 1544 مکررات 35 ریکارڈ 12/36 ریکارڈ نمبر 1311544

ابن سرح، سلیمان بن داؤد، ابن وہب، یونس نے زہری سے روایت کرتے ہوئے کہا ہے کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اسلام کا حق زکوٰۃ ہے اور لفظ عقلاً استعمال کیا

کتاب سنن ابوداؤد جلد 2 حدیث نمبر 868 مکررات 35 ریکارڈ 13/36 ریکارڈ نمبر 1320868

مسدد، ابو معاویہ، اعمش، ابوصالح، حضرت ابو ہریرہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے جنگ کروں یہاں تک کہ وہ گواہی دیں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں پس جب وہ اس کا اقرار کر لیں تو انہوں نے مجھ سے اپنے خون اور مالوں کو بچا لیا مگر کسی حق کی وجہ سے اور ان کا حساب اللہ پر ہوگا۔

کتاب سنن نسائی جلد 2 حدیث نمبر 354 مکررات 35 ریکارڈ 14/36 ریکارڈ نمبر 1420354

قتیبہ، لیث، عقیل، زہری، عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ بن مسعود، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جس وقت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی وفات ہوئی اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ خلیفہ مقرر فرمائے گئے تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ تم کس طریقہ سے جہاد کرو گے یعنی ان لوگوں سے کس طرح جہاد کرو گے جو زکوٰۃ ادا نہیں کرتے حالانکہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھ کو حکم ہوا ہے لوگوں سے جہاد کرنے کا یہاں تک کہ وہ لوگ کہیں کہ خداوند قدوس کے علاوہ کوئی سچا پروردگار نہیں ہے تو جس شخص نے اس بات کا اقرار کیا تو اس شخص نے اپنے مال اور جان کو مجھ سے محفوظ کر لیا لیکن کسی کے حق کے عوض (مراد یہ ہے کہ اگر کسی پر زیادتی کی ہوگی تو اس کے ساتھ تو ویسا ہی سلوک ہوگا) یا اگر کسی کی دولت وغیرہ غصب کی ہوگی تو اس کے ساتھ بھی وہی معاملہ ہوگا) اس کا حساب خداوند قدوس پر ہے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں اس شخص سے جنگ کروں گا جو کہ نماز اور زکوٰۃ کے درمیان تفریق کرے گا (یعنی نماز تو پڑھے لیکن زکوٰۃ ادا نہ کرے اس لئے کہ زکوٰۃ دراصل دولت میں ایک حق ہے جس طرح سے نماز خداوند قدوس کی طرف سے ایک حق ہے اور فرض ہے اس طرح سے زکوٰۃ بھی) اور خدا کی قسم اگر ایک بکری کا بچہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں پیش کرتے تھے اور مجھ کو نہیں دیں گے تو میں ان لوگوں سے جہاد کروں گا اس کے ادا نہ کرنے پر۔ یہ سن کر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا خداوند قدوس کی قسم ہے کچھ نہیں تھا لیکن مجھ کو اس کا علم ہے کہ خداوند قدوس نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کا سینہ کھول دیا ہے جہاد کے واسطے پھر میں نے یہ جان لیا کہ یہی حق ہے۔

کتاب سنن نسائی جلد 2 حدیث نمبر 1001 مکررات 35 ریکارڈ 15/36 ریکارڈ نمبر 1421001

یونس بن عبدالاعلیٰ و حارث بن مسکین، ابن وہب، یونس، ابن شہاب، سعید بن مسیب، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھ کو اس بات کا حکم فرمایا گیا ہے میں لوگوں سے اس وقت تک جہاد کرتا ہوں جس وقت تک وہ لا اِلهَ اِلَّا اللّٰهُ (کلمہ توحید) نہ کہہ لیں اور جس کسی نے لا اِلهَ اِلَّا اللّٰهُ کہہ لیا تو اس نے مجھ سے اپنا مال و جان محفوظ کر لیا مگر یہ کہ وہ شخص کسی دوسرے کی حق تلفی کرے اور اس کا حق چھین لے اور اس کے عوض اس سے اس کا مال و جان لیا جائے اور اس شخص کا حساب اللہ کے ذمہ ہے۔



کتاب سنن نسائی جلد 2 حدیث نمبر 1002 مکررات 35 ریکارڈ 16/36 ریکارڈ نمبر 1421002

کثیر بن عبید، محمد بن حرب زبیدی، زہری، عبید اللہ بن عبد اللہ، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی وفات کے بعد حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے خلافت کا منصب سنبھالا اور اہل عرب میں بعض لوگ مرتد اور دین سے منحرف ہو گئے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا ابوبکر رضی اللہ عنہ آپ کس طریقہ سے لڑائی کریں گے؟ حالانکہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ مجھ کو حکم فرمایا گیا ہے کہ میں لوگوں سے اس وقت تک لڑائی کروں کہ جس وقت تک وہ لَآ إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہہ دیں اور اگر وہ اس کلمہ کا اقرار کر لیں گے تو مجھ سے اپنی جان و مال محفوظ کر لیں گے لیکن اگر کسی شخص کو کوئی ناحق قتل کرے گا یا اس کی (کسی قسم کی) حق تلفی کرے گا تو اس کے عوض اس کی جان و مال لی جاسکتی ہے اور اس کا حساب خداوند قدوس کے ذمہ ہے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جو شخص نماز اور زکوٰۃ کے درمیان فرق کرے گا میں اس سے ضرور جنگ کروں گا اس لیے کہ زکوٰۃ مال کا حق ہے اللہ کی قسم اگر یہ لوگ مجھ کو ایک بکری کا بچہ دینے سے انکار کریں گے جس پر حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیا کرتے تھے تو میں اس کی عدم ادائیگی پر بھی ان سے لڑائی کروں گا۔ حضرت عمر فرماتے ہیں کہ اللہ کی قسم میں نے دیکھا کہ خداوند قدوس نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے سینے کو جہاد کے واسطے کھول دیا اور میں اس بات سے واقف ہو گیا کہ حق یہی ہے۔

کتاب سنن نسائی جلد 2 حدیث نمبر 1003 مکررات 35 ریکارڈ 17/36 ریکارڈ نمبر 1421003

احمد بن سلیمان، موصل بن فضل، ولید، شعیب بن ابو حمزہ و سفیان بن عیینہ، زہری، سعید بن مسیب، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں جس وقت حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے ان سے جنگ کرنے کا پختہ عزم کر لیا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان سے عرض کیا ابوبکر رضی اللہ عنہ! آپ کس طریقہ سے ان لوگوں سے لڑیں گے اس کے بعد گزشتہ حدیث شریف کے مضمون جیسی حدیث نقل کی گئی ہے۔

کتاب سنن نسائی جلد 2 حدیث نمبر 1004 مکررات 35 ریکارڈ 18/36 ریکارڈ نمبر 1421004

محمد بن بشار، عمرو بن عاصم، عمران ابو عوام قطان، معمر، زہری، انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں جس وقت حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی وفات ہوئی اور عرب کے لوگ دین سے منحرف ہو گئے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرمانے لگے اے ابوبکر رضی اللہ عنہ آپ عرب سے کس طریقہ سے لڑائی کریں گے اور کہنے لگے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ مجھ کو حکم فرمایا گیا ہے کہ میں لوگوں سے اس وقت تک لڑائی جاری رکھوں جس وقت تک کہ وہ اس بات کی شہادت نہ دیں کہ خداوند قدوس کے علاوہ کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے اور یہ کہ میں خداوند قدوس کا رسول (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) ہوں پر نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں خداوند قدوس کی قسم اگر ان لوگوں نے مجھ کو

ایک بکری کا بچہ بھی دینے سے انکار کر دیا جو کہ یہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیا کرتے تھے تو اس پر بھی ان سے لڑائی کروں گا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جس وقت میں نے دیکھا حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی رائے گرامی خداوند قدوس کی جانب سے ہے تو مجھ کو بھی اس بات کا علم ہو گیا کہ یہی حق ہے حضرت امام نسائی نے فرمایا کہ راوی حضرت عمران القطان قویٰ راوی نہیں ہیں اور یہ حدیث خطا ہے جب کہ پہلی حدیث شریف صحیح حدیث ہے (جس کا نمبر 3095 ہے) اور جس کو حضرت زہری نے حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ سے اور انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے۔

کتاب سنن نسائی جلد 2 حدیث نمبر 1005 مکررات 35 ریکارڈ 19/36 ریکارڈ نمبر 1421005  
ہارون بن سعید، خالد بن نزار، قاسم بن مبرور، یونس، ابن شہاب، ابو سلمہ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث شریف بھی بالکل حدیث 3095 جیسی منقول ہے۔

کتاب سنن نسائی جلد 2 حدیث نمبر 1006 مکررات 35 ریکارڈ 20/36 ریکارڈ نمبر 1421006  
احمد بن محمد بن مغیرہ، عثمان بن سعید، شعیب، زہری، عبید اللہ، کثیر بن عبید، شعیب، زہری، عبید اللہ بن عبد اللہ بن عقبہ بن مسعود، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ترجمہ گزشتہ حدیث کے مطابق ہے۔

کتاب سنن نسائی جلد 2 حدیث نمبر 1007 مکررات 35 ریکارڈ 21/36 ریکارڈ نمبر 1421007  
احمد بن محمد بن مغیرہ، عثمان بن سعید، شعیب، زہری، عمرو بن عثمان بن سعید بن کثیر، وہ اپنے والد سے، شعیب، زہری، سعید بن مسیب، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھ کو حکم فرمایا گیا ہے کہ میں اس وقت تک جہاد لڑائی کروں کہ جس وقت تک وہ لوگ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہہ دیں اور جو شخص یہ کلمہ کہے گا وہ مجھ سے اپنا مال و جان کو محفوظ کرے گا مگر یہ کہ کسی دوسرے کی حق تلفی کی وجہ سے اور اس کا حساب خداوند قدوس کے ذمہ ہے۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 271 مکررات 35 ریکارڈ 22/36 ریکارڈ نمبر 1430271  
محمد بن بشار، عمرو بن عاصم، عمران، ابو عوام، معمر، زہری، انس بن مالک سے روایت ہے کہ جس وقت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی وفات

ہو گئی تو عرب کے بعض لوگ اسلام سے منحرف ہو گئے۔ حضرت عمر نے فرمایا اے ابو بکر تم اہل عرب سے کس طریقہ سے جہاد کرو گے؟ (حالانکہ وہ لوگ کلمہ توحید کے ماننے والے ہیں) حضرت ابو بکر نے کہا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھ کو حکم ہوا ہے لوگوں سے جہاد کرنے کا جس وقت تک کہ وہ شہادت دیں اس بات کی کہ کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے علاوہ خداوند قدوس کے اور میں خداوند قدوس کے بھیجا ہوا ہوں اور نماز ادا کریں اور زکوٰۃ ادا کریں۔ خدا کی قسم اگر وہ ایک بکری کا بچہ نہیں دیں گے جو کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو وہ (زکوٰۃ میں) دیتے تھے تو میں ان سے جہاد کروں گا۔ یہ سن کر حضرت عمر نے فرمایا جس وقت میں نے حضرت ابو بکر کی (مذکورہ) رائے صاف سٹھری (یعنی مضبوط) دیکھی تو میں نے سمجھ لیا کہ حق یہی ہے (یعنی اس قدر صفائی اور استقلال حق بات میں ہی ہو سکتا ہے)

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 272 مکررات 35 ریکارڈ 23/36 ریکارڈ نمبر 1430272

قتیبہ بن سعید، لیث، عقیل، زہری، عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ جس وقت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی وفات ہو گئی اور حضرت ابو بکر صدیق خلیفہ مقرر ہوئے اور عرب کے کچھ لوگ کافر ہو گئے تو حضرت عمر نے حضرت ابو بکر سے فرمایا تم کس طریقہ سے جہاد کرو گے حالانکہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ مجھ کو حکم ہوا ہے لوگوں سے جہاد کرنے کا۔ جس وقت تک کہ وہ لآلہ اللہ نہ کہہ لیں پھر میں نے کلمہ توحید لآلہ اللہ کہا (اس کلمے کے کہنے کی وجہ سے) اس نے مجھ سے اپنا مال اور اپنی جان کو محفوظ کر لیا لیکن کسی حق کی وجہ سے جس طریقہ سے کہ حد یا قصاص میں) اور اس کا حساب خداوند قدوس کے ذمہ لازم ہے کہ وہ سچے دل سے کہتا ہے یا صرف (زبان سے) حضرت ابو بکر نے فرمایا خدا کی قسم میں تو اس شخص سے جہاد کروں گا کہ جو نماز اور زکوٰۃ کے درمیان کسی قسم کا امتیاز کرے (مثلاً نماز ادا کرے اور زکوٰۃ دے اس سے مراد یہ ہے کہ اسلام کے فرائض میں سے کسی ایک فرض کا اگر منکر ہو تو وہ شخص کافر ہے) کیونکہ زکوٰۃ مال کا حق ہے خدا کی قسم اگر رسی وہ لوگ (زکوٰۃ میں) نہیں دیں گے جو کہ وہ لوگ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیا کرتے تھے تو میں ان لوگوں سے جہاد کروں گا رسی جہاد میں نہ دینے کی وجہ سے۔ یہ بات سن کر حضرت عمر نے فرمایا خدا کی قسم کچھ نہیں تھا لیکن خدا تعالیٰ نے حضرت ابو بکر کا سینہ کھول دیا جہاد کرنے کے واسطے پس اس وقت مجھ کو علم ہوا کہ یہی (فیصلہ) حق ہے۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 273 مکررات 35 ریکارڈ 24/36 ریکارڈ نمبر 1430273

زیاد بن ایوب، محمد بن یزید، سفیان، زہری، عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھ کو حکم ہوا ہے لوگوں سے جہاد کرنے کا یہاں تک کہ وہ لوگ لآلہ اللہ کہیں پھر جس وقت یہ کہا تو مجھ سے اپنی جانوں کو اور اپنی دولت کو محفوظ کر لیا کہ کسی حق کی وجہ سے اور حساب ان کا خداوند قدوس کے پاس ہو گا جس وقت اہل عرب دین سے منحرف ہو گئے یعنی مرتد بن گئے تو حضرت عمر نے حضرت ابو بکر سے فرمایا کیا تم ان لوگوں سے لڑتے ہو اور میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے اس طریقہ سے سنا ہے وہ فرمانے لگے کہ خدا کی قسم! میں نماز اور زکوٰۃ میں کسی قسم کا فرق نہیں کروں گا اور جہاد کروں گا ان لوگوں سے جو کہ ان دونوں کے درمیان فرق

کریں گے۔ پھر حضرت ابو بکر کی طرف متوجہ ہوئے اور ہم نے یہی فیصلہ اور معاملہ درست پایا تو گویا کہ اس پر اجماع صحابہ ہو گیا۔ حضرت امام نسائی (مصنف کتاب) نے فرمایا یہ روایت قوی نہیں ہے اس لیے اس کو حضرت زہری سے حضرت سفیان بن حسین نے روایت کیا ہے اور وہ قوی (راوی) نہیں ہیں۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 274 مکررات 35 ریکارڈ 25/36 ریکارڈ نمبر 1430274

حارث بن مسکین، ابن وہب، یونس، ابن شہاب، سعید بن مسیب، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھ کو لوگوں سے جہاد کرنے کا حکم ہوا ہے یہاں تک کہ وہ لوگ کلمہ توحید لائے لَّا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰہُ کا اقرار کر لیں پھر جس شخص نے لَّا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰہُ کہہ لیا تو اس نے مال و جان کو محفوظ کر لیا لیکن کسی حق کے عوض اور اس کا حساب خداوند قدوس کے پر ہے۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 275 مکررات 35 ریکارڈ 26/36 ریکارڈ نمبر 1430275

احمد بن محمد بن مغیرة، عثمان، شعیب، زہری، عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ، ابو ہریرہ، ترجمہ سابقہ حدیث کے مطابق ہے صرف فرق یہ ہے کہ اس روایت میں لفظ عقلا کے بجائے عناقا ہے یعنی ایک بکری کا بچہ۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 276 مکررات 35 ریکارڈ 27/36 ریکارڈ نمبر 1430276

احمد بن محمد بن مغیرة، عثمان، شعیب، زہری، سعید بن مسیب، ابو ہریرہ، ترجمہ سابقہ حدیث کے مطابق ہے صرف فرق یہ ہے کہ اس روایت میں لفظ عقلا کے بجائے عناقا ہے یعنی ایک بکری کا بچہ۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 277 مکررات 35 ریکارڈ 28/36 ریکارڈ نمبر 1430277

احمد بن سلیمان، مؤمل بن فضل، ولید، شعیب بن ابی حمزہ، سفیان بن عیینہ، زہری، سعید بن مسیب، ابو ہریرہ، ترجمہ سابقہ حدیث کے مطابق ہے صرف فرق یہ ہے کہ اس روایت میں لفظ عقلا کے بجائے عناقا ہے یعنی ایک بکری کا بچہ۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 278 مکررات 35 ریکارڈ 29/36 ریکارڈ نمبر 1430278

محمد بن عبداللہ بن مبارک، ابو معاویہ، احمد بن حرب، ابو معاویہ، اعمش، ابوصالح، ابو ہریرہ، ترجمہ سابقہ حدیث کے مطابق ہے صرف فرق یہ ہے کہ اس روایت میں لفظ عقلا کے بجائے عناقا ہے یعنی ایک بکری کا بچہ۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 279 مکررات 35 ریکارڈ 30/36 ریکارڈ نمبر 1430279

اسحاق بن ابراہیم، یعلیٰ بن عبید، اعمش، ابوسفیان، جابر، ابوصالح، ابو ہریرہ، ترجمہ سابقہ حدیث کے مطابق ہے صرف فرق یہ ہے کہ اس روایت میں لفظ عقلا کے بجائے عناقا ہے یعنی ایک بکری کا بچہ۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 280 مکررات 35 ریکارڈ 31/36 ریکارڈ نمبر 1430280

قاسم بن زکریا بن دینار، عبید اللہ بن موسیٰ، شیبان، عاصم، زیاد بن قیس، ابو ہریرہ ترجمہ سابقہ روایت کے مطابق ہے لیکن اس روایت میں اس قدر اضافہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہم لوگوں نے جہاد کریں گے یہاں تک کہ وہ کلمہ توحید کہہ لیں۔

کتاب جامع ترمذی جلد 2 حدیث نمبر 500 مکررات 35 ریکارڈ 32/36 ریکارڈ نمبر 1520500

قتیبہ، لیث، عقیل، زہری، عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ بن مسعود، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہوئی اور ابو بکر خلیفہ ہوئے تو عرب میں سے کچھ لوگوں نے دین کا انکار کر دیا۔ اس موقع پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے کہا آپ کیسے لوگوں سے لڑیں گے جبکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے لوگوں سے اس وقت تک جنگ کرنے کا حکم دیا گیا جب تک یہ لارِلَّهِ إِلَّا اللَّهُ کہیں۔ اور جس نے یہ کلمہ پڑھ لیا ان کی جان و مال میرے ہاتھوں سے محفوظ ہے۔ مگر یہ کہ وہ کوئی ایسا کام کریں جو ان چیزوں کو حلال کر دے۔ پھر ان کا حساب اللہ پر ہے۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اللہ کی قسم میں ہر اس شخص سے جنگ کروں گا جو نماز اور زکوٰۃ کے درمیان تفریق کرے گا۔ بے شک زکوٰۃ مال کا وظیفہ ہے۔ اللہ کی قسم اگر یہ لوگ مجھے ایک رسی (مراد اونٹ کی رسی) بھی بطور زکوٰۃ دینے سے انکار کر دیں گے جو یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیا کرتے تھے۔ تو میں ان سے اس کی عدم ادائیگی پر ان سے جنگ کروں گا۔ اس پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اللہ کی قسم اللہ تعالیٰ نے حضرت ابو بکر صدیق کا سینہ جنگ کے لیے کھول دیا اور میں نے جان لیا کہ یہی حق ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ شعیب بن ابی حمزہ سے زہری سے اسی طرح نقل کرتے ہیں وہ عبید اللہ بن عبد اللہ اور وہ حضرت

ابو ہریرہ سے روایت کرتے ہیں۔ عمران بن قطان بھی یہ حدیث معمرہ زہری وہ انس بن مالک اور وہ ابو بکر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں لیکن اس سند سے خطا ہے اس لیے کہ عمران کا معمر سے روایت کرنے میں اختلاف ہے۔

کتاب سنن ابن ماجہ جلد 1 حدیث نمبر 71 مکررات 35 ریکارڈ 33/36 ریکارڈ نمبر 1610071

احمد بن الازہر، ابوالنصر، ابو جعفر، یونس، حسن، حضرت ابو ہریرہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے قتال کروں یہاں تک کہ وہ لَإِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ اور میرے رسول ہونے کی گواہی دیں اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں۔

کتاب سنن ابن ماجہ جلد 1 حدیث نمبر 72 مکررات 1 ریکارڈ 34/36 ریکارڈ نمبر 1610072

احمد بن ازہر، محمد بن یوسف، عبد الحمید بن بہرام، شہر بن حوشب، عبدالرحمن بن غنم، حضرت معاذ بن جبل سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا مجھے حکم دیا گیا ہے میں لوگوں سے قتال کروں یہاں تک کہ وہ لَإِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ کی اور میرے رسول ہونے کی گواہی دیں اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں۔

کتاب سنن ابن ماجہ جلد 3 حدیث نمبر 808 مکررات 35 ریکارڈ 35/36 ریکارڈ نمبر 1630808

ابو بکر بن ابی شیبہ، ابو معاویہ، حفص بن غیاث، اعمش، ابی صالح، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا مجھے یہ حکم ہے کہ لوگوں سے قتال کرتا رہوں یہاں تک کہ وہ لَإِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ کہیں جب لَإِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ کہہ لیں تو انہوں نے اپنے خون اور مال مجھ سے محفوظ کر لئے الایہ کہ کسی کے بدلہ میں ہو (مثلاً حدیقا قصاص) اور ان کا حساب اللہ عزوجل کے سپرد ہے

کتاب سنن ابن ماجہ جلد 3 حدیث نمبر 809 مکررات 35 ریکارڈ 36/36 ریکارڈ نمبر 1630809

سوید بن سعید، علی بن مسہر، اعمش، ابی سفیان، حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھے حکم ہے کہ لوگوں سے قتال کروں یہاں تک کہ وہ لَإِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ کہیں جب لَإِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ کے قائل ہو جائیں گے تو مجھ سے اپنے خونوں اور مالوں کو محفوظ کرا لیں گے الایہ کہ کسی شخص حق کے عوض ہو اور ان کا حساب اللہ عزوجل کے سپرد ہے



مرسد کی سزا ( <http://www.al-mawrid.org> )

تاریخ اشاعت: 23-Jul-2009

مرسد کی سزا

مرسد کے لیے اسلام میں سزائے موت کیوں رکھی گئی ہے، جبکہ دوسرے مذاہب میں یہ سزا نہیں ہے؟

سوال:

(عائشہ خان)

قرآن مجید میں بیان کی گئی سزائوں میں مرسد کے لیے کوئی سزا بیان نہیں ہوئی۔ مزید براں سزائے موت بھی قرآن مجید میں صرف دو مجرموں کے لیے بیان ہوئی ہے: ایک قتل عمد کا مجرم اور دوسرے حرابہ کا مجرم۔

جواب:

اس سے دو باتیں واضح ہوتی ہیں: ایک یہ کہ قتل کی سزا دینے کے لیے ضروری ہے کہ مجرم یا قاتل ہو یا اس نے ریاست کے خلاف بغاوت کی ہو یا جرم کرتے ہوئے ریاست اور معاشرے کی اتھارٹی کو چیلنج کیا ہو۔

آپ کے ذہن میں یقیناً یہ سوال پیدا ہو گیا ہو گا کہ پھر ارتداد کی سزا کا ماخذ کیا ہے؟ فقہاء کے نزدیک ارتداد کی سزا کا ماخذ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک ارشاد ہے۔ پھر سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ کیا یہ ممکن ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے قرآن مجید کی قتل کی سزائے حوالے سے صریح آیت کے خلاف ایک نئی سزا بیان کی ہو۔

جب ہم قرآن مجید کا مطالعہ کرتے ہیں تو ہمیں معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ایک اور جرم پر بھی سزائے موت دی ہے۔ ہمارا اشارہ اس سزا کی طرف ہے جو اللہ تعالیٰ نے ان مشرک قوموں کو دی ہے جن میں اس نے اپنے پیغمبر بھیجے اور انھوں نے حق پوری طرح واضح ہو جانے کے باوجود ان کو نہیں مانا۔ بالعموم یہ سزا کسی آسمانی آفت کی صورت میں نازل ہوتی رہی ہے، لیکن نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو صحابہ کی ایک بڑی جماعت کا ساتھ حاصل تھا، اس لیے اللہ تعالیٰ نے یہ اعلان کر دیا کہ محمد عربی صلی اللہ علیہ وسلم کے مشرک منکرین کو یہ سزا ان صحابہ کے ہاتھوں سے دی جائے گی۔ چنانچہ آخری حج میں یہ اعلان کر دیا گیا کہ مشرکین عرب حرام مہینوں کے گزرتے ہی قتال کر کے مار دیے جائیں گے۔ ان کے لیے اپنی جان بچانے کی ایک ہی صورت ہے کہ وہ کفر سے توبہ کر کے دین اسلام کو اختیار کر لیں۔ ظاہر ہے، ان کے بعض افراد یہ طریقہ اختیار کر سکتے تھے کہ وہ ایمان قبول کرنے کا اعلان کر دیں اور بعد میں کفر کی طرف لوٹ جائیں۔ چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ واضح کر دیا کہ یہ اگر اپنا دین بدلیں تو انھیں قتل کر دیا جائے گا۔ فقہانے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد کو قرآن کے اس حکم سے متعلق نہیں سمجھا اور وہ اسے ایک مستقل بالذات سزا مانتے ہیں، اس لیے وہ اب بھی ارتداد کی سزا موت ہی سمجھتے ہیں۔ ہمارے نزدیک یہ



سزاف صرف پيغمبر صلى الله عليه وسلم كے براہ راست مخاطب مشركين عرب كے ليے تھى۔

تحرير: طالب محسن

[http://www.al-mawrid.org/pages/questions\\_urdu\\_detail.php?qid=505&cid=413](http://www.al-mawrid.org/pages/questions_urdu_detail.php?qid=505&cid=413)

**مرتد کی سزا ( <http://www.shahroudi.net> )**

## مرتد کی سزا

مسئلہ : مرتد جو کافر کی ایک قسم ہے کہ جسے نجاست کے آٹھویں نمبر میں ذکر کیا گیا ہے اگر وہ فطری ہو یعنی اصلاً مسلمان ہو اور اس کے بعد وہ کافر ہو جائے اگر مرد ہو تو اس کا قتل کرنا ہر مسلمان کے لئے حلال ہے اور حاکم شرع پر لازم ہے کہ اس کو قتل کر دے اور اس کی توبہ بھی قبول نہ کرے اور اس کے مرتد ہونے کے وقت سے اس کی زوجہ اس سے جدا ہو جائے گی اور چار مہینے دس دن اس کی وفات کا عدہ رکھے گی اور اس کا مال ورثاء کے درمیان تقسیم ہو جائے گا اور اگر مرتد ملی ہو یعنی پہلے وہ کافر تھا اور اس کے بعد مسلمان ہو گیا ہو اور دوبارہ وہ کافر ہو گیا ہو پس حاکم شرع اس کو توبہ کرنے کا حکم دے اور اگر وہ اس کو قبول نہ کرے تو اسے قتل کرے اور اگر مرتد عورت ہو خواہ فطری ہو یا ملی اسے توبہ کرنے کا حکم دیا جائے گا اور اگر توبہ نہ کرے تو اسے عمر قید کیا جائے اور لباس اور خوراک میں اس پر زیادہ سختی کی جائے گی اور سخت کام انجام دینے کے لئے اس کو آمادہ کیا جائے گا اور نماز کے وقت اس کی پٹائی کی جائے گی تاکہ وہ نماز پڑھے۔

<http://www.shahroudi.net/client/ordo/ahkam/Moamelat/HadAhkam.htm>

مرتبہ کی اسلامی سزا نافذ کئے بغیر قادیانیت کا فتنہ فرد نہیں ہوگا (http://www.haqforum.com)

**مرتبہ کی اسلامی سزا نافذ کئے بغیر قادیانیت کا فتنہ فرد نہیں ہوگا۔ ڈاکٹر اسرار احمد**

بادشاہی سہلا ہور میں منعقدہ ختم نبوت کانفرنس میں ہائی تنظیم اسلامی محترم ڈاکٹر اسرار احمد مدظلہ کی شرکت اور خطاب کا اجمالی تذکرہ

**مرتبہ: ایوب بیگ مرزا**

11 مارچ 1971 بروز ہفتہ بادشاہی سہلا ہور میں ختم نبوت کانفرنس منعقد ہوئی۔ عوام کی شرکت کے حوالے سے یہ ایک عظیم الشان کانفرنس تھی، البتہ سکیورٹی کے انتظام اسے سخت تھے اور سہلا ہور کے اندر داخلے کے راستے اسے محدود تھے کہ بہت سے لوگ باہر ہو کر واپس چلے گئے اور بہت سے لوگ میرٹھ سے طویل قطاروں میں کھڑے ہو کر سہلا ہور جانے کے لیے اپنی باری کے منتظر رہے۔ اس کے باوجود ممبر کی نماز کے بعد سہلا ہور کے وسیع و عریض مین کا بڑا حصہ بھر چکا تھا۔

عظیم اسلامی کے بانی محترم ڈاکٹر اسرار احمد نے از خود اس کانفرنس میں شرکت کی خواہش کا اظہار کیا۔ اس سلسلے میں جب انتظامیہ سے رابطہ کیا گیا تو انہوں نے بڑی گرم جوشی کا اظہار کیا اور کانفرنس سے خطاب کرنے کی دعوت بھی دی۔ بانی عظیم محترم ڈاکٹر اسرار احمد مشاء سے پہلے سہلا ہور کے باہر پہنچے۔ یہ طے پایا تھا کہ ڈاکٹر صاحب ممبر کی جانب جو سہلا ہور کا دروازہ ہے وہاں سے سہلا ہور میں داخل ہوں گے۔ ڈاکٹر صاحب کے لیے چونکہ پیدل چلنا ممکن نہیں تھا لہذا وہ پیدل چلتے رہے۔ دینی جماعت کے کارکنوں نے بڑی گرم جوشی سے ڈاکٹر صاحب کا استقبال کیا اور جس اعزاز میں موصوف کو وہیل چیئر سمیت اٹھا کر سٹیج پر لے گئے وہ حضور دیدنی تھا۔ جب ہم سہلا ہور میں داخل ہوئے تو ایک عالم دین گفتگو فرما رہے تھے۔ جب ان کی گفتگو اختتام پر پہنچی تو سٹیج سیکرٹری نے کچھ گفتگو اور ڈاکٹر صاحب کو خطاب کی دعوت دی۔

ڈاکٹر صاحب نے سب سے پہلے انتظامیہ کا شکر یہ ادا کیا کہ انہوں نے گفتگو کا موقع فراہم کیا۔ بانی عظیم نے اپنی گفتگو کا آغاز قادیانیت کی اس بکروہ شرارت سے کیا کہ جس کے ذریعے وہ اپنی ویب سائٹ پر ڈاکٹر صاحب کے جملے سیاق و سباق سے کاٹ کر

اس انداز میں دکھا رہے ہیں جیسے ڈاکٹر صاحب نے ان کی تائید کی ہو۔ ڈاکٹر صاحب نے برملا اعلان کیا کہ یہ جھوٹ ہے یہ سراسر بہتان ہے اور میں اس سے اعلان برأت کرتا ہوں۔ انہوں نے بتایا کہ اوائل عمری میں انہیں کچھ ایسا خیال تھا کہ لاہوری فرقہ جو مرزا غلام احمد قادیانی کو نبی نہیں بلکہ مجدد مانتا ہے وہ مرتد قرار نہیں پاتا چاہیے لیکن اللہ کے فضل و کرم سے ان کی یہ فلاحی بہت جلد رفع ہو گئی تھی۔ یہ بات بھی چالیس سال پرانی ہے۔ لہذا وہ اس موقع سے فائدہ اٹھا کر اپنے بارے میں پھیلائی گئی فلفلیوں کے ازالے کی خاطر دھوکا اعلان کرتے ہیں کہ وہ ہر اس شخص کو جو نبوت کا دعویٰ کرنے والے کو نبی مجدد یا مسلمان بھی مانے، دائرہ اسلام سے خارج سمجھتے ہیں۔ انہوں نے واضح اعلان کیا کہ اگرچہ قادیانیتوں کو پارلیمنٹ کے ذریعے غیر مسلم قرار دینے کا طریقہ تو بہت درست تھا لیکن یہ اس لحاظ سے ادھورا رہا کہ اگر یہ بھی طے ہو جاتا کہ آئندہ کوئی مسلمان اگر قادیانیت اختیار کرے گا تو اسے مرتد کی اسلامی سزا کا سامنا کرنا ہوگا تو اس فتنہ کی سرکوبی ہو جاتی۔ اب بھی وقت ہے کہ یہ قانون نافذ کر دیا جائے، تاکہ ان کی مذموم اور ظلاف اسلام حرکات کا سدباب کیا جاسکے۔ انہوں نے علماء سے درخواست کی کہ وہ اس نکتہ پر غور کریں کہ ایسے تمام فقہی فرقہ کرنے کے لیے ملک میں مکمل اسلامی نظام نافذ کرنے کے سوا چارہ نہیں۔ آخر میں انہوں نے ایک بار پھر انتظامیہ کا شکر یہ ادا کیا کہ انہیں اس کانفرنس سے خطاب کرنے کا اعزاز بخشا گیا ہے۔ واپسی پر پھر کارکنوں نے انہیں جذبات کا اظہار کرتے ہوئے سخت تاہوار جگہ سے ڈاکٹر صاحب کو وہیل چیئر سمیت اٹھا کر دور کھڑی گاڑی تک پہنچایا اور بڑی گرم جوشی سے رخصت کیا۔

جزاک اللہ بے شک قادیانیوں (and?) کا ایک ہی علاج ہے سزائے موت۔۔۔  
<http://www.haqforum.com/vb/threads/15748->

بے شک مرتد و گستاخ رسول کی سزا صرف موت ہے۔ (http://urdustar.com)

بے شک مرتد و گستاخ رسول کی سزا صرف موت ہے۔

بے شک مرتد کی سزا سزائے موت ہے مگر ہاں یہ عوام کا کام نہیں حکومت اسلامی کا کام ہے کہ وہ مرتد کی شرعی سزا نافذ کر کے تمام قادیانیوں اور دیگر گستاخان رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی گردنیں اڑائے۔

لیکن میرا موقف یہ بھی ہے کہا گر کسی عاشق رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی قادیانی یا گستاخ رسول کو قتل کر دیا تو اس پر تعزیر یا حد ہر گز نہیں جیسا کہ ہماری یہ بے دین حکومت کرتی ہے کہ اس کو گرفتار کر لیتی ہے بلکہ ایسے شخص کو تو قوم کے ہیرو کے طور پر لانا چاہئے۔

بے شک مرتد و گستاخان رسول کے لئے کسی بھی قسم کی نرمی دین سے بغاوت ہے۔ لہذا جو اشخاص اس قسم کے بد بختوں کے لئے کسی بھی قسم کا کوئی نرم گوشہ رکھتے ہیں وہ دینی حمیت و غیرت پر سمجھوتہ کرتے ہیں

جہاں قوم سے بغاوت جرم ہو، فوج سے بغاوت جرم ہو، معاشرہ سے بغاوت جرم ہو۔۔۔۔۔ اور ہر بغاوت پر سزائے موت کا حکم جاری ہو وہاں اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم (یا کسی بھی نبی) کی بے ادبی و گستاخی قابل گرفت سزا۔۔۔۔۔ سزائے موت کیوں نہیں ہو سکتی۔۔۔؟؟؟

اللہ اپنے محبوب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی سچی اتباع اور غلامی نصیب فرمائے۔ اور بد عقیدگی کی ڈٹے کی چوٹ مذمت اور اس کے خلاف ہمت و حوصلہ سے مردانہ وار مقابلہ کی توفیق عطا فرمائے۔

آمین بجاہ النبی الکریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

مفہوم حدیث

: سرکار مدینہ، سلطان باقریہ، قرار قلب و سینہ، فیض سنجینہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم کا ارشاد حقیقت بنیاد ہے

اللہ عزوجل جس کے ساتھ بھلائی کا ارادہ فرماتا ہے اسے دین کی سمجھ بوجھ عطا فرماتا ہے۔

( صحیح بخاری، ج 1، ص 43، حدیث 71 )

صَلُّوا عَلَيَّ الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيَّ مُحَمَّدٍ

<http://urdustar.com/home/khatme-nabuwwat/118698-.html>

## گستاخ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی سزا اور اس کا انجام

### حرمت رسول صلی اللہ علیہ وسلم

#### حرمت رسول صلی اللہ علیہ وسلم

#### مولانا محمد زبیر آل محمد

قرآنی نصوص، احادیث مبارکہ، عمل صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین، فتاویٰ ائمہ اور اجماع امت سے یہ بات روز روشن کی طرح واضح اور عیاں ہے کہ گستاخ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی سزا قتل ہے اس کی معافی کو قبول نہ کیا جائے۔ لہذا مسلم ممالک کے حکمرانوں کو چاہیے کہ ان کے اس منافقانہ طرز عمل سے متاثر ہونے کے بجائے ایک غیور مسلمان کا موقف اختیار کریں۔ جس کا نقشہ اس رسالے کے اگلے صفحات قارئین کے سامنے پیش کر رہے ہیں۔

یہود و نصاریٰ شروع دن سے ہی شان اقدس میں نازیبا کلمات کہتے چلے آ رہے ہیں۔ کبھی یہودیہ عورتوں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو گالیاں دیں، کبھی مردوں نے گستاخانہ قصیدے کہے۔ کبھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی ججو میں اشعار پڑھے اور کبھی نازیبا کلمات کہے۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شان نبوت میں گستاخی کرنے والے بعض مردوں اور عورتوں کو بعض مواقع پر قتل کروا دیا۔ کبھی صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین کو حکم دے کر اور کبھی انہیں پورے پروگرام کے ساتھ روانہ کر کے۔ کبھی کسی صحابی رضی اللہ عنہ نے حب نبی صلی اللہ علیہ وسلم میں خود گستاخ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے جگر کو چیر دیا اور کسی نے نذرمان لی کہ گستاخ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو ضرور قتل کروں گا۔ کبھی کسی نے یہ عزم کر لیا کہ خود زندہ رہوں گا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا گستاخ۔ اور کبھی کسی نے تمام رشتہ داروں کو ایک طرف رکھتے ہوئے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو خود دیکھنے کے لئے گستاخ رسول صلی اللہ علیہ وسلم اور یہودیوں کے سردار کا سر آکے سامنے لا کر رکھ دیا۔ جو گستاخان مسلمانوں کی تلواروں سے بچے رہے اللہ تعالیٰ نے انہیں کن عذابوں میں مبتلا کیا اور کس رسوائی کا وہ شکار ہوئے اور کس طرح گستاخ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو قبر نے اپنے اندر رکھنے کے بجائے باہر پھینک دیا کہ دنیا کیلئے عبرت بن جائے کہ گستاخ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا انجام کیا ہے انہیں تمام روایات و واقعات کو اپنے دامن میں سمیٹے ہوئے یہ اوراق اپنوں اور بیگانوں کو پیغام دے رہے ہیں کہ کبھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات اور بات کا حلیہ نہ بگاڑنا۔ ذات اور بات کا حلیہ بگاڑنے سے امام الانبیاء علیہم السلام کی شان اقدس میں تو کوئی فرق نہیں پڑے گا۔ آپ اپنی دنیا و آخرت تباہ کر بیٹھو گے۔ رسوائی مقدر بن جائے گی۔

جیسا کہ قرآن مجید میں اللہ رب العزت اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو تکلیف دینے والوں کے بارے میں ارشاد فرما رہے ہیں۔  
**(( ان الذین یؤذون الرسول لعنهم اللہ و اللہ علیہم اجمعین )) (33/ احزاب 57)** ” بے شک جو لوگ اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو تکلیف دیتے ہیں اللہ تعالیٰ کی طرف سے دنیا و آخرت میں ان پر لعنت ہے اور ان کیلئے ذلیل کرنے والا عذاب تیار کر رکھا ہے۔“

آئیے گستاخان رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا انجام دیکھئے اور صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کے اسی حوالے سے کارہائے نمایاں ملاحظہ فرمائیے اور اسی بارے میں ائمہ سلف کے فرامین و فتاویٰ بھی پڑھئے پھر فیصلہ فرمائیے کہ ان حالات میں عالم اسلام کی کیا ذمہ داری ہے۔

### یہودیہ عورت کا قتل:

چنانچہ حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ:

(( ان یہودیہ کانت تشتم النبی صلی اللہ علیہ وسلم وتقف فیہ، فقتلھا رجل حتی ماتت، فاطل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دمھا )) ( رواہ ابوداؤد، کتاب الحد و باب الحکم فین سب النبی صلی اللہ علیہ وسلم )

ایک یہودیہ عورت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو گالیاں دیا کرتی تھی ایک آدمی نے اس کا گلا گھونٹ کر ہلاک کر دیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے خون کو رائیگاں قرار دے دیا۔

### گستاخ رسول صلی اللہ علیہ وسلم ام ولد کا قتل:

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ:

ایک اندھے شخص کی ایک ام ولد لونڈی تھی جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو گالیاں دیا کرتی تھی وہ اسے منع کرتا تھا وہ گالیاں دینے سے باز نہیں آتی تھی وہ اسے جھڑکتا تھا مگر وہ نہ رکتی تھی ایک رات اس عورت نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو گالیاں دینا شروع کیں اس نے ایک بھالالے کو اس کے پیٹ میں پیوست کر دیا اور اسے زور سے دبا دیا جس سے وہ مر گئی۔ صبح اس کا تذکرہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کیا گیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو جمع کر کے فرمایا۔ میں اس آدمی کو قسم دیتا ہوں جس نے کیا۔ جو کچھ کیا۔ میرا اس پر حق ہے کہ وہ کھڑا ہو جائے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ بات سن کر ایک نابینا آدمی کھڑا ہو گیا۔ اضطراب کی کیفیت میں لوگوں کی گردنیں پھلانگتا ہوا آیا اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے بیٹھ گیا۔ اس نے آکر کہا۔ اے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم میں اسے منع کرتا تھا اور وہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو گالیاں دینے سے باز نہیں آتی تھی۔ میں اسے جھڑکتا تھا مگر وہ اس کی پرواہ نہیں کرتی تھی اس کے بطن سے میرے دو ہیروں جیسے بیٹے ہیں اور وہ میری رفیقہ حیات تھی گزشتہ رات جب وہ آپ کو گالیاں دینے لگی تو میں نے بھالالے کو اس کے پیٹ میں پیوست کر دیا میں نے زور سے اسے دبایا یہاں تک کہ وہ مر گئی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ساری گفتگو سننے کے بعد فرمایا تم گواہ رہو اس کا خون ہدر ہے۔ ( ابوداؤد، الحد و، باب الحکم فین سب النبی صلی اللہ علیہ وسلم، نسائی، تحریم الدم، باب الحکم فین سب النبی صلی اللہ علیہ وسلم )

### گستاخ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور گستاخ صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین کا حکم:

حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ:

(( قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من سب نبیا قتل، ومن سب اصحابہ جلد )) ( رواہ الطبرانی الصغیر صفحہ 236 جلد 1 )

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو گالی دی اسے قتل کیا جائے اور جس نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کو گالی دی اسے کوڑے مارے جائیں۔

### حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا فتویٰ:

حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ:

(( کنت عند ابی بکر رضی اللہ عنہ، فمخبط علی رجل، فاشتد علیہ، فقلت: انذرن لی یا خلیفۃ رسول اللہ! ضرب عنقہ قال: فاذهب کلمتی عنضہ، فقام

فدخل، فارسل الى قتال: ما لذي قلت آنفا؟ قلت: ائذن لي اضرب عنقه، قال: ائذن فاعلاوا امرتك؟ قلت: نعم قال: لا والله ما كانت لبشر بعد رسول الله صلى الله عليه وسلم)) ( رواه ابوداود، كتاب الحدود باب الحكم فيمن سب النبي صلى الله عليه وسلم)

میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس تھا آپ کسی شخص سے ناراض ہوئے تو وہ بھی جواباً بد کلامی کرنے لگا۔ میں نے عرض کیا۔ اے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خلیفہ۔ مجھے اجازت دیں۔ میں اس کی گردن اڑا دوں۔ میرے ان الفاظ کو سن کر حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا سارا غصہ ختم ہو گیا۔ آپ وہاں سے کھڑے ہوئے اور گھر چلے گئے۔ گھر جا کر مجھے بلوایا اور فرمانے لگے ابھی تھوڑی دیر پہلے آپ نے مجھے کیا کہا تھا۔ میں نے کہا۔ کہا تھا۔ کہ آپ رضی اللہ عنہ مجھے اجازت دیں میں اس گستاخی کی گردن اڑا دوں۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ فرمانے لگے اگر میں تم کو حکم دے دیتا۔ تو تم یہ کام کرتے؟ میں نے عرض کیا اگر آپ رضی اللہ عنہ حکم فرماتے تو میں ضرور اس کی گردن اڑا دیتا۔ آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا۔ نہیں۔ اللہ کی قسم۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد یہ کسی کے لئے نہیں کہ اس سے بد کلامی کرنے والے کی گردن اڑا دی جائے یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی شان اقدس میں گستاخی کرنے والے کی ہی گردن اڑائی جائے گی۔

### عصماء بنت مروان کا قتل:

اسی طرح حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ:

(( حجت امرأة من خزيمة النبي صلى الله عليه وسلم فقال: ( من لي بها؟ ) فقال رجل من قومها: انما رسول الله فنقض فقتلها فاخبر النبي صلى الله عليه وسلم، فقال: ( لا يتطخ فيها عزان )) ( الصارم المسلول 129 )

”خَظْمَةُ“ قبیلے کی ایک عورت نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیوی کی نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اس عورت سے کون نمٹے گا۔“ اس کی قوم کے ایک آدمی نے کہا۔ اے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم! یہ کام میں سرانجام دوں گا، چنانچہ اس نے جا کر اسے قتل کر دیا۔ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دو بکریاں اس میں سینگوں سے نہ ٹکرائیں یعنی اس عورت کا خون رائیگاں ہے اور اس کے معاملے میں کوئی دوا پس میں نہ ٹکرائیں۔ بعض مورخین نے اس کی تفصیل یوں بیان کی ہے۔

عصماء بنت مروان بنی امیہ بن زید کے خاندان سے تھی وہ زید بن زید بن حصن الحظمی کی بیوی تھی یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ایذا و تکلیف دیا کرتی۔ اسلام میں عیب نکالتی اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف لوگوں کو آکساتی تھی۔ عمیر بن عدی الحظمی کو جب اس عورت کی ان باتوں اور اشتعال انگیزی کا علم ہوا۔ تو کہنے لگا۔ اے اللہ میں تیری بارگاہ میں نذرمانتا ہوں اگر تو نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بخیر و عافیت مدینہ منورہ لوٹا دیا تو میں اسے ضرور قتل کر دوں گا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت بدر میں تھے۔ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم غزوہ بدر سے واپس تشریف لائے تو عمیر بن عدی آدھی رات کے وقت اس عورت کے گھر میں داخل ہوئے۔ تو اس کے ارد گرد اس کے بچے سوئے ہوئے تھے۔ ایک بچہ اس کے سینے پر تھا جسے وہ دودھ پلا رہی تھی۔ عمیر نے اپنے ہاتھ سے عورت کو ٹٹولا۔ تو معلوم ہوا کہ یہ عورت اپنے اس بچے کو دودھ پلا رہی ہے۔ عمیر نے بچے کو اس سے الگ کر دیا۔ پھر اپنی تلوار کو اس کے سینے پر رکھ کر اسے زور سے دبا یا کہ وہ تلوار اس کی پشت سے پار ہو گئی۔ پھر نماز فجر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ادا کی جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نماز سے فارغ ہوئے تو عمیر کی طرف دیکھ کر فرمایا کیا تم نے بنت مروان کو قتل کیا ہے؟ کہنے لگے۔ جی ہاں۔ میرے ماں باپ آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر قربان ہوں اے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم۔

عمیر کو اس بات سے ذرا ڈر سا لگا کہ کہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مرضی کے خلاف تو قتل نہیں کیا۔ کہنے لگے۔ اے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کیا اس معاملے کی وجہ سے مجھ پر کوئی چیز واجب ہے؟ فرمایا دو بکریاں اس میں سینگوں سے نہ ٹکرائیں۔ پس یہ کلمہ رسول اللہ صلی



اللہ علیہ وسلم سے پہلی مرتبہ سنا گیا عمیر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ارد گرد دیکھا پھر فرمایا تم ایسے شخص کو دیکھنا پسند کرتے ہو جس نے اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی نبی مدد کی ہے تو عمیر بن عدی کو دیکھ لو۔ (الصارم المسلول 130)

### ابوعنکب یہودی کا قتل:

شیخ الاسلام ابن تیمیہ رحمہ اللہ مورخین کے حوالے سے شاتم رسول صلی اللہ علیہ وسلم ابوعنکب یہودی کا قصہ بیان کرتے ہیں کہ: (( ان شینا من بنی عمرو بن عوف یقال لہ ابو عنکب وکان شینا کبیر اقد بلغ عشرين ومانہ سنۃ حین قدم النبی صلی اللہ علیہ وسلم المدینۃ، کان بحر ض علی عداۃ النبی صلی اللہ علیہ وسلم، ولم یدخل فی الاسلام، فلما خرج رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الی بدر ظفرہ اللہ بما ظفرہ، فحسدہ وبنی فتال، وذر قصیدۃ تتضمن ہجو النبی صلی اللہ علیہ وسلم وذم من اتبعہ )) (الصارم المسلول 138)

بنی عمرو بن عوف کا ایک شیخ جسے ابوعنکب کہتے تھے وہ نہایت بوڑھا آدمی تھا اس کی عمر 120 سال تھی جس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ تشریف لائے۔ تو یہ بوڑھا لوگوں کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی عداوت پر بھڑکانا تھا اور مسلمان نہیں ہوا تھا جس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بدر کی طرف نکلے غزوہ بدر میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ تعالیٰ نے کامیابی عطا فرمائی تو اس شخص نے حسد کرنا شروع کر دیا اور بغاوت و سرکشی پر اتر آیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی مذمت میں ہجو کرتے ہوئے ایک قصیدہ کہا۔ اس قصیدے کو سن کر سالم بن عمیر نے نذرمان لی کہ میں ابوعنکب کو قتل کروں گا یا اسے قتل کرتے ہوئے خود مر جاؤں گا۔ سالم موقع کی تلاش میں تھا۔ موسم گرما کی ایک رات ابوعنکب قبیلہ بنی عمرو بن عوف کے صحن میں سویا ہوا تھا سالم بن عمیر رضی اللہ عنہ اس کی طرف آئے اور اس کے جگر پر تلوار رکھ دی جس سے وہ بستر پر چیخنے لگا۔ لوگ اس کی طرف آئے جو اس کے اس قول میں ہم خیال تھے وہ اسے اس کے گھر لے گئے۔ جس کے بعد اسے قبر میں دفن کر دیا اور کہنے لگے اس کو کس نے قتل کیا ہے؟ اللہ کی قسم اگر ہم کو معلوم ہو جائے کہ اسے کس نے قتل کیا ہے تو ہم اس کو ضرور قتل کر دیں گے۔

### انس بن زینم الدیلی کی گستاخی:

انس بن زینم الدیلی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہجو کی اس کو قبیلہ خزاعہ کے ایک بچے نے سن لیا اس نے انس پر حملہ کر دیا انس نے اپنا زخم اپنی قوم کو آ کر دکھایا۔

واقندی نے لکھا ہے کہ عمرو بن سالم خزاعی قبیلہ خزاعہ کے چالیس سواروں کو لے کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس مدد طلب کرنے کیلئے گیا انہوں نے آ کر اس واقعہ کا تذکرہ کیا جو انہیں پیش آیا تھا جب قافلہ والے فارغ ہوئے تو انہوں نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انس بن زینم الدیلی نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہجو کی ہے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے خون کو رازیگاں قرار دیا۔ (الصارم المسلول 139)

### گستاخ رسول صلی اللہ علیہ وسلم ایک عورت:

ایک عورت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو گالیاں دیا کرتی تھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: من یفینئ عدوی ” میری دشمن کی خبر کون لے گا؟ تو خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نے اس عورت کو قتل کر دیا۔“ (الصارم المسلول 163)

### مشرک گستاخ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا قتل:

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

(( ان رجلا من المشرکین شتم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (من یفینئ عدوی؟) فقام الزبیر بن العوام فقال: انا فإرزه، فاعطاه رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم )) (الصارم المسلول: 177)

” مشرکین میں سے ایک آدمی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو گالی دی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے اس دشمن کی کون خبر لے گا؟ تو حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے عرض کرنے لگے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں حاضر ہوں حضرت زبیر رضی اللہ عنہ نے اسے قتل کر دیا۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا سامان حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کو دے دیا۔“

### کعب بن اشرف یہودی کا قتل:

کعب بن اشرف ایک سرمایہ دار متعصب یہودی تھا اسے اسلام سے سخت عداوت اور نفرت تھی جب مدینہ منورہ میں بدر کی فتح کی خوش خبری پہنچی۔ تو کعب کو یہ سن کر بہت صدمہ اور دکھ ہوا۔ اور کہنے لگا۔ اگر یہ خبر درست ہے کہ مکہ کے سارے سردار اور اشراف مارے جا چکے ہیں تو پھر زندہ رہنے سے مر جانا بہتر ہے۔ جب اس خبر کی تصدیق ہوگی تو کعب بن اشرف مقتولین کی تعزیت کے لئے مکہ روانہ ہوا مقتولین پر مرثیے لکھے۔ جن کو پڑھ کر وہ خود بھی روتا اور دوسروں کو بھی رلاتا۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف قتال کے لئے لوگوں کو جوش دلاتا رہا۔ مدینہ واپس آ کر اس نے مسلمان عورتوں کے خلاف عشقیہ اشعار کہنے شروع کر دیئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہجو میں بھی اشعار کہے۔ کعب مسلمانوں کو مختلف طرح کی ایذائیں دیتا۔ اہل مکہ نے کعب سے پوچھا کہ ہمارا دین بہتر ہے یا محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا دین۔ تو اس نے جواب دیا کہ تمہارا دین محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے دین سے بہتر ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی حرکات کی وجہ سے اسکے قتل کا پروگرام بنایا اور قتل کے لئے روانہ ہونے والے افراد کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم بقیع کی قبرستان تک چھوڑنے آئے۔ چاندنی رات تھی پھر فرمایا جاؤ۔ اللہ تعالیٰ تمہاری مدد کرے۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ:

(( قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ( من کعب بن الأشرف، فانه قد اذی السلاور سولہ؟) فقام محمد بن مسلمة فقال: انما یارسول اللہ! انت تحب ان اقتله؟

قال نعم قال: فاذن لی ان اقول شیئا، قال: قل ))

( رواہ البخاری کتاب المغازی باب قتل کعب بن الأشرف، رواہ مسلم کتاب الجہاد والسیر باب قتل کعب بن الأشرف طاغوف الیہود )

” رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کعب بن اشرف کا کام کون تمام کرے گا۔ اس نے اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم! کو تکلیف دی ہے اس پر محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے۔ اور عرض کی۔ اے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم پسند کرتے ہیں کہ میں اسے قتل کر آؤں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ ہاں۔ مجھ کو یہ پسند ہے۔ محمد بن مسلمہ نے عرض کیا۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے کچھ کہنے کی اجازت دے دیں یعنی ایسے مبہم کلمات اور ذومعنی الفاظ جنہیں میں کہوں اور وہ سن کر خوش و خرم ہو جائے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اجازت ہے۔“

محمد بن مسلمہ کعب بن اشرف کے پاس آئے آکر اس سے کہا کہ یہ شخص ( اشارہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف تھا) ہم سے صدقہ مانگتا ہے اس نے ہمیں تھکا مارا ہے اس لئے میں تم سے قرض لینے آیا ہوں۔ جو اب کعب نے کہا۔ ابھی آگے دیکھنا اللہ کی قسم بالکل اتنا جاؤ گے۔ محمد بن مسلمہ نے کہا۔ چونکہ ہم نے اب ان کی اتباع کر لی ہے جب تک ہم اس کا انجام نہ دیکھ لیں اسے چھوڑنا مناسب نہیں ہے۔ میں تم سے ایک دو سق غلہ قرض لینے آیا ہوں کعب نے کہا۔ میرے پاس کوئی چیز گروی رکھ دو۔ محمد بن مسلمہ نے کہا۔ تم کیا چیز چاہتے ہو۔ کہ میں گروی رکھ دوں۔ کعب نے کہا۔ اپنی عورتوں کو گروی رکھ دو۔ محمد بن مسلمہ نے کہا تم عرب کے خوبصورت جوان ہو تمہارے پاس ہم اپنی عورتیں کس طرح گروی رکھ سکتے ہیں۔ کعب نے کہا۔ پھر اپنے بیٹوں کو گروی رکھ دو۔ محمد بن مسلمہ نے کہا۔ ہم اپنے بیٹوں کو گروی کس طرح رکھ سکتے ہیں۔ کل انہیں اس پر ہر کوئی گالیاں دے گا کہ آپ کو ایک دو سق غلے کے عوض گروی رکھا گیا تھا۔ یہ ہمارے لئے بڑی عار ہوگی البتہ ہم آپ کے پاس اپنے اسلحہ کو گروی رکھ سکتے ہیں جس پر کعب راضی ہو گیا محمد بن مسلمہ نے کعب سے کہا کہ میں دوبارہ آؤں گا۔

دوسری دفعہ محمد بن مسلمہ کعب کے پاس رات کے وقت آئے۔ ان کے ہمراہ ابونا نملہ بھی تھے یہ کعب کے رضاعی بھائی تھے۔ پھر انہوں نے اس کے قلعے کے پاس جا کر آواز دی۔ وہ باہر آنے لگا۔ تو اس کی بیوی نے کہا مجھے تو یہ آواز ایسی لگتی ہے جیسے اس سے خون ٹپک رہا ہے کعب نے جواب دیا کہ یہ تو محمد بن مسلمہ اور میرے رضاعی بھائی ابونا نملہ ہیں اگر شریف آدمی کورات کے وقت بھی نیزہ بازی کیلئے بلایا جائے تو وہ نکل پڑتا ہے محمد بن مسلمہ اور ابونا نملہ کے ہمراہ ابو عیسٰ بن جبر، حارث بن اوس اور عباد بن بشر بھی تھے۔

محمد بن مسلمہ نے اپنے ساتھیوں کو ہدایت کی تھی کہ جب کعب آئے تو میں اس کے سر کے بال ہاتھ میں لوں گا اور اسے سونگھنے لگوں گا۔ جب تمہیں اندازہ ہو جائے کہ میں نے اس کا سر مضبوطی سے پکڑ لیا ہے تو پھر تم اس کو قتل کر ڈالنا۔ کعب چادر لپٹے ہوئے باہر آیا۔ اس کا جسم خوشبو سے معطر تھا۔ محمد بن مسلمہ نے کہا۔ میں نے آج سے زیادہ عمدہ خوشبو کبھی نہیں سونگھی۔ کعب نے کہا۔ میرے پاس عرب کی وہ عورت ہے جو عطر میں ہر وقت بسی رہتی ہے اور حسن و جمال میں بھی اس کی کوئی مثال نہیں محمد بن مسلمہ نے کہا۔ کیا مجھے تمہارے سر کو سونگھنے کی اجازت ہے؟ کعب نے کہا۔ اجازت ہے۔ محمد بن مسلمہ نے کعب کا سر سونگھا اس کے بعد اس کے ساتھیوں نے سونگھا پھر انہوں نے کہا۔ دوبارہ سونگھنے کی اجازت ہے؟ کعب نے کہا۔ اجازت ہے۔ پھر جب محمد بن مسلمہ نے پوری طرح سے اسے قابو کر لیا تو اپنے ساتھیوں کو اشارہ کیا کہ تیار ہو جاؤ چنانچہ انہوں نے اسے قتل کر دیا۔

پھر رات کے آخری حصے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھتے ہی فرمایا: **اَفَلَحْتَ الْوَجْوهَ ان** چہروں نے فلاح پائی اور کامیاب ہوئے۔ انہوں نے جواباً عرض کیا وہ جھک یا رسول اللہ سب سے پہلے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ مبارک، اے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم! اس کے بعد کعب بن اشرف کا قلم کیا ہوا سر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے رکھ دیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے الحمد للہ کہا اور اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کیا۔ (فتح الباری 7/272)

ہفت روزہ اہلحدیث شمارہ نمبر 10

جلد نمبر 39 22 تا 28 صفر 1429ھ 1 تا 7 مارچ 2008ء

<http://www.ahlehadith.com/mazameendetailcfc0.php?mid=184&cid=38>

مشرکین قرآن کو اس کو نازل کرنے والے اور اسے لانے والے کو گالیاں دینے لگتے

35 - سزوں کا بیان: (135)

گستاخ رسول کی سزا

سنن ابوداؤد: جلد سوم: حدیث نمبر 955 حدیث مرفوعہ مکررات 3

عَدَّتْ عَنَّا بَنُ مَوْسَى الْخَثَلِيُّ اخْبَرَنا سَمْعِيْلُ بْنُ جَعْفَرِ الْمَدَنِيِّ عَنِ اسْرَائِيْلَ بْنِ عُمَرَ الشَّامِيِّ عَنِ عُثْمَانَ الشَّامِيِّ عَنِ عُمَرَ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ أَنَّ الْأُمَّحِيَّ كَانَتْ لَهُ أُمٌّ وَوَلَدٌ تَشْتُمُّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوقِعُ فِيهِ قَيْدَهَا فَلَا تَنْتَهِي وَيَرْجُرُّهَا فَلَا تَرْجُرُّ قَالَ فَلَمَّا كَانَتْ ذَاتَ يَوْمٍ جَعَلَتْ تَقْعُ فِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُشْتُمُّهُ فَأَخَذَ الْمُعْوَلُ قَوْضِعَهُ فِي نَطْنِهَا وَاللَّيْلُ عَلَيْهَا فَتَقْعُ بَيْنَ رَجْلَيْهَا طِفْلٌ فَلَطَخَتْ مَاهُنَا كَبالِدَمْ فَلَمَّا أَصْبَحَ ذَكَرَ ذَلِكَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَمَعَ النَّاسَ فَقَالَ أَلَسْتُ اللَّهُ رَجُلًا فَعَلَّ مَا فَعَلَّ بِي عَائِيَةُ حَقٌّ إِلَّا قَامَ فَقَامَ الْأُمَّحِيُّ يَتَخَفَتِي النَّاسُ وَهُوَ يَتَزَلَّزِلُ حَتَّى قَعَدَ بَيْنَ يَدَيِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللَّهِ إِنَّمَا صَاحِبُهَا كَانَتْ تُشْتُمُّكَ وَتَقْعُ فِيكَ فَأَخْذَهَا فَلَا تَنْتَهِي وَأَرْجُرُّهَا فَلَا تَرْجُرُّ وَلِي مِنْهَا اجْتِنَانٌ مِثْلُ اللَّوْطِيِّينَ وَكَانَتْ لِي رَفِيْقَةٌ فَلَمَّا كَانَ الْبَارِحَةَ جَعَلَتْ تُشْتُمُّكَ وَتَقْعُ فِيكَ فَأَخَذْتُ الْمُعْوَلُ قَوْضِعَهُ فِي نَطْنِهَا وَاللَّيْلُ عَلَيْهَا حَتَّى قَعَدْتُهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا أَسْهَدُ وَأَلَا دَهَّاهِدُهُ؟

کتاب سنن ابوداؤد جلد 3 حدیث نمبر 955 مکررات 2 ریکارڈ 1/3 ریکارڈ نمبر 1330955

عباد بن موسیٰ خثلی، اسماعیل بن جعفر مدنی، اسرائیل بن عثمان الشامی، عمرہ، حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ ایک اندھے کی ام ولد (وہ باندی جس نے مالک کا بچہ جناہو) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو برا بھلا کہا کرتی تھی اور آپ کی برائی میں نعوذ باللہ مشغول رہتی تھی۔ وہ اندھا سے اس سے منع کرتا تھا تو وہ باز نہ آتی تھی اور وہ اسے ڈانٹتا تھا لیکن وہ اس کی ڈانٹ نہیں سنتی تھی۔ راوی کہتے ہیں کہ ایک رات جب وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی جھوم میں پڑی تھی اور آپ کو برا بھلا کہہ رہی تھی تو اس کے اندھے مالک نے خنجر لیا اور اس کے پیٹ پر رکھ دیا اور اس پر تکیہ لگا لیا۔ اور اسے قتل کر دیا۔ اس عورت کی ٹانگوں کے درمیان بچہ پڑا ہوا تھا تو وہ وہاں پر خون سے لتھڑ گیا صبح کو جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سامنے اس کا تذکرہ ہوا تو آپ نے لوگوں کو جمع کیا اور کہا کہ میں اس شخص کو جس نے اپنے اوپر میرا حق رکھتے ہوئے یہ فعل کیا ہے اللہ کی قسم دیتا ہوں کہ وہ کھڑا ہو جائے تو وہ اندھا کھڑا ہو گیا اور لوگوں کی گردنیں پھلانگتا لڑتا کانپتا ہوا آیا، اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سامنے بیٹھ گیا، اور کہا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں اس عورت کا ساتھی ہوں وہ آپ کو برا بھلا کہتی تھی اور آپ کی برائی میں پڑی رہا کرتی تھی میں اسے منع بھی کرتا تھا تو وہ باز نہ آتی تھی اور اسے ڈانٹا ڈپٹا تو اس پر اس کا کوئی اثر نہ ہوا اور اس سے میرے دو موتیوں جیسے بیٹے ہیں اور وہ میری بڑی اچھی ساتھی تھی گذشتہ رات وہ آپ کو برا بھلا کہنے لگی اور آپ کے بارے میں ایسی ویسی بات کہنے لگی تو میں نے خنجر لے کر اس کے پیٹ پر رکھا اور اس پر تکیہ لگا دیا۔ (زور لگایا) یہاں تک کہ میں نے اسے قتل کر دیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ خبردار گوواہ ہو اس کا خون ہدر بیکار لغو ہے (ضائع) ہے۔

35 - سزائوں کا بیان: (135)

گستاخ رسول کی سزا

سنن ابوداؤد: جلد سوم: حدیث نمبر 956 حدیث مرفوعہ 3 مکررات

عَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْجُرَّاجِ عَنْ جَرِيرِ بْنِ مَعْيَرَةَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رِضَى اللَّهِ عَنْهُ أَنْ يَهُودِيَّةً كَانَتْ تَشْتُمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِوَقْفٍ فِيهِ فَحَقَّقَهَا جُلٌّ حَتَّى مَاتَتْ فَأَنْطَلَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَا

کتاب سنن ابوداؤد جلد 3 حدیث نمبر 956 مکررات 1 ریکارڈ 2/3 ریکارڈ نمبر 1330956

عثمان بن ابوشیبہ، عبد اللہ بن جراح، جریر، معیرہ، شعبی، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک یہود عورت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو برا بھلا کہتی تھی اور آپ کی برائی میں پڑی رہتی تھی ایک آدمی نے اس کا گلا گھونٹ دیا حتیٰ کہ وہ مر گئی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کا خون ہدر (ضائع قرار) دے دیا۔

37 - جنگ کے متعلق احادیث مبارکہ: (167)

رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو (نعوذ باللہ) برا کہنے والے کی سزا

سنن نسائی: جلد سوم: حدیث نمبر 372 حدیث مرفوعہ 3 مکررات

أَخْبَرَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَوْسَى قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنِي إِسْرَائِيلُ عَنْ عُثْمَانَ الشَّامِيِّ قَالَ كُنْتُ أَقْوَدُ رَجُلًا أُنْعِمِي فَأَنْتَهَيْتُ إِلَى عَرَبِيَّةٍ فَأَنْتَهَيْتُهَا قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ أَنَّ الْأَعْمَى كَانَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ لَهُ أُمٌّ وَلَدٌ وَكَانَتْ مِنْهَا ابْنَانِ وَكَانَتْ تَكْفُرُ بِالْوَقْفِيَّةِ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْبِيَهُ فَيُرْجَرُهَا فَلَا تَرْجُرُ وَيَهْتِكُهَا فَلَا تَنْتَهِي فَلَمَّا كَانَ ذَاتَ لَيْلَةٍ ذَكَرْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَقَعْتُ فِيهِ فَلَمْ أَصْبِرْ أَنْ تَجُوتَ إِلَى الْمَعْوَلِ فَوَضَعْتُهُ فِي بَطْنِهَا فَأَنْتَهَيْتُ عَلَيْهِ فَتَنَّتْهَا فَأَصْرَجَتْ قَتِيلًا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَمَعَ النَّاسُ وَقَالَ أُنْشِدُوا اللَّهَ رَجُلًا لِي عَلَيْهِ حَقٌّ فَعَلْنَا مَا فَعَلْنَا إِلَّا قَامَ فَأَقْبَلَ الْأَعْمَى بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا صَاحِبُهَا كَانَتْ أُمٌّ وَلَدِي وَكَانَتْ لِي لَطِيفَةً رَوِيَّةً وَوَلِي مِنْهَا ابْنَانِ مِثْلُ اللَّوْلُو تَيْنِ وَلَكِنَّهَا كَانَتْ تَكْفُرُ بِالْوَقْفِيَّةِ فَيَكْتُبُ عَلَيْهَا فَتَنْتَهِي وَأَرْجُرُهَا فَلَا تَرْجُرُ فَلَمَّا كَانَتْ الْبَارِحَةَ ذَكَرْتُكَ فَوَقَعْتُ فِيكَ فَتَنَّتْ إِلَى الْمَعْوَلِ فَوَضَعْتُهُ فِي بَطْنِهَا فَأَنْتَهَيْتُ عَلَيْهَا حَتَّى قَتَلْتُهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا الشَّهْدُ وَالْآنَ وَمَهْأَهْدُ

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 372 مکررات 2 ریکارڈ 3/3 ریکارڈ نمبر 1430372

عثمان بن عبد اللہ، عباد بن موسیٰ، اسماعیل بن جعفر، اسرائیل، عثمان شامی، ابن عباس سے روایت ہے کہ دور نبوی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں ایک نابینا شخص تھا اس کی ایک باندی تھی کہ جس کے پیٹ سے اس کے دو بچے تھے وہ باندی اکثر و بیشتر رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا (برائی سے) تذکرہ کرتی تھی (اور اس کے دو بچے تھے) وہ نابینا شخص اس کو ڈانٹ ڈپٹ کرتا تھا لیکن وہ نہیں مانتی تھی اور اس حرکت سے باز نہ آتی چنانچہ (حسب عادت) اس باندی نے ایک رات میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا تذکرہ **برائی** سے شروع کر دیا وہ نابینا شخص بیان کرتا ہے کہ مجھ سے یہ بات برداشت نہ ہو سکی میں نے (اس کو مارنے کے لیے) ایک نیچے (جو کہ ایک لوہے وغیرہ کا وزن دار تلوار سے نسبتاً چھوٹا ہتھیار ہوتا ہے) اٹھایا



جامع ترمذی: جلد دوم: حدیث نمبر 1071 حدیث مرفوع مکررات 9

عَدَيْتَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَنْبَغٍ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ حَدَّثَنَا أَبُو بَشْرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ وَلَا تَحْمُرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافُشْهُ بِهَذَا وَابْتِغَاءِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا قَالَ نَزَلَتْ  
وَرَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُجْتَنِبًا إِذَا صَلَّى بِاصْحَابِهِ رَفَعَ صَوْتَهُ بِالْقُرْآنِ فَكَانَ الْمُشْرِكُونَ إِذَا سَمِعُوهُ شَتَمُوا الْقُرْآنَ وَمَنْ أَنْزَلَهُ وَمَنْ جَاءَ بِهِ  
فَقَالَ اللَّهُ لَنَبِيِّهِ وَلَا تَحْمُرْ بِصَلَاتِكَ أَيَّ بَقْرًا مَتَكَ فَيَسْمَعُ الْمُشْرِكُونَ فَيَسُبُّوا الْقُرْآنَ وَلَا تُخَافُشْهُ بِهَذَا عَنْ اصْحَابِكَ وَابْتِغَاءِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا قَالَ أَبُو عَيْسَى هَذَا حَدِيثٌ  
حَسَنٌ صَحِيحٌ

جامع ترمذی: جلد دوم: حدیث نمبر 1071 حدیث مرفوع مکررات 9

احمد بن منبج، ہشیم، ابوبشر، سعید بن جبیر، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہم ولا تحمُرْ بِصَلَاتِكَ کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ یہ اس وقت نازل ہوئی جب  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مکہ میں چھپ کر دعوت دیتے تھے اور صحابہ کرام کے ساتھ نماز پڑھتے تو قرآن بلند آواز سے پڑھتے۔ چنانچہ مشرکین جب  
قرآن سنتے تو اسے اور اس کے لانے والے کو گالیاں دینے لگتے ہیں لہذا اللہ تعالیٰ نے اپنی نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) کو حکم دیا کہ اتنی بلند آواز مت  
پڑھئے کہ مشرکین سنیں اور اسے گالیاں دیں اور اتنی آہستہ بھی پڑھئے کہ مشرکین سنیں اور اسے گالیاں دیں اور اتنی آہستہ بھی نہ پڑھئے کہ صحابہ  
کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین سن نہ سکیں بلکہ ان دونوں کے درمیان کاراستہ اختیار کیجئے (یعنی درمیانی آواز سے پڑھئے) یہ حدیث حسن صحیح ہے۔



### مرشد کی سزا قرآن و سنت اور اجماع کی روشنی میں (ماہنامہ بینات)

الحمد للہ و سلام علی عبادہ الذین اصطفی!

خیر القرون یعنی اسلام کے صدر اول میں جہاں دوسرے اسلامی قوانین کی بالا دستی تھی، وہاں سزائے ارتداد کا قانون بھی نافذ رہا۔ اس کے بعد بھی جب تک دنیا میں اسلامی آئین و دستور کی بالا دستی رہی، تمام اسلامی حکومتوں میں یہ قانون نافذ العمل رہا۔ اسی کی برکت تھی کہ کوئی طالع آزما، مسلمانوں کے جذبات سے کھیلنے، دین و مذہب کو بازیچہ اطفال بنانے، آئے دن مذاہب بدلنے اور اسلام سے بغاوت کرنے کی جرأت نہیں کر سکتا تھا۔

بلکہ اگر کسی شقی ازلی نے اس قسم کی جرأت کی تو اسے اس کا خمیازہ بھگتنا پڑا۔ اسود عسلی، مسیلہ کذاب، وغیرہ جیسے بدقماشوں کا انجام اور حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اجمعین کی ملی غیرت کے کارناموں سے اسلامی تاریخ مزین ہے۔

لیکن جوں جوں اس معمورہ رضی پر اسلامی اقتدار، خلافت اسلامیہ اور مسلمانوں کی گرفت ڈھیلی ہوتی گئی، لادین حکمرانوں کا تسلط بڑھتا گیا اور جبر و استبداد کے پتے مضبوط اور گہرے ہوتے گئے، تو اس کی نحوست سے جہاں دوسرے اسلامی اصول و قوانین پامال کئے جانے لگے، وہاں سزائے ارتداد کے بے مثال قانون کو بھی حرف غلط کی طرح مٹا دیا گیا۔

یہ اسی کی ”سبز قدمی“ تھی کہ انگریزی اقتدار کے دور میں، ہندوستان میں جہاں دوسرے بے شمار فتنوں نے سر اٹھایا، وہاں اسلام اور پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم کے باغی غلام احمد قادیانی نے دعویٰ نبوت کر کے نہ صرف ارتداد کا ارتکاب کیا، بلکہ اس نے بھولے بھالے مسلمانوں کو مرتد بنانے کی باقاعدہ تحریک شروع کر دی۔ چونکہ اس وقت ہندوستان میں انگریزی اقتدار تھا اور غلام احمد قادیانی انگریزی اقتدار کی چھتری کے نیچے یہ سب کچھ کر رہا تھا، اس لئے مسلمان اُسے ارتداد کی سزا کا مزہ نہ چکھا سکے، لیکن جوں ہی مسلمانان ہندوستان کی قربانیوں اور مطالبہ پر مملکت خداداد پاکستان وجود میں آئی تو مسلمانوں کا پہلا مطالبہ یہ تھا کہ اسلام کے نام پر وجود میں آنے والی اس مملکت میں اسلامی آئین و قوانین نافذ کئے جائیں۔

شومی قسمت کہ مسلمانوں کے اس مطالبہ پر توجہ نہیں دی گئی، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ پاکستان میں بھی اسلام دشمنوں اور خصوصاً قادیانیوں کا اثر و نفوذ بڑھنے لگا، تب مسلمانوں نے ارباب اقتدار سے مطالبہ کیا کہ کم از کم ان کو ملت اسلامیہ سے الگ کاسٹ تصور کیا جائے، چنانچہ قریب قریب نوے سال کی محنت و جدوجہد کے بعد مسلمانوں کی یہ کوشش بار آور ہوئی اور اسلام سے برگشتہ ہو جانے والے قادیانیوں کو آئینی طور پر غیر مسلم اقلیت قرار دے دیا گیا۔ مگر بایں ہمہ پھر بھی قادیانی ارتداد کا منہ زور گھوڑا سر پٹ دوڑاتا رہا، اور قادیانی اپنی ارتدادی سرگرمیوں سے باز نہ آئے،

تو اس کے سدباب کے لئے ایک بار پھر تحریک چلی اور ۱۹۸۴ء میں امتناعِ قادیانیت آرڈی نینس جاری ہوا۔

لیکن قادیانی اپنے بیرونی آقاؤں کی شہ پر ارتدادی سرگرمیوں سے باز نہ آئے، تو مسلمانوں نے استدعا کی کہ پاکستان میں ارتداد کی شرعی سزا کا قانون نافذ کیا جائے۔ بلاشبہ اگر وراؤل سے یہ قانون نافذ کر دیا جاتا تو اسلام دشمن قوتوں کو مسلمانوں کے دین و ایمان سے کھیلنے کی قطعاً جرأت نہ ہوتی اور نہ ہی مسلمانوں کی وحدت پارہ پارہ ہوتی۔

گویا مسلمانوں کا وراؤل سے یہ مطالبہ رہا کہ پاکستان جب اسلام کے نام پر حاصل کیا گیا ہے، اور یہ اسلامی جمہوریہ کہلاتا ہے تو اس میں قانون بھی قرآن و سنت کا ہی ہونا چاہئے، لیکن چونکہ اس قانون کے نفاذ سے اسلام دشمنوں کی تمام تر سازشیں دم توڑ جائیں، اور ان کے منصوبوں پر اس پڑ جاتی، اس لئے انہوں نے اپنے اثر و نفوذ سے اس کی راہ میں ایسی رکاوٹیں کھڑی کیں اور ایسے روڑے اٹکائے کہ مسلمان حکمران اس کے نفاذ کی جرأت ہی نہ کر سکے۔ یوں تو مسلمانوں کا یہ قدیم ترین مطالبہ تھا اور ہے، مگر گزشتہ دنوں افغانستان میں مرتد ہو کر عیسائیت قبول کرنے والے عبدالرحمن کے معاملہ نے مرتد کی سزا کے اس قانون کی اہمیت و ضرورت کو مزید دوچند کر دیا ہے، کیونکہ بین الاقوامی سازش کے تحت اس معمولی واقعہ کو اخبارات اور میڈیا پر لاکر جہاں مسلمانوں کو تنگ نظر، تشدد پسند کہہ کر اسلامی آئین، خصوصاً سزائے ارتداد کے قانون کو بُری طرح نشانہ بنایا گیا، اور اس کو ظالمانہ قانون کے رنگ میں پیش کیا گیا، ضرورت تھی کہ اس سلسلہ کی غلط فہمیوں کے ازالہ کے لئے قارئین کی خدمت میں کچھ حقائق پیش کر دیئے جائیں۔

افغانستان اور افغان قوم کا شروع سے ہی اسلام سے گہرا رشتہ رہا ہے، اور افغانستان نے کبھی بھی کسی جبر و تشدد اور بیرونی دباؤ کو قبول نہیں کیا، اسی طرح افغانستان میں کبھی کسی اسلام دشمن تحریک یا نظریہ کو پنپنے کا موقع نہیں مل سکا، حتیٰ کہ امیر حبیب اللہ کے دور میں جب غلام احمد قادیانی نے افغانستان میں اپنے دو نمائندے بھیجے تو امیر مرحوم نے بالفعل ان پر سزائے ارتداد جاری فرما کر ارتدادی تحریک کا راستہ روک دیا۔

لیکن افغانستان میں جوں جوں دین و مذہب سے دوری ہوتی گئی، سازشی قوتوں اور اربابِ کفر نے اپنے آلہ کاروں کے ذریعہ افغانستان کو اندرونی سازشوں اور طوائف الملوکی سے دوچار کیا، تو سب سے پہلے روس نے اس کو ہڑپ کرنے کی خواہش و کوشش کی، مگر اسے منہ کی کھانا پڑی، جب روس جیسی سپر طاقت شکست و ریخت سے دوچار ہو گئی، تو امریکا بہادر کے منہ میں پانی آ گیا اور اس نے افغانستان پر قبضہ کر کے اس پر عیسائیت کا جھنڈا لہرانے کا منصوبہ بنا لیا۔ افغانستان میں امریکی تسلط کے بعد بے شمار عیسائی این جی اوز متحرک ہو گئیں، افغانستان بلاشبہ بدترین مالی بد حالی کا شکار تھا اور ہے، مگر بایں ہمہ امریکا اور اس کی عیسائی این جی اوز اپنے مذموم مقاصد میں خاطر خواہ کامیاب نہ ہو سکیں، کیونکہ مسلمانانِ افغانستان جانتے تھے کہ ارتداد کی سزائے موت ہے اور مرتد ہونا موت کو گلے لگانے کے مترادف ہے۔ اس لئے آج سے پندرہ سال پہلے مرتد ہو کر جرمنی چلے جانے والے عبدالرحمن کو دوبارہ افغانستان لاکر اس سے مرتد ہونے اور عیسائیت قبول کرنے کا اعلان کرایا گیا، جس کے پس پردہ درج ذیل مقاصد کار فرما تھے، مثلاً:

الف:.... یہ باور کرایا جائے کہ افغانستان میں عیسائی این جی اوز کی تحریک اور کوششوں کے خاطر خواہ نتائج نکل رہے ہیں۔

ب:.... مسلمانوں کو ذہنی اور اعصابی تناؤ میں مبتلا کر کے عیسائیت کی بالادستی کا احساس اجاگر کیا جائے۔

ج:.... اسلام کے مقابلہ میں عیسائیت کو ترجیح دینے اور مسلمانوں میں قبولِ عیسائیت کے رجحان کا تصور پیش کیا جائے۔

د:.... قانونِ ارتداد اور مرتد کی اسلامی سزائے نفاذ کو اپنے اثر و نفوذ اور بین الاقوامی دباؤ کے ذریعہ معطل کرایا جائے۔

ه:.... مرتد کو تحفظ دے کر دوسرے بے دینوں کو ذہنی آسائش پر آمادہ کیا جائے کہ تبدیلیِ مذہب کی صورت میں ان کو بے یار و مددگار نہیں چھوڑا جائے گا، بلکہ امریکا، برطانیہ، روس، جرمنی، فرانس، اٹلی، ڈنمارک، ہالینڈ وغیرہ پوری عیسائی دنیا تمہاری پشت پر ہے اور تبدیلیِ مذہب کی صورت میں تمہیں نہ صرف تحفظ فراہم کیا جائے گا، بلکہ ہر طرح کے ساز و سامان کے ساتھ ساتھ اعلیٰ سے اعلیٰ ملک کی شہریت بھی دی جائے گی۔

و:.... یہ باور کرایا جائے کہ افغانستان میں بالفعل امریکا اور عیسائیت کی بالادستی اور حکمرانی قائم ہے، جس کی علامت یہ ہے کہ مسلمان ملک کا مسلمان حکمران اور اس کی مسلمان عدلیہ بھی ایک اسلامی سزائے نفاذ میں بے بس ہے، چنانچہ مرتد عبدالرحمن کے اس اعتراف کے باوجود کہ: ”میں نے عیسائیت قبول کر لی ہے اور میں اس کے لئے اپنی جان قربان کرنے کو تیار ہوں“ افغان عدالت کے جج انصار اللہ مولوی زادہ کا یہ کہنا کہ: ”ناکافی ثبوت کی بنا پر اسے رہا کیا جاتا ہے۔“ افغان عدالت اور افغان حکومت کی بے بسی کی واضح دلیل ہے۔

ز:.... سزائے ارتداد کے اسلامی قانون اور فطرت پر مبنی دستور کو متنازعہ بنایا جائے، دنیائے عیسائیت، انسانی حقوق کی تنظیموں کو اس کے خلاف بولنے کا موقع دے کر غیر متعصب دنیا کے علاوہ خود مسلمانوں کے دلوں میں بھی اس کے بارے میں شکوک و شبہات پیدا کئے جائیں، اسے انسانی حقوق کی خلاف ورزی اور اس کے نفاذ کو انسانیت کی توہین باور کرایا جائے۔

چنانچہ اس واقعہ کے اخبارات میں شائع ہونے پر جہاں لٹریں و بے دینوں کو اس کے خلاف زبان کھولنے کی جرأت ہوئی، وہاں نام نہاد مسلمان اسکالروں کو بھی اس قانون میں کیڑے نکالنے کا موقع میسر آ گیا۔

اس لئے اس بات کی ضرورت تھی کہ قرآن و سنت، اجماع امت، قیاس، فقہ و فتویٰ اور عقل و شعور کی روشنی میں اس سلسلہ کی تصریحات نقل کر دی جائیں۔ مگر سب سے پہلے اس کی وضاحت ہونی چاہئے کہ مرتد کس کو کہتے ہیں؟ اور سزائے ارتداد کی کیا کیا شرائط ہیں؟ بلاشبہ دنیا میں بسنے

والے انسان دین و مذہب کے اعتبار سے دو قسم ہیں: ایک مسلمان اور دوسرے غیر مسلم۔

مسلم.... وہ ہیں جو اللہ تعالیٰ، اس کے ملائکہ، اس کی کتابوں، اس کے رسولوں، آخرت، بعث بعد الموت اور اس بات پر ایمان رکھتے ہوں کہ اچھی اور بری تقدیر اللہ ہی کی جانب سے ہے اور وہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ تعالیٰ کا سچا اور آخری نبی اور آپ کے لائے ہوئے دین و شریعت کو حضرات صحابہ کرام، تابعین، تبع تابعین اور اسلاف امت کی تشریحات کی روشنی میں مانتے ہوں۔

غیر مسلم.... وہ ہیں جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت، دین و شریعت، مذکورہ بالا تمام عقائد یا ان میں سے کسی ایک کے منکر ہوں، یا ضروریات دین میں سے کسی ایک کا انکار کرتے ہوں، خواہ وہ اپنے آپ کو ہندو، سکھ، پارسی، زرتشتی، یہودی، عیسائی، بدھ، قادیانی، مرزائی (جو اپنے آپ کو احمدی بھی کہتے ہیں)، ذکری اور آغا خانی کہتے ہوں، یا اس کے علاوہ اپنے آپ کو کسی دوسرے نام سے موسوم کرتے ہوں، وہ سب کے سب غیر مسلم ہیں۔ پھر غیر مسلموں کی متعدد اقسام ہیں، چونکہ غیر مسلم اپنے بعض مخصوص عقائد و نظریات اور رہائش و سکونت کے اعتبار سے ایک دوسرے سے مختلف ہیں اور ان میں سے ہر ایک کے احکام بھی جدا ہیں، اس لئے ان کی اقسام، تعریف اور حکم بھی معلوم ہونا چاہئے۔

اول.... غیر مسلم باعتبار عقائد و نظریات کے سات قسم ہیں :

۱.... کھلا کافر، ۲.... مشرک، ۳.... دہریہ، ۴.... معطل، ۵.... منافق، ۶.... زندیق، جو ملحد اور باطنی بھی کہلاتے ہیں، ۷.... مرتد۔

دوم.... پھر ان سب کا باعتبار جنگ و امن اور رہائش و سکونت کے جدا جدا حکم ہے، اس لئے غیر مسلموں کی اقسام، تعریف اور حکم ملاحظہ ہو:

کھلا کافر.... جسے کافر مطلق بھی کہا جاتا ہے، وہ ہے جو علی الاعلان اسلامی اعتقادات کا منکر ہو اور اپنے آپ کو مسلمان برادری سے الگ تصور کرتا ہو، جیسے ہندو، سکھ، یہودی اور عیسائی وغیرہ۔

مشرک.... مشرک وہ ہے، جو چند معبودوں کا قائل ہو، یا اللہ تعالیٰ کی ذات کے علاوہ کسی حجر و شجر یا مورتی وغیرہ کو بھی نفع و نقصان کا مالک سمجھتا ہو۔

دہریہ.... دہریہ وہ ہے جو حوادث عالم کو زمانہ کی طرف منسوب کرتا ہو اور زمانہ کو قدیم مانتا ہو، یعنی زمانہ کو ہی خالق عالم اور ازلی وابدی مانتا ہو۔

معطل: ... معطل وہ ہے جو خالق عالم کا سرے سے منکر ہو۔

منافق: ... منافق وہ ہے جو ظاہر آ، زبانی کلامی اور جھوٹ موٹ اپنے آپ کو مسلمان باور کرائے، مگر اندر سے کافر ہو۔

زندیق: ... زندیق وہ ہے جو اپنے کفریہ عقائد پر اسلام کا ملمع کرے اور اپنے فاسد و کفریہ عقائد کو ایسی صورت میں پیش کرے کہ سرسری نظر میں وہ صحیح معلوم ہوتے ہوں، ایسے شخص کو عربی میں ملحد اور باطنی بھی کہتے ہیں۔

مرتد: ... مرتد وہ ہے جو اسلام کو چھوڑ کر کسی بھی دوسرے دین کو اختیار کر لے۔

ان تفصیلات کے بعد مذکورہ بالا غیر مسلموں میں سے ہر ایک کا حکم ملاحظہ ہو:

کھلا کافر: ... اگر ایسا شخص کسی غیر مسلم ملک میں رہتا ہو، اور وہ ملک اسلامی مملکت سے برسر پیکار ہو، تو یہ شخص حربی کافر کہلائے گا اور مسلمانوں پر ایسے شخص کی جان و مال، عزت و آبرو کی کسی قسم کی حفاظت کی کوئی ذمہ داری نہیں ہے، لیکن اگر ایسا شخص (کھلا کافر) کسی ایسے غیر مسلم ملک میں رہتا ہو، جس کا اسلامی مملکت سے دوستی کا معاہدہ ہو تو یہ شخص مسلمانوں کا حلیف کہلائے گا، اگر یہ شخص کسی دوسری مجرمانہ سرگرمیوں میں ملوث نہ ہو تو مسلمان اس کی جان و مال سے تعرض نہیں کریں گے، چنانچہ ایسا شخص اگر مسلمان ملک میں ویزہ لے کر آئے تو یہ مستامن کہلائے گا، اور مسلمانوں پر اس کی جان و مال اور عزت و آبرو کا تحفظ لازم ہوگا۔

اسی طرح اگر ایسا کھلا کافر کسی مسلمان ملک کا پرامن شہری ہو اور شہری واجبات یعنی جزیہ وغیرہ ادا کرتا ہو اور کسی ملک و ملت دشمنی کا مرتکب نہ ہو، تو یہ ذمی کہلائے گا اور اس کی جان و مال اور عزت و آبرو کی حفاظت و صیانت اسلامی مملکت اور مسلمانوں پر واجب ہوگی۔

مشرک: ... مشرک کا حکم بھی کھلے کافر کی طرح ہے۔

اس کے علاوہ دہریہ، معطل، منافق، زندیق اور مرتد بھی اگر کسی ایسی غیر مسلم مملکت میں رہتے ہوں جن سے مسلمانوں کا کسی دوستی کا کوئی معاہدہ نہ ہو، تو وہ بھی کھلے کافر کی طرح ہیں اور ان پر کسی قسم کے کوئی احکام جاری نہیں ہوں گے، لیکن اگر کسی علاقہ اور قبیلہ کے لوگ اجتماعی طور پر مرتد ہو کر قوت پکڑنے لگیں تو مسلمان حکمران کو حربی کافروں سے بھی پہلے ان کے خلاف کارروائی کر کے ان کا قلع قمع کرنا ہوگا۔

منافق:.... اگر کوئی منافق، مسلمان ملک میں رہتا ہو اور کسی قسم کی ملک و ملت دشمنی میں ملوث نہ ہو تو مسلمان اس سے بھی تعرض نہیں کریں گے، لیکن اگر کوئی زندیق، دہریہ، معطل اور مرتد اسلامی مملکت میں رہتے ہوئے اس جرم کا ارتکاب کرے، تو چاہے وہ بظاہر کتنا ہی امن پسند کیوں نہ ہو، مسلمان حکمران، اسلامی قانون کی روشنی میں اس کو، اس کے اس بدترین کردار اور گھناؤنے جرم کی سزا دے گا، کیونکہ کسی مملکت کے سربراہ پر اپنے شہریوں کے دین و ایمان کی حفاظت لازم ہے، اور جو لوگ مسلمانوں کے دین و ایمان سے کھیلنا چاہیں، ان کا مواخذہ کرنا مسلمان حکمران کا فرض اور بنیادی حق ہے، اس لئے کہ ارشاد نبوی:

”کلکم راع و کلکم مسئول عن رعیتہ۔“ (مشکوٰۃ ص: ۳۲۰)

تم میں سے ہر ایک راعی ہے اور ہر ایک سے اس کی رعیت کے بارہ میں پوچھا جائے گا) کے مصداق مسلمان حکمران کو اپنے شہریوں کی اصلاح کا مکمل اختیار ہے، لہذا مسلمان حکمران کو چاہئے کہ وہ ایسے لادین افراد کی ملت دشمن سرگرمیوں پر کڑی نگاہ رکھے اور ان کی خفیہ شرارتوں، سازشوں اور شر و فساد سے اپنی رعایا کے دین و ایمان کی حفاظت کرے۔

زندیق:.... چنانچہ اگر اسلامی مملکت کا کوئی شہری زندیقہ اختیار کر لے اور گرفتاری سے قبل از خود اس جرم سے توبہ کر لے تو اس کی توبہ قبول کی جائے گی، لیکن اگر گرفتاری کے بعد توبہ کا اظہار کرے تو اس کی توبہ قبول نہ کی جائے گی، چنانچہ حضرت امام مالکؒ وغیرہ ایسے شخص کی توبہ قبول نہیں کرتے، حضرت امام ابوحنیفہؒ کا بھی یہی مسلک ہے، علامہ شامیؒ نے بھی اسی کو ترجیح دی ہے۔

مرتد:.... اگر اسلامی مملکت کا کوئی شہری خدا نخواستہ مرتد ہو جائے تو اس کے احکام ان سب سے جدا ہیں، مثلاً:

### مرتد ہونے والی خاتون:

اگر مرتد ہونے والی خاتون ہو تو اس کو گرفتار کر کے جیل میں ڈالا جائے، اگر اس کے کوئی شہادت ہوں تو دور کئے جائیں، اس سے توبہ کا مطالبہ کیا جائے، اگر توبہ کر لے تو قبہا، ورنہ اسے زندگی بھر کے لئے جیل میں قید رکھا جائے تا آنکہ وہ مرتد ہو کر توبہ کر لے۔

اگر کوئی نابالغ بچہ مرتد ہو جائے تو یہ دیکھا جائے گا کہ اگر وہ دین و مذہب کو سمجھتا ہے اور عقل و شعور کے سن کو پہنچ چکا ہے تو اس کا حکم بھی مرتد ہونے والے مرد کا ہے، اور اگر بالکل چھوٹا اور ناسمجھ ہے تو اس پر ارتداد کے احکام جاری نہیں ہوں گے۔ اسی طرح اگر کوئی مجنون یا پاگل ارتداد کا ارتکاب کرے تو اس پر بھی ارتداد کے احکام جاری نہیں ہوں گے۔

اگر کوئی عاقل، بالغ مرد، ارتداد کا ارتکاب کرے تو اس کو گرفتار کر کے تین دن تک اس کو مہلت دی جائے گی، اس کے شبہات دور کئے جائیں گے، اگر مسلمان ہو جائے تو فیہا، ورنہ اسے قتل کر دیا جائے گا۔

قرآن و سنت، اجماع امت اور فقہائے امت کا یہی فیصلہ ہے اور عقل و دیانت کا بھی یہی تقاضا ہے۔

جیسا کہ قرآن کریم میں ہے :

”انما جزاء الذین یحاربون اللہ ورسولہ ویسعون فی الارض فساداً ان یقتلوا ویصلبوا او تقطع یدیمہم وارجلہم من خلاف او یسفوا من الارض؛ ذلک لہم خزئی فی الدنیا ولہم فی الآخرة عذاب عظیم، الا الذین تابوا من قبل ان یقتلوا علیہم فاعلموا ان اللہ غفور رحیم۔“ (المائدہ: ۳۳، ۳۴)

ترجمہ:.... ”یہی سزا ہے ان کی جو لڑائی کرتے ہیں اللہ سے اور اس کے رسول سے اور دوڑتے ہیں ملک میں فساد کرنے کو، کہ ان کو قتل کیا جائے یا سولی چڑھائے جائیں یا کائے جائیں ان کے ہاتھ اور پاؤں مخالف جانب سے یادور کر دیئے جائیں اس جگہ سے، یہ ان کی رسوائی ہے دنیا میں اور ان کے لئے آخرت میں بڑا عذاب ہے، مگر جنہوں نے توبہ کی تمہارے قابو پانے سے پہلے تو جان لو کہ اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔“

اس آیت کے ذیل میں تمام مفسرین و محدثین نے عقل و عریینہ کے ان لوگوں کا واقعہ لکھا ہے جو اسلام لائے تھے، مگر مدینہ منورہ کی آب و ہوا ان کو اس نہ آئی تو ان کی شکایت پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو صدقہ کے اونٹوں کے ساتھ بھیج دیا، جہاں وہ ان کا دودھ وغیرہ پیتے رہے، جب وہ ٹھیک ہو گئے تو مرتد ہو گئے اور اونٹوں کے چرواہے کو قتل کر کے صدقہ کے اونٹ بھگالے گئے، جب مسلمانوں نے ان کو گرفتار کر لیا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لائے گئے تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے سیدھے ہاتھ اور اٹلے پاؤں کاٹ دیئے اور وہ حرہ میں ڈال دیئے گئے، پانی مانگتے رہے، مگر ان کو پانی تک نہ دیا، یہاں تک کہ وہ تڑپ تڑپ کر مر گئے۔

اسی لئے امام بخاریؒ نے اس آیت کے تحت عنوان بھی اسی انداز کا قائم فرمایا ہے، جس سے ثابت ہوتا ہے کہ وہ لوگ چونکہ مرتد اور محارب تھے، اس لئے ان کو قتل کیا گیا، چنانچہ امام بخاریؒ کے الفاظ ہیں :

”باب لم یسق المرتدون المحاربون حتی ماتوا۔“ (ص: ۱۰۰۵، ج: ۲)

اگرچہ امام بخاریؒ کے علاوہ دوسرے ائمہ کرام اس کے قائل ہیں کہ محارب جیسے کفار ہو سکتے ہیں، ویسے مسلمان بھی ہو سکتے ہیں، لیکن اتنی بات واضح ہے کہ اس آیت کی روشنی میں ایسے لوگ جو مرتد ہو جائیں، اور اللہ و رسول سے محاربہ کریں، وہ واجب القتل ہیں۔

سزائے مرتد کے سلسلہ میں صحاح ستہ اور حدیث کی دوسری کتب میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے متعدد ارشادات اور حضرات صحابہ کرامؓ کا عمل بھی منقول ہے، ذیل میں اس سلسلہ کی چند تصریحات ملاحظہ ہوں :

۱”... عن عكرمة قال: اتى علي رضي الله عنه بزنادقة فاحرقهم، فبلغ ذاك ابن عباسؓ فقال: لو كنت انما احرقهم لني رسول الله صلي الله عليه وسلم، قال: لا تغزوا بعذاب الله و تقتلتهم لقول رسول الله صلي الله عليه وسلم: من بدل دينه فاقتلوه۔“

(بخاری، ص ۱۰۲۳، ج ۲، ص ۴۲۳، ج ۱، ابوداؤد، ص ۲۴۲، ج ۲، نسائی، ص ۱۶۹، ج ۲، ترمذی، ص ۱۷۶، ج ۱، مسند احمد، ص ۲۱۷، ج ۱، ص ۲۸۳، ج ۱، سنن کبریٰ بیہقی، ص ۱۹۵، ج ۸، مستدرک حاکم، ص ۵۳۸، ج ۳، مشکوٰۃ، ص ۳۰۷)

ترجمہ: ... ”حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پاس چند زندقہ لائے گئے تو انہوں نے ان کو آگ میں جلادیا، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کو جب یہ قصہ معلوم ہوا تو فرمایا: میں ہوتا تو ان کو نہ جلاتا، اس لئے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے کہ ایسا عذاب نہ دو جو اللہ تعالیٰ (جہنم میں) دیں گے، میں ان کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد: ”جو شخص دین تبدیل کرے، اس کو قتل کر دو،“ کے تحت قتل کر دیتا۔“

۲”... عن عكرمة قال قال ابن عباسؓ قال رسول الله صلي الله عليه وسلم: من بدل دينه فاقتلوه۔“ (نسائی، ص ۱۳۹، ج ۲، سنن ابن ماجہ، ص ۱۸۲)

ترجمہ: ... ”حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص دین تبدیل کر کے مرتد ہو جائے، اس کو قتل کر دو۔“

۳”... عن ابن عباس رضي الله عنه قال: كان عبد الله بن سعد بن ابى سرح يكتب لرسول الله صلي الله عليه وسلم، فازله الشيطان، فلفق بالكفار فامر به رسول الله صلي الله عليه وسلم ان يقتل يوم الفتح، فاستجار له عثمان بن عفانؓ فاجاره رسول الله صلي الله عليه وسلم...“ (ابوداؤد، ص ۲۵۱، ج ۲، نسائی، ص ۱۶۹، ج ۲)



ترجمہ:.... ”حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے مروی ہے کہ عبداللہ بن ابی سرح، حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا کاتب وحی تھا، اسے شیطان نے بہکایا تو وہ مرتد ہو کر کفار سے مل گیا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے دن اس کے قتل کا حکم فرمایا، (جس سے معلوم ہوا کہ مرتد کی سزا قتل ہے، ناقل) مگر حضرت عثمانؓ نے اس کے لئے پناہ طلب کی، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو پناہ دے دی (چنانچہ وہ بعد میں دوبارہ مسلمان ہو گیا)۔“

۴”...: عن انس ان علیاً بنی بناس من الزط یعبدون وثناً فاحرقتم، قال ابن عباس انما قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: من بدل دینہ فاقتلوہ۔“ (سنن نسائی ص: ۱۶۹، ج: ۲، مسند احمد ص: ۳۲۳، ج: ۱)

ترجمہ:.... ”حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پاس زط (سوڈان) کے کچھ لوگ لائے گئے جو اسلام لانے کے بعد مرتد ہو گئے تھے اور وہ بتوں کی پوجا کرتے تھے، آپ نے ان کو آگ میں جلادیا، اس پر حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ: ”جو شخص اسلام چھوڑ کر مرتد ہو جائے، اس کو قتل کر دو۔“

۵”...: عن ابی موسیٰ قال اقبلت الی النبی صلی اللہ علیہ وسلم... فقال:.... و لکن اذہب انت یا اباموسیٰ او یا عبد اللہ بن قیس الی الیمن، ثم اتبعہ معاذ بن جبل، فلما قدم علیہ القی لہ وسادة قال: انزل واذا رجل عنده موثق قال: ما هذا؟ قال: کان یہودیاً قاسم ثم تہود، قال: اجلس! قال: لا اجلس حتی یقتل، قضاء اللہ ورسولہ ثلاث مرات فامر بہ فقتل... الخ“، بخاری ص: ۱۰۲۳، ج: ۲، مسلم ص: ۱۲۱، ج: ۲، ابوداؤد ص: ۲۴۲، ج: ۲، نسائی ص: ۱۶۹، ج: ۲، سنن کبریٰ بیہقی ص: ۱۹۵، ج: ۸)

ترجمہ:.... ”حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا، آپ نے فرمایا: ابو موسیٰ یا عبد اللہ بن قیس! یمن جاؤ، اس کے بعد آپ نے معاذ بن جبلؓ کو بھی میرے پیچھے یمن بھیج دیا، حضرت معاذؓ یمن پہنچے اور ان کے بیٹھنے کے لئے مسند لگائی گئی تو انہوں نے دیکھا کہ (حضرت ابو موسیٰؓ کے پاس) ایک آدمی بندھا ہوا ہے، حضرت معاذؓ نے پوچھا: اس کا کیا قصہ ہے؟ فرمایا: یہ شخص پہلے یہودی تھا، پھر اسلام لایا اور اب مرتد ہو گیا ہے، آپ نے فرمایا: جب تک اس کو اللہ اور اس کے رسول کے فیصلے کے مطابق قتل نہیں کر دیا جاتا، میں نہیں بیٹھوں گا، انہوں نے تین بار یہ جملہ ارشاد فرمایا، چنانچہ حضرت ابو موسیٰؓ نے اس کے قتل کا حکم دیا، جب وہ قتل ہو گیا تو حضرت معاذؓ تشریف فرما ہوئے۔“

۶”...: عن عبد اللہ قال: قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم... لا یحل دم رجل مسلم یبشده ان لا الہ الا اللہ وانی رسول اللہ لا باحدی ثلاث: الشیب الزانی، والنفس بالنفس، والتارک لدینہ المفارق للجماعة۔“

(ابوداؤد ص: ۲۴۲ ج: ۲، نسائی ۱۶۵ ج: ۲، ابن ماجہ ص: ۱۸۲، سنن کبریٰ بیہقی ۱۹۳ ج: ۸، ترمذی ص: ۲۵۹ ج: ۱، مسلم ص: ۵۹ ج: ۲)

ترجمہ: ... ”حضرت ابن مسعودؓ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو مسلمان کلمہ لا الہ الا اللہ کی شہادت دے، اس کا خون بہانا جائز نہیں، سوائے ان تین آدمیوں کے: ایک وہ جو شادی شدہ ہو کر زنا کرے، دوسرا وہ جو کسی کو ناحق قتل کر دے اور تیسرا وہ جو اسلام کو چھوڑ کر مرتد ہو جائے۔“

۷ ”...: عن حارث بن مضرب انه اتى عبد الله بن مسعود في حنة، واني مررت بمسجد لبي حنيفة، فاذا هم يومنون بمسيلة، فارسل اليم عبد الله بن مسعود، فاستأبهم، غير ابن النواحة، قال له: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: لولا انك رسول لضررت عنقك، فانت اليوم لست برسول، فامر قرظ بن كعب - فضر عنقه في السوق، ثم قال: من اراد ان ينظر الى ابن النواحة فقتل بالسوق. (ابوداؤد ص: ۲۴۳ ج: ۲)

ترجمہ: ... ”حارث بن مضرب سے مروی ہے کہ میں حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کی خدمت میں حاضر ہوا، (اور آپؓ نے فرمایا کہ) میرے اور عرب کے درمیان کوئی عداوت نہیں ہے، پھر فرمایا: میں مسجد بنو حنیفہ کے پاس سے گزرا، وہ لوگ مسیلہ کذاب کے ماننے والے تھے، حضرت عبداللہؓ نے ان کی طرف قاصد بھیجا، تاکہ ان سے توبہ کا مطالبہ کرے، پس سب سے توبہ کا مطالبہ کیا گیا، سوائے ابن نواحہ کے، آپؓ نے اس سے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو تم سے یہ فرماتے ہوئے سنا تھا کہ اگر تو قاصد نہ ہوتا تو میں تمہیں قتل کر دیتا، اس لئے کہ وہ مرتد ہونے کے علاوہ مرتد مسیلہ کا قاصد تھا، ناقل) پس آج تم قاصد نہیں ہو، اس کے بعد آپؓ نے (حاکم کو فہ) قرظ بن کعب کو حکم دیا کہ اس کو قتل کر دیا جائے، چنانچہ بازار ہی میں اس کو قتل کر دیا گیا، اور فرمایا: جو ابن نواحہ کو دیکھنا چاہے، وہ بازار میں قتل شدہ موجود ہے۔“

۸ ”...: عن بهز بن حكيم عن ابيه عن جده معاوية بن حيدة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: من بدل دينه فاقطعه، ان الله لا يقبل توبة عبد كفر بعد اسلامه. (مجمع الزوائد: ص: ۲۶۱ ج: ۶)

ترجمہ: ... ”حضرت معاویہ بن حیدہؓ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص اپنا دین تبدیل کرے، اس کو قتل کر دو، بے شک اللہ تعالیٰ اس بندے کی توبہ قبول نہیں کرتے، جو اسلام قبول کرنے کے بعد مرتد ہو جائے۔“

۹ ”...: عن معاذ بن جبل ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال له حين بعث الى اليمن: ايمار جل ارتد عن الاسلام فادع، فان تاب، فاقبل منه، وان لم يتب، فاضرب عنقه، واما امرأة ارتدت عن الاسلام فادعها، فان تابت، فاقبل منها، وان ابته فاستنبا. (مجمع الزوائد: ص: ۲۶۳ ج: ۶)

ترجمہ:.... ”حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو یمن بھیجا تو فرمایا: جو شخص اسلام لانے کے بعد مرتد ہو جائے، اسے اسلام کی دعوت دو، اگر توبہ کر لے تو اس کی توبہ قبول کر لو، اور اگر توبہ نہ کرے تو اس کی گردن اڑا دو، اور جو نئی عورت اسلام کو چھوڑ کر مرتد ہو جائے، اسے بھی دعوت دو، اگر توبہ کر لے تو اس کی توبہ قبول کر لو، اگر توبہ سے انکار کرے تو برابر توبہ کا مطالبہ کرتے رہو (یعنی اس کو قتل نہ کرو)۔“

۱۰”... عن جریر قال سمعت النبی صلی اللہ علیہ وسلم یقول: اذا بق العبد الی الشکر فقد حل دمه۔“ (ابوداؤد، ص: ۲۴۳ ج: ۲، مشکوٰۃ، ص: ۳۰۷)

ترجمہ:.... ”حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا، آپ نے فرمایا کہ جب کوئی بندہ اسلام سے کفر کی طرف واپس لوٹ جائے، اس کا قتل کرنا حلال ہو جاتا ہے۔“

۱۱”... عن الحسن رضی اللہ عنہ قال: قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: من بدل دینہ فاقتلوہ۔“ (نسائی، ص: ۱۶۹ ج: ۲)

ترجمہ:.... ”حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص اسلام چھوڑ کر دوسرا دین اختیار کر لے، اس کو قتل کر دو۔“

۱۲”... عن زید بن اسلم ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال: من غیر دینہ فاضر بو اعنقہ۔“ (موطامام مالک، ص: ۶۴۰، جامع الاصول، ص: ۳۷۹ ج: ۳)

ترجمہ:.... ”حضرت زید بن اسلم رحمہ اللہ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص اسلام چھوڑ کر دوسرا دین اپنائے، اس کی گردن کاٹ دو۔“

امام مالک اس حدیث کی تشریح میں فرماتے ہیں :

”قال مالک ومعنى قول النبي صلى الله عليه وسلم فيما نرى والله علم من غير دينه فاضربوا عنقه“ وانه من خرج من الاسلام الى غيره، مثل الزنادقة واشباههم، فان اولئك اذا ظهر عليهم قتلوا، ولم يستتابوا، لانه لا يعرف توبتهم، وانهم كانوا يسرون الكفر ويعلنون الاسلام فلا رى يستتاب هؤلاء ولا يقبل منهم قولهم، واما من خرج من الاسلام الى غيره واظهر ذلك فانه يستتاب، فان تاب، والا قتل، ذلك لوان قوما كانوا على ذلك ريت ان يدعوا الى الاسلام ويستتابوا، فان تابوا قبل ذلك مستمن، وان لم يتوبوا قتلوا، ولم يعن بذلك فيما نرى، والله علم، من خرج من اليهودية الى النصرانية ولا من النصرانية الى اليهودية، ولا من يعتر دينه من اهل الاديان كلها الا الاسلام فمن خرج من الاسلام الى غيره واظهر ذلك فذلك الذى عنى به۔“ (موطا امام مالک ص: ۶۴۰ میر محمد کتب خانہ، کراچی )

یعنی امام مالک سے ارتداد کی تعریف میں منقول ہے کہ کوئی شخص اسلام سے نکل کر کسی دوسرے مذہب میں داخل ہو جائے تو اس کی گردن کاٹ دی جائے، جیسے کوئی زندیق ہو جائے، ایسے لوگوں کے بارہ میں اصول یہ ہے کہ جب زندیق پر غلبہ و تسلط حاصل ہو جائے تو اس سے توبہ کا مطالبہ نہ کیا جائے، کیونکہ ان لوگوں کی سچی توبہ کا اندازہ نہیں ہو سکتا، اس لئے کہ یہ لوگ کفر کو چھپاتے ہیں اور اسلام کا اظہار کرتے ہیں، پس میرا (امام مالک) خیال یہ ہے کہ ان کے کفر کی بنا پر ان کو قتل کر دیا جائے، ہاں اگر کوئی اسلام سے نکل کر مرتد ہو جائے تو اس سے توبہ کرائی جائے، توبہ کر لے تو فہما، ورنہ اسے قتل کر دیا جائے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد: ”من بدل دینہ فاقتلوه“ کا معنی یہ ہے کہ جو شخص اسلام کو چھوڑ کر کسی دوسرے مذہب کو اختیار کر لے وہ مرتد ہے، لہذا وہ شخص مرتد نہیں کہلائے گا جو اسلام کے علاوہ کسی دوسرے دین پر تھا، اور اس نے اپنا وہ مذہب چھوڑ کر کوئی دوسرا دین و مذہب اختیار کر لیا، لہذا نہ تو اس سے توبہ کرائی جائے گی اور نہ ہی اس کو قتل کیا جائے گا، مثلاً: اگر کوئی یہودی، نصرانی بن جائے یا کوئی نصرانی، مجوسی بن جائے، خواہ وہ ذمی ہی کیوں نہ ہو، نہ تو اس سے توبہ کرائی جائے گی اور نہ ہی اس کو قتل کیا جائے گا۔

۱۳: ”... عن عبد الرحمن بن محمد بن عبد الله بن عبد القاري رحمه الله عن ابيه انه قال: قدم على عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ، رجل من قبل ابى موسى الأشعري، فسأله عن الناس فاخبره؟ ثم قال له عمر بن الخطاب: هل كان فيكم من مغررة خيرة؟ فقال نعم، رجل كفر بعد اسلامه، قال: فإنا فعلتم به؟ قال: قربناه ففرضنا عنقه، فقال عمر: افلا حبستموه ثلاثا، واطعمتموه كل يوم رغيفا، واسهيتتموه بعد يتوب ويراجع امر الله؟ ثم قال عمر اللهم اني لم احضر، ولم آمر، ولم ارض اذ بلغني۔“ (موطا امام مالک ص: ۶۴۰، میر محمد کتب خانہ، جامع الاصول ص: ۴۷۹، ج: ۳)

ترجمہ: ”حضرت محمد بن عبد اللہ بن عبد القاری سے مروی ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی خلافت کے دور میں حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کی جانب سے یمن کا ایک شخص آپ کی خدمت میں آیا، آپ نے پہلے تو وہاں کے لوگوں کے حالات معلوم کئے، پھر اس سے پوچھا کہ وہاں کی کوئی نئی یا انوکھی خبر؟ اس نے کہا: جی ہاں! ایک آدمی اسلام لایا تھا، مگر بعد میں وہ مرتد ہو گیا، آپ نے فرمایا: پھر تم لوگوں نے اس کے ساتھ کیا کیا؟ انہوں نے عرض کیا: ہم نے اس کو پکڑ کر اس کی گردن اڑادی، آپ نے فرمایا: تم نے پہلے اسے تین دن تک قید کر کے اس سے توبہ کا مطالبہ کیوں نہ کیا؟ ممکن ہے وہ توبہ کر لیتا؟ پھر فرمایا: اے اللہ! نہ میں وہاں حاضر تھا، نہ میں نے اس کے قتل کا حکم دیا اور جب مجھے اس کی اطلاع ملی تو

میں ان کے اس فعل پر راضی بھی نہیں ہوں۔“

گویا مرتد کے قتل سے پہلے استیجاباً اس کو توبہ کا ایک موقع ملنا چاہئے تھا، چونکہ مرتد کو وہ موقع نہیں دیا گیا، تو حضرت عمرؓ نے ترک مستحب کی اس بے احتیاطی کو بھی برداشت نہیں کیا اور اس سے برأت کا اظہار فرمایا۔

امام ترمذیؒ مرتد کی سزا کے بارہ میں فقہائے امت کا مذہب بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں :

”والعمل علی ہذا عند اہل العلم فی المرتد، واختلفوا فی المرأة اذا ارتدت عن الاسلام، فقالت طائفة من اہل العلم تقتل، وهو قول الاوزاعي واحمد واسحق، وقالت طائفة منہم تحبس ولا تقتل، وهو قول سفیان الثوری وغیرہ من اہل الکوفة۔“ (ترمذی ابواب الحد و باب ما جاء فی المرتد ص: ۱۷۰، ج: ۱)

ترجمہ: ... ”مرتد مرد کے بارہ میں اہل علم کا یہی موقف ہے کہ اسے قتل کر دیا جائے، ہاں اگر کوئی خاتون مرتد ہو جائے تو امام اوزاعی، احمد اور اسحق کا موقف یہ ہے کہ اسے بھی قتل کیا جائے، لیکن ایک جماعت کا خیال ہے کہ اسے قتل نہ کیا جائے، بلکہ قید کر دیا جائے، اگر توبہ کر لے تو فہما، ورنہ زندگی بھر اسے جیل میں رکھا جائے۔ سفیان ثوریؒ اور اہل کوفہ کا بھی یہی مسلک ہے۔“

چنانچہ ائمہ اربعہ: امام ابو حنیفہؒ، امام مالکؒ، امام شافعیؒ اور امام احمد بن حنبلؒ بالاتفاق اس کے قائل ہیں کہ اگر کوئی شخص مرتد ہو جائے تو مستحب یہ ہے کہ اس کو تین دن کی مہلت دی جائے، اس کے شبہات دور کئے جائیں، اس کو توبہ کی تلقین کی جائے اور دوبارہ اسلام کی دعوت دی جائے، اگر اسلام لے آئے تو فہما، ورنہ اسے قتل کر دیا جائے، ملاحظہ ہو ائمہ اربعہ کی تصریحات:

فقہ حنفی: ... چنانچہ فقہ حنفی کی مشہور کتاب ہدایہ میں ہے :

”واذا ارتد المسلم عن الاسلام والعیاذ باللہ۔ عرض علیہ الاسلام فان كانت له شبهة کشفته عنه وتحبس ثلاثاً یام فان اسلم والا قتل۔“ (ہدایۃ اولین ص: ۵۸۰، ج: ۱)

ترجمہ: ... ”اور جب کوئی مسلمان نعوذ باللہ! اسلام سے پھر جائے تو اس پر اسلام پیش کیا جائے، اس کو کوئی شبہ ہو تو دور کیا جائے، اس کو تین دن تک قید رکھا جائے، اگر اسلام کی طرف لوٹ آئے تو ٹھیک، ورنہ اسے قتل کر دیا جائے۔“

فقہ شافعی:.... فقہ شافعی کی شہرہ آفاق کتاب المجموع شرح المہذب میں ہے :

”اذا ارتد الرجل وجب قتله‘ سواء كان حرا او عبدا... وقد انعقد الاجماع على قتل المرتد-“ (المجموع شرح المہذب: ص: ۲۲۸، ج: ۱۹)

ترجمہ:.... ”اور جب آدمی مرتد ہو جائے تو اس کا قتل واجب ہے، خواہ وہ آزاد ہو یا غلام، اور قتل مرتد پر اجماع منعقد ہو چکا ہے۔“

فقہ حنبلی:.... فقہ حنبلی کی معرکۃ الآراء کتاب المغنی اور الشرح الکبیر میں ہے :

”واجب اہل العلم علی وجوب قتل المرتد، وروی ذلک عن ابی بکر و عمر و عثمان و علی و معاذ و ابی موسیٰ و ابن عباس و خالد (رضی اللہ عنہم) و غیر ہم، ولم یکن ذلک ذکا ن اجماعا-“ (المغنی مع الشرح الکبیر ص: ۷۴، ج: ۱۰)

ترجمہ:.... ”قتل مرتد کے واجب ہونے پر اہل علم کا اجماع ہے، یہ حکم حضرت ابو بکر، عمر، عثمان، علی، معاذ، ابو موسیٰ، ابن عباس، خالد اور دیگر حضرات صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین سے مروی ہے اور اس کا کسی صحابی نے انکار نہیں کیا، اس لئے یہ اجماع ہے۔“

فقہ مالکی:.... فقہ مالکی کے عظیم محقق ابن رشد مالکیؒ کی مشہور زمانہ کتاب ”بداية المجتهد“ میں ہے :

”والمرتد اذا ظفر به قبل ان يحارب فانفقوا على انه يقتل الرجل لقوله عليه الصلوة والسلام: ”من بدل دينه فاقتلوه-“ (بداية المجتهد ص: ۳۴۳، ج: ۲)

ترجمہ:.... ”اور مرتد جب لڑائی سے قبل پکڑا جائے تو تمام علمائے امت اس پر متفق ہیں کہ مرتد کو قتل کیا جائے گا، کیونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے:

”جو شخص اپنا مذہب بدل کر مرتد ہو جائے، اس کو قتل کر دو۔“

عام طور پر اسلام دشمن عناصر، ملاحدہ اور زنادقہ سیدھے سادے مسلمانوں اور سادہ لوح انسانوں کو ذہنی تشویش اور شکوک و شبہات میں مبتلا کرنے اور انہیں اسلام سے برگشتہ کرنے کے لئے یہ شبہ پیش کرتے ہیں کہ سوچنے کی بات ہے کہ ایک انسان اپنا آبائی مذہب تبدیل کرنے پر کیوں

مجبور ہوتا ہے؟ یقیناً اس کو اپنے دین و مذہب میں کوئی کمی کوتاہی یا نقص نظر آیا ہوگا، جب ہی تو وہ اس انتہائی اقدام پر مجبور ہوا ہے؟ لہذا جب کوئی شخص غور و فکر کے بعد اسلام کو اپنا سکتا ہے تو دلائل و براہین کی روشنی میں وہ اس کو چھوڑنے کا حق بھی رکھتا ہے، پس اس کی تبدیلی مذہب پر قدغن کیوں لگائی جاتی ہے؟

بظاہر یہ سوال معقول نظر آتا ہے، جبکہ حقائق اس سے یکسر مختلف ہیں، چنانچہ اگر اس پر غور کیا جائے تو اندازہ ہوگا کہ ارتداد کی وجہ اسلام میں کسی قسم کا نقص یا کمی کوتاہی نہیں ہے، بلکہ اس کے پیچھے اسلام دشمنوں کی ایک منظم سازش ہے، اور وہ یہ کہ اسلام دشمنوں کی روزاڈل سے یہ سعی و کوشش رہی ہے کہ کسی طرح حق کے متلاشیوں کو جادوہ مستقیم سے بچلا کر ضلال و گمراہی کے گہرے غاروں میں دھکیل دیا جائے، چنانچہ شروع میں تو انہوں نے کھل کر اپنے اس مشن کو نبھانے کی کوشش کی، مگر جب ماہتابِ نبوت، آفتابِ نصف النہار بن کر چمکنے لگا اور اس کی چکاچوند روشنی کے سامنے باطل نہ ٹھہر سکا تو ائمہ کفر و ضلال نے ردائے نفاق اوڑھ کر اس کے خلاف زیر زمین سازشوں کا جال بننا شروع کر دیا۔

چنانچہ صبح کو وہ اپنے آپ کو مسلمان باور کراتے تو شام کو اسلام سے بیزاری کا سوانگ رچا کر مسلمانوں کو اسلام سے بدظن کرنے کی سازش کرتے، جیسا کہ قرآن مجید میں ہے :

”وقالت طائفة من اهل الكتاب آمنوا بالذی انزل علی الذین آمنوا وجاه النہار واکفروا آخرہ لعلیم یرجعون۔“ (آل عمران: ۷۲)

ترجمہ: ... ”اور اہل کتاب کے ایک گروہ نے (حق سے پھیرنے کی یہ سازش تیار کی اور آپس میں) کہا کہ تم (ظاہری طور پر) ایمان لے آؤ اس (دین و کتاب) پر جو اتارا گیا ایمان والوں پر دن کے شروع میں اور اس کا انکار کر دو اس کے آخری حصہ میں، تاکہ اس طرح یہ لوگ پھر جائیں (دین و ایمان سے)۔“

گویا وہ یہ باور کرنا چاہتے تھے کہ اگر اسلام میں کوئی کشش یا صداقت ہوتی تو سوچ سمجھ کر دائرہ اسلام میں داخل ہونے والے اس سے باہر کیوں آتے؟ یقیناً جو لوگ اسلام قبول کرنے کے بعد اسے خیر باد کہہ رہے ہیں، انہوں نے ضرور اس میں کوئی کمی، کجی یا کمزوری دیکھی ہوگی؟

حالانکہ جن لوگوں نے اسلامی احکام و آداب کا مطالعہ اور غور و فکر کر کے اسے قبول کیا اور نبی امی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت پر لبیک کہا، تاریخ گواہ ہے کہ ان میں سے کبھی کسی نے اس سے بیزاری تو کیا اس پر سوچا بھی نہیں، جیسا کہ صحیح بخاری کی حدیث ہر قل میں حضرت ابوسفیان اور ہر قل کے مکالمہ میں اس کی وضاحت و صراحت موجود ہے، چنانچہ جب ہر قل نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا والا نامہ ملنے پر ابوسفیان سے، جو ابھی تک مسلمان نہیں ہوئے تھے اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور اسلام کے حریف تھے، یہ پوچھا کہ :

... ”ہل یرتد احد منتم عن دینہ بعد ان یدخل فیہ سخطۃً لہ؟ قال: لا“ ...

ترجمہ: ... ”ہر قتل نے ابوسفیان سے پوچھا کہ کیا اسلام قبول کرنے والوں میں سے کوئی اس کو ناپسند کر کے یا اس سے ناراض ہو کر مرتد بھی ہوا ہے؟ ابوسفیان نے کہا: نہیں۔“

پھر اسی حدیث کے آخر میں ہر قتل نے اپنے ایک ایک سوال اور ابوسفیان کے جوابات کی روشنی میں اس کی وضاحت کی کہ میں اپنے سوالوں اور تیرے جوابات کی روشنی میں، جن نتائج پر پہنچا ہوں، وہ یہ ہیں کہ :

... ”وسائلک ہل یرتد احد منتم عن دینہ بعد ان یدخل فیہ سخطۃً فرعت ان لا، وکذا لک الایمان اذا خالط بشاشۃ القلوب۔“ (بخاری ص: ۶۵۳ ج: ۲)

ترجمہ: ... ”اور میں نے آپ سے پوچھا تھا کہ کیا اسلام قبول کرنے والوں میں سے کوئی شخص اسلام سے ناراض ہو کر یا اس سے متنفر ہو کر کبھی مرتد بھی ہوا ہے؟ تو آپ نے کہا تھا کہ ایسا نہیں ہوا، تو سنو! یوں ہی ہے کہ شرح صدر کے ساتھ جب ایمان کسی کے دل میں اتر جاتا ہے تو نکلا نہیں کرتا۔“

چونکہ اسلام جبر و تشدد کا مذہب نہیں اور نہ ہی کسی کو جبراً و قہراً اسلام میں داخل کیا جاتا ہے، بلکہ قرآن و حدیث میں وضاحت و صراحت کے ساتھ یہ بات مذکور ہے کہ جو شخص دل و جان سے اسلام قبول نہ کرے، نہ صرف یہ کہ اس کا اسلام معتبر نہیں، بلکہ ایسا شخص قرآنی اصطلاح میں منافق ہے اور منافق جہنم کے نچلے درجے کی بدترین سزا کا مستحق ہے، جیسا کہ قرآن کریم میں ہے :

”ان المنافقین فی الدرک الاسفل من النار۔“ (النساء: ۱۳۵)

ترجمہ: ... ”بے شک منافق ہیں سب سے نیچے درجہ میں دوزخ کے۔“

اسی لئے جبراً و قہراً اسلام میں داخل کرنے کی ممانعت کرتے ہوئے فرمایا گیا :

”لا اکراہ فی الدین قد تبین الرشد من الغی۔“ (البقرہ: ۲۵۶)



ترجمہ:.... ”دین اسلام میں داخل کرنے کے لئے کسی جبر واکراہ سے کام نہیں لیا جاتا“ اس لئے کہ ہدایت، گمراہی سے ممتاز ہو چکی ہے۔“

لیکن اس کا یہ معنی بھی نہیں کہ جو شخص برضا و رغبت اسلام میں داخل ہو جائے اور اسلام قبول کر لے، اسے مرتد ہونے کی بھی اجازت دے دی جائے، یہ بالکل ایسے ہے جیسے ابتداءً فوج میں بھرتی ہونے کے لئے کوئی جبر اور زبردستی نہیں کی جاتی، لیکن اگر کوئی شخص اپنی رضا و رغبت سے فوج میں بھرتی ہو جائے تو اب اسے اپنی مرضی سے فوج سے نکلنے یا فوجی نوکری چھوڑنے کا اختیار نہیں ہوتا۔ اگر فوج کا یہ قانون جائز ہے تو اسلام کا یہ دستور کیونکر جائز نہیں؟

اس کے علاوہ عقل و شعور کا تقاضا بھی یہی ہے کہ جو شخص اپنی مرضی اور رضا و رغبت سے اسلام میں داخل ہو جائے اسے اسلام سے برگشتگی اور مرتد ہونے کی اجازت نہیں دی جانی چاہئے، کیونکہ بالفرض اگر نعوذ باللہ! کسی کو اسلام یا اسلامی تعلیمات میں کوئی شک و شبہ تھا تو اس نے اسلام قبول ہی کیوں کیا تھا؟ لہذا ایسا شخص جو اپنی مرضی اور رضا و رغبت سے اسلام میں داخل ہو چکا ہے، اب اسے مرتد ہونے کی اس لئے اجازت نہیں دی جاسکتی کہ وہ اسلام چھوڑ کر نہ صرف اپنے دین و مذہب کو بدلتا ہے، بلکہ اس قبیح اور بدترین فعل کے ذریعہ وہ دین و شریعت، اسلامی تعلیمات، اسلامی معاشرہ کو داغ دار کرنے، اسلامی تعلیمات کو مطعون و بدنام کرنے اور نئے مسلمان ہونے والوں کی راہ روکنے کی بدترین سازش کا مرتکب ہوا ہے، اس لئے اسلام قبول کرنے سے پہلے اس کی مثال کھلے کافر کی تھی، لیکن اب اس کی حیثیت اسلام کے باغی کی ہے، اور دنیا کا مسلمہ اصول ہے کہ جو شخص کسی ملک کا شہری نہ ہو اور وہ اس ملک کے قوانین کو تسلیم نہ کرے تو اسے اس پر مجبور نہیں کیا جاسکتا، لیکن جب کوئی شخص کسی ملک کی شہریت اپنالے تو اسے اس ملک کے شہری قوانین کا پابند کیا جائے گا، چنانچہ اگر کوئی خود سر کسی ملک کی شہریت کا دعویٰ بھی ہو اور اس کے احکام و قوانین اور اصول و ضوابط کے خلاف اعلان بغاوت بھی کرے تو اسے زندہ رہنے کا کوئی حق نہیں، لہذا اگر کوئی شخص کسی ملک، اس کے قوانین و ضوابط یا کسی ملک کے سربراہ سے بغاوت کی پاداش میں سزائے موت کا مستحق ہے، تو کیا وجہ ہے کہ اسلام، اسلامی قوانین اور پیغمبر اسلام سے بغاوت کا مرتکب سزائے موت کا مستحق نہ ہو؟

اگر دیکھا جائے اور اس کا بغور جائزہ لیا جائے تو سزائے ارتداد کا یہ اسلامی قانون عین فطرت ہے، جس میں نہ صرف مسلمانوں کا، بلکہ اسلامی مملکت کے تمام شہریوں کا بھی فائدہ ہے۔ اس لئے کہ دین اسلام اللہ کا پسندیدہ دین ہے اور اس دین و مذہب میں دنیا کی فوز و فلاح اور نجات آخرت کا مدار ہے، جیسا کہ ارشاد الہی ہے:

”...: ایوم اکملت لکم دینکم و اتممت علیکم نعمتی و رضیت لکم الاسلام دینا۔“ (المائدہ: ۳)

ترجمہ:.... ”آج کے دن میں نے تمہارا دین مکمل کر دیا اور تم پر نعمت تمام کر دی اور تمہارے لئے دین اسلام کو پسند کیا۔“

”... و من یتبع غیر الاسلام دینا فلن یقبل منه“ وھو فی الآخرة من الخاسرین۔“ (آل عمران: ۸۵)

ترجمہ: ... ”اور جو شخص اسلام کے علاوہ کسی دوسرے دین و مذہب کو اپنائے گا“ اللہ کے ہاں اسے قبولیت نصیب نہیں ہوگی اور وہ آخرت میں خسارہ میں ہوگا۔“

لہذا جو شخص اسلام قبول کرنے کے بعد ارتداد کا مرتکب ہوا ہے، اس کی مثال اس باؤلے کتے یا بلیکے انسان کی ہے جسے اپنا ہوش ہے اور نہ دوسروں کا، اگر کوئی ”عقل مند“ اس کی جان پر ترس کھا کر اسے چھوڑ دے تو بتلایا جائے کہ وہ انسانیت کا دوست ہے یا دشمن؟ ٹھیک اسی طرح مرتد کی جان بخشی کرنا بھی معاشرہ کو ہلاکت میں ڈالنے کے مترادف ہے، اور اس کی ہلاکت اسلامی معاشرہ کے لئے امن و عافیت اور سکون و اطمینان کا ذریعہ ہے۔

مناسب ہوگا کہ یہاں حضرت مولانا محمد یوسف لدھیانوی شہید گھسٹا کے ارتداد کی معقولیت کے سلسلہ کا ایک اقتباس نقل کر دیا جائے، چنانچہ حضرت لکھتے ہیں:

تمام مہذب ملکوں، حکومتوں اور مہذب قوانین میں باغی کی سزائے موت ہے، اور اسلام کا باغی وہ ہے جو اسلام سے مرتد ہو جائے، اس لئے اسلام میں مرتد کی سزائے موت ہے، لیکن اس میں بھی اسلام نے رعایت دی ہے، دوسرے لوگ باغیوں کو کوئی رعایت نہیں دیتے، گرفتار ہونے کے بعد اگر اس پر بغاوت کا جرم ثابت ہو جائے تو سزائے موت نافذ کر دیتے ہیں، وہ ہزار معافی مانگے، توبہ کرے اور قسمیں کھائے کہ آئندہ بغاوت کا جرم نہیں کروں گا، اس کی ایک نہیں سنی جاتی اور اس کی معافی ناقابل قبول سمجھی جاتی ہے، اسلام میں بھی باغی یعنی مرتد کی سزا قتل ہے، مگر پھر بھی اسے اتنی رعایت ہے کہ تین دن کی مہلت دی جاتی ہے، اس کو تلقین کی جاتی ہے کہ توبہ کر لے، معافی مانگ لے، تو سزا سے بچ جائے گا، افسوس ہے کہ پھر بھی اسلام میں مرتد کی سزا پر اعتراض کیا جاتا ہے۔

اگر امریکا کے صدر کا باغی حکومت کا تختہ الٹنے کی کوشش کرے اور اس کی سازش پکڑی جائے تو اس کی سزائے موت ہے اور اس پر کسی کو اعتراض نہیں، روس کی حکومت کا تختہ الٹنے والا پکڑا جائے یا جنرل ضیالہ الحق کی حکومت کے خلاف بغاوت کرنے والا پکڑا جائے تو اس کی سزائے موت ہے اور اس پر دنیا کے کسی مہذب قانون اور کسی مہذب عدالت کو کوئی اعتراض نہیں، لیکن تعجب ہے کہ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے باغی پر اگر سزائے موت جاری کی جائے تو لوگ کہتے ہیں کہ یہ سزا نہیں ہونی چاہئے، اسلام تو باغی مرتد کو پھر بھی رعایت دیتا ہے کہ اسے تین دن کی مہلت دی جائے، اس کے شبہات دور کئے جائیں اور کوشش کی جائے کہ وہ دوبارہ مسلمان ہو جائے، معافی مانگ لے تو کوئی بات نہیں، اس کو معاف کر دیا جائے گا، لیکن اگر تین دن کی مہلت اور کوشش کے بعد بھی وہ اپنے ارتداد پر اڑا رہے، توبہ نہ کرے تو اللہ کی زمین کو اس کے وجود سے پاک کر دیا جائے، کیونکہ یہ ناسور ہے، خدا نخواستہ کسی کے ہاتھ میں ناسور ہو جائے تو ڈاکٹر اس کا ہاتھ کاٹ دیتے ہیں، اگر انگلی میں ناسور ہو جائے تو انگلی کاٹ دیتے ہیں اور سب دنیا جانتی ہے کہ یہ ظلم نہیں، بلکہ شفقت ہے، کیونکہ اگر ناسور کو نہ کاٹا گیا تو اس کا زہر پورے بدن میں سرایت

کر جائے گا، جس سے موت یقینی ہے، پس جس طرح پورے بدن کو ناسور کے زہر سے بچانے کے لئے ناسور کو کاٹ دینا ضروری ہے اور یہی دانائی اور عقلمندی ہے، اسی طرح ارتداد بھی ملت اسلامیہ کے لئے ایک ناسور ہے، اگر مرتد کو توبہ کی تلقین کی گئی، اس کے باوجود اس نے اسلام میں دوبارہ آنے کو پسند نہیں کیا تو اس کا وجود ختم کر دینا ضروری ہے، ورنہ اس کا زہر رفتہ رفتہ ملت اسلامیہ کے پورے بدن میں سرایت کر جائے گا۔ الغرض مرتد کا حکم ائمہ اربعہ کے نزدیک اور پوری امت کے علماء اور فقہاء کے نزدیک یہی ہے جو میں عرض کر چکا ہوں اور یہی عقل و دانش کا تقاضا ہے اور اسی میں امت کی سلامتی ہے۔“ (تحفہ قادیانیت، ج: ۱، ص: ۶۶۵، ۶۶۶)

ان مذکورہ بالا تفصیلات سے معلوم ہوا ہو گا کہ اسلام اور اسلامی آئین، ہر غیر مسلم و کافر کی جان کے درپے نہیں، بلکہ اسلامی آئین و دستور صرف اور صرف ان فتنہ پردازوں کا راستہ روکتا ہے اور انہیں کڑی سزا کا مستحق گردانتا ہے جو معاشرہ کے امن و امان کے دشمن اور اسلام سے بغاوت کے مرتکب ہوں، بایں ہمہ اسلام اور اسلامی آئین ایسے لوگوں کو بھی فوراً گرفتار کر داتا ہے کہ انہیں اپنی اصلاح کا موقع فراہم کرتا ہے، اگر وہ سدھر جائیں تو فہما، ورنہ اس بدترین سزا کے لئے تیار ہو جائیں، اس کے باوجود بھی اگر کوئی بد نصیب اس سے فائدہ نہ اٹھائے اور اپنی جان کا دشمن بنا رہے تو اس میں اسلام کا کیا تصور ہے؟

جیسا کہ ارتداد و مرتد کی تعریف کے ذیل میں پہلے عرض کیا جا چکا ہے کہ جو شخص اسلام لانے کے بعد اسلام کو چھوڑ کر کوئی بھی دوسرا دین و مذہب اختیار کر لے، وہ مرتد ہے، اور مرتد کی سزا قتل ہے۔

اس پر یہود و نصاریٰ اور قادیانیوں کے علاوہ دوسرے ملاحدہ یہ اعتراض کرتے ہیں کہ اگر دوسرے مذاہب کے پیروکار اپنا آباؤی مذہب چھوڑ کر مسلمان ہو سکتے ہیں، تو ایک مسلمان اپنا مذہب تبدیل کیوں نہیں کر سکتا؟ اگر کسی یہودی اور عیسائی کے مسلمان ہونے پر قتل کی سزا لگاؤ نہیں ہوتی تو ایک مسلمان کے یہودیت یا عیسائیت قبول کرنے پر اسے کیوں واجب القتل قرار دیا جاتا ہے؟ اسی طرح اگر کوئی ہندو یا قادیانی، مسلمان ہو سکتا ہے تو ایک مسلمان نعوذ باللہ! قادیانی یا ہندو کیوں نہیں بن سکتا؟

عام طور پر ارباب کفر و شرک اس سوال کو اس رنگ آمیزی سے بیان کرتے ہیں کہ ایک سیدھا سادا مسلمان نہ صرف اس سے متاثر ہوتا ہے، بلکہ سزائے ارتداد کو نعوذ باللہ! غیر معقول و غیر منطقی اور آزادی اظہار رائے و آزادی مذہب کے خلاف سمجھنے لگتا ہے، اس لئے ضرورت ہے کہ اس مغالطہ کے جواب میں بھی چند معروضات پیش کر دی جائیں:

الف: ..... جہاں تک اس سوال کا تعلق ہے کہ یہودی، عیسائی یا دوسرے مذاہب کے لوگ اپنا مذہب بدلیں تو ان پر سزائے ارتداد کیوں جاری نہیں کی جاتی؟ اصولی طور پر ہم اس سوال کا جواب دینے کے مکلف نہیں ہیں، بلکہ ان مذاہب کے ذمہ داروں، بلکہ ٹھیکے داروں کا فرض ہے کہ وہ اس کا جواب دیں۔

تاہم قطع نظر اس کے کہ یہودیوں اور عیسائیوں کا یہ طرز عمل صحیح ہے یا غلط؟ اتنی بات تو سب کو معلوم ہے کہ دنیائے عیسائیت و یہودیت اگر اپنے مذہب کے معاملہ میں تنگ نظر نہ ہوتی تو آج دنیا بھر کے مسلمان اور امت مسلمہ ان کے ظلم و تشدد کا نشانہ کیوں ہوتے؟

اس سے ذرا اور آگے بڑھیں تو اندازہ ہو گا کہ انبیائے علیہم السلام بنی اسرائیل کا قتل ناحق ان کی اسی تنگ نظری کا شاخسانہ اور تشدد پسندی کا منہ بولتا ثبوت ہے، ورنہ بتلایا جائے کہ حضرات انبیائے کرام علیہم السلام کا اس کے علاوہ کون سا جرم تھا؟ صرف یہی ناں کہ وہ فرماتے تھے کہ پہلا دین و شریعت اور کتاب منسوخ ہو گئی ہے اور اب اللہ تعالیٰ کی جانب سے ہمارے ذریعے نیا دین اور نئی شریعت آئی ہے اور اسی میں انسانیت کی نجات اور فوز و فلاح ہے۔

اسی طرح یہودیوں اور عیسائیوں پر فرض ہے کہ وہ بتلائیں کہ حضرت یحییٰ علیہ السلام اور حضرت زکریا علیہما السلام کو کیوں قتل کیا گیا؟ ان معصوموں کا کیا جرم تھا؟ اور کس جرم کی پاداش میں ان کا پاک و پاکیزہ اور مقدس لہو بہایا گیا؟

اس کے علاوہ یہ بھی بتلایا جائے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام روح اللہ کے قتل اور ان کے سولی پر چڑھائے جانے کے منصوبے کیوں بنائے گئے؟

مسلمانوں کو تنگ نظر اور سزائے ارتداد کو ظلم کہنے والے پہلے ذرا اپنے دامن سے حضرات انبیائے کرام علیہم السلام اور لاکھوں مسلمانوں کے خون ناحق کے دھبے صاف کریں اور پھر مسلمانوں سے بات کریں۔

ب:.... یہ بات تو طے شدہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انسانیت کی ہدایت و راہ نمائی کے لئے حضرات انبیائے کرام علیہم السلام اور رسل علیہم السلام بھیجے کا سلسلہ شروع فرمایا، جس کی ابتدا حضرت آدم علیہ السلام سے ہوئی تو اس کی انتہا تکمیل و اختتام حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات پر ہوئی۔

سوال یہ ہے کہ ان تمام انبیائے کرام علیہم السلام کے دین و شریعت اور کتب کی کیفیت یکساں تھی یا مختلف؟

اگر بالفرض تمام انبیائے کرام کی شریعتیں ابدی و سرمدی تھیں تو ایک نبی کے بعد دوسرے نبی اور ایک شریعت کے بعد دوسری شریعت کی ضرورت ہی کیوں پیش آئی؟ مثلاً اگر حضرت آدم علیہ السلام کی شریعت ابدی و سرمدی تھی اور اس پر عمل نجاتِ آخرت کا ذریعہ تھا تو اس وقت سے لے کر آج تک تمام انسانوں کو حضرت آدم علیہ السلام کی شریعت کا تابع ہونا چاہئے تھا، اگر ایسا ہے تو پھر یہودیت و عیسائیت کہاں سے آگئی؟

لیکن اگر بعد میں آنے والے دین، شریعت، کتاب اور نبی کی تشریف آوری سے، پہلے نبی کی شریعت اور کتاب منسوخ ہوگئی تھی... جیسا کہ حقیقت بھی یہی ہے... تو دوسرے نبی کی شریعت اور کتاب کے آجانے کے بعد سابقہ شریعت اور نبی کی اتباع پر اصرار و تکرار کیوں کیا جاتا ہے؟

حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ جب دوسرا نبی، شریعت اور کتاب آگئی اور پہلا دین، شریعت اور کتاب منسوخ ہوگئی، تو اس منسوخ شدہ دین، شریعت، کتاب اور نبی کے احکام پر عمل کرنا یا اس پر اصرار کرنا خود بہت بڑا جرم اور اللہ تعالیٰ سے بغاوت کے مترادف ہے۔

اس کی مثال بالکل ایسی ہے جیسے کسی ملک کے قانون میں ترمیم کر دی جائے یا اس کو سرے سے منسوخ کر دیا جائے اور اس کی جگہ دوسرا جدید آئین و قانون نافذ کر دیا جائے، اب اگر کوئی عقل مند اس نئے آئین و قانون کی بجائے منسوخ شدہ دستور و قانون پر عمل کرتے ہوئے نئے قانون کی مخالفت کرے، تو اسے قانون شکن کہا جائے گا یا قانون کا محافظ و پاسبان؟

لہذا اگر کسی ملک کا سربراہ ایسے عقل مند کوراج و نافذ جدید آئین و قانون کی مخالفت اور اس سے بغاوت کی پاداش میں باغی قرار دے کر اسے بغاوت کی سزا دے، تو اس کا یہ فعل ظلم و تعدی ہو گا یا عدل و انصاف؟ کیا ایسے موقع پر کسی عقل مند کو یہ کہنے کا جواز ہو گا کہ اگر جدید آئین و قانون کو چھوڑنا بغاوت ہے تو منسوخ شدہ آئین و قانون کو چھوڑنا کیونکر بغاوت نہیں؟ اگر جدید آئین سے بغاوت کی سزا موت ہے تو قدیم و منسوخ شدہ آئین کی مخالفت پر سزائے موت کیونکر نہیں؟

ج: ... جہاں تک اس بات کا تعلق ہے کہ سابقہ انبیائے کرام علیہم السلام کے ادیان اور ان کی شریعتیں منسوخ ہو چکی ہیں، اس سلسلہ میں گزشتہ سطور میں عقلی طور پر ثابت کیا جا چکا ہے کہ سابقہ انبیاء علیہم السلام کی شریعتوں پر عمل باعث نجات نہیں، ورنہ نئے دین، نئی شریعت اور نئے نبی کی ضرورت ہی کیوں پیش آتی؟ تاہم سابقہ انبیائے کرام علیہم السلام میں سے ہر ایک نے اپنے بعد آنے والے دین و شریعت اور نبی کی آمد سے متعلق اپنی امت کو بشارت دی ہے اور ان کی اتباع کی تلقین بھی فرمائی ہے، جیسا کہ قرآن مجید میں ہے:

”وَاذْخُلُوا فِي مِلَّةِ الْبَنِي إِسْرَائِيلَ إِذْ سَأَلُوا رَسُولَهُمْ أَنْ يُرِيتَهُمْ آيَاتِنَا فَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَائِدًا مِّنْ سَمَوَاتٍ لَّيْلَةَ الْاِحْتِشَادِ وَأَنزَلْنَا فِيهَا آيَاتِنَا لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ“ (آل عمران: ۸۱)

ترجمہ: ... ”اور جب لیا اللہ نے عہد نبیوں سے کہ جو کچھ میں نے تم کو دیا کتاب اور علم پھر آوے تمہارے پاس کوئی رسول کہ سچا بتاؤے تمہارے پاس والی کتاب کو تو اس رسول پر ایمان لاؤ گے اور اس کی مدد کرو گے۔“

اسی طرح حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی اپنے بعد آنے والے نبی کی بشارت انجیل کے علاوہ خود قرآن کریم میں بھی موجود ہے کہ:

”و مبراً رسول یائی من بعدی اسمہ احمد۔“ (الصف: ۶ )

ترجمہ:.... ”اور خوشخبری سنانے والا ایک رسول کی جو آئے گا میرے بعد، اس کا نام ہے احمد۔“

چنانچہ سابقہ انبیائے کرام علیہم السلام میں سے کسی نے یہ نہیں فرمایا کہ میری نبوت اور دین و شریعت قیامت تک ہے اور میں قیامت تک کا نبی ہوں، دنیائے یہودیت و عیسائیت کو ہمارا چیلنج ہے کہ اگر کسی نبی نے ایسا فرمایا ہے، تو اس کا ثبوت لاؤ: ”قل ہا تو ابراہیم ان کنتم صادقین۔“ ہمارا دعویٰ ہے کہ صبح قیامت تک کوئی یہودی اور عیسائی اس کا ثبوت پیش نہیں کر سکے گا، جب کہ اس کے مقابلہ میں آقائے دو عالم حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو قیامت تک کے تمام انسانوں کے لئے نبی بنا کر بھیجا گیا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ کا آخری نبی اور خاتم النبیین فرمایا گیا، جیسا کہ ارشاد الہی ہے:

”۱....: قل یا ایھا الناس انی رسول اللہ لیکم جمیعاً۔“ (الاعراف: ۱۵۸ )

ترجمہ:.... ”تو کہہ: اے لوگو! میں رسول ہوں اللہ کا تم سب کی طرف۔“

”۲....: وما ارسلناک الا رحمة للعالمین۔“ (الانبیاء: ۱۰۷ )

ترجمہ:.... ”اور تجھ کو جو ہم نے بھیجا سو مہربانی کر کر جہان کے لوگوں پر۔“

”۳....: ماکان محمد ابا احد من رجا لکم و لکن رسول اللہ خاتم النبیین۔“ (الاحزاب: ۴۰ )

ترجمہ:.... ”محمد باپ نہیں کسی کا تمہارے مردوں میں سے، لیکن رسول ہے اللہ کا اور خاتم النبیین۔“

”۴....: وما ارسلناک الا کافة للناس بشیراً و نذیراً۔“ (سبا: ۲۸ )

ترجمہ:.... ”اور تجھ کو جو ہم نے بھیجا سو سارے لوگوں کے واسطے خوشی اور ڈر سنانے کو۔“

اس کے علاوہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے خود بھی فرمایا :

”...: انا خاتم النبیین لانی بعدی۔“ (ترمذی، ج: ۲، ص: ۴۵)

ترجمہ: ... ”میں خاتم النبیین ہوں، میرے بعد کوئی کسی قسم کا نبی نہیں۔“

”۲...: انا آخر الانبیاء و اتم آخر الامم۔“ (ابن ماجہ، ص: ۲۹۷)

ترجمہ: ... ”میں آخری نبی ہوں اور تم آخری امت ہو۔“

”۳...: لو کان موسیٰ حیاً ما وسعه الاتباع۔“ (مشکوٰۃ، ص: ۳۰۰)

ترجمہ: ... ”اگر موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام زندہ ہوتے تو ان کو بھی میری پیروی کے سوا کوئی چارہ نہ ہوتا۔“

اب جب کہ قرآن کریم نازل ہو چکا اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے آئے، تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم، اللہ کے آخری نبی ہیں اور قرآن اللہ کی آخری کتاب ہے، لہذا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے دین و شریعت کا سکہ قیامت تک چلے گا، اس لئے جو شخص اس جدید و رائج قانون اور آئین کی مخالفت کرے گا اور سابقہ منسوخ شدہ دین و شریعت یا کسی خود ساختہ مذہب، جیسے موجودہ دور کے متعدد باطل و بے بنیاد ادیان و مذاہب... مثلاً: ہندو، پارسی، سکھ، ذکری، زرتشتی اور قادیانی وغیرہ... کا اتباع کرے گا، وہ باغی کہلائے گا۔ دین و شریعت، قرآن و سنت اور عقل و دیانت کی روشنی میں اس کی سزا وہی ہوگی جو ایک باغی کی ہونی چاہیے، اور وہ قتل ہے۔

اس لئے ارباب اقتدار سے ہماری درخواست ہے کہ وہ پاکستان میں سزائے ارتداد کا قانون جاری و نافذ کر کے ایسے باغیوں کی بغاوت کا سدباب کریں اور اللہ تعالیٰ کی نصرت و اعانت کے مستحق قرار پائیں۔

اس موقع پر متحدہ مجلس عمل کے ارکان کی جانب سے سزائے ارتداد کے قانون کی ترتیب اور بل کی حیثیت سے اُسے قومی اسمبلی میں پیش کرنے پر، ہم ان کو دل کی گہرائیوں سے مبارکباد دیتے ہیں اور ان کے اس بروقت اقدام کی بھرپور حمایت و تائید کرتے ہیں، اور اللہ تعالیٰ سے دعا کرتے ہیں کہ وہ دوسرے ارکان اسمبلی کو بھی ان کی تائید کرنے کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین۔

Published in ماهنامه پينات ۲۰۰۶ء, جمادى الاولى ۱۴۲۷ھ جون ۲۰۰۶ء, Volume 69, No. 5

<http://www.banuri.edu.pk/en/node/357>



### اول نزول آیت قرآن بعد منسوخی بذریعہ حدیث

## First Revelation of Quran Verse, then Abrogation with Hadith

ذمی عورتوں اور نافرمان مسلمان عورتوں کے ہال دیکھنے اور ان کے ننگا کرنے کی ضرورت پر مجبور ہو جانے والے شخص کا بیان

41 - جہاد اور سیرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم: (375)

ذمی عورتوں اور نافرمان مسلمان عورتوں کے ہال دیکھنے اور ان کے ننگا کرنے کی ضرورت پر مجبور ہو جانے والے شخص کا بیان

صحیح بخاری: جلد دوم: حدیث نمبر 326 حدیث مرفوعہ مکررات 8 متفق علیہ 5

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَوْشَبٍ الطَّائِيُّ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا حُصَيْنٌ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَكَانَ عُمَيْرًا فَقَالَ لَابْنِ عَطِيَّةَ وَكَانَ عَلَوِيًّا  
إِنِّي لَا أَعْلَمُ مَا الدِّينِيُّ جَزَاءُ أَحَابِكِ عَلَى الدِّينِيِّ سَمِعْتُهُ يَقُولُ بَعْثَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْبَيْتِ فَقَالَ انْتَوَارَ فُضَّةً كَدًّا وَتَجَدُّونَ يَهْلَامِرًا وَأَعْطَاهَا حَاطِبَ  
كَتَابًا فَأَتَيْتُمَا الرُّؤُوسَةَ فَفَلَّانَا الْكِتَابَ فَأَنْتَ لِمُحَطِّبِي فَفَلَّانَا لِنَحْرٍ جَزَاءُ أَوْلَا جَزَاءُ نَكَبٍ فَأَنْزَجْتُ مِنْ حُجْرٍ تَهْلَأُ سَلَّ إِلَى حَاطِبٍ فَقَالَ لَا تَعْمَلْ وَاللَّهِ مَا أَفْرَثُ وَلَا  
أُرْدُثُ بِإِسْلَامِ الْأَحْبَاءِ لِمُحَطِّبِي أَحَدٌ مِنْ أَحَابِكِ إِلَّا أَوَّلَهُ بِمَكَّةَ مِنْ يَدِي فَفَعَلَ اللَّهُ بِهِ عَمَّنْ أَهْلِهِ وَنَاهَى لِمُحَطِّبِي أَحَدًا فَأَحْبَبْتُ أَنْ أَتَّخِذَ عِنْدَهُمْ حَيْدًا فَصَدَّقَهُ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عُمَيْرُ عَمِّي أَضْرِبَ عُنُقَهُ فَإِنَّهُ قَدْ تَأْتَقُ فَقَالَ مَا يَدْرِيكَ لَعَلَّ اللَّهَ تَطَّلَعَ عَلَى أَهْلِ بَدْرٍ فَقَالَ ائْتَمَلُوا مَا شِئْتُمْ فَهَذَا الدِّينِيُّ جَزَاءُ

صحیح بخاری: جلد دوم: حدیث نمبر 326 حدیث مرفوعہ مکررات 8 متفق علیہ 5

محمد ہشیم حصین سعد ابو عبد الرحمن عثمانی سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے ابن عطیہ علوی سے کہا میں اچھی طرح جانتا ہوں کہ جس چیز نے تمہارے پیروں اور مرشد کی خونریزی پر دلیر بنایا میں نے ان کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مجھے (علی) اور زبیر کو فلاں باغ میں جانے کا حکم دیا اور فرمایا کہ وہاں تم کو ایک عورت ملے گی جس کو حاطب نے ایک خط دیا ہے چنانچہ ہم اس باغ میں پہنچے اور اس عورت سے وہ خط مانگا تو اس عورت نے جواب دیا حاطب نے تو مجھے کوئی خط نہیں دیا ہے تو ہم نے اس سے کہا تو وہ خط نکال ورنہ ہم تم کو ننگا کر دیں گے تب اس نے وہ خط اپنے جوڑے سے نکالا (جو ہم نے دربار رسالت مآب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں پیش کیا) جس پر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حاطب کو طلب کیا (اور حاطب نے حاضر ہو کر عرض کیا) جلدی نہ کیجئے اللہ کی قسم! میں نے کوئی کفر نہیں کیا نیز اسلام میں کسی نئی چیز کی زیادتی بھی نہیں کی اور مجھے اسلام زیادہ محبوب ہے واقعہ یہ ہے کہ آپ کے اصحاب میں کوئی شخص ایسا نہیں جس کا کوئی عزیز مکہ میں نہ ہو اور جن سے اللہ ان کے اہل و عیال اور مال و اسباب کی حفاظت نہ کرتا ہو لیکن وہاں میرا کوئی نہیں اس لیے میں نے یہ چاہا کہ میں ان پر ایک احسان کروں (تاکہ اپنے اہل و عیال کی حفاظت کر سکوں) جس کی رسالت مآب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے تصدیق فرمائی حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا حضور آپ مجھے اجازت دے دیجئے میں اس کی گردن مارے دیتا ہوں اس لیے کہ یہ منافق ہے تو سرور عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا تمہیں معلوم نہیں کہ اللہ تعالیٰ اہل بدر کا حال جانتا ہے اور اس نے فرمایا اے بدر والو! تم جو چاہو کرو پس

اس حکم نے انہیں جری اور دلیر بنا دیا ہے۔

### Fighting for the Cause of Allah (Jihad)

#### Bukhari :: Book 4 :: Volume 52 :: Hadith 314

Narrated Sad bin 'Ubaida:

Abu Abdur-Rahman who was one of the supporters of Uthman said to Abu Talha who was one of the supporters of Ali, "I perfectly know what encouraged your leader (i.e. 'Ali) to shed blood. I heard him saying: Once the Prophet sent me and Az-Zubair saying, 'Proceed to such-and-such Ar-Roudah (place) where you will find a lady whom Hatib has given a letter. So when we arrived at Ar-Roudah, we requested the lady to hand over the letter to us. She said, 'Hatib has not given me any letter.' We said to her. **'Take out the letter or else we will strip off your clothes.'** So she took it out of her braid. So the Prophet sent for Hatib, (who came) and said, 'Don't hurry in judging me, for, by Allah, I have not become a disbeliever, and my love to Islam is increasing. (The reason for **writing** this letter was) that there is none of your companions but has relatives in Mecca who look after their families and property, while I have nobody there, so I wanted to do them some favor (so that they might look after my family and property).' The Prophet believed him. 'Umar said, 'Allow me to chop off his (i.e. Hatib's) neck as he has done hypocrisy.' The Prophet said, (to 'Umar), 'Who knows, perhaps Allah has looked at the warriors of Badr and said (to them), 'Do whatever you like, for I have forgiven you.' " 'Abdur-Rahman added, "So this is what encouraged him (i.e. Ali)."

### ہم نے اس کا اونٹ بٹھا کر اس کی تلاشی لی مگر کچھ نہ ملا

کتاب صحیح بخاری جلد 2 حدیث نمبر 261 مکررات 8 ریکارڈ 1/8 ریکارڈ نمبر 1120261

علی سفیان عمرو حسن عبید اللہ بن ابی رافع سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت علی کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ رسالت مآب نے مجھ سے اور زبیر اور مقداد سے فرمایا روانہ ہو جاؤ اور جب روضہ خانہ میں پہنچو تو وہاں تم کو ایک بڑھیا ملے گی جس کے پاس ایک خط ہے پس وہ خط تم اس سے لے لینا چنانچہ ہم چل دیئے اور ہمارے گھوڑے ہوا ہو گئے اور ہم نے روضہ خانہ میں پہنچ کر اس بڑھیا کو جالیا اور ہم نے کہا وہ خط نکالو اس نے کہا کہ میرے پاس تو کوئی خط نہیں ہے تو ہم نے کہا کہ وہ خط نکال کر دو ورنہ کپڑے اتار کر تلاشی دو چنانچہ وہ خط اس نے جوڑے سے نکالا جس کو لے کر ہم لوگ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں لوٹے اور اس خط میں تحریر تھا من جان حاطب بن ابی بلتعہ بنام مشرکین مکہ جس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعض حالات کی حاطب نے مشرکین کو خبر دی تھی چنانچہ سرور عالم نے حاطب کو بلا کر پوچھا ہے حاطب رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ کیا ہے؟ حاطب نے عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے سزا دینے میں آپ جلدی نہ کیجئے واقعہ یہ ہے کہ میں قریش خانہ ان کا فرد نہیں ہوں لیکن الحاقی طور پر میرا شمار ان میں ہوتا ہے آپ کے ساتھ جو مہاجرین ہیں ان کے قرابت دار مکہ میں موجود ہیں جن کی وجہ سے ان کے مال و دولت اور اہل و عیال کی وہ حفاظت کرتے ہیں۔ اندریں حالات میں نے یہ سوچا کہ چونکہ میرا نسب تعلق ان سے نہیں ہے اس لئے ان پر کوئی احسان دھروں تاکہ وہ میرے قرابت داروں کی حفاظت کریں اور میں نے یہ فعل کا فرانہ تخیل کے مد نظر نہیں کیا ہے اور میں دین اسلام سے مرتد بھی نہیں ہوا ہوں اور اسلام لانے کے بعد کفر کی طرف مجھے کسی قسم کی کوئی رغبت بھی نہیں ہے جس پر رسالت مآب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا حاطب سچ کہہ رہا ہے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا یا رسول اللہ! مجھے اجازت دیجئے میں اس منافق کی گردن اڑا دینا چاہتا ہوں تو سرور عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہ جنگ بدر میں شریک ہو چکا ہے اور تمہیں معلوم نہیں کہ اہل بدر کی حالت تو اللہ ہی جانتا ہے جیسا کہ اس نے ارشاد فرمایا ہے کہ تم جو کچھ چاہو کرو۔ میں نے تمہاری مغفرت کر دی ہے سفیان نے کہا یہ کیا (اچھی سند ہے)۔

کتاب صحیح بخاری جلد 2 حدیث نمبر 326 مکررات 8 ریکارڈ 2/8 ریکارڈ نمبر 1120326

محمد ہشیم حصین سعد ابو عبد الرحمن عثمانی سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے ابن عطیہ علوی سے کہا میں اچھی طرح جانتا ہوں کہ جس چیز نے تمہارے پیر و مرشد کی خونریزی پر دلیر بنایا میں نے ان کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مجھے (علی) اور زبیر کو فلاں باغ میں جانے کا حکم دیا اور فرمایا کہ وہاں تم کو ایک عورت ملے گی جس کو حاطب نے ایک خط دیا ہے چنانچہ ہم اس باغ میں پہنچے اور اس عورت سے وہ خط مانگا تو اس عورت نے جواب دیا حاطب نے تو مجھے کوئی خط نہیں دیا ہے تو ہم نے اس سے کہا تو وہ خط نکال ورنہ ہم تم کو ننگا کر دیں گے تب اس نے وہ خط اپنے جوڑے سے نکالا (جو ہم نے دربار رسالت مآب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں پیش کیا) جس پر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حاطب کو طلب کیا (اور حاطب نے حاضر ہو کر عرض کیا) جلدی نہ کیجئے اللہ کی قسم! میں نے کوئی کفر نہیں کیا نیز اسلام میں کسی نئی چیز کی زیادتی بھی نہیں کی اور مجھے اسلام زیادہ محبوب ہے واقعہ یہ ہے کہ آپ کے اصحاب میں کوئی شخص ایسا نہیں جس کا کوئی عزیز مکہ میں نہ ہو اور جن سے اللہ ان کے اہل و

عیال اور مال و اسباب کی حفاظت نہ کرتا ہو لیکن وہاں میرا کوئی نہیں اس لیے میں نے یہ چاہا کہ میں ان پر ایک احسان کروں (تاکہ اپنے اہل و عیال کی حفاظت کرا سکوں) جس کی رسالت مآب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے تصدیق فرمائی حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا حضور آپ مجھے اجازت دے دیجئے میں اس کی گردن مارے دیتا ہوں اس لیے کہ یہ منافق ہے تو سرور عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا تمہیں معلوم نہیں کہ اللہ تعالیٰ اہل بدر کا حال جانتا ہے اور اس نے فرمایا اے بدر والو! تم جو چاہو کرو پس اس حکم نے انہیں جری اور دلیر بنا دیا ہے۔

کتاب صحیح بخاری جلد 2 حدیث نمبر 1165 مکررات 8 ریکارڈ 3/8 ریکارڈ نمبر 1121165

اسحاق بن ابراہیم، عبد اللہ بن ادریس، حمین بن عبد الرحمن، سعد بن عبیدہ، ابو عبد الرحمن سلمی سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت علی نے فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے ابو مرثد اور زبیر کو روضہ خانہ کی طرف بھیجا اور فرمایا کہ گھوڑے پر جاؤ وہاں تم کو ایک مشرکہ عورت ملے گی (نام سارہ تھا) اس کے پاس حاطب بن ابی بلتعہ کا ایک خط ہے جو اس نے مشرکین مکہ کے لئے بھیجا ہے وہ لے آؤ حضرت علی فرماتے ہیں جہاں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا وہیں ہم نے اس عورت کو پکڑ لیا وہ اونٹ پر جا رہی تھی تو ہم نے خط مانگا۔ اس نے کہا میرے پاس کوئی خط نہیں ہے ہم نے اونٹ بٹھا کر اس کی تلاشی لی تو کوئی خط نہیں ملا آخر ہم نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمانا کبھی غلط نہیں ہو سکتا خط نکال دے ورنہ ہم تجھے برہنہ کر کے تلاشی لیں گے جب اس نے اتنی سختی دیکھی تو اس نے اپنے نیچے سے ایک چادر کی تہ میں سے خط نکال کر ہمیں دے دیا۔ ہم خط لے کر حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آئے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا! یا رسول اللہ حاطب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اللہ، اس کے رسول اور مسلمانوں سے خیانت کی ہے۔ آپ اجازت دیجئے کہ میں اس کی گردن مار دوں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حاطب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بلا کر اس خط کے لکھنے کی وجہ پوچھی کہ یہ تم نے کیا کیا؟ حاطب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا خدا کی قسم! میں دل سے اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر ایمان رکھتا ہوں اس خط سے میری غرض صرف یہ ہے کہ قریش پر میرا کوئی احسان ہو جائے تاکہ وہ اس لحاظ سے میری جائیداد بال بچے وغیرہ برباد نہ کریں اللہ ان کے ذریعہ ان کو محفوظ رکھے کیونکہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سب اصحاب کے وہاں رشتہ دار ایسے ہیں جن کی وجہ سے اللہ ان کے مال کو بچاتا ہے میرا وہاں کوئی نہیں ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حاطب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان سن کر فرمایا یہ سچ کہتے ہیں لہذا ان کو برامت کہو اور مسلمان ہی سمجھو! حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے پھر عرض کیا یا رسول اللہ! یہ اللہ، رسول اور مسلمانوں کا خائن ہے حکم دیجئے کہ اس کی گردن اڑادوں! آپ نے فرمایا کہ حاطب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بدر کی لڑائی میں شریک تھے اور تم کو معلوم نہیں کہ اللہ بدر والوں کو دیکھ رہا تھا اور فرما رہا تھا اب تم جیسے چاہو کام کرو تمہارے لئے بہشت واجب ہوگئی یا میں نے تم کو بخش دیا تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے آنسو نکل آئے اور کہنے لگے اللہ ورسولہ اعلم۔

کتاب صحیح مسلم جلد 3 حدیث نمبر 1904 مکررات 8 ریکارڈ 4/8 ریکارڈ نمبر 1231904

ابو بکر بن ابی شیبہ، عمرو ناقد زہیر بن حرب، اسحاق بن ابراہیم، ابن ابی عمر و اسحاق سفیان بن عیینہ، عمرو حسن بن محمد عبید اللہ بن ابی رافع علی

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ نے مجھے زیر اور مقداد کو بھیجا اور فرمایا کہ خانہ باغ کی طرف جاؤ وہاں ایک اونٹ سوار عورت ملے گی جس کے پاس خط ہوگا پس تم وہ خط اس سے لے لینا پس گھوڑے دوڑاتے ہوئے چل پڑے پس جب تم عورت کے پاس پہنچے تو اس سے کہا خط نکالو اس نے کہا میرے پاس کوئی خط نہیں ہے ہم نے کہا خط نکال دے ورنہ اپنے کپڑے اتار پس اس نے وہ خط اپنے سر کی میں ڈھیوں سے نکال کر دے دیا ہم وہ خط لے کر رسول اللہ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو اس نے یہ لکھا تھا حاطب بن ابی بلتعہ کی طرف سے اہل مکہ کے مشرکین لوگوں کی طرف اور انہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعض معاملات کی خبر دی تھی تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے حاطب یہ کیا ہے انہوں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول میرے متعلق جلدی میں کوئی فیصلہ نہ کریں میں قریش سے ملا ہوا یعنی ان کا حلیف آدمی تھا سفیان نے کہا کہ وہ مشرکین کا حلیف تھا لیکن ان کے خاندان سے نہ تھا اور جو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مہاجرین میں سے صحابہ ہیں ان کی وہاں رشتہ داریاں ہیں اور انہی رشتہ داریوں کی وجہ سے وہ ان کے اہل و عیال کی حفاظت کریں گے پس میں نے پسند کیا کہ ان کے ساتھ میرا سبب تعلق تو ہے نہیں کہ میں ان پر ایک احسان ہی کر دوں جس کی وجہ سے وہ میرے رشتہ داروں کی بھی حفاظت کریں گے اور میں نے ایسا نہ تو کفر کی وجہ سے کیا ہے اور نہ ہی اپنے دین سے مرتد ہونے کی وجہ سے کیا ہے اور نہ ہی اسلام قبول کرنے کے بعد کفر پر راضی رہنے کی وجہ سے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس نے سچ کہا ہے حضرت عمر نے عرض کیا اے اللہ کے رسول مجھے اجازت دیں تاکہ میں اس منافق کی گردن اڑا دوں آپ نے فرمایا یہ غزوہ بدر میں شریک ہو گیا ہے اور تمہیں کیا معلوم کہ اللہ تعالیٰ نے اہل بدر کے حالات سے واقفیت کے باوجود فرمایا ہے تم جو چاہو عمل کرو تحقیق میں نے تمہیں معاف کر دیا تو اللہ رب العزت نے یہ آیت نازل فرمائی (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ) (66-الممتحنہ: 1) اے ایمان والوں میرے دشمنوں اور اپنے دشمنوں کو دوست نہ بناؤ۔

کتاب صحیح مسلم جلد 3 حدیث نمبر 1905 مکررات 8 ریکارڈ 5/8 ریکارڈ نمبر 1231905

ابو بکر بن ابی شیبہ، محمد بن فضیل اسحاق بن ابراہیم، عبد اللہ بن ادریس رفاعہ بن بیثم واسطی خلاد بن عبد اللہ حصین سعد بن عیبہ ابو عبد الرحمن سلیم علی حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ نے مجھے ابو مرثد غنوی اور زبیر بن عوام کو بھیجا اور ہم سب گھوڑوں پر سوار تھے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جاؤ یہاں تک کہ تم باغ خانہ میں پہنچو وہاں مشرکین میں سے ایک عورت ہوگی جس کے پاس حاطب کی طرف سے مشرکین کے نام ایک خط ہوگا باقی حدیث گزر چکی۔

کتاب سنن ابوداؤد جلد 2 حدیث نمبر 878 مکررات 8 ریکارڈ 6/8 ریکارڈ نمبر 1320878

مسدود، سفیان، عمر حسن بن محمد بن علی، حضرت عبید اللہ بن ابی رافع سے جو کہ حضرت علی کے منشی تھے وہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت علی فرماتے تھے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مجھے زیر اور مقداد کو روضہ خانہ پر بھیجا آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا جاؤ روضہ خانہ پہنچو وہاں تم کو ایک اونٹ پر سوار کجاوے میں بیٹھی ہوئی ایک عورت ملے گی اس کے پاس ایک خط ہے وہ اس سے لے لو پس ہم اپنے گھوڑے دوڑاتے

ہوئے بہت جلد روضہ خانچہ اور اس عورت کو جالیا ہم نے کہا وہ خط نکال وہ بولی میرے پاس کوئی خط نہیں ہے ہم نے کہا یا تو سیدھے طریقے پر خط ہمارے حوالہ کر دے ورنہ ہم تیری جامہ تلاشی لیں گے یہ سن کر اس نے اپنی چوٹی کے نیچے سے نکال کر وہ خط ہمارے حوالہ کر دیا اور ہم وہ خط لے کر جناب نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے جب دیکھا تو وہ خط حاطب بن ابی بلتعہ کا تھا جو مشرکین کے نام لکھا گیا تھا جس میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعض امور کی خبر دی گئی تھی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے پوچھا کہ اے حاطب یہ کیا ہے؟ تو وہ بولے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم (میرا عذر سنئے اور سزا دینے میں) جلدی نہ فرمائیے اصل بات یہ ہے کہ میں قریش کا حلیف ہوں ان کا ہم مذہب نہیں ہوں اور (آپ کے اصحاب میں سے) جن کا تعلق قبیلہ قریش سے ہے ان کے رشتہ دار وہاں پر ہیں اور وہ مشرکین اس قربت کی بناء پر ان کی دیکھ بھال کرتے ہیں۔ پس میں نے چاہا کہ میں بھی اس قربت کی بناء پر ان کا کوئی ایسا کام کر دوں جس کے سبب وہ میرے اہل و عیال کی دیکھ بھال کرتے رہیں یہ ہے اصل صورت حال ورنہ بخدا یہ کام میں نے کفر یا ارتداد کی وجہ سے نہیں کیا۔ یہ سن کر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا اے حاطب تم نے سچ کہا حضرت عمر بولے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اجازت دیجئے میں اس منافق کی گردن اڑا دوں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا یہ جنگ بدر میں شریک ہوئے اور تجھے معلوم نہیں کہ اہل بدر کے بارے میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے اب تم جو چاہے کرو میں نے تمہاری مغفرت فرمادی ہے۔

کتاب سنن ابوداؤد جلد 2 حدیث نمبر 879 مکررات 8 ریکارڈ 7/8 ریکارڈ نمبر 1320879

وہب بن بقیہ، خالد، حصین، سعد بن عبیدہ، ابو عبد الرحمن، سلمیٰ ایک دوسری سند کے ساتھی حضرت علی سے یہ قصہ مذکور ہے اس میں ہے کہ حاطب بن ابی بلتعہ نے اہل مکہ کو لکھا کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تمہارے اوپر حملہ آور ہونے والے ہیں نیز اس روایت میں یہ بھی ہے کہ عورت نے کہا میرے پاس کوئی خط نہیں ہے تو ہم نے اس کا اونٹ بٹھا کر اس کی تلاشی لی مگر کچھ نہ ملا۔ مگر میں نے کہا (جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا فرمان جھوٹ نہیں ہو سکتا اس لئے) اس ذات کی قسم جس کی قسم کھائی جاتی ہے تو یا تو خط نکال کر ہمارے حوالہ کر دے ورنہ میں تجھ کو قتل کر ڈالوں گا اس کے بعد راوی نے پورا قصہ ذکر کیا۔

کتاب جامع ترمذی جلد 2 حدیث نمبر 1229 مکررات 8 ریکارڈ 8/8 ریکارڈ نمبر 1521229

ابن ابی عمر، سفیان، عمرو بن دینار، حسن بن محمد بن حنفیہ، عبید اللہ بن ابی رافع، حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مجھے زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور مقداد بن اسود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو حکم دیا کہ روضہ خانچہ کے مقام پر جاؤ۔ وہاں ایک عورت ہے جو اونٹ پر سوار ہے۔ اسکے پاس ایک خط ہے وہ خط اس سے لے کر میرے پاس لاؤ۔ ہم لوگ نکلے ہمارے گھوڑے دوڑ لگاتے ہوئے روضہ خانچہ کے مقام پر پہنچے تو ہمیں وہ عورت مل گئی ہم نے اس سے کہا کہ خط دو۔ اس نے کہا میرے پاس تو کوئی خط نہیں۔ ہم نے کہا تم خط نکالو ورنہ کپڑے اتار دو۔ اس پر اس نے اپنی چوٹی سے خط نکالا اور ہم لے کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ وہ (خط) حاطب

بن ابی ہاشم کی طرف سے مشرکین مکہ کو لکھا گیا تھا۔ جس میں اس نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے کسی راز کا ذکر کیا تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا احاطب یہ کیا ہے۔ انہوں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میرے متعلق جلدی نہ کریں میں ایسا شخص ہوں کہ قریش سے ملا ہوا ہوں اور ان میں نہیں ہوں۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ جو مہاجرین ہیں انکے رشتہ دار مکہ میں ہیں۔ جو انکے اہل و مال کی حفاظت کرتے ہیں۔ چونکہ میرا ان سے کوئی نسب کا تعلق نہیں لہذا میں نے سوچا کہ ان پر احسان کروں تاکہ وہ میرے رشتہ داروں کی حمایت کریں۔ اور یہ کام میں نے کفر و ارتداد کی وجہ سے نہیں کیا۔ اور نہ ہی میں نے کفر سے راضی ہو کر کیا ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا اس نے سچ کہا ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مجھے اجازت دیجئے کہ اس منافق کی گردن اتاروں۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا یہ جنگ بدر میں شریک ہونے والوں میں سے ہے اور تمہیں کیا معلوم کہ یقیناً اللہ تعالیٰ نے اہل بدر کی طرف دیکھا اور فرمایا تم جو چاہو کرو میں نے تمہیں معاف کر دی۔ اس موقع پر یہ آیت نازل ہوئی۔ (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْذَرُوا الْعَدُوَّيْ وَعَدُوُّكُمْ أَوْلِيَاءُ) (60)۔

الممتحنہ: (1) (اے ایمان والو میرے دشمنوں اور اپنے دشمنوں کو دوست نہ بناؤ کہ ان کے پاس دوستی کے پیغام بھیجتے ہو حالانکہ تمہارے پاس جو سچا دین آیا ہے اس کے یہی منکر ہو چکے ہیں۔) راوی عمر و کہتے ہیں کہ میں نے ابن ابی رافع رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھا ہے وہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے کاتب تھے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس باب میں عمر اور جابر بن عبد اللہ سے احادیث منقول ہیں۔ کئی حضرات یہ حدیث سفیان بن عیینہ سے اسی کی مانند نقل کرتے ہیں اور ابو عبد الرحمن سلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حوالے سے اسی کے مثل منقول ہے۔ بعض حضرات یہ الفاظ بیان کرتے ہیں۔ کہ اس عورت سے کہا کہ **خط نکال، ورنہ ہم تجھے نکال کر دیں گے۔**

35 - سزائوں کا بیان: (135)

مرتدین کا حکم

سنن ابوداؤد: جلد سوم: حدیث نمبر 948 حدیث مرفوعہ 16 مکررات

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَمُسَدَّدٌ قَالَا حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا قُرْبَةُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هِلَالٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَرْدَةَ قَالَ قَالَ أَبُو مُوسَى أَتَيْتُ رِأْسَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعِيَ رَجُلَانِ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ أَحَدُهُمَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي رِيَاسٍ فَكَلَّمَ هِلَالَ الْعَمَلِ وَالنَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَسَاكَ فَقَالَ مَا تَقُولُ يَا أَبَا مُوسَى أَوْ يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قَيْسٍ قُلْتُ وَاللَّهِ لَيَعْتَكُ بِأَحْسَنِ مَا أَكَلَعَانِي عَلَى مَا نِي أَنفَسِيهِمَا وَمَا شَعَرْتُ أَنَّهُمَا يَطْلُبَانِ الْعَمَلِ وَكَلَنِي أَنْظُرَ إِلَى سِوَايَ تَحْتِ شَفْتَيْهِ فَلَمَّصْتُ قَالَ لَنْ نَسْتَعْمِلَ أَوْ لَا نَسْتَعْمِلُ عَلَى مَعْنَا مَنْ أَرَادَهُ وَكَلَنَ إِذْ هَبَّ أَنْتَ يَا أَبَا مُوسَى أَوْ يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قَيْسٍ فَبَعَثَنِي عَلَى الْبَيْتِ ثُمَّ تَبِعَنِي مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ قَالَ فَلَمَّا قَدِمَ عَلَيْهِ مُعَاذٌ قَالَ أَنْزِلْ وَأَلْقِ رُءُوسَهُمَا وَإِذَا رَجُلٌ عِنْدَهُ مَوْقِفٌ قَالَ مَا هَذَا قَالَ هَذَا أَكَلَنَ يَجْعُدُ يَا فَاسَلِمُ ثُمَّ رَجَعَ دِينَ دِينَ السُّوَيْ قَالَا لَأَجْلِسُ حَتَّى نَقْتُلَ قَضَايَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ قَالَ لَأَجْلِسُ حَتَّى نَقْتُلَ قَضَايَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَأَمْرَبَهُ فَتَقَطَّ ثَمَّ تَدَاكَرَ الْفَيْتَامِ اللَّيْلِ فَقَالَ أَحَدُهُمَا مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ إِنَّمَا تَأْتَانَا مَوْتٌ أَوْ قَوْمٌ أَوْ أَنْتُمْ وَآتَانَا مَوْتٌ أَوْ جُوفِي تَوَيْتِي مَا أَرَى جُوفِي تَوَيْتِي

سنن ابوداؤد: جلد سوم: حدیث نمبر 948 حدیث مرفوعہ مکررات 16

احمد بن حنبل، مسدد، یحییٰ بن سعید، مسدد، ناقرہ بن خالد، عمیر بن بل، ابو بردہ، حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں **دو اشعری آدمیوں** کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس حاضر ہوا ایک میرے دائیں جانب تھا اور دوسرا میرے بائیں جانب تھا ان دونوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے عامل (گورنر) کا عہدہ طلب کیا لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم (ان کے اس سوال کے جواب میں) خاموش تھے پس آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ اے ابو موسیٰ یا فرمایا کہ اے عبدالرحمن بن قیس (حضرت ابو موسیٰ کی کنیت) تمہاری کیا رائے ہے؟ میں نے کہا کہ قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ (نبی بنا کر) بھیجا ہے انہوں نے مجھے اپنے دلوں کی بات سے مطلع نہیں کیا اور مجھے یہ احساس بھی نہ ہوا کہ یہ دونوں عامل (گورنری) کا عہدہ طلب کرنا چاہتے ہیں ابو موسیٰ کہتے ہیں کہ اور گویا کہ میں آپ کی مسواک کو آپ کے ہونٹ کے نیچے دیکھ رہا ہوں کہ ہونٹ اوپر کو اٹھا ہوا تھا آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ ہم ہرگز اسے گورنر نہیں بنائیں یا فرمایا کہ ہم اسے گورنر نہیں بنائیں گے اپنے کاموں پر جو اسے چاہے لیکن ابو موسیٰ یا فرمایا اے عبداللہ بن قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ تم جاؤ تو انہیں یمن کا گورنر بنا کر بھیج دیا پھر ان کے بعد حضرت معاذ بن جبل کو (گورنر) بنا دیا۔ راوی کہتے ہیں کہ جب حضرت معاذ ابو موسیٰ کے پاس آئے تو ابو موسیٰ نے فرمایا کہ اتریں اور ان کے لیے تکیہ رکھا تو انہوں نے دیکھا کہ ایک شخص بندھا ہوا پڑا ہے پوچھا کہ یہ کیا معاملہ ہے ابو موسیٰ نے فرمایا کہ یہ پہلے یہودی تھا پھر اسلام لے آیا پھر دوبارہ اپنے دین کی طرف لوٹ گیا ہے جو برادرین ہے۔ معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں اس وقت تک نہیں بیٹھوں گا جب تک اللہ اور اس کے رسول کے فیصلہ کے مطابق اسے قتل نہ کیا جائے۔ تین مرتبہ یہ فرمایا چنانچہ اس کے قتل کا حکم دیا گیا تو اسے قتل کر دیا گیا پھر دونوں کے درمیان رات کے قیام کا تذکرہ ہوا تو دونوں میں سے ایک نے غالباً حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ہی فرمایا کہ جہاں تک میرا تعلق ہے میں تو سوتا ہوں اور قیام بھی کرتا ہوں فرمایا کہ قیام اللیل بھی کرتا ہوں اور سوتا بھی ہوں اور میں اپنی نیند کے بارے میں بھی اسی (اجر و ثواب کی) امید رکھتا ہوں جس کی اپنے قیام اللیل میں رکھتا ہوں۔

سنن ابوداؤد: جلد سوم: حدیث نمبر 948 حدیث مرفوعہ مکررات 16

Narrated Mu'adh ibn Jabal :

AbuMusa said: Mu'adh came to me when I was in the Yemen. A man who was Jew embraced Islam and then retreated from Islam. When Mu'adh came, he said: I will not come down from my mount until he is killed. He was then killed. One of them said: He was asked to repent before that.

احمد بن حنبل، یحییٰ بن سعید، قرہ بن خالد حمید بن ہلال، ابو بردہ، ابو موسیٰ سے روایت ہے کہ نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ ہم ہرگز عامل نہیں بنائیں گے یا فرمایا کہ اسے عامل نہیں بنائیں گے اپنے امور پر جو اسے طلب کرے گا۔



کتاب سنن ابوداؤد جلد 3 حدیث نمبر 948 مکررات 16 ریکارڈ 11/16 ریکارڈ نمبر 1330948

احمد بن حنبل، مسدد، یحییٰ بن سعید، مسدد، نافرہ بن خالد، عمیر بن بل، ابو بردہ، حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں دو اشعری آدمیوں کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس حاضر ہوا ایک میرے دائیں جانب تھا اور دوسرا میرے بائیں جانب تھا ان دونوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے عامل (گورنر) کا عہدہ طلب کیا لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم (ان کے اس سوال کے جواب میں) خاموش تھے پس آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ اے ابو موسیٰ یا فرمایا کہ اے عبدالرحمن بن قیس (حضرت ابو موسیٰ کی کنیت) تمہاری کیا رائے ہے؟ میں نے کہا کہ قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ (نبی بنا کر) بھیجا ہے انہوں نے مجھے اپنے دلوں کی بات سے مطلع نہیں کیا اور مجھے یہ احساس بھی نہ ہوا کہ یہ دونوں عامل (گورنری) کا عہدہ طلب کرنا چاہتے ہیں ابو موسیٰ کہتے ہیں کہ اور گویا کہ میں آپ کی مسواک کو آپ کے ہونٹ کے نیچے دیکھ رہا ہوں کہ ہونٹ اوپر کھٹا ہوا تھا آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ ہم ہرگز اسے گورنر نہیں بنائیں یا فرمایا کہ ہم اسے گورنر نہیں بنائیں گے اپنے کاموں پر جو اسے چاہے لیکن ابو موسیٰ یا فرمایا اے عبداللہ بن قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ تم جاؤ تو انہیں یمن کا گورنر بنا کر بھیج دیا پھر ان کے بعد حضرت معاذ بن جبل کو (گورنر) بنا یا۔ راوی کہتے ہیں کہ جب حضرت معاذ ابو موسیٰ کے پاس آئے تو ابو موسیٰ نے فرمایا کہ اتریں اور ان کے لیے تکیہ رکھا تو انہوں نے دیکھا کہ ایک شخص بندھا ہوا پڑا ہے پوچھا کہ یہ کیا معاملہ ہے ابو موسیٰ نے فرمایا کہ یہ پہلے یہودی تھا پھر اسلام لے آیا پھر دوبارہ اپنے دین کی طرف لوٹ گیا ہے جو برادین ہے۔ معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں اس وقت تک نہیں بیٹھوں گا جب تک اللہ اور اس کے رسول کے فیصلہ کے مطابق اسے قتل نہ کیا جائے۔ تین مرتبہ یہ فرمایا چنانچہ اس کے قتل کا حکم دیا گیا تو اسے قتل کر دیا گیا پھر دونوں کے درمیان رات کے قیام کا تذکرہ ہوا تو دونوں میں سے ایک نے غالباً حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ہی فرمایا کہ جہاں تک میرا تعلق ہے میں تو سوتا ہوں اور قیام بھی کرتا ہوں فرمایا کہ قیام اللیل بھی کرتا ہوں اور سوتا بھی ہوں اور میں اپنی نیند کے بارے میں بھی اسی (اجر و ثواب کی) امید رکھتا ہوں جس کی اپنے قیام اللیل میں رکھتا ہوں۔

کتاب سنن ابوداؤد جلد 3 حدیث نمبر 949 مکررات 16 ریکارڈ 12/16 ریکارڈ نمبر 1330949

حسن بن علی حمانی یعنی عبدالحمید بن عبدالرحمن، حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت معاذ میرے پاس آئے اور میں یمن میں (گورنر) تھا اور ایک آدمی جو پہلے یہودی تھا پھر اسلام لے آیا تو اس کے بعد وہ اسلام سے مرتد ہو گیا۔ جب حضرت معاذ تشریف لائے تو کہا کہ میں اپنی سواری سے اس وقت تک نہیں اتروں گا جب تک کہ اسے قتل نہ کر دیا جائے چنانچہ اسے قتل کیا گیا بعد میں ان دونوں میں سے کسی ایک نے کہا کہ اس سے اس سے پہلے توبہ طلب کی جا چکی تھی۔

کتاب سنن ابوداؤد جلد 3 حدیث نمبر 950 مکررات 16 ریکارڈ 13/16 ریکارڈ نمبر 1330950

محمف بن علاء؁ حفص بن شیبانی؁ ابو برده سے یہی قصہ مروی ہے انہوں نے فرمایا کہ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس ایک شخص لایا گیا جو اسلام سے پھر گیا تھا انہوں نے اس شخص کو تقریباً لگ بھگ بیس راتوں تک اسلام قبول کرنے کی دعوت دی۔ پھر حضرت معاذ تشریف لائے تو انہوں نے بھی اسے اسلام کی دعوت دی تو اس نے انکار کر دیا تو انہوں نے اس کی گردن ماری۔ امام ابو داؤد فرماتے ہیں کہ اس حدیث کو عبدالمالک بن عمیر نے ابو برده رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا ہے اس میں اس بات کا ذکر نہیں ہے اس سے توبہ طلب کی گئی تھی جبکہ ابن فضیل نے شیبانی سے انہوں نے سعید بن ابی برده سے انہوں نے اپنے والد سے انہوں نے ابو موسیٰ سے یہی حدیث روایت کی ہے اور اس میں بھی طلب توبہ کا تذکرہ نہیں ہے۔

کتاب سنن ابو داؤد جلد 3 حدیث نمبر 951 مکررات 16 ریکارڈ 14/16 ریکارڈ نمبر 1330951

ابن معاذ؁ ابی؁ مسعود؁ قاسم سے یہی حدیث منقول ہے اس میں یہ ہے کہ حضرت معاذ اپنی سواری سے نہیں اترے حتیٰ کہ اس کی گردن ماری گئی اور اس سے توبہ نہیں طلب کی گئی۔

کتاب سنن نسائی جلد 1 حدیث نمبر 4 مکررات 16 ریکارڈ 15/16 ریکارڈ نمبر 1410004

عمرو بن علی؁ یحییٰ؁ ابن سعید؁ قرۃ بن خالد؁ حمید بن حلال؁ ابو بردة؁ ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس وقت میرے ساتھ قبیلہ اشعر کے دو حضرات بھی تھے۔ ان میں سے ایک شخص میرے دائیں جانب اور دوسرا شخص میرے بائیں جانب تھا۔ دونوں نے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے اپنے لئے نوکری دیئے جانے کی خواہش ظاہر کی۔ میں نے کہا کہ اس ذات کی قسم جس نے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو نبی بنا کر بھیجا ہے۔ مجھ سے ان دونوں میں سے کسی نے اپنے ارادہ کا اظہار نہیں کیا اور نہ ہی مجھ کو اس بات کا علم تھا کہ یہ لوگ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے نوکری مانگنا چاہتے ہیں۔ یہ سن کر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص نوکری کا خواہش مند ہوتا ہے؁ ہم اس کو نوکری نہیں دیتے۔ لیکن ابو موسیٰ تم جاؤ؁ ہم تم کو نوکری دیتے ہیں پھر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ابو موسیٰ کو یمن کا حاکم بنا کر بھیجا اور ان کو معاذ کا مددگار مقرر کیا۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 1683 مکررات 16 ریکارڈ 16/16 ریکارڈ نمبر 1431683

عمرو بن منصور؁ سلیمان بن حرب؁ عمر بن علی؁ ابو عمیس؁ سعید بن ابو بردة؁ وہ اپنے والد سے؁ ابو موسیٰ سے روایت ہے کہ میرے پاس اشعری لوگ آئے اور انہوں نے کہا ہم کو تم لوگ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں لے چلو ہم کو کچھ کام درپیش ہے چنانچہ میں ان کے ساتھ ساتھ گیا انہوں نے کہا ہم لوگوں کو عنایت فرمادیں (یعنی کسی منصب پر فائز کر دیں) یہ بات سن کر میں نے ان کی بات کی معذرت کی اور عرض کیا یا



اونٹ لے کر بھاگ گئے کیا، ایسے لوگوں کے قتل میں کوئی تامل ہو سکتا ہے کہ انہوں نے ایک آدمی کو مار دیا اللہ ورسول سے لڑے اور نافرمانی کی اور اس طرح انہوں نے رسول پاک کو خوفزدہ کیا یہ سن کر عننبہ نے سبحان اللہ کہا، میں نے کہا کیا تم مجھ کو جھٹلاتے ہو؟ انہوں نے کہا بلکہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ حدیث مجھ سے بھی بیان کی ہے مجھے تو تعجب ہوا کہ آپ کو حدیث (خوب یاد رہتی ہے) اس کے بعد عننبہ نے کہا، اے اہل شام! تم ہمیشہ خوش رہو گے جب تک تم میں ابو قلابہ جیسے عالم موجود رہیں گے۔

صحیح بخاری: جلد دوم: حدیث نمبر 1728 حدیث مرفوع مکررات 5 متفق علیہ 22

Narrated Abu Qilaba :

That he was sitting behind Umar bin Abdul Aziz and the people mentioned and mentioned (about At-Qasama) and they said (various things), and said that the Caliphs had permitted it. 'Umar bin 'Abdul 'Aziz turned towards Abu Qilaba who was behind him and said. "What do you say, O 'Abdullah bin Zaid?" or said, "What do you say, O Abu Qilaba?" Abu Qilaba said, "I do not know that killing a person is lawful in Islam except in three cases: a married person committing illegal sexual intercourse, one who has murdered somebody unlawfully, or one who wages war against Allah and His Apostle." 'Anbasa said, "Anas narrated to us such-and-such." Abu Qilaba said, "Anas narrated to me in this concern, saying, some people came to the Prophet and they spoke to him saying, 'The climate of this land does not suit us.' The Prophet said, 'These are camels belonging to us, and they are to be taken out to the pasture. So take them out and drink of their milk and urine.' So they took them and set out and drank of their urine and milk, and having recovered, they attacked the shepherd, killed him and drove away the camels.' Why should there be any delay in punishing them as they murdered (a person) and waged war against Allah and His Apostle and frightened Allah's Apostle ?" 'Anbasa said, "I testify the uniqueness of Allah!" Abu Qilaba said, "Do you suspect me?" 'Anbasa said, "No, Anas narrated that (Hadith) to us." Then 'Anbasa added, "O the people of such-and-such (country), you will remain in good state as long as Allah keeps this (man) and the like of this (man) amongst you".

کتب صحیح بخاری جلد 2 حدیث نمبر 1354 مکررات 48 ریکارڈ 1/5 ریکارڈ نمبر 1121354

محمد بن عبدالرحیم، حفص بن عمر، ابو عمر حوضی، عماد بن زید، ایوب، ججاج صواف، ابورجاء سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا کہ حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے لوگوں سے دریافت کیا کہ تم قسامت کے متعلق کیا جانتے ہو؟ لوگوں نے کہا کہ قسامت برحق ہے۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور آپ کے خلفاء نے بھی اس کا حکم دیا ہے جو کہ آپ سے پہلے گزر چکے ہیں اس وقت ابو قلابہ حضرت عمر بن عبدالعزیز کے

تخت کے پیچھے کھڑے ہوئے تھے اتنے میں عنبہ بن سعید بولے کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت کردہ حدیث عربین کہاں ہے۔ ابو قلابہ نے کہا کہ یہ حدیث تو حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مجھ سے ہی بیان کی تھی اور اس کو عبد العزیز بن صہیب نے بھی حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا ہے اس میں صرف عربین کا ذکر ہے مگر ابو قلابہ کی روایت میں حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے عکس کا لفظ ذکر کیا گیا ہے جو اس قصہ میں ہے۔

کتاب صحیح بخاری جلد 3 حدیث نمبر 1792 مکررات 48 ریکارڈ 3/5 ریکارڈ نمبر 1131792

قتیبہ بن سعید، ابو بشر اسماعیل بن ابراہیم اسدی، حجاج بن ابوعثمان، ابورجاہ جو آل ابی قلابہ سے تھے، ابو قلابہ سے روایت کرتے ہیں کہ ایک دن تخت پر عمر بن عبد العزیز بیٹھے ہوئے تھے اور لوگوں کو اذن عام دیا کہ اندر آئیں جب لوگ آئے تو کہا کہ تم قسامہ کے متعلق کیا کہتے ہو، لوگوں نے کہا کہ قسامہ کے متعلق ہمارا یہ خیال ہے کہ اس کے ذریعہ قصاص لینا حق ہے اور خلفاء نے بھی اس کے ذریعہ قصاص لیا ہے پھر مجھ سے کہا کہ اے ابو قلابہ تم کیا کہتے ہو؟ اور مجھے لوگوں کے سامنے کھڑا کیا، میں نے کہا کہ اے امیر المؤمنین آپ کے پاس عرب کے شرفاء اور سردار موجود ہیں، اگر ان میں سے پچاس آدمی دمشق کے شادی شدہ آدمی کے متعلق گواہی دیں کہ اس نے زنا کیا ہے لیکن دیکھا نہیں تو کیا اسے سنگسار کر دیا جائے گا، انہوں نے عرض کیا کہ نہیں، میں نے کہا کہ اگر ان میں سے پچاس آدمی حمص کے ایک آدمی کے متعلق گواہی دیں کہ اس نے چوری کی تو کیا آپ اس کا ہاتھ کاٹ دیں گے جب کہ کسی نے دیکھا نہیں، انہوں نے کہا نہیں، میں نے کہا بخدا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بجز تین حالتوں کے کسی اور حالت میں کسی کو قتل نہیں کیا، ایک وہ جو قصاص میں قتل کیا گیا، جس نے شادی شدہ ہو کر زنا کیا، یا وہ جس نے اللہ اور اس کے رسول سے جنگ کی، اور اسلام سے پھر گیا، کچھ لوگوں نے کہا کیا انس بن مالک نے یہ بیان نہیں کیا کہ آپ نے چوری میں ہاتھ کاٹا ہے اور آنکھیں پھڑوادی ہیں، پھر انہیں دھوپ میں ڈال دیا؟ میں نے کہا میں تم سے انس کی حدیث بیان کرتا ہوں مجھ سے انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بیان کیا کہ قبیلہ عکس کے کچھ لوگ نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں آئے اور اسلام کی بیعت کی، زمین انہیں راس نہ آئی اور ان کے جسم مریض ہو گئے تو انہوں نے آپ سے شکایت کی، آپ نے فرمایا کہ تم لوگ ہمارے چرواہے کے پاس اونٹوں میں کیوں نہیں جاتے کہ ان کا دودھ اور پیشاب پیو، ان لوگوں نے کہا کہ ضرور، چنانچہ وہ لوگ گئے اور انہوں نے اونٹوں کا پیشاب اور ان کا دودھ پیا، اور تندرست ہو گئے اور نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے چرواہے کو قتل کر کے اور جانور لے کر بھاگ گئے، یہ خبر آپ کو پہنچی تو ان کے پیچھے آپ نے آدمی بھیجے جو انہیں پکڑ کر لائے، آپ نے حکم دیا کہ ان کے ہاتھ پاؤں کاٹ دیے جائیں اور انہیں دھوپ میں ڈال دیا جائے، اور ان کی آنکھیں پھڑوادی جائیں، یہاں تک کہ وہ مر گئے، میں نے کہا اس سے زیادہ سخت کوئی چیز نہیں جو انہوں نے کی تھی کہ دین اسلام سے پھر گئے، قتل کیا اور چوری کی، عنبہ نے کہا کہ بخدا میں نے آج کی طرح کبھی نہیں سنا، ابو قلابہ کا بیان ہے میں نے کہا اے عنبہ تو میری حدیث کو رد کرتا ہے، عنبہ نے کہا کہ نہیں بلکہ تم نے حدیث کو اس طرح بیان کیا ہے جو حقیقت میں ہے۔ بخدا جب تک یہ بوڑھا ان (شامیوں) میں زندہ ہے یہ لوگ بھلائی کے ساتھ ہوں گے، میں نے کہا نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ایک سنت یہ ہے کہ آپ کے پاس انصار کے کچھ لوگ آئے آپ سے گفتگو کی، پھر ان میں ایک شخص باہر نکلا اور وہ قتل کر دیا گیا، اس کے بعد یہ لوگ باہر نکلے تو دیکھا کہ ان کا ساتھی خون میں تڑپ رہا ہے، وہ لوگ لوٹ کر آپ کی خدمت میں آئے اور عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہمارا جو ساتھی ہمارے ساتھ گفتگو کر رہا تھا وہ یہاں سے اٹھ کر باہر نکلا، اب ہم نے اسے دیکھا کہ وہ خون میں تڑپ رہا ہے، یہ سن کر نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم باہر تشریف لائے، اور فرمایا کہ کس کے متعلق تم گمان کرتے ہو، یا فرمایا کہ کس کے متعلق تمہارا خیال ہے، کہ اسے قتل کیا ہے، آپ نے یہود کو بلا بھیجا اور فرمایا

کہ تم نے اس آدمی کو قتل کیا، انہوں نے کہا نہیں، آپ نے فرمایا کہ کیا تم اس سے راضی ہو کہ یہود میں سے پچاس آدمی اس کی قسم کھائیں کہ ان لوگوں نے اس کو قتل نہیں کیا انہوں نے کہا کہ یہود اگر ہم سب کو قتل کر دیں تو پھر بھی قسم کھا لیتے ہیں ان کو باک نہ ہوگا، آپ نے فرمایا کہ پھر تم لوگ پچاس قسمیں کھا کر دیتے کہ مستحق ہو جاؤ، ان لوگوں نے کہا کہ ہم تو قسم نہیں کھاتے، چنانچہ آپ نے ان کی طرف سے اپنا خون بہاوا کر دیا، ابو قلابہ کہتے ہیں میں نے کہا ہذیل کے لوگوں نے ایک شخص کو زمانہ جاہلیت میں سے اپنے الگ کو دیا تھا، وہ مقام بطحاء میں کسی یمنی کے گھرا تریا میں والوں میں سے کسی کو خبر ہوئی تو اس پر تلوار سے حملہ کر کے اس کو قتل کر ڈالا، ہذیل کے لوگ آئے اور اس یمنی کو پکڑ کر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس حج کے زمانہ میں لے گئے اور ان لوگوں نے کہا اس نے ہمارے ساتھی کو قتل کیا ہے، اس یمنی نے کہا کہ ہذیلوں نے اس کو چھوڑ دیا، حضرت عمر نے کہا کہ ہذیلوں میں سے پچاس آدمی قسم کھائیں کہ انہوں نے اس کو نہیں چھوڑا، انچاس آدمیوں نے انہیں میں سے قسم کھائی، انہی لوگوں میں سے ایک شخص ملک شام سے آیا تھا، جس سے ان لوگوں نے قسم کھانے کو کہا، اس نے ایک ہزار درہم دے کر قسم کھانے سے معافی لے لی تو ان لوگوں نے ایک دوسرے آدمی کو اس کی جگہ پر شامل کر لیا، اور مقتول کے بھائی کے پاس لے جا کر اس کا ہاتھ اس سے ملوایا، لوگوں نے کہا کہ وہ دونوں اور پچاس آدمی بھی چلے جنہوں نے قسم کھائی تھی، یہاں تک کہ وہ لوگ مقام نخلہ میں پہنچے تو ان لوگوں کو بارش نے آگھیرا، وہ لوگ پہاڑ کی ایک غار میں جاگھسے غار ان پچاس آدمیوں پر دھنس گیا جنہوں نے قسم کھائی تھی، چنانچہ وہ لوگ مر گئے اور وہ دونوں ہاتھ ملانے والے باقی بچ گئے اور ان دونوں کو ایک پتھر آکر لگا جس سے مقتول کے بھائی کا پاؤں ٹوٹ گیا، وہ ایک سال زندہ رہا پھر مر گیا، ابو قلابہ کا بیان ہے کہ میں کہتا ہوں کہ عبد الملک بن مروان نے ایک شخص کو قسامہ کی بناء پر قصاص دلوایا، پھر اپنی اس حرکت پر پیشیمان ہوا، چنانچہ پچاس قسم کھانے والوں کے متعلق حکم دیا گیا تو ان لوگوں کا نام دفتر سے کاٹ دیا گیا اور انکو شہر بدر کر دیا گیا۔

کتاب صحیح مسلم جلد 2 حدیث نمبر 1862 مکررات 48 ریکارڈ 4/5 ریکارڈ نمبر 1221862

محمد بن ثنی، معاذ بن معاذ، احمد بن عثمان نوفلی، ازہر سمان، ابن عمون، ابور جاء مولیٰ ابی قلابہ، حضرت ابو قلابہ سے روایت ہے کہ میں حضرت عمر بن عبد العزیز علیہ السلام کے پیچھے بیٹھنے والا تھا کہ انہوں نے لوگوں سے کہا کہ تم قسامت کے بارے میں کیا کہتے ہو؟ تو حضرت عنبہ نے کہا ہمیں حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس طرح حدیث بیان کی تو میں نے کہا مجھے بھی حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس ایک قوم آئی۔ باقی حدیث ایوب و حجاج کی حدیث ہی کی طرح ہے۔ ابو قلابہ نے کہا جب میں بات کر چکا تو عنبہ نے کہا سُبْحَانَ اللّٰهِ ابو عنبہ انہوں نے کہا نہیں ہمیں بھی انس بن مالک نے اسی طرح حدیث بیان کی۔ اے اہل شام تم ہمیشہ خیر و بھلائی میں رہو گے جب تک تم میں یہ (ابو قلابہ) یا اس جیسے آدمی موجود رہیں گے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 2 حدیث نمبر 1863 مکررات 48 ریکارڈ 5/5 ریکارڈ نمبر 1221863

حسن بن شعیب، مسکین، ابن بکیر، اوزاعی، عبد اللہ بن عبد الرحمن دارمی، محمد بن یوسف اوزاعی، یحییٰ بن ابی کثیر، ابی قلابہ، حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس عکل میں سے آٹھ آدمی آئے۔ باقی حدیث انہی کی حدیث کی طرح ہے اور اضافہ یہ ہے کہ انہیں داغ نہ دیا گیا۔

کتاب صحیح بخاری جلد 3 حدیث نمبر 1772 مکررات 15 ریکارڈ 1/15 ریکارڈ نمبر 1131772

عمر بن حفص، حفص، اعش، عبداللہ بن مرہ، مسروق، حضرت عبداللہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ کوئی مسلمان جو اس بات کی گواہی دیتا ہو کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہ کہ میں اللہ کا رسول ہوں اس کا خون حلال نہیں، مگر ان تین صورتوں میں سے کسی ایک صورت میں (جائز ہے) جان کے بدلے جان، اور شادی شدہ زانی، اور دین سے نکلنے والا، جماعت کو چھوڑنے والا،

کتاب صحیح مسلم جلد 2 حدیث نمبر 1881 مکررات 15 ریکارڈ 2/15 ریکارڈ نمبر 1221881

ابو بکر بن ابی شیبہ، حفص بن غیاث، ابو معاویہ، وکیع، اعش، عبداللہ بن مرہ، مسروق، حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا تین کے علاوہ کسی ایسے مسلمان مرد کا خون بہانا جائز نہیں جو گواہی دیتا ہو کہ اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں اور میں اللہ کا رسول ہوں۔ ایک شادی شدہ زانی دوسرا جان کے بدلے جان اور دین کو چھوڑنے والا اور جماعت میں تفریق ڈالنے والا۔

کتاب صحیح مسلم جلد 2 حدیث نمبر 1882 مکررات 15 ریکارڈ 3/15 ریکارڈ نمبر 1221882

ابن نمیر، ابن ابی عمر، سفیان، اسحاق بن ابراہیم، علی بن خشرم، عیسیٰ بن یونس، اعش اسی حدیث کی دوسری اسناد ذکر کی ہیں۔

کتاب صحیح مسلم جلد 2 حدیث نمبر 1883 مکررات 15 ریکارڈ 4/15 ریکارڈ نمبر 1221883

احمد بن حنبل، محمد بن ثنی، عبدالرحمن بن مہدی، سفیان، اعش، عبداللہ بن مرہ، مسروق، حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہمارے درمیان کھڑے ہوئے اور فرمایا اس ذات کی قسم جس کے سوا کوئی معبود نہیں جو مسلمان مرد گواہی دیتا ہو کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں اللہ کا رسول ہوں تو اس کا خون حلال نہیں سوائے تین آدمیوں کے ایک اسلام کو چھوڑنے والا جماعت میں تفریق ڈالنے والا دوسرا شادی شدہ زانی کرنے والا اور تیسرا جان کے بدلے جان حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی اسی طرح یہ حدیث مروی ہے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 2 حدیث نمبر 1884 مکررات 15 ریکارڈ 5/15 ریکارڈ نمبر 1221884

حجاج بن شاعر، قاسم بن زکریا، عبید اللہ بن موسیٰ، شیبان، اعش اسی حدیث کی اور سند ذکر کی ہے لیکن اس میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا قول اس کی قسم جس کے سوا کوئی معبود نہیں مذکور نہیں ہے۔

کتاب سنن ابوداؤد جلد 3 حدیث نمبر 946 مکررات 15 ریکارڈ 6/15 ریکارڈ نمبر 1330946

عمر بن عون، ابو معاویہ، اعمش، عبداللہ بن مرہ، مسروق، حضرت عبداللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کسی مسلمان کا خون حلال نہیں ہے جو کہ گواہی دیتا ہو اللہ کی وحدانیت کی اور اس بات کی کہ میں اللہ کا رسول ہوں سوائے تین وجہ کے۔ ایک یہ شادی شدہ ہو کر زنا کرے۔ کسی کو ناحق قتل کرے تو جان کے بدلے جان۔ وہ شخص جو اپنے دین اسلام کو چھوڑ دے اور (مسلمانوں کی) جماعت سے علیحدہ ہو جائے۔

کتاب سنن ابوداؤد جلد 3 حدیث نمبر 947 مکررات 15 ریکارڈ 7/15 ریکارڈ نمبر 1330947

محمد بن سنان باہلی، ابراہیم بن ظہمان، عبدالعزیز بن رفیع، عبید بن عمیر، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ کسی مسلمان کا خون حلال نہیں ہے جو کہ اللہ وحدہ لا شریک کی وحدانیت کی اور محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی رسالت کی گواہی دیتا ہو مگر تین باتوں میں سے کسی ایک کی وجہ سے۔ ایک یہ کہ شادی شدہ ہو کر زنا کرے تو اسے رجم کیا جائے گا۔ دوسرے یہ کہ اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے جنگ کرتے ہوئے باغی ہو جائے تو اسے قتل کر دیا جائے یا سولی یا جلاوطن کر دیا جائے۔ تیسرے یہ کہ کسی نفس کو قتل کرے ناحق تو اس کے عوض میں اسے قتل کیا جائے گا۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 318 مکررات 15 ریکارڈ 8/15 ریکارڈ نمبر 1430318

اسحاق بن منصور، عبدالرحمن، سفیان، الاعمش، عبداللہ بن مرہ، مسروق، عبداللہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا اس ذات کی قسم کہ اس کے علاوہ کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے مسلمان کا خون کرنا درست نہیں ہے جو (مسلمان) کہ اس کی گواہی دیتا ہو کہ خداوند قدوس کے علاوہ کوئی معبود برحق نہیں ہے اور میں اس کا رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہوں لیکن تین شخصوں کا ایک تو وہ جو مسلمان اسلام چھوڑ کر (یعنی مرتد ہو جائے) مسلمان کی جماعت سے علیحدہ ہو جائے اور دوسرے نکاح ہونے کے بعد زنا کرنے والا اور تیسرا جان کے بدلے جان (یعنی قصاص میں) حضرت اعمش جو کہ اس حدیث شریف کے راوی ہیں کہ میں نے یہ حدیث حضرت ابراہیم سے بیان کی تو انہوں نے حضرت اسود سے انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ سے اسی طرح سے روایت کیا ہے۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 319 مکررات 15 ریکارڈ 9/15 ریکارڈ نمبر 1430319

عمر بن علی، یحییٰ، سفیان، ابواسحاق، عمرو بن غالب سے روایت ہے کہ عائشہ صدیقہ نے کہا کیا تم کو معلوم نہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کسی مسلمان کا خون حلال نہیں لیکن اس شخص کا جو مصحح (شادی شدہ) ہو کر زنا کا مرتکب ہو یا مسلمان ہونے کے بعد کافر مشرک بن جائے یا دوسرے کا (ناحق) قتل کرے۔



کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 320 مکررات 15 ریکارڈ 10/15 ریکارڈ نمبر 1430320

بلال بن العلاء، حسین، زہیر، ابواسحاق، عمرو بن غالب، عائشہ صدیقہ سے روایت ہے کہ انہوں نے عمار سے فرمایا تم واقف ہو کہ کسی انسان کا (ناحق) خون کرنا درست اور حلال نہیں ہے لیکن تین آدمیوں کا یا تو جان کے بدلہ جان لینے والے کا (قاتل قصاص لینا) یا جو شخص محسن ہونے کے بعد زنا کا مرتکب ہو اور حدیث (مکمل) بیان کی۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 350 مکررات 15 ریکارڈ 11/15 ریکارڈ نمبر 1430350

عباس بن محمد دوری، ابو عامر عقدی، ابراہیم بن طہمان، عبدالعزیز بن رفیع، عبید بن عمیر، عائشہ صدیقہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا مسلمان کا خون درست نہیں ہے لیکن تین صورتوں میں ایک تو اس صورت میں جبکہ کوئی شخص محسن (شادی شدہ) ہو کر زنا کا ارتکاب کرے تو اس کو پتھروں سے مار ڈالا جائے اور دوسرے وہ شخص جو کسی کو جان بوجھ کر قتل کرے (تو اس کو قصاص میں قتل کیا جائے گا) تیسرے وہ شخص جو کہ مرتد ہو جائے اور خدا اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے جنگ کرے تو وہ شخص قتل کیا جائے یا اس کو سولی دی جائے یا قید میں ڈال دیا جائے۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 1023 مکررات 15 ریکارڈ 12/15 ریکارڈ نمبر 1431023

بشر بن خالد، محمد بن جعفر، شعبہ، سلیمان، عبداللہ بن مرۃ، مسروق، عبداللہ بن مسعود سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا مسلمان آدمی کا قتل کرنا درست نہیں ہے علاوہ تین صورتوں میں ایک جان کے عوض جان (یعنی کسی کو جان بوجھ کر قتل کرے تو اس کے قصاص میں وہ شخص قتل کر دیا جائے) دوسرے اگر اس کا نکاح ہو چکا اور پھر زنا کا ارتکاب کرے (تو اس کو پتھروں سے ہلاک کر دیا جائے) تیسرے اگر اپنے دین یعنی اسلام سے وہ شخص منحرف ہو جائے (تو اس کے اشکالات دور کرنے کی کوشش کریں گے) اگر وہ اسلام پھر قبول کر لیں تو بہتر ہے ورنہ اس کو ہلاک کر دیا جائے گا۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 1045 مکررات 15 ریکارڈ 13/15 ریکارڈ نمبر 1431045

احمد بن حفص بن عبداللہ، وہ اپنے والد سے، ابراہیم، عبدالعزیز بن رفیع، عبید بن عمیر، عائشہ صدیقہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا مسلمان کا قتل کرنا جائز نہیں ہے لیکن تین صورتوں میں ایک تو یہ محض (یعنی اس کا نکاح ہو گیا ہو) اور وہ شخص زنا کا مرتکب ہو دوسرے کسی مسلمان کو وہ قصداً قتل کرے تیسرے وہ شخص جو کہ اسلام سے منحرف ہو جائے پھر اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے جنگ کرے وہ شخص قتل کر دیا جائے یا اس کو سولی دے دی جائے یا گرفتار کر لیا جائے۔

کتاب سنن ابن ماجہ جلد 2 حدیث نمبر 691 مکررات 15 ریکارڈ 15/15 ریکارڈ نمبر 1620691

علی بن محمد، ابو بکر بن خالد، وکیع، اعثم، عبد اللہ بن مرہ، مسروق، عبد اللہ، حضرت عبد اللہ بن مسعود فرماتے ہیں کہ اللہ کے رسول نے فرمایا وہ مسلمان جو اس بات کی شہادت دیتا ہے کہ اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں اور میں اللہ کا رسول ہوں اس کا خون حلال نہیں سوائے تین صورتوں کے قصاص میں اور شادی شدہ ہو کر زنا کرنے والا اور اپنے دین کو چھوڑنے والا جماعت سے جدا ہونے والا۔

45 - قسامت کے متعلق: (164)

قصاص سے متعلق احادیث

سنن نسائی: جلد سوم: حدیث نمبر 1023 حدیث مرفوعہ مکررات 15

أَخْبَرَنَا بَشْرُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سَلِيمَانَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَرْثَةَ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِيٍّ مُسْلِمٍ إِلَّا بِأَحَدٍ ثَلَاثٍ النَّفْسُ بِالنَّفْسِ وَالنَّبِيْبُ بِالزَّانِي وَالْمُقَارِقُ

سنن نسائی: جلد سوم: حدیث نمبر 1023 حدیث مرفوعہ مکررات 15

بشر بن خالد، محمد بن جعفر، شعبہ، سلیمان، عبد اللہ بن مرثہ، مسروق، عبد اللہ بن مسعود سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا مسلمان آدمی کا قتل کرنا درست نہیں ہے علاوہ تین صورتوں میں ایک جان کے عوض جان (یعنی کسی کو جان بوجھ کر قتل کرے تو اس کے قصاص میں وہ شخص قتل کر دیا جائے) دوسرے اگر اس کا نکاح ہو چکا اور پھر زنا کا ارتکاب کرے (تو اس کو پتھروں سے ہلاک کر دیا جائے) تیسرے اگر اپنے دین یعنی اسلام سے وہ شخص منحرف ہو جائے (تو اس کے اشکالات دور کرنے کی کوشش کریں گے) اگر وہ اسلام پھر قبول کر لیں تو بہتر ہے ورنہ اس کو ہلاک کر دیا جائے گا۔

کتاب صحیح بخاری جلد 3 حدیث نمبر 1772 مکررات 15 ریکارڈ 1/15 ریکارڈ نمبر 1131772

عمر بن حفص، حفص، اعثم، عبد اللہ بن مرہ، مسروق، حضرت عبد اللہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ کوئی مسلمان جو اس بات کی گواہی دیتا ہو کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہ کہ میں اللہ کا رسول ہوں اس کا خون حلال نہیں، مگر ان تین صورتوں میں سے کسی ایک صورت میں (جائز ہے) جان کے بدلے جان، اور شادی شدہ زانی، اور دین سے نکلنے والا، جماعت کو چھوڑنے والا،

کتاب صحیح مسلم جلد 2 حدیث نمبر 1881 مکررات 15 ریکارڈ 2/15 ریکارڈ نمبر 1221881

ابو بکر بن ابی شیبہ، حفص بن غیاث، ابو معاویہ، وکیع، اعش، عبداللہ بن مرہ، مسروق، حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا تین کے علاوہ کسی ایسے مسلمان مرد کا خون بہانا جائز نہیں جو گواہی دیتا ہو کہ اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں اور میں اللہ کا رسول ہوں۔ ایک شادی شدہ زانی دو سراجان کے بدلے جان اور دین کو چھوڑنے والا اور جماعت میں تفریق ڈالنے والا۔

کتاب صحیح مسلم جلد 2 حدیث نمبر 1882 مکررات 15 ریکارڈ 3/15 ریکارڈ نمبر 1221882  
ابن نمیر، ابن ابی عمر، سفیان، اسحاق بن ابراہیم، علی بن خشرم، عیسیٰ بن یونس، اعش اسی حدیث کی دوسری اسناد ذکر کی ہیں۔

کتاب صحیح مسلم جلد 2 حدیث نمبر 1883 مکررات 15 ریکارڈ 4/15 ریکارڈ نمبر 1221883  
احمد بن حنبل، محمد بن ثنی، عبدالرحمن بن مہدی، سفیان، اعش، عبداللہ بن مرہ، مسروق، حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہمارے درمیان کھڑے ہوئے اور فرمایا اس ذات کی قسم جس کے سوا کوئی معبود نہیں جو مسلمان مرد گواہی دیتا ہو کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں اللہ کا رسول ہوں تو اس کا خون حلال نہیں سوائے تین آدمیوں کے ایک اسلام کو چھوڑنے والا جماعت میں تفریق ڈالنے والا دوسرا شادی شدہ زنا کرنے والا اور تیسرا جان کے بدلے جان حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی اسی طرح یہ حدیث مروی ہے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 2 حدیث نمبر 1884 مکررات 15 ریکارڈ 5/15 ریکارڈ نمبر 1221884  
حجاج بن شاعر، قاسم بن زکریا، عبید اللہ بن موسیٰ، شیبان، اعش اسی حدیث کی اس سند ذکر کی ہے لیکن اس میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا قول اس کی قسم جس کے سوا کوئی معبود نہیں مذکور نہیں ہے۔

کتاب سنن ابوداؤد جلد 3 حدیث نمبر 946 مکررات 15 ریکارڈ 6/15 ریکارڈ نمبر 1330946  
عمر بن عون، ابو معاویہ، اعش، عبداللہ بن مرہ، مسروق، حضرت عبداللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کسی مسلمان کا خون حلال نہیں ہے جو کہ گواہی دیتا ہو اللہ کی وحدانیت کی اور اس بات کی کہ میں اللہ کا رسول ہوں سوائے تین وجہ کے۔ ایک یہ شادی شدہ ہو کر زنا کرے۔ کسی کو ناحق قتل کرے تو جان کے بدلے جان۔ وہ شخص جو اپنے دین اسلام کو چھوڑ دے اور (مسلمانوں کی) جماعت سے علیحدہ ہو جائے۔

کتاب سنن ابوداؤد جلد 3 حدیث نمبر 947 مکررات 15 ریکارڈ 7/15 ریکارڈ نمبر 1330947

محمد بن سنان باہلی، ابراہیم بن ظہمان، عبدالعزیز بن رفیع، عبید بن عمیر، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ کسی مسلمان کا خون حلال نہیں ہے جو کہ اللہ وحدہ لا شریک کی واحدانیت کی اور محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی رسالت کی گواہی دیتا ہو مگر تین باتوں میں سے کسی ایک کی وجہ سے۔ ایک یہ کہ شادی شدہ ہو کر زنا کرے تو اسے رجم کیا جائے گا۔ دوسرے یہ کہ اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے جنگ کرتے ہوئے باغی ہو جائے تو اسے قتل کر دیا جائے یا سولی یا جلاوطن کر دیا جائے۔ تیسرے یہ کہ کسی نفس کو قتل کرے ناحق تو اس کے عوض میں اسے قتل کیا جائے گا۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 318 مکررات 15 ریکارڈ 8/15 ریکارڈ نمبر 1430318

اسحاق بن منصور، عبدالرحمن، سفیان، الاعمش، عبداللہ بن مرہ، مسروق، عبداللہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا اس ذات کی قسم کہ اس کے علاوہ کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے مسلمان کا خون کرنا درست نہیں ہے جو (مسلمان) کہ اس کی گواہی دیتا ہو کہ خداوند قدوس کے علاوہ کوئی معبود برحق نہیں ہے اور میں اس کا رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہوں لیکن تین شخصوں کا ایک تو وہ جو مسلمان اسلام چھوڑ کر (یعنی مرتد ہو جائے) مسلمان کی جماعت سے علیحدہ ہو جائے اور دوسرے نکاح ہونے کے بعد زنا کرنے والا اور تیسرا جان کے بدلے جان (یعنی قصاص میں) حضرت اعمش جو کہ اس حدیث شریف کے راوی ہیں کہ میں نے یہ حدیث حضرت ابراہیم سے بیان کی تو انہوں نے حضرت اسود سے انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ سے اسی طرح سے روایت کیا ہے۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 319 مکررات 15 ریکارڈ 9/15 ریکارڈ نمبر 1430319

عمر بن علی، یحییٰ، سفیان، ابواسحاق، عمرو بن غالب سے روایت ہے کہ عائشہ صدیقہ نے کہا کیا تم کو معلوم نہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کسی مسلمان کا خون حلال نہیں لیکن اس شخص کا جو محسن (شادی شدہ) ہو کر زنا کا مرتکب ہو یا مسلمان ہونے کے بعد کافر مشرک بن جائے یا دوسرے کا (ناحق) قتل کرے۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 320 مکررات 15 ریکارڈ 10/15 ریکارڈ نمبر 1430320

ہلال بن العلاء، حسین، زہیر، ابواسحاق، عمرو بن غالب، عائشہ صدیقہ سے روایت ہے کہ انہوں نے عمار سے فرمایا تم واقف ہو کہ کسی انسان کا (ناحق) خون کرنا درست اور حلال نہیں ہے لیکن تین آدمیوں کا یا تو جان کے بدلہ جان لینے والے کا (قاتل قصاص لینا) یا جو شخص محسن ہونے کے بعد زنا کا مرتکب ہو اور حدیث (مکمل) بیان کی۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 350 مکررات 15 ریکارڈ 11/15 ریکارڈ نمبر 1430350

عباس بن محمد دوری، ابو عامر عقدی، ابراہیم بن ظہمان، عبدالعزیز بن رفیع، عبید بن عمیر، عائشہ صدیقہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ

وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا مسلمان کا خون درست نہیں ہے لیکن تین صورتوں میں ایک تو اس صورت میں جبکہ کوئی شخص محصن (شادی شدہ) ہو کر زنا کا ارتکاب کرے تو اس کو پتھروں سے مار ڈالا جائے اور دوسرے وہ شخص جو کسی کو جان بوجھ کر قتل کرے (تو اس کو قصاص میں قتل کیا جائے گا) تیسرے وہ شخص جو کہ مرتد ہو جائے اور خدا اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے جنگ کرے تو وہ شخص قتل کیا جائے یا اس کو سولی دی جائے یا قید میں ڈال دیا جائے۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 1023 مکررات 15 ریکارڈ 12/15 ریکارڈ نمبر 1431023

بشر بن خالد، محمد بن جعفر، شعبہ، سلیمان، عبد اللہ بن مرہ، مسروق، عبد اللہ بن مسعود سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا مسلمان آدمی کا قتل کرنا درست نہیں ہے علاوہ تین صورتوں میں ایک جان کے عوض جان (یعنی کسی کو جان بوجھ کر قتل کرے تو اس کے قصاص میں وہ شخص قتل کر دیا جائے) دوسرے اگر اس کا نکاح ہو چکا اور پھر زنا کا ارتکاب کرے (تو اس کو پتھروں سے ہلاک کر دیا جائے) تیسرے اگر اپنے دین یعنی اسلام سے وہ شخص منحرف ہو جائے (تو اس کے اشکالات دور کرنے کی کوشش کریں گے) اگر وہ اسلام پھر قبول کر لیں تو بہتر ہے ورنہ اس کو ہلاک کر دیا جائے گا۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 1045 مکررات 15 ریکارڈ 13/15 ریکارڈ نمبر 1431045

احمد بن حفص بن عبد اللہ، وہ اپنے والد سے، ابراہیم، عبد العزیز بن رفیع، عبید بن عمیر، عائشہ صدیقہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا مسلمان کا قتل کرنا جائز نہیں ہے لیکن تین صورتوں میں ایک تو یہ محض (یعنی اس کا نکاح ہو گیا ہو) اور وہ شخص زنا کا مرتکب ہو دوسرے کسی مسلمان کو وہ قصداً قتل کرے تیسرے وہ شخص جو کہ اسلام سے منحرف ہو جائے پھر اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے جنگ کرے وہ شخص قتل کر دیا جائے یا اس کو سولی دے دی جائے یا گرفتار کر لیا جائے۔

کتاب جامع ترمذی جلد 1 حدیث نمبر 1424 مکررات 15 ریکارڈ 14/15 ریکارڈ نمبر 1511424

ہناد، ابو معاویہ، اعش، عبد اللہ بن مسعود سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا جو مسلمان اس بات کی گواہی دیتا ہے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں اللہ کا رسول ہوں تین صورتوں کے علاوہ اس کا خون حلال نہیں۔ شادی شدہ زانی۔ قتل کرنے والا اور دین اسلام سے پھر جانے والا اور جماعت سے الگ ہونے والا اس باب میں حضرت عثمان، عائشہ، اور ابن عباس سے بھی احادیث منقول ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے

کتاب سنن ابن ماجہ جلد 2 حدیث نمبر 691 مکررات 15 ریکارڈ 15/15 ریکارڈ نمبر 1620691

علی بن محمد، ابو بکر بن خالد، وکیع، اعش، عبد اللہ بن مرہ، مسروق، عبد اللہ، حضرت عبد اللہ بن مسعود فرماتے ہیں کہ اللہ کے رسول نے فرمایا وہ مسلمان جو اس بات کی شہادت دیتا ہے کہ اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں اور میں اللہ کا رسول ہوں اس کا خون حلال نہیں سوائے تین صورتوں کے

قصاص میں اور شادی شدہ ہو کر زنا کرنے والا اور اپنے دین کو چھوڑنے والا جماعت سے جدا ہونے والا۔

37 - جنگ کے متعلق احادیث مبارکہ: (167)

مرتد سے متعلق احادیث

سنن نسائی: جلد سوم: حدیث نمبر 359 حدیث مرفوع مکررات 5

أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ النَّيْسَابُورِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُحُبُ بْنُ سُلَيْمَانَ الرَّازِيُّ قَالَ أَخْبَانَا الْمُغِيرَةُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ مَطَرِ الْوَرَّاقِ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْوَلِيدِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ إِلَّا بِحَدِّ ثَلَاثِ رِجَالٍ بَدَأَ بِحَدِّ أَحْصَانِهِ فَعَلَيْهِ الرَّجْمُ أَوْ قَتْلُ عَمَلٍ فَعَلَيْهِ الْقَوْدُ أَوْ إِتْمَانٌ بَعْدَ إِسْلَامِهِ فَعَلَيْهِ الْقَتْلُ

سنن نسائی: جلد سوم: حدیث نمبر 359 حدیث مرفوع مکررات 5

ابوالازہر احمد بن الازہر نیسابوری، اسحاق بن سلیمان رازی، مغیرہ بن مسلم، مطر وراق، نافع، ابن عمر سے روایت ہے کہ حضرت عثمان نے فرمایا میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے سنا۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے تھے کہ مسلمان کا خون حلال نہیں ہے مگر تین وجوہات سے ایک تو وہ جو کہ زنا کا مرتکب ہو (یعنی محسن ہونے کے بعد اس کو زنا کرنے کی وجہ سے سنگسار کیا جائے گا یہاں تک کہ وہ مر جائے) دوسرے وہ جو کہ قصداً قتل کرے (تو اس کو قصاص میں قتل کیا جائے گا) تیسرے جب کوئی مسلمان مرتد ہو جائے تو اس کو قتل کیا جائے گا۔

37 - جنگ کے متعلق احادیث مبارکہ: (167)

مرتد سے متعلق احادیث

سنن نسائی: جلد سوم: حدیث نمبر 360 حدیث مرفوع مکررات 5

أَخْبَرَنَا مَوْلَى ابْنِ إِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي النَّظْرِ عَنِ ابْنِ بُرَيْدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَفَّانَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ إِلَّا بِحَدِّ ثَلَاثِ رِجَالٍ بَدَأَ بِحَدِّ أَحْصَانِهِ فَعَلَيْهِ الرَّجْمُ أَوْ قَتْلُ عَمَلٍ فَعَلَيْهِ الْقَوْدُ أَوْ إِتْمَانٌ بَعْدَ إِسْلَامِهِ فَعَلَيْهِ الْقَتْلُ

سنن نسائی: جلد سوم: حدیث نمبر 360 حدیث مرفوع مکررات 5

مؤمل بن ہاب، عبدالرزاق، ابن جریر، ابو نصر، بسر بن سعید، عثمان بن عفان نے فرمایا میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے سنا۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے تھے کہ مسلمان کا خون درست نہیں ہے مگر تین وجہ سے یا تو وہ محسن ہونے کے بعد زنا کا مرتکب ہو جائے یا کسی شخص کو قتل کرے یا اسلام قبول کرنے کے بعد کافر بن جائے (مرتد ہو جائے تو وہ قتل کیا جائے گا)۔

کتاب صحیح بخاری جلد 2 حدیث نمبر 1728 مکررات 48 ریکارڈ 2/5 ریکارڈ نمبر 1121728

علی بن عبداللہ، محمد بن عبداللہ الانصاری، ابن عون، سلیمان، ابور جاء (ابن قلابہ کا آزاد کردہ غلام)، ابو قلابہ، حضرت عبداللہ بن زید سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ میں عمر بن عبدالعزیز کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ کچھ لوگوں نے قسامت کا ذکر چھیڑ دیا اور کہا کہ قسامت میں قصاص لازم ہو گا کیونکہ خلفاء نے بھی قصاص کا حکم دیا، عمر بن عبدالعزیز نے گھوم کر دیکھا تو ابو قلابہ پیچھے بیٹھے ہوئے تھے عمر بن عبدالعزیز نے ان کی طرف دیکھتے ہوئے کہا کہ اے عبداللہ بن زید! اس معاملہ میں تم کیا کہتے ہو انہوں نے کہا میرا خیال ہے کہ کوئی آدمی مسلمان ہوتے ہوئے سوائے ان تین شخصوں کے واجب القتل نہیں ہے۔ اول جو محسن ہو کر زنا کرے، دوم جس نے ناحق کسی کو مار ڈالا ہو، سوم وہ جس نے اللہ و رسول کے ساتھ کفر کیا ہو، یہ بات سن کر عنبہ بن سعید کہنے لگے ہم نے تو انس (بن مالک) کو کہتے سنا ہے کہ قصاص ہونا چاہئے پھر یہ حدیث بیان فرمائی کہ عربینہ کے کچھ آدمی حضور اکرم کی خدمت میں آئے اور کہنے لگے کہ مدینہ کی آب و ہوا موافق نہیں آئی اور بد ہضمی ہو گئی ہے آپ نے فرمایا اچھا! ہمارے اونٹ چرانے جنگل کو جا رہے ہیں تم بھی ان کے ساتھ چلے جاؤ اور ان کا دودھ وغیرہ پیو وہ گئے اور تندرست ہو گئے پھر انہوں نے چرواہے کو مار ڈالا اور اونٹ لے کر بھاگ گئے کیا، ایسے لوگوں کے قتل میں کوئی تامل ہو سکتا ہے کہ انہوں نے ایک آدمی کو مار دیا اللہ و رسول سے لڑے اور نافرمانی کی اور اس طرح انہوں نے رسول پاک کو خوفزدہ کیا یہ سن کر عنبہ نے سبحان اللہ کہا، میں نے کہا کیا تم مجھ کو جھٹلاتے ہو؟ انہوں نے کہا بلکہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ حدیث مجھ سے بھی بیان کی ہے مجھے تو تعجب ہوا کہ آپ کو حدیث (خوب یاد رہتی ہے) اس کے بعد عنبہ نے کہا، اے اہل شام! تم ہمیشہ خوش رہو گے جب تک تم میں ابو قلابہ جیسے عالم موجود رہیں گے۔

Hearing That, Abu Bakr Abused Him And Said

نقال لہ ابو بکر امصص بظرات

The Exact Translation Of These Words Is:

**"Go and Suck the Clitoris of Laat"**

(But the Translator Distorted the Translation)

کتاب حدیث صحیح بخاری

کتاب شرطوں کا بیان

باب کافروں کے ساتھ جہاد اور مصالحت کی شرطیں لکھنے کا بیان۔

حدیث نمبر 2540

عَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ قَالَ أَخْبَرَنِي الرَّهْرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُذُوهُ بْنُ الرَّبِيعِ عَنِ الْمُسَوَّبِ بْنِ مَخْرَمَةَ وَمَرْوَانَ يُصَدِّقُ كُلَّهُ وَاحِدٌ مِنْهُمَا حَدِيثَ صَاحِبِهِ قَالَ أَخْرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ الْحَبَشَةِ حَتَّى إِذَا كَانُوا بِبَعْضِ الطَّرِيقِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ بِالْغَمِيمِ فِي خَيْلِ الْقُرَيْشِ طَلِيعَةٌ فَخَدَّوْا ذَاتَ الْيَمِينِ فَوَالِدٌ مَا شَعَرَ بِحِمِّ خَالِدٍ حَتَّى إِذَا هُمْ بِقَعْرَةِ الْيَعْنَشِ فَأَنْطَلَقَ يَرْكُضُ نَزِيرَ الْقُرَيْشِ وَسَارَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِذَا كَانَ بِالنَّبْتَةِ الَّتِي يُهَيَّضُ عَلَيْهَا مِنْهَا بَرَكَتُهَا رَأَى خَالِدَ بْنَ النَّاسِ عُلَّ عِلًّا فَانْتَحَتْ فَتَقَالُوا غَلَاثَ الْقَضْوَى غَلَاثَ الْقَضْوَى فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَلَاثَ الْقَضْوَى وَنَادَاكَ لَهَا يَخْلُقُ وَلَكِنْ حَبَسَتْهَا عَائِشُ الْفَيْلِ ثُمَّ قَالَ وَاللَّهِ نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يَسْتَأْذِنُونِي حَتَّى يَكْفُرُوا فِيهَا حُرْمَاتِ اللَّهِ إِلَّا أَنْ يَكْفُرُوا بِهَا ثُمَّ جَرَّهَا فَوَقَّعَتْ قَالَ فَعَدَلَ عَنْهُمْ حَتَّى نَزَلَ بِأَنْفُسِ الْحَبَشَةِ عَلَى ثَمَدٍ قَبِيلِ الْمُدَايِ بِبَعْضِهَا النَّاسُ تَبَرُّسًا فَلَمْ يَهْدِيَهُ النَّاسُ حَتَّى نَزَّوهُ وَنَهَى رَأْيِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَطَشٍ فَأَنْتَرَعَ سَهْمًا مِنْ كِنَانَتِهِ ثُمَّ أَمَرَ هُمْ أَنْ يَجْعَلُوهُ فِيهِ فَوَالِدٌ مَا زَالَ يَجْعَلُهُمْ بِالرَّيِّ حَتَّى صَدَّرُوا عَنْهُ فَبَيَّعْتَهُمْ مَدْرَكَةَ إِدْجَى بِدَيْلِ بْنِ وَرَقَانَ الْخُرَاسَانِيِّ نَفَرٌ مِنْ قَوْمِهِ مِنْ خُرَاسَانَ وَكَانُوا عَائِدَةً لِنَصْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَهْلِ تَهْلَةَ فَقَالَ رَأْيِي تَزَكَّتْ كَعْبَةُ بْنُ لُؤَيٍّ وَعَامِرُ بْنُ لُؤَيٍّ نَزَلُوا أَعْدَادَ مِيَاهِ الْحَبَشَةِ وَمَعَهُمُ الْعُوذُ الْبَطَانِيُّ وَهُمْ مُمَقَاتِلُونَ وَصَادُوا عَنْ النَّبِيِّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا لَمْ يَجِي لِقَاتَالِ أَحَدٍ وَلَكِنَّا جُنَا مُعْتَمِرِينَ وَإِنْ فَرَّيْنَا قَدْ نَهَلْتَهُمْ الْحَرْبُ وَأَضْرَبَتْ بِهِمْ فَإِنْ شَاءُوا هَادُوا ثُمَّ هَدَّوْهُ وَجَعَلُوا بَيْنِي وَبَيْنَ النَّاسِ فَإِنْ أَنْظَرْتُمْ فَإِنْ شَاءُوا أَنْ يَدْخُلُوا فِيهَا وَخَلَّ فِيهِ النَّاسُ فَعَلُوا وَإِلَّا فَفَقَدْ جَمَعُوا وَإِنْ هُمْ أَبَوْا فَوَالِدِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا قَاتِلَنَّهُمْ عَلَى أَمْرِي هَذَا حَتَّى تَنْفَرُوا سَافِقَتِي وَكَيْفَ تَنْفَرُونَ اللَّهُ أَمْرُهُ فَقَالَ بَدِيلُ بْنُ بَلْغَمَةَ مَا تَقُولُ قَالَ فَأَنْطَلَقَ حَتَّى أَتَى قُرَيْشًا قَالَ إِنَّا قَدْ جُنَا مِنْ هَذَا الرَّجُلِ وَسَمِعْنَاهُ يَقُولُ قَوْلًا فَإِنْ شِئْتُمْ أَنْ نَعْرِضَهُ عَلَيْكُمْ فَفَعَلْنَا فَقَالَ شَفَّاهُ وَهُمْ لِحَاجَةٍ لَنَا أَنْ تَجْرُبَنَا عَنْهُ بِشَيْءٍ وَقَالَ دُوْرُ الرَّأْيِ مِنْهُمْ هَاتِ مَا سَمِعْتَهُ يَقُولُ قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ كَذَا وَكَذَا فَخَدَّ شَهْمًا بِرَأْيِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقَامُ عُذُوهُ بْنُ مَسْعُودٍ فَقَالَ أَيُّ قَوْمٍ أَسَلْتُمْ بِالْوَالِدِ قَالُوا بَلَى قَالَ أَسَلْتُمْ بِالْوَالِدِ قَالُوا بَلَى قَالَ فَهَلْ دَسَّخْتُمُونِي قَالُوا لَا قَالَ أَسَلْتُمْ تَعْلَمُونَ أَيُّيَ اسْتَفْرَفْتُمْ أَهْلَ عَمَّاؤَ فَلَمَّا بَلَغُوا عَلِيًّا جَعَلْتُمْ بَاهِلِي وَوَلَدِي وَمَنْ أَطَاعَنِي قَالُوا بَلَى قَالَ فَإِنْ هَذَا فَرَضَ لَكُمْ حَتَّى تَرْتَابِقُوا قَبْلُوهَا وَوَدُونِي تَابِقُوا قَبْلُوهَا فَتَابِقُوا فَجَعَلَ لَكُمْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوًا مِنْ قَوْلِهِ لِبَدِيلِ فَقَالَ عُذُوهُ عَمْدُ كَذَا أَيُّ مُحَمَّدٍ أَرَيْتَ إِنْ اسْتَأْذَنْتُ أَمْرَ قَوْمِكَ هَلْ سَمِعْتَ بِأَمْرٍ مِنَ الْعَرَبِ اجْتَنَحَ أَهْلَهُ فَبَلَكَ وَإِنْ لَكِنَّ الْأَخْرَى قَائِي وَاللَّهِ لَأَرَى وَجُوهًا وَإِنِّي لَأَرَى أَوْ شَأْمًا مِنَ النَّاسِ خَلِيقًا أَنْ يَفْرُوهُ أَوْ يَدْعُوهُ



فَقَالَ لَهُ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ الْمُضْطَرُ بِظِلِّ الْمَلَأِ أَخْرَجَ نَفْسَهُ عَنْهُ وَبَدَّعَهُ فَقَالَ مَنْ ذَا قَالُوا أَبُو بَكْرٍ قَالَ أَنَا وَاللَّيْ قَلْبِي بِعِدَّةِ لَوْلَا يَدُهُ لَكَ عُنْدِي لَمْ أَجْرِكَ  
بِهَلَا بَجَنَّتِكَ قَالَ وَجَعَلَ يُكَلِّمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمَ كَلَّمَ أَخَذَ يَجِينَهُ وَالْبَغِيْرَةُ بِنْتُ شُعْبَةَ قَاتَمَ عَلَى رَأْسِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُ السِّيفُ وَعَلَيْهِ  
الْمِعْفَرُ فَكَلَّمَ أَهْوَى عُذُوَّةَ بَيْدِرِ إِلَى لَيْحِيَّةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضَرَبَ يَدَهُ وَعَمَلُ السِّيفِ وَقَالَ لَهُ أَتُرِيدُكَ عَنِ لَيْحِيَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَرَفَعَ عُذُوَّةَ وَسَأَلَهُ فَقَالَ مَنْ هَذَا قَالُوا الْبَغِيْرَةُ بِنْتُ شُعْبَةَ فَقَالَ أَيُّ عُدْرٍ أَنْتُ أَسْتَيْ فِي عُدْرَتِكَ وَكَانَ الْبَغِيْرَةُ حَسَبَ قَوْمَانِي الْجَاهِلِيَّةِ فَقَالَ لَمْ وَأَخَذَ  
أَمْرًا لَمْ تَمَّجَمَ يَا فَاسْمُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا إِذَا لَسَّ بِمَنْ مَابِلُ وَأَنَا الْمَلِكُ فَلَسْتُ مِنْهُ فِي شَيْءٍ ثُمَّ إِنَّ عُذُوَّةَ جَعَلَ يَرْمُقُ أَصْحَابَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَيْنِيهِ قَالَ فَوَاللَّهِ مَا تَنْحَرُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَيْءٍ إِلَّا وَاللَّهُ لَأَوَقَعْتُ فِي حَفِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ فَذَكَرَ بَهْلًا وَجَهْلًا وَإِذَا أَمْرُ مُمْ اِبْتَدَرُوا  
أَمْرَهُ وَإِذَا أَوْضَاكَ وَوَاللَّهُ لَأَقْتَلُونَ عَلَى وَصُومِهِ وَإِذَا أَنْتُمْ حَفَضُوا أَخْصَا تَهْمُ عَمْرُوهُ وَمَا كَادُوا رَائِيَهُ النَّظْرُ تَعْظِيمًا لَهُ فَفَرِحَ عُذُوَّةُ إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ أَيُّ قَوْمٍ وَاللَّهِ لَنَعُدُّ  
وَذُنْتُ عَلَى الْمُلُوكِ وَوَذُنْتُ عَلَى جَيْشِ رَسُوْلِهِ وَالتَّجَاشِي وَاللَّهِ إِنْ رَأَيْتُ مَكَا فَكَمَا يُعْظِمُهُ أَصْحَابُهُ مَا تُعْظِمُ أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُحَمَّدًا وَالدَّيْرَانَ  
تَنْحَرُ خُنَاتِرًا وَلَا وَقَعْتُ فِي حَفِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ فَذَكَرَ بَهْلًا وَجَهْلًا وَإِذَا أَمْرُ مُمْ اِبْتَدَرُوا وَأَمْرُهُ وَإِذَا فَوَضَاكَ وَوَاللَّهُ لَأَقْتَلُونَ عَلَى وَصُومِهِ وَإِذَا أَنْتُمْ حَفَضُوا  
أَخْصَا تَهْمُ عَمْرُوهُ وَمَا كَادُوا رَائِيَهُ النَّظْرُ تَعْظِيمًا لَهُ وَإِيَّاهُ قَدْ عَرَضَ عَلَيْكَ حَقْلَةُ تَرْتُدُّ فَأَقْبَلُوهُ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي كَلْبَةَ دُوْعُوِي أَمِيهِ فَقَالُوا أَمِيهِ فَلَمَّا أَشْرَفَ  
عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْحَابُهُ قَالَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا فَلَانٌ وَهُوَ مِنْ قَوْمِ الْمُعْظِمُونَ الْبِزْدَانَ فَابْعَثُوا هَاهُ فَبِعَيْتُ لَهُ وَأَسْتَهْبِئَهُ  
النَّاسُ يَبْلُغُونَ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ قَالَ سُجَّانُ اللَّهِ مَا بَيْعِي لِهَوَلَاءِ أَنْ يُعَدَّ وَأَعَنِ النَّبِيَّتْ فَلَمَّا رَجَعَ إِلَى أَصْحَابِهِ قَالَ رَأَيْتُ الْبِزْدَانَ قَدْ قَلَّدَتْ وَأُسْخِرَتْ فَمَا  
أَرَى أَنْ يُعَدَّ وَأَعَنِ النَّبِيَّتْ قَتَامُ رَجُلٍ مِنْهُمْ يَقُولُ لَهُ مَكْرُزُ بْنُ حَفْصٍ فَقَالَ دُوْعُوِي أَمِيهِ فَقَالُوا أَمِيهِ فَلَمَّا أَشْرَفَ عَلَيْهِمْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا  
مَكْرُزُ وَهُوَ رَجُلٌ بَاقٍ فِيكُمْ يَجْعَلُ يَكَلِّمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَنْ هُوَ لَكُمْ إِذَا جَاءَ سُهَيْلُ بْنُ عَمْرِو بْنِ قَابِ مَعَهُمْ فَأَجْرِي أَيُّوبَ عَنْ بَلَدِيَّةِ أَتِيهِ لِمَا جَاءَ سُهَيْلُ  
بُنَ عَمْرِو بْنِ قَابِ مَعَهُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَمْرُكُمْ قَالَ مَعَهُمْ قَالَ الرَّهْرِيُّ فِي حَدِيثِهِ فَبَجَمَ سُهَيْلُ بْنُ عَمْرِو بْنِ قَابِ أَتَيْتُ بِسَيْتِنَا وَيَسْتَلِمُ  
كِنَافَتَنَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتِهَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قَالَ سُهَيْلُ بْنُ قَابِ أَمَّا الرَّحْمَنُ فَوَاللَّهِ مَا أَدْرِي مَا هُوَ وَكَانَ  
أُتَيْتُ بِاسْمِكَ اللَّحْمُ مَلَكُنْتُ تَكْتُبُ فَقَالَ السُّلَيْمُونَ وَاللَّهِ لَا تَكْتُبِيهَا لِأَنَّ سَمَّ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَيْتُ بِاسْمِكَ اللَّحْمُ فَمُتَّ قَالَ  
هَذَا مَا فَاضَى عَلَيْهِ فَحَزَّ رَسُولُ اللَّهِ فَقَالَ سُهَيْلُ بْنُ قَابِ وَاللَّهِ لَوْ كُنْتُ نَعْلُكُمْ أَنْتُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَدَّقْتُ عَنْكُ عَنِ النَّبِيِّتِ وَلَا تَقْلَنْتَاكَ وَكَانَ أُتَيْتُ مِنْهُ بِنُ عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهِ إِنْ لِرَسُولِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ بِمُتُوِي أُنْتُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ الرَّهْرِيُّ وَذَلِكَ لِتَوْبِهِ لَا يَسْتَلْوِي حَقْلَةَ الْمُعْظِمُونَ فِيهَا حُرْمَاتُ  
اللَّهِ إِلَّا الْعُظِيمُ نَحْمُ أَيَّاهَا فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَنْ تَحْمُوا بَيْنَنَا وَبَيْنَ النَّبِيِّتِ فَطُوفَ بِهِ فَقَالَ سُهَيْلُ بْنُ قَابِ وَاللَّهِ لَا يَسْتَحْدِثُ الْعَرَبُ أَنَا أَخَذْنَا  
ضُغْطَةً وَكَانَ ذَلِكَ مِنَ الْعَامِ الْمُتَقَبِلِ فَكُتِبَ فَقَالَ سُهَيْلُ بْنُ قَابِ وَعَلَى أَتِيهِ لَأِيَّاكِ مِنَّا رَجُلٌ وَإِنْ كَانَ عَلَى دِيْنِكَ إِلَّا رُوَيْتَهُ إِلَّا يَتَّقَا قَالُ السُّلَيْمُونَ سُجَّانُ اللَّهِ  
كَيْفَ يُرَدُّ إِلَى الشَّرِكِينَ وَقَدْ جَاءَ مُسْلِمًا فِيمَنْ هُمْ لَكَ إِذَا وَخَلَّ أَبُو جَنْدَلِ بْنِ سُهَيْلُ بْنُ عَمْرِو بْنِ قَابِ فِي قِيُوْدِهِ وَقَدْ خَرَجَ مِنْ أَسْفَلِ مَكَّةَ حَتَّى رَمَى  
بِنَفْسِهِ بَيْنَ الْأَشْهُرِ السُّلَيْمِينَ فَقَالَ سُهَيْلُ بْنُ قَابِ مَا أَنْفَضِيكَ عَلَيْهِ أَنْ تَرُوْدُوا إِلَيَّ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا لَمُقْبِلُونَ النَّسَابَ بَعْدَ قَالَ فَوَاللَّهِ  
إِذَا لَمْ أَصْلِحْكَ عَلَى شَيْءٍ أَبَدًا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَجْرُوِي قَالَ مَا أَنْفَضِيكَ عَلَيْهِ لَكَ قَالَ عَلَى مَا فَعَلْتُ قَالَ مَا أَنْفَضِيكَ عَلَيْهِ قَالَ مَكْرُزُ بْنُ قَابِ فَوَاللَّهِ لَكَ قَالَ  
أَبُو جَنْدَلِ بْنُ مَعَشَرِ السُّلَيْمِينَ أَرَدْتُ إِلَى الشَّرِكِينَ وَقَدْ جِئْتُ مُسْلِمًا لَأَتْرُونَ مَا فَذَقْتِ لَيْتُ وَكَانَ قَدْ عَرَبَ عَدَا بَشْرِي إِيَّانِي اللَّهُ قَالَ فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ  
فَأَبِيْتُ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ نَبِيَّ اللَّهِ حَقًّا قَالَ بَلَى قُلْتُ أَسْأَلُ عَلَى الْحَيِّتِ وَعَدُوْنَا عَلَى الْبَاطِلِ قَالَ بَلَى قُلْتُ فَلَمْ تُعْطِي دِيْنِيَّةً فِي دِيْنِنَا إِذَا  
قَالَ إِيَّانِي رَسُولُ اللَّهِ وَأَنْتَ عُصْبِي وَهُوَ تَصْرِي قُلْتُ أَوْ لَيْسَ كُنْتُ مُحْرَقِيْنَا أَنَا سَأَلْتِي النَّبِيَّتْ فَطُوفَ بِهِ قَالَ بَلَى فَاجْتَبِهَا أَنَا نَبِيَّيِهِ الْعَامُ قَالَ قُلْتُ لَأَقَالَ  
فَاتَّبَعَ آتِيَهُ وَمَطُوفٌ بِهِ قَالَ فَابِيْتُ يَا أَبَا بَكْرٍ لَيْسَ هَذَا نَبِيَّ اللَّهِ حَقًّا قَالَ بَلَى قُلْتُ أَسْأَلُ عَلَى الْحَيِّتِ وَعَدُوْنَا عَلَى الْبَاطِلِ قَالَ بَلَى قُلْتُ فَلَمْ تُعْطِي  
الدِّيْنِيَّةَ فِي دِيْنِنَا إِذَا قَالَ أَيُّهَا الرَّجُلُ إِيَّانِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ بَعْضِي رَبِّي وَهُوَ تَصْرِي فَاسْتَمْسِكَ بِغُرْزِهِ فَوَاللَّهِ إِيَّانِي عَلَى الْحَيِّتِ قُلْتُ أَلَيْسَ

كان يُدْعَى ثَمَامًا ثَمَامِي الْبَيْتِ وَطُوفَ بِهِ قَالَ بلى فَأُخْبِرَكَ أَنَّكَ تَبَيَّنِيهِ الْعَامُ قُلْتَ وَلَا قَالَ فَأَتَيْتُهُ وَمَطُوفٌ بِهِ قَالَ الرَّهْرَبِيُّ قَالَ عُمَرُ فَعَمِلْتُ لَكَ كَدَ  
 أَعْمَالًا قَالَ فَلَمَّا فَرَّغَ مِنْ حَقِيصَةِ الْكِتَابِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِصَاحِبِهِ قَوْمًا قَوْمًا فَخَرُّوا ثُمَّ خَلَقُوا قَالَ فَوَاللَّهِ مَا قَامَ مِنْهُمْ رَجُلٌ حَتَّى قَالَ ذَلِكَ  
 ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَلَمَّا نَظِمَ مِنْهُمْ أَحَدٌ خَلَّ عَلَى أُمَّ سَلَمَةَ فَذَكَرَ لَهَا مَا لَقِيَ مِنَ النَّاسِ فَقَالَتْ أُمَّ سَلَمَةَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَتَجِبُ ذَلِكَ أَمْ خَرَجَ مِنْكُمْ أَحَدٌ مِنْهُمْ مَكِينَةً  
 حَتَّى تَخْرُجَ نَكِدًا وَتَذُو عَوْصًا لَكَ فَيَجْعَلُكَ فَخْرًا فَمَنْ نَظِمَ أَحَدًا مِنْهُمْ حَتَّى فَعَلَ ذَلِكَ خَرَجَ مِنْهُ وَذَعَا عَائِشَةَ فَجَاءَتْهُ فَلَمَّا رَأَتْ ذَلِكَ قَامُوا فَخَرُّوا وَجَعَلَ بَعْضُهُمْ  
 يَجْلِسُ بَعْضًا حَتَّى كَادَ بَعْضُهُمْ يَقْتُلُ بَعْضًا ثُمَّ جَاءَتْهُ نِسْوَةٌ مُؤْمِنَاتٌ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ مِنْ هَاجِرَاتٍ فَا مُمْسِكُوهُنَّ حَتَّى  
 يَبْلُغَ بَعْضُهُمُ الْكُفْرَ فَطَلَّقْهُنَّ عَزِيمًا مِمَّا زَمَرْتُمْ لَكُمْ تِلْكَ فِي الشَّرْكِ فَتَرَوْنَ جَدًا هَلُمَّ مَعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ وَالْأَخْرِي صَفْوَانَ بْنَ أُمَيَّةَ ثُمَّ رَجَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمَدِينَةِ فَبَجَّاهُ أَبُو بَصِيرٍ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشٍ وَهُوَ مُسْلِمٌ فَخَرَّ سُلُوًا فِي ظَلَمِهِ رَجُلَيْنِ فَكَلِمًا لَوَالِهُ الْعَهْدُ الَّذِي جَعَلْتَ لَنَا فَدَفَعَهُ إِلَى الرَّجُلَيْنِ فَخَرَّ جَاهِهِ  
 حَتَّى بَلَغَا ذَا الْحَلِيقَةِ فَتَرَمَلُوا يَأْكُلُونَ مِنْ تَمْرِهِمْ فَقَالَ أَبُو بَصِيرٍ لَأَعْدِ الرَّجُلَيْنِ وَاللَّهِ إِنِّي لَأَرَى سَيْفَكَ هَذَا يَا فُلَانُ جِيدًا فَا نَسَبَهُ الْأَخْرِي فَقَالَ أَجَلٌ وَاللَّهِ إِنَّمَا  
 لِي بِجِدِّ لَقْدُ جَرَّبْتُ بِهِ ثُمَّ جَرَّبْتُ فَقَالَ أَبُو بَصِيرٍ أَرِنِي أَنْظُرَ إِلَيْهِ فَكَلِمَةً مِنْهُ فَضَرَبَهُ حَتَّى بَرَدَ وَفَرَّ الْأَخْرِي حَتَّى أَتَى الْمَدِينَةَ فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ يُعِدُّ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ رَأَاهُ لَقْدُ رَأَى هَذَا عَزِيمًا فَجَاءَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ قَتَلَ وَاللَّهِ صَاحِبِي وَإِنِّي لَمُسْتَوْفٍ فَجَاءَ أَبُو بَصِيرٍ فَقَالَ يَا نَبِيَّ  
 اللَّهُ ذَكَرَ اللَّهُ أَوْفَى اللَّهُ ذَكَرْتُكَ قَدَرْتُ ذُنُوبِي لِيهِمْ ثُمَّ أُنْجَانِي اللَّهُ مِنْهُمْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْئَلُ أُمَّ سَلَمَةَ بِأَنَّهَا مَسْعَرٌ خَرَّبَ لَوْ كَانَ لَهُ أَحَدٌ فَلَمَّا سَمِعَ ذَلِكَ  
 عَرَفَ أَنَّهَا سَيَرُّهُ لِيهِمْ فَخَرَجَ حَتَّى أَتَى سَيْفَ الْبَحْرِ قَالَ وَيَسْعَلُ مِنْهُمْ أَبُو جَنْدَلِ بْنِ سُهَيْلٍ فَلَمَّحَ بِأَيْدِيهِمْ فَجَعَلَ لَا يَخْرُجُ مِنْ قُرَيْشٍ رَجُلٌ يَدْرُسُكُمْ  
 إِلَّا لِحَيْبِ بَابِي بِبَصِيرٍ حَتَّى اجْتَمَعَتْ مِنْهُمْ عَصَابَةٌ فَوَاللَّهِ لَمَسْعُونَ بِعَمْرِ خَرَّبَتْ لِقُرَيْشٍ إِلَى الشَّامِ إِلَّا أَعْتَرَضُوا لَهَا فَهَتَكُوا هُمْ وَأَخَذُوا أَمَّا لَوْ لَمْ تَسَلَتْ قُرَيْشٍ  
 إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَايِرُهُ بِاللَّهِ وَالرَّحِمِ لَمَلَأَتْ سَلِّ قَمْرًا أَنَّهُ هُوَ مِنْ قَمْرٍ سَلِّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيهِمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى وَهُوَ الَّذِي  
 كَلَّمَ أَيُّدِيَهُمْ وَعَلَّمَهُمْ وَأَيَّدَهُمْ عَنَّهُمْ بِظَنِّ سَلْمَةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَنْظَرَكُمْ عَلَيْهِمْ حَتَّى بَلَغَ الْحَيَّةَ حَيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ وَكَانَتْ حَمِيَّتُهُمْ أَنْظَرَكُمْ لِيَقْرُوا أَنَّهُ نَبِيُّ اللَّهِ وَلَمْ  
 يُقْرُوا بِإِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَعَالُوا مِنْهُمْ وَبَيْنَ الْبَيْتِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مَعْرُوفًا لِعُرْبِ الْجَرْبِ تَرَبَّلُوا تَمِيرُوا وَوَحِيَّتِ الْقَوْمِ مَسْتَعْتَمٌ حَلِيَّةٌ وَوَحِيَّتِ الْحَمِيَّةُ  
 جَعَلْتُ حَمِيَّةً لِيَا بَدِ خُلِّ وَوَحِيَّتِ الْحَمِيَّةُ إِذَا أَعْضَبْتَهُ إِجْمَالِي وَقَالَ عَقِيلٌ عَنْ الرَّهْرَبِيِّ قَالَ عَزِيمَةٌ قَوْمِي تَبَيَّنِي عَائِشَةُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَجْلِسُ بَعْضُهُمْ وَبَلَعْنَا أَنَّهُ لَمَلَأَتْ نَزَلَ اللَّهُ تَعَالَى أَنْ يَرُدُّوهُ إِلَى الشَّرْكِ مَا أَنْفَقُوا عَلَى مَنْ هَاجَرَ مِنْ أَرْوَاجِهِمْ وَعَلَى الْمُسْلِمِينَ أَنْ لَا  
 يُسْئَلُوا بِعَصْمِ الْكُفْرِ أَنْ عَمْرُ طَلَّقَ امْرَأَتَيْنِ قَرِيبَةً بِنْتُ أَبِي أُمَيَّةَ وَابْنَةَ جَدِّوَالِ الْزُرْعَانِي بَقَرَةَ قَرِيبَةً مُعَاوِيَةَ وَتَرَوْنَ الْأَخْرِي أَبُو جَهْمٍ فَلَمَّا أَبَى الْكُفْرَ أَنْ  
 يُقْرُوا بِإِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ عَلَى أَرْوَاجِهِمْ أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى وَإِنْ قَامَ شَيْءٌ مِنْ أَرْوَاجِهِمْ إِلَى الْكُفْرِ فَعَاقِبْتُمْ بِالْعُقْبِ مَا يُؤَدِّي الْمُسْلِمُونَ إِلَى مَنْ هَاجَرَ  
 امْرَأَتَهُ مِنْ الْكُفْرِ فَأَمَرَ أَنْ يُعْطَى مَنْ ذَهَبَ لَهُ رَوْحٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ مَا أَنْفَقَ مِنْ صَدَقَاتِ نِسَائِ الْكُفْرِ اللَّائِي هَاجَرَ مِنْهَا أَنْ تَعْلَمَ أَنَّ أَحَدًا مِنْ هَاجِرَاتِ  
 الرِّبَا بَعْدَ إِيمَانِهَا وَبَلَعْنَا أَنَّ أَبَا بَصِيرٍ بَنَ سَيْدِ الشَّقِيَّةِ قَدَّمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُؤْمِنًا فَجَاءَ فِي الْمَدَّةِ فَكَلَّمَ الْأَخْرِي شَرِيْقًا إِلَى النَّبِيِّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَلْمَةَ أَبَا بَصِيرٍ فَذَكَرَ الْحَمِيَّةَ

عبد اللہ بن محمد، عبدالرزاق، معمر، زہری، عروہ بن زبیر، حضرت مسور بن خرمہ اور مروان سے روایت کرتے ہیں اور دونوں ایک دوسرے کی تصدیق کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم زمانہ حدیبیہ میں تشریف لے چلے اثنائے راہ میں بطور معجزہ کے خالد بن ولید (جو ابھی مسلمان نہ ہوئے تھے) کے متعلق فرمایا کہ مقام غنیم میں قریش کے ساتھ مقدمہ الجیش پر ہیں تم داہنی طرف چلنا اور ادھر خالد کو مسلمانوں کا آنا زرا بھی معلوم نہ ہوا تھا جب لشکر کا غبار ان تک پہنچا تو انہیں معلوم ہوا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم آگئے، اسی اثنا میں فوراً ایک شخص قریش کو خبر دینے کیلئے چل دیا دھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم برابر چلے جا رہے تھے، یہاں تک کہ جب آپ اس پہاڑی پر پہنچے جس کے اوپر سے ہو

کر لوگ مکہ میں اترتے ہیں تو آپ کی اونٹنی بیٹھ گئی لوگوں نے کہا حل حل بہت کوشش کی گئی کہ وہ چلے مگر اس نے جنبش نہ کی صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا قصو بیٹھ گئی، قصو بیٹھ گئی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قصو خود سے نہیں بیٹھی نہ اس کی یہ عادت ہے بلکہ اسے اس نے روکا ہے جس نے ہاتھی کو روکا تھا، پھر آپ نے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ کفار قریش مجھ سے جس بات کا سوال کریں گے اور اس میں اللہ کی حرام کی ہوئی چیزوں کی تعظیم کریں گے تو میں ان کی اس بات کو منظور کر لوں گا، اس کے بعد آپ نے قصو کو ڈانٹا تو اس نے جست لگائی، اور روانہ ہو گئی، یہاں تک کہ حدیبیہ کے کنارے ایک گڑھے پر بیٹھ گئی، جس میں پانی بہت ہی تھوڑا سا تھا، لوگ اس سے تھوڑا تھوڑا پانی لیتے تھے، تھوڑی ہی دیر میں لوگوں نے اس کو پی لیا اور پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے پیاس کی شکایت کی، تو آپ نے اپنے ترکش سے ایک تیر نکال کر دیا، اور حکم دیا کہ اس کو اس پانی میں ڈال دیں، پس خدا کی قسم پانی فوراً اٹلنے لگا، یہاں تک کہ سب لوگ اس سے سیراب ہو گئے، اتنے میں بدیل بن ورقاء خزاعی نے اپنی قوم خزاعہ کے چند آدمیوں کو جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے خیر خواہ تھے اور تہامہ کے رہنے والے تھے، ساتھ لاکر کہا کہ میں نے کعب بن لوی اور عامر بن لوی کو اس حال میں چھوڑا ہے کہ وہ حدیبیہ کے گہرے چشموں پر فروکش ہیں، ان کے ہمراہ دودھ والی اونٹنیاں ہیں، ہر طرح سے ان کا سامان درست ہے اور وہ لوگ آپ سے جنگ کرنا چاہتے ہیں، اور آپ کو کعبہ سے روکنا چاہتے ہیں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہم کسی سے لڑنے کیلئے نہیں آئے، ہم تو صرف عمرہ کرنے آئے ہیں، درحقیقت قریش کو لڑائی ہی نے کمزور کر دیا، اس سے ان کو بہت کچھ نقصان پہنچا ہے، اگر وہ چاہیں تو میں ان سے کوئی مدت مقرر کر لوں، لیکن وہ میرے اور کفار عرب کے درمیان نہ پڑیں، نتیجہ میں اگر میں غالب آ جاؤں اور اس وقت قریش چاہیں کہ اس دین میں داخل ہوں جس میں اور لوگ داخل ہوئے ہیں تو وہ ایسا کریں، اور اگر میں غالب نہ آؤں تو پھر وہ آرام اٹھائیں کیونکہ اس صورت میں ان کا مقصود پورا ہو جائے گا، اور اگر وہ اس کو منظور نہ کریں، تو قسم ہے اس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، کہ میں اپنی اس حالت میں ان سے اس وقت تک جنگ کروں گا تا آنکہ قتل کر دیا جاؤں، اور بے شک اللہ اپنے دین کو جاری رکھے گا، بدیل نے کہا جو کچھ آپ نے کہا میں قریش سے جا کر یہی کہہ دوں گا، چنانچہ وہ گیا اور قریش سے جا کر کہا کہ ہم تمہارے پاس اسی شخص کے پاس سے آرہے ہیں، اور ہم نے انہیں کچھ کہتے ہوئے سنا ہے، اگر تم چاہو تو ہم بیان کر دیں، تو ان کے بے وقوفوں نے کہا کہ ہمیں اس کی کچھ حاجت نہیں کہ کسی بات کی خبر دو، لیکن عقل مندوں نے کہا کہ تم نے ان سے جو کچھ سنا ہے بیان کرو بدیل نے کہا میں نے ان کو یہ یہ کہتے سنا ہے پھر جو کچھ آپ نے فرمایا تھا بیان کر دیا، تو عروہ بن مسعود کھڑے ہو گئے اور کہا کہ لوگو! کیا میں تمہارا باپ نہیں؟ انہوں نے کہا ہاں! عروہ نے کیا تم میری اولاد کی طرح نہیں ہو، انہوں نے کہا ہاں! عروہ نے کہا، کیا تم مجھ سے کسی قسم کی بدظنی رکھتے ہو؟ انہوں نے کہا نہیں! عروہ نے کہا کیا تم نہیں جانتے کہ میں نے عکاظ والوں کو تمہاری نصرت کے لیے بلا یا مگر جب انہوں نے میرا کہنا مانا، تو میں اپنے اعزاء اور اولاد کو جس نے میرا کہنا مانا، اس کو تمہارے پاس لے آیا، انہوں نے کہا ہاں! یہ سب کچھ ٹھیک ہے، عروہ نے کہا اچھا، اب میری ایک بات مانو، اس شخص (یعنی حضور) نے تمہارے سامنے ایک اچھی بات پیش کی ہے، اس کو منظور کر لو، اور مجھے اجازت دو کہ میں اس کے پاس جاؤں، سب نے کہا اچھا آپ جائیں، چنانچہ عروہ آپ کے پاس آئے گفتگو کرنے لگے، آپ نے اس سے ویسی ہی گفتگو کی جیسی کہ بدیل سے کی تھی، عروہ نے کہا اے محمد یہ بتاؤ کہ اگر تم اپنی قوم کی جڑ (بنیاد) بالکل کاٹ ڈالو گے، تو اس میں تمہارا کیا فائدہ ہوگا، کیا تم نے اپنے سے پہلے کسی عرب کے متعلق سنا ہے کہ اس نے اپنی قوم کا استحصال کیا ہو، اور اگر دوسری بات ہو جائے کہ تم مغلوب ہو جاؤ تو پھر کیا ہوگا؟ اور نتیجہ میں تو یہی آخری بات معلوم ہو رہی ہے، کیونکہ میں تمہارے ہمراہیے لوگ اور ایسے مختلف آدمی دیکھ رہا ہوں جو بھاگ جانے کو زیادہ ترجیح دیتے ہیں، سنو! وہ تمہیں میدان جنگ میں تنہا چھوڑ دیں گے، حضرت ابو بکر (رضی اللہ عنہ) نے سن کر عروہ سے کہا کہ **اصص بظلال اللات بمعنی مخصوص بت کے بظلم یعنی عورت کی شرمگاہ کے حصہ کا**

**گوشت امصل یعنی جوس** اور یہ بھلہ ایک بہت بری گالی کے طور پر کہا جاتا ہے، اور پھر حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ کیا ہم آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت سے بھاگ جائیں گے، اور انہیں تنہا چھوڑ دیں گے، عروہ نے کہا یہ کون ہے؟ لوگوں نے کہا کہ ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں عروہ نے کہا قسم ہے اس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، اگر مجھ پر تمہارا ایک احسان نہ ہوتا جس کا میں نے ابھی تک بدلہ نہیں دیا، تو میں ضرور تم کو جواب دیتا حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ عروہ پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے گفتگو کرنے لگا اور جب وہ آپ سے بات کرتا تو ازراہ خوشامد آپ کی داڑھی میں ہاتھ ڈال دیتا مغیرہ بن شعبہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سر ہانے کھڑے ہوئے تھے، جن کے ہاتھ میں تنگی تلوار تھی اور خود ان کے سر پر تاج عروہ اپنا ہاتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی داڑھی کی طرف بڑھانے لگا، تو مغیرہ نے اپنا ہاتھ تلوار کے قبضہ پر ڈال دیا، اور کہا کہ عروہ اپنا ہاتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی داڑھی سے ہٹالے، عروہ نے اپنا سر اٹھایا اور پوچھا یہ کون ہے؟ لوگوں نے کہا مغیرہ بن شعبہ! عروہ نے کہا اے بے وقوف کیا تو سمجھتا ہے کہ میں تیری بے وفائی کے انتقام کی فکر میں نہیں ہوں، مغیرہ نے جو زمانہ جاہلیت میں کچھ لوگوں کے پاس نشست و برخاست کرتے تھے، انہوں نے کسی کو قتل کر ڈالا اور اس کا مال لے لیا تھا، اور اس کے بعد وہ مسلمان ہو گئے تھے، اس کے بعد عروہ گوشہ چشم سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب کو دیکھنے لگا، راوی کہتا ہے کہ اس نے یہ حال دیکھا کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم لعاب تھوکتے، تو وہ صحابہ میں کسی نہ کسی کے ہاتھ پر پڑتا جس کو وہ اپنے چہرے اور بدن پر مل لیتا، اور جب آپ کوئی حکم دیتے تو وہ بہت جلد اس کی تعمیل کرتے جب آپ وضو کرتے، تو وہ لوگ آپ کے وضو کے غسلہ پر لڑتے تھے (ایک کہتا تھا ہم اس کو لیں گے، دوسرا کہتا تھا کہ ہم لیں گے) جب وہ لوگ بات کرتے تھے تو آپ کے سامنے اپنی آوازیں پست رکھتے تھے اور بے محابا آپ کی طرف بوجہ تعظیم نہ دیکھتے تھے، پھر عروہ اپنے ساتھیوں کے پاس لوٹ گیا اور کہا اے لوگو اللہ کی قسم، میں بادشاہوں کے دربار میں گیا، قیصر و کسریٰ اور نجاشی کے دربار میں گیا، مگر اللہ کی قسم میں نے کسی بادشاہ کو ایسا نہیں دیکھا کہ اس کے مصاحب اس کی اتنی تعظیم کرتے ہوں جتنی محمد کی یہ تعظیم کرتے ہیں، اللہ کی قسم، جب تھوکتے ہیں، تو وہ جس کسی کے ہاتھ پر پڑتا ہے، وہ اس کو اپنے چہرے اور بدن پر مل لیتا ہے، اور جب وہ کسی بات کے کرنے کا حکم دیتے ہیں تو ان کے اصحاب بہت جلد اس حکم کی تعمیل کرتے ہیں، جب وضو کرتے ہیں، تو ان کے غسلہ وضو کیلئے لڑتے مرتے ہیں اپنی آوازیں ان کے سامنے پست رکھتے ہیں، نیز بغرض تعظیم ان کی طرف دیکھتے تک نہیں، بے شک انہوں نے تمہارے سامنے ایک عمدہ مسئلہ پیش کیا ہے، لہذا تم اس کو مان لو، چنانچہ بنی کنانہ میں سے ایک شخص نے کہا کہ، مجھے بھی اجازت دو کہ میں بھی ان کے پاس جا کر ان کو دیکھوں، تو لوگوں نے کہا کہ اچھا تم بھی ان کے پاس جاؤ جب وہ آنحضرت اور آپ کے اصحاب کے سامنے آیا، تو آپ نے فرمایا کہ یہ فلاں شخص ہے اور وہ اس قوم میں سے ہے، جو قربانی کے جانوروں کی تعظیم کیا کرتے ہیں، لہذا تم قربانی کے جانور اس کے سامنے کرو، جب قربانی کے جانور اس کے سامنے لائے گئے اور لوگوں نے لبیک کہتے ہوئے اس کا استقبال کیا، اس نے یہ حال دیکھا، تو کہنے لگا، سبحان اللہ! ایسے اچھے لوگوں کو کعبہ سے روکنا زیبا نہیں ہے، پھر جب وہ اپنے لوگوں کے پاس لوٹا تو کہنے لگا کہ میں نے قربانی کے جانوروں کو دیکھا کہ انہیں قلا دے پہنائے گئے تھے اور ان کا اشعار کیا ہوا تھا (یعنی ان اونٹوں کے کوہان پر اس لیے زخم لگایا جاتا ہے تاکہ وہ حج کا ہدیہ متصور کئے جائیں، لہذا میں تو یہ مناسب نہیں سمجھتا کہ ان لوگوں کو کعبہ سے روکا جائے پھر ان میں سے ایک اور شخص کھڑا ہوا، جس کا نام مکرز بن حفص تھا اس نے کہا کہ مجھے بھی اجازت دو کہ میں بھی محمد کے پاس جاؤں لوگوں نے کہا کہ اچھا تم بھی جاؤ چنانچہ جب وہ مسلمانوں کے پاس آیا، تو رسول اللہ نے فرمایا، یہ مکرز ہے، اور یہ ایک بدکار آدمی ہے، وہ رسول اللہ سے گفتگو کر رہا تھا کہ سہیل بن عمرو نامی ایک شخص کافروں کی طرف سے آیا، معمر کہتے ہیں، مجھ سے ایوب نے عکرمہ سے روایت کر کے یہ بیان کیا کہ جب سہیل آیا تو رسول اللہ نے فرمایا کہ اب تمہارا کام آسان ہو گیا، معمر کہتے ہیں کہ زہری نے مجھ سے اپنی حدیث میں یہ بھی بیان کیا کہ جب

سہیل بن عمرو آیا، تو اس نے کہا کہ آپ ہمارے اور اپنے درمیان میں صلح نامہ لکھ دیجئے پس رسول اللہ نے کاتب کو بلایا اور اس سے فرمایا کہ لکھ بسم اللہ الرحمن الرحیم، سہیل نے کہا خدا کی قسم، ہم رحن کو نہیں جانتے کہ وہ کون ہے، کفار نے یہ اس لئے کہا کہ وہ لفظ رحن کو خدا کا نام جاننے ہی نہ تھے، آپ یوں لکھو ایسے باسمک اللهم جیسا کہ آپ پہلے لکھا کرتے تھے، مسلمانوں نے کہا ہم تو بسم اللہ الرحمن الرحیم ہی لکھوائیں گے، رسول اللہ نے فرمایا، اس پر اصرار نہ کرو، باسمک اللهم لکھ دو، پھر آپ نے فرمایا (لکھو) ہذا ما قاضی علیہ محمد رسول اللہ سہیل نے کہا خدا کی قسم اگر ہم جانتے کہ آپ خدا کے رسول ہیں، تو ہم آپ کو کعبہ سے نہ روکتے، اور نہ آپ سے جنگ کرتے، آپ من جانب محمد بن عبد اللہ لکھیے اس پر رسول اللہ نے فرمایا، خدا کی قسم بے شک میں اللہ کا رسول ہوں اور اگر تم لوگ میری تکذیب ہی کرتے ہو، تو محمد بن عبد اللہ لکھ لو، زہری کہتے ہیں کہ یہ سب باتیں آپ نے اس لیے منظور کر لیں کہ آپ فرما چکے تھے کہ وہ جس بات کی مجھ سے درخواست کریں گے، بشرطیکہ اس میں وہ اللہ کی حرمت والی چیزوں کی عظمت کریں تو میں اسے قبول کر لوں گا، پھر رسول اللہ نے فرمایا علی ان تملوا ایننا و بین البیت فطوف بہ (اس بات پر کہ اے لکھو تم ہمارے اور کعبہ کے درمیان میں راہ صاف کر دو، تاکہ ہم اس کا طواف کر لیں) سہیل نے کہا کہ خدا کی قسم! ہم یہ بات اس سال منظور نہیں کریں گے، کیونکہ ڈر ہے کہ عرب یہ نہ کہیں کہ ہم مجبور کر دیئے گئے، بلکہ اگلے برس یہ بات پوری ہو جائے گی، چنانچہ حضرت نے یہی لکھو دیا، پھر سہیل نے کہا یہ بھی لکھو دیجئے کہ وہ علی انہ لایاتیک منارجل دان کان علی دینک اللار دتہ (اس بات پر کہ اے محمد ہماری طرف سے جو شخص تمہارے پاس جائے اگرچہ وہ تمہارے دین پر ہوتب بھی تم اسے ہماری طرف واپس لوٹا دینا) مسلمانوں نے کہا سبحان اللہ! وہ مشرکوں کے پاس کیوں واپس کر دیا جائے گا، حالانکہ وہ مسلمان ہو چکا ہے، اسی حالت میں ابو جندل بن سہیل اپنی بیڑیوں کو کھڑکھڑاتے ہوئے مکہ کے نشیب سے آئے تھے مسلمانوں کے درمیان آگئے تو انہوں نے کہا محمد یہی سب سے پہلی بات ہے جس پر ہم آپ سے صلح کرتے ہیں کہ تم ابو جندل کو مجھے واپس دے دو جس پر رسول اللہ نے فرمایا ہم نے ابھی تحریر ختم نہیں کی۔ ابھی سے ان شرائط پر عمل کیوں ضروری ہو سکتا ہے، سہیل نے کہا اللہ کی قسم ہم تم سے کسی بات پر صلح کبھی نہ کریں گے، رسول اللہ نے فرمایا، اچھا اس ایک آدمی کی تم مجھے اجازت دیدو، سہیل نے کہا میں ہرگز اس کی اجازت نہ دوں گا، آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا اس کی اجازت دے دو اس نے کہا میں نہ دوں گا، مگر زنیہ نے کہا میں اس کی اجازت آپ کو دیتا ہوں، ابو جندل نے کہا مسلمانو! کیا میں مشرکوں کے پاس واپس کر دیا جاؤں گا، حالانکہ میں مسلمان ہو چکا ہوں کیا تم نہیں دیکھتے کہ میں نے اسلام کیلئے کیا کیا مصیبتیں اٹھائی ہیں درحقیقت ابو جندل کو خدا کی راہ میں بہت سخت تکلیفیں دی گئی تھیں، حضرت فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ کے پاس آکر عرض کیا کہ کیا آپ اللہ کے سچے نبی نہیں ہیں؟ حضرت نے فرمایا کیوں نہیں میں ضرور سچا نبی ہوں میں نے عرض کیا کیا ہم حق پر اور ہمارا دشمن باطل پر نہیں ہے؟ حضرت نے فرمایا، کیوں نہیں تم حق پر ہو، میں نے عرض کیا کیا آپ ہم سے بیان نہ کرتے تھے کہ ہم کعبہ میں جائیں گے اور اس کا طواف کریں گے آپ نے فرمایا کیا میں نے یہ کہا تھا کہ تم اسی سال کعبہ میں جاؤ گے اور طواف کرو گے؟ میں نے کہا نہیں، تو آپ نے فرمایا کہ تم کعبہ میں جاؤ گے اور اس کا طواف کرو گے حضرت عمر کہتے ہیں کہ میں آپ کے پاس سے پھر ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس گیا، اور ان سے کہا ابو بکر محمد اللہ کے سچے نبی نہیں ہیں؟ ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا ہاں بیشک وہ خدا کے رسول ہیں، میں نے کہا کیا ہم حق پر اور ہمارا دشمن باطل پر نہیں ہے؟ انہوں نے کہا ہاں یہ بات درست ہے میں نے کہا پھر کیوں ہم اپنے دین کے بارے میں دبتے رہیں تو ابو بکر نے کہا اے عمر! بے شک یہ خدا کے رسول ہیں اور وہ اپنے پروردگار کی نافرمانی نہیں کرتے اور وہ ان کا مددگار ہے لہذا تم ان کی مخالفت نہ کرو، کیونکہ خدا کی قسم وہ حق پر ہیں، میں نے کہا کیا وہ ہم سے بیان نہ کرتے تھے کہ ہم کعبہ جائیں گے، اور اس کا طواف کریں گے، تو ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا ہاں

کہا تھا مگر کیا تم سے یہ بھی کہا تھا کہ تم اسی سال کعبہ جاؤ گے میں نے کہا یہ تو نہیں کہا تھا ابو بکر نے کہا پھر تم کعبہ ضرور جاؤ گے اور اس کا طواف کرو گے زہری کہتے ہیں کہ فاروق اعظم کہتے تھے کہ اس گستاخی کے کفارہ میں میں نے بہت سی عبادتیں کیں، راوی کا بیان ہے کہ پھر جب صلح نامہ کی تحریر سے فراغت ہوئی تو رسول اللہ نے اپنے صحابہ سے فرمایا کہ اٹھو سرمنڈ والو، اور قربانی پیش کرو، راوی کہتا ہے اللہ کی قسم کوئی شخص بھی ان میں سے نہ اٹھا، یہاں تک کہ آپ نے تین مرتبہ یہی فرمایا، جب ان میں سے کوئی نہیں اٹھا، تو آپ خود ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس گئے اور ان سے یہ سب پورا واقعہ بیان کیا، جو لوگوں سے آپ کو پیش آیا تھا، ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا یا رسول اللہ کیا آپ یہ بات چاہتے ہیں، تو اچھا ذرا آپ باہر تشریف لیجائیے، اور ان میں سے کسی کے ساتھ کلام نہ کیجئے، یہاں تک کہ آپ اپنے قربانی کے جانور کی قربانی کر دیجئے اور سر مونڈنے والے کو بلائیے تاکہ وہ آپ کے سر کے بال صاف کر دے، چنانچہ آپ باہر تشریف لائے اور ان میں سے کسی سے کچھ گفتگو نہیں کی، یہاں تک کہ آپ نے سب کچھ پورا کر لیا، یعنی قربانی کے جانور قربان کر دیئے اور اپنا سر بھی مونڈوا لیا، صحابہ نے جب یہ دیکھا تو اٹھے اور انہوں نے قربانی کی، ایک نے دوسرے کا سر مونڈ دیا، اذہام کی وجہ سے عین ممکن تھا کہ ایک دوسرے کو مار ڈالے، (اس کے بعد) آپ کے پاس کچھ مسلمان عورتیں آئیں تو اللہ نے آیت ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مَهْجُرَاتٍ فَاِمْتَحِنُوهُنَّ﴾ ترجمہ ﴿اے مسلمانوں جب تمہارے پاس مسلمان عورتیں ہجرت کر کے آئیں تو ان کا امتحان کر لو﴾ اس کے آگے یہ ہے کہ تم ان کو کافروں کی طرف واپس نہ کرو سے (بعض الکوفرا) تک نازل فرمائی۔ حضرت عمر نے اس دن دو مشرک عورتوں کو جو ان کے نکاح میں تھیں طلاق دیدی ان میں سے ایک کے ساتھ تو معاویہ بن ابوسفیان نے اور دوسری کے ساتھ صفوان بن امیہ نے نکاح کر لیا پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ لوٹ کر آئے تو ابو بصیر جو قریشی نسل تھے، حضرت کے پاس آئے وہ مسلمان تھے، کفار نے ان کے تعاقب میں دو آدمی بھیجے اور حضرت سے کہلوا بھیجا کہ ہم سے جو معاہدہ آپ نے کیا ہے اس کا خیال کریں چنانچہ آپ نے ابو بصیر کو ان دونوں کے حوالہ کر دیا اور وہ دونوں ابو بصیر کو لے کر چلے جب ذوالحلیفہ میں پہنچے تو وہ لوگ اتر کے اپنے چھوڑے کھانے لگے ابو بصیر نے ان میں سے ایک شخص سے کہا کہ اے فلاں خدا کی قسم تیری تلوار بہت عمدہ معلوم ہوتی ہے اس شخص نے نیام سے اپنی تلوار نکالی اور کہا کہ ہاں خدا کی قسم یہ تلوار بہت عمدہ ہے میں نے اس کو کئی مرتبہ آزمایا ہے ابو بصیر نے کہا مجھے دکھاؤ میں بھی اسے دیکھو چنانچہ وہ تلوار اس نے ابو بصیر کو دیدی ابو بصیر نے اس سے اس کو مار ڈالا اور اس کو ٹھنڈا کر دیا لیکن دوسرا شخص بھاگ گیا اور مدینہ آ کر ڈرتا ہوا مسجد میں گھس گیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب اسے دیکھا تو فرمایا کہ یہ کچھ خوف زدہ ہے جب وہ رسول اللہ کے پاس پہنچا تو اس نے کہا کہ خدا کی قسم میرا ساقھی قتل کر دیا گیا اور میں بھی قتل کر دیا جاتا پھر ابو بصیر آئے اور انہوں نے کہا یا رسول اللہ خدا کی قسم اللہ نے آپ کو بری کر دیا آپ تو مجھے کفار کی طرف واپس کر چکے تھے لیکن اللہ نے مجھے ان کافروں سے نجات دی اس پر رسول اللہ نے فرمایا کہ یہ لڑائی کی آگ ہے اگر کوئی مقتول کا مددگار ہوتا تو یہ آگ بھڑک اٹھتی جب یہ بات ابو بصیر نے سنی تو سبج گئے کہ رسول اللہ پھر انہیں کفار کی طرف واپس کر دیں گے لہذا وہ چلے گئے یہاں تک کہ دریا کے کنارے پہنچے اور اس طرف سے ابو جندل سہیل بھی چھوٹ کر آ رہے تھے راستہ میں وہ بھی ابو بصیر سے مل گئے یہاں تک کہ جو قریشی مسلمان ہو کر آتا ابو بصیر سے مل جاتا آخر کار ان سب کی ایک ٹولی ہو گئی خدا کی قسم جب وہ کسی قافلہ کی سمت سنتے تھے کہ وہ شام کی طرف سے آ رہا ہے تو وہ اس کی گھات میں لگ جاتے اور ان کے آدمیوں کو قتل کر دیتے اور ان کا مال لوٹ لیتے آخر کار قریش نے رسول اللہ کے پاس دو آدمیوں کو بھیجا اور آپ کو اللہ کا اور اپنی قربت کا واسطہ دیا کہ آپ ابو بصیر کو ان باتوں سے منع کریں آئندہ سے جو شخص آپ کے پاس مسلمان ہو کر آئے وہ بے خوف ہے چنانچہ رسول اللہ نے ابو بصیر کو منع کرا بھیجا اور اللہ نے آیت، ﴿وَهُوَ الَّذِي أَنْفَقَ لَكُمْ رِيْقًا كَثِيرًا﴾، یعنی وہی ہے جس نے کافروں کے ہاتھ تم سے اور تمہارے ہاتھ ان سے روک دیئے، ﴿حَرِيْمَةُ الْجَاهِلِيَّةِ﴾، تک نازل فرما کر ان کے تعصب کے اس حال کو ظاہر کیا کہ انہوں نے نبی

صلی اللہ علیہ وسلم کے نبی ہونے کا مضمون قائم رکھا اور نہ بسم اللہ الرحمن الرحیم کو قائم رکھا بلکہ مسلمانوں اور کعبہ کے درمیان حائل ہو گئے، عقیل زہری سے روایت کرتی ہیں کہ عروہ نے کہا کہ مجھ سے حضرت عائشہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ان عورتوں کا جو مسلمان ہو کر آتیں امتحان لے لیا کرتے تھے، اور ہم کو یہ خبر ملی ہے کہ جب اللہ نے یہ حکم نازل کیا کہ کافروں نے اپنی ان بیبیوں پر جو ہجرت کر کے مسلمانوں کے پاس آجائیں، جو کچھ خرچ کیا وہ تمام صرفہ یہ مسلمان ان مشرکوں کو دے دیں اور مسلمانوں کو یہ حکم دیا کہ کافر عورتوں کی عصمت کو نہ روکیں اس وقت حضرت عمر نے اپنی دو بیبیوں کو ایک قریبہ بنت ابی امیہ اور دوسری بنت جزل خزاعی کو طلاق دیدی قریبہ سے تو معاویہ نے نکاح کر لیا اور دوسری سے ابو جہم نے نکاح کر لیا، اور کافروں نے اس بات سے انکار کیا کہ جو کچھ مسلمانوں نے اپنی بیبیوں پر خرچ کیا ہے وہ اگر کافروں کے پاس چلی جائیں تو ان کا خرچ مسلمانوں کو لوٹا دیں تو اس وقت اللہ نے یہ آیت نازل کی، (وَإِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ)۔ اور معاویہ یہ کہا کہ کافروں کی عورتیں مسلمانوں کے پاس ہجرت کر کے آجائیں تو ان کا مہر وغیرہ جو کچھ ملا ہو وہ اس مسلمان کو دیدیا جائے جس کی بی بی کافروں کے پاس چلی گئی ہو اور ہم نہیں جانتے کہ ہجرت کر کے آنیوالوں میں سے کوئی عورت مسلمان ہونے کی بعد مرتد ہو گئی ہو اور ہم کو یہ خبر ملی ہے کہ ابو بصیر بن اسید ثقفی مسلمان ہو کر رسول اللہ کے پاس ہجرت کر کے آگئے تھے اس مدت صلح میں انھن بن شریق نے رسول اللہ کو خط بھیجا جس میں اس نے ابو بصیر کو آپ سے مانگا تھا، اس کے بعد انہوں نے پوری حدیث جو اوپر گذر چکی ہے بیان کی

## Conditions

### Bukhari :: Book 3 :: Volume 50 :: Hadith 891

Narrated Al-Miswar bin Makhrama and Marwan:

(whose narrations attest each other) Allah's Apostle set out at the time of Al-Hudaibiya (treaty), and when they proceeded for a distance, he said, "Khalid bin Al-Walid leading the cavalry of Quraish constituting the front of the army, is at a place called Al-Ghamim, so take the way on the right." By Allah, Khalid did not perceive the arrival of the Muslims till the dust arising from the march of the Muslim army reached him, and then he turned back hurriedly to inform Quraish. The Prophet went on advancing till he reached the Thaniyya (i.e. a mountainous way) through which one would go to them (i.e. people of Quraish). The she-camel of the Prophet sat down. The people tried their best to cause the she-camel to get up but in vain, so they said, "Al-Qaswa' (i.e. the she-camel's name) has become stubborn! Al-Qaswa' has become stubborn!" The Prophet said, "Al-Qaswa' has not become stubborn, for stubbornness is not her habit, but she was stopped by Him Who stopped the elephant." Then he said, "By the Name of Him in Whose Hands my soul is, if they (i.e. the Quraish infidels) ask me anything which will respect the ordinances of Allah, I will grant it to them."

The Prophet then rebuked the she-camel and she got up. The Prophet changed his way till he dismounted at the farthest end of Al-Hudaibiya at a pit (i.e. well) containing a little water which the people used in small amounts, and in a short while the people used up all its water and complained to Allah's Apostle; of thirst. The Prophet took an arrow out of his arrow-case and ordered them to put the arrow in that pit. By Allah, the water started and continued sprouting out till all the people quenched their thirst and returned with satisfaction. While they were still in that state, Budail bin Warqa-al-Khuza'i came with some persons from his tribe Khuza'a and they were the advisers of Allah's Apostle who would keep no secret from him and were from the people of Tihama. Budail said, "I left Kab bin Luai and 'Amir bin Luai residing at the profuse water of Al-Hudaibiya and they had milch camels (or their women and children) with them, and will wage war against you, and will prevent you from visiting the Kaba." Allah's Apostle said, "We have not come to fight anyone, but to perform the 'Umra. No doubt, the war has weakened Quraish and they have suffered great losses, so if they wish, I will conclude a truce with them, during which they should refrain from interfering between me and the people (i.e. the 'Arab infidels other than Quraish), and if I have victory over those infidels, Quraish will have the option to embrace Islam as the other people do, if they wish; they will at least get strong enough to fight. But if they do not accept the truce, by Allah in Whose Hands my life is, I will fight with them



defending my Cause till I get killed, but (I am sure) Allah will definitely make His Cause victorious." Budail said, "I will inform them of what you have said." So, he set off till he reached Quraish and said, "We have come from that man (i.e. Muhammad) whom we heard saying something which we will disclose to you if you should like." Some of the fools among Quraish shouted that they were not in need of this information, but the wiser among them said, "Relate what you heard him saying." Budail said, "I heard him saying so-and-so," relating what the Prophet had told him.

Urwa bin Mas'ud got up and said, "O people! Aren't you the sons? They said, "Yes." He added, "Am I not the father?" They said, "Yes." He said, "Do you mistrust me?" They said, "No." He said, "Don't you know that I invited the people of 'Ukaz for your help, and when they refused I brought my relatives and children and those who obeyed me (to help you)?" They said, "Yes." He said, "Well, this man (i.e. the Prophet) has offered you a reasonable proposal, you'd better accept it and allow me to meet him." They said, "You may meet him." So, he went to the Prophet and started talking to him. The Prophet told him almost the same as he had told Budail. Then Urwa said, "O Muhammad! Won't you feel any scruple in extirpating your relations? Have you ever heard of anyone amongst the Arabs extirpating his relatives before you? On the other hand, if the reverse should happen, (nobody will aid you, for) by Allah, I do not see (with you) dignified people, but people from various tribes who would run away leaving you alone." Hearing that, Abu Bakr abused him and said, "Do you say we would run and leave the Prophet alone?" Urwa said, "Who is that man?" They said, "He is Abu Bakr." Urwa said to Abu Bakr, "By Him in Whose Hands my life is, were it not for the favor which you did to me and which I did not compensate, I would retort on you." Urwa kept on talking to the Prophet and seizing the Prophet's beard as he was talking while Al-Mughira bin Shu'ba was standing near the head of the Prophet, holding a sword and wearing a helmet. Whenever Urwa stretched his hand towards the beard of the Prophet, Al-Mughira would hit his hand with the handle of the sword and say (to Urwa), "Remove your hand from the beard of Allah's Apostle." Urwa raised his head and asked, "Who is that?" The people said, "He is Al-Mughira bin Shu'ba." Urwa said, "O treacherous! Am I not doing my best to prevent evil consequences of your treachery?"

Before embracing Islam Al-Mughira was in the company of some people. He killed them and took their property and came (to Medina) to embrace Islam. The Prophet said (to him, "As regards your Islam, I accept it, but as for the property I do not take anything of it. (As it was taken through treason). Urwa then started looking at the Companions of the Prophet. By Allah, whenever Allah's Apostle spat, the spittle would fall in the hand of one of them (i.e. the Prophet's companions) who would rub it on his face and

skin; if he ordered them they would carry his orders immediately; if he performed ablution, they would struggle to take the remaining water; and when they spoke to him, they would lower their voices and would not look at his face constantly out of respect. Urwa returned to his people and said, "O people! By Allah, I have been to the kings and to Caesar, Khosrau and An-Najashi, yet I have never seen any of them respected by his courtiers as much as Muhammad is respected by his companions. By Allah, if he spat, the spittle would fall in the hand of one of them (i.e. the Prophet's companions) who would rub it on his face and skin; if he ordered them, they would carry out his order immediately; if he performed ablution, they would struggle to take the remaining water; and when they spoke, they would lower their voices and would not look at his face constantly out of respect." Urwa added, "No doubt, he has presented to you a good reasonable offer, so please accept it." A man from the tribe of Bani Kinana said, "Allow me to go to him," and they allowed him, and when he approached the Prophet and his companions, Allah's Apostle said, "He is so-and-so who belongs to the tribe that respects the Budn (i.e. camels of the sacrifice). So, bring the Budn in front of him." So, the Budn were brought before him and the people received him while they were reciting Talbiya. When he saw that scene, he said, "Glorified be Allah! It is not fair to prevent these people from visiting the Ka'ba." When he returned to his people, he said, 'I saw the Budn garlanded (with colored knotted ropes) and marked (with stabs on their backs). I do not think it is advisable to prevent them from visiting the Ka'ba.' Another person called Mikraz bin Hafz got up and sought their permission to go to Muhammad, and they allowed him, too. When he approached the Muslims, the Prophet said, "Here is Mikraz and he is a vicious man." Mikraz started talking to the Prophet and as he was talking, Suhail bin Amr came.

When Suhail bin Amr came, the Prophet said, "Now the matter has become easy." Suhail said to the Prophet "Please conclude a peace treaty with us." So, the Prophet called the clerk and said to him, "Write: By the Name of Allah, the most Beneficent, the most Merciful." Suhail said, "As for 'Beneficent,' by Allah, I do not know what it means. So write: By Your Name O Allah, as you used to write previously." The Muslims said, "By Allah, we will not write except: By the Name of Allah, the most Beneficent, the most Merciful." The Prophet said, "Write: By Your Name O Allah." Then he dictated, "This is the peace treaty which Muhammad, Allah's Apostle has concluded." Suhail said, "By Allah, if we knew that you are Allah's Apostle we would not prevent you from visiting the Kaba, and would not fight with you. So, write: "Muhammad bin Abdullah." The Prophet said, "By Allah! I am Apostle of Allah even if you people do not believe me. Write: Muhammad bin Abdullah." (Az-Zuhri said, "The Prophet accepted all those things, as he had already said that he would accept everything they

would demand if it respects the ordinance of Allah, (i.e. by letting him and his companions perform 'Umra.)" The Prophet said to Suhail, "On the condition that you allow us to visit the House (i.e. Ka'ba) so that we may perform Tawaf around it." Suhail said, "By Allah, we will not (allow you this year) so as not to give chance to the 'Arabs to say that we have yielded to you, but we will allow you next year." So, the Prophet got that written.

Then Suhail said, "We also stipulate that you should return to us whoever comes to you from us, even if he embraced your religion." The Muslims said, "Glorified be Allah! How will such a person be returned to the pagans after he has become a Muslim? While they were in this state Abu- Jandal bin Suhail bin 'Amr came from the valley of Mecca staggering with his fetters and fell down amongst the Muslims. Suhail said, "O Muhammad! This is the very first term with which we make peace with you, i.e. you shall return Abu Jandal to me." The Prophet said, "The peace treaty has not been written yet." Suhail said, "I will never allow you to keep him." The Prophet said, "Yes, do." He said, "I won't do.: Mikraz said, "We allow you (to keep him)." Abu Jandal said, "O Muslims! Will I be returned to the pagans though I have come as a Muslim? Don't you see how much I have suffered?"

Abu Jandal had been tortured severely for the Cause of Allah. Umar bin Al-Khattab said, "I went to the Prophet and said, 'Aren't you truly the Apostle of Allah?' The Prophet said, 'Yes, indeed.' I said, 'Isn't our Cause just and the cause of the enemy unjust?' He said, 'Yes.' I said, 'Then why should we be humble in our religion?' He said, 'I am Allah's Apostle and I do not disobey Him, and He will make me victorious.' I said, 'Didn't you tell us that we would go to the Ka'ba and perform Tawaf around it?' He said, 'Yes, but did I tell you that we would visit the Ka'ba this year?' I said, 'No.' He said, 'So you will visit it and perform Tawaf around it?' " Umar further said, "I went to Abu Bakr and said, 'O Abu Bakr! Isn't he truly Allah's Prophet?' He replied, 'Yes.' I said, 'Then why should we be humble in our religion?' He said, 'Indeed, he is Allah's Apostle and he does not disobey his Lord, and He will make him victorious. Adhere to him as, by Allah, he is on the right.' I said, 'Was he not telling us that we would go to the Kaba and perform Tawaf around it?' He said, 'Yes, but did he tell you that you would go to the Ka'ba this year?' I said, 'No.' He said, "You will go to Ka'ba and perform Tawaf around it." (Az-Zuhri said, " Umar said, 'I performed many good deeds as expiation for the improper questions I asked them.' ")

When the writing of the peace treaty was concluded, Allah's Apostle said to his companions, "Get up and slaughter your sacrifices and get your head shaved." By Allah none of them got up, and the Prophet repeated his order thrice. When none of them got up, he left them and went to Um Salama and told her of the people's attitudes towards him. Um Salama said, "O the Prophet of Allah! Do you want your order to be carried out? Go out and

don't say a word to anybody till you have slaughtered your sacrifice and call your barber to shave your head." So, the Prophet went out and did not talk to anyone of them till he did that, i.e. slaughtered the sacrifice and called his barber who shaved his head. Seeing that, the companions of the Prophet got up, slaughtered their sacrifices, and started shaving the heads of one another, and there was so much rush that there was a danger of killing each other. Then some believing women came (to the Prophet ); and Allah revealed the following Divine Verses:--

"O you who believe, when the believing women come to you as emigrants examine them . . ." (60.10)

Umar then divorced two wives of his who were infidels. Later on Muawiya bin Abu Sufyan married one of them, and Safwan bin Umayya married the other. When the Prophet returned to Medina, Abu Basir, a new Muslim convert from Quraish came to him. The Infidels sent in his pursuit two men who said (to the Prophet ), "Abide by the promise you gave us." So, the Prophet handed him over to them. They took him out (of the City) till they reached Dhul-Hulaifa where they dismounted to eat some dates they had with them. Abu Basir said to one of them, "By Allah, O so-and-so, I see you have a fine sword." The other drew it out (of the scabbard) and said, "By Allah, it is very fine and I have tried it many times." Abu Bair said, "Let me have a look at it."

When the other gave it to him, he hit him with it till he died, and his companion ran away till he came to Medina and entered the Mosque running. When Allah's Apostle saw him he said, "This man appears to have been frightened." When he reached the Prophet he said, "My companion has been murdered and I would have been murdered too." Abu Basir came and said, "O Allah's Apostle, by Allah, Allah has made you fulfill your obligations by your returning me to them (i.e. the Infidels), but Allah has saved me from them." The Prophet said, "Woe to his mother! what excellent war kindler he would be, should he only have supporters." When Abu Basir heard that he understood that the Prophet would return him to them again, so he set off till he reached the seashore. Abu Jandal bin Suhail got himself released from them (i.e. infidels) and joined Abu Basir. So, whenever a man from Quraish embraced Islam he would follow Abu Basir till they formed a strong group. By Allah, whenever they heard about a caravan of Quraish heading towards Sham, they stopped it and attacked and killed them (i.e. infidels) and took their properties. The people of Quraish sent a message to the Prophet requesting him for the Sake of Allah and Kith and kin to send for (i.e. Abu Basir and his companions) promising that whoever (amongst them) came to the Prophet would be secure. So the Prophet sent for them (i.e. Abu Basir's companions) and Allah I revealed the following Divine

Verses:

"And it is He Who Has withheld their hands from you and your hands From them in the midst of Mecca, After He made you the victorious over them. . . . the unbelievers had pride and haughtiness, in their hearts . . . the pride and haughtiness of the time of ignorance." (48.24-26) And their pride and haughtiness was that they did not confess (write in the treaty) that he (i.e. Muhammad) was the Prophet of Allah and refused to write: "In the Name of Allah, the most Beneficent, the Most Merciful," and prevented the Mushriks from visiting the Ka'ba.

Narrated Az-Zuhri: Urwa said, "Aisha told me that Allah's Apostle used to examine the women emigrants. We have been told also that when Allah revealed the order that the Muslims should return to the pagans what they had spent on their wives who emigrated (after embracing Islam) and that the Mushriks should not. keep unbelieving women as their wives, 'Umar divorced two of his wives, Qariba, the daughter of Abu Urhaiya and the daughter of Jarwal Al-Khuza'i. Later on Mu'awlya married Qariba and Abu Jahm married the other."

When the pagans refused to pay what the Muslims had spent on their wives, Allah revealed: "And if any of your wives have gone from you to the unbelievers and you have an accession (By the coming over of a woman from the other side) (Then pay to those whose wives have gone) The equivalent of what they had spent (On their Mahr)." (60.11)

So, Allah ordered that the Muslim whose wife, has gone, should be given, as a compensation of the Mahr he had given to his wife, from the Mahr of the wives of the pagans who had emigrated deserting their husbands.

We do not know any of the women emigrants who deserted Islam after embracing it. We have also been told that Abu Basir bin Asid Ath-Thaqafi came to the Prophet as a Muslim emigrant during the truce. Al-Akhnas bin Shariq wrote to the Prophet requesting him to return Abu Basir.



جس کے پاس بھی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہوں چنانچہ ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے ان کے کہنے کے مطابق آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے عرض کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کچھ بھی جواب نہ دیا ان بیویوں نے ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے پوچھا تو انہوں نے کہا کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کچھ بیان کیا کہ جب میری باری آئی تو میں نے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے عرض کیا آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کچھ بھی جواب نہ دیا انہوں نے کہا کہ پھر عرض کرو چنانچہ جب ان کی باری آئی تو عرض کیا آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا مجھے عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے متعلق اذیت نہ دو اس لیے کہ وہ میرے پاس اسی وقت آتی ہے جب میں عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے کپڑوں میں ہوتا ہوں ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے عرض کیا میں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اذیت پہنچانے سے توبہ کرتی ہوں یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پھر ان لوگوں نے حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو بلا یا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس یہ عرض کرنے کے لیے بھیجا کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بیویاں ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بیٹی کے متعلق انصاف کرنے کے لیے خدا کا واسطہ دیتی ہیں حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے بیان کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ اے میری بیٹی کیا تجھے اس سے محبت نہیں ہے جس سے میں محبت کرتا ہوں؟ حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا کیوں نہیں پھر وہ لوٹ کوان لوگوں کے پاس آئیں اور ان سے حالات بیان کیے ان لوگوں نے دوبارہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں جانے کو کہا تو انہوں نے دوبارہ جانے سے انکار کیا پھر ان لوگوں نے زینب بنت جحش کو بھیجا وہ آئیں اور سختی سے گفتگو کرتے ہوئے کہا کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بیویاں ابن قنفذ کی بیٹی کے متعلق انصاف کے لیے آپ کو اللہ کا واسطہ دیتی ہیں اور انہوں نے اپنی آواز بلند کر لی یہاں تک کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو برا بھلا کہا جو وہاں بیٹھی ہوئی تھیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی طرف دیکھنے لگے کہ کچھ بولتی ہیں یا نہیں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بولنے لگیں اور حضرت زینب کی باتوں کا جواب دیا یہاں تک کہ ان کو خاموش کر دیا تو نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی طرف دیکھتے ہوئے فرمایا کہ **آخر ابو بکر کی بیٹی ہیں** امام بخاری نے کہا کہ آخری قصہ یعنی حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا قصہ ہشام بن عروہ سے منقول ہے وہ ایک آدمی سے بواسطہ زہری محمد بن عبد الرحمن بیان کرتے ہیں اور ابو مروان نے بواسطہ ہشام عروہ بیان کیا کہ لوگ ہدیہ بھیجنے میں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی باری کا انتظار کرتے تھے اور ہشام ایک قریشی آدمی سے اور ایک غلام سے بواسطہ زہری محمد بن عبد الرحمن بن حارث بن ہشام روایت کرتے ہیں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس تھی تو حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اجازت چاہی۔

## Gifts

### Bukhari :: Book 3 :: Volume 47 :: Hadith 755

Narrated 'Urwa from 'Aisha:

The wives of Allah's Apostle were in two groups. One group consisted of 'Aisha, Hafsa, Safiyya and Sauda; and the other group consisted of Um Salama and the other wives of Allah's Apostle. The Muslims knew that Allah's Apostle loved 'Aisha, so if any of them had a gift and wished to give to Allah's Apostle, he would delay it, till Allah's Apostle had come to 'Aisha's home and then he would send his gift to Allah's Apostle in her home. The group of Um Salama discussed the matter together and decided that Um Salama should request Allah's Apostle to tell the people to send their gifts to him in whatever wife's house he was. Um Salama told Allah's Apostle of what they had said, but he did not reply. Then they (those wives) asked Um Salama about it. She said, "He did not say anything to me." They asked her to talk to him again. She talked to him again when she met him on her day, but he gave no reply. When they asked her, she replied that he had given no reply. They said to her, "Talk to him till he gives you a reply." When it was her turn, she talked to him again. He then said to her, **"Do not hurt me regarding Aisha, as the Divine Inspirations do not come to me on any of the beds except that of Aisha."** On that Um Salama said, "I repent to Allah for hurting you." Then the group of Um Salama called Fatima, the daughter of Allah's Apostle and sent her to Allah's Apostle to say to him, "Your wives request to treat them and the daughter of Abu Bakr on equal terms." Then Fatima conveyed the message to him. The Prophet said, "O my daughter! Don't you love whom I love?" She replied in the affirmative and returned and told them of the situation. They requested her to go to him again but she refused. They then sent Zainab bint Jahsh who went to him and used harsh words saying, "Your wives request you to treat them and the daughter of Ibn Abu Quhafa on equal terms." On that she raised her voice and **abused** 'Aisha to her face so much so that Allah's Apostle looked at 'Aisha to see whether she would retort. 'Aisha started replying to Zainab till she silenced her. The Prophet then looked at 'Aisha and said, "She is really the daughter of Abu Bakr."



### کپڑے اتار کر تلاشی دینا

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا یا رسول اللہ! مجھے اجازت دیجئے میں اس منافق کی گردن اڑا دینا چاہتا ہوں تو سرور عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہ جنگ بدر میں شریک ہو چکا ہے

کتاب حدیث صحیح بخاری

کتاب جہاد اور سیرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

باب جاسوس کا بیان۔

حدیث نمبر 2795

عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ سَمِعْتُهُ مِنْهُ مَرَّتَيْنِ قَالَ أَخْبَرَنِي حَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي رَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتُوا الرُّؤُوسَةَ وَالْمُقَدَّادَ بْنَ الْأَمْوَدِ قَالَ انْطَلِقُوا حَتَّى تَأْتُوا رُؤُوسَةَ خَارِجٍ فَإِنَّ بَهْلَظِيَّةً وَمَعَهَا كِتَابٌ فَذُوهُ وَمَعَهَا فَانْطَلَقْنَا نَعَادَى بِأَخِينَا حَتَّى اتَّهَمِينَا إِلَى الرُّؤُوسَةِ فَأَوَّا نَحْنُ بِالطَّعِينَةِ فَقُلْنَا أَلْخَرَجِي الْكِتَابَ فَقَالَتْ مَا مَعِيَ مِنْ كِتَابٍ فَقُلْنَا لَتُخْرِجَنَّ الْكِتَابَ أَوْ لَتَقْتُلَنَّ الْبَيْتَابَ فَأَخْرَجْتُهُ مِنْ عِنْفِهَا فَأَتَيْتَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَذَاهُ مِنْ عَاطِبِ بْنِ أَبِي بَلْتَعَةَ إِلَى أَنَا مِنْ الْمُشْرِكِينَ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ يَمُجَّرُ هُمْ بَعْضُ أَمْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَاطِبُ مَا هَذَا أَقَالَ يَارَسُولَ اللَّهِ لَا تَعْمَلُ عَلِيٌّ إِيَّائِي كُنْتُ امْرَأًا مُلْصَقًا فِي قُرَيْشٍ وَلَمْ أَكُنْ مِنْ أَنْفُسِهَا وَكَانَ مِنْ مَعَكَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ لَمْ تَرَاهُمْ بِمَكَّةَ يَمُجَّرُونَ هَذَا هَلْ يَجْعَلُونَ أَوْ مَوْلَاهُمْ فَاصْبِرْ إِذْ قَاتَيْتَ ذَٰلِكَ مِنْ النَّسَبِ فَيَجْعَلُونَ أَنْ أَخْبَرَهُمْ عِنْدَ مَكَّةَ يَمُجَّرُونَ هَلْ يَجْعَلُونَ بَقِيَّةَ مَا فَتَلْتُ لُقْرًا أَوْ لَارَةً أَوْ لَارًا بِالْقُرْبِ بَعْدَ الْإِسْلَامِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ صَدَقْتُمْ قَالَ عُمَيْرُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِّي أَنْضَرْتُ عَنْقُ هَذَا الْمُنَافِقِ قَالَ إِنَّهُ قَدْ شَهِدَ بَدْرًا وَأَوَّا يَرِيدُ لَعَلَّ اللَّهُ أَنْ يَكُونَ قَدْ تَلَعَّ عَلَى أَهْلِ بَدْرٍ فَقَالَ عَمَلُوا مَا شِئْتُمْ فَقَدْ عَفَرْتُ لَكُمْ قَالَ سُفْيَانُ وَآبِي إِسْنَادٍ هَذَا

علی سفیان عمرو حسن عبید اللہ بن ابی رافع سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت علی کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ رسالت مآب نے مجھ سے اور زبیر اور مقداد سے فرمایا واندہو جاؤ اور جب روضہ خاں میں پہنچو تو وہاں تم کو ایک بڑھیا ملے گی جس کے پاس ایک خط ہے پس وہ خط تم اس سے لے لینا چناچہ ہم چل دیے اور ہمارے گھوڑے ہوا ہو گئے اور ہم نے روضہ خاں میں پہنچ کر اس بڑھیا کو جالیا اور ہم نے کہا وہ خط نکالو اس نے کہا کہ میرے پاس تو کوئی خط نہیں ہے تو ہم نے کہا کہ وہ خط نکال کر دو ورنہ کپڑے اتار کر تلاشی دو چناچہ وہ خط اس نے جوڑے سے نکالا جس کو لے کر ہم لوگ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں لوٹے اور اس خط میں تحریر تھا من جان حاطب بن ابی بلتعه بنام مشرکین مکہ جس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعض حالات کی حاطب نے مشرکین کو خبر دی تھی چناچہ سرور عالم نے حاطب کو بلا کر پوچھا حاطب رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ کیا ہے؟ حاطب نے عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے سزا دینے میں آپ جلدی نہ کیجئے واقعہ یہ ہے کہ میں قریش خاندان کافر نہیں ہوں لیکن الحاقی طور پر میرا شمار ان میں ہوتا ہے آپ کے ساتھ جو مہاجرین ہیں ان کے قربت دار مکہ میں موجود ہیں جن کی وجہ سے ان کے مال و دولت اور اہل و عیال کی وہ حفاظت کرتے ہیں۔ اندریں حالات میں نے یہ سوچا کہ چونکہ میرا نسبی تعلق ان سے

نہیں ہے اس لئے ان پر کوئی احسان دھروں تاکہ وہ میرے قرابتداروں کی حفاظت کریں اور میں نے یہ فعل کافرانہ تخیل کے مد نظر نہیں کیا ہے اور میں دین اسلام سے مرتد بھی نہیں ہوا ہوں اور اسلام لانے کے بعد کفر کی طرف مجھے کسی قسم کی کوئی رغبت بھی نہیں ہے جس پر رسالت مآب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا حاطب سچ کہہ رہا ہے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا یا رسول اللہ! مجھے اجازت دیجئے میں اس منافق کی گردن اڑا دینا چاہتا ہوں تو سرور عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہ جنگ بدر میں شریک ہو چکا ہے اور تمہیں معلوم نہیں کہ اہل بدر کی حالت تو اللہ ہی جانتا ہے جیسا کہ اس نے ارشاد فرمایا ہے کہ تم جو کچھ چاہو کرو۔ میں نے تمہاری مغفرت کر دی ہے سفیان نے کہا یہ کیا (اچھی سند ہے)۔

### Fighting for the Cause of Allah (Jihaad)

#### Bukhari :: Book 4 :: Volume 52 :: Hadith 314

Narrated Sad bin 'Ubaida:

Abu Abdur-Rahman who was one of the supporters of Uthman said to Abu Talha who was one of the supporters of Ali, "I perfectly know what encouraged **your** leader (i.e. 'Ali) to shed blood. I heard him saying: Once the Prophet sent me and Az-Zubair saying, 'Proceed to such-and-such Ar-Roudah (place) where you will find a lady whom Hatib has given a letter. So when we arrived at Ar-Roudah, we requested the lady to hand over the letter to us. She said, 'Hatib has not given me any letter.' We said to her. 'Take out the letter or else we will **strip off your clothes**.' So she took it out of her braid. So the Prophet sent for Hatib, (who came) and said, 'Don't hurry in judging me, for, by Allah, I have not become a disbeliever, and my love to Islam is increasing. (The reason for writing this letter was) that there is none of **your** companions but has relatives in Mecca who look after their families and property, while I have nobody there, so I wanted to do them some favor (so that they might look after my family and property).' The Prophet believed him. 'Umar said, 'Allow me to chop **off** his (i.e. Hatib's) neck as he has done hypocrisy.' The Prophet said, (to 'Umar), 'Who knows, perhaps Allah has looked at the warriors of Badr and said (to them), 'Do whatever you like, for I have forgiven you.' " 'Abdur-Rahman added, "So this is what encouraged him (i.e. Ali)."

## Dealing with Apostates

### Bukhari :: Book 9 :: Volume 84 :: Hadith 72

Narrated:

Abu 'Abdur-Rahman and Hibban bin 'Atiyya had a dispute. Abu 'Abdur-Rahman said to Hibban, "You know what made **your** companions (i.e. Ali) dare to shed blood." Hibban said, "Come on! What is that?" 'Abdur-Rahman said, "Something I heard him saying." The other said, "What was it?" 'AbdurRahman said, "'Ali said, Allah's Apostle sent for me, Az-Zubair and Abu Marthad, and all of us were cavalry men, and said, 'Proceed to Raudat-Hajj (Abu Salama said that Abu 'Awana called it like this, i.e., Hajj where there is a woman carrying a letter from Hatib bin Abi Balta'a to the pagans (of Mecca). So bring that letter to me.' So we proceeded riding on our horses till we overtook her at the same place of which Allah's Apostle had told us. She was traveling on her camel. In that letter Hatib had written to the Meccans about the proposed attached of Allah's Apostle against them. We asked her, "Where is the letter which is with you?' She replied, 'I haven't got any letter.' So we made her camel kneel down and searched her luggage, but we did not find anything. My two companions said, 'We do not think that she has got a letter.' I said, 'We know that Allah's Apostle has not told a lie.'"

Then 'Ali took an oath saying, "By Him by Whom one should swear! You shall either bring out the letter or we shall **strip off your clothes.**" She then stretched out her hand for her girdle (round her waist) and brought out the paper (letter). They took the letter to Allah's Apostle. 'Umar said, "O Allah's Apostle! (Hatib) has betrayed Allah, His Apostle and the believers; let me chop **off** his neck!" Allah's Apostle said, "O Hatib! What obliged you to do what you have done?" Hatib replied, "O Allah's Apostle! Why (for what reason) should I not believe in Allah and His Apostle? But I intended to do the (Mecca) people a favor by virtue of which my family and property may be protected as there is none of **your** companions but has some of his people (relatives) whom Allah urges to protect his family and property." The Prophet said, "He has said the truth; therefore, do not say anything to him except good." 'Umar again said, "O Allah's Apostle! He has betrayed Allah, His Apostle and the believers; let me chop his neck **off!**" The Prophet said, "Isn't he from those who fought the battle of Badr? And what do you know, Allah might have looked at them (Badr warriors) and said (to them), 'Do what you like, for I have granted you Paradise?' " On that, 'Umar's eyes became flooded with tears and he said, "Allah and His Apostle know best."

-تفاسیر کا بیان: (500)

تفسیر سورۃ ممتحنہ اور مجاہد نے کہا کہ ولا تجعلنا فتنیہ کے معنی یہ ہیں کہ ہم کو ان کے ہاتھوں عذاب میں مبتلا نہ کر کہ وہ لوگ کہنے لگیں کہ اگر یہ حق پر ہیں تو ان پر یہ مصیبت نہ پہنچتی بعصم الکوفرا صحاب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو حکم دیا گیا تھا کہ ان عورتوں کو جدا کر دیں جو حالت کفر میں مکہ میں رہ گئی تھیں۔ (آیت) لا تتخذوا عدوی وعدوکم اولیاء

صحیح بخاری: جلد دوم: حدیث نمبر 2004 حدیث قدسی مکررات 5

حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ أَنَّهُ سَمِعَ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي رَافِعٍ كَاتِبَ عَلِيٍّ يَقُولُ سَمِعْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَالزُّبَيْرُ وَالْمِقْدَادُ فَقَالَ انْطَلِقُوا حَتَّى تَأْتُوا رَوْضَةَ خَازٍ فَإِنَّ هَهُنَا كِتَابٌ فَخُذُوهُ مِنْهَا فَذَهَبْنَا تَعَادَى بَنَاتِنَا حَتَّى أَتَيْنَا الرُّوضَةَ فَأَذَانُ نَحْنُ بِالظُّعِينَةِ فَقَلْنَا أَخْرَجِي الْكِتَابَ فَكَانَتْ مَا مَعِيَ مِنْ كِتَابٍ فَقَلْنَا لَتُنْجِرَنَّ الْكِتَابَ أَوْ لَنُلْقِيَنَّ الْكِتَابَ فَأَخْرَجْتُهُ مِنْ عِقَاقِهَا فَأَتَيْنَاهُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَذَاهُ مِنْ عَاطِبِ بْنِ أَبِي بَلْتَعَةَ إِلَى أَنَسٍ مِنْ الْمَشْرُكِينَ مِمَّنْ بَكَتَهُمْ بِحُجْرِهِمْ بِعَضِّ أَمْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَقَالِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَاهُنَا عَاطِبٌ قَالَ لَا تَعْبَلْ عَلَيَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي كُنْتُ أَمْرًا مِنْ قُرَيْشٍ وَلَمْ أَكُنْ مِنْ أَهْلِ نَجْدٍ وَكَانَ مِنْ مَعَكَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ لَهُمْ قَرَابَاتٌ يَمْشُونَ هَهُنَا بِهَلِيسِيمِ وَأَمَّا لَهُمْ بَكَّةٌ فَأُحْبِبْتُ إِذْ قَاتَنِي مِنَ النَّسَبِ فَيَسِيمٌ أَنْ يَصْطَلِحَ إِلَيْهِمْ يُدْرِكُهُمْ قَرَابَتِي وَتَأَفَّلْتُ ذَلِكَ كُفْرًا وَلَا إِيمَانًا وَعَنِ ابْنِ مِقْدَادٍ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَدِمَ قَوْمٌ فَقَالَ عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَضْرِبْ عَنْقَهُ فَقَالَ إِنَّهُ شَهِيدٌ بَدْرًا وَأَمَّا يُدْرِكُكَ لَعَلَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَطَّلِعُ عَلَى أَهْلِ بَدْرٍ فَقَالَ انْمُلُوا مَا شِئْتُمْ فَهَذَا غَفْرَتُكُمْ قَالُوا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ قَالُوا لَأُذِرِي الْآيَةَ فِي الْحَمِيَّةِ بِثَأْوِ قَوْلِ عَمْرُو

صحیح بخاری: جلد دوم: حدیث نمبر 2004 حدیث قدسی مکررات 5

حمیدی، سفیان، عمرو بن دینار، حسن بن محمد بن علی، عبید اللہ بن ابی رافع سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو کہتے ہوئے سنا کہ مجھ کو اور زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور مقداد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھیجا اور فرمایا کہ جاؤ یہاں تک کہ جب تم روضہ خاز میں پہنچو گے تو ایک سوار عورت ملے گی اس کے پاس ایک خط ہو گا اس کو اس سے لے لینا چنانچہ ہم لوگ اپنے گھوڑے دوڑاتے ہوئے گئے یہاں تک کہ روضہ (خاز) میں پہنچے تو ہم لوگوں نے اس سوار عورت کو پایا ہم نے کہا کہ خط نکال ورنہ کپڑے اتار دیں گے چنانچہ اس نے اپنی چوٹی سے وہ خط نکالا ہم لوگ اس کو لے کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے وہ خط عاطب بن ابی بلتعہ کی طرف سے مشرکین مکہ کے نام لکھا گیا تھا جس میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعض امر کے متعلق خبر دی گئی تھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اے عاطب! یہ کیا بات ہے؟ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ مجھ پر جلدی نہ کریں میں قریشی نہ تھا بلکہ ان کے حلیفوں میں سے تھا اور آپ کے ساتھ جو مہاجرین ہیں ان کی ان کے ساتھ قرابتیں ہیں جس کے سبب سے وہ ان کے گھر اور مال کی نگہداشت کرتے ہیں اور چونکہ نسب کے لحاظ سے میرا ان سے کوئی تعلق نہیں تھا اس لئے میں نے چاہا کہ ان پر کوئی احسان کروں تاکہ وہ میری قرابت کی حفاظت کریں اور میں نے کفر کی بناء پر یا اپنے دین سے پھر جانے کی بناء پر ایسا نہیں کیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم نے سچ کہا حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ مجھے اجازت دیجئے کہ اس کی گردن اڑا دوں آپ نے فرمایا کہ وہ بدر میں شریک ہوا تھا اور کیا تم کو معلوم ہے کہ شاید اللہ تعالیٰ نے اہل بدر کو

دیکھ کر فرمایا تھا کہ جو چاہو کرو میں نے تمہیں بخش دیا ہے عمرو نے کہا کہ اس وقت یہ آیت نازل ہوئی اے ایمان والو! میرے دشمنوں کو اور اپنے دشمنوں کو دوست نہ بناؤ سفیان نے کہا کہ میں نہیں جانتا کہ یہ آیت حدیث میں ہے یا عمرو کا قول ہے۔

### Prophetic Commentary on the Qur'an (Tafseer of the Prophet (pbuh))

#### Bukhari :: Book 6 :: Volume 60 :: Hadith 412

Narrated Ali:

Allah's Apostle sent me along with AzZubair and Al-Miqdad and said, "Proceed till you reach a place called Raudat-Khakh where there is a lady travelling in a howda on a camel. She has a letter. Take the letter from her." So we set out, and our horses ran at full pace till we reached Raudat Khakh, and behold, we saw the lady and said (to her), "Take out the letter!" She said, "I have no letter with me." We said, "Either you take out the letter or we will strip you of your clothes." So she took the letter out of her hair braid. We brought the letter to the Prophet and behold, it was addressed by Hatib bin Abi Balta'a to some pagans at Mecca, informing them of some of the affairs of the Prophet. The Prophet said, "What is this, O Hatib?" Hatib replied, "Do not be hasty with me, O Allah's Apostle! I am an Ansari man and do not belong to them (Quraish infidels) while the emigrants who were with you had their relatives who used to protect their families and properties at Mecca. So, to compensate for not having blood relation with them.' I intended to do them some favor so that they might protect my relatives (at Mecca), and I did not do this out of disbelief or an inclination to desert my religion." The Prophet then said (to his companions), "He (Hatib) has told you the truth." 'Umar said, "O Allah's Apostle! Allow me to chop his head off?" The Apostle said, "He is one of those who witnessed (fought in) the Battle of Badr, and what do you know, perhaps Allah looked upon the people of Badr (Badr warriors) and said, 'Do what you want as I have forgiven you.' " (Amr, a sub-narrator, said,,: This Verse was revealed about him (Hatib):

'O you who believe! Take not My enemies and your enemies as friends or protectors.' (60.1)

## مرتمد یا منافی کی پہچان

### ورنہ اپنے کپڑے اتار

کتاب حدیث صحیح مسلم

کتاب فضائل کا بیان

باب حاطب بن ابی بلتعہ اور اہل بدر کے فضائل کے بیان میں

حدیث نمبر 6300

عَدَّهَا أَبُو بَكْرٍ مِنْ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّاقِذِ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَأَبْنُ أَبِي عُمَرَ اللَّفْظُ لِعَمْرٍو قَالَ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْأَمْثَرُونَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرٍو عَنْ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي رَافِعٍ وَهُوَ كَاتِبٌ عَلِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ يَقُولُ بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَنَاوَالِ الرُّبَيْعِ وَالْمُهَذَّبِ وَقَالَ أَسْتَوِرُ وَصَّةَ خَازِجٍ فَإِنَّ بَهَاطِئِعَتَهُ مَعَهَا كِتَابٌ فَخَرَّوهُ مِنْهَا فَأَطْلَقْنَا تَعَاوَى بِأَخْبِينَا فَأَوَّا نَحْنُ بِالْمَرْوَةِ فَقَلْنَا أَخْرَجِي الْكِتَابَ فَقَالَتْ يَا مَعْيَةَ كِتَابٌ فَكَلْنَا لِتَحْرِجِنَ الْكِتَابَ أَوْ لِتَلْقَيْنَ الثِّيَابَ فَأَخْرَجْنَاهُ مِنْ عَقَبَاتِنَا فَمَنَّا بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَذَاهُ مِنْ حَاطِبِ بْنِ أَبِي بَلْتَعَةَ إِلَى نَاسٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ مِنْ أَهْلِ بَكَّةَ يُجْرُهُمْ بِبَعْضِ أَمْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا حَاطِبُ مَا هَذَا قَالَ لَا تَعْلَلْ عَلِيًّا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَأَنْتُ أَمْرًا مَلَّصْتُ فِي قُرَيْشٍ قَالَ سُفْيَانُ كَانَ حَلِيفًا لِعُمٍّ وَلَمْ يَكُنْ مِنْ أَنْفُسِهَا أَكَلَنَ مِمَّنْ كَانَ مَعَكَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ لِعُمٍّ قَرَابَاتٍ يَحْمُونَ بِهَا أَهْلِيهِمْ فَأَصْحَبْتُ إِذْ قَاتَى ذُكَلُكَ مِنَ النَّسَبِ فَيَحْمُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا فِيهِمْ سِوَى الْمُحْمُونَ بِهَا قَرَابَاتِي وَلَمْ أَفْعَلْهُ كُفْرًا وَلَا إِزِيدًا وَلَا عَمَلًا مِنِّي وَلَا رِضًا بِالْكَفْرِ بَعْدَ الْإِسْلَامِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَقَ فَقَالَ عَمْرُو عُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ أَضْرِبَ عُنُقَ هَذَا الْمَنَافِقِ فَقَالَ إِنَّهُ قَدْ شَهِدَ بَدْرًا وَأَهْدَرَ بِلَيْكٍ لَعَلَّ اللَّهُ تَخَلَّعَ عَلَيَّ أَهْلُ بَدْرٍ فَقَالَ أَعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ فَكَفَرْتُمْ عَفْرُتُ لَكُمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا عَدُوِّي وَعَدُوُّكُمْ أَوْلِيَايَ وَالنِّسَّ فِي حَدِيثِ أَبِي بَكْرٍ وَزُهَيْرٍ ذُكْرَ الْأَيْتَةِ وَجَعَلَهَا إِسْحَاقُ فِي رِوَايَتِهِ مِنْ تِلَاوَةِ سُفْيَانِ

ابو بکر بن ابی شیبہ، عمرو ناقذ زہیر بن حرب، اسحاق بن ابراہیم، ابن ابی عمر عمرو اسحاق سفیان بن عیینہ، عمرو حسن بن محمد عبید اللہ بن ابی رافع علی حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ نے مجھے زبیر اور مقداد کو بھیجا اور فرمایا کہ خازج باغ کی طرف جاؤ وہاں ایک اونٹ سوار عورت ملے گی جس کے پاس خط ہوگا پس تم وہ خط اس سے لے لینا پس گھوڑے دوڑاتے ہوئے چل پڑے پس جب تم عورت کے پاس پہنچے تو اس سے کہنا خط نکالو اس نے کہا میرے پاس کوئی خط نہیں ہے ہم نے کہا خط نکال دے ورنہ اپنے کپڑے اتار پس اس نے وہ خط اپنے سر کی میں ڈھیوں سے نکال کر دے دیا ہم وہ خط لے کر رسول اللہ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو اس نے یہ لکھا تھا حاطب بن ابی بلتعہ کی طرف سے اہل مکہ کے مشرکین لوگوں کی طرف اور انہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعض معاملات کی خبر دی تھی تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے حاطب یہ کیا ہے انہوں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول میرے متعلق جلدی میں کوئی فیصلہ نہ کریں میں قریش سے ملا ہوا یعنی ان کا حلیف آدمی تھا سفیان نے کہا کہ وہ مشرکین کا حلیف تھا لیکن ان کے خاندان سے نہ تھا اور جو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مہاجرین میں سے صحابہ ہیں ان کی وہاں رشتہ داریاں ہیں اور انہی رشتہ داریوں کی وجہ سے وہ ان کے اہل و عیال کی حفاظت کریں گے پس میں نے پسند کیا کہ

ان کے ساتھ میرا نسبی تعلق تو ہے نہیں کہ میں ان پر ایک احسان ہی کر دو جس کی وجہ سے وہ میرے رشتہ داروں کی بھی حفاظت کریں گے اور میں نے ایسا نہ تو کفر کی وجہ سے کیا ہے اور نہ ہی اپنے دین سے مرتد ہونے کی وجہ سے کیا ہے اور نہ ہی اسلام قبول کرنے کے بعد کفر پر راضی رہنے کی وجہ سے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس نے سچ کہا ہے حضرت عمر نے عرض کیا اے اللہ کے رسول مجھے اجازت دیں تاکہ میں اس منافق کی گردن اڑا دوں آپ نے فرمایا یہ غزوہ بدر میں شریک ہو گیا ہے اور تمہیں کیا معلوم کہ اللہ تعالیٰ نے اہل بدر کے حالات سے واقفیت کے باوجود فرمایا ہے تم جو چاہو عمل کرو تحقیق میں نے تمہیں معاف کر دیا تو اللہ رب العزت نے یہ آیت نازل فرمائی ( يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ ) اے ایمان والوں میرے دشمنوں اور اپنے دشمنوں کو دوست نہ بناؤ۔

## The Book Pertaining to the Merits of the Companions (Allah Be Pleased With Them) of the Holy Prophet (May Peace Be Upon Him) (Kitab Al-Fada'il Al-Sahabah)

Muslim :: Book 31 : Hadith 6087

Ubaidullah b. Rafi', who was the scribe of 'Ali, reported: I heard 'Ali (Allah be pleased with him) as saying: Allah's Messenger (may peace be upon him) sent me and Zubair and Miqdad saying: Go to the garden of, Khakh [it is a place between Medina and Mecca at a distance of twelve miles from Medina] and there you will find a woman riding a camel. She would be in possession of a letter, which you must get from her. So we rushed on horses and when we met that woman, we asked her to deliver that letter to us. She said: There is no letter with me. We said: Either bring out that letter or we would take off your clothes. She brought out that letter from (the plaited hair of) her head. We delivered that letter to Allah's Messenger (may peace be upon him) in which Hatib b. Abu Balta'a had informed some people amongst the polytheists of Mecca about the affairs of Allah's Messenger (may peace be upon him). Allah's Messenger (may peace be upon him) said: Hatib, what is this? He said: Allah's messenger, do not be hasty in judging my intention. I was a person attached to the Quraish. Sufyan said: He was their ally but had no relationship with them. (Hatib further said): Those who are with you amongst the emigrants have blood-relationship with them (the Quraish) and thus they would protect their families. I wished that when I had no blood-relationship with them I should find some supporters from (amongst them) who would help my family. I have not done this because of any unbelief or apostasy and I have no liking for the unbelief after I have (accepted) Islam. Thereupon Allah's Apostle (may peace be upon him) said: You have told the truth. 'Umar said: Allah's Messenger, permit me to strike the neck of this hypocrite. But he (the Holy Prophet) said: He was a participant in Badr and you little know that Allah revealed about the people of Badr: Do what you like for there is forgiveness for you. And Allah, the Exalted and Glorious, said:" O you who believe, do not take My enemy and your enemy for friends" (ix. 1). And there is no mention of this verse in the hadith transmitted on the authority of Abu Bakr and Zubair and Ishaq has in his narration made a mention of the recitation of this verse by Sufyan.



## خط نکال ورنہ تجھے ننگا کر دوں گا

### Strip Off Your Clothes

کتاب حدیث صحیح بخاری

کتاب اجازت لینے کا بیان

باب اس خط کے دیکھنے کا بیان، جس میں مسلمانوں کے مفاد کے خلاف کوئی بات لکھی ہو۔

حدیث نمبر 5839

عَدِيْبَةُ بْنُ مَهْلُوْلٍ حَدَّثَنَا ابْنُ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنِي حَصِيْبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ اَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّبِيعُ بْنُ الْعَوَّامِ وَابَا مَرْثِدَةَ الْغَنَوِيَّ وَكُلُّنَا قَارِئُ فَقَالَ انْطَلِقُوا احْتِ تَابُوا رُوَيْتَهُ خَافَ فَاَنْبَأَنَا بِهَا امْرَاَةٌ مِنْ الْمَشْرِكِيْنَ مَعَهَا صَحِيْفَةٌ مِنْ حَاطِبِ بْنِ اَبِي بَلْتَعَةَ اِلَى الْمَشْرِكِيْنَ قَالَ فَاذْرُوكَهَا تَسِيْرًا عَلَيَّ حَمَلٌ لَهَا حَيْثُ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَاتِلْ قُلْنَا اَيْنَ الْكِتَابِ الَّذِي مَعَكَ قَالَتْ مَا مَعِيَ كِتَابٌ فَانْحَنَّا بِهَا فَاسْتَعِيْنَا فِي رَحْلِهَا فَمَا وَجَدْنَا شَيْئًا قَالَ صَاحِبَايَا تَارِي الْكِتَابِ قَالَ قُلْتُمْ لَقَدْ عَلِمْتُ مَا كَذَبَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي يُخَالِفُ بِهِ لَتُحْرَجَنَّ الْكِتَابَ اَوَّلًا حَرَّ نَبِ قَالَ فَلَمَّا رَأَتْ الْجَيْدِيَّتِي اَهْوَتْ بِسِدْرٍ هَالِي حُجْرٍ تَهْلُو هِي مُخْتَجِرَةٌ بِمَسَاكِي فَانْحَرَجَتْ الْكِتَابَ قَالَ فَاَنْطَلَقْنَا بِهِ اِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا حَمَلْتِ يَا حَاطِبُ عَلَيَّ مَا صَنَعْتَ قَالَ نَابِي اِلَّا اَنْ اَكُوْنَ مُؤْمِنًا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَا غَيْرُ ذَلِكَ وَلَا بَدَلْتُ اَنْ اَرُدُّ اَنْ يَكُوْنَ لِي عِنْدَ الْقَوْمِ يَدِيْدُ نَعْلُ اللهِ بِهَلَا عَنِّي اَهْلِي وَمَالِي وَلَيْسَ مِنْ اَصْحَابِكَ هُنَاكَ اِلَّا اَنْ يَنْفَعُ اللهُ بِهِ عَن اَهْلِهِ وَمَالِهِ قَالَ صَدَقَ فَلَا تَقُوْا لَوَانَهُ اِلَّا خَيْرًا قَالَ فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْكَلْبِ اِنَّهُ قَدْ خَانَ اللهُ وَرَسُولَهُ وَالْمُؤْمِنِيْنَ فَذَرْنِي فَاَضْرِبْ عُنُقَهُ قَالَ فَقَالَ يَا عُمَرُ مَا يَدْرِيكَ لَعَلَّ اللهُ قَدْ اَكْلَعَ عَلَيَّ اَهْلِي بَدْرًا فَقَالَ اَعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ فَكُفُّوا وَجَبَتْ لَكُمْ الْجَنَّةُ قَالَ فَدَمَعَتْ عَيْنَا عُمَرُ قَالَ اللهُ وَرَسُولُهُ اَعْلَمُ

یوسف بن بہلول ابن اور لیس حصین بن عبد الرحمن سعد بن سعید ابو عبد الرحمن سلمی حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ مجھ کو اور زبیر بن عوام اور ابو مرثدہ غنوی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حکم دیا کہ روضہ خانہ میں جاؤ وہاں ایک مشرک عورت ہے اس کے پاس حاطب بن ابی بلتعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا خط ہے جو مشرکین کے نام ہے (اسے لے آؤ) حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ ہم میں سے ہر شخص سوار تھا اس لیے اس کو وہاں پالیا جہاں پر رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا تھا وہ اونٹ پر سوار تھی ہم نے کہا وہ تحریر جو تیرے پاس ہے وہ کہاں ہے، اس نے کہا، میرے پاس تو کوئی خط نہیں، ہم نے اس کے اونٹ کو بٹھایا اور اس کے پالان وغیرہ کی تلاشی لی لیکن وہ خط نہیں ملا، پھر میں نے کہا میں جانتا ہوں کہ رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جھوٹ نہیں فرمایا ہے، قسم ہے اس ذات کی جس کی قسم کھائی جاتی ہے، خط نکال ورنہ تجھے ننگا کر دوں گا جب اس ہماری سختی دیکھی، تو اس چادر میں سے جس کا بنہ بنمہ بنا رکھا تھا خط نکال کر دے دیا، وہ خط ہم لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں لے کر گئے، آپ نے فرمایا اے حاطب رضی اللہ تعالیٰ عنہ تو نے ایسا کیوں کیا حاطب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا، یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں اللہ اور اس کے رسول پر ایمان رکھتا ہوں، میں بدلا نہیں ہوں (یعنی مرتد نہیں ہو گیا ہوں) بلکہ اس لئے (خط لکھا) کہ مکہ میں میرا کوئی رشتہ دار نہیں جو

میرے اہل و عیال کی نگرانی کرے میں چاہا کہ ان کو ہمدرد بناؤں تاکہ وہ میرے اہل و عیال کی نگرانی کریں اور دوسرے صحابہ کے تو وہاں رشتہ دار موجود ہیں، جو ان کے اہل و عیال کی نگرانی کرتے ہیں آپ نے فرمایا ٹھیک کہا، اب اسے کچھ نہ کہو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ اس اللہ اور اس کے رسول اور مومنین سے خیانت کی ہے آپ اجازت دیجئے کہ اس کی گردن اڑا دوں آپ نے فرمایا کہ اے عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ تجھے معلوم ہے کہ اللہ اہل بدر کے متعلق اطلاع دے دی ہے کہ جو چاہو کرو تمہارے لئے جنت واجب ہو گئی، راوی کا بیان ہے کہ عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی دونوں آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے اور عرض کیا، اللہ اس کے رسول زیادہ جانتے ہیں۔

## Asking Permission

### Bukhari :: Book 8 :: Volume 74 :: Hadith 276

Narrated 'Ali:

Allah's Apostle sent me, Az-Zubair bin Al-Awwam and Abu Marthad Al-Ghanawi, and all of us were horsemen, and he said, "Proceed till you reach Rawdat Khakh, where there is a woman from the pagans carrying a letter sent by Hatib bin Abi Balta'a to the pagans (of Mecca)." So we overtook her while she was proceeding on her camel at the same place as Allah's Apostle told us. We said (to her) "Where is the letter which is with you?" She said, "I have no letter with me." So we made her camel kneel down and searched her mount (baggage etc) but could not find anything. My two companions said, "We do not see any letter." I said, "I know that Allah's Apostle did not tell a lie. By Allah, if you (the lady) do not bring out the letter, I will strip you of your clothes' When she noticed that I was serious, she put her hand into the knot of her waist sheet, for she was tying a sheet round herself, and brought out the letter. So we proceeded to Allah's Apostle with the letter. The Prophet said (to Habib), "What made you o what you have done, O Hatib?" Hatib replied, "I have done nothing except that I believe in Allah and His Apostle, and I have not changed or altered (my religion). But I wanted to do the favor to the people (pagans of Mecca) through which Allah might protect my family and my property, as there is none among your companions but has someone in Mecca through whom Allah protects his property (against harm). The Prophet said, "Habib has told you the truth, so do not say to him (anything) but good." 'Umar bin Al-Khattab said, "Verily he has betrayed Allah, His Apostle, and the believers! Allow me to chop his neck off!" The Prophet said, "O 'Umar! What do you know; perhaps Allah looked upon the Badr warriors and said, 'Do whatever you like, for I have ordained that you will be in Paradise.'" On that 'Umar wept and said, "Allah and His Apostle know best."

### انہوں نے میری شرمگاہ کو بھی تلاشی لی

8 - نماز کا بیان: (155)

عورت کا مسجد میں سونے کا بیان

صحیح بخاری: جلد اول: حدیث نمبر 424 حدیث موقوف 2 بدون مکرر

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَايَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ عَائِشَةَ أَنَّ وَلِيدَةَ كَانَتْ سَوْدَايَ لِحِجِّي مِنَ الْعَرَبِ فَأَسْتَقْبَلَهَا فَكَانَتْ مَعَهُمْ قَالَتْ فَخَرَجَتْ صِدْقَةَ كَلْبُهَا وَشَاخِ أَحْمَرَ مِنْ سُيُورٍ قَالَتْ فَوَضَعَتْهُ أَدْوَجَ مِنْهَا فَمَرَّتْ بِهِ حُدَايَةَ وَهُوَ نَلْقَى فَحَسِبْتُ لِحِجِّي فَخَطَفْتِهَا قَالَتْ فَأَلْتَمَسُوهُ فَلَمْ يَجِدُوهُ قَالَتْ فَأَتَيْتُهَا فَوَضَعْتُهَا فِي بَيْتِي فَخَرَجْتُ وَهِيَ فِي بَيْتِي قَالَتْ فَتَوَقَّعْتُ بَيْنَهُمْ قَالَتْ فَكَلَّمْتُ هَذَا الَّذِي اتَّصَلْتُمُونِي بِهِ رَغْمًا وَأَتَمُّهُ بَرِيَّةٌ وَهُوَ إِذَا هُوَ قَالَتْ فَجَاءَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَلَّتْ قَالَتْ عَائِشَةُ فَكَانَ لَهَا خِجَابِي فِي السُّبُورِ أَوْ حَفْشٍ قَالَتْ فَكَانَتْ تَبْتَلِينِي فَتَحَدَّثْتُ عِنْدِي قَالَتْ فَلَا تَجْلِسُ عِنْدِي مَجْلِسًا إِلَّا قَالَتْ وَيَوْمَ الْوُشَاخِ مِنْ أَعَاجِبِ رَبِّنَا إِنَّهُ مِنْ بَلَدَةِ الْفُرِّ أَنْجَابِي قَالَتْ عَائِشَةُ فَكَلَّمْتُهَا مَا شَأْنُكِ لَا تَقْعُدِينَ مَعِيَ مَقْعَدًا إِلَّا قُلْتِ هَذَا قَالَتْ فَخَدَّعْتَنِي بِهَذَا الْحَدِيثِ

صحیح بخاری: جلد اول: حدیث نمبر 424 حدیث موقوف 2 بدون مکرر

عبدالبن اسماعیل، ابواسامہ، ہشام، عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا روایت کرتی ہیں کہ عرب کے کسی قبیلے کی ایک حبشی لونڈی تھی، انہوں نے اسے آزاد کر دیا تھا، مگر وہ ان کے ساتھ رہا کرتی تھی، وہ بیان کرتی ہے کہ (ایک مرتبہ) اسی قبیلے کے لوگوں کی لڑکی باہر نکلی اور اس (کے جسم) پر سرخ چمڑے کی ایک جمائل تھی، کہتی ہے کہ اسے اس نے خود اتارا، یا وہ اس سے گر پڑی، پھر ایک چیل اس کی طرف سے گزری اور وہ جمائل پڑی ہوئی تھی، چیل نے اسے گوشت سمجھا اور چھپٹ لے گئی، وہ کہتی ہے کہ ان لوگوں نے اسکی تلاش کی، مگر اسے نہ پایا، تو مجھے اس کی چوری سے مستم کیا، کہتی ہے کہ وہ لوگ میری تلاشی لینے لگے، یہاں تک کہ اس کی شرمگاہ کو بھی دیکھا، وہ کہتی ہے کہ اللہ کی قسم میں ان کے پاس کھڑے ہی تھی، کہ ناگاہ وہ چیل گزری اور اس نے اس ہار کو ڈال دیا، وہ ان کے درمیاں میں آکر کہتی ہے کہ میں نے کہا یہی وہ ہار ہے، جس کے ساتھ تم نے مجھے مستم کیا تھا، تم نے بدگمانی کی، حالانکہ میں اس سے بری تھی، عائشہ کہتی ہیں پھر وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر اسلام لے آئی، عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہتی ہیں کہ مسجد میں اس کا ایک خیمہ تھا، یا (یہ کہا کہ) ایک چھوٹا سا حجرہ تھا، وہ میرے پاس آیا کرتی تھی اور مجھ سے باتیں کیا کرتی تھی، میرے پاس جب وہ بیٹھتی تو یہ ضرور کہتی کہ جمائل والادن تمہارے پرودگار کی عجیب قدر توں میں سے ہے، سنو! اس نے مجھے کفر کے شہر سے نجات دی ہے، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہتی ہیں میں نے اس سے کہا کہ یہ کیا بات ہے کہ جب کبھی تم میرے پاس بیٹھتی ہو، تو یہ ضرور کہتی ہو، عائشہ کہتی ہیں، اس پر اس نے مجھ سے یہ قصہ بیان کیا۔

صحیح بخاری: جلد اول: حدیث نمبر 424 حدیث موقوف 2 بدون مکرر

Narrated 'Aisha: There was a black slave girl belonging to an 'Arab tribe and they manumitted her but she remained with them. The slave girl said, "Once one of their girls (of that tribe) came out wearing a red

leather scarf decorated with precious stones. It fell from her or she placed it somewhere. A kite passed by that place, saw it lying there and mistaking it for a piece of meat, flew away with it. Those people searched for it but they did not find it. **So they accused me of stealing it and started searching me and even searched my private parts."**

The slave girl further said, "By Allah! While I was standing (in that state) with those people, the same kite passed by them and dropped the red scarf and it fell amongst them. I told them, 'This is what you accused me of and I was innocent and now this is it.' "Aisha added: That slave girl came to Allah's Apostle and embraced Islam. She had a tent or a small room with a low roof in the mosque. Whenever she called on me, she had a talk with me and whenever she sat with me, she would recite the following: "The day of the scarf (band) was one of the wonders of our Lord, verily He rescued me from the disbelievers' town.' Aisha added: "Once I asked her, 'what is the matter with you? Whenever you sit with me, you always recite these poetic verses.' On that she told me the whole story" .

43 - انبیاء علیہم السلام کا بیان: (577)

زمانہ جاہلیت کا بیان

صحیح بخاری: جلد دوم: حدیث نمبر 1023 حدیث موقوف مکررات 2 بدون مکرر

عَدَّتْ نَفْسِي فَرَوَتْهُ بِنْتُ أَبِي الْمُغْزَرَاءِ الْخُبَيْرِيَّةُ عَلِيُّ بْنُ مُسَهَّرٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ أَبِي عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ اسْتَلَمْتُ امْرَأَةً سَوْدِيَّةً مِنَ الْبَعْضِ الْعَرَبِ وَكَانَ لَهَا حَفْشٌ فِي الْمَسْجِدِ قَالَتْ فَكَانَتْ تَهْتِكُنِي فَحَدَّثْتُ عَنْهَا فَأَذْأَفَرَعَتْ مِنْ حَدِيثِهَا قَالَتْ وَيَوْمَ الْوَشَّاحِ مِنْ تَعَايُيبِ رَبِّنَا الْأَرِيَّةِ مِنْ بَلَدَةِ الْفَرَّانِجِيَانِي فَلَمَّا أَكْثَرْتُ قَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ وَيَوْمَ الْوَشَّاحِ قَالَتْ خَرَجْتُ جُورِيَةً لِبَعْضِ أَهْلِ وَعَلَيْهَا وَشَّاحٌ مِنْ أَدَمٍ فَسَقَطَ مِنْهَا فَأُخِطْتُ عَلَيْهِ الْحَدِيَّةُ وَهِيَ تَحْسِبُهُ لِحْمًا فَأَخَذْتَنِي فَأَتَّخَمُونِي بِهِ فَعَدُّ بُونِي حَتَّى بَلَغَ مِنْ أَمْرِي أَنْهُمْ طَلَبُوا فِي قَبِيلِي فَمِينَا هُمْ حَوْلِي وَأَنَا فِي كَرْبِي إِذْ أُخِطْتُ الْحَدِيَّةَ حَتَّى وَارَتْ بَرُّوْنَا سَلَامُ اللَّهِ فَأَخَذَ وَهُ فَكَلْتُ لَهُمْ هَذَا الَّذِي أَتَّخَمُونِي بِهِ وَأَنَا مِنْهُ بَرِيئَةٌ

کتاب صحیح بخاری جلد 2 حدیث نمبر 1023 مکررات 2 ریکارڈ 2/2 ریکارڈ نمبر 1121023

فروہ بن ابی المغراء علی بن مسہر ہشام ان کے والد حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں کہ ایک حبشی عورت جو کسی عرب کی لونڈی تھی۔ ایمان لائی اور مسجد (کے قریب) میں اس کی ایک جھوپڑی تھی جس میں وہ رہتی تھی وہ فرماتی ہیں کہ وہ ہمارے پاس آکر ہم سے باتیں کرتی اور جب وہ اپنی بات سے فارغ ہو جاتی تو یہ کہا کرتی کہ اور ہار والادن پروردگار کی عجاہات قدرت میں سے ہے ہاں اسی نے مجھے کفر کے شہر سے نجات عطا فرمائی! جب اس نے بہت دفعہ یہ کہا تو اس سے حضرت عائشہ نے پوچھا۔ ہار والادن (کیسا واقعہ ہے) اس نے کہا میرے آقا کی ایک لڑکی باہر نکلی اس پر ایک چمڑے کا ہار تھا وہ ہار اس کے پاس سے گر گیا تو ایک چیل گوشت سمجھ کر اس پر جھپٹی اور لے گئی۔ لوگوں نے مجھ پر تہمت لگائی اور مجھے سزا دی۔ حتیٰ کہ میرا معاملہ یہاں تک بڑھا کہ انہوں نے میری شرمگاہ کی بھی تلاشی لی۔ لوگ میرے ارد گرد تھے اور میں اپنی

مصیبت میں مبتلا تھی۔ کہ دفعتاً وہ چیل آئی جب وہ ہمارے سروں پر آگئی تو اس نے وہ ہار ڈال دیا۔ لوگوں نے اسے لے لیا تو میں نے کہا تم نے اسی کی تہمت مجھ پر لگائی تھی حالانکہ میں اس سے بالکل بری تھی۔

صحیح بخاری: جلد دوم: حدیث نمبر 1023 حدیث موقوف مکررات 2 بدون مکرر

Narrated 'Aisha :

A black lady slave of some of the 'Arabs embraced Islam and she had a hut in the mosque. She used to visit us and talk to us, and when she finished her talk, she used to say: "The day of the scarf was one of our Lord's wonders: Verily! He has delivered me from the land of Kufr." When she said the above verse many times, I (i.e. 'Aisha) asked her, "What was the day of the scarf?" She replied, "Once the daughter of some of my masters went out and she was wearing a leather scarf (round her neck) and the leather scarf fell from her and a kite descended and picked it up, mistaking it for a piece of meat. **They (i.e. my masters) accused me of stealing it and they tortured me to such an extent that they even looked for it in my private parts.** So, while they all were around me, and I was in my great distress, suddenly the kite came over our heads and threw the scarf, and they took it. I said to them 'This is what you accused me of stealing, though I was innocent'".

کتاب صحیح بخاری جلد 2 حدیث نمبر 1419 مکررات 5 ریکارڈ 1/5 ریکارڈ نمبر 1121419

قتیبہ، سفیان، عمرو بن دینار، حسن بن محمد، عبید اللہ بن ابی رافع، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ مجھے زبیر اور مقداد رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بھیجا اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا تم لوگ جاؤ حتیٰ کہ (مقام) روضہ خاخ تک پہنچو۔ وہاں تمہیں ایک کجاوہ نشین عورت ملے گی جس کے پاس ایک خط ہوگا، وہ خط اس سے لے لو، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ہمارے گھوڑے تیزی کے ساتھ ہمیں لے اڑے حتیٰ کہ روضہ خاخ پہنچ گئے، وہاں ہمیں ایک کجاوہ نشین عورت ملی، ہم نے اس سے کہا خط نکال، اس نے کہا میرے پاس کوئی خط نہیں، ہم نے اس سے کہا کہ یا تو خط نکال دے ورنہ ہم تیرے کپڑے اتار (کرتلاشی) لیں گے، تو اس نے اپنی چوٹی میں سے خط نکالا، ہم وہ خط لے کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس آئے تو اس میں لکھا ہوا تھا حاطب بن ابی بلتعہ کی جانب سے مشرکین مکہ کے نام، انہیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعض معاملات (جنگ) کی اطلاع دے رہے تھے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حاطب سے فرمایا، حاطب یہ کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا یا رسول اللہ! مجھ پر جلدی نہ کیجئے، میں ایسا آدمی ہوں کہ قریش سے میرا تعلق ہے، یعنی میں انکا حلیف ہوں اور میں انکی ذات سے نہیں اور آپ کے ساتھ جو مہاجر ہیں، ان سب کے رشتہ دار ہیں جو انکے مال، اولاد کی حمایت کر سکتے ہیں، چونکہ ان سے میری قربت نہیں تھی اس لئے میں نے چاہا کہ ان پر کوئی ایسا احسان کر دوں جس سے وہ میری رشتہ داری کی حفاظت کریں اور یہ کام میں نے اپنے دین سے پھر جانے اور اسلام لانے کے بعد کفر پر راضی ہونے کے سبب سے نہیں کیا ہے، تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا، دیکھو، حاطب نے تم سے سچ کچھ

دیا ہے، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے اجازت دیجئے کہ اس منافق کی گردن مار دوں، آپ نے فرمایا (نہیں نہیں کہ) یہ بدر میں شریک تھے اور تمہیں کیا معلوم ہے؟ اللہ تعالیٰ نے حاضرین بدر کی طرف التفات کر کے فرمایا تھا، کہ تم جو تمہارا جی چاہے، عمل کرو کہ میں تمہیں بخش چکا، پھر اللہ تعالیٰ نے یہ سورت نازل فرمائی کہ، اے ایمان والو! تم میرے اور اپنے دشمنوں کو دوست مت بناؤ کہ تم ان سے اپنی محبت ظاہر کرو، آخر آیت (فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءًا السَّبِيلُ) 2- البقرة: 108) تک۔

کتاب صحیح بخاری جلد 2 حدیث نمبر 2004 مکررات 5 ریکارڈ 2/5 ریکارڈ نمبر 1122004

حمیدی، سفیان، عمرو بن دینار، حسن بن محمد بن علی، عبید اللہ بن ابی رافع سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو کہتے ہوئے سنا کہ مجھ کو اور زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور مقداد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھیجا اور فرمایا کہ جاؤ یہاں تک کہ جب تم روضہ خاخ میں پہنچو گے تو ایک سوار عورت ملے گی اس کے پاس ایک خط ہو گا اس کو اس سے لے لینا چنانچہ ہم لوگ اپنے گھوڑے دوڑاتے ہوئے گئے یہاں تک کہ روضہ (خاخ) میں پہنچے تو ہم لوگوں نے اس سوار عورت کو پایا ہم نے کہا کہ **خط نکال ورنہ کپڑے اتار دیں گے** چنانچہ اس نے اپنی چوٹی سے وہ خط نکالا ہم لوگ اس کو لے کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے وہ خط حاطب بن ابی بلتعہ کی طرف سے مشرکین مکہ کے نام لکھا گیا تھا جس میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعض امر کے متعلق خبر دی گئی تھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اے حاطب! یہ کیا بات ہے؟ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ مجھ پر جلدی نہ کریں میں قریشی نہ تھا بلکہ ان کے حلیفوں میں سے تھا اور آپ کے ساتھ جو مہاجرین ہیں ان کی ان کے ساتھ قرابتیں ہیں جس کے سبب سے وہ ان کے گھر اور مال کی نگہداشت کرتے ہیں اور چونکہ نسب کے لحاظ سے میرا ان سے کوئی تعلق نہیں تھا اس لئے میں نے چاہا کہ ان پر کوئی احسان کروں تاکہ وہ میری قرابت کی حفاظت کریں اور میں نے کفر کی بناء پر یا اپنے دین سے پھر جانے کی بناء پر ایسا نہیں کیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم نے سچ کہا حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ مجھے اجازت دیجئے کہ اس کی گردن اڑا دوں آپ نے فرمایا کہ وہ بدر میں شریک ہوا تھا اور کیا تم کو معلوم ہے کہ شاید اللہ تعالیٰ نے اہل بدر کو دیکھ کر فرمایا تھا کہ جو چاہو کرو میں نے تمہیں بخش دیا ہے عمر نے کہا کہ اس وقت یہ آیت نازل ہوئی اے ایمان والو! میرے دشمنوں کو اور اپنے دشمنوں کو دوست نہ بناؤ سفیان نے کہا کہ میں نہیں جانتا کہ یہ آیت حدیث میں ہے یا عمر و کا قول ہے۔

کتاب صحیح بخاری جلد 2 حدیث نمبر 2005 مکررات 5 ریکارڈ 3/5 ریکارڈ نمبر 1122005

ہم سے علی بن مدینی نے بیان کیا کہ میں نے سفیان سے آیت (أَلَا سَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّكَ قَدِيمًا مُّبِينًا) 60- الممتحنہ: 1 کے متعلق پوچھا کہ حاطب کے بارے میں نازل ہوئی تھی تو انہوں نے کہا یہ لوگوں کی حدیث میں ہے میں نے اس کو عمر سے یاد کیا ہے کہ اس سے میں نے ایک حرف بھی نہیں چھوڑا ہے اور نہ میں سمجھتا ہوں کہ میرے سوا کسی نے اس کو یاد کیا ہوگا۔

کتاب صحیح بخاری جلد 3 حدیث نمبر 1190 مکررات 5 ریکارڈ 4/5 ریکارڈ نمبر 1131190

یوسف بن بہلول ابن ادریس حصین بن عبد الرحمن سعد بن سعید ابو عبد الرحمن سلمی حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ مجھ کو اور زبیر بن عوام اور ابو مرثد غنوی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حکم دیا کہ روضہ خاخ میں جاؤ وہاں ایک مشرک عورت ہے اس کے پاس حاطب بن ابی بلتعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا خط ہے جو مشرکین کے نام ہے (اسے لے آؤ) حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ ہم میں سے ہر شخص سوار تھا اس لیے اس کو وہاں پالیا جہاں پر رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا تھا وہ اونٹ پر سوار تھی ہم نے کہا وہ تحریر جو تیرے پاس ہے وہ کہاں ہے، اس نے کہا، میرا پاس تو کوئی خط نہیں، ہم نے اس کے اونٹ کو بٹھایا اور اس کے پالان وغیرہ کی تلاشی لی لیکن وہ خط نہیں ملا، پھر میں نے کہا میں جانتا ہوں کہ رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جھوٹ نہیں فرمایا ہے، قسم ہے اس ذات کی جس کی قسم کھائی جاتی ہے، خط نکال **ورنہ تجھے ننگا کر دوں گا** جب اس ہماری سختی دیکھی، تو اس چادر میں سے جس کا تہ بنمہ بنا رکھا تھا خط نکال کر دے دیا، وہ خط ہم لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں لے کر گئے، آپ نے فرمایا اے حاطب رضی اللہ تعالیٰ عنہ تو نے ایسا کیوں کیا حاطب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا، یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں اللہ اور اس کے رسول پر ایمان رکھتا ہوں، میں بدلا نہیں ہوں **(یعنی مرتد نہیں ہو گیا ہوں)** بلکہ اس لئے (خط لکھا) کہ مکہ میں میرا کوئی رشتہ دار نہیں جو میرے اہل و عیال کی نگرانی کرے میں چاہا کہ ان کو ہمدرد بناؤں تاکہ وہ میرے اہل و عیال کی نگرانی کریں اور دوسرے صحابہ کے تو وہاں رشتہ دار موجود ہیں، جو ان کے اہل و عیال کی نگرانی کرتے ہیں آپ نے فرمایا ٹھیک کہا، اب اسے کچھ نہ کہو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ اس اللہ اور اس کے رسول اور مومنین سے خیانت کی ہے آپ اجازت دیجئے کہ اس کی گردن اڑا دوں آپ نے فرمایا کہ اے عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ تجھے معلوم ہے کہ اللہ اہل بدر کے متعلق اطلاع دے دی ہے کہ جو چاہو کرو تمہارے لئے جنت واجب ہو گئی، راوی کا بیان ہے کہ عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی دونوں آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے اور عرض کیا، اللہ اس کے رسول زیادہ جانتے ہیں۔

کتاب صحیح بخاری جلد 3 حدیث نمبر 1828 مکررات 5 ریکارڈ 5/5 ریکارڈ نمبر 1131828

موسیٰ بن اسماعیل، ابو عوانہ، حصین، فلاں (سعد بن عبیدہ) سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ ابو عبد الرحمن اور حبان بن عطیہ میں جھگڑا ہوا تو ابو عبد الرحمن نے حبان سے کہا کہ میں اس بات کو جانتا ہوں جس نے تمہارے دوست یعنی حضرت علی کو خونریزی پر دلیر کر دیا ہے، حبان نے کہا کہ وہ کیا ہے تیرا باپ نہ ہو، ابو عبد الرحمن نے کہا کہ میں نے ان کو کہتے ہوئے سنا ہے، حبان نے کہا کہ وہ بتا، کیا ہے، ابو عبد الرحمن نے کہا وہ بیان کرتے تھے کہ مجھے زبیر اور ابو مرثد کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بھیجا اور ہم سب سوار تھے، آپ نے فرمایا کہ تم لوگ جاؤ، یہاں تک کہ روضہ حاح میں پہنچو، ابو سلمہ کا بیان ہے کہ ابو عوانہ نے حاح کا لفظ ہی کہا تھا وہاں ایک عورت ہوگی جس کے پاس حاطب بن بلتعہ کا خط مشرکین کے نام ہوگا، اس کو میرے پاس لے آؤ، چنانچہ ہم لوگ اپنے گھوڑوں پر چلے یہاں تک کہ ہم نے اسے وہیں پالیا، جہاں کے متعلق آپ نے ارشاد فرمایا تھا۔ وہ اپنے اونٹ پر چلی جا رہی تھی، (حاطب) نے اہل مکہ کے نام نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی روائگی کے متعلق لکھا تھا کہ ہم نے کہا کہ کہاں ہے تیرے پاس خط ہے ہم نے اس کے اونٹ کو بٹھادیا، اور اس کے کجاوے میں تلاش کیا لیکن ہمیں نہیں ملا، میرے ساتھی نے کہا کہ ہم اس کے پاس کوئی خط نہیں دیکھا، حضرت علی کا بیان ہے کہ میں نے کہا کہ ہمیں یقین ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جھوٹ نہیں کہا، حضرت علی نے

قسم کھائی اس ذات کی جس کی قسم کھائی جاتی ہے تو وہ خط نکال ورنہ میں تجھے ننگا کر دوں گا، وہ عورت کمر کی طرف بھگی اور کمر سے ایک چادر باندھی ہوئی تھی اس میں سے خط نکالا، یہ لوگ اسکو نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں لے حاضر ہوئے، حضرت عمر نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس نے اللہ اور اس کے رسول اور مومنین سے خیانت کی ہے، مجھے اجازت دیں کہ اس کی گردن اڑادوں، آپ نے فرمایا کہ اے حاطب تجھے اس چیز پر کس نے آمادہ کیا، حاطب نے عرض کیا یا رسول اللہ میرے لئے کیا ہے کہ اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لانے والا نہ رہو، لیکن میں نے چاہا کہ اس قوم پر میرا کچھ احسان ہوتا کہ میرے اہل اور مال کی حفاظت ہو، اور آپ کے اصحاب میں سے کوئی بھی ایسا نہیں جس کے کچھ لوگ وہاں نہ ہوں، اللہ ان کے ذریعے ان کے اہل و عیال کی حفاظت کرتا ہے، آپ نے فرمایا کہ ٹھیک کہا، تم لوگ سوائے خیر کے اور کوئی بات نہ کہو، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دوبارہ عرض کیا اور کہا کہ اس نے اللہ اور اس کے رسول سے خیانت کی آپ مجھے اجازت دیں کہ میں اس کی گردن اڑادوں، آپ نے کہا یہ بدری نہیں ہے اور کیا تمہیں معلوم نہیں کہ اللہ ان کے دلوں کے حال سے آگاہ ہے، اور فرمادیا جو چاہو کرو، تمہارے لئے جنت واجب ہوگئی، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی آنکھیں ڈب ڈب گئیں اور کہا کہ اللہ اور اس کا رسول ہی زیادہ جانتے ہیں۔



## ان لوگوں نے قتل و غارت گری کی اور اللہ و رسول سے جنگ کی تھی اور ملک میں بد امنی پھیلانی تھی

کتاب حدیث صحیح بخاری

کتاب جہاد اور سیرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

باب کسی مشرک کا مسلمان کو سوختہ کر دینے کے بدلے میں اس مشرک کو جلا دینے کا بیان۔

حدیث نمبر 2805

عَدَّتْ مَعْلَى بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قَلْبَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا أَحَدُكُمْ إِلَّا أَنْ تَلْحَقُوا بِالذُّودِ فَانْطَلِقُوا فَرَّشُوا مِنْ أُولِيهَا وَأَلْبَا خَلَّتْ صَحُوفًا وَسَمِنُوا وَقَتَلُوا الرَّاعِيَةَ وَأَسَاتُوا الذُّودَ وَكَفَرُوا وَابْعَدُوا سُلَيْمَانَ بْنَ الْأَسَدِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَعَلَ يَلْتَمِسُ الْغَلَبَةَ فَمَا تَزَجَّلَ النَّهَارَ حَتَّى أُتِيَ بِهَيْمٍ فَفَقَطَعَ أُذُنَهُمْ ثُمَّ أَمَرَ بِمَسَامِيرَ فَأُخِصَّتْ فَكُلَّهَا وَطَرَّ حُصْمٌ بِالْحَرْبِ فَكَسَبَتْهُمُ فَمَلَأَتْهُمُ حَتَّى مَا تَوَقَّعُوا أَنْ يَكُونُوا عَارِبُوا وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا

معلى و ہیب ایوب ابو قلابہ انس بن مالک سے روایت کرتے ہیں کہ قبیلہ عکلم کے آٹھ آدمی دربار رسالت میں حاضر ہوئے اور انہوں نے مدینہ منورہ کی آب و ہوا کو ناموافق پا کر عرض کیا کہ یا رسول اللہ! ہم کچھ اونٹ دے دیجیے اس پر سالتمآب صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہارے لیے یہی مناسب ہے کہ تم جنگل میں اونٹوں کے پڑاؤں پر جا رہو چنانچہ وہ لوگ اونٹوں کے پڑاؤں پر جا رہے اور اونٹوں کا دودھ اور پیشاب پی کر تندرست اور موٹے ہو گئے اور انہوں نے چرواہوں کو قتل کر کے اونٹوں کو ہانک لیا اور اسلام لانے کے بعد مرتد ہو گئے جب یہ مقدمہ دربار رسالت صلی اللہ علیہ وسلم میں پیش کیا گیا تو آپ نے ان کی تلاش میں آدمی روانہ کیے ابھی زیادہ دن چڑھنے نہ پایا تھا کہ وہ سب گرفتار کر کے لائے گئے اور ان کے ہاتھ پاؤں کاٹ ڈالے گئے اور پھر سلاخیں گر مکر کے ان کی آنکھوں میں پھر وادیں اور انہیں جنگل بیابان میں ڈال دیا گیا اور وہ پانی پانی کرتے سب کے سب مر گئے ابو قلابہ نے کہا کہ ان لوگوں نے قتل و غارت گری کی اور اللہ و رسول سے جنگ کی تھی اور ملک میں بد امنی پھیلانی تھی۔

**Fighting for the Cause of Allah (Jihaad)****Bukhari :: Book 4 :: Volume 52 :: Hadith 261**

Narrated Anas bin Malik:

A group of eight men from the tribe of 'Ukil came to the Prophet and then they found the climate of Medina unsuitable for them. So, they said, "O Allah's Apostle! Provide us with some milk." Allah's Apostle said, "I recommend that you should join the herd of camels." So they went and drank the urine and the milk of the camels (as a medicine) till they became healthy and fat. Then they killed the shepherd and drove away the camels, and they became unbelievers after they were Muslims. When the Prophet was informed by a shouter for help, he sent some men in their pursuit, and before the sun rose high, they were brought, and he had their hands and feet cut off. Then he ordered for nails which were heated and passed over their eyes, and they were left in the Harra (i.e. rocky land in Medina). They asked for water, and nobody provided them with water till they died (Abu Qilaba, a sub-narrator said, "They committed murder and theft and fought against Allah and His Apostle, and spread evil in the land.")

میں کہوں گا یہ تو میرے اصحاب ہیں تو کہا جائے گا کہ جب سے آپ ان سے جدا ہوئے یہ تو مرتد رہے۔

کتاب حدیث صحیح بخاری

کتاب انبیاء علیہم السلام کا بیان

باب اس فرمان الہی کا بیان کہ اور کتاب میں مریم کا ذکر کیجئے جب وہ اپنے گھر والوں سے جدا ہو گئیں۔

حدیث نمبر 3202

عَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ النُّعْمَانِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
تُحْشَرُونَ حُفَاةَ غُرَاةٍ غُرَاةٍ ثُمَّ تَمْرٌ أَمْكَلِيدٌ أَنَا أَوَّلُ خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعَدَا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ فَأَقُولُ مَنْ يَلْغِي إِبْرَاهِيمَ ثُمَّ يُؤَخِّرُ بِرِجَالٍ مِنْ أَصْحَابِي ذَاتِ الْيَمِينِ  
وَذَاتِ الشِّمَالِ فَأَقُولُ أَصْحَابِي يَقْتَالُ بِكُمْ لَمْ يَزَلُوا مَرْتَدِينَ عَلَى أَعْقَابِهِمْ مِنْذُ قَارِ قَتَلْتُمْ فَأَقُولُ كَمَا قَالَ الْعَبْدُ الصَّاحِبُ ابْنُ مَرْيَمَ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ مُشْهِدًا مَا  
وَمِتُّ فَيُحِيمُ فَلَمَّا تَوَقَّيْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ الرَّسِيبُ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ إِنْ تَعَدَّ بَعْضُكُمْ فَاِخْتِمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَعَفَّرَ لَكُمْ فَأَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ قَالَ  
مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ الْفَرَزْدِيُّ ذَكَرَ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنِ قَبِيصَةَ قَالَ هُمْ الْمُرْتَدُونَ الَّذِينَ ارْتَدَوْا عَلَى عَهْدِ أَبِي بَكْرٍ فَقَاتَلَهُمُ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

محمد بن یوسف سفیان مغیرہ بن نعمان سعید بن جبیر ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا تم لوگ برہنہ پا برہنہ بدن بغیر ختنہ کئے ہوئے قیامت کے دن اٹھائے جاؤ گے پھر آپ نے یہ آیت پڑھی جس طرح ہم نے ابتداء پہلی دفعہ پیدا کیا تھا اسی طرح دوسری دفعہ بھی کریں گے یہ وعدہ ہمارے ذمہ ہے ہم اسے ضرور پورا کریں گے تو سب سے پہلے جسے کپڑے پہنائے جائیں گے وہ ابراہیم ہیں پھر چند اصحاب کو دہنی طرف (جنت میں) اور بائیں طرف (دوزخ میں) لے جایا جائے گا میں کہوں گا یہ تو میرے اصحاب ہیں تو کہا جائے گا کہ جب سے آپ ان سے جدا ہوئے یہ تو مرتد رہے پس میں کہوں گا جو اللہ کے نیک بندے عیسیٰ بن مریم کہتے ہیں اور میں ان پر گواہ تھا جب تک ان میں رہا پھر جب تو نے مجھے اٹھالیا تو تو ان کا نگہبان تھا اور تو ہر چیز پر گواہ ہے الحکیم تک محمد بن یوسف کہتے ہیں کہ ابو عبید اللہ قبیسہ سے نقل کرتے ہیں کہ یہ وہ مرتد ہیں جو عہد ابو بکر میں مرتد ہوئے اور ابو بکر نے ان سے جہاد کیا۔

## Prophets

### Bukhari :: Book 4 :: Volume 55 :: Hadith 656

Narrated Ibn Abbas:

Allah's Apostle said, "You will be resurrected (and assembled) bare-footed, naked and uncircumcised." The Prophet then recited the Divine Verse:-- "As We began the first creation, We shall repeat it: A promise We have undertaken. Truly we shall do it." (21.104)

He added, "The first to be dressed will be Abraham. Then some of my companions will take to the right and to the left. I will say: 'My companions! It will be said, 'They had been renegades since you left them.' I will then say what the Pious Slave Jesus, the son of Mary said: 'And I was a witness over them while I dwelt amongst them; when You did take me up, You were the Watcher over them, and You are a Witness to all things. If You punish them, they are Your slaves, and if you forgive them, You, only You are the All-Mighty the All-Wise.' " (5.117-118) Narrated Quaggas, "Those were the apostates who renegade from Islam during the Caliphate of Abu Bakr who fought them".

یہ وہ مرتد ہیں جو عہد ابو بکر میں مرتد ہوئے اور ابو بکر نے ان سے جہاد کیا

کتاب صحیح بخاری جلد 2 حدیث نمبر 576 مکررات 18 ریکارڈ 1/19 ریکارڈ نمبر 1120576

محمد بن کثیر سفیان مغیرہ بن نعمان سعید بن جبیر حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا تمہارا حشر برہنہ پانگے بدن اور بغیر ختنہ کے ہو گا پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت پڑھی جس کا ترجمہ ہے (ہم نے ابتدا میں جس طرح پیدا کیا تھا اسی طرح ہم دوبارہ لوٹائیں گے یہ ہمارا وعدہ ہمارے ذمہ ہے اور ہم اسے ضرور پورا کریں گے) اور قیامت کے دن سب سے پہلے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو کپڑے پہنائے جائیں گے اور (اس روز) میرے چند اصحاب کو بائیں جانب لے جایا جا رہا ہو گا تو میں کہوں گا یہ تو میرے اصحاب ہیں تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی جدائی کے بعد یہ لوگ اپنے پچھلے دین کی طرف لوٹ گئے سو میں اس وقت ایسا کہوں گا جیسے اللہ کے نیک بندے (عیسیٰ علیہ السلام) نے کہا تھا اور میں ان پر گواہ رہا جب تک ان میں رہا جب تو نے مجھے اٹھالیا تو ان کا نگران رہا۔

کتاب صحیح بخاری جلد 2 حدیث نمبر 669 مکررات 18 ریکارڈ 2/19 ریکارڈ نمبر 1120669

محمد بن یوسف سفیان مغیرہ بن نعمان سعید بن جبیر ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا تم لوگ برہنہ پا برہنہ بدن بغیر ختنہ کئے ہوئے قیامت کے دن اٹھائے جاؤ گے پھر آپ نے یہ آیت پڑھی جس طرح ہم نے ابتداء پہلی دفعہ پیدا کیا تھا اسی طرح دوسری دفعہ بھی کریں گے یہ وعدہ ہمارے ذمہ ہے ہم اسے ضرور پورا کریں گے تو سب سے پہلے جسے کپڑے پہنائے جائیں گے وہ ابراہیم ہیں پھر چند اصحاب کو دائیں طرف (جنت میں) اور بائیں طرف (دوزخ میں) لے جایا جائے گا میں کہوں گا یہ تو میرے اصحاب ہیں تو کہا جائے گا کہ جب سے آپ ان سے جدا ہوئے یہ تو مرتد رہے پس میں کہوں گا جو اللہ کے نیک بندے عیسیٰ بن مریم کہتے ہیں اور میں ان پر گواہ تھا جب تک ان میں رہا پھر جب تو نے مجھے اٹھالیا تو ان کا نگہبان تھا اور توہر چیز پر گواہ ہے حکیم تک محمد بن یوسف کہتے ہیں کہ ابو عبید اللہ قبیسہ سے نقل کرتے ہیں کہ یہ وہ مرتد ہیں جو عہد ابو بکر میں مرتد ہوئے اور ابو بکر نے ان سے جہاد کیا۔

کتاب صحیح بخاری جلد 2 حدیث نمبر 1742 مکررات 18 ریکارڈ 3/19 ریکارڈ نمبر 1121742

ابو الولید، شعبہ، مغیرہ بن نعمان، سعید بن جبیر، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے خطبہ میں فرمایا کہ اے لوگو! تم اللہ تعالیٰ کی طرف ننگے پیر اور ننگے بدن اور بلا ختنہ کئے اٹھائے جاؤ گے، پھر آپ نے یہ آیت (مَلَائِكَةُ أَوَّلَ خَلْقٍ يُعِيدُهُمْ - الخ) 21- الانبیاء: 104) تلاوت فرمائی، یعنی جس حال میں تم کو پیدا کیا ہے، اسی حال میں تم کو قیامت کے دن اٹھائیں گے اس وعدہ کے مطابق جو ہم نے کیا ہے، اور ہم اس کام کے کرنے والے ہیں، اس کے بعد فرمایا، سب سے اول حضرت ابراہیم کو لباس

پہنایا جائے گا پھر چند آدمی میری امت کے لائے جائیں گے، اور فرشتے ان کو دوزخ کی طرف لے چلیں گے، تو میں عرض کروں گا، کہ اے رب! یہ تو میرے صحابی ہیں، اللہ تعالیٰ فرمائے گا، ہاں، مگر تم کو نہیں معلوم ہے انہوں نے تمہارے بعد کیا کیا کام کئے اس وقت میں حضرت عیسیٰ کی طرف عرض کروں گا کہ (وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا مَاتُ فَيَحْيِيهِمْ) 5۔ المائدہ: 117) آخر تک، پھر ارشاد باری ہو گا کہ یہ وہ لوگ ہیں جو تمہارے جدا ہوتے ہی دین سے پھر گئے تھے۔

کتاب صحیح بخاری جلد 2 حدیث نمبر 1857 مکررات 18 ریکارڈ 4/19 ریکارڈ نمبر 1121857

سلیمان بن حرب، شعبہ، مغیرہ بن نعمان، شیخ نخع، سعید بن جبیر، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ قیامت کے روز تم اللہ کے سامنے اس طرح ننگے جسم جمع ہوں گے جس طرح تم پیدائش کے وقت ننگے تھے پھر سب سے پہلے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو لباس پہنایا جائے گا خبردار ہو جاؤ میری امت کے چند لوگ پکڑ کر لائے جائیں گے فرشتے ان کو پکڑ کر دوزخ میں لے جائیں گے میں کہوں گا پروردگار! یہ تو میری امت کے لوگ ہیں رب فرمائے گا انہوں نے تمہاری وفات کے بعد طرح طرح کی نئی نئی باتیں نکالی تھیں اس وقت میں وہی عرض کروں گا جو کہ اللہ کے نیک بندے حضرت عیسیٰ کہیں گے کہ جب تک میں ان میں تھا ان کا نگران تھا مگر میرے بعد تو ہی ان کا گواہ ہے ارشاد ہو گا کہ اے محمد! جب تم ان سے جدا ہوئے تو یہ ایڑیوں کے بل پھر گئے۔

کتاب صحیح بخاری جلد 3 حدیث نمبر 1445 مکررات 18 ریکارڈ 5/19 ریکارڈ نمبر 1131445

علی، سفیان، عمرو، سعید بن جبیر ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں، کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ تم لوگ یقیناً اللہ تعالیٰ سے ملو گے اس حال میں کہ تم ننگے پاؤں، ننگے بدن، پیادہ پاؤں بغیر ختنہ کئے ہوئے ہو گے۔ سفیان نے کہا کہ ہم اس حدیث کو ان حدیثوں میں شمار کرتے ہیں جو ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے سنی ہیں۔

کتاب صحیح بخاری جلد 3 حدیث نمبر 1446 مکررات 18 ریکارڈ 6/19 ریکارڈ نمبر 1131446

قتیبہ بن سعید، سفیان، عمرو، سعید بن جبیر، بن عباس سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے بیان کیا، کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو منبر پر فرماتے ہوئے سنا کہ بے شک تم اللہ سے ننگے پیر اور ننگے جسم اور بغیر ختنہ کئے ہوئے ملنے والے ہو۔

کتاب صحیح بخاری جلد 3 حدیث نمبر 1447 مکررات 18 ریکارڈ 7/19 ریکارڈ نمبر 1131447

محمد بن بشار، غندر، شعبہ، مغیرہ بن نعمان، سعید بن جبیر ابن عباس سے روایت کرتے ہیں، کہ ہمارے درمیان نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم خطبہ دینے کے لئے کھڑے ہوئے، فرمایا کہ تمہارا احترا اس حال میں ہو گا کہ تم ننگے پاؤں اور ننگے جسم ہو گے (اللہ فرماتا ہے کہ) ہم نے پہلی مرتبہ جس طرح پیدا کیا تھا اسی طرح ہم دوبارہ پیدا کریں گے، آخر آیت تک اور قیامت کے دن سب سے پہلے ابراہیم علیہ السلام لباس پہنائے جائیں گے، میری امت کے کچھ لوگ لائے جائیں گے بائیں ہاتھ والے ہوں گے (یعنی اعمال نامہ بائیں ہاتھ میں ہوگا) اور ان کا مواخذہ کیا جائے گا میں عرض کروں گا، کہ اے میرے پروردگار یہ میری امت ہے اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ تم نہیں جانتے جو انہوں نے تمہارے بعد کیا ہے، تو میں وہی عرض کروں گا، کہ اے میرے پروردگار یہ میری امت ہے، اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ تم نہیں جانتے جو انہوں نے تمہارے بعد کیا ہے، تو میں وہی عرض کروں گا، جو عبد صالح (یعنی عیسیٰ) کریں گے میں ان پر گواہ تھا جب تک کہ میں ان میں رہا اللہ کے قول انکلیم تک آپ نے فرمایا کہ پھر یہ جواب دیا جائے گا کہ یہ لوگ ہمیشہ روگردانی کرتے رہے ہیں۔

کتاب صحیح بخاری جلد 3 حدیث نمبر 1499 مکررات 1 ریکارڈ 8/19 ریکارڈ نمبر 1131499

ابراہیم بن منذر، محمد بن قلیع، ہلال، عطاء بن یسار، حضرت ابو ہریرہ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا اس اثناء میں کہ میں کھڑا ہوں تو ایک گروہ پر نظر پڑے گی، یہاں تک کہ جب میں انہوں نے پہچان لوں گا تو میرے اور ان کے درمیان سے ایک آدمی نکلے گا وہ کہے گا کہ چلو میں کہوں گا کہاں؟ وہ کہے گا کہ دوزخ کی طرف۔ میں کہوں گا کہ ان کا کیا حال ہے وہ کہے گا کہ آپ کے بعد یہ لوگ الٹے پاؤں پھر گئے تھے، پھر ایک گروہ پر نظر پڑے گی یہاں تک کہ جب میں ان کو پہچان لوں گا تو ایک آدمی میرے اور ان کے دوزخ کی طرف۔ خدا کی قسم میں کہوں گا کہ ان کا کیا حال ہے؟ وہ کہے گا کہ یہ آپ کے بعد الٹے پاؤں پھر گئے تھے میں گمان کرتا ہوں ان میں سے صرف بغیر چرواہے کے اونٹ کے برابر (کم) نجات پائیں گے۔

کتاب صحیح بخاری جلد 3 حدیث نمبر 1930 مکررات 18 ریکارڈ 9/19 ریکارڈ نمبر 1131930

علی بن عبد اللہ، بشر بن سری، نافع بن عمر، ابن ابی ملیکہ، اسماء، نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتی ہیں آپ نے فرمایا میں اپنے حوض پر ان لوگوں کا انتظار کروں گا، جو میرے پاس آئیں گے، پس کچھ لوگ میرے سامنے سے پکڑے جائیں گے تو میں کہوں گا کہ یہ میری امت ہے تو جواب ملے گا کہ تم نہیں جانتے کہ انہوں نے تمہارے بعد کیا کیا یہ لوگ الٹے پاؤں پھر گئے تھے۔ ابن ابی ملیکہ نے کہا اے اللہ ہم تیری پناہ مانگتے ہیں اس بات سے کہ الٹے پھر جائیں، یا فتنہ میں پڑ جائیں۔

کتاب صحیح مسلم جلد 3 حدیث نمبر 2703 مکررات 18 ریکارڈ 10/19 ریکارڈ نمبر 1232703

ابو بکر بن ابی شیبہ، زہیر بن حرب، اسحاق بن ابراہیم، ابن ابی عمر اسحاق سفیان بن عیینہ، عمرو سعید بن جبیر حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو خطبہ دیتے ہوئے سنا آپ صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرما رہے تھے کہ تم لوگ ننگے پاؤں ننگے بدن اور بغیر ختنہ کئے کی حالت میں اللہ تعالیٰ سے ملاقات کرو گے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 3 حدیث نمبر 2704 مکررات 18 ریکارڈ 11/19 ریکارڈ نمبر 1232704

ابو بکر بن ابی شیبہ، وکیع، عدید اللہ بن معاذ شعبہ، محمد بن ثنی، محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، مغیرہ بن نعمان سعید بن جبیر حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ہم میں ایک نصیحت آموز خطبہ دینے کے لئے کھڑے ہوئے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے لوگو تمہیں اللہ کی طرف ننگے پاؤں ننگے بدن اور بغیر ختنہ کئے ہوئے لے کر جایا جائے گا کمبدا ان اول خلق نعیدہ جس طرح ہم نے پہلی مرتبہ پیدا کیا اس طرح ہم دوبارہ پیدا کریں گے اور یہ ہمارا وعدہ ہے کہ جسے ہم کرنے والے ہیں آگاہ رہو کہ قیامت کے دن ساری مخلوق میں سے سب سے پہلے حضرت ابراہیم کو لباس پہنایا جائے گا اور آگاہ رہو کہ میری امت میں سے کچھ لوگوں کو لایا جائے گا پھر ان کو بائیں طرف کو ہٹا دیا جائے گا تو میں عرض کروں گا اے پروردگار یہ تو میرے امتی ہیں تو کہا جائے گا کہ آپ نہیں جانتے کہ ان لوگوں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کیا کیا ایجادات کیں تو میں اسی طرح عرض کروں گا جس طرح کہ اللہ کے نیک بندے (حضرت عیسیٰ) نے عرض کیا (وَلَنْتُ عَلَيَّكُمْ شَهِيدًا وَمَنْ فِيكُمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ اَنْتَ الرَّسُوْلُ عَلَيَّكُمْ وَ اَنْتَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ اِنْ تَعَدُّوْهُمْ فَاَنْتُمْ عَمَلًا وَاِنْ تَعْفُرْ لَهُمْ فَاَنْتَ الْغَرُوْبُ الْحَكِيْمُ) میں تو ان لوگوں پر اس وقت تک گواہ کے طور پر تھا جب تک کہ میں ان لوگوں میں رہا پھر جب تو نے مجھے اٹھالیا تو تو ان پر نگہبان تھا اور تو تو ہر چیز پر گواہ ہے اگر ان لوگوں کو عذاب دے تو یہ تیرے ہی بندے ہیں اور اگر تو ان لوگوں کو بخش دے تو تو غالب حکمت والا ہے، آپ نے فرمایا پھر مجھ سے کہا جائے گا کہ جس وقت سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کو چھوڑا ہے اس وقت سے مسلسل یہ لوگ اپنی ایڑیوں کے بل پھرتے رہے وکیع اور معاذ کی روایت میں ہے کہا جائے گا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نہیں جانتے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد ان لوگوں نے کیا کیا بدعات ایجاد کیں۔

کتاب سنن نسائی جلد 1 حدیث نمبر 2085 مکررات 18 ریکارڈ 12/19 ریکارڈ نمبر 1412085

قتیبہ، سفیان، عمرو، سعید بن جبیر، ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے سنا ہے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم منبر پر خطبہ دے رہے تھے فرماتے تھے کہ تم لوگ خداوند قدوس سے ننگے پاؤں ننگے جسم اور بغیر ختنہ کی حالت میں ملاقات کرو گے۔



کتاب سنن نسائی جلد 1 حدیث نمبر 2086 مکررات 18 ریکارڈ 13/19 ریکارڈ نمبر 1412086

محمد بن ثنی، یحییٰ، سفیان، مغیرہ بن نعمان، سعید بن جبیر، عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت کے دن لوگ برہنہ جسم بغیر ختنہ اٹھائے جائیں گے اور تمام مخلوقات سے پہلے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو کپڑے پہنائے جائیں گے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے یہ آیت کریمہ تلاوت فرمائی جیسے پہلے ہم نے پیدا کیا اسی طرح سے دوسری مرتبہ پیدا کریں گے۔

کتاب سنن نسائی جلد 1 حدیث نمبر 2091 مکررات 18 ریکارڈ 14/19 ریکارڈ نمبر 1412091

محمود بن غیلان، وکیع و وہب بن جریر و ابوداؤد، شعبہ، مغیرہ بن نعمان، سعید بن جبیر، ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم صحابہ کرام کی نصیحت فرمانے کے واسطے کھڑے ہوئے تو ارشاد فرمایا کہ اے لوگو! تم سب کے سب خداوند قدوس کی بارگاہ میں ننگے جسم ننگے پاؤں اور بغیر ختنہ کے حاضر ہو گے اس کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک آیت کریمہ تلاوت فرمائی۔ اس کا ترجمہ یہ ہے کہ اے لوگو ہم نے جس طریقہ سے پیدائش کو شروع کیا اس طرح سے ہم دوسری مرتبہ کریں گے اور قیامت کے دن سب سے پہلے حضرت ابراہیم کو کپڑے پہنائے جائیں گے اور میری امت کے کچھ لوگ حاضر کیے جائیں گے میں عرض کروں گا کہ اے میرے مولیٰ یہ میرے ساتھی ہیں فرمایا جائے گا کہ تم کو اس کا علم نہیں ہے کہ جو ان لوگوں نے تمہارے (دنیا سے جانے کے) بعد نئی نبی باتیں پیدا کی تھیں میں اس طریقہ سے کہوں گا جس طرح سے نیک قسمت والے بندے (مراد حضرت عیسیٰ ہیں) میں ان پر گواہ تھا۔ جس وقت میں ان میں موجود تھا۔ پھر جس وقت تو نے مجھ کو اٹھالیا تو تو ان کا نگہبان اور محافظ تھا۔ اگر تو ان کو عذاب میں مبتلا کرے گا تو وہ تیرے بندے ہیں اور اگر تو ان کی مغفرت کر دے گا تو تو غالب اور حکمت والا ہے اس پر فرمایا جائے گا (یعنی حق سبحانہ تعالیٰ فرمائیں گے) تو غالب اور حکمت والا ہے پھر کیا جانے گا یہ (وہ لوگ ہیں جو کہ) دین سے منحرف ہو گئے ہیں (یعنی دین اسلام ان لوگوں نے چھوڑ دیا) جس وقت تم ان لوگوں سے جدا ہوئے۔

کتاب جامع ترمذی جلد 2 حدیث نمبر 313 مکررات 18 ریکارڈ 15/19 ریکارڈ نمبر 1520313

محمود بن غیلان، ابو احمد زبیری، سفیان، مغیرہ بن نعمان، سعید بن جبیر، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا لوگ قیامت کے دن ننگے پاؤں برہنہ جسم اور بغیر ختنہ کے اکٹھے کئے جائیں گے جس طرح کہ انہیں پیدا کیا گیا پھر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا (مَلَايِدُ اَنَا اَوَّلُ خَلْقٍ نُعِيْدُهُ وَعَدَا عَلَيْنَا اِنَّا كُنَّا فَاعِلِيْنَ) پھر مخلوق میں سب سے پہلے ابراہیم کو کپڑے پہنائے جائیں گے پھر میرے صحابہ میں سے بعض کو دائیں اور بعض کو بائیں طرف سے لے جایا جائے گا میں عرض کروں گا اے میرے رب یہ میرے اصحاب ہیں کہا جائے گا کہ آپ نہیں جانتے کہ آپ کے بعد ان لوگوں نے کیا کیا نئی چیزیں نکالی تھیں جس دن سے آپ نے انہیں چھوڑا یہ اسی دن سے اپنی ایڑیوں پر پیچھے کی طرف لوٹ رہے ہیں پھر میں وہی بات کہوں گا جو اللہ تعالیٰ کے صالح بندے (وَإِنْ تَعَفَّرْ لَهُمْ فَانكُتْ الْعَرْزُ الْكَلِيمُ) اگر تو ان کو عذاب

دے تو تیرے بندے ہیں اور اگر انہیں بخش دے پس تو بے شک غالب حکمت والا ہے

کتاب جامع ترمذی جلد 2 حدیث نمبر 314 مکررات 18 ریکارڈ 16/19 ریکارڈ نمبر 1520314

محمد بن بشار اور محمد بن شیبہ بھی محمد بن جعفر سے وہ شعبہ سے اور وہ مغیرہ سے اسی کے مانند حدیث مبارکہ نقل کرتے ہیں

کتاب جامع ترمذی جلد 2 حدیث نمبر 1092 مکررات 18 ریکارڈ 17/19 ریکارڈ نمبر 1521092

محمود بن غیلان، وکیع و وہب بن جریر و ابوداؤد، شعبۃ، مغیرہ بن نعمان، سعید بن جبیر، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نصیحت کرنے کے لئے کھڑے ہوئے اور فرمایا تم لوگ قیامت کے روز ننگے جسم اور بے ختنہ اٹھائے جاؤ گے، پھر یہ آیت پڑھی (مَلَايَكُتَا اَوَّلَ خَلْقٍ نُّعِيْدُوْهُ عَذَابًا لَّيْسَ لَكَ) 21- الانبیاء: 104) (جس طرح ہم نے پہلی بار پیدا کیا تھا دوبارہ بھی پیدا کریں گے، یہ ہمارے ذمہ وعدہ ہے، بے شک ہم وعدہ پورا کرنے والے ہیں۔) پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس کو سب سے پہلے کپڑے پہنائے جائیں گے وہ ابراہیم علیہ السلام ہوں گے۔ پھر میری امت کے بعض لوگوں کو بائیں طرف لے جایا جائے گا تو میں کہوں گا یا اللہ یہ تو میرے اصحاب ہیں۔ جواب دیا جائے گا کہ آپ نہیں جاننے کہ آپ کے بعد انہوں نے دین میں نئی چیزیں ایجاد کی تھیں۔ پھر میں اللہ کے نیک بندے (عیسیٰ علیہ السلام) کی طرح عرض کروں گا (وَ كُنْتُ عَلَيَّمْ شَهِيدًا) 5- المائدہ: 117) آپ نے جس دن سے انہیں چھوڑا تھا اسی دن سے یہ مرتد ہو گئے تھے۔

کتاب جامع ترمذی جلد 2 حدیث نمبر 1093 مکررات 18 ریکارڈ 18/19 ریکارڈ نمبر 1521093

محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، مغیرہ بن نعمان روایت کی کہ ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے محمد بن جعفر سے وہ شعبہ سے اور وہ مغیرہ بن نعمان سے اسی حدیث کی مانند نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ سفیان ثوری بھی نعمان بن مغیرہ سے اسی کی مانند نقل کرتے ہیں۔

کتاب جامع ترمذی جلد 2 حدیث نمبر 1256 مکررات 18 ریکارڈ 19/19 ریکارڈ نمبر 1521256

عبد بن حمید، محمد بن فضل، ثابت بن یزید، ہلال بن خباب، عکرمہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے نقل کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت کے دن تم لوگ ننگے سر ننگے بدن اور بغیر ختنہ کے اٹھائے جاؤ گے۔ ایک عورت نے پوچھا کہ کیا سب ایک دوسرے کا ستر دیکھیں گے۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرمایا اے فلاں عورت (لکل امرئ منکم يومئذٍ ستران یُعَذِّبُہ)

80- عبس: 37) (ہر مرد کو ان میں سے اس دن ایک فکر لگا ہوا ہے جو اسکے لئے کافی ہے۔) یہ حدیث حسن صحیح ہے اور کئی سندوں سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے منقول ہے۔

61 - دل کو نرم کرنے والی باتوں کا بیان: (170)

حشر کی کیفیت کا بیان۔

صحیح بخاری: جلد سوم: حدیث نمبر 1447 حدیث قدسی مکررات 19 متنق علیہ 11

عَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الثَّغِيرِيِّ بْنِ النُّعْمَانِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْنُ نَخْتَلِبُ فَتَقَالُ الْكُفْرُ مَحْشُورُونَ خُفَاةٌ عَمْرَاءٌ غَدَاةٌ كَمَا كَانُوا أَهْلًا لِمَا كَانُوا خَلَقُوا نُعِيدُهُ الْآيَةُ وَإِنْ أَوَّلَ الْخَلَائِقِ لَيَكُنِّي يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِذَا بُرَا جِسْمٌ وَإِنَّهُ سَيَجَاءُ بِرِجَالٍ مِنْ أُمَّتِي فَيُؤَخَّرُ بَعْضُهُمْ ذَاتَ الشَّمَالِ فَأَقُولُ يَا رَبِّ أَعْضَائِي يَقُولُونَ يَا رَبِّ مَا أَحَدٌ ثَوَابَعْدَكَ فَأَقُولُ كَمَا قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ لَوْ كُنْتُ عَلَيْنَهُمْ شَهِيدًا وَأُؤْمِتُ فِيهِمْ إِلَى قَوْلِهِ الْكَلِيمُ قَالَ يَقْتُلُ الْكُفْرَ لَمْ يَزَالُوا مَرْبُوحِينَ عَلَى أَعْقَابِهِمْ

صحیح بخاری: جلد سوم: حدیث نمبر 1447 حدیث قدسی مکررات 19 متنق علیہ 11

محمد بن بشار، شعبہ، مغیرہ بن نعمان، سعید بن جبیر ابن عباس سے روایت کرتے ہیں، کہ ہمارے درمیان نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم خطبہ دینے کے لئے کھڑے ہوئے، فرمایا کہ تمہارا حشر اس حال میں ہوگا کہ تم ننگے پاؤں اور ننگے جسم ہو گے (اللہ فرماتا ہے کہ) ہم نے پہلی مرتبہ جس طرح پیدا کیا تھا اسی طرح ہم دوبارہ پیدا کریں گے، آخر آیت تک اور قیامت کے دن سب سے پہلے ابراہیم علیہ السلام لباس پہنائے جائیں گے، میری امت کے کچھ لوگ لائے جائیں گے بائیں ہاتھ والے ہوں گے (یعنی اعمال نامہ بائیں ہاتھ میں ہوگا) اور ان کا مواخذہ کیا جائے گا میں عرض کروں گا، کہ اے میرے پروردگار یہ میری امت ہے اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ تم نہیں جانتے جو انہوں نے تمہارے بعد کیا ہے، تو میں وہی عرض کروں گا، کہ اے میرے پروردگار یہ میری امت ہے، اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ تم نہیں جانتے جو انہوں نے تمہارے بعد کیا ہے، تو میں وہی عرض کروں گا، جو عبد صالح (یعنی عیسیٰ) کریں گے میں ان پر گواہ تھا جب تک کہ میں ان میں رہا اللہ کے قول الکَلِيمُ تک آپ نے فرمایا کہ پھر یہ جواب دیا جائے گا کہ یہ لوگ ہمیشہ رو گردانی کرتے رہے ہیں۔

## To make the Heart Tender (Ar-Riqaq)

Bukhari :: Book 8 :: Volume 76 :: Hadith 533

Narrated Ibn 'Abbas:

The Prophet stood up among us and addressed (saying) "You will be gathered, barefooted, naked, and uncircumcised (as Allah says): 'As We began the first creation, We shall repeat it..' (21.104) And the first human being to be dressed on the Day of Resurrection will be (the Prophet) Abraham Al-Khalil. Then will be brought some men of my followers who will be taken towards the left (i.e., to the Fire), and I will say: 'O Lord! My companions whereupon Allah will say: You do not know what they did after you left them. I will then say as the pious slave, Jesus said, And I was witness over them while I dwelt amongst them.....(up to) ...the All-Wise.' (5.117-118). The narrator added: Then it will be said that those people (relegated from Islam, that is) kept on turning on their heels (deserted Islam).

کتاب حدیث صحیح بخاری

کتاب انبیاء علیہم السلام کا بیان

باب اس میں کوئی عنوان نہیں

حدیث نمبر 3405

عَدْتُ أَخْلَاءِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ رَبِّي لَيَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ رَبِّي لَيَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ رَبِّي لَيَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ رَبِّي لَيَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ رَبِّي لَيَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ

عَدْتُ أَخْلَاءِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ رَبِّي لَيَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ رَبِّي لَيَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ رَبِّي لَيَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ

عَدْتُ أَخْلَاءِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ رَبِّي لَيَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ رَبِّي لَيَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ

وقال عبد الله بن سالم عن الربيع بن أبي عمير قال قال عبد الرحمن بن القاسم أخبرني القاسم أن عائشة رضي الله عنها قالت شخص بصر النبي صلى الله عليه وسلم ثم قال في الرقيق الأعلى ثلاثاً وقص الحمة قالت فما كانت من خطبتين من خطبتين إلا نفع الله بها لقد خوف عمر الناس وإن فيهم لفتاة فزعم الله بذلك ثم شهد بصر أبو بكر للناس أهدى وعرفهم الحق بالذي عليهم وخر جوبه يتلون وما محمد إلا رسول قد خلت من قبله الرسل إلى الشاكرين

اسمعیل سلیمان ہشام عروہ بن زبیر حضرت عائشہ زوجہ محترمہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کرتے ہیں کہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے وفات پائی تو ابو بکر مقام سخ میں تھے (اسمعیل کہتے ہیں کہ سخ مدینہ کے بالائی حصہ میں ایک مقام ہے) عمر یہ کہتے ہوئے کھڑے ہوئے بخدا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات نہیں ہوئی حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ حضرت عمر فرماتے تھے بخدا میرے دل میں بھی یہی تھا کہ یقیناً خدا تعالیٰ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اٹھائے گا اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم چند لوگوں کے ہاتھ پیر کاٹ ڈالیں گے اتنے میں ابو بکر آگئے اور انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ اور کھولا آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا بوسہ لیا اور کہا میرے ماں باپ آپ پر قربان ہو جائیں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حیات و ممات میں پاکیزہ ہیں اس ذات کی قسم جس کے قبضہ میں میری جان ہے وہ آپ کو دو موتوں کا مزہ کبھی نہیں چکھائے گا (یہ کہہ کر) پھر اس کے بعد باہر آگئے اور عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا اے قسم کھانے والے صبر کرو جب حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ باتیں کرنے لگے تو عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیٹھ گئے۔ پھر ابو بکر نے خدا کی حمد و ثناء بیان کی اور کہا خبردار ہو جاؤ جو لوگ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی عبادت کرتے تھے تو ان کو معلوم ہو کہ آپ کا انتقال ہو گیا۔ اور جو لوگ اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتے ہیں وہ مطمئن رہیں کہ ان کا خدا زندہ ہے جس کو کبھی موت نہیں آئے گی اور خدا کا ارشاد ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم یقیناً مر جائیں گے اور یہ لوگ بھی مر جائیں گے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم تو ایک رسول ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے پیشتر بھی بہت سے رسول گزر چکے اگر وہ مر جائیں یا قتل کر دیئے جائیں تو کیا تم مرتد ہو جاؤ گے؟ اور جو شخص مرتد ہو جائے گا وہ خدا تعالیٰ کو ہرگز کچھ نقصان نہ پہنچا سکے گا اور اللہ تعالیٰ شکر گزار لوگوں کو اچھا بدلہ دے گا۔ سب لوگ (یہ سن کر) بے اختیار رونے لگے۔ (راوی کا بیان ہے) کہ سفینہ بنی ساعدہ میں انصار حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ کے ہاں جمع ہوئے اور کہنے لگے کہ ایک امیر ہم میں سے ہو اور ایک تم میں سے ہو پھر حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ و عمر بن خطاب اور ابو عبیدہ بن جراح حضرات سعد کے پاس تشریف لے گئے۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے گفتگو کرنی چاہی لیکن حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان کو روک دیا۔ حضرت عمر فرماتے ہیں کہ بخدا میں نے یہ ارادہ اس لئے کیا تھا کہ میں نے ایک ایسا کلام سوچا تھا جو میرے نزدیک بہت اچھا تھا مجھے اس بات کا ڈر تھا کہ وہاں تک ابو بکر رضی اللہ عنہ نہیں پہنچیں گے۔ لیکن ابو بکر نے ایسا کلام کیا جیسے بہت بڑا فصیح و بلیغ آدمی گفتگو کرتا ہے۔ انہوں نے اپنی تقریر میں بیان کیا کہ ہم لوگ امیر بنیں گے تم وزیر رہو۔ اس پر حباب بن منذر نے کہا کہ نہیں بخدا! ہم یہ نہ کریں گے بلکہ ایک امیر ہم میں سے بناؤ ایک امیر تم میں سے مقرر کیا جائے گا حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا نہیں بلکہ ہم امیر و صدر بنیں گے اور تم وزیر اس لئے کہ قریش باعتبار مکان کے تمام عرب میں عمدہ برتر اور فضائل کے لحاظ سے بڑے اور بزرگ تر ہیں لہذا تم عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ یا ابو عبیدہ بن جراح سے بیت کر لو تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ بولے جی نہیں ہم تو آپ سے بیعت کریں گے آپ ہمارے سردار اور ہم سب میں بہتر اور ہم سب سے زیادہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے محبوب ہیں پس حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ہاتھ پکڑ لیا اور ان سے بیعت کر لی اور لوگوں نے آپ سے بیعت کی جس پر ایک کہنے والے نے کہا تم نے سعد بن عبادہ کو قتل کر دیا حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ خدا تعالیٰ نے ہی اسے قتل کر دیا ہے عبد اللہ بن سالم زبیدی عبد الرحمن بن قاسم قاسم قاسم حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی ایک دوسری روایت میں مروی ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی

لہذا علیہ وسلم کی رحلت کے وقت آنکھیں اوپر اٹھ گئیں اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے تین مرتبہ فرمایا (فی الرفیق الاعلیٰ) یعنی رفیق اعلیٰ خدا تعالیٰ سے ملنا چاہتا ہوں اور پوری حدیث بیان کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما کی جو تقریر ہوئی اس سے اللہ تعالیٰ نے بہت نفع پہنچایا حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کرنے سے ڈرایا۔ ان میں جو نفاق تھا خدا تعالیٰ نے عمر کی وجہ سے دور کیا پھر حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو ہدایت دکھائی۔ اور جو حق ان پر تھا وہ ان کو بتلایا پھر لوگ اس آیت کی تلاوت کرتے ہوئے باہر نکلے (وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ) (الشاکرین) تک۔

## Companions of the Prophet

### Bukhari :: Book 5 :: Volume 57 :: Hadith 19

Narrated 'Aisha:

(the wife of the Prophet) Allah's Apostle died while Abu Bakr was at a place called As-Sunah (Al-'Aliya) 'Umar stood up and said, "By Allah! Allah's Apostle is not dead!" 'Umar (later on) said, "By Allah! Nothing occurred to my mind except that." He said, "**Verily! Allah will resurrect him and he will cut the hands and legs of some men.**" Then Abu Bakr came and uncovered the face of Allah's Apostle, kissed him and said, "Let my mother and father be sacrificed for you, (O Allah's Apostle), you are good in life and in death. By Allah in Whose Hands my life is, Allah will never make you taste death twice." Then he went out and said, "O oath-taker! Don't be hasty." When Abu Bakr spoke, 'Umar sat down. Abu Bakr praised and glorified Allah and said, No doubt! Whoever worshipped Muhammad, then Muhammad is dead, but whoever worshipped Allah, then Allah is Alive and shall never die." Then he recited Allah's Statement.:-- "(O Muhammad) Verily you will die, and they also will die." (39.30) He also recited:--

"Muhammad is no more than an Apostle; and indeed many Apostles have passed away, before him, If he dies Or is killed, will you then Turn back on your heels? And he who turns back On his heels, not the least Harm will he do to Allah And Allah will give reward to those Who are grateful." (3.144)

The people wept loudly, and the Ansar were assembled with Sad bin 'Ubada in the shed of Bani Saida. They said (to the emigrants). "There should be one 'Amir from us and one from you." Then Abu Bakr, Umar bin Al-Khattab and Abu 'baida bin Al-Jarrah went to them. 'Umar wanted to speak but Abu Bakr stopped him. 'Umar later on used to say, "By Allah, I intended only to say something that appealed to me and I was afraid that Abu Bakr would not speak so well. Then Abu Bakr spoke and his speech was very eloquent. He said in his statement, "We are the rulers and you (Ansars) are the ministers (i.e. advisers)," Hubab bin Al-Mundhir said, "No, by Allah we won't accept this. But there must be a ruler from us and a ruler from you." Abu Bakr said, "No, we will be the rulers and you will be the ministers, for they (i.e. Quarish) are the best family amongst the 'Arabs and of best origin. So you should elect either 'Umar or Abu 'Ubaida bin Al-Jarrah as your ruler." 'Umar said (to Abu Bakr), "No but we elect you, for you are our chief and the best amongst us and the most beloved of all of us to Allah's Apostle." So 'Umar took Abu Bakr's hand and gave the pledge of allegiance and the people too gave the pledge of allegiance to Abu Bakr. Someone said, "**You have killed Sad bin Ubada.**" 'Umar said, "**Allah has killed him.**" 'Aisha said (in another narration), ("When the Prophet was on his death-bed) he looked up

and said thrice, (Amongst) the Highest Companion (See Qur'an 4.69)' Aisha said, Allah benefited the people by their two speeches. 'Umar frightened the people some of whom were hypocrites whom Allah caused to abandon Islam because of 'Umar's speech. Then Abu Bakr led the people to True Guidance and acquainted them with the right path they were to follow so that they went out reciting:-- "Muhammad is no more than an Apostle and indeed many Apostles have passed away before him.." (3.144)

کتاب حدیث صحیح بخاری

کتاب غزوات کا بیان

باب فتح (مکہ) کے دن نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے پرچم کہاں نصب فرمایا

حدیث نمبر 3960

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ قَزَعَةَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلَّ مَكَّةَ يَوْمَ الْفَتْحِ وَعَلَى رَأْسِهِ الْمِغْزَلُ فَلَمَّا تَرَاهُ جَاءَ ابْنُ خَطَلٍ مُتَعَلِّقًا بِأَسْتَارِ الْكَعْبَةِ فَقَالَ اقْتُلْهُ قَالَ مَالِكُ لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا تُزِي وَاللَّهِ أَنْ يَعْلَمَ يَوْمَئِذٍ مَخْرَجًا

یحییٰ بن قزعه، مالک، ابن شہاب، حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فتح (مکہ) کے دن سر مبارک پر خود رکھے ہوئے مکہ میں داخل ہوئے آپ نے خود اتار ہی تھا کہ ایک آدمی نے آکر کہا کہ ابن خطل (جو کہ چند مسلمانوں کو قتل کر کے مرتد ہو گیا تھا) کعبہ کے پردے پکڑے ہوئے موجود ہے، آپ نے فرمایا اسے قتل کر دو مالک کہتے ہیں کہ جہاں تک ہمارا خیال ہے نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس وقت محرم نہیں تھے۔

### Military Expeditions led by the Prophet (pbuh) (Al-Maghaazi)

#### Bukhari :: Book 5 :: Volume 59 :: Hadith 582

Narrated Anas bin Malik:

On the day of the Conquest, the Prophet entered Mecca, wearing a helmet on his head. When he took it off, a man came and said, "Ibn Khatal is clinging to the curtain of the Ka'ba." The Prophet said, "Kill him." (Malik a sub-narrator said, "On that day the Prophet was not in a state of Ihram as it appeared to us, and Allah knows better.")

کتاب صحیح بخاری جلد 1 حدیث نمبر 1730 مکررات 11 ریکارڈ 1/11 ریکارڈ نمبر 1111730



عبداللہ بن یوسف، مالک، ابن شہاب، انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فتح مکہ کے سال اس حال میں داخل ہوئے کہ آپ خود پہننے ہوئے تھے جب آپ نے اس کو اتار تو ایک شخص آیا اور عرض کیا کہ ابن خطل کعبہ کے پردے سے لٹکا ہوا ہے آپ نے فرمایا کہ اسے قتل کر دو۔

کتاب صحیح بخاری جلد 2 حدیث نمبر 293 مکررات 11 ریکارڈ 2/11 ریکارڈ نمبر 1120293

اسماعیل مالک ابن شہاب حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم فتح مکہ کے سال مکہ معظمہ میں داخل ہوئے آپ کے سراقہ پر خود تھا جب آپ نے اس کو سر سے اتار تو ایک آدمی نے آکر کہا کہ ابن خطل کعبہ کے پردے پکڑے کھڑا ہے اس کے جواب میں آپ نے فرمایا اس کو وہیں قتل کر دو۔

کتاب صحیح بخاری جلد 2 حدیث نمبر 1399 مکررات 11 ریکارڈ 3/11 ریکارڈ نمبر 1121399

مسدد، یحییٰ بن سعید، سفیان بن سعید، عبداللہ بن دینار، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے قوم (مہاجر و انصار) پر اسامہ (بن زید) کو (کسی جہاد میں) امیر بنایا لوگوں نے ان کے امیر ہونے پر طعن کیا تو آنحضرت نے فرمایا اگر آج تم اسامہ کی امیری پر طعن کر رہے ہو تو پہلے تم نے ان کے باپ کی امیری پر بھی طعن کیا تھا، قسم ہے خدا کی! وہ امیر ہونے کے مستحق اور اہل تھے اور وہ مجھے تمام لوگوں میں زیادہ محبوب تھے اور انکے بعد (یہ اسامہ) مجھے سب سے زیادہ محبوب ہیں۔

کتاب صحیح بخاری جلد 2 حدیث نمبر 1429 مکررات 11 ریکارڈ 4/11 ریکارڈ نمبر 1121429

یحییٰ بن قزعة، مالک، ابن شہاب، حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فتح (مکہ) کے دن سر مبارک پر خود رکھے ہوئے مکہ میں داخل ہوئے آپ نے خود اتار ہی تھا کہ ایک آدمی نے آکر کہا کہ ابن خطل (جو کہ چند مسلمانوں کو قتل کر کے مرتد ہو گیا تھا) کعبہ کے پردے پکڑے ہوئے موجود ہے، آپ نے فرمایا اسے قتل کر دو مالک کہتے ہیں کہ جہاں تک ہمارا خیال ہے نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس وقت محرم نہیں تھے۔

کتاب صحیح بخاری جلد 3 حدیث نمبر 754 مکررات 11 ریکارڈ 5/11 ریکارڈ نمبر 1130754

ابوالولید، مالک، زہری، انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم فتح مکہ کے سال مکہ میں داخل ہوئے تو اس وقت آپ سر پر خود پہنے ہوئے تھے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 2 حدیث نمبر 814 مکررات 11 ریکارڈ 6/11 ریکارڈ نمبر 1220814

عبداللہ بن مسلمہ، قعنبی، یحییٰ بن یحییٰ، قتیبہ بن سعید، قعنبی، مالک بن انس، حضرت یحییٰ فرماتے ہیں کہ میں امام مالک سے پوچھا کہ کیا آپ سے حضرت ابن شہاب نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بن مالک سے روایت کر دیہ یہ حدیث بیان کی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فتح مکہ والے سال مکہ مکرمہ میں اس حال میں داخل ہوئے کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سر پر خود تھا تو جب آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اسے اتارا تو ایک آدمی آیا اور اس نے عرض کیا کہ ابن حنظل کعبہ کے پردے کو پکڑے ہوئے ہے تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کہا اسے قتل کر دو مالک نے کہا ہاں مجھ سے ابن شہاب نے یہ حدیث بیان کی ہے۔

کتاب سنن ابوداؤد جلد 2 حدیث نمبر 912 مکررات 11 ریکارڈ 7/11 ریکارڈ نمبر 1320912

قعنبی، مالک، ابن شہاب، حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ فتح مکہ کے سال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ میں داخل ہوئے اس حال میں کہ آپ کے سر پر خود (لوہے کی ٹوپی) تھا جب آپ نے خود اتارا تو ایک شخص آیا اور بولا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ابن حنظل کعبہ کے پردے سے چمٹا ہوا ہے (یہ ایک کافر تھا جس کا خون آپ نے مباح کر دیا تھا) آپ نے فرمایا اس کو قتل کر ڈالو ابوداؤد فرماتے ہیں کہ ابن حنظل کا نام عبداللہ تھا اور ابو برزہ اسلمی نے اس کو قتل کیا تھا۔

کتاب سنن نسائی جلد 2 حدیث نمبر 779 مکررات 11 ریکارڈ 8/11 ریکارڈ نمبر 1420779

قتیبہ، مالک، ابن شہاب، انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جس وقت مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سر مبارک پر (لوہے) کا ایک خود (تنگی لباس) تھا۔ لوگوں نے عرض کیا ابن حنظل کعبہ کے لباس میں لپٹا ہوا ہے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا تم اس کو قتل کر ڈالو۔

کتاب سنن نسائی جلد 2 حدیث نمبر 780 مکررات 11 ریکارڈ 9/11 ریکارڈ نمبر 1420780

عبد اللہ بن فضالہ بن ابراہیم، عبد اللہ بن زبیر، سفیان، مالک، زہری، انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے جس سال کہ مکہ مکرمہ فتح ہوا تھا اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سر پر خود تھا۔

کتاب جامع ترمذی جلد 1 حدیث نمبر 1745 مکررات 11 ریکارڈ 10/11 ریکارڈ نمبر 1511745

قتیبہ، مالک بن انس، ابن شہاب، حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فتح مکہ کے لئے داخل ہوئے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سر مبارک پر خود (ضرب وغیرہ سے بچنے کے لئے) تھی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا گیا کہ ابن خطل کعبہ کے پردوں سے چمٹا ہوا ہے۔ فرمایا اسے قتل کر دو۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ہم اس حدیث کو مالک کی زہری سے روایت کے علاوہ کسی بڑے محدث کی روایت سے نہیں جانتے۔

کتاب سنن ابن ماجہ جلد 2 حدیث نمبر 962 مکررات 11 ریکارڈ 11/11 ریکارڈ نمبر 1620962

ہشام بن عمار، سوید بن سعید، مالک بن انس، زہری، حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فتح مکہ کے روز مکہ میں داخل ہوئے تو آپ کے سر مبارک پر خود تھا۔

کتاب حدیث صحیح بخاری

کتاب غزوات کا بیان

باب حجۃ الوداع سے پہلے ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور معاذ کو یمن روانہ کرنے کا بیان

حدیث نمبر 4008

حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي بَرْدَةَ قَالَ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَا مُوسَى وَمُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ إِلَى الْيَمَنِ قَالَ وَبَعَثَ كُلَّ يَاحِدٍ مِنْهُمَا عَلَى مَخَافٍ قَالَ وَالْيَمَنِ مَخَافَانِ ثُمَّ قَالَ يَسِّرُوا وَلَا تُعَسِّرُوا وَلَا تَبْشِرُوا وَلَا تَبْشُرُوا أَفَاطَلِقَ كُلَّ يَاحِدٍ مِنْهُمَا إِلَى عَمَلِهِ وَكَانَ كُلُّ يَاحِدٍ مِنْهُمَا إِذَا سَارَ فِي أَرْضِهِ كَانَ قَرِيبًا مِنْ صَاحِبِهِ أَحَدَتْ بِهِ عَهْدًا فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَسَارَ مُعَاذٌ فِي أَرْضِهِ قَرِيبًا مِنْ صَاحِبِهِ أَبِي مُوسَى فَبَيَّأَ يَسِيرَ عَلَى بَغْلَانٍ حَتَّى انْتَهَى إِلَيْهِ وَإِذَا هُوَ جَالِسٌ وَقَدْ اجْتَمَعَ إِلَيْهِ النَّاسُ وَإِذَا رَجَلَ عِنْدَهُ قَدْ جُمِعَتْ يَدَا رِجَالِهِ إِلَى عُنُقِهِ فَقَالَ لَهُ مُعَاذٌ يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قَيْسٍ أَيُّ هَذَا قَالَ هَذَا رَجُلٌ سَفَرَ بَعْدَ إِسْلَامِهِ قَالَ لَا

أَنْزَلَ حَتَّىٰ نُفِثَ قَالَ إِنَّمَا جِئْتُ بِهٖ لِدِكِّ فَانزِلْ قَالَ مَا أَنْزَلَ حَتَّىٰ نُفِثَ فَانزِلْ فَانزِلْ ثُمَّ نَزَلَ فَكَلَّمَ قَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ كَيْفَ تَقْرَأُ الْقُرْآنَ قَالَ الْقَوَّيْهُ لَقَوْلُهُ قَالَ  
كَيْفَ تَقْرَأُ يَا مَعَاذُ قَالَ أَنَا مِ أَوَّلِ اللَّيْلِ فَأَتُوهُمُ وَقَدْ تَهَيَّئْتُ جُزْئِي مِنْ النُّومِ فَأَقْرَأُ مَا كَتَبَ اللَّهُ لِي فَأَحْتَسِبُ نَوْمِي كَمَا أَحْتَسِبُ قَوْمِي

موسیٰ، ابو عوانہ، عبد الملک، ابو بردہ سے روایت کرتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور معاذ بن جبل کو یمن کی طرف بھیجا اور ہر ایک کو الگ الگ صوبہ میں بھیجا یمن کے دو صوبہ تھے پھر آپ نے فرمایا تم دونوں نرمی کرنا سختی نہ کرنا لوگوں کو خوش رکھنا رنجیدہ نہ کرنا چنانچہ ہر ایک اپنی اپنی حکومت پر چلا گیا ابو بردہ کہتے ہیں کہ ان میں سے ہر ایک جب اپنی حدود حکومت میں سیر کرتا اور وہ حصہ اس کے لئے دوسرے ساتھی سے قریب ہوتا تو وہ ملاقات کر کے سلام کرتا معاذ بن جبل ابو موسیٰ کی حدود کے قریب اپنی حدود میں اپنے خچر پر سیر کرتے کرتے ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آگئے ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیٹھے تھے اور ایک آدمی جس کی مشکلیں کسی ہوئی تھیں اور اس کے ارد گرد لوگ جمع تھے ان کے پاس تھا معاذ نے ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا اے عبد اللہ بن قیس! یہ کون ہے؟ انہوں نے کہا یہ آدمی اسلام لاکر مرتد ہو گیا ہے معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ جب تک اسے قتل نہ کر دیا جائے میں (اپنی سواری) سے نہ اتروں گا۔ ابو موسیٰ نے کہا اسے قتل ہی کے لئے لایا گیا ہے لہذا آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اتر آئیں معاذ نے کہا جب تک یہ قتل نہ ہو میں نہ اتروں گا چنانچہ ابو موسیٰ کے حکم سے اسے قتل کر دیا گیا پھر معاذ (خچر سے) اترے معاذ نے پوچھا اے عبد اللہ! تم قرآن کس طرح پڑھتے ہو؟ انہوں نے کہا میں ٹھہر ٹھہر کر پڑھتا ہوں ابو موسیٰ نے کہا اے معاذ! تم کس طرح پڑھتے ہو؟ انہوں نے کہا میں اول رات میں سو جاتا ہوں پھر ایک نیند لے کر اٹھ جاتا ہوں اور جتنا خدا کو منظور ہوتا ہے پڑھ لیتا ہوں میں اپنی نیند میں بھی عبادت کے برابر ثواب سمجھتا ہوں۔

**Military Expeditions led by the Prophet (pbuh) (Al-Maghaazi)****Bukhari :: Book 5 :: Volume 59 :: Hadith 630**

Narrated Abu Burda:

Allah's Apostle sent Abu Musa and Muadh bin Jabal to Yemen. He sent each of them to administer a province as Yemen consisted of two provinces. The Prophet said (to them), "Facilitate things for the people and do not make things difficult for them (Be kind and lenient (both of you) with the people, and do not be hard on them) and give the people good tidings and do not repulse them. So each of them went to carry on his job. So when any one of them toured his province and happened to come near (the border of the province of) his companion, he would visit him and greet him. Once Mu'adh toured that part of his state which was near (the border of the province of) his companion Abu Musa. Mu'adh came riding his mule till he reached Abu Musa and saw him sitting, and the people had gathered around him. Behold! There was a man tied with his hands behind his neck. Mu'adh said to Abu Musa, "O 'Abdullah bin Qais! What is this?" Abu Musa replied, "**This man has reverted to Heathenism after embracing Islam.**" Mu'adh said, "I will not dismount till he is killed." Abu Musa replied, "He has been brought for this purpose, so come down." Mu'adh said, "I will not dismount till he is killed." So Abu Musa ordered that he be killed, and he was killed. Then Mu'adh dismounted and said, "O Abdullah (bin Qais)! How do you recite the Qur'an?" Abu Musa said, "I recite the Qur'an regularly at intervals and piecemeal. How do you recite it O Mu'adh?" Mu'adh said, "I sleep in the first part of the night and then get up after having slept for the time devoted for my sleep and then recite as much as Allah has written for me. So I seek Allah's Reward for both my sleep as well as my prayer (at night)."

کتاب حدیث صحیح بخاری

کتاب غزوات کا بیان

باب حجۃ الوداع سے پہلے ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور معاذ کو یمن روانہ کرنے کا بیان

حدیث نمبر 4010

حدَّثَنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَدَّهُ أَبَا مُوسَى وَمُعَاذَ إِلَى الْيَمَنِ فَقَالَ يَسْرًا وَلَا تَعْسِرًا  
وَبَشْرًا وَلَا تَتَفَرَّأُوا طَوَّافًا فَقَالَ أَبُو مُوسَى يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنَّ أَرْضَنَا بَهْلَاءُ شَرَابٌ مِنْ الشَّعِيرِ الْمُرْمَرِ وَشَرَابٌ مِنْ الْعَسَلِ الْبَيْعُ فَقَالَ كُلُّهُ مُسْكِرٌ حَرَامٌ فَأُطْلِقَ فَقَالَ  
مُعَاذُ لِي يَا مُوسَى كَيْفَ تَقْرَأُ الْقُرْآنَ قَالَ قَائِمًا قَاعِدًا وَعَلَى رَأْسِي وَأَلْفَوْقَهُ نَفْوًا قَالَ أَنَا أَنَا فَأَتَانِي وَأَقْرَأُ فَاخْتَسِبُ نَوْمِي كَمَا اخْتَسِبُ قَوْمِي وَضَرَبَ

فُنْطَاظًا فَبَعَلًا سَتْرًا وَرَانِ فَرَارٍ مُعَاذُ أَبَا مُوسَى فَإِذَا رَجَلَ مَوْتًا فَتَقَالَ مَا هَذَا فَقَالَ أَبُو مُوسَى يَهُودِيٌّ أَسْلَمَ ثُمَّ أَرْتَدَ فَقَالَ مُعَاذُ لَا تُضْرَبَنَّ عَنْقُهُ تَابِعَهُ الْعَقْدِيُّ  
وَوَهَّبَ عَنْ شُجْبَةَ وَقَالَ وَكَسَّحَ وَالضُّرُّو أَبُو دَاوُدَ عَنْ شُجْبَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي جَدَّةٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَهْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحَمِيدِيِّ  
الْشَّيْبَانِيِّ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ

مسلم، شعبہ، سعید بن ابی بردہ ان کے والد روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کے دادا ابو موسیٰ اور معاذ کو یمن کی طرف بھیجے ہوئے فرمایا نرمی کرنا سختی نہ کرنا لوگوں کو خوش رکھنا رنجیدہ نہ کرنا اور تم دونوں متفق رہنا ابو موسیٰ نے کہا یا رسول اللہ! ہمارے ملک میں جو کی شراب مرز (نامی) اور شہد کی تیج (نامی) شراب ہے (ان کا کیا حکم ہے) آپ نے فرمایا ہر نشہ والی چیز حرام ہے چنانچہ یہ دونوں چلے گئے، معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا تم کس طرح قرآن پڑھتے ہو؟ انہوں نے کہا کھڑے ہو کر، بیٹھ کر، سواری پر، ٹھہر ٹھہر کر پڑھتا ہوں معاذ نے کہا میں تو سو جاتا ہوں اور پھر اٹھتا ہوں اور اپنی نیند میں بھی وہی ثواب سمجھتا ہوں جو اپنی عبادت میں پھر ابو موسیٰ نے ایک خیمہ نصب کرایا اور ایک دوسرے کی ملاقات ہونے لگی۔ ایک دن معاذ ابو موسیٰ کے پاس آئے تو ایک آدمی کی مشکلیں کسی ہوئی دیکھیں معاذ نے کہا یہ کیا (قصہ) ہے؟ ابو موسیٰ نے جواب دیا یہ یہودی تھا (اب) اسلام لاکر مرتد ہو گیا ہے۔ معاذ نے کہا میں اس کی گردن مار دوں گا۔ عقدی اور وہیب نے شعبہ سے اس کے متعلق حدیث روایت کی اور وکسج، نصر اور ابو داؤد نے بواسطہ شعبہ، سعدی اور ان کے والد، ان کے دادا نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کی اور جریر بن عبد الحمید نے بواسطہ شیبانی ابو بردہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی۔

### Military Expeditions led by the Prophet (pbuh) (Al-Maghaazi)

#### Bukhari :: Book 5 :: Volume 59 :: Hadith 632

Narrated Abu Burda:

That the Prophet sent his (i.e. Abu Burda's) grandfather, Abu Musa and Mu'adh to Yemen and said to both of them "Facilitate things for the people (Be kind and lenient) and do not make things difficult (for people), and give them good tidings, and do not repulse them and both of you should obey each other." Abu Musa said, "O Allah's Prophet! In our land there is an alcoholic drink (prepared) from barley called Al-Mizr, and another (prepared) from honey, called Al-Bit" The Prophet said, "All intoxicants are prohibited." Then both of them proceeded and Mu'adh asked Abu Musa, "How do you recite the Quran?" Abu Musa replied, "I recite it while I am standing, sitting or riding my riding animals, at intervals and piecemeal." Muadh said, "But I sleep and then get up. I sleep and hope for Allah's Reward for my sleep as I seek His Reward for my night prayer." Then he (i.e. Muadh) pitched a tent and they started visiting each other. Once Muadh paid a visit to Abu Musa and saw a chained man. Muadh asked, "What is this?" Abu Musa said, "(He was) a Jew who embraced Islam and has now turned apostate." Muadh said, "I will surely chop off his neck!"

## Drink Camel Urine

کتاب حدیث صحیح بخاری

کتاب طب کا بیان

باب ایسی زمین سے نکل جانے کا بیان، جس کی آب وہو اچھی نہ ہو

حدیث نمبر 5326

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَمَلَةَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ حَدَّثَنَا أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْإِسْلَامِ وَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنَّا كُنَّا أَهْلَ ضَرْعٍ وَلَمْ نَكُنْ أَهْلَ رَيْفٍ وَاسْتَوَضَوْا الْمَدِينَةَ فَأَمَرَ لِهَمَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِدَوْدٍ وَبِرَاعٍ وَأَمَرَ هُمَّ أَنْ يَخْرُجُوا فِيهِمْ فَيَشْرَبُوا مِنْ آبِهَا هَذَا وَأَبَوَاهَا فَانْطَلَقُوا حَتَّى كَانُوا نَاجِيَةَ الْحَرَّةِ فَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَقَتَلُوا رَاعِيَهُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَأْذَنُوا الدَّوْدَ فَبَلَغَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَعْتِ الْغَلَبِ فِي آخِرِهِمْ وَأَمَرَ بِهَمِّ فَمَسَّرُوا وَاقْتَلُوا وَيَدَّيْهِمْ وَتُرْكُوَانِي نَاجِيَةَ الْحَرَّةِ حَتَّى مَاتُوا عَلَى حَالِهِمْ

عبدالاعلیٰ بن حماد، یزید بن زریع، سعید، قتادہ، انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ عکلم اور عرینہ کے کچھ لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اسلام کا کلمہ پڑھا اور عرض کیا اے اللہ کے نبی ہم مویشیوں والے تھے، کاشتکاری کرنے والے نہیں تھے اور مدینہ کی آب وہو ان لوگوں کو اس نہ آئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کے لئے اونٹوں کا ایک گلہ اور چرواہا دیئے جانے کا حکم دیا کہ ان جانوروں کے ساتھ رہیں اور ان کا دودھ اور پیشاب پیئیں، وہ لوگ روانہ ہوئے، یہاں تک کہ جب حرہ کے اطراف میں پہنچے تو مرتد ہو گئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چرواہے کو قتل کر ڈالا اور اونٹ کو لے بھاگے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ خبر پہنچی تو ان کے پیچھے چند آدمی بھیجے (جب وہ لوگ پکڑ کر لائے گئے) تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے متعلق حکم دیا تو ان کی آنکھوں میں سلائی پھیر دی اور ان کے ہاتھ کاٹ دیئے گئے اور حرہ کے علاقہ میں چھوڑ دیئے گئے، یہاں تک کہ اسی حال میں مر گئے۔

## Medicine

### Bukhari :: Book 7 :: Volume 71 :: Hadith 623

Narrated Anas bin Malik:

Some people from the tribes of 'Ukl and 'Uraina came to Allah's Apostle and embraced Islam and said, "O Allah's Apostle! We are owners of livestock and have never been farmers," and they found the climate of Medina unsuitable for them. So Allah's Apostle ordered that they be given some **camels** and a shepherd, and ordered them to go out with those **camels** and drink their milk and **urine**. So they set out, but when they reached a place called Al-Harra, they reverted to disbelief after their conversion to Islam, killed the shepherd and drove away the **camels**. When this news reached the Prophet he sent in their pursuit (and they were caught and brought). The Prophet ordered that their eyes be branded with heated iron bars and their hands be cut off, and they were left at Al-Harra till they died in that state.

کتاب حدیث صحیح بخاری

کتاب جنگ کرنے کا بیان

باب جنگ کرنے والے کافر اور مرتد کا بیان

حدیث نمبر 6356

عَدَّتْ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا قَلْبَةَ الْجُرُمِيَّ عَنِ النَّسْرِ بْنِ رَضِيٍّ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ قَدَّمَ عَلِيُّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِقَوْمٍ مِنْ عِجْلٍ فَأَسْلَمُوا فَأَجْتَوُوا الْمَدِينَةَ فَأَمَرَ هُمْ أَنْ يَأْتُوا الْإِبِلَ الصَّادِقَةَ فَيَشْرُوبُوا مِنْ أَوْهَا وَأَلْبَانَهَا فَفَعَلُوا فَصَحُّوا فَأَمَاتُوا وَاقْتَلُوا رِعَا تَهَا وَأَسْتَأْتُوا الْإِبِلَ فَبَعَثَ فِي آخِرِهِمْ فَأَتَى بَعْضَهُمْ فَفَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَلَ أَعْيُنَهُمْ ثُمَّ لَمْ يَسْمَعْهُمْ حَتَّى مَاتُوا

علی بن عبد اللہ، ولید بن مسلم، اوزاعی، یحیی بن ابی کثیر، ابو قلابہ جرمی حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں عجل کے لوگ حاضر ہوئے اور اسلام لائے، مدینہ کی آب و ہوا ان کے موافق نہ آئی تو آپ نے ان لوگوں کو حکم دیا کہ صدقہ کے اونٹوں کے پاس جائیں اور ان کا پیشاب اور دودھ پیئیں، انہوں نے اسی طرح کیا اور تندرست ہو گئے، پھر وہ لوگ **مرتد** ہو گئے اور آپ کے چرواہوں کو قتل کر کے مویشی لے کر بھاگے، آپ نے ان کے پیچھے آدمی بھیجا وہ لائے گئے آپ نے ان کے ہاتھ پاؤں کٹوا دیے اور ان کی آنکھوں کو پھڑوا دیا اور ان کو کاٹنے کی جگہ (داغ نہیں لگایا) یہاں تک کہ وہ مر گئے۔



## Punishment of Disbelievers at War with Allah and His Apostle

**Bukhari :: Book 8 :: Volume 82 :: Hadith 794**

Narrated Anas:

Some people from the tribe of 'Ukl came to the Prophet and embraced Islam. The climate of Medina did not suit them, so the Prophet ordered them to go to the (herd of milch) **camels** of charity and to drink, their milk and **urine** (as a medicine). They did so, and after they had recovered from their ailment (became healthy) they turned renegades (reverted from Islam) and killed the shepherd of the **camels** and took the **camels** away. The Prophet sent (some people) in their pursuit and so they were (caught and) brought, and the Prophets ordered that their hands and legs should be cut off and that their eyes should be branded with heated pieces of iron, and that their cut hands and legs should not be cauterized, till they die.

اکثر اہل علم کا بھی یہی قول ہے کہ حلال جانوروں کے پیشاب میں کوئی حرج نہیں۔

یہ (قتل مرتد) حدود کی آیات نازل ہونے سے پہلے کا واقعہ ہے۔

یہ حدیث غریب ہے ہم نہیں جانتے کہ یحییٰ بن غیلان کے علاوہ کسی اور نے یزید بن زریج سے روایت کی ہو۔

کتاب صحیح بخاری جلد 1 حدیث نمبر 231 مکررات 48 ریکارڈ 1/44 ریکارڈ نمبر 1110231

سلیمان بن حرب، حماد بن زید، ایوب، ابو قلابہ، انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ عکلم یا عرینہ کچھ لوگ کے آئے، مگر وہ مدینہ میں بیمار ہو گئے، تو آپ نے انہیں صدقہ کے اونٹوں میں لے جانے کا حکم دیا اور یہ کہ وہ لوگ ان کا پیشاب اور ان کا دودھ پیئیں، چنانچہ وہ (جنگل میں) چلے گئے اور ایسا ہی کیا، جب تندرست ہو گئے، تو نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے چراوہ کے قتل کر ڈالا اور جانوروں کو ہانک لے گئے، ابتداء ان ہی میں (یہ) خبر نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس آئی، چنانچہ آپ نے ان کے تعاقب میں آدمی بھیجے اور دن چڑھے وہ (گرفتار کر کے) لائے گئے، آپ نے حکم دیا تو ان کے ہاتھ اور پیر کاٹ دیئے گئے اور ان کی آنکھوں میں گرم سلایاں پھیر دی گئیں اور گرم سنگلاخ پر ڈال دیئے گئے، پانی مانگتے تھے تو انہیں پانی نہیں پلایا جاتا تھا، ابو قلابہ کہتے ہیں کہ اس کی وجہ یہ تھی کہ ان لوگوں نے چوری کی اور قتل کیا اور ایمان لانے کے بعد کافر ہو گئے اور اللہ اس کے رسول سے لڑے۔

کتاب صحیح بخاری جلد 1 حدیث نمبر 1411 مکررات 48 ریکارڈ 2/44 ریکارڈ نمبر 1111411

مسدد، یحییٰ، شعبہ، قتادہ، انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ عرینہ کے کچھ لوگ مدینہ آئے تو یہاں کی آب و ہوا ان لوگوں کو اس نہ آئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کو اجازت دی کہ صدقہ کے اونٹوں میں جا کر ان کا دودھ اور پیشاب پیئیں، ان لوگوں نے چراوہ کو مار ڈالا اور اونٹ لے کر بھاگ گئے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے پیچھے آدمی بھیجے، چنانچہ وہ لوگ لائے گئے، آپ نے ان کے ہاتھ پاؤں کٹوا دیئے اور ان کی آنکھوں میں گرم سلایاں پھر وادیں اور پتھر لیلی زمین میں انہیں ڈلوادیا وہ لوگ پتھر چباتے تھے ابو قلابہ اور ثابت اور حمید نے بھی انس سے اس کے متابع حدیث روایت کی ہے۔

کتاب صحیح بخاری جلد 2 حدیث نمبر 271 مکررات 48 ریکارڈ 3/44 ریکارڈ نمبر 1120271

معلیٰ و ہیب ایوب ابو قلابہ انس بن مالک سے روایت کرتے ہیں کہ قبیلہ عکلم کے آٹھ آدمی دربار رسالت میں حاضر ہوئے اور انہوں نے مدینہ منورہ کی آب و ہوا کو ناموافق پا کر عرض کیا کہ یا رسول اللہ! ہم کو کچھ اونٹ دے دیجیے اس پر رسالت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہارے لیے یہی مناسب ہے کہ تم جنگل میں اونٹوں کے پڑاؤں پر جا رہو چنانچہ وہ لوگ اونٹوں کے پڑاؤں پر جا رہے اور اونٹوں کا دودھ اور پیشاب پی کر تندرست اور موٹے ہو گئے اور انہوں نے چراوہوں کو قتل کر کے اونٹوں کو ہانک لیا اور اسلام لانے کے بعد مرتد ہو گئے جب یہ مقدمہ دربار رسالت صلی اللہ علیہ وسلم میں پیش کیا گیا تو آپ نے ان کی تلاش میں آدمی روانہ کیے ابھی زیادہ دن چڑھنے نہ پایا تھا کہ وہ سب گرفتار کر کے لائے گئے اور ان کے ہاتھ

پاؤں کاٹ ڈالے گئے اور پھر سلاخیں گر مکر کے ان کی آنکھوں میں پھر وادیں اور انہیں جنگل بیابان میں ڈال دیا گیا اور وہ پانی پانی کرتے سب کے سب مر گئے ابو قلابہ نے کہا کہ ان لوگوں نے قتل و غارت گری کی اور اللہ و رسول سے جنگ کی تھی اور ملک میں بد امنی پھیلانی تھی۔

کتاب صحیح بخاری جلد 2 حدیث نمبر 1353 مکررات 48 ریکارڈ 4/44 ریکارڈ نمبر 1121353

عبدالاعلیٰ بن حماد، یزید بن زریع، سعید، قتادہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے کہا مجھ سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بیان کیا کہ عکلم و عربینہ کے کچھ لوگ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں بہ مقام مدینہ طیبہ حاضر ہوئے اور کلمہ اسلام پڑھنے کے بعد عرض کیا کہ یا رسول اللہ! ہم دودھیل جانور والے تھے، یعنی دودھ والے جانور رکھتے تھے اور کھیتی نہیں کرتے تھے ہم کو مدینہ کی ہوانا موافق ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے چند اونٹ اور ایک چرواہا دے کر فرمایا تم ان کو ساتھ لے کر جنگل میں چلے جاؤ اور ان کا دودھ وغیرہ استعمال کرو وہ گئے مگر حرہ میں پہنچ کر اسلام سے منکر ہو گئے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے چرواہے (یسار) کو قتل کر ڈالا اور اونٹ لے کر بھاگ کھڑے ہوئے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو جب معلوم ہوا تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کے پکڑنے کے لئے آدمی بھیجے چنانچہ پکڑ کر لائے گئے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حکم دیا کہ ان کی آنکھوں میں گرم سلائیاں پھیری جائیں، ہاتھ پاؤں کاٹے جائیں اور حرہ کے ایک گوشہ میں ڈال دیئے جائیں آخر وہ اسی حال میں مر گئے۔ قتادہ کہتے ہیں کہ ہم کو یہ بات بھی پہنچی ہے کہ اس کے بعد ہر وقت رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لوگوں کو خیرات کرنے کی ترغیب دیتے تھے اور مثلہ کرنے سے منع فرماتے تھے شعبہ، ابان اور حماد نے قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے صرف عربینہ کا لفظ روایت کیا ہے اور یحییٰ بن ابی کثیر، ایوب، ابو قلابہ نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اس طرح روایت کی ہے کہ عکلم کے کچھ لوگ آنحضرت کی خدمت میں آئے تھے۔

کتاب صحیح بخاری جلد 3 حدیث نمبر 645 مکررات 48 ریکارڈ 5/44 ریکارڈ نمبر 1130645

مسلم بن ابراہیم، سلام بن مسکین، ثابت، انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ کچھ لوگوں کو مرض تھا ان لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم! ہمیں پناہ دیجئے اور خوراک دیجئے، جب وہ لوگ تندرست ہو گئے تو عرض کیا مدینہ کی آب و ہوا نا موافق ہے، تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کو مقام حرہ میں اونٹوں کے ساتھ بھیجا اور فرمایا کہ ان کا دودھ پیو، جب وہ لوگ تندرست ہو گئے تو نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے چرواہے کو قتل کر دیا اور اونٹ ہانک کر لے گئے، آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان لوگوں کے پیچھے چند آدمیوں کو بھیجا اور (گرفتار کرا کے) ان کے ہاتھ پاؤں کٹوا دیئے اور ان کی آنکھوں میں سلائی پھرادی، میں نے ان میں سے ایک شخص کو دیکھا کہ زمین کو اپنی زبان سے چاٹ رہا ہے یہاں تک کہ مر گیا، سلام نے بیان کیا کہ مجھے خبر ملی ہے کہ حجاج نے انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا کہ مجھ سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی سخت ترین سزا کے متعلق حدیث بیان کرو، انہوں نے یہی حدیث بیان کی، جب حسن بصری کو خبر ملی تو کہا کاش وہ اس حدیث کو بیان نہ کرتے۔

کتاب صحیح بخاری جلد 3 حدیث نمبر 646 مکررات 48 ریکارڈ 6/44 ریکارڈ نمبر 1130646

موسیٰ بن اسماعیل، ہمام، قتادہ، انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ کچھ لوگوں کو مدینہ کی آب و ہوا اس نہ آئی تو ان کو نبی صلی اللہ علیہ

وآلہ وسلم نے حکم دیا کہ اونٹ کے چرواہوں سے ملیں ان کا دودھ اور پیشاب پئیں، چنانچہ وہ لوگ اونٹوں کے چرواہے سے ملے اور ان کا دودھ اور پیشاب پیا یہاں تک کہ وہ تندرست ہو گئے، تو چرواہے کو قتل کر ڈالا اور اونٹ لے بھاگے۔ جب نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو یہ خبر پہنچی تو ان لوگوں کی تلاش میں آدمی بھیجے ان کو پکڑ کر لایا گیا اور ان کے ہاتھ پاؤں کاٹ دیئے گئے اور ان کی آنکھوں میں سلائییاں پھیر دی گئیں۔ قتادہ نے بیان کیا کہ مجھ سے محمد بن سیرین نے بیان کیا یہ حدود کی آیات نازل ہونے سے پہلے کا واقعہ ہے۔

کتاب صحیح بخاری جلد 3 حدیث نمبر 678 مکررات 48 ریکارڈ 7/44 ریکارڈ نمبر 1130678

عبداللہ بن حماد، یزید بن زریع، سعید، قتادہ، انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ عکلم اور عرینہ کے کچھ لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اسلام کا کلمہ پڑھا اور عرض کیا اے اللہ کے نبی ہم مویشیوں والے تھے، کاشتکاری کرنے والے نہیں تھے اور مدینہ کی آب و ہوا ان لوگوں کو راس نہ آئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کے لئے اونٹوں کا ایک گلہ اور چرواہا دیئے جانے کا حکم دیا کہ ان جانوروں کے ساتھ رہیں اور ان کا دودھ اور پیشاب پئیں، وہ لوگ روانہ ہوئے، یہاں تک کہ جب حرہ کے اطراف میں پہنچے تو مرتد ہو گئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چرواہے کو قتل کر ڈالا اور اونٹ لے بھاگے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ خبر پہنچی تو ان کے پیچھے چند آدمی بھیجے (جب وہ لوگ پکڑ کر لائے گئے) تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے متعلق حکم دیا تو ان کی آنکھوں میں سلائی پھیر دی اور ان کے ہاتھ پاؤں کاٹ دیئے گئے اور حرہ کے علاقہ میں چھوڑ دیئے گئے، یہاں تک کہ اسی حال میں مر گئے۔

کتاب صحیح بخاری جلد 3 حدیث نمبر 1707 مکررات 48 ریکارڈ 8/44 ریکارڈ نمبر 1131707

علی بن عبد اللہ، ولید بن مسلم، اوزاعی، یحییٰ بن ابی کثیر، ابو قلابہ، جریم حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں عکلم کے لوگ حاضر ہوئے اور اسلام لائے، مدینہ کی آب و ہوا ان کے موافق نہ آئی تو آپ نے ان لوگوں کو حکم دیا کہ صدقہ کے اونٹوں کے پاس جائیں اور ان کا پیشاب اور دودھ پئیں، انہوں نے اسی طرح کیا اور تندرست ہو گئے، پھر وہ لوگ مرتد ہو گئے اور آپ کے چرواہوں کو قتل کر کے مویشی لے کر بھاگے، آپ نے ان کے پیچھے آدمی بھیجا وہ لائے گئے آپ نے ان کے ہاتھ پاؤں کٹوا دیئے اور ان کی آنکھوں کو پھڑوا دیا اور ان کو کاٹنے کی جگہ (داغ نہیں لگایا) یہاں تک کہ وہ مر گئے۔

کتاب صحیح بخاری جلد 3 حدیث نمبر 1708 مکررات 48 ریکارڈ 9/44 ریکارڈ نمبر 1131708

محمد بن صلت، ابو یعلیٰ، ولید، اوزاعی، یحییٰ، ابو قلابہ، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اہل عرینہ کے (ہاتھ پاؤں) کٹوا دیئے اور ان لوگوں کو داغ نہیں لگوا یا یہاں تک کہ وہ لوگ مر گئے۔

کتاب صحیح بخاری جلد 3 حدیث نمبر 1709 مکررات 48 ریکارڈ 10/44 ریکارڈ نمبر 1131709

موسیٰ بن اسماعیل، وہیب، ایوب، ابو قلابہ، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ عکلم کی ایک جماعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی اور وہ لوگ صفہ میں رہنے لگے لیکن مدینہ کی آب و ہوا ان کو راس نہ آئی، انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ہمارے لئے دودھ کے جانور تلاش کریں، آپ نے فرمایا کہ کوئی صورت بجز اس کے نہیں پاتا کہ تم ہمارے اونٹوں کے پاس جا کر رہو، چنانچہ وہ لوگ (وہاں) آئے اور ان کا دودھ پیشاب پیتے رہے۔ یہاں تک کہ وہ تندرست موٹے ہو گئے اور چرواہے کو قتل کر ڈالا اور اونٹوں کو بھگا کر لے گئے نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس ایک خبر دینے والا آیا آپ نے انہیں تلاش کرنے کے لئے آدمی دوڑائے، ابھی دن بھی نہ ہوا تھا کہ وہ آدمی پکڑ کر لائے گئے، آپ نے سلاخیں گرم کرا کر ان کی آنکھوں میں پھر ادیں اور ہاتھ پاؤں کٹوا دیے اور انہیں داغ نہیں لگوا یا اور پھر وہ گرم زمین میں ڈال دیے گئے اور پانی مانگتے رہے انہیں پانی نہیں دیا یہاں تک کہ وہ مر گئے، ابو قلابہ نے کہا کہ انہوں نے چوری کی، اور قتل کیا اور اللہ اس کے رسول سے جنگ کی۔

کتاب صحیح بخاری جلد 3 حدیث نمبر 1710 مکررات 48 ریکارڈ 11/44 ریکارڈ نمبر 1131710

قتیبہ بن سعید، حماد، ایوب، ابو قلابہ، حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں عکلم کی ایک جماعت یا کہا عربینہ کی ایک جماعت (ابو قلابہ کا بیان ہے کہ وہ عکلم ہی کے تھے) مدینہ آئی، ان کے واسطے نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اونٹنیوں کا حکم دیا اور انہیں حکم دیا کہ ان اونٹنیوں کے پاس جائیں اور ان کا پیشاب اور دودھ پیئیں، انہوں نے یہاں تک کہ جب وہ تندرست ہو گئے تو چرواہے کو قتل کر ڈالا اور مولیشیوں کو لے بھاگے، نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو صبح کے وقت خبر ملی تو ان کے پیچھے تلاش کرنے کے لئے آدمی بھیجے، ابھی دن بلند بھی نہیں تھا کہ وہ پکڑ کر لائے گئے، آپ نے ان کے ہاتھ اور پاؤں کاٹ دینے کا حکم دیا پھر ان کی آنکھوں کو پھڑوا دیا، اور انہیں گرم زمین میں ڈال دیا، وہ پانی مانگتے رہے لیکن انہیں نہیں دیا گیا، ابو قلابہ نے کہا کہ یہ وہ جماعت ہے جس نے چوری کی تھی اور قتل کیا تھا اور ایمان لانے کے بعد کافر ہو گئے تھے اور اللہ اور اس کے رسول سے جنگ کی تھی۔

کتاب صحیح مسلم جلد 2 حدیث نمبر 1859 مکررات 48 ریکارڈ 12/44 ریکارڈ نمبر 1221859

یحییٰ بن یحییٰ تمیمی، ابو بکر بن ابی شیبہ، ہشیم، عبدالعزیز بن صہیب، حمید، حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ قبیلہ عربینہ کے کچھ لوگ مدینہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور انہیں مدینہ کی آب و ہوا موافق نہ آئی تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے انہیں کہا اگر تم چاہو تو صدقہ کے اونٹوں کی طرف نکل جاؤ اور ان کا دودھ اور پیشاب پیو۔ پس انہوں نے ایسا ہی کیا تو وہ تندرست ہو گئے۔ پھر وہ چرواہوں پر متوجہ ہوئے انہیں قتل کر دیا اور اسلام سے پھر گئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اونٹ لے گئے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو یہ اطلاع پہنچی تو آپ نے (صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم کو) ان کے پیچھے بھیجا۔ پس انہیں حاضر خدمت کیا گیا تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کے ہاتھ اور پاؤں کاٹ دیئے اور ان کی آنکھوں میں گرم سلائیاں پھر وائیں اور انہیں گرمی میں چھوڑ دیا یہاں تک کہ وہ مر گئے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 2 حدیث نمبر 1860 مکررات 48 ریکارڈ 13/44 ریکارڈ نمبر 1221860

ابو جعفر، محمد بن صباح، ابو بکر بن ابی شیبہ، ابی بکر، ابن علیہ، حجاج بن ابی عثمان، ابو رجاء مولیٰ ابی قلابہ، ابی قلابہ، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ قبیلہ عکل کے آٹھ آدمی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے اسلام پر بیعت کی انہیں (مدینہ کی) آپ ہو موافق نہ آئی اور ان کے جسم کمزور ہو گئے انہوں نے اس بات کی شکایت نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے کی تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا تم ہمارے چرواہوں کے ساتھ ہمارے اونٹوں میں کیوں نہیں نکل جاتے ان کا پیشاب اور دودھ پیو۔ انہوں نے اونٹوں کا پیشاب اور دودھ پیا تو تندرست ہو گئے۔ اسکے بعد انہوں نے چرواہے قتل کر دیئے اور اونٹ لے کر چلے گئے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اس بات کی اطلاع ملی تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کے پیچھے لوگوں کو بھیجا۔ انہوں نے انہیں پایا۔ تو انہیں لایا گیا اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے انکے ہاتھ پاؤں کاٹنے کا حکم فرمایا اور انکی آنکھوں میں سلاخیوں ڈالی گئیں پھر انہیں دھوپ میں ڈال دیا گیا یہاں تک کہ وہ مر گئے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 2 حدیث نمبر 1861 مکررات 48 ریکارڈ 14/44 ریکارڈ نمبر 1221861

بارون بن عبد اللہ، سلیمان بن حرب، حماد بن زید، ایوب، ابی رجاء مولیٰ ابی قلابہ، حضرت انس مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس عکل یا عینہ کے لوگ آئے تو انہیں مدینہ کی آب و ہوا موافق نہ آئی لہذا انہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اونٹوں کے باڑے میں جانے کا حکم دیا اور انہیں ان کا پیشاب اور دودھ پینے کا حکم فرمایا۔ باقی حدیث گزر چکی اور فرمایا ان کی آنکھوں میں سلاخیوں ڈالی گئیں اور انہیں میدان حرہ میں ڈال دیا گیا۔ وہ پانی مانگتے تھے لیکن انہیں پانی نہ دیا گیا۔

کتاب صحیح مسلم جلد 2 حدیث نمبر 1864 مکررات 48 ریکارڈ 15/44 ریکارڈ نمبر 1221864

بارون بن عبد اللہ، مالک بن اسماعیل، زہیر، سماک بن حرب، معاویہ بن قرۃ، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس قبیلہ عینہ کے لوگ آئے۔ اسلام قبول کیا اور بیعت کی اور مدینہ میں موم یعنی برسام کی بیماری پھیل گئی۔ باقی حدیث انہی کی طرح بیان کی اضافہ یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس انصاری نوجوانوں میں سے تقریباً بیس نوجوان موجود تھے جنہیں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کی طرف بھیجا اور انکے ساتھ کھوج لگانے والے کو بھی بھیجا جو ان کے قدموں کے نشان پہچانے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 2 حدیث نمبر 1865 مکررات 48 ریکارڈ 16/44 ریکارڈ نمبر 1221865

ہداب بن خالد، ہمام، قتادہ، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اسی طرح روایت ہے اور ہمام کی حدیث میں ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس عینہ میں سے ایک جماعت آئی اور سعید کی حدیث میں عکل اور عینہ سے آئے۔ باقی حدیث ان کی حدیث کی طرح ہے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 2 حدیث نمبر 1866 مکررات 48 ریکارڈ 17/44 ریکارڈ نمبر 1221866

فضل بن سہل، اعرج، یحییٰ بن غیلان، یزید بن زریج، سلیمان تیمی، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

وسلم نے ان کی آنکھوں میں سلائی اس وجہ سے پھروائی تھی کیونکہ انہوں نے بھی چرواہوں کی آنکھوں میں سلائیاں پھیریں تھیں۔

کتاب سنن ابوداؤد جلد 3 حدیث نمبر 958 مکررات 48 ریکارڈ 18/44 ریکارڈ نمبر 1330958

سلیمان بن حرب، حماد، ابویوب، ابو قلابہ، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بن مالک فرماتے ہیں کہ قبیلہ،، عکل،، یاعربینہ کے کچھ لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں آئے پس انہیں مدینہ کی آب و ہوا اس نہ آئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حکم فرمایا کہ ان کے لیے دودھ دینے والی اونٹنیوں کا اور انہیں حکم دیا کہ وہ ان کے پیشاب اور دودھ کو پیئیں چنانچہ وہ چلے گئے (علاج کے بعد) جب وہ تندرست ہو گئے تو انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے چرواہے کو قتل کر دیا اور جانوروں کو ہنکا کر لے گئے صبح کو اس کی اطلاع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو پہنچی تو آپ نے ان کے تعاقب میں لوگوں کو بھیجا کہ پس جب دن چڑھے وہ انہیں پکڑ کر لائے تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حکم دیا ان کے لیے کہ ان کے ہاتھ پاؤں کاٹ دیئے گئے اور ان کی آنکھوں میں گرم سلائیاں پھیر دی گئیں اور انہیں حرہ میں (جو مدینہ کے دونوں کناروں کے پاس ایک بہت بڑا قطعہ زمین ہے جہاں سیاہ پتھر پڑے ہوئے ہیں) ڈال دیا گیا اور ان کی یہ حالت ہو گئی کہ وہ پیاس سے تڑپ کر پانی مانگتے تھے لیکن انہیں پانی نہ پلایا جاتا۔ ابو قلابہ کہتے ہیں کہ یہ وہ لوگ تھے انہوں نے چوری کی، قتل کیا اور ایمان لانے کے بعد پھر کفر کی راہ اختیار کی اور اللہ اور اس کے رسول سے جنگ کی۔

کتاب سنن ابوداؤد جلد 3 حدیث نمبر 959 مکررات 48 ریکارڈ 19/44 ریکارڈ نمبر 1330959

موسیٰ بن اسماعیل، وہیب، ابوب نے انہی سے اس حدیث کو بیان کیا ہے اس میں فرمایا کہ آپ نے حکم دیا کہ سلائیاں گرم کرنے کا چنانچہ وہ گرم گرم گئیں اور ان کی آنکھوں میں بطور سرمہ کے پھیری گئیں اور ان کے ہاتھ پاؤں کاٹ دیئے گئے اور انہیں دفعۃً ہی نہیں قتل کیا گیا۔

کتاب سنن ابوداؤد جلد 3 حدیث نمبر 960 مکررات 48 ریکارڈ 20/44 ریکارڈ نمبر 1330960

محمد بن صباح بن سفیان، عمرو بن عثمان، ولید، اوزاعی، ابو قلابہ، حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہی حدیث روایت کی ہے اس میں فرمایا کہ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان لوگوں کی تلاش میں قیافہ شناسوں کی جماعت بھیجی پس انہیں پکڑ کر لایا گیا تو اللہ نے یہ آیت نازل کی۔ (أَمْ جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا) 5- المائدہ: 33) بیشک یہی بدلہ ہے ان لوگوں کا جو اللہ اور اس کے رسول علیہ السلام کے ساتھ جنگ کرتے ہیں کہ انہیں قتل کیا جائے یا سولی پر لٹکایا جائے یا ان کے ہاتھ اور پاؤں متضاد کاٹے جائیں۔

کتاب سنن ابوداؤد جلد 3 حدیث نمبر 961 مکررات 48 ریکارڈ 21/44 ریکارڈ نمبر 1330961

موسیٰ بن اسماعیل، حماد، ثابت، قتادہ، حمید، انس بن مالک، حضرت ثابت قتادہ اور حمید نے حضرت انس بن مالک سے اس حدیث کو روایت کیا ہے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ پس بیشک میں نے ان میں سے (عکل یا عربینہ کے سزا یافتہ لوگوں میں سے) ایک ایک کو دیکھا کہ وہ

پیس کی شدت سے زمین کرید رہا تھا یہاں تک کہ وہ مر گئے۔

کتاب سنن ابوداؤد جلد 3 حدیث نمبر 962 مکررات 48 ریکارڈ 22/44 ریکارڈ نمبر 1330962

محمد بن بشار، ابن ابوبادی، ہشام، قتادہ، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اسی کی طرح مروی ہے اس میں یہ اضافہ ہے کہ پھر حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کو مشلہ کرنے سے منع فرمایا۔

کتاب سنن نسائی جلد 1 حدیث نمبر 308 مکررات 48 ریکارڈ 23/44 ریکارڈ نمبر 1410308

محمد بن عبدالاعلیٰ، یزید بن زریج، سعید، قتادہ، انس بن مالک سے روایت ہے کہ (قبیلہ) عکلی کے چند لوگ ایک روز خدمت نبوی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں حاضر ہوئے اور ان لوگوں نے زبان سے اسلام قبول کر لیا پھر عرض کرنے لگے کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم لوگ جانور والے لوگ ہیں (ہمارا گزارا وقت دودھ ہی پر ہے) اور ہم کاشت کار لوگ نہیں ہیں اور ان کو مدینہ منورہ کی آب و ہوا موافق نہیں آئی۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کے واسطے کئی اونٹ اور ایک چرواہے کا حکم دیا اور ان لوگوں سے کہا کہ تم لوگ مدینہ منورہ سے باہر جا کر رہو اور ان جانوروں کا دودھ اور پیشاب پی لیا کرو اور باہر جا کر رہو۔ جب وہ لوگ صحت یاب ہو گئے اور وہ لوگ قبیلہ حرہ کے ایک جانب تھے تو وہ لوگ کافر بن گئے اور اسلام قبول کر کے مرتد ہو گئے۔ وہ لوگ نبی کے چرواہے کو قتل کر کے اور اونٹوں کو لے کر فرار ہو گئے۔ جس وقت یہ خبر رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو معلوم ہوئی تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے تلاش کرنے والے لوگوں کو ان کے پیچھے بھیجا۔ وہ لوگ ان کو پکڑ کر لے آئے تو ان کی آنکھیں (سلائی سے) پھوڑ دی گئیں اور ان کے ہاتھ اور پاؤں کاٹ دیئے گئے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان لوگوں کو اسی جگہ مقام حرہ میں چھوڑ دیا یہاں تک کہ وہ لوگ تڑپ تڑپ کر مر گئے۔

کتاب سنن نسائی جلد 1 حدیث نمبر 309 مکررات 48 ریکارڈ 24/44 ریکارڈ نمبر 1410309

محمد بن وہب، محمد بن سلمہ، ابو عبد الرحمن، زید بن ابوانسہ، طلحہ بن مصرف، یحییٰ بن سعید، انس بن مالک سے روایت ہے کہ چند لوگ قبیلہ عربیہ کے خدمت نبوی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں حاضر ہوئے اور ان لوگوں نے اسلام قبول کیا۔ ان لوگوں کو مدینہ منورہ کی آب و ہوا موافق نہ آئی۔ ان کے (چہروں کے رنگ) پیلیے پڑ گئے اور ان کے پیٹ اوپر کو چڑھ گئے رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان لوگوں کو دودھ دینے والی اونٹنی دے کر حکم فرمایا کہ تم لوگ اس اونٹنی کا دودھ اور پیشاب (بطور علاج) پی لو۔ ان لوگوں نے اسی طریقہ سے کیا حتیٰ کہ وہ لوگ شفا پا گئے۔ تو وہ لوگوں چرواہوں کو قتل کر کے اونٹ ہانک کر ساتھ لے گئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان لوگوں کی تلاش میں آدمی دوڑائے اور ان کو پکڑ کر لانے کا حکم فرمایا۔ وہ لوگ گرفتار ہو کر آئے تو ان کے ہاتھ اور پاؤں کاٹ دیئے گئے اور ان کی آنکھوں میں سلائیاں چلائی گئی۔ عبد الملک بن مروان جو کہ اس وقت اہل اسلام کا امیر اور حاکم تھا انہوں نے انس سے اس روایت کے بارے میں دریافت کیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے یہ سزا ان لوگوں کو کفر قبول کرنے (یا مرتد ہونے) کی وجہ سے دی یا ان کے جرم کی وجہ سے تھی؟ انس نے جواب میں فرمایا کفر کی وجہ سے سزا دی۔



کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 326 مکررات 48 ریکارڈ 25/44 ریکارڈ نمبر 1430326

اسماعیل بن مسعود، یزید بن زریع، حجاج صواف، ابور جاء، ابو قلابہ، ابو قلابہ، انس بن مالک سے روایت ہے کہ کچھ لوگ (یعنی قبیلہ عکلی کی ایک جماعت) خدمت نبوی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں حاضر ہوئی ان لوگوں کو مدینہ منورہ کی آب و ہوا موافق نہیں آئی تھی اور وہ لوگ بیمار پڑ گئے ان لوگوں نے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے شکایت کی۔ تم لوگ ہمارے چرواہے کے ساتھ جاگے۔ انٹوں میں (یعنی تم لوگ تازہ ہوا کھانے کے واسطے باہر چلے جا اور) انٹوں کا دودھ اور پیشاب پیو (جو کہ تم لوگوں کے مرض کا علاج ہے) ان لوگوں نے کہا کہ جی ہاں! (ٹھیک ہے) چنانچہ وہ لوگ گئے اور انہوں نے انٹوں کا دودھ اور پیشاب کیا اور وہ صحت یاب ہو گئے جس وقت وہ لوگ تندرست اور شفا یاب ہو گئے تو رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے چرواہے کو انہوں نے قتل کر ڈالا (اور انٹوں کو لے کر فرار ہو گئے) آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کے پیچھے لوگوں کو روانہ کیا اور وہ ان کو پکڑ کر لائے چنانچہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان لوگوں کے ہاتھ پاؤں کو الٹا کر کے کٹوا دیا اور ان لوگوں کو آنکھوں کی گرم سلانی سے اندھا کیا اور پھر ان کو دھوپ میں ڈالوا دیا۔ یہاں تک کہ وہ لوگ مر گئے۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 327 مکررات 48 ریکارڈ 26/44 ریکارڈ نمبر 1430327

عمرو بن عثمان بن سعید بن کثیر بن دینار، ولید، اوزاعی، یحییٰ، ابو قلابہ، انس سے روایت ہے کہ قبیلہ عکلی کے کچھ لوگ خدمت نبوی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں حاضر ہوئے تو ان کو مدینہ منورہ میں رہنا سہنا ناگوار اور گراں محسوس ہوا (کیونکہ ان کو مدینہ منورہ کی آب و ہوا موافق نہیں آئی تھی) آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کو صدقہ کے اونٹ دیئے جانے کا حکم فرمایا اور ان کا دودھ اور پیشاب پی لینے کا (اس کی وجہ سابق میں گزر چکی ہے) چنانچہ ان لوگوں نے اسی طرح سے کیا اور انہوں نے چرواہے کو قتل کر دیا اور انٹوں کو بھگا کر لے گئے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کو گرفتار کرنے کے واسطے لوگوں کو بھیجا چنانچہ وہ لوگ گرفتار کر کے لائے گئے اور ان کے ہاتھ پاؤں کاٹ دیئے گئے پھر ان کی آنکھیں گرم سلانی سے گرم کر کے اندھی کی گئیں اور ان کے زخم کو (خون بند کرنے کے واسطے) تھلا (دانا) نہیں بلکہ ان کو اسی حالت میں چھوڑ دیا گیا یہاں تک کہ وہ لوگ مر گئے۔ اس پر خداوند قدوس نے آیت کریمہ نازل فرمائی۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 328 مکررات 48 ریکارڈ 27/44 ریکارڈ نمبر 1430328

ترجمہ گزشتہ حدیث کے مطابق ہے۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 329 مکررات 48 ریکارڈ 28/44 ریکارڈ نمبر 1430329

احمد بن سلیمان، محمد بن بشر، سفیان، ایوب، ابو قلابہ، انس سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس میں قبیلہ عکلی یا قبیلہ عربینہ کے لوگ آئے (ان لوگوں کو مدینہ منورہ کی آب و ہوا موافق نہیں آئی تھی) آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے (ان کے علاج کی غرض

سے) ان کو اونٹوں کا یا دودھ والی اونٹنی کے دودھ اور پیشاب پینے کا حکم فرمایا پھر ان لوگوں نے چرواہے کو قتل کر ڈالا اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اونٹوں کو ہانک کر لے گئے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کو گرفتار کر کے حاضر کرنے کا حکم فرمایا۔ پھر ان لوگوں کے ہاتھ پاؤں کٹوائے اور ان کی آنکھیں اندھی کی گئیں۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 330 مکررات 48 ریکارڈ 29/44 ریکارڈ نمبر 1430330

احمد بن عمرو بن سرح، ابن وہب، عبداللہ بن عمر ترجمہ گزشتہ حدیث کے مطابق ہے لیکن اس روایت میں یہ اضافہ ہے کہ وہ لوگ کہ جن کا سابقہ روایت میں تذکرہ ہے وہ قبیلہ عربینہ کے لوگ تھے جس وقت وہ لوگ تندرست ہو گئے تو وہ اسلام سے منحرف ہو گئے اور اپنے چرواہے کو جو کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کو دیا تھا (اور وہ مسلمان تھا) اس کو قتل کر دیا اور یہ بھی اسی روایت میں اضافہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کے ہاتھ پاؤں کاٹ کر آنکھیں پھوڑ کر ان کو پھانسی پر لٹکایا۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 331 مکررات 48 ریکارڈ 30/44 ریکارڈ نمبر 1430331

ترجمہ گزشتہ روایت کے مطابق ہے لیکن اس روایت میں سولی کا تذکرہ نہیں ہے۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 332 مکررات 48 ریکارڈ 31/44 ریکارڈ نمبر 1430332

ترجمہ سابقہ روایت کے مطابق ہے لیکن اس میں یہ اضافہ ہے کہ وہ لوگ لڑتے ہوئے گئے۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 333 مکررات 48 ریکارڈ 32/44 ریکارڈ نمبر 1430333

ترجمہ سابقہ روایت کے مطابق ہے لیکن اس روایت میں یہ اضافہ ہے کہ پھر ان لوگوں کو چھوڑ دیا حرہ (جو کہ مدینہ منورہ کے نزدیک ایک پتھر ملی زمین ہے) وہاں پر چھوڑا یہاں تک کہ وہ لوگ مر گئے۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 334 مکررات 48 ریکارڈ 33/44 ریکارڈ نمبر 1430334

ترجمہ سابقہ روایت کے مطابق ہے لیکن اس میں یہ اضافہ ہے کہ کچھ لوگ قبیلہ عکمل کے یا قبیلہ عربینہ کے خدمت نبوی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں حاضر ہوئے اور انہوں نے کہا یا رسول اللہ! ہم لوگ تھن والے تھے (یعنی ہم لوگ جانور رکھتے تھے) اور ہم ان کا دودھ پیا کرتے تھے اور ہم لوگ زمین والے یا کھیتی والے نہ تھے تو ان کو مدینہ منورہ کی آب و ہوا موافق نہیں آئی آخر تک۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 335 مکررات 48 ریکارڈ 34/44 ریکارڈ نمبر 1430335

ترجمہ سابقہ روایت کے مطابق ہے لیکن اس میں یہ اضافہ ہے کہ کچھ لوگ قبیلہ عکلم کے یا قبیلہ عرینہ کے خدمت نبوی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں حاضر ہوئے اور انہوں نے کہا یا رسول اللہ! ہم لوگ تھن والے تھے (یعنی ہم لوگ جانور رکھتے تھے) اور ہم ان کا دودھ پیا کرتے تھے اور ہم لوگ زمین والے یا کھیتی والے نہ تھے تو ان کو مدینہ منورہ کی آب و ہوا موافق نہیں آئی آخر تک۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 336 مکررات 48 ریکارڈ 35/44 ریکارڈ نمبر 1430336

ترجمہ سابقہ کے مطابق ہے لیکن اس میں یہ اضافہ ہے کہ حضرت انس نے فرمایا میں نے ان میں سے ایک شخص کو دیکھا جو کہ اپنے منہ کو زمین سے رگڑ رہا تھا یہ اس کی شدت کی وجہ سے یہاں تک کہ وہ مر گئے۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 337 مکررات 48 ریکارڈ 36/44 ریکارڈ نمبر 1430337

محمد بن وہب، محمد بن سلمہ، ابو عبد الرحمن، زید بن ابوانیہ، طلحہ بن مصرف، یحییٰ بن سعید، انس بن مالک ترجمہ سابقہ روایت کے مطابق ہے لیکن اس روایت میں یہ اضافہ ہے کہ قبیلہ عرینہ کے چند لوگ جو کہ گنوار تھے خدمت نبوی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں حاضر ہوئے اور انہوں نے اسلام قبول کیا پھر ان کو مدینہ منورہ کی آب و ہوا موافق نہیں آئی یہاں تک کہ ان کے چہرے زرد پڑ گئے اور ان کے پیٹ پھول گئے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دودھ والی اونٹنی کے پاس ان کو بھیجا آخر روایت تک۔ حضرت عبد الملک نے حضرت انس سے یہ حدیث نقل کرتے وقت دریافت فرمایا آحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے یہ سزا ان لوگوں کو ان کے جرم کی وجہ سے دی یا ان کے کفر کی وجہ سے؟ تو انہوں نے فرمایا کفر کی وجہ سے۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 345 مکررات 48 ریکارڈ 37/44 ریکارڈ نمبر 1430345

فضل بن سہل الاعرج، یحییٰ بن غیلان، یزید بن زریج، سلیمان تیمی، انس سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کو اندھا کر دیا کیونکہ انہوں نے بھی چرواہوں کو اندھا کر دیا تھا (قصاصان باغیوں کو اندھا کیا) آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بھی اسی طریقہ سے کیا۔

کتاب جامع ترمذی جلد 1 حدیث نمبر 68 مکررات 48 ریکارڈ 38/44 ریکارڈ نمبر 1510068

حسن بن محمد عفرانی، عفان بن مسلم، حماد بن سلمہ، حمید، قتادہ، ثابت، انس سے روایت ہے کہ قبیلہ عرینہ کے کچھ لوگ مدینہ آئے انہیں مدینہ منورہ کی آب و ہوا موافق نہیں آئی چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے انہیں زکوٰۃ کے اونٹوں میں بھیج دیا اور فرمایا ان کے دودھ اور پیشاب پیو لیکن انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے چرواہے کو قتل کر دیا اور اونٹوں کو ہانک کر لے گئے اور خود اسلام سے مرتد ہو گئے جب انہیں پکڑ کر نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں لایا گیا تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کے ہاتھ اور پاؤں مخالف سمت سے کاٹنے کا حکم دیا اور ان کو ریگستان میں ڈال دیا گیا حضرت انس فرماتے ہیں کہ میں نے دیکھا کہ ان میں سے ہر ایک خاک چاٹ رہا تھا یہاں تک کہ سب مر گئے اور کبھی

حماد نے کہا اس روایت میں، یٰكُذَّبُ الْأَرْضُ، کی بجائے۔ یٰكُذَّبُ الْأَرْضُ، اور ان دونوں کے معنی ایک ہی ہیں امام ابو عیسیٰ فرماتے ہیں کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور حضرت انس سے کئی سندوں سے منقول ہے اکثر اہل علم کا بھی یہی قول ہے کہ حلال جانوروں کے پیشاب میں کوئی حرج نہیں۔

کتاب جامع ترمذی جلد 1 حدیث نمبر 69 مکررات 48 ریکارڈ 39/44 ریکارڈ نمبر 1510069

فضل بن سہل اعرج، یحییٰ بن غیلان، یزید بن زریع، سلیمان تیمی، انس بن مالک نے فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کی آنکھوں میں سلائیاں اس لئے پھروائی تھیں کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے چرواہوں کے آنکھوں میں سلائیاں پھیریں تھیں ابو عیسیٰ فرماتے ہیں یہ حدیث غریب ہے ہم نہیں جانتے کہ یحییٰ بن غیلان کے علاوہ کسی اور نے یزید بن زریع سے روایت کی ہو اور یہ آنکھوں میں سلائیاں پھروانا قرآنی حکم، وَالْجُرُوحُ قِصَاصٌ، کے مطابق تھا محمد بن سیرین سے منقول ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ فعل حدود کے نازل ہونے سے پہلے کا ہے۔

کتاب جامع ترمذی جلد 1 حدیث نمبر 1903 مکررات 48 ریکارڈ 40/44 ریکارڈ نمبر 1511903

حسن بن محمد زعفرانی، عفان، حماد بن سلمہ، حمید، ثابت، قتادہ، حضرت انس سے روایت ہے کہ قبیلہ عربینہ کے کچھ لوگ مدینہ طیبہ آئے تو وہاں کی آب و ہوا ان لوگوں کو موافق نہ آئی پس نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے انہیں صدقے کے اونٹوں میں بھیج دیا اور فرمایا ان کا دودھ اور پیشاب پیو۔ یہ حدیث ثابت کی روایت سے حسن صحیح غریب ہے۔ یہ حدیث انس سے کئی سندوں سے منقول ہے۔ حضرت انس سے ابو قلابہ نقل کرتے ہیں کہ سعد بن ابی عروبہ بھی قتادہ سے اور وہ حضرت انس سے نقل کرتے ہیں۔

کتاب جامع ترمذی جلد 1 حدیث نمبر 2111 مکررات 48 ریکارڈ 41/44 ریکارڈ نمبر 1512111

حسن بن محمد زعفرانی، عفان، حماد بن سلمہ، حمید، ثابت، قتادہ، حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ عربینہ قبیلہ کے کچھ لوگ مدینہ طیبہ آئے تو انہیں مدینہ کی ہوا موافق نہ آئی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے انہیں صدقے (زکوٰۃ) کے اونٹوں میں بھیج دیا اور فرمایا ان کا دودھ اور پیشاب پیو۔ اس باب میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

کتاب سنن ابن ماجہ جلد 2 حدیث نمبر 735 مکررات 48 ریکارڈ 42/44 ریکارڈ نمبر 1620735

نصر بن علی، عبد الوہاب، حمید، انس بن مالک، عربینہ، حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ قبیلہ عربینہ کے کچھ لوگ رسول اللہ کے عہد مبارک میں آئے مدینہ کی آب و ہوا انہیں موافق نہ آئی تو آپ نے فرمایا اگر (صدقہ کے) اونٹوں میں چلے جاؤ اور ان کا دودھ اور پیشاب استعمال کرو انہوں نے ایسا ہی کیا پھر اسلام سے پھر گئے نبی کی جانب سے مقرر کردہ چرواہے کو قتل کر دیا اور اونٹ ہانک کر لے گئے آپ نے ان کی تلاش میں لوگوں کو بھیجا ان کو لایا گیا ان کے ہاتھ پاؤں کاٹے گئے، ان کی آنکھوں میں سلائیاں پھیری اور انہیں گرم زمین میں ڈال دیا یہاں تک مر گئے۔

کتاب سنن ابن ماجہ جلد 2 حدیث نمبر 736 مکررات 1 ریکارڈ 43/44 ریکارڈ نمبر 1620736

محمد بن بشار، محمد بن ثنی، ابراہیم بن ابی وزیر، ہشام بن عروہ، حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ کچھ لوگوں نے اللہ کے رسول کے جانور لوٹ لیے آپ نے ان کے ہاتھ پاؤں کٹوائے اور آنکھوں میں سلائی پھر وائی۔

کتاب سنن ابن ماجہ جلد 3 حدیث نمبر 384 مکررات 48 ریکارڈ 44/44 ریکارڈ نمبر 1630384

نصر بن علی جبضی، عبدالوہاب، حمید، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ عرینہ کے کچھ لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ مدینہ کی آب و ہوا انہیں موافق نہ آئی تو رسول اللہ نے فرمایا اگر تم ہمارے اونٹوں میں جاؤ اور انکے دودھ پیو اور پیشاب بھی (تو شاید تم تندرست ہو جاؤ) انہوں نے ایسا ہی کیا۔

## Drink The Camels' Urine And Milk (As A Medicine)

### Medicine

#### **Bukhari :: Book 7 :: Volume 71 :: Hadith 672**

Narrated Abu Tha'laba Al-Khushani:

The Prophet forbade the eating of wild animals having fangs. (Az-Zuhri said: I did not hear this narration except when I went to Sham.) Al-Laith said: Narrated Yunus: I asked Ibn Shihab, "May we perform the ablution with the milk of she-asses or drink it, or drink the bile of wild animals or **urine** of **camels**?" He replied, "The Muslims used to treat themselves with that and did not see any harm in it. As for the milk of she-asses, we have learnt that Allah's Apostle forbade the eating of their meat, but we have not received any information whether drinking of their milk is allowed or forbidden." As for the bile of wild animals, Ibn Shihab said, "Abu Idris Al-Khaulani told me that Allah's Apostle forbade the eating of the flesh of every wild beast having fangs . "

### Medicine

Bukhari :: Book 7 :: Volume 71 :: Hadith 590

Narrated Anas:

The climate of Medina did not suit some people, so the Prophet ordered them to follow his shepherd, i.e. his **camels**, and drink their milk and **urine** (as a medicine). So they followed the shepherd that is the **camels** and drank their milk and **urine** till their bodies became healthy. Then they killed the shepherd and drove away the **camels**. When the news reached the Prophet he sent some people in their pursuit. When they were brought, he cut their hands and feet and their eyes were branded with heated pieces of iron.

## Punishment of Disbelievers at War with Allah and His Apostle

**Bukhari :: Book 8 :: Volume 82 :: Hadith 796**

Narrated Anas:

A group of people from 'Ukl (tribe) came to the Prophet and they were living with the people of As-Suffa, but they became ill as the climate of Medina did not suit them, so they said, "O Allah's Apostle! Provide us with milk." The Prophet said, "I see no other way for you than to use the **camels** of Allah's Apostle." So they went and drank the milk and **urine** of the **camels**, (as medicine) and became healthy and fat. Then they killed the shepherd and took the **camels** away. When a help-seeker came to Allah's Apostle, he sent some men in their pursuit, and they were captured and brought before mid day. The Prophet ordered for some iron pieces to be made red hot, and their eyes were branded with them and their hands and feet were cut off and were not cauterized. Then they were put at a place called Al-Harra, and when they asked for water to drink they were not given till they died. (Abu Qilaba said, "Those people committed theft and murder and fought against Allah and His Apostle.")

## Punishment of Disbelievers at War with Allah and His Apostle

**Bukhari :: Book 8 :: Volume 82 :: Hadith 797**

Narrated Anas bin Malik:

A group of people from 'Ukl (or 'Uraina) tribe ----but I think he said that they were from 'Ukl came to Medina and (they became ill, so) the Prophet ordered them to go to the herd of (Milch) she-**camels** and told them to go out and drink the camels' **urine** and milk (as a medicine). So they went and drank it, and when they became healthy, they killed the shepherd and drove away the **camels**. This news reached the Prophet early in the morning, so he sent (some) men in their pursuit and they were captured and brought to the Prophet before midday. He ordered to cut off their hands and legs and their eyes to be branded with heated iron pieces and they were thrown at Al-Harra, and when they asked for water to drink, they were not given water. (Abu Qilaba said, "Those were the people who committed theft and murder and reverted to disbelief after being believers (Muslims), and fought against Allah and His Apostle").

## روایات کی کہانی روایات کی زبانی

## مقدمہ مسلم:

حدیث معنعن سے حجت پکڑنا صحیح ہے جبکہ معنعن والوں کی ملاقات ممکن ہو اور ان میں کوئی راوی مدلس نہ ہو۔

صحیح مسلم: جلد اول: حدیث نمبر 95

مکررات 75 متفق علیہ 75

امام مسلم فرماتے ہیں کہ ہمارے بعض ہمعصر محدثین نے سند حدیث کی صحت اور سقم کے بارے میں ایک ایسی غلط شرط عائد کی ہے جس کا اگر ہم ذکر نہ کرتے اور اس کا ابطال نہ کرتے تو یہی زیادہ مناسب اور عمدہ تجویز ہوتی اس لئے کہ قول باطل و مردود کی طرف التفات نہ کرنا ہی اس کو ختم کرنے اور اس کے کہنے والے کا نام کھودینے کے لئے بہتر اور موزوں و مناسب ہوتا ہے تاکہ کوئی جاہل اور ناواقف اس قول باطل کو قول صواب و صحیح نہ سمجھ لے مگر ہم انجام کی برائی سے ڈرتے ہیں اور دیکھتے ہیں کہ جاہل نئی نئی باتوں کے زیادہ دلدادہ اور عجیب و غریب شرائط کے شیدائے ہوتے ہیں اور غلط بات پر جلد اعتقاد کر لیتے ہیں حالانکہ وہ بات علماء راہنہ کے نزدیک ساقط الاعتبار ہوتی ہے لہذا اس نظریہ کے پیش نظر ہم نے معاصرین کے قول باطل کی غلطی بیان کرنا اور اس کو رد کرنا اس کا فساد و بطلان اور خرابیاں ذکر کرنا لوگوں کے لئے بہتر اور فائدہ مند خیال کیا تاکہ عام لوگ غلط فہمی سے محفوظ رہیں اور ان کا انجام بھی نیک ہو اور اس شخص نے جس کے قول سے ہم نے مذکور شروع کی ہے اور جس کے فکر و خیال کو ہم نے باطل قرار دیا ہے یوں گمان اور خیال کیا ہے کہ جس حدیث کی سند میں فلاں عن فلاں ہو اور ہم کو یہ بھی معلوم ہو کہ وہ دونوں معاصرین اس لئے کہ ان دونوں کی ملاقات ممکن ہے اور حدیث کا سماع بھی البتہ ہمارے پاس کوئی دلیل یا روایت ایسی موجود نہ ہو جس سے قطعی طور پر یہ بات ثابت ہو سکے کہ ان دونوں کی ایک دوسرے سے ملاقات ہو اور ایک نے دوسرے سے بالمشافہ اور بلا واسطہ حدیث سنی تو ایسی اسناد سے جو حدیث روایت کی جائے وہ حدیث ان لوگوں کے ہاں اس وقت تک قابل اعتبار اور حجت نہ ہوگی جب تک انہیں اس بات کا یقین نہ ہو جائے کہ وہ دونوں اپنی عمر اور زندگی میں کم از کم ایک بار ملے تھے یا ان میں سے ایک شخص نے دوسرے سے بالمشافہ حدیث سنی تھی یا کوئی ایسی روایت ہو جس سے یہ ثابت ہو کہ ان دونوں کی زندگی میں کم از کم ایک بار ملاقات ہوئی اور اگر نہیں تو کسی دلیل سے ان کی ملاقات کا یقین ہو سکے نہ کسی روایت سے ان کی ملاقات اور سماع ثابت ہو تو ان کے نزدیک اس روایت کا قبول کرنا اس وقت تک موقوف رہے گا جب تک کہ کسی روایت آخر سے ان کی ملاقات اور سماع ثابت نہ ہو جائے خواہ ایسی روایات قلیل ہوں یا کثیر۔ اللہ تجھ پر رحم کرے تو نے یہ قول اسناد کے باب میں ایک نیا ایجاد کیا ہے جو پیشتر و محدثین میں سے کسی نے نہیں کہا اور نہ علماء حدیث نے اس کی موافقت کی ہے کیونکہ موجودہ اور سابقین تمام علماء حدیث و ارباب فن حدیث اور اہل علم کو اس بات پر اتفاق ہے کہ جب کوئی ثقہ اور عادل راوی اپنے ایسے ہم عصر ثقہ اور عادل راوی سے کوئی حدیث روایت کرے جس سے اس کی ملاقات اور سماع باعتبار سن اور عمدہ کے اس وجہ سے ممکن ہو کہ وہ دونوں ایک زمانہ میں موجود تھے تو اس کی روایت قابل قبول اور لائق حجت ہے خوار ہمارے پاس ان کی باہمی ملاقات اور بالمشافہ سماع حدیث پر نہ کوئی دلیل ہو اور کسی اور روایت سے یہ امر ثابت ہو البتہ اگر کسی دلیل یا روایت سے یہ بات یقینی طور پر ثابت ہو جائے کہ درحقیقت یہ راوی دوسرے سے نہیں ملا یا ملاقات تو ہوئی لیکن اس سے کوئی روایت نہیں سنی تو اس صورت میں وہ حدیث قابل حجت نہ ہوگی لیکن جب تک یہ امر مبہم رہے یعنی کوئی دلیل نہ ملے اور نہ سننے کی نہ ہو تو صرف ملاقات کا ممکن ہونا کافی ہے اور اس روایت کو سماع پر محمول کرتے ہوئے قابل حجت سمجھا جائے گا۔ پھر جس شخص نے یہ قول نکالا یا اس کی حمایت کرتا ہے اس سے کہا جائے گا کہ یہ تو تم بھی تسلیم کرتے



ہو کہ ایک ثقہ راوی کی روایت دوسرے ثقہ راوی سے حجت ہوتی ہے اور اس کے مقتضی پر عمل لازم ہوتا ہے پھر تم نے مزید ایک شرکاء کا اضافہ کر دیا کہ ان دونوں کی ملاقات بھی ضروری یا اس سے کوئی حدیث سنی تھی اب اس شرط کا ثبوت کسی ایسے ماہر فن حدیث کے قول سے پیش کرنا لازم ہے جس کا ماننا لازم ہو یا صرف تم نے کسی دلیل کی بنیاد پر نئی اختراعی اور من گھڑت شرط عائد کی ہے اگر وہ دعویٰ کرے کہ اس باب میں سلف کا قول اس شرط کے ثبوت کے لئے تو اس سے اس کی دلیل طلب کی جائے گی لیکن وہ ہرگز ایسا کوئی قول نہیں لاسکے گا نہ اور صاحب علم اس کے علاوہ اور دوسرے صورت کہ اگر وہ کوئی دلیل قائم کرنا چاہے تو اس سے کہا جائے گا وہ دلیل کیا ہے؟ یہ بھی باطل ہے کیونکہ اس پر کئی دلیل نہیں ہے اگر یہ شخص اپنی اختراعی شرط کے ثبوت میں یہ کہے کہ میں نے زمانہ حال اور ماضی میں بہت ایسے رواۃ حدیث دیکھے ہیں جو ایک دوسرے سے حدیث روایت کرتے ہیں حالانکہ انہوں نے دوسرے کو دیکھا نہ اس سے سنا ہے جب میں نے دیکھا کہ انہوں نے مرسل کو بغیر سماع کے روایت کرنا جائز رکھا ہے اور مرسل روایات ہمارے اور اہل علم کے قول کے مطابق حجت نہیں ہیں اس لیے میں نے سند حدیث میں راوی کے سماع کی شرط عائد کر دی پھر اگر مجھے کہیں سے ذرا بھر بھی ثابت ہو گیا کہ راوی نے مروی عنہ سے حدیث سنی ہے تو اس کی تمام مرویات مقبول ہوں گی اور اگر مجھے بالکل معلوم نہ ہو کسی قرینہ یا روایت اس کا سماع تو حجت نہ ہوگی اس لئے کہ ممکن ہے اس کا مرسل ہونا یہ مخالف فریق کی دلیل مذکور ہوئی آگے اس کا جواب ذکر فرماتے ہیں تو اس سے کہا جائے گا اگر تیرے نزدیک حدیث کو ضعیف کرنے کی اور اس کو قابل حجت نہ ماننے کی علت صرف ارسال کا ممکن ہونا ہے تو آپ کے قاعدہ کے مطابق یہ بات لازم آتی ہے کہ تو کسی اسناد منعی کو نہ مانے جب تک تو اسل سے لے کر آخر تک اس میں سماع کی تصریح نہ دیکھے یعنی ہر راوی اپنی سماعت دوسرے سے بیان کرے فرض کرو جو حدیث ہم تک اس سند سے پہنچی ہے ہشام اپنے باپ عروہ سے اور انہوں نے حضرت عائشہ سے سماع کیا اور ہمیں یقیناً معلوم ہے کہ ہشام نے اپنے والد عروہ سے اور اس کے باپ عروہ نے حضرت عائشہ سے سنا ہے جیسے ہم کو یہ بھی قطعی طور پر معلوم ہے کہ سیدہ عائشہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سماع کیا ہے اور یہ سند بالاتفاق مقبول ہو کیونکہ یہ ممکن ہے کہ ہشام کسی روایت میں یوں نہ کہیں کہ میں نے عروہ سے سنا ہے یا عروہ نے مجھے خبر دی (یعنی سمعت یا خبرنی کا صیغہ استعمال نہ کریں اور یہ بھی ممکن ہے کہ وہ حدیث ہشام نے اپنے والد سے براہ راست نہ سنی ہو بلکہ ان دونوں کے درمیان کوئی تیسرا شخص واسطہ ہو جس کا ذکر ہشام نے نہ کیا ہو اور براہ راست اپنے والد سے حدیث روایت کر دی ہو اسی طرح یہ احتمال عروہ اور سیدہ عائشہ کے درمیان بھی ہو سکتا ہے جو ہشام اور عروہ کے درمیان مذکور ہوا ہے خلاصہ کلام یہ ہوا کہ ہر وہ حدیث جس کا راوی مروی عنہ سے حدیث سننے کی تصریح نہ کرے اس میں یہ ممکن ہے کہ راوی نے مروی عنہ سے وہ حدیث براہ راست اور بلا واسطہ نہ سنی ہو اگرچہ یہ بات معلوم ہو کہ ایک نے دوسرے سے بہت سی احادیث سنی ہیں مگر یہ ہو سکتا ہے کہ بعض روایات اس سے نہ سنی ہیں مگر یہ ہو سکتا ہے کہ بعض روایات اس سے نہ سنی ہوں بلکہ کسی اور سے سن کر اس کو مرسل نقل کر دیا ہو لیکن جس کے واسطہ سے سن کر اس کا نام نہ لیا ہو اور کبھی اس اجمال کو رفع کرنے کے لئے اس کا نام بھی لے دیا اور ارسال ترک کر دیا۔ امام مسلم فرماتے ہیں کہ یہ احتمال جو ہم نے بیان کیا صرف فرضی اور ظنی نہیں بلکہ حدیث میں موجود اور بہت سے ثقہ محدثین کی روایات میں جاری ہے ہم تھوڑی سی ایسی روایات ذکر کرتے ہیں اہل علم کی جن سے اگر اللہ نے چاہا تو بہت سی روایتوں پر دلیل پوری ہوگی پہلی روایت یہ ہے کہ ایوب سختیانی ابن مبارک و کعب اور ابن نمیر اور ایک کثیر جماعت نے ہشام سے روایت کی ہے اس نے اپنے باپ عروہ سے اس نے حضرت عائشہ سے اور حضرت عائشہ نے فرمایا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے احرام باندھنے اور کھولنے کے مواقع پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو وہ خوشبو لگا یا کرتی تھی جو میرے پاس بہتر سے بہتر موجود ہوتی لیکن اس حدیث کو یحییٰ بن سعید بن سعد داؤد عطار حمید بن اسود و ہیبت بن خالد اور ابواسامہ نے ہشام سے اسی سند کے ساتھ روایت کیا ہے ہشام فرماتے ہیں کہ مجھے عثمان بن عروہ نے خبر دی عن عائشہ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم مثال ثانی ہشام اپنے والد سے اور وہ عائشہ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ وہ فرماتی ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حالت ابعکاف میں اپنا سر میرے قریب کر دیتے اور میں آپ صلی اللہ علیہ

وآلہ وسلم کے سراقہ میں کنگھی کرتی حالانکہ میں حالت حیض میں ہوتی اسی روایت کو بعینہ مالک بن انس نے اس سند سے نقل کیا ہے عن زہری عن عروہ عن عمرہ عن عائشہ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم تیسری مثال زہری اور صالح بن ابی حسان نے بواسطہ ابو سلمہ حضرت عائشہ سے نقل کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم روزے کی حالت میں انہیں بوسہ دیتے تھے لیکن یحییٰ بن کثیر نے اس بوسے کی حدیث کو یوں روایت کیا کہ مجھے خبر دی ابو سلمہ نے ان کو خبر دی عمر بن عبد العزیز نے ان کو خبر دی عروہ نے ان کو خبر دی سیدہ عائشہ نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم انہیں روزہ کی حالت میں بوسہ دیا کرتے تھے۔ چوتھی مثال یہ ہے کہ ابن عیینہ وغیرہ نے عمر بن دینار سے حدیث جابر روایت کی ہے کہ حضرت جابر نے فرمایا کہ ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے گھوڑوں کا گوشت کھلایا اور پالتو گدھوں کے گوشت کھانے سے منع فرمایا اور اسی حدیث کو حماد بن زید نے عمرو سے انہوں نے محمد بن علی سے انہوں نے حضرت جابر سے عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم روایت کیا ہے۔ اس قسم کی احادیث کی تعداد بہت زیادہ ہے لیکن جتنی ہم نے بیان کیں وہ سمجھنے والوں کے لئے کافی ہیں پھر جب علت اس شخص کے نزدیک جس کا قول ہم نے اوپر ذکر کیا حدیث کے غیر معتبر ہونے کی یہ ہوئی کہ ایک راوی کا سماع جب دوسرے راوی سے معلوم نہ ہو تو اس سال ممکن ہے تو اس قول کے مطابق ان لوگوں پر لازم ہے کہ ایسی احادیث سے حجت پکڑنا ترک کر دیں جن میں راوی کی مروی عنہ سے سماع کی تصریح نہ ہو خواہ دوسرے روایت میں سماع ثابت ہو البتہ اس شخص کے نزدیک وہی حدیث حجت ہوگی جس میں سماع کی تصریح ہو کیونکہ ہم اوپر بیان کر چکے ہیں ائمہ حدیث روایت حدیث میں کبھی تو بعض راویوں کے ذکر کو چھوڑ دیتے ہیں یعنی ارسال کرتے ہیں اور جس سے سنا ہے اسکو سند میں بیان نہیں کرتے اور کبھی خوش ہوتے ہیں تو حدیث کی سند مکمل اسی طرح بیان کر دیتے ہیں جس طرح انہوں نے اپنے شیخ سے سنی ہوتی ہے پھر اگر انکو اتار ہوتا اتار بتلاتے اور جو چڑھاؤ تو چڑھاؤ بتلاتے جیسے ہم اوپر صاف بیان کر چکے۔ متقدمین میں سے ائمہ حدیث مثلاً ایوب سختیانی ابن عوف مالک بن انس شعبہ بن حجاج یحییٰ بن سعید قطان عبد الرحمن بن مہدی اور ان کے بعد ائمہ حدیث میں سے کسی کے بارے میں ہم نہیں جانتے کہ وہ اسناد میں سماع کی تحقیق کرتے ہوں اور کسی محدث نے بھی سماع کی قید نہیں لگائی جیسے یہ شخص دعویٰ کرتا ہے جس کا قول ہم نے اوپر ذکر کیا ہے البتہ جو راوی تدلیس کرنے میں مشہور ہو اس کے بارے میں محدثین یہ تحقیق ضرور کرتے ہیں کہ وہ جس شیخ کی طرف روایت کی نسبت کر رہا ہے فی الواقع اس شخص نے شیخ مذکور سے حدیث سنی بھی ہے یا اس کی طرف تدلیس کی نسبت کر دی ہے اور اصل میں کسی اور سے حدیث سنی ہے لیکن یہ تحقیق اس وقت کرنے کا مقصد تدلیس کے مرض کو دور کرنا ہوتا ہے اور اگر فی الواقع راوی نے سند میں تدلیس کی ہو تو اس سند کا عیب ظاہر ہو جائے لیکن سماع کی تحقیق اس راوی میں جو مدلس نہ ہو جس طرح اس شخص نے بیان کیا تو ائمہ اس کی سند اور روایت کے بارے میں تحقیق اس قسم کی نہیں کرتے کہ راوی نے مروی عنہ سے سماع کیا ہے یا نہیں حدیث کے قبول کرنے کے لئے ان لوگوں نے جو یہ باطل شرط عائد کی ہے اس کا ذکر ہم نے فن حدیث کے کسی امام سے نہیں سنا خواہ وہ ائمہ حدیث ہوں جن کا ذکر کیا یا ان کے علاوہ اس قسم کی روایات میں سے عبد اللہ بن یزید انصاری کی روایت ہے انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو دیکھا ہے یعنی صحابی ہیں وہ حضرت حذیفہ اور ابو مسعود انصاری دونوں میں سے ہر ایک سے حدیث روایت کرتے ہیں اور اس کو مسند کرنے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک اس کے باوجود عبد اللہ بن یزید کی کسی روایت پر اعتراض اس وجہ سے نہیں سنا کہ ان کی حذیفہ اور مسعود سے ملاقات اور سماع ثابت نہیں اس کے برخلاف ہمارے علم میں جس قدر اہل علم ہیں وہ سب ان کی سند کو قوی ترین اسناد میں شمار کرتے ہیں اور کسی اہل علم نے عبد اللہ کی ان دونوں سے روایت کرنے پر طعن نہیں کیا کہ یہ احادیث ضعیف ہیں بلکہ وہ ان احادیث سے استدلال کرتے ہیں اور ان کے منقضی پر عمل کرتے اور ان سے حجت لیتے ہیں حالانکہ یہی احادیث اس شخص کے نزدیک جس کا قول ہم نے اوپر ذکر کیا ثبوت ملاقات کی شرط ضعیف غیر معتبر اور بے کار ہیں یہاں تک راوی کا مروی عنہ سے سماع متحقق نہ ہو جائے اور اگر ہم ان تمام احادیث کا شمار شروع کر دیں جن کو تمام اہل علم نے صحیح قرار دیا ہے اور اس شخص کے نزدیک ضعیف کمزور ہیں تو ان کو ذکر کرنے اور شمار کرنے سے ہم عاجز آجائیں گے باوجود اس کے ہم

چاہتے ہیں کہ بطور نمونہ ایسی متفق علیہ احادیث کی چند مثالیں پیش کر دیں جو اہل علم کے نزدیک معتبر و صحیح ہیں اور ان کی شرط کے مطابق ضعیف اور غیر معتبر قرار پاتی ہیں اور وہ یہ ہیں۔ حضرت ابو عثمان نہدی عبد الرحمن اور ابو رافع صالح نقیج مدنی دونوں نے دور جاہلیت پایا اور صحابہ کرام میں بہت سے بدری صحابہ سے ملے ہیں ان سے احادیث روایت کی ہیں پھر ان سے اتر کر صحابہ سے یہاں تک کہ ابو ہریرہ اور ابن عمر سے بھی احادیث روایت کی ہیں ان دونوں میں سے ہر ایک نے ابی بن کعب کے واسطے سے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی احادیث روایت کی ہیں حالانکہ کسی حدیث سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ ان دونوں نے ابی بن کعب کو دیکھا یا ان سے سماع کیا ہو۔ دوسری مثال حضرت ابو عمرو شیبانی سعد بن ایاس کی سند ہے اور وہ بھی انہی لوگوں میں سے جنہوں نے دور جاہلیت کو پایا ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ حیات میں جو ان مرد تھا اور ابو عمر عبد اللہ بن سنجہ ان دونوں میں سے ہر ایک نے ابو مسعود انصاری کے واسطے سے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے دو احادیث روایت کی ہیں۔ تیسری مثال حضرت عید بن نمیر کی سند ہے کہ انہوں نے ام سلمہ زوجہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے واسطے سے ایک حدیث نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی ہے حالانکہ عبید بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں پیدا ہوئے تھے۔ چوتھی مثال حضرت قیس بن ابی حازم کی سند ہے اور انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا زمانہ پایا ہے ابو مسعود انصاری کے واسطے سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے تین احادیث روایت کی ہیں۔ پانچویں مثال حضرت عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ کی سند حدیث ہے اور انہوں نے حضرت عمر بن خطاب سے سنا اور حضرت علی کی صحبت میں رہے ہیں انہوں نے انس بن مالک کے واسطے سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک حدیث روایت کی ہے۔ چھٹی مثال ربیع بن حراش کی سند ہے کہ انہوں نے عن عمران بن حصین عن النبی دو احادیث اور عن ابی بکرہ عن النبی ایک حدیث روایت کی ہے حالانکہ ربیع نے علی بن ابی طالب سے سنا اور ان کی روایت بھی کی ہے۔ ساتویں مثال حضرت نافع بن جبیر بن مطعم کی سند ہے انہوں نے ابو شریح خزاعی کے واسطے سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک حدیث روایت کی ہے۔ آٹھویں مثال حضرت نعمان بن ابی عیاش کی سند ہے کہ انہوں نے تین احادیث ابو سعید خدری کے واسطے سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی ہیں۔ نویں مثال عطاء بن یزید لیث کی سند ہے کہ انہوں نے عن تمیم داری عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم ایک حدیث روایت کی ہے۔ دسویں مثال سلیمان بن یسار کی سند ہے کہ انہوں نے عن رافع بن خدیج عن النبی ایک حدیث روایت کی ہے گیارہویں مثال حمید بن عبد الرحمن حمیری کی سند ہے کہ انہوں نے عن ابی ہریرہ عن النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کئی احادیث روایت کی ہیں۔ پھر یہ سب تابعین جن کی روایات ہم نے صحابہ سے کی اور ان کے نام بھی بتلائے ہیں ان میں سے کسی تابعی کے بارے میں ہمیں یہ بات ثابت نہیں ہو سکی کہ اس نے ان صحابہ کرام سے سماع کیا ہو اور نہ ہی یہ بات متحقق ہو سکی کہ ان تابعین کی ان صحابہ کرام سے ملاقات ہوئے ہو اور یہ اسانید حدیث اور روایت کے پہچاننے والوں کے نزدیک صحیح اسناد میں سے ہیں اور نہ ہمارے علم میں ایسا کوئی شخص ہے جس نے ان اسانید کو ضعیف قرار دیا ہو یا ان اسانید میں سماع کی تلاش کی ہو کیونکہ تابعین میں سے ہوتا یہی صحابی کا حدیث سے حدیث سننا ممکن تھا کیونکہ یہ لوگ ایک دوسرے کے معاصرین اور ہم زمانہ تھے اس لئے اس کا انکار ممکن نہیں اور یہ قول جس کو اس شخص نے نکالا ہے جس کا ہم نے اوپر بیان کیا احادیث صحیحہ کو ضعیف قرار دینے کے لائق نہیں کہ اس کی طرف التفات کیا جائے یا ذکر کیا جائے اس لئے یہ قول بنا غلط اور فاسد ہے متفقین اہل علم اور اسلاف میں سے کسی محدث نے یہ بات نہیں فرمائی اور جو لوگ اسلاف کے بعد گزرے انہوں نے بھی اس کا انکار کیا ہے جب اہل علم اسلام اور معاصرین نے اس قول کو رد کر دیا تو اس سے بڑھ کر اس باطل و فاسد قول کو رد کرنے کی حاجت و ضرورت نہیں جب اس قول اور اس کے کہنے والے کی قدر و منزلت اور وقعت جیسے بیان ہوئی سب پر واضح ہو گئی اور اللہ مدد کرنے والا ہے اور بات کو رد کرنے کے لئے جو علماء کے مذہب کے خلاف ہے اور اسی پر بھروسہ ہے تمام حمد و ثناء کا اللہ تعالیٰ ہی مستحق ہے اور اللہ تعالیٰ عظیم رحمتیں سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی آل و اصحاب ہی کے شایان شان ہیں

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 21 مکررات 75 ریکارڈ 1/75 ریکارڈ نمبر 1210021

محمد بن عباد، سعید بن عمر، اشعثی، ابن عیینہ، سعید، سفیان، ہشام، حمیر، حضرت طاؤس فرماتے ہیں کہ بشیر بن کعب عبد اللہ بن عباس کے پاس آئے اور ان سے احادیث بیان کیں ابن عباس نے بشیر کو کہا کہ فلاں فلاں حدیث دہراؤ بشیر نے ان احادیث کو دہرایا پھر کچھ اور احادیث بیان کیں ابن عباس نے اس کو کہا کہ فلاں فلاں حدیث کو دوبارہ دہراؤ بشیر نے وہ احادیث پھر دہرا دیں اور عرض کیا کہ مجھے معلوم نہیں کہ آپ نے میری بیان کردہ سب احادیث کی تصدیق کی ہے یا تکذیب کی ہے جن کو آپ نے دہرایا حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ ہم نے زمانہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے حدیث بیان کیا کرتے تھے جب آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر جھوٹ نہیں باندھا جاتا تھا پھر جب لوگ اچھی اور بری راہ پر چلنے لگے تو ہم نے احادیث بیان کرنا چھوڑ دیں۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 22 مکررات 75 ریکارڈ 2/75 ریکارڈ نمبر 1210022

محمد بن رافع، عبدالرزاق، معمر، ابن طاؤس، طاؤس، حضرت ابن عباس بیان کرتے ہیں کہ ہم حدیث یاد کیا کرتے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی احادیث یاد کی جاتی تھیں لیکن جب تم ہر اچھی اور بری راہ پر چلنے لگے تو اب اعتماد اور اعتبار ختم ہو گیا اور ہم نے اس فن کو چھوڑ دیا۔ ابو ایوب، سلیمان بن عبد اللہ غیلانی، ابو عامر، عقدی، رباح، قیس بن سعد، حضرت مجاہد بیان فرماتے ہیں کہ بشیر بن کعب عدوی ابن عباس کے پاس آئے اور احادیث بیان کرنا شروع کیں اور کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے یوں فرمایا لیکن ابن عباس نے نہ اس کی احادیث غور سے سنیں اور نہ ہی اس کی طرف دیکھا بشیر نے عرض کیا اے ابن عباس! کیا بات ہے کہ میں آپ کے سامنے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی احادیث بیان کر رہا ہوں اور آپ سنتے ہیں نہیں؟ حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ ایک وہ وقت تھا کہ جب ہم کسی سے یہ سنتے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا تو ہماری نگاہیں دفعتاً بے اختیار اس کی طرف لگ جاتیں اور غور سے اس کی حدیث سنتے لیکن جب سے لوگوں نے ضعیف اور ہر قسم کی روایات بیان کرنا شروع کر دیں تو ہم صرف اسی حدیث کو سن لیتے ہیں جس کو صحیح سمجھتے ہیں۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 23 مکررات 75 ریکارڈ 3/75 ریکارڈ نمبر 1210023

داؤد بن عمرو، ضبی، نافع بن عمر، ابن ابی ملیکہ بیان فرماتے ہیں کہ میں نے ابن عباس کو لکھا کہ میرے پاس کچھ احادیث لکھوا کر پوشیدہ طور پر بھجوادو ابن عباس نے فرمایا لڑکا خیر خواہ دین ہے میں اس کے لئے احادیث کے لکھے ہوئے ذخیرہ میں سے صحیح احادیث کو منتخب کروں گا اور چھپانے کی باتیں چھپالوں گا پھر ابن عباس نے سیدنا علی کے فیصلے منگوائے اور ان میں بعض باتیں لکھنے لگے اور بعضی باتوں کو دیکھ کر فرماتے اللہ کی قسم علی نے یہ فیصلہ نہیں کیا اگر کیا ہے تو وہ بھنگ گئے ہیں یعنی لوگوں نے فیصلہ جات علی میں خلط ملط کر دیا ہے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 24 مکررات 75 ریکارڈ 4/75 ریکارڈ نمبر 1210024

عمرو ناقد، سفیان بن عیینہ، ہشام، بن حمیر، حضرت طاؤس بیان فرماتے ہیں کہ ابن عباس کے پاس حضرت علی کے فیصلوں کی کتاب لائی گئی تو انہوں

نے سب کو مٹا دیا سوائے چند سطور کے سفیان بن عیینہ نے اپنے ہاتھ کی انگلی سے اشارہ کیا۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 25 مکررات 75 ریکارڈ 5/75 ریکارڈ نمبر 1210025  
حسن بن علی حلوانی، یحییٰ بن آدم، ابن ادریس، اعش، حضرت ابواسحاق فرماتے ہیں کہ جب لوگوں نے ان باتوں کو حضرت علی کے بعد نکالا تو علی کے ساتھیوں میں سے ایک نے فرمایا اللہ تعالیٰ ان کو تباہ کرے کیسا علم کو بگاڑا۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 26 مکررات 75 ریکارڈ 6/75 ریکارڈ نمبر 1210026  
علی بن خشرم، حضرت ابو بکر بن عیاش فرماتے ہیں کہ میں نے مغیرہ سے سنا وہ فرماتے تھے کہ لوگ حضرت علی سے جو روایت کرتے ہیں اس کی تصدیق نہ کی جائے سوائے عبداللہ بن مسعود کے ساتھیوں کے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 27 مکررات 75 ریکارڈ 7/75 ریکارڈ نمبر 1210027  
حسن بن ربیع، حماد بن زید، ایوب، ہشام، محمد، ح، فضیل، ہشام، مخلد بن حسین، ہشام، محمد بن سیرین مشہور تابعی نے فرمایا کہ علم حدیث دین ہے تو دیکھ کہ کس شخص سے تم اپنا دین حاصل کر رہے ہو۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 28 مکررات 75 ریکارڈ 8/75 ریکارڈ نمبر 1210028  
ابو جعفر محمد بن صباح، اسماعیل بن زکریا، عاصم احوال، حضرت بن سیرین نے فرمایا کہ پہلے لوگ اسناد کی تحقیق نہیں کیا کرتے تھے لیکن جب دین میں بدعات اور فتنے داخل ہو گئے تو لوگوں نے کہا کہ اپنی اپنی سند بیان کرو پس جس حدیث کی سند میں اہلسنت راوی دیکھتے تو ان کی حدیث لے لیتے اور اگر سند میں اہل بدعت راوی دیکھتے تو اس کو چھوڑ دیتے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 29 مکررات 75 ریکارڈ 9/75 ریکارڈ نمبر 1210029  
اسحاق بن ابراہیم، حنظلی، عیسیٰ، ابن یونس، اوزاعی، سلیمان بن موسیٰ نے فرمایا کہ میں نے طاؤس سے کہا کہ فلاں شخص نے مجھ سے ایسی ایسی حدیث بیان کی ہے تو انہوں نے کہا کہ اگر تیرا ساتھی ثقہ ہے تو تو اس سے حدیث بیان کر۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 30 مکررات 75 ریکارڈ 10/75 ریکارڈ نمبر 1210030

عبداللہ بن عبد الرحمن دارمی، مروان بن دمشق، سعید بن عبدالعزیز، حضرت سلیمان بن موسیٰ نے فرمایا کہ میں نے طاؤس سے کہا کہ فلاں شخص نے مجھ سے ایسی حدیث بیان کی ہے تو انہوں نے کہا کہ اگر تیرا ساتھ ثقہ ہے تو تو اس سے حدیث بیان کر۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 31 مکررات 75 ریکارڈ 11/75 ریکارڈ نمبر 1210031

نصر بن علی جہضمی، اصمعی، حضرت ابن ابی الزناد عبداللہ بن ذکوان اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے مدینہ میں سو آدمی ایسے پائے جو نیک سیرت تھے مگر انہیں روایت حدیث کا اہل نہیں سمجھا جاتا تھا اور ان سے حدیث نہیں لی جاتی تھی۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 32 مکررات 75 ریکارڈ 12/75 ریکارڈ نمبر 1210032

محمد عمر کی، سفیان، ح، ابو بکر بن خالد باہلی، سفیان بن عیینہ، مسعر، مسعود فرماتے ہیں کہ میں نے سعد بن ابراہیم سے سنا وہ فرماتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوائے ثقہ لوگوں اور ایوں کے کسی کی حدیث نقل نہ کرو۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 33 مکررات 75 ریکارڈ 13/75 ریکارڈ نمبر 1210033

محمد بن عبداللہ قنبر، حضرت عبداللہ بن عثمان فرماتے ہیں کہ میں نے عبداللہ بن مبارک کو فرماتے ہوئے سنا کہ اسناد حدیث امور دین سے ہیں اور اگر اسناد نہ ہوتیں تو آدمی جو چاہتا کہہ دیتا اور عباس بن رزمہ کہتے ہیں کہ میں نے عبداللہ بن مبارک کو فرماتے ہوئے سنا کہ ہمارے اور لوگوں کے درمیان اسناد ستونوں کی طرح ہیں اور ابواسحاق ابراہیم بن عیسیٰ الطالقانی فرماتے ہیں کہ میں نے عبداللہ بن مبارک سے کہا اے ابو عبدالرحمن اس حدیث کے بارے میں آپ کیا فرماتے ہیں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کی گئی ہے کہ نیکی کے بعد دوسری نیکی یہ ہے کہ تو اپنی نماز کے ساتھ اپنے والدین کے لئے نماز پڑھے اور اپنے روزے کے ساتھ ان کے لئے روزہ رکھے ابن مبارک نے فرمایا کہ یہ حدیث کس کی روایت ہے انہوں نے کہا کہ وہ ثقہ ہے پھر انہوں نے کہا کہ انہوں نے کس سے روایت کی ہے میں نے کہا حجاج بن دینار سے انہوں نے فرمایا کہ وہ بھی ثقہ ہے تو انہوں نے فرمایا کہ اس نے کس سے روایت کی ہے میں نے کہا کہ وہ کہتا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا **حضرت ابن مبارک نے فرمایا اے ابواسحاق حجاج اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے درمیان تو اتنا طویل زمانہ ہے جس کو طے کرنے کے لئے اونٹوں کی گردنیں تھک جاتی گی** البتہ صدقہ دینے میں کسی کا اختلاف نہیں علی بن شقیق کہتے ہیں کہ میں نے عبداللہ بن مبارک سے برسر عام سنا وہ فرما رہے تھے کہ عمرو بن ثابت کی روایت کو چھوڑ دو کیونکہ یہ شخص اسلاف کو گالیاں دیتا ہے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 34 مکررات 75 ریکارڈ 14/75 ریکارڈ نمبر 1210034

ابو بکر بن نصر بن ابی نصر، ابو نصر، ہاشم، حضرت ابو عقیل یحییٰ بن متوکل ضریرجو کہ مولیٰ تھا ہبہ کا ہبہ ایک عورت ہے جو حضرت عائشہ سے روایت کرتے ہیں نے فرمایا کہ میں قاسم بن عبید اللہ اور یحییٰ بن سعید کے پاس بیٹھا تھا یحییٰ نے قاسم سے کہا کہ اے ابو محمد آپ جیسے عظیم الشان عالم دین

کے لئے یہ بات باعث عار ہے کہ آپ سے دین کا کوئی مسئلہ پوچھا جائے اور آپ کو اس کا نہ کچھ علم ہو نہ اس کا حل اور نہ ہی اس کو جواب قاسم نے پوچھا کیوں باعث عار ہے؟ یہ بھی نے کہا اس لئے کہ آپ دو بڑے بڑے اماموں ابو بکر و عمر کے بیٹے ہیں قاسم ابو بکر کے نواسے اور فاروق اعظم کے پوتے ہیں قاسم نے کہا کہ یہ بات اس سے بھی زیادہ باعث عار ہے اس شخص کے لئے جس کو اللہ نے عقل عطاء فرمائی ہو کہ میں بغیر علم کوئی بات کہوں یا میں اس شخص سے روایت کروں جو ثقہ نہ ہو یہ سن کر یہ بھی خاموش ہو گئے اور اس کا کوئی جواب نہ دیا۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 35 مکررات 75 ریکارڈ 15/75 ریکارڈ نمبر 1210035

بشر بن حکم عبدی، سفیان، ابو عقیل صاحب بہیہ سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن عمر کے بیٹے سے کسی نے کسی چیز کے بارے میں دریافت کیا جس کے بارے میں انہیں علم نہ تھا یہ دیکھ کر یہ بھی بن سعید نے ان سے کہا کہ یہ امر مجھ پر گراں گزرا کہ آپ جیسے شخص سے جو بیٹا ہے دو جلیل القدر ائمہ عمر اور ابن عمر سے کوئی بات پوچھ جائے اور آپ اس کے جواب سے لاعلم ہوں انہوں نے کہا اللہ کی قسم اس سے بڑھ کر یہ بات زیادہ بری ہے اللہ کے نزدیک اور جس کو اللہ نے عقل دی ہے کہ وہ بغیر علم کے کوئی بات بتلائے یا میں جواب دوں کسی غیر ثقہ کی روایت سے سفیان نے کہا یہ بھی بن متوکل اس گفتگو کے وقت موجود تھے جب انہوں نے کہا۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 36 مکررات 75 ریکارڈ 16/75 ریکارڈ نمبر 1210036

عمر بن علی، ابو حفص، یہ بھی بن سعید بیان کرتے ہیں کہ میں نے سفیان ثوری شعبہ، مالک اور ابن عیینہ سے پوچھا کہ لوگ مجھ سے ایسے شخص کی روایت کے بارے میں پوچھتے ہیں جو روایت حدیث میں ثقہ و معتبر نہیں ہے ان سے ائمہ حدیث نے فرمایا کہ لوگوں کو بتادو کہ وہ راوی ناقابل اعتبار ہے۔ (اس میں گناہ غیبت نہ ہوگا کیونکہ مقصود حفاظت دین ہے نہ کہ توہین راوی)۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 37 مکررات 75 ریکارڈ 17/75 ریکارڈ نمبر 1210037

عبید اللہ بن سعید، حضرت نضر بن شمیث سے مروی ہے کہ ابن عون اپنے دروازے کی چوکھٹ پر کھڑے تھے کسی نے ان سے شہر بن حوشب کی روایات کے بارے میں سوال کیا تو انہوں نے کہا کہ شہر کو لوگوں نے طعن کیا اور طعن کے نیزوں نے زخمی کیا امام مسلم فرماتے ہیں کہ لوگوں نے اس کی تضعیف کر کے اس میں کلام کیا اور کلام کے نیزوں سے اس کو گھائل کیا ہے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 38 مکررات 75 ریکارڈ 18/75 ریکارڈ نمبر 1210038

حجاج بن شاعر، شہابہ، شعبہ فرماتے ہیں کہ میری شہر سے ملاقات ہوئی لیکن میں نے ان کی روایت کو قابل اعتبار نہیں سمجھا۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 39 مکررات 75 ریکارڈ 19/75 ریکارڈ نمبر 1210039

محمد بن عبداللہ قمراد، حضرت علی بن حسین بن واقد بیان کرتے ہیں کہ عبداللہ بن مبارک نے کہا کہ میں نے سفیان ثوری سے کہا کہ تم عباد بن کثیر کے حالات سے واقف ہو کہ وہ جب کوئی حدیث بیان کرتا ہے تو عجیب و غریب بیان کرتا ہے آپ کی اس کے بارے میں کیا رائے ہے کہ میں لوگوں کو ان سے احادیث بیان کرنے سے روک دوں؟ حضرت سفیان نے کہا کیوں نہیں ابن مبارک نے فرمایا کہ جس مجلس میں میری موجودگی میں عباد بن کثیر کا ذکر آتا تو میں اس کی دیداری کی تعریف کرتا لیکن یہ بھی کہہ دیتا کہ اس کی احادیث نہ لو عبداللہ بن عثمان بیان کرتے ہیں کہ میرے باپ نے کہا کہ عبداللہ بن مبارک نے فرمایا کہ میں شعبہ کے پاس گیا کہ عباد بن کثیر سے روایت حدیث میں بیجو۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 40 مکررات 75 ریکارڈ 20/75 ریکارڈ نمبر 1210040

حضرت فضل بن سہل نے بیان کیا کہ میں نے معلى رازی سے محمد بن سعید کے متعلق سوال کیا جس سے عباد بن کثیر روایت کرتا ہے تو انہوں نے کہا کہ مجھے عیسیٰ بن یونس نے خبر دی کہ میں ایک دن عباد کے دروازہ پر کھڑا تھا اور سفیان اس کے پاس تھے جب سفیان باہر نکلے تو میں نے ان سے عباد کے متعلق پوچھا تو انہوں نے مجھے خبر دی کہ یہ بہت جھوٹا آدمی ہے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 41 مکررات 75 ریکارڈ 21/75 ریکارڈ نمبر 1210041

محمد بن ابی عتاب، عفان، حضرت سعید بن قطان اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ ہم نے نیک لوگوں کا کذب فی الحدیث سے بڑھ کر کوئی جھوٹ نہیں دیکھا ابن ابی عتاب نے کہا کہ میری ملاقات سعید بن قطان کے بیٹے سے ہوئی میں نے ان سے اس بارے میں پوچھا تو انہوں نے کہا کہ میرے باپ کہتے تھے کہ ہم نے نیک لوگوں کا جھوٹ حدیث میں کذب سے بڑھ کر کسی بات میں نہیں دیکھا امام مسلم نے اس کی تاویل یوں ذکر کی ہے کہ **جھوٹی حدیث ان کی زبان سے نکل جاتی ہے وہ قصداً جھوٹ نہیں بولتے۔**

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 42 مکررات 75 ریکارڈ 22/75 ریکارڈ نمبر 1210042

فضل بن موسیٰ، یزید بن ہارون، خلیفہ بن موسیٰ بیان کرتے ہیں کہ میں غالب بن عیسیٰ اللہ کے پاس گیا تو وہ مجھے مکحول کی روایات لکھوانے لگا اتنے میں اسے پیشاب آ گیا وہ چلا گیا میں نے اسکی اصل کتاب میں دیکھا تو اس میں وہ روایت اس طرح تھی کہ ابان نے انس سے روایت کی اور ابان نے فلاں شخص سے یہ دیکھ کر میں نے اس سے روایت کرنا چھوڑ دیا اور اٹھ کر چلا گیا اور امام مسلم کہتے ہیں کہ میں نے حسن بن علی الحلوانی سے سنا وہ کہتے تھے کہ میں نے عفان کی کتاب میں ہشام ابی المقدام کی روایت عمر بن عبدالعزیز کی سند سے دیکھی ہشام نے کہا مجھے ایک شخص نے جس کو یحییٰ کہا جاتا ہے ایک حدیث محمد بن کعب سے بیان کی میں نے عفان بن فلاں سے کہا کہ لوگ کہتے ہیں کہ ہشام نے خود اس حدیث کو محمد بن کعب سے سنا ہے عفان نے کہا ہشام اسی حدیث کی وجہ سے مصیبت میں پڑ گیا کیونکہ پہلے کہتا تھا کہ مجھ سے یحییٰ نے محمد سے روایت کی پھر اس کے بعد اس نے دعویٰ کیا کہ اس نے اس روایت کو محمد سے سنا ہے اور واسطہ کو حذف کر دیا۔



کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 43 مکررات 75 ریکارڈ 23/75 ریکارڈ نمبر 1210043

محمد بن عبداللہ قنراد، حضرت عبداللہ بن عثمان بن جبلة کہتے ہیں کہ میں نے عبداللہ بن مبارک سے پوچھا کہ وہ شخص کون ہے جس سے آپ نے عبداللہ بن عمر کی یہ روایت بیان کی ہے کہ عبداللہ بن عثمان بن جبلة کا دن ہے ابن مبارک نے جواب دیا کہ وہ سلیمان بن حجاج ہے جو میں نے نقل کروائی ہیں اور تیرے پاس ہیں ان میں غور و فکر کر لو ابن قنراد نے کہا کہ میں نے وہب بن زمرہ سے سنا وہ روایت کرتے تھے سفیان بن عبدالمکک سے کہ عبداللہ بن مبارک نے کہا کہ میں نے روح بن غطفان کو دیکھا اور اس کی مجلس میں بیٹھا ہوں جس نے درہم سے کم خون کی نجاست معاف ہے والی حدیث روایت کی ہے پھر میں اپنے دوستوں سے شرمانے لگا کہ وہ مجھے اس کے پاس بیٹھا دیکھیں اس کی حدیث کی ناپسندیدگی کی وجہ سے اور اس کی روایت میں نامقبولی کی وجہ سے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 44 مکررات 75 ریکارڈ 24/75 ریکارڈ نمبر 1210044

ابن قنراد، وہب، سفیان، حضرت عبداللہ بن مبارک فرماتے ہیں کہ بقیہ بن ولید سچا آدمی ہے لیکن وہ ہر آنے جانے والے آدمی سے حدیث لے لیتا ہے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 45 مکررات 75 ریکارڈ 25/75 ریکارڈ نمبر 1210045

قتیبہ بن سعید، جریر، مغیرہ، شعبی بیان فرماتے ہیں کہ مجھے حارث اعمور ہمدانی نے حدیث بیان کی اور وہ جھوٹا آدمی تھا۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 46 مکررات 75 ریکارڈ 26/75 ریکارڈ نمبر 1210046

ابو عامر عبداللہ بن برداشعری، ابواسامہ، مفضل، حضرت مغیرہ کہتے ہیں کہ میں نے شعبی سے سنا وہ کہتے تھے کہ مجھے حارث اعمور نے حدیث بیان کی اور شعبی اس بات کو گواہی دیتے تھے کہ اعمور جھوٹوں میں سے ایک ہے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 47 مکررات 75 ریکارڈ 27/75 ریکارڈ نمبر 1210047

قتیبہ بن سعید، جریر، مغیرہ، ابراہیم نخعی فرماتے ہیں کہ حضرت علقمہ نے کہا کہ میں نے قرآن کریم دو سال میں پڑھا حارث نے کہا قرآن آسان ہے اور احادیث کو حاصل کرنا مشکل ہے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 48 مکررات 75 ریکارڈ 28/75 ریکارڈ نمبر 1210048

ججاج بن شاعر، احمد بن یونس، حضرت ابراہیم نخعی سے روایت ہے کہ حادث نے کہا کہ میں نے قرآن تین سال میں سیکھا اور احادیث مبارکہ کو دو سال میں یا کہ حدیث تین سال میں اور قرآن دو سال میں۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 49 مکررات 75 ریکارڈ 29/75 ریکارڈ نمبر 1210049

ججاج شاعر، احمد بن یونس، زائدہ، منصور، مغیرہ، حضرت ابراہیم نخعی سے روایت کرتے ہیں کہ حارث متمم تھا۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 50 مکررات 75 ریکارڈ 30/75 ریکارڈ نمبر 1210050

قتیبہ بن سعید، جریر، حمزہ زیات سے روایت ہے کہ مرہ ہمدانی نے حارث سے کوئی حدیث سنی تو حارث کو کہا کہ دروازہ پر بیٹھ جاؤ مرہ اندر گئے اور تلوار لے آئے اور کہا کہ حارث نے آہٹ محسوس کی کہ کوئی شر ہونے والا ہے تو وہ چل دیا۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 51 مکررات 75 ریکارڈ 31/75 ریکارڈ نمبر 1210051

عبید اللہ بن سعید، عبدالرحمن بن مہدی، حماد بن زید، حضرت ابن عون سے روایت ہے کہ ہم نے ابراہیم سے کہا کہ مغیرہ بن سعید اور ابو عبدالرحیم سے بچو کیونکہ وہ دونوں جھوٹے آدمی ہیں۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 52 مکررات 75 ریکارڈ 32/75 ریکارڈ نمبر 1210052

ابو کمال جحدری، حماد بن زید، عاصم بیان کرتے ہیں کہ ہم شباب کے زمانہ میں ابو عبدالرحمن سلمی کے پاس آیا کرتے تھے اور وہ ہمیں فرماتے تھے کہ ابوالاحوص کے علاوہ قصہ خوانوں کے پاس مت بیٹھا کرو اور بچو تم شقیق سے اور کہا کہ یہ شقیق خارجیوں کا سناعتقاد رکھتا تھا یہ شقیقی ابوداؤد کل نہیں ہے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 53 مکررات 75 ریکارڈ 33/75 ریکارڈ نمبر 1210053

ابو عسان محمد بن عمرو رازی، حضرت جریر کہتے ہیں کہ میں نے جابر بن یزید سے رجعت کی لیکن میں نے اس سے کسی روایت کو نہیں لکھا وہ رجعت کا باطل عقیدہ رکھتا تھا۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 54 مکررات 75 ریکارڈ 34/75 ریکارڈ نمبر 1210054

حسن حلوانی، یحییٰ بن آدم، مسعر بیان کرتے ہیں کہ ہم سے جابر بن یزید نے حدیث نے بیان کی اختراع بدعت سے پہلے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 55 مکررات 75 ریکارڈ 35/75 ریکارڈ نمبر 1210055

سلمہ بن شیب، حمیدی، سفیان بیان کرتے ہیں کہ لوگ جابر سے اس کے عقیدہ باطلہ کے اظہار سے پہلے احادیث بیان کرتے تھے لیکن جب اس کا عقیدہ باطل ظاہر ہو گیا اور لوگوں نے اس کو حدیث میں مہتمم کیا اور بعض حضرات نے اس سے روایت ترک کر دی سفیان سے کہا گیا کہ اس نے کس عقیدہ کا اظہار کیا تھا سفیان نے کہا رجعت کا۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 56 مکررات 75 ریکارڈ 36/75 ریکارڈ نمبر 1210056

حسن حلوانی، ابو یحییٰ حمانی، قبیسہ، جراح بن ملیح کہتے ہیں کہ میں نے جابر بن یزید سے سنا وہ کہتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ستر ہزار احادیث ابو جعفر سے مروی میرے پاس موجود ہیں۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 57 مکررات 75 ریکارڈ 37/75 ریکارڈ نمبر 1210057

ججاج بن شاعر، احمد بن یونس، حضرت زہیر کہتے ہیں کہ میں نے جابر سے سنا وہ کہتے تھے کہ میرے پاس پچاس ہزار احادیث ہیں جن میں سے میں نے ابھی تک کوئی حدیث بیان نہیں کی زہیر کہتے ہیں پھر اس نے ایک دن ایک حدیث بیان کرنے کے بعد کہا یہ ان پچاس ہزار میں سے ہے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 58 مکررات 75 ریکارڈ 38/75 ریکارڈ نمبر 1210058

ابراہیم بن خالد یثکری، ابو ولید، سلام بن ابی مطیع کہتے ہیں کہ میں نے جابر جعفی سے سنا وہ کہتے تھے کہ میرے پاس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مروی پچاس ہزار احادیث مبارکہ (کا ذخیرہ موجود) ہے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 59 مکررات 75 ریکارڈ 39/75 ریکارڈ نمبر 1210059

سلمہ بن شیب، حمیدی، سفیان بیان کرتے ہیں کہ میں نے سنا کہ ایک آدمی نے جابر سے اللہ کے قول فلن ابرح الارض حتی یاذن لی ابی او یحکم اللہ لی وھو خیر الخائمین کی تفسیر پوچھی تو جابر نے کہا کہ اس آیت کی تفسیر ابھی ظاہر نہیں ہوئی سفیان نے کہا کہ اس نے جھوٹ بولا، ہم نے کہا کہ جابر کی اس سے کیا مراد تھی سفیان نے کہا کہ رافضی یہ کہتے ہیں کہ حضرت علی بادلوں میں ہیں اور ہم ان کی اولاد میں سے کسی کے ساتھ نہ نکلیں گے یہاں تک کہ آسمان سے حضرت علی آواز دیں گے کہ نکلو فلاں کے ساتھ جابر کہتا ہے کہ اس آیت کی تفسیر یہ ہے اور اس نے جھوٹ کہا ہے کہ یہ آیت یوسف کے بھائیوں کے متعلق ہے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 60 مکررات 75 ریکارڈ 40/75 ریکارڈ نمبر 1210060

سلمہ، حمیدی، سفیان بیان کرتے ہیں میں نے جابر سے تیس ہزار ایسی احادیث سنی ہیں کہ ان میں سے کسی ایک حدیث کو بھی میں ذکر کرنا مناسب نہیں سمجھتا خواہ اس کے بدلے مجھے کتنا ہی مال و عزت ملے اور سفیان کہتے ہیں میں نے ابو عسان محمد بن عمرو رازی سے سنا وہ کہتے تھے کہ میں نے جریر بن عبد الحمید سے پوچھا کہ کیا آپ حارث بن حصیرہ سے ملے ہیں؟ کہا ہاں وہ ایک بوڑھا شخص ہے اکثر خاموش رہتا ہے لیکن بہت بڑی بات پر اصرار کرتا ہے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 61 مکررات 75 ریکارڈ 41/75 ریکارڈ نمبر 1210061

احمد بن ابراہیم دورقی، عبدالرحمن بن مہدی، حضرت حماد بن زید سے روایت ہے کہ ایوب نے ایک شخص ابوامیہ عبدالکریم کے بارے میں فرمایا کہ وہ راست گو نہیں اور دوسرے کا ذکر فرمایا کہ وہ تحریر میں زیادتی کرتا ہے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 62 مکررات 75 ریکارڈ 42/75 ریکارڈ نمبر 1210062

حجاج بن شاعر، سلیمان حرب، حماد بن زید بیان کرتے ہیں کہ ایوب نے کہا کہ میرا ایک ہمسایہ ہے پھر اس کی خوبیوں کا ذکر کیا تاہم وہ دو کھجوروں کے بارے میں بھی شہادت دے تو میں اس کی گواہی کو جائز نہیں سمجھوں گا۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 63 مکررات 75 ریکارڈ 43/75 ریکارڈ نمبر 1210063

محمد بن رافع، حجاج بن شاعر، عبدالرزاق، حضرت معمر کہتے ہیں کہ میں نے ایوب کو کسی شخص کی غیبت کرتے نہیں دیکھا سوائے ابوامیہ عبدالکریم کے ذکر کیا انہوں نے اس کا کہ وہ غیر ثقہ ہے اس نے مجھ سے حضرت عکرمہ کی ایک حدیث پوچھی پھر کہتا ہے کہ میں نے عکرمہ سے سنا ہے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 64 مکررات 75 ریکارڈ 44/75 ریکارڈ نمبر 1210064

فضل بن سہل، عفان بن مسلم، حضرت ہام بیان کرتے ہیں کہ نفع بن حارث ابوداؤد نابینا ہمارے پاس آیا اور بیان کرنا شروع کر دیا کہ ہم سے براہین عازب اور زید بن ارقم نے بیان کیا ہم نے اس کی حضرت قتادہ سے تحقیق کی انہوں نے کہا یہ جھوٹا ہے اس نے ان سے نہیں سنا یہ شخص طاعون جازف کے زمانہ میں لوگوں سے بھیک مانگتا پھرتا تھا۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 65 مکررات 75 ریکارڈ 45/75 ریکارڈ نمبر 1210065

حسن بن علی حلوانی، یزید بن ہارون، حضرت ہمام نے کہا کہ ابو داؤد اعمی حضرت قتادہ کے پاس آیا جب وہ چلا گیا تو لوگوں نے کہا کہ اس شخص کا دعویٰ ہے کہ وہ اٹھارہ بدری صحابہ سے ملا ہے حضرت قتادہ نے کہا کہ یہ طاعون جازف سے پہلے بھیک مانگتا تھا اس کا روایت حدیث سے کوئی لگاؤ تھا نہ یہ اس فن میں گفتگو کرتا تھا اللہ کی قسم سعد بن مالک یعنی سعد بن ابی وقاص کے علاوہ کسی بدری صحابی سے حسن بصری اور سعید بن مسیب جیسے لوگوں نے بھی روایت نہیں کی ہے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 66 مکررات 75 ریکارڈ 46/75 ریکارڈ نمبر 1210066

عثمان بن ابی شیبہ، جریر، حضرت رقبہ بن مستعلہ کوئی سے روایت ہے کہ ابو جعفر ہاشمی حق اور حکمت آمیز کلام کو حدیث بنا کر نقل کرتا تھا حالانکہ وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی احادیث نہ ہوتیں اور وہ روایت کرتا ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 67 مکررات 75 ریکارڈ 47/75 ریکارڈ نمبر 1210067

حسن حلوانی، نعیم بن حماد، ابواسحاق ابراہیم بن محمد بن سفیان، محمد بن یحییٰ، نعیم بن حماد، ابو داؤد طیالسی، شعبہ، حضرت یونس بن عبید بیان کرتے ہیں کہ عمرو بن عبید حدیث میں جھوٹ بولتا تھا۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 68 مکررات 75 ریکارڈ 48/75 ریکارڈ نمبر 1210068

عمرو بن علی ابو حفص، معاذ بن معاذ سے روایت ہے کہ میں نے عوف بن ابی جیلہ سے پوچھا کہ ہم سے عمرو بن عبید نے حسن بصری سے روایت بیان کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا جس نے ہمارے خلاف ہتھیاراٹھایا وہ ہم میں سے نہیں ہے عوف نے کہا اللہ کی قسم عمر جھوٹا ہے وہ اس حدیث سے اپنے باطل عقائد کی ترویج و اشاعت کرنا چاہتا ہے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 69 مکررات 75 ریکارڈ 49/75 ریکارڈ نمبر 1210069

عبید اللہ بن عمر قواریری، حضرت حماد بن زید کہتے ہیں کہ ایک شخص نے اپنے اوپر ایوب سختیانی کی مجلس اور ان سے حدیث سننے کو لازم کر لیا تھا ایک دن ایوب نے اس کو نہ پایا تو پوچھا تو لوگوں نے کہا کہ اے ابو بکر اس نے عمرو بن عبید کی مجلس کو لازم کر لیا ہے حماد کہتے ہیں کہ ایک دن میں صبح کے وقت ایوب کے ساتھ بازار جا رہا تھا اتنے میں وہ شخص سامنے آیا ایوب نے اس کو سلام کیا اور حال پوچھا پھر اس کو کہا کہ مجھے یہ بات پہنچی کہ تو نے فلاں شخص کی مجلس لازم کر لی ہے حماد کہتے ہیں اس کا نام یعنی عمرو اس نے کہا ہاں اے ابو بکر وہ ہم سے عجیب و غریب احادیث بیان کرتا ہے ایوب نے کہا کہ ہم تو ایسے عجائبات سے بھاگتے یا ڈرتے ہیں۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 70 مکررات 75 ریکارڈ 50/75 ریکارڈ نمبر 1210070

حجاج بن شاعر، سلیمان، ابن زید، ایوب، عمرو بن عبید، حضرت حماد بیان کرتے ہیں کہ کہ ایوب سے کسی نے کہا کہ عمرو بن عبید حسن بصری سے یہ حدیث روایت کرتا ہے کہ جو شخص نیذی کر مد ہوش ہو جائے تو اس پر حد جاری نہ ہوگی ایوب نے کہا کہ یہ جھوٹ کہتا ہے کیونکہ میں نے حضرت حسن بصری سے سنا ہے وہ فرماتے تھے کہ جو شخص نیذی کر مد ہوش ہو جائے اسے کوڑے لگائے جائیں گے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 71 مکررات 75 ریکارڈ 51/75 ریکارڈ نمبر 1210071

حجاج، سلیمان بن حرب، حضرت سلام بن ابی مطیع کہتے ہیں کہ ایوب کو یہ خبر پہنچی کہ میں عمرو کے پاس روایت حدیث کے لئے جاتا ہوں ایک دن وہ مجھے ملے اور کہا کہ تو کیا سمجھتا ہے کہ جس شخص کے دین کا اعتبار نہیں ہے وہ حدیث کی روایت میں کیسے محفوظ و مامون ہو سکتا ہے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 72 مکررات 75 ریکارڈ 52/75 ریکارڈ نمبر 1210072

سلمہ بن شیبیب، حمیدی، سفیان، حضرت ابو موسیٰ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے عمرو بن عبید سے سماع حدیث اس وقت کیا تھا جب اس نے احادیث گھڑنا شروع نہیں کی تھیں۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 73 مکررات 75 ریکارڈ 53/75 ریکارڈ نمبر 1210073

عبید اللہ بن معاذ عنبری بیان کرتے ہیں کہ میں نے شعبہ کو لکھا کہ ابو شیبہ قاضی واسط کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے تو شعبہ نے لکھا کہ ابو شیبہ کی کوئی روایت نہ لکھنا اور میرے اس خط کو پھاڑ دینا۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 74 مکررات 75 ریکارڈ 54/75 ریکارڈ نمبر 1210074

حلوانی، حضرت عفان بیان کرتے ہیں کہ میں نے حماد بن سلمہ کے سامنے وہ حدیث بیان کی جس کو صالح مری نے ثابت سے روایت کیا ہے حماد نے کہا صالح مری جھوٹا ہے اور میں نے ہمام کے سامنے صالح مری کی حدیث بیان کی تو ہمام نے بھی کہا کہ صالح مری جھوٹا ہے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 75 مکررات 75 ریکارڈ 55/75 ریکارڈ نمبر 1210075

محمود بن غیلان، حضرت ابوداؤد سے روایت ہے کہ مجھ سے شعبہ نے کہا کہ جریر بن حازم کو جا کر کہو کہ تیرے لئے حسن بن عمارہ سے کوئی روایت جائز نہیں ہے کیونکہ وہ جھوٹ بولتا ہے ابوداؤد نے کہا کہ حسن نے حکم سے کچھ ایسی احادیث ہم سے بیان کی ہیں جن کی اصل کچھ نہیں پاتا میں نے شعبہ سے پوچھا وہ کونسی روایت ہے؟ شعبہ نے کہا کہ میں نے حکم سے پوچھا کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے شہداء احد پر نماز پڑھی تھی؟ اس

نے کہا نہیں پڑھی تھی پھر حسن بن عمارہ نے حکم سے روایت کیا ہے اس نے مقسم سے اس نے ابن عباس سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان پر نماز جنازہ پڑھی اور ان کو دفن کیا اس کے علاوہ میں نے حکم سے پوچھا کہ تو ولد الزنا کی نماز جنازہ کے بارے میں کیا کہتا ہے؟ تو اس نے کہا کہ ایسے لوگوں کی جنازہ پڑھی جائے گی میں نے کہا کس سے روای کیا گیا ہے اس نے کہا حسن بصری سے لیکن حسن بن عمارہ نے یہ حدیث حکم سے یحییٰ بن جزار از حضرت علی روایت کی۔ (یعنی اول حدیث میں غلطی فی الالفاظ اور دوسری میں غلطی فی السند ہے)

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 76 مکررات 75 ریکارڈ 56/75 ریکارڈ نمبر 1210076

حسن حلوانی، حضرت یزید بن ہارون نے زیادہ بن میمون کا ذکر کیا اور کہا کہ میں نے قسم کھائی ہے کہ اس سے کوئی حدیث روایت نہی کروں گا اور نہ خالد بن مجدوح سے اور کہا کہ میں زیادہ بن میمون سے ملا اور اس سے ایک حدیث پوچھی اس نے یہ حدیث بکر بن عبد اللہ مزنی کے واسطے سے بیان کی دوبارہ ملاقات پر اس نے وہی حدیث مجھ سے مورق سے روایت کی تیسری بار وہی حدیث اس نے مجھ سے حسن کی روایت سے بیان کی اور یزید بن ہارون ان دونوں زیادہ اور خالد کو جھوٹا کہتے تھے حلوانی نے کہا کہ میں نے عبد الصمد سے سنا اور میں نے ان کے پاس ابن میمون کا ذکر کیا تو انہوں نے بھی اسے جھوٹا قرار دیا۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 77 مکررات 75 ریکارڈ 57/75 ریکارڈ نمبر 1210077

محمود بن غیلان بیان کرتے ہیں کہ میں نے ابوداؤد طیالسی سے کہا کہ آپ نے عباد بن منصور سے کثیر روایات نقل کی ہیں تو کیا وجہ ہے کہ آپ نے اس سے عطف فروش عورت کی وہ حدیث نہیں سنی جو روایت کی ہے ہمارے لئے نصر بن شمیل نے انہوں نے مجھے کہا خاموش رہو میں اور عبد الرحمن بن مہدی زیادہ بن میمون سے ملے اور اس سے پوچھا کہ یہ تمام احادیث وہ ہیں جو تم روایت کرتے تھے حضرت انس سے یہ کہاں تک صحیح ہیں؟ اس نے کہا تم دونوں اس آدمی کے بارے میں کیا گمان کرتے ہو جو گناہ کرے پھر توبہ کرے اللہ اس کی توبہ قبول نہ کرے گا؟ ہم نے کہا ہاں معاف کرے گا تو اس نے کہا کہ میں نے حضرت انس سے کسی قسم کی کوئی حدیث نہیں سنی کم نہ زیادہ اگر عام لوگ اس بات سے ناواقف ہیں تو کیا ملا ابوداؤد کہتے ہیں اس کے بعد پھر ہمیں علم ہوا کہ وہ انس سے روایت کرتا ہے ہم پھر اس کے پاس آئے تو اس نے کہا میں توبہ کرتا ہوں پھر وہ اس کے بعد روایت کرنے لگا آخر ہم نے اس کی روایت چھوڑ دی۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 78 مکررات 75 ریکارڈ 58/75 ریکارڈ نمبر 1210078

حسن، حضرت شبابہ بن سوار مدائنی کہتے ہیں کہ عبد القدوس ہم سے حدیث بیان کرتا تو کہتا کہ سوید بن غفلد نے کہا شبابہ نے کہا کہ میں نے عبد القدوس سے سنا وہ کہتا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے روح یعنی ہوا کو عرض میں لینے سے منع فرمایا ہے ان سے اس حدیث کا مطلب پوچھا گیا تو اس نے کہا کہ دیوار میں ایک سوارح کیا جائے تاکہ اس پر ہوا داخل ہو امام مسلم فرماتے ہیں کہ میں نے عبید اللہ بن عمر قواریری سے سنا انہوں نے کہا میں نے حماد بن زید سے سنا کہ انہوں نے مہدی بن ہلال کے پاس بیٹھے ہوئے ایک شخص کی طرف اشارہ کر کے کہا کہ یہ کیسا کھاری

چشمہ ہے جو تمہارے طرف پھوٹا ہے وہ شخص بولا ہاں اے ابواساماعیل۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 79 مکررات 75 ریکارڈ 59/75 ریکارڈ نمبر 1210079

حسن حلوانی، عفان، ابو عوانہ نے کہا کہ مجھے حسن سے کوئی روایت نہیں پہنچی مگر میں اس کو لے کر فوراً ابان بن عیاش کے پاس گیا ابان نے اس حدیث کو میرے سامنے پڑھا (یہ ابان کے کذب کی دلیل ہے کہ وہ ہر حدیث حسن سے روایت کرتا تھا)۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 80 مکررات 75 ریکارڈ 60/75 ریکارڈ نمبر 1210080

سوید بن سعید، علی بن مسہر سے روایت ہے کہ میں اور حمزہ زیات نے ابن ابی عیاش سے تقریباً ایک ہزار احادیث کا سماع کیا ہے علی نے کہا کہ میں حمزہ سے ملا تو انہوں نے بتایا کہ اس نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خواب میں زیارت کی اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سامنے ابان سے سنی ہوئی احادیث پیش کیں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان احادیث کو نہیں پہچانا مگر تھوڑی تقریباً پانچ یا چھ احادیث کی تصدیق کی۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 81 مکررات 75 ریکارڈ 61/75 ریکارڈ نمبر 1210081

عبداللہ بن عبدالرحمن دارمی، حضرت زکریا بن عدی فرماتے ہیں کہ ابواسحاق فزازی نے مجھ سے کہا لکھو سے وہ روایات جو وہ معروف رواۃ سے روایت کریں اور جو غیر مشہور رواۃ سے روایت کریں وہ نہ لکھنا اور نہ لکھنا اساماعیل بن عیاش سے وہ روایات بھی جو وہ روایت کریں معروف رواۃ سے یا کسی غیر سے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 82 مکررات 75 ریکارڈ 62/75 ریکارڈ نمبر 1210082

اسحاق بن ابراہیم حنظلی، حضرت عبداللہ بن مبارک نے کہا کہ بقیہ اچھا ہوتا اگر وہ ناموں کو کنیت سے اور کنیت کو ناموں سے بیان نہ کرتا ایک عرصہ تک وہ ہم سے ابو سعید وحافظی سے روایت کرتا رہا بعد میں تحقیق سے معلوم ہوا کہ وہ تو عبدالقدوس ہے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 83 مکررات 75 ریکارڈ 63/75 ریکارڈ نمبر 1210083

احمد بن یوسف ازدی، حضرت عبدالرزاق کہتے ہیں کہ میں نے عبداللہ بن مبارک کو عبدالقدوس کے علاوہ کسی کو جھوٹا کہتے ہوئے نہیں سنا۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 84 مکررات 75 ریکارڈ 64/75 ریکارڈ نمبر 1210084



عبداللہ بن عبدالرحمن دارمی، حضرت ابو نعیم نے معلی بن عرفان کا ذکر کیا تو کہا کہ ہم سے معلی نے ابو وائل سے نقل کیا ہے کہ ہمارے سامنے عبداللہ بن مسعود جنگ صفین سے آئے تھے ابو نعیم نے کہا کہ کیا تو نے ان کو دیکھا ہے مرنے کے بعد زندہ ہونے پر۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 85 مکررات 75 ریکارڈ 65/75 ریکارڈ نمبر 1210085

عمر بن علی، حسن حلوانی، عفان بن مسلم فرماتے ہیں کہ ہم اسماعیل بن علیہ کی مجلس میں تھے کہ ایک شخص نے کسی شخص سے حدیث بیان کی تو میں نے کہا کہ وہ غیر معتبر شخص ہے وہ شخص کہنے لگا کہ تم نے اسکی غیبت کی اسماعیل نے کہا اس نے غیبت نہیں کی بلکہ حکم بیان کیا کہ وہ فن حدیث میں معتبر نہیں ہے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 86 مکررات 75 ریکارڈ 66/75 ریکارڈ نمبر 1210086

ابو جعفر دارمی، حضرت بشر بن عمر بیان کرتے ہیں کہ میں نے امام مالک بن انس سے محمد بن عبدالرحمن کے بارے میں پوچھا کہ وہ سعید بن مسیب سے روایت کرتا ہے فرمایا وہ ثقہ نہیں ہے اور میں نے امام مالک رحمۃ اللہ علیہ سے ابو الجویث کے بارے میں پوچھا تو فرمایا وہ بھی ثقہ و معتبر نہیں ہے میں نے شعبہ کے بارے میں پوچھا جن سے ابن ابی ذئب روایت کرتا ہے فرمایا وہ بھی غیر ثقہ ہے پھر میں نے توامہ کے آزاد کردہ غلام صالح کے بارے میں پوچھا تو فرمایا وہ بھی غیر ثقہ ہے پھر میں نے عثمان بن حرام کے بارے میں سوال کیا تو فرمایا وہ ثقہ نہیں ہے اور میں نے امام مالک سے ان پانچوں راویوں کے بارے میں پوچھا تو فرمایا کہ یہ اپنی حدیث میں ثقہ نہیں ہیں اور میں نے ایسے آدمی کے بارے میں پوچھا جس کا نام میں بھول گیا ہوں تو فرمایا کہ تو نے اس کی روایت میری کتابوں میں دیکھی ہے میں نے کہا نہیں فرمایا کہ اگر وہ ثقہ و معتبر ہوتا تو تو اس کو میری کتابوں میں ضرور دیکھتا۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 87 مکررات 75 ریکارڈ 67/75 ریکارڈ نمبر 1210087

فضل بن سہل، یحییٰ بن معین، حجاج بیان کرتے ہیں کہ ہم سے ابن ابی ذئب نے شریک بن سعد سے روایت بیان کی اور شریک بن سعد نے حدیث بیان کی۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 88 مکررات 75 ریکارڈ 68/75 ریکارڈ نمبر 1210088

محمد عبداللہ قزاد، حضرت ابواسحاق طالقانی فرماتے ہیں میں نے ابن مبارک کو فرماتے ہوئے سنا کہ اگر مجھے اختیار دیا جائے کہ میں پہلے جنت میں داخل ہوں یا عبداللہ بن عمر سے ملاقات کروں تو میں اس سے ملنے کو پسند کروں گا پھر جنت میں داخل ہوں گا جب میں نے اس کی تحقیق کی تو اونٹ کی میٹھی مجھے اس سے زیادہ پسند ہونے لگی۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 89 مکررات 75 ریکارڈ 69/75 ریکارڈ نمبر 1210089  
فضل بن سہل، ولید بن صالح، عبید اللہ بن عمر، حضرت زید بن ابی انیسہ کہا کرتے تھے کہ میرے بھائی سے احادیث مبارکہ مت بیان کیا کرو۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 90 مکررات 75 ریکارڈ 70/75 ریکارڈ نمبر 1210090  
احمد بن ابراہیم دورقی حضرت عبید اللہ بن عمرو نے کہا یحییٰ بن ابی انیسہ کذاب تھا۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 91 مکررات 75 ریکارڈ 71/75 ریکارڈ نمبر 1210091  
احمد بن ابراہیم، سلیمان، حضرت حماد بن زید کہتے ہیں کہ فرقد بن یعقوب کا ذکر ایوب کے سامنے کیا گیا تو انہوں نے فرمایا کہ فرقد حدیث کا اہل نہیں

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 92 مکررات 75 ریکارڈ 72/75 ریکارڈ نمبر 1210092  
حضرت عبدالرحمن بن بشر عبدی نے کہا کہ میں نے یحییٰ بن سعید قطان سے سنا جب ان کے سامنے محمد بن عبد اللہ بن عبید بن عمیر لیشی کا ذکر کیا گیا تو انہوں نے اس کو بہت زیادہ ضعیف فرمایا کسی نے یحییٰ سے کہا کہ وہ یعقوب بن عطاء سے بھی زیادہ ضعیف ہے تو فرمایا ہاں پھر فرمایا میرے خیال میں تو کوئی بھی محمد بن عبد اللہ بن عبید بن عمیر سے روایات نقل نہیں کرے گا۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 93 مکررات 75 ریکارڈ 73/75 ریکارڈ نمبر 1210093  
بشر بن حکیم نے کہا کہ میں نے یحییٰ بن سعید قطان کو حکم بن جبیر اور عبدالاعلیٰ اور یحییٰ بن موسیٰ بن دینار کو ضعیف قرار دیتے ہوئے سنا اور یحییٰ کے بارے میں فرمایا کہ اس کی مرویات ہوا کی طرح ہیں اور موسیٰ بن دہقان اور عیسیٰ بن ابی عیسیٰ مدنی کو بھی ضعیف فرمایا امام مسلم فرماتے ہیں کہ میں نے حسن بن عیسیٰ سے سنا وہ فرماتے تھے کہ مجھ سے ابن مبارک نے فرمایا جب تم جریر کے پاس جاؤ تو اس کا تمام علم لکھ لینا مگر تین روایوں کی احادیث اس سے مت لکھنا عبید بن معتب دری بن اسماعیل اور محمد بن سالم۔

کتاب صحیح مسلم جلد 1 حدیث نمبر 94 مکررات 75 ریکارڈ 74/75 ریکارڈ نمبر 1210094  
امام مسلم فرماتے کہ ہم نے مذکورہ سطور میں متمم روایاں حدیث کے بارے میں اہل علم کے کلام سے ضعیف روایوں کی جو تفصیل ذکر کی ہے اور ان کی مرویات کے جن عیوب و نقائص کا ذکر کیا ہے وہ صاحب فرست کے لئے کافی ہیں اگر وہ تمام تنقیدی اقوال نقل کئے جاتے جو رواۃ حدیث کے متعلق علمائے حدیث نے بیان کئے تو کتاب بہت طویل ہو جاتی اور ائمہ حدیث نے روایوں کا عیب کھول دینا ضروری سمجھا اور اس بات کا فتویٰ دیا جب

ان سے پوچھا گیا اس لئے یہ بڑا اہم کام ہے کیونکہ دین کی بات جب نقل کی جائے گی تو وہ کسی امر کے حلال ہونے کے لئے کافی ہوگی یا حرام ہونے کے لئے یا کسی بات کا حکم ہوگا یا کسی بات کی ممانعت یا وہ رغبت و خوف کے متعلق ہوگی تو یہ تمام احکام و نواہی احادیث پر موقوف ہیں جب حدیث کا کوئی راوی خود صادق اور امانت دار نہ ہو اور وہ روایت کا اقدام کرے اور بعد والے اس راوی کی ثقاہت کے باوجود دوسرے کو جو اس کو غیر ثقہ کے طور پر نہ جانتا ہو اس کی کوئی روایت بیان کرے اور اصل راوی کے احوال پہ کوئی تنقید و تبصرہ نہ کریں تو یہ مسلم عوام کے ساتھ خیانت اور دھوکا ہوگا کیونکہ ان احادیث میں بہت سی احادیث موضوع اور من گھڑت ہوں گی اور عوام کی اکثریت راویوں کے احوال سے ناواقفیت کی بناء پر ان احادیث پر عمل کرے گی تو اس کا گناہ اس راوی پر ہوگا جس نے یہ حدیث بیان کی کہ اس حدیث کو سننے والوں کی غیر معمولی تعداد مسلمانوں کی لاعلمی کی وجہ سے اس پر عمل کرنے کی وجہ سے گناہگار ہو کیونکہ واقعہ میں وہ حدیث ہی نہیں یا کم از کم اس میں تغیر و تبدل کم بیشی تراش خراش کر دی گئی علاوہ ازیں جبکہ احادیث صحیحہ جن کو معتبر اور ثقہ رواۃ نے بیان کیا ہے اس قدر کثرت کے ساتھ موجود ہیں کہ ان کی موجودگی میں ان باطل اور من گھڑت روایات کی مطلقاً ضرورت ہی باقی نہیں رہتی اس تحقیق کے بعد میں یہ گمان نہیں کرتا کہ کوئی شخص اپنی کتاب میں مجہول غیر ثقہ اور غیر معتبر راویوں کی احادیث نقل کرے گا خصوصاً جبکہ وہ سند حدیث سے مطلع ہو سائے اس شخص کے جو لوگوں کے نزدیک اپنا کثرت علم ثابت کرنا چاہیں کہ لوگ کہیں کہ وہ احادیث کا ایک بہت بڑا ذخیرہ پیش کر سکتا ہے اور اس مقصد کے حصول کے لئے وہ باطل و موضوع اور من گھڑت اسانید کے ساتھ بھی احادیث پیش کرنے میں تامل نہیں کرے گا تا کہ لوگ اس کی وسعت علم و کثرت روایات پر داد دیں لیکن جو شخص ایسے باطل طریقہ کو اختیار کرے گا اہل علم اور دانش مند طبقہ کے ہاں ایسے متحرم عالم کی کوئی وقعت و قدر نہ ہوگی اور ایسے شخص کی وسعت علمی کو نادانی اور جہالت سے تعبیر کیا جائے گا

حضرت علی رضی اللہ عنہ نے خطبہ دیا اور فرمایا کہ ہمارے پاس اللہ کی کتاب اور اس صحیفہ کے سوا اور کوئی کتاب نہیں۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے قرآن اور اس صحیفہ کے علاوہ کچھ نہیں لکھا۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ کا صحیفہ کہاں ہے؟

کتاب صحیح بخاری جلد 1 حدیث نمبر 112 مکررات 25 ریکارڈ 1/26 ریکارڈ نمبر 1110112

محمد بن سلام، وکیع، سفیان، مطرف، شعی، ابو جحیفہ، کہتے ہیں کہ میں نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے دریافت کیا کہ آپ کے پاس قرآن کے علاوہ اور کوئی کتاب بھی ہے؟ حضرت علی فرمانے لگے نہیں، مگر خدا کی کتاب ہے یا وہ سمجھ ہے، جو ایک مرد مسلمان کو دی جاتی ہے، یا وہ چند مسائل ہیں جو اس صحیفہ میں (لکھے ہوئے) ہیں، ابو جحیفہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا اس صحیفہ میں کیا (لکھا) ہے؟ کہا کہ دیت اور قیدی کے رہا کرنے کے احکام اور (یہ کہ) کوئی مسلمان کسی کافر کے عوض میں نہ مارا جائے۔

کتاب صحیح بخاری جلد 1 حدیث نمبر 1752 مکررات 25 ریکارڈ 2/26 ریکارڈ نمبر 1111752

محمد بن بشار، عبد الرحمن، سفیان، اعمش، ابراہیم تیمی اپنے والد سے وہ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے کہا میرے پاس تو صرف اللہ کی کتاب اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ صحیفہ ہے (جس میں لکھا ہے) مدینہ عاثر سے لے کر فلاں فلاں مقامات تک حرم ہے جو شخص اس جگہ میں کوئی بات نکالے یا کسی بدعتی کو پناہ دے تو اس پر اللہ تعالیٰ کی لعنت اور فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہے، نہ اس کی فرض عبادت مقبول ہے اور نہ نفل اور آپ نے فرمایا مسلمانوں کا ذمہ ایک ہے جو شخص کسی مسلمان کا عہد توڑے، اس پر اللہ اور فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہے، نہ تو اس کی فرض عبادت مقبول ہوگی اور نہ نفل اور جو شخص اپنے مالک کی اجازت کے بغیر کسی قوم سے سوالات کرے تو اس پر اللہ تعالیٰ اور اس کے تمام فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہے اس کی نہ تو کوئی فرض عبادت مقبول ہوگی اور نہ نفل عبادت۔

کتاب صحیح بخاری جلد 2 حدیث نمبر 296 مکررات 25 ریکارڈ 3/26 ریکارڈ نمبر 1120296

احمد بن یونس زہیر مطرف عامر ابو جحیفہ سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا کہ آپ کے پاس قرآن کریم کے سوا کچھ اور بھی وحی کے طور پر ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ قسم ہے اللہ کی! جس نے دانہ کو چیرا اور اس میں سے درخت نکالا میں اس بات سے واقف نہیں البتہ اللہ تعالیٰ نے ایک سمجھ تو مجھے دی ہے جو اللہ تعالیٰ فہم قرآن میں کسی کو مرحمت فرماتا ہے اور جو کچھ اس صحیفہ میں ہے (اس کے سوا اور کوئی چیز میرے پاس نہیں ہے) میں نے پوچھا صحیفہ میں کیا چیز ہے؟ تو انہوں نے فرمایا دیت اور قیدی کی رہائی اور یہ کہ کوئی مسلمان کافر کے بدلہ میں قتل نہ کیا جائے۔

کتاب صحیح بخاری جلد 2 حدیث نمبر 411 مکررات 25 ریکارڈ 4/26 ریکارڈ نمبر 1120411

محمد وکیع اعمش ابراہیم تمیمی واپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ہم سے مخاطب ہو کر فرمایا کہ **ہمارے پاس صرف قرآن کریم ہے** جس کو ہم پڑھتے ہیں اس صحیفہ ربانی میں زنجیوں کے احکام اور اونٹوں کی دیت اور مقام عیر سے فلاں مقام تک مدینہ منورہ کے حرم ہونے کا بیان ہے یہاں جو کوئی ظلم کرے یا کسی نئی بات کرنے والے کو جگہ دے تو اس پر اللہ تعالیٰ فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہوتی ہے اور ایسے شخص سے اس کی کوئی نقلی عبادت اور فرضی عبادت منظور نہیں کی جاتی اور جو کوئی اپنے مالک و آقا کی اجازت و مرضی کے خلاف کسی دوسرے سے دلدار اور دوستی کرے گا تو ایسے شخص پر بھی لعنت ہوتی ہے اور تمام مسلمانوں کی ذمہ داری واحد ذمہ داری ہے اور جو کوئی کسی مسلمان کی بے عزتی کرے گا تو اس پر بھی اسی طرح لعنت ہوتی ہے۔

کتاب صحیح بخاری جلد 2 حدیث نمبر 418 مکررات 25 ریکارڈ 5/26 ریکارڈ نمبر 1120418

محمد سفیان اعمش ابراہیم تمیمی واپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ ہم نے **قرآن کریم اور جو کچھ اس صحیفہ ربانی میں ہے اس کے علاوہ سرور عالم سے اور کچھ نہیں لکھا** سرور عالم نے فرمایا عیر سے فلاں مقام تک مدینہ منورہ حرم ہے جو کوئی یہاں ظلم کرے یا کسی نئی بات پیدا کرنے والے کو جگہ دے تو اس پر اللہ تعالیٰ فرشتوں اور تمام آدمیوں کی لعنت ہوتی ہے اس کی کوئی نقل اور فرض عبادت قبول نہیں کی جاتی اور تمام مسلمانوں کی ذمہ داری واحد ہے جس میں تمام چھوٹے بڑے داخل ہیں جو کوئی کسی مسلمان کی آبروریزی کرے گا تو اس پر اللہ فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہوتی ہے اس کی نقل اور فرض عبادت منظور نہیں ہوگی اور جو کوئی اپنے آقا اور والی کی اجازت کے بغیر کسی سے دوستی اور موالات کرے گا تو اس پر بھی اللہ تعالیٰ فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہوگی اور ایسے شخص سے بھی اس کی نقل بندگی اور فرض عبادت منظور بارگاہ الہی نہیں ہوگی ابو موسیٰ کا بیان ہے کہ ہم سے ہاشم بن قاسم اسحاق بن سعید حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا لوگو! اس وقت تمہاری کیا کیفیت ہوگی جب تم کو اشرفی مل سکے گی اور نہ روپیہ پیسہ تو ان سے پوچھا گیا کہ تمہیں آئندہ ہونے والی یہ بات کیسے معلوم ہوئی جس پر انہوں نے کہا قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ قدرت میں ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی جان ہے میں نے حضور صادق و مصدوق کی زبان سے یہ بات معلوم کر لی ہے لوگوں نے پوچھا معاشی بد حالی کی یہ کیفیت اور اس کی وجہ کیا ہوگی؟ تو ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جواب دیا کہ اللہ تعالیٰ اور سرور عالم کے عہد و پیمان اور ضمانت کی بے عزتی اور بے حرمتی کی جائے گی اور اس وقت اللہ بزرگ و برتر آدمیوں کے دل سخت کر دے گا اور جو کچھ ان کافروں اور مشرکوں کے ہاتھوں میں ہوگا اس سے مسلمانوں کو باز رکھیں گے اور مسلمانوں کی کوئی امداد نہیں کریں گے۔

کتاب صحیح بخاری جلد 3 حدیث نمبر 1660 مکررات 25 ریکارڈ 6/26 ریکارڈ نمبر 1131660

قتیبہ بن سعید، جریر، اعمش، ابراہیم، تمیمی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ **ہمارے پاس کتاب اللہ کے سوا کوئی چیز نہیں ہے جسے ہم پڑھیں** سوائے اس صحیفہ کے اس کو انہوں نے نکالا تو اس میں زنجیوں اور اونٹوں کے متعلق چند باتیں لکھی تھیں، اور اس میں لکھا تھا کہ عیر سے لے کر ثور تک مدینہ حرم ہے۔ جس نے اس میں کوئی نئی بات پیدا کی یا کسی نئی بات پیدا کرنے والے کو پناہ دی تو اس پر اللہ اور فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہے اور قیامت کے دن اس کا کوئی نیک عمل مقبول نہ ہوگا اور مسلمانوں کا ایک ذمہ ایک ہے جس

نے کسی قوم سے اپنے مالکوں کی اجازت کے بغیر دوستی کی تو اس پر اللہ تعالیٰ اور فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہے، قیامت کے دن اس کا کوئی نیک عمل قبول نہ کیا جائے گا اور مسلمانوں کا ذمہ ایک ہے (یعنی اگر کسی مسلمان نے کسی کو پناہ دی تو گویا سب مسلمانوں نے اس کو پناہ دی) ایک ادنیٰ مسلمان بھی یہ کر سکتا ہے جس نے کسی مسلمان کی پناہ کو توڑا تو اس پر اللہ اور فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہے، قیامت کے دن اس کا کوئی نیک عمل قبول نہ ہوگا۔

کتاب صحیح بخاری جلد 3 حدیث نمبر 1796 مکررات 25 ریکارڈ 7/26 ریکارڈ نمبر 1131796

صدقہ بن فضیل، ابن عیینہ، مطرف، شعبی، ابو جحیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ حضرت علی سے پوچھا گیا کیا آپ کے پاس کوئی چیز ہے جو قرآن میں نہیں۔ اور بعض دفعہ اس طرح کہا گیا کہ جو لوگوں کے پاس نہیں؟ تو حضرت علی نے کہا کہ قسم ہے اس ذات کی جس نے دانے کو اگا یا اور جان کو پیدا کیا، کہ ہمارے پاس وہی چیز ہے جو قرآن میں ہے سوائے فہم کتاب کے جو کسی شخص کو دیا جاتا ہے اور اسکے جو صحیفہ میں ہے میں نے پوچھا صحیفہ میں کیا ہے، انہوں نے کہا کہ دیت اور قیدی کو آزاد کرنے کے متعلق احکام ہیں اور یہ کہ مسلم کافر کے عوض قتل نہ کیا جائے گا۔

کتاب صحیح بخاری جلد 3 حدیث نمبر 1806 مکررات 25 ریکارڈ 8/26 ریکارڈ نمبر 1131806

احمد بن یونس، زہیر مطرف، عامر، ابو جحیفہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت علی سے کہا (دوسری سند) صدقہ بن فضل، ابن عیینہ، مطرف، شعبی، ابو جحیفہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت علی سے سوال کیا کہ کیا آپ کے پاس کوئی ایسی چیز ہے جو قرآن میں نہیں ہے اور ابن عیینہ نے کبھی یہ بیان کیا (کہ آپ کے پاس کوئی ایسی چیز ہے) جو اور لوگوں کے پاس نہیں ہے؟ انہوں نے بیان کیا کہ قسم ہے اس ذات کی جس نے دانے کو اگا یا اور جاندار کو پیدا کیا ہمارے پاس وہی چیز ہے جو قرآن میں ہے سوائے فہم کتاب کے جو کسی شخص کو عطا کیا جاتا ہے اور اس چیز کے جو صحیفہ میں ہے، میں نے کہا کہ صحیفہ میں کیا ہوتا ہے انہوں نے کہا کہ دیت اور غلام آزاد کرنے کے احکام اور یہ کہ مسلمان کافر کے عوض قتل نہ کیا جائے گا۔

کتاب صحیح بخاری جلد 3 حدیث نمبر 2159 مکررات 25 ریکارڈ 9/26 ریکارڈ نمبر 1132159

عمر بن حفص بن غیاث، حفص بن غیاث، اعمش، ابراہیم تیمی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ حضرت علی نے ہم لوگوں کے سامنے اینٹ کے منبر پر خطبہ دیا، ان کے پاس تلوار تھی، جس سے ایک صحیفہ لٹکا ہوا تھا اس کو انہوں نے کھولا تو اس میں اونٹ کی دیت کے احکام تھے، اس میں یہ بھی تھا، مدینہ کے عیر سے لے کر فلاں مقام تک حرم ہے، جس نے اس میں کوئی نئی بات پیدا کی (بدعت کی) تو اس پر اللہ کی اور تمام فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہے، اس کی نہ کوئی فرض عبادت اور نہ نفل عبادت مقبول ہوگی، اور اس میں یہ بھی لکھا ہے، کہ مسلمانوں کے ذمہ ایک ان میں ایک آدمی یہ بھی کر سکتا ہے، جس نے کسی مسلمان کے عہد کو توڑا تو اللہ اور فرشتوں کی لعنت ہے اور اس کی نہ کوئی فرض عبادت مقبول ہوگی اور نہ نفل عبادت مقبول ہوگی، اور جس نے کسی قوم سے اپنے مالکوں کی اجازت کے بغیر موالات کیا تو اس پر اللہ کی اور فرشتوں کی اور تمام

لوگوں کی لعنت ہے نہ تو اس کی کوئی فرض عبادت مقبول ہوگی اور نہ کوئی نفل عبادت مقبول ہوگی۔

کتاب صحیح مسلم جلد 2 حدیث نمبر 833 مکررات 25 ریکارڈ 10/26 ریکارڈ نمبر 1220833

ابو بکر بن ابی شیبہ وزہیر بن حرب و ابو کریب، ابو معاویہ، اعش، حضرت ابراہیم تیمی اپنے باپ سے روایت کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بن ابی طالب نے ہمیں خطبہ دیا اور فرمایا کہ جو آدمی یہ خیال کرتا ہے کہ ہمارے پاس وہ چیز جسے ہم پڑھتے ہیں سوائے اللہ کی کتاب اور اس صحیفے کے اس صحیفے کی طرف اشارہ فرمایا کہ جو آپ کی تلوار کی نیام کے ساتھ لٹکا ہوا تھا اس طرح کا خیال کرنے والا آدمی جھوٹا ہے اس صحیفے میں تو اونٹوں کی عمروں اور کچھ زخموں کی دیت کا ذکر ہے اور اس میں ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ میرا پٹا اور ٹور پہاڑ تک کے درمیان مدینہ کو جو علاقہ ہے یہ حرم ہے تو جو آدمی اس حرم میں کوئی گناہ کرے گا یا کسی مجرم آدمی کو پناہ دے گا تو اس پر اللہ کی لعنت اور فرشتوں کی لعنت اور تمام لوگوں کی لعنت ہوگی اور قیامت کے دن اللہ اس سے نہ کوئی فرض اور نہ کوئی نفل قبول کریں گے اور پناہ دینا تمام مسلمانوں کو ایک ہی ہے ان میں سے ادنیٰ مسلمان کی پناہ دینے کو بھی اعتبار کیا جاتا ہے اور جس آدمی نے اپنی نسبت اپنے باپ کے علاوہ کی یا جس غلام نے اپنے آپ کو اپنے مالک کے غیر کی طرف منسوب کیا اس پر اللہ کی لعنت اور فرشتوں اور تمام لوگوں کی بھی لعنت اللہ اس سے قیامت کے دن نہ کوئی اس کا فرض اور نہ کوئی اس کا نفل قبول کرے گا ابو بکر کی حدیث یہاں پوری ہو گئی ہے اور زبیر کی روایت اس قول تک تھی جہاں ادنیٰ مسلمانوں کی پناہ کا ذکر آتا ہے اور اس کے بعد کا بھی اس میں ذکر نہیں اور ان دونوں حدیثوں میں صحیفہ کا تلوار کی نیام میں لٹکے ہوئے ہونے کا بھی ذکر نہیں۔

صحیح مسلم: جلد دوم: حدیث نمبر 833 حدیث مرفوع مکررات 26 متفق علیہ 13

Ibrahim al-Taimi reported on the authority of his father: 'Ali b. Abi Talib (Allah be pleased with him) addressed us and said: He who thought that we have besides the Holy Qur'an anything else that we recite, he told a lie. And this document which is hanging by the sheath of the sword contains but the ages of the camels, and the nature of the wounds. He (Hadrat 'Ali) reported Allah's Apostle (may peace be upon him) as saying: Medina is sacred from 'Air to Thaur; So if anyone makes an innovation or accommodates an innovator, the curse of Allah, the angels, and all persons will fall upon him, and Allah will not accept any obligatory or supererogatory act as recompense from them. And the protection granted by the Muslims is one and must be respected by the humblest of them. If anyone makes a false claim to paternity, or being a client of other than his own masters, there is upon him the curse of Allah, the angels, and all the people. Allah will not accept from him any recompense in the form of obligatory acts or supererogatory acts. The hadith transmitted on the authority of Abu Bakr and Zubair ends with (these words): The humblest among them should respect it; and what follows after it is not mentioned there, and in the hadith transmitted by them (these words are) not found: (The document was hanging) on the sheath of his sword.

کتاب صحیح مسلم جلد 2 حدیث نمبر 834 مکررات 25 ریکارڈ 11/26 ریکارڈ نمبر 1220834

علی بن حجر، سعد، علی بن مسہر، ابو سعید، وکیع، اعمش، ابو کریب، ابو معاویہ سے ان سندوں کے ساتھ ابو کریب کی حدیث کی طرح روایت نقل کی گئی ہے اور اس حدیث میں یہ زائد ہے کہ جو آدمی کسی مسلمان کی پناہ توڑے گا تو اس پر اللہ اور فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہوگی اور قیامت کے دن نہ اس سے اس کا کوئی فرض اور نہ ہی کوئی نفل قبول کیا جائے گا۔

کتاب صحیح مسلم جلد 2 حدیث نمبر 835 مکررات 25 ریکارڈ 12/26 ریکارڈ نمبر 1220835

عبید اللہ بن عمرو، محمد بن ابی بکر، عبدالرحمن بن مہدی، سفیان، حضرت اعمش رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ان سندوں کے ساتھ ابن مسہر اور وکیع کی حدیث کی طرح روایت نقل کی گئی ہے۔

کتاب صحیح مسلم جلد 2 حدیث نمبر 1300 مکررات 25 ریکارڈ 13/26 ریکارڈ نمبر 1221300

ابو کریب، ابو معاویہ، اعمش، حضرت ابراہیم تیمی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ہمیں علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے خطبہ دیا تو فرمایا جس نے یہ گمان کیا کہ ہمارے پاس کوئی کتاب اللہ کی اس کتاب کے علاوہ ہے جس کو ہم پڑھتے ہیں اور وہ کتاب ان کی تلوار کی میان میں لٹکی ہوئی تھی تو اس نے جھوٹ کہا اس میں اونٹوں کی عمروں اور زخموں کی دیات کا ذکر ہے اور مزید اس میں یہ ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ مدینہ مقام غیر سے لے کر ثور حرم تک ہے پس جو مدینہ میں کوئی بدعت نکالے یا کسی بدعتی کو ٹھکانہ دے تو اس پر اللہ، فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہو اس کی طرف سے قیامت کے دن نہ کوئی فرض قبول ہوگا نہ کوئی نفل اور مسلمانوں کا ذمہ ایک ہے ایک ان میں سے ادنیٰ مسلمان بھی ذمہ لے سکتا ہے اور جس نے اپنی نسبت اپنے باپ کے علاوہ کسی اور کی طرف کی یا اپنے مولیٰ کے کسی اور کی طرف نسبت کی تو اس پر اللہ، فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہو اللہ تعالیٰ اس کا قیامت کے دن نہ کوئی فرض قبول کرے گا نہ نفل۔

کتاب سنن ابوداؤد جلد 2 حدیث نمبر 266 مکررات 25 ریکارڈ 14/26 ریکارڈ نمبر 1320266

محمد بن کثیر، سفیان، اعمش، ابراہیم، حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے قرآن اور اس صحیفہ کے علاوہ کچھ نہیں لکھا صحیفہ سے مراد دیت کے وہ احکام ہیں جو رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو لکھوائے تھے اور وہ انکی تلوار کے نیام میں رہتے تھے حضرت علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا مدینہ عائر سے لے کر ثور تک حرم ہے جو کوئی دین میں نئی بات نکالے یا ایسے شخص کو پناہ دے اس پر اللہ فرشتوں اور تمام لوگوں کی طرف سے لعنت ہے ایسے شخص کا نہ فرض قبول ہوگا اور نہ نفل اور تمام مسلمانوں کا ذمہ ایک ہے جب ان میں سے کسی ادنیٰ شخص نے کسی کافر کو پناہ دی اور کسی مسلمان نے اسکی پناہ کو توڑا تو اس پر اللہ فرشتوں اور تمام لوگوں کی طرف سے لعنت ہے ایسے شخص کا نہ فرض قبول ہوگا نہ نفل اور جو شخص ولا (دوستی کرے) کسی قوم سے بغیر اپنے دوستوں کی



اجازت کے اس پر اللہ فرشتوں اور تمام لوگوں کی طرف سے لعنت ہے ایسے شخص کا نہ فرض قبول ہو گا اور نہ نفل۔

کتاب سنن ابوداؤد جلد 2 حدیث نمبر 267 مکررات 25 ریکارڈ 15/26 ریکارڈ نمبر 1320267

ابن مثنیٰ، عبدالصمد، ہمام، قتادہ، ابو حسان، حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا مدینہ کی نہ گھاس کاٹی جائے اور نہ وہاں جانور شکار کے لیے دوڑا جائے اور نہ وہاں کی گری پڑی چیز اٹھائی جائے سوائے اس شخص کے جو اسکا اعلان کرے اور نہ وہاں قتال کے لیے ہتھیار اٹھانا درست ہے اور نہ وہاں کاد رخت کاٹنا درست ہے مگر یہ کہ کوئی شخص اپنے اونٹ کے چارے کے لیے کاٹے

کتاب سنن ابوداؤد جلد 2 حدیث نمبر 268 مکررات 1 ریکارڈ 16/26 ریکارڈ نمبر 1320268

محمد بن علاء، زید بن حباب، سلیمان بن کثیر، عثمان بن عفان، عبداللہ بن ابوسفیان، حضرت عدی بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا مدینہ کے ہر طرف سے ایک ایک برید کو محفوظ قرار دیدیا یعنی نہ وہاں کاد رخت کاٹا جائے اور نہ پتے توڑے جائیں مگر اونٹ کے چارے کے واسطے

کتاب سنن ابوداؤد جلد 3 حدیث نمبر 1111 مکررات 25 ریکارڈ 17/26 ریکارڈ نمبر 1331111

احمد بن حنبل، مسدد، یحییٰ بن سعید، سعید بن ابو عمرو، قتادہ، حسن، قیس بن عباد کہتے ہیں کہ میں اور اشتر بن مالک حضرت علی کے پاس چلے گئے اور ان سے کہا کہ کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے آپ سے کوئی بات خصوصیت سے کہی ہے کہ جو دوسروں سے عموماً نہ کہی ہو؟ فرمایا کہ نہیں مجھ سے کوئی خاص بات الگ بیان نہیں فرمائی سوائے اس کے جو کچھ میری اس کتاب میں ہے؟ مسدد کہتے ہیں کہ پھر حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنی کتاب نکالی۔ احمد بن حنبل نے فرمایا کہ اپنی تلوار کی نیام سے ایک کتاب نکالی تو اس میں لکھا تھا کہ مسلمان سارے اپنے خون کے بارے میں برابر ہیں اور اپنے غیر (کفار) کے معاملہ میں وہ ایک ہاتھ ہیں ان میں ادنیٰ ان کے ذمہ میں کوشش کرے گا اور نہ ہی ذمی جب تک حالت عہد میں ہے اور جس نے کوئی نئی بات نکالی تو وہ اسی کے اوپر ہوگی اور جس نے کوئی نئی بات پیدا کی یا کسی بدعتی کو پناہ دی تو اس پر اللہ اور اس کے فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہے۔

کتاب سنن ابوداؤد جلد 3 حدیث نمبر 1112 مکررات 25 ریکارڈ 18/26 ریکارڈ نمبر 1331112

عبید اللہ بن عمر، ہشیم، یحییٰ بن سعید، حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ آگے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث کی طرح ہی ذکر کی اتنا اضافہ کیا مسلمانوں میں سے ادنیٰ شخص بھی مسلمان قاتل کو پناہ دے سکتا ہے اور ان کا سخت ان کے کمزور کو واپس لوٹنا جائے گا اور میدان میں لڑنے والا ان کے بیٹھنے والے پر لوٹنا جائے گا۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 1036 مکررات 25 ریکارڈ 19/26 ریکارڈ نمبر 1431036

محمد بن ثنی، یحییٰ بن سعید، سعید، قتادة، حسن، قیس بن عبادے روایت ہے کہ میں اور حضرت اشتر حضرت علی کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ان سے دریافت کیا کہ آپ کو حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کوئی خاص بات ارشاد فرمائی ہے جو کہ دوسرے حضرات کو نہیں بتلائی۔ انہوں نے فرمایا نہیں۔ مگر جو میری اس کتاب میں ہے پھر ایک کتاب نکالی اور اپنی تلوار کی نوک سے اس میں لکھا تھا کہ مسلمانوں کے خون برابر ہیں (اس میں کسی قسم کا کوئی فرق نہیں ہے شریف اور کم ذات کا نہ آزاد کا نہ غلام کا) اور وہ ایک ہاتھ کی طرح ہیں غیر اقوام کے حق میں (یعنی تمام کے تمام مسلمان غیر اقوام کے خلاف متفق ہیں جیسے کہ ایک ہاتھ کے اجزاء ایک دوسرے کے ساتھ متفق ہوتے ہیں) اور اس میں معمولی درجہ کا مسلمان بھی سب کی جانب سے ذمہ لے سکتا ہے (یعنی اگر ایک مسلمان بھی کسی مشرک و کافر کو پناہ دے تو گویا تمام مسلمانوں نے پناہ دے دی۔ اب اس پر دست درازی نہیں ہو سکتی) باخبر ہو جاؤ کہ جو مسلمان کافر کے بدلہ نہ مارا جائے (چاہے وہ کافر ذمی ہو یا حزل اور نہ ذمی کو قتل کریں جس وقت تک وہ ذمی ہے اور جو شخص (دین میں) نئی بات پیدا کرے تو اس کا گناہ اور وبال اس شخص پر ہے جو کہ نئی بات پیدا کرے اور جو شخص نئی بات نکالنے والے کو جگہ دے اس پر خداوند قدوس کی لعنت ہے اور فرشتوں کی اور تمام لوگوں کی۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 1037 مکررات 25 ریکارڈ 20/26 ریکارڈ نمبر 1431037

ترجمہ سابقہ حدیث کے مطابق ہے۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 1046 مکررات 25 ریکارڈ 21/26 ریکارڈ نمبر 1431046

محمد بن منصور، سفیان، مطرف بن طریف، شعبی، ابو جحیفہ سے روایت ہے کہ ہم نے حضرت علی سے دریافت کیا کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی کوئی تمہارے پاس کیا دوسری کوئی اور بات ہے علاوہ قرآن کریم کے۔ انہوں نے کہا خدا کی قسم کہ جس نے کہ دانے کو (درمیان سے) چیر کر جان کو پیدا کیا مگر یہ کہ خداوند قدوس کسی اپنے بندہ کو سمجھ بوجھ عطا فرمائے اپنی کتاب (یعنی قرآن کریم کی) یا جو اس کا خذ میں ہے۔ میں نے عرض کیا اس میں کیا ہے؟ انہوں نے کہا اس میں احکام دیت موجود ہیں اور قیدی کو رہا کرنے کا بیان ہے اور اس بات کا تذکرہ ہے کہ مسلمان کو کافر و مشرک کے عوض نہ قتل کیا جائے۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 1047 مکررات 25 ریکارڈ 22/26 ریکارڈ نمبر 1431047

محمد بن بشار، جاج بن منہال، ہام، قتادة، ابو حسان سے روایت ہے کہ حضرت علی نے فرمایا حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مجھ کو اس طرح کی کوئی بات ارشاد نہیں فرمائی جو کہ لوگوں سے ناکہی ہو لیکن جو میری تلوار کی نیام میں ایک کتاب ہے۔ لوگوں نے اس کا پچھا نہیں چھوڑا یہاں تک کہ انہوں نے وہ کتاب نکالی اس میں تحریر تھا کہ مسلمانوں کے خون برابر ہیں اور پناہ دے سکتا ہے معمولی مسلمان اور وہ ایک ہاتھ کی طرح

ہیں غیروں پر اور مومنین کو کافر کے عوض قتل نہ کیا جائے اور نہ ہی ذمی جس وقت تک اپنے اقرار پر وہ باقی رہے۔

کتاب سنن نسائی جلد 3 حدیث نمبر 1048 مکررات 25 ریکارڈ 23/26 ریکارڈ نمبر 1431048

احمد بن حفص، وہ اپنے والد سے، ابراہیم بن طہمان، حجاج بن حجاج، قنادة، ابو حسان الاعرج، حضرت مالک بن حارث اشتر سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت علی سے کہا لوگوں کے درمیان شہرت ہو گئی ہے کہ اگر حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کوئی خاص چیز تم کو بتلائی ہو تو وہ بیان اور نقل کرو۔ حضرت علی نے فرمایا حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کوئی خاص بات مجھ کو نہیں بتلائی جو اور دوسرے لوگوں کو نہ بتلائی ہو لیکن میری تلوار کے غلاف میں ایک کتاب ہے اس کو دیکھا گیا تو اس میں لکھا تھا کہ مسلمانوں کے خون برابر ہیں اور معمولی مسلمان ذمہ داری لے سکتا ہے (کسی مشرک و کافر کی امان کی) اور مومن کافر کے عوض قتل نہیں کیا جائے گا نہ وہ کافر جس سے کہ اقرار ہوا جس وقت تک وہ اپنے اقرار پر قائم رہے۔

کتاب جامع ترمذی جلد 1 حدیث نمبر 1434 مکررات 25 ریکارڈ 24/26 ریکارڈ نمبر 1511434

احمد بن منج، ہشیم، مطرف، شعی، ابو حنیفہ سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت علی سے کہا کہ امیر المومنین کیا آپ کے پاس کوئی ایسی تحریر ہے جو اللہ کتاب میں نہ ہو، حضرت علی نے فرمایا اس ذات کی قسم جس نے دانے کو پھاڑا اور روح کو وجود بخشا۔ مجھے علم نہیں کہ کوئی ایسی چیز ہو جو قرآن میں نہ ہو۔ البتہ، ہمیں قرآن کی وہ سمجھ ضرور دی گئی ہے جو کسی انسان کو اللہ تعالیٰ عطا کرتا ہے پھر کچھ چیزیں ہمارے پاس مکتوب بھی ہیں راوی کہتے ہیں میں نے پوچھا وہ کیا ہیں حضرت علی نے فرمایا اس میں دیت ہے اور قیدیوں یا غلاموں کے آزاد کرنے کا ذکر ہے اور یہ کہ مسلمان کو کافر کے بدلے میں قتل نہ کیا جائے۔ اس باب میں حضرت عبداللہ بن عمر سے بھی روایت ہے حضرت علی کی حدیث حسن صحیح ہے بعض اہل علم کا اسی پر عمل ہے سفیان ثوری، مالک بن انس، شافعی، احمد، اسحاق، کاہبی قول ہے کہ مومن کو کافر کے بدلے میں قتل نہ کیا جائے بعض اہل علم کہتے ہیں کہ ذمی کافر کے بدلے مسلمان کو بطور قصاص قتل کیا جائے لیکن پہلا قول زیادہ صحیح ہے۔

کتاب جامع ترمذی جلد 1 حدیث نمبر 2202 مکررات 25 ریکارڈ 25/26 ریکارڈ نمبر 1512202

ہناد، ابو معاویہ، اعش، حضرت ابراہیم تیمی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت علی نے ہمیں خطبہ دیا اور فرمایا جو شخص یہ گمان کرے کہ ہمارے پاس اللہ کی کتاب اور اس صحیفہ کے سوا اور کوئی کتاب ہے اس نے جھوٹ بولا اس صحیفہ میں اونٹوں کے دانتوں کی دیت اور زخموں کے احکامات مذکور ہیں۔ اسی خطبہ میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا مدینہ، حیر (پہاڑ) سے ثور (پہاڑ) تک حرم ہے پس جو کوئی اس میں کوئی بدعت نکالے یا کسی بدعتی کو ٹھکانہ دے اس پر اللہ تعالیٰ اور فرشتوں اور سب لوگوں کی لعنت ہے۔ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس سے کوئی فرض و نفل قبول نہیں فرمائے گا اور جس نے اپنے باپ کے علاوہ کسی اور کی طرف نسبت کی یا اپنے آزاد کرنے والے کے علاوہ کسی اور کی طرف نسبت کی اس پر بھی اللہ اس کے فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہے اور اللہ تعالیٰ اس سے بھی کوئی فرض یا نفل عبادت قبول نہیں کریں گے اور مسلمانوں کا کسی کو پناہ دینا ایک ہی ہے۔ ان کا ادنیٰ آدمی بھی اگر کسی کو پناہ دے دے تو سب کو اس کی پابندی ضروری ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض اسے

اعمش سے وہ ابراہیم تیمی سے وہ حارث سے اور وہ علی سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔ حضرت علی سے یہ حدیث کئی سندوں سے منقول ہیں۔

کتاب سنن ابن ماجہ جلد 2 حدیث نمبر 815 مکررات 25 ریکارڈ 26/26 ریکارڈ نمبر 1620815

عائقہ بن عمرو، ابو بکر بن عیاش، مطرف، شعبی، ابی حمیفہ، علی بن ابی طالب، حضرت ابو حمیفہ کہتے ہیں کہ میں نے سیدنا علی بن ابی طالب سے عرض کیا کہ کیا آپ کے پاس کوئی ایسا علم ہے جو دیگر حضرات کے پاس نہ ہو فرمایا نہیں ہمارے پاس صرف وہی علم ہے جو باقی لوگوں کے پاس ہے الا یہ کہ اللہ کسی مرد کو قرآن میں فہم و بصیرت سے نوازیں یا جو اس صحیفہ میں ہے اس میں اللہ کے رسول کی جانب سے دیت کے کچھ احکام ہیں نیز یہ کہ کسی مسلمان کو کافر کے بدلہ میں قتل نہ کیا جائے۔

## My (the Compiler) Thesis Is Very Simple

اگر یہ بیان ہو سکتا ہے کہ :

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کچھ زنادقہ لوگوں کو آگ میں جلادیا تھا۔ کس قانون کے تحت؟

حضرت عثمان اور عمار بن یاسر مرتد نہیں ہوئے تھے پھر بھی ان کو شہید کیا گیا۔ کیوں؟

حضرت عثمان کا باغیوں کو کہنا ”میں جب سے مسلمان ہوا اس کے بعد مرتد نہیں ہوا“ کیا معنی رکھتا ہے؟

عمار بن یاسر کو ایک باغی جماعت قتل کرے گی۔“ کیا معنی رکھتا ہے؟

قاتلین عثمان کی وجہ سے علی و عائشہ اور امیر معاویہ کے درمیان معرکہ ہوا۔ کیوں؟

باغی جماعت اور باغیوں (مرتدوں) کو کیا سزا ملی؟

اگر یہ فرضی واقعات بیان ہو سکتے ہیں۔

تو قتل مرتد کے فرضی واقعات بھی بیان ہو سکتے ہیں۔

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ وَهَمَّاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا  
سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَرَجٍ أَخْرَجَ شَطْلًا فَآزَرَهُ  
فَأَسْتَعْلَظَ فَاسْتَوَى عَلَى سُوقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ  
مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا (48:29)

محمد ﷺ خدا کے پیغمبر ہیں اور جو لوگ ان کے ساتھ ہیں وہ کافروں کے حق میں سخت ہیں اور آپس میں رحم  
دل، (اے دیکھنے والے) تو ان کو دیکھتا ہے کہ (خدا کے آگے) جھکے ہوئے سر بسجود ہیں اور خدا کا فضل اور  
اس کی خوشنودی طلب کر رہے ہیں۔ (کثرت) سجد کے اثر سے ان کی پیشانیوں پر نشان پڑے ہوئے ہیں۔ ان  
کے یہی اوصاف تورات میں (مرقوم) ہیں۔ اور یہی اوصاف انجیل میں ہیں۔ (وہ) گویا ایک کھیتی ہیں جس نے  
(پہلے زمین سے) اپنی سوئی نکالی پھر اس کو مضبوط کیا پھر موٹی ہوئی اور پھر اپنی نال پر سیدھی کھڑی  
ہو گئی اور لگی کھیتی والوں کو خوش کرنے تاکہ کافروں کا جی جلائے۔ جو لوگ ان میں سے ایمان لائے اور نیک  
عمل کرتے رہے ان سے خدا نے گناہوں کی بخشش اور اجر عظیم کا وعدہ کیا ہے (48:29)

Muhammad is the messenger of Allah; and those who are with him are strong  
against Unbelievers, (but) compassionate amongst each other. Thou wilt see  
them bow and prostrate themselves (in prayer), seeking Grace from Allah and  
(His) Good Pleasure. On their faces are their marks, (being) the traces of their  
prostration. This is their similitude in the Taurat; and their similitude in the

Gospel is: like a seed which sends forth its blade, then makes it strong; it then becomes thick, and it stands on its own stem, (filling) the sowers with wonder and delight. As a result, it fills the Unbelievers with rage at them. Allah has promised those among them who believe and do righteous deeds forgiveness, and a great Reward.(48:29)

Muhammad is God's Messenger. And those who are with him are stern towards the rejecters of truth, and full of compassion towards one another. You can see them bowing (to commands), adoring (Him), as they seek God's bounty and Acceptance. Their signs (of belief) are on their faces, the effects of adoration. Such is their likeness in the Torah and their likeness in the Gospel. They are like a seed that brings forth its shoot, and then He strengthens it, so that it grows stout, and then stands firm on its stem, delighting those who have sown it. (Thus the believers grow in strength,) so that through them He might confound with rage the rejecters. But to those who may yet attain belief and benefit others, God promises protection of their own 'self' and an immense reward. [The very first sentence in this verse says, Muhammad-ur-Rasoolullah (Muhammad is God's Messenger.) Recently, some factions that try to belittle the exalted Prophet, have been falsely claiming that this utterance is ascribed in the Qur'an only to the hypocrites in verse 63:1. How can they miss 48:29? Athar-is-sujood is frequently mistranslated as the physical mark on the forehead resulting from regular prostration. But Wajh = Countenance = Whole being = Face, and not forehead. In addition, the verses of the Bible that the Qur'an is referring to, make no mention of any physical marks on the foreheads or faces. Sujood = Adoration = Prostrations = Complete submission. 'Signs on their faces' = Reflection of faith in the believer's mannerism. Torah and Gospel: Numbers 16:22. Mark 4: 27-28 - Mathew 13:3-9] 887

???

*By Dr. Shabbir Ahmed, M. D.*

## گستاخِ رسول کے بارے میں علماء امت کا فیصلہ

حضرات انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کی عصمت و عزت کے متعلق تمام علماء کا متفقہ فیصلہ ہے کہ انبیاء تمام چھوٹے بڑے گناہوں، مغفرتوں اور خطاؤں سے محفوظ و معصوم ہیں۔ ان سے گناہوں کا صدور ممکن نہیں۔

امام قرطبی رحمہ اللہ اپنی مشہور تفسیر قرطبی میں فرماتے ہیں کہ ”انصار اور اہل بیت پر اجماع ہے کہ انہما پر اتحاق ہے کہ تمام انبیاء چھوٹے بڑے گناہوں سے محفوظ ہوتے ہیں۔ گستاخِ رسول کے بارے میں علماء امت کا فیصلہ یہ ہے کہ گستاخِ رسول مرتد اور واجب القتل ہے۔“ محمد بن یحییٰ فرماتے ہیں کہ علماء کا اس بات پر اجماع ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو گالی دینے والا اور آپ کی توجیہ کرنے والا کافر ہے اور اس کے لئے اللہ تعالیٰ کے عذاب کی وحید جاری ہے۔ اس کا حکم قتل ہے، جو اس کے کفر اور عذاب میں شک کرے وہ کافر ہے۔

امام ابو بکر بن محمد فرماتے ہیں کہ علماء اسلام کا اجماع ہے کہ شاتمِ رسول کو قتل کیا جائے گا۔ اس مسلک میں امام مالک بن انس، لیث بن سعد، امام احمد بن حنبل، اہل حق بن راہویہ شامل ہیں۔ امام شافعی رحمہ اللہ کا بھی یہی مسلک ہے۔ امام اعظم ابو حنیفہ اور ان کے دیگر تلامذہ، امام سفیان ثوری، امام ذہبی کا مجموعی قول یہ ہے کہ ”یہ وہ شخص جس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو گالی دی، یا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف کسی عیب کو منسوب کیا، حضور کی ذات مقدسہ، آپ کے نسب و زین، یا آپ کی کسی شخصیت سے کسی شخص کی نسبت کی یا آپ پر طعن زدنی کی۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو کسی شے سے تشبیہ دی وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو برا اور استگالی دینے والا ہے، اسے قتل کر دیا جائے۔ ہم اس حکم میں قطعاً کوئی استثناء نہیں کرتے تبہم اس میں شک کرتے ہیں۔ خواہ سر اٹھا تو چین ہو یا اٹھا و کنا یہ میں۔“ امام ابو حنیفہ کبیر سے منقول ہے کہ اگر کسی نے حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے کسی ایک بال مبارک کی طرف بھی عیب منسوب کیا وہ کافر ہو جائے گا۔ علامہ ابوسلمین الکطانی فرماتے ہیں جب مسلمان کہلانے والا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں تحقیق اور اہانت کا مرتکب ہو تو میرے علم میں کوئی مسلمان ایسا نہیں جس نے اس کے قتل میں اختلاف کیا ہو۔ فتح القدر میں ہے کہ جو شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اپنے دل میں بغض رکھے وہ مرتد ہے آپ کو گالی دینے والا یقیناً مستحقِ گردن زدنی ہے پھر قتل تارے نزدیک بطور حد ہوگا۔

امام ابن تیمیہ رحمہ اللہ کی شاتمِ رسول پر پوری ایک کتاب ہے جس میں شتمِ رسول پر مکمل اور مدلل انداز میں گفتگو کی گئی ہے۔ ان کی کتاب کا نام ہے..... الصلوات المسلمون علی شاتمِ الرسول۔ امام ابن تیمیہ لکھتے ہیں ”رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں دشنام طرازی ایک عام مومن کو گالی دینے کی طرح نہیں۔ اس لئے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عام حقوق و فرائض میں عام مومنوں کی طرح نہیں۔ مثلاً یہ کہ آپ کی اطاعت و محبت واجب ہے۔ اور آپ کی محبت عام لوگوں سے مقدم ہے۔ نیز یہ کہ اکرام و احترام میں کوئی آپ کا شریک و ہم پیمان نہیں۔ آپ پر صلوات و درود بھیجا جاتا ہے۔ آپ کو گالی دینے کے متعلق عرض ہے کہ اس مسئلے میں کم از کم بات جو کہی جاسکتی ہے وہ یہ کہ آپ کو گالی دینا کفر و قتال کا موجب ہے“..... امام ابن تیمیہ مزید لکھتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نصرت و اعانت اور اکرام و احترام واجب ہے اور آپ پر دشنام طرازی کرنے والوں کو قتل کرنا ضروری ہے۔ اگر ایسے آدمی کو قتل نہ کیا جائے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی تائید و نصرت نہیں۔

قاضی عیاض رحمہ اللہ نے اپنی کتاب ”الافتاء“ میں لکھا ہے کہ علماء کا اس بات پر اجماع ہے کہ ”جس شخص نے انبیاء علیہم السلام میں سے کسی نبی کے لئے ویل (عذاب) یا برے امر کی بدعا کی تو اسے بغیر توبہ سے قتل کرنا چاہئے“ قاضی صاحب کا اپنا قول یہ ہے کہ ”یہ بات شک و شبہ سے بالاجہ کہ توجیہ آئیں کلمات کہنے والے کو قتل کیا جائے گا۔ باوجود کہ اس نے اپنے قول سے رجوع کیا ہو اور توبہ کی ہو۔ کیونکہ ایسے کلمات کہنے والے کی توبہ بھی قبول نہیں ہوتی۔ توبہ کے باوجود بھی اسے قتل کیا جائے گا۔“

شاتمِ رسول کے بارے میں مندرجہ ذیل کتب میں واضح احکام موجود ہیں۔ احکام القرآن، فتاویٰ شامی، اردو اہلکار، الصلوات المسلمون علی شاتمِ الرسول، الافتاء، فتاویٰ قاضی خان، وغیرہ۔

علماء امت اور فقہاء اسلام کی ان تصریحات کے بعد یہ بات کھل کر سامنے آ جاتی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات مقدسہ کی ہے اور نبی کا معمولی شائبہ بھی روا نہیں رکھا جاسکتا۔ ایسے بد بخت کاروائے زمین پر نہ دیکھنا پھرنا ہرگز قابل قبول نہیں علماء امت نے تو یہاں تک لکھا ہے کہ اس کی معافی بھی قبول نہیں۔